

Lääkintöhallitus



Medicinalstyrelsen

tauti- luokitus

1987

OSA 1 SYSTEMAATTINEN OSA

klassifikation av sjukdomar

1987

DEL 1 SYSTEMATISK DEL

Valtion painatuskeskus Statens tryckericentral

tauti-
luokitus

1987

klassifikation
av sjukdomar

1

SYSTEMAATTINEN OSA
SYSTEMATISK DEL

Tätä julkaisua myy VALTION PAINATUSKESKUS

POSTIMYYNTI

PL 516 00101 Helsinki Puh. (90) 566 0266 Vaihde (90) 566 01
Telex 123458 vapk sf

KIRJAKAUPAT HELSINGISSÄ

Ahnankatu 44 (Eteläisen Rautatiekadun kulma) Vaihde (90) 17 341
Eteläesplanadi 4 Puh. (90) 662 801

Denna publikation säljes av STATENS TRYCKERICENTRAL

POSTFÖRSÄLJNING

PB 516 00101 Helsingfors Växel (90) 56 601 Telex 123458 vapk sf

BOKHANDLAR I HELSINGFORS

Ahnegatan 44 (I hörnet av S. Järnv.g.) Växel (90) 17 341
Södra esplanaden 4 Tel. (90) 662 801

ISBN 951-860-271-9
59,03

Lääkintöhallitus



Medicinalstyrelsen

tautiluokitus 1987

OSA 1 SYSTEMAATTINEN OSA

**klassifikation
av sjukdomar**

1987

DEL 1 SYSTEMATISK DEL

Valtion painatuskeskus Statens tryckericentral

ESIPUHE

Lääkintöhallitus on hyväksynyt tämän tautiluokituksen otettavaksi käyttöön 1.1.1987. Luokitus perustuu Maailman terveysjärjestön 1975 hyväksymän kansainvälisen tautiluokituksen 9. laitokseen (International Classification of Diseases, 1975 Revision). Suomalainen tautiluokitus on laadittu lääkintöhallituksen ja Sairaalaliiton yhteistyönä. Merkittävä joukko lääketieteen asiantuntijoita on osallistunut luokituksen tekemiseen.

Luokitus on kaksiosainen: osa 1 sisältää systemaattisen luokituksen ohjeineen ja määritelmineen, osa 2 sisältää aakkosellisen hakemiston.

Helsingissä, elokuun 15 päivänä 1986

Pääjohtaja **Matti Ruokola**

Osastopäällikkö *Kimmo Leppo*

FÖRORD

Medicinalstyrelsen har godkänt denna sjukdomsklassifikation att tas i bruk den 1.1.1987. Klassifikationen är baserad på den internationella sjukdomsklassifikationen (International Classification of Diseases, 1975 Revision), som fastställts av Världshälsoorganisationen. Den finländska sjukdomsklassifikationen har uppgjorts i samarbete mellan medicinalstyrelsen och Sjukhusförbundet. En betydande grupp av medicinskt sakkunniga har deltagit i redigeringsarbetet.

Klassifikationen består av två delar: del 1 omfattar den systematiska förteckningen med instruktioner och definitioner, del 2 innehåller det alfabetiska registret.

Helsingfors den 15 augusti 1986

Generaldirektör **Matti Ruokola**

Avdelningschef *Kimmo Leppo*

© Lääkintöhallitus ja Sairaalaliitto 1986

Kansi: Ritva Lampivuo

Valtion painatuskeskus
Helsinki 1986

SISÄLLYSLUETTELO INNEHÅLLSFÖRTECKNING

ESIPUHE	3	
FÖRORD	3	
JOHDANTO	7	
INTRODUKTION	8	
LUOKITUKSEN KÄYTTÖOHJEITA BRUKSANVISNING		
Määritelmät	11	
Definitioner	13	
Sairaaladiagnoosit	15	
Sjukhusdiagnoser	16	
Kuolintodistuksen laatiminen	17	
Uppgörande av dödsattest	23	
TAUTILUOKITUS KLASSIFIKATION AV SJUKDOMAR		
Pääloukat		
Kapitel		
I	Tartunta- ja loistaudit (001—139) Infektionssjukdomar och parasitära sjukdomar (001—139)	33
II	Kasvaimet (140—239) Tumörer (140—239)	48
III	Umpieritys- ja aineenvaihduntasairaudet sekä ravitsemus- ja immuunijärjestelmän häiriöt (240—279) Endokrina och ämnesomsättningssjukdomar samt nutritionsstörningar och rubbningar i immunsystemet (240—279)	64
IV	Vertamuodostavien elinten ja veren sairaudet (280—289) Blodbildande organens och blodets sjukdomar (280—289)	72
V	Mielenterveyden häiriöt (290—319) Psykiska rubbningar (290—319)	75
VI	Hermoston ja aistimien sairaudet (320—389) Nervsystemets och sinnesorganens sjukdomar (320—389)	82
VII	Verenkiertoelinten sairaudet (390—459) Circulationsorganens sjukdomar (390—459)	96
VIII	Hengityselinten taudit (460—519) Andningsorganens sjukdomar (460—519)	104

IX	Ruoansulatuselinten sairaudet (520—579) Matsmältningsorganens sjukdomar (520—579)	109
X	Virts- ja sukupuolielinten taudit (580—629) Urogenitalorganens sjukdomar (580—629)	119
XI	Raskauden, synnytyksen ja lapsivuoteuden taudit (630—676) Komplikationer vid graviditet, förlossning och puerperiet (630—676)	127
XII	Ihon ja ihonalaiskudoksen taudit (680—709) Hudens och underhudens sjukdomar (608—709)	136
XIII	Tuki- ja liikuntaelinten taudit (710—739) Sjukdomar i muskuloskeletala systemet och bindväv (710—739)	141
XIV	Synnynäiset epämuodostumat (740—759) Medfödda missbildningar (740—759)	149
XV	Perinataalisten sairauksien ja kuolleisuuden syitä (760—779) Vissa orsaker till perinatal sjuklighet och död (760—779)	155
XVI	Oireita ja epätäydellisesti määriteltyjä tapauksia (780—799) Symptom och ofullständigt preciserade fall (780—799)	161
XVII	Vammat ja myrkytykset (800—999) Skador och förgiftningar (800—999)	167
	Eräitä terveystalvelujen käytön syitä (V-luokitus) Vissa orsaker till konsumtion av hälsovårdsservice (V-klassifikation)	206
	Vammojen, myrkytysten ja tautien ulkoiset syyt (E-luokitus) Yttre orsaker till skada, förgiftning och sjukdom (E-klassifikation)	211

LIITTEET BIDRAG

Luettelo kolmen merkin tasoista tautiryhmistä Förteckning av diagnosgrupper enligt tresiffrig kod	233
Kuolinsyiden luokittelu tilastossa Statistisk klassifikation av dödsorsaker	281
Asiantuntijat Sakkunniga	292

JOHDANTO

Tämä tautiluokitus perustuu Maailman terveysjärjestön (WHO:n) julkaisemaan kansainvälisen tautiluokituksen yhdeksänteen uudistukseen (ICD-9) (1). Suomalainen luokitus on perusrakenteeltaan sama kuin kansainvälinenkin luokitus, mutta siihen on tehty eräitä poistoja ja lisäyksiä.

Suomalaista luokitusta on laajennettu diagnostista käytäntöämme vastaavaksi ja siihen on lisätty eräitä maassamme merkittäviä tautiluokkia. Toisaalta joukko Suomessa merkityksettömiä tautiluokkia on poistettu. Vammojen ja myrkytysten ulkoisiin syihin perustuvaa ns. E-luokitusta on tuntuvasti yksinkertaistettu. Eräiden diagnoosien kaksinkertaista koodijärjestelmää ei ole otettu käyttöön. Mielenterveyden häiriöiden pääryhmässä luokitus on laadittu siten, että jokaiselle häiriölle on olemassa kriteerit, jotka julkaistaan erillisenä liiteosana.

Kansainvälisen tautiluokituksen yhdeksännen uudistuksen diagnoosikoodit ovat nelinumeroisia. Kansainvälisen vertailukelpoisuuden säilyttämiseksi näitä koodeja ei ole muutettu. Täydennyksiä varten on suomalaisiin koodeihin lisätty viides merkki. Aiemmasta kotimaisesta luokituksesta poiketen tämä merkki on kirjain. Kirjain mahdollistaa numeroon verrattuna useamman diagnostisen luokan esittämisen. Kirjainkoodi myös helpottaa uuden ja vanhan luokituksen mukaan kooditettujen tietojen erottamista toisistaan.

Muistamisen helpottamiseksi käytetään usein toistuvissa tautiryhmissä systemaattisesti koodeja, joilla on samanlainen loppuosa, esim.:

- muu määritelty (alia definita)
- muu, ei määritelty (NUD)

Suomalainen luokitus on pääosin kolmikielinen. Kotimaisten kielten osuutta on lisätty edelliseen tautiluokitukseen verrattuna. Näin on pyritty helpottamaan maallikoiden ja lääkärin välisiä kommunikaatio-ongelmia.

Tautiluokitusta käytetään tiivistämään diagnostinen informaatio tilastoitavaksi sopivaan muotoon. Tiedon tiivistämisestä on hyötyä lääketieteelliselle tutkimukselle ja terveydenhuollon hallinnolle. Jotta tutkimuksen ja hallinnon pohjaksi saataisiin mahdollisimman luotettavaa tietoa, on tärkeää, että luokituksen käyttöohjeisiin perehdytään huolellisesti. Samasta syystä diagnoosikoodien valinta on uskottu lääkärin tehtäväksi. Luotettava diagnoosien koodittaminen on välttämätön edellytys monien sellaisten lääketieteellisten tutkimustehtävien menestykselliselle ratkaisemiselle, joita varten tarvitaan laajoja terveydenhuollon tietojärjestelmiä. Tutkimuksen tuottamat tiedot koituvat osaltaan lääkärin ammattitaidon ja viime kädessä potilaiden hyödyksi.

Diagnoosien koodittamista helpottaa tautiluokitukseen liittyvä laaja aakkosellinen hakemisto. Hakemisto sisältää kaikki luokituksen systemaattisessa osassa esiintyvät diagnoosit, myös ne, jotka sisältyvät ”muu määritelty”-koodeihin, sekä lisäksi diagnooseja, jotka eivät sisälly luokituksen systemaattiseen osaan. Hakemiston yksityiskohtaisuudesta huolimatta ei tiettyä diagnoosia kuitenkaan aina löydy, jos kyseessä on hyvin harvinainen tai uusi diagnoosi. Oikea koodi on tällaisissa tapauksissa valittava luokituksen rakenteen periaatteiden ja kooditettavaa sairautta koskevan lääketieteellisen tiedon pohjalta. Viitteitä harvinaisten diagnoosien osalta voi saada ICD-9:n hakemisto-osasta (2). Koodittamista koskevissa pulmakysymyksissä voi ottaa yhteyttä lääkintöhallituksen suunnitteluosastoon, puh. (90) 77 231.

Kirjallisuus

- (1) WHO. Manual of the International Statistical Classification of Diseases, Injuries, and Causes of Death, Ninth Revision, Volume 1. Geneva: WHO, 1977.
- (2) WHO. Manual of the International Statistical Classification of Diseases, Injuries, and Causes of Death, Ninth Revision, Volume 2: Alphabetical Index. Geneva: WHO, 1978.

INTRODUKTION

Denna sjukdomsklassifikation är baserad på den nionde revisionen av den internationella sjukdomsklassifikationen (ICD-9) (1), som utgetts av världshälsoorganisationen WHO. Den finländska sjukdomsklassifikationen har samma grundstruktur som den internationella, men vissa strykningar och tillägg har gjorts.

Den finländska klassifikationen har utvidgats för att bättre tjäna inhemsk diagnostisk praxis; vissa diagnoskategorier med speciell betydelse har tillagts. Å andra sidan har också vissa sjukdomsklasser utan betydelse i Finland utgått. Den sk. E-klassifikationen av den yttre orsaken till skador och förgiftningar har förenklats avsevärt. Dubbelkodningen av vissa sjukdomskategorier har inte tagits i bruk. I huvudgruppen för mentala störningar är klassifikationen uppgjord så, att för varje störning finns kriterier som utges i skild bilaga.

Diagnoskoderna i den internationella sjukdomsklassifikationens nionde revision är fyrsiffriga. För att bibehålla internationell jämförbarhet har dessa koder inte ändrats. Kompletteringarna i den finländska klassifikationen har gjorts genom en generell användning av ett femte kodtecken. I motsats till den tidigare inhemska klassifikationen är detta tecken en bokstav. Bokstavsbeteckningen möjliggör fler diagnostiska klasser än en femte siffra. Dessutom kan diagnoskoder enligt den gamla och den nya klassifikationen enkelt särskiljas.

Vissa kontinuerligt återkommande diagnoser definieras systematiskt med samma beteckning i kodens fjärde och femte position, t.ex
— annan specificerad (alia definita)
— utan närmare specifikation (NUD)

Den finländska klassifikationen är i huvudsak trespråkig. De inhemska språkens andel har utökats i jämförelse med den föregående klassifikationen. På detta sätt har man strävat till att underlätta kommunikationen mellan lekmän och läkare.

Sjukdomsklassifikationen används för att komprimera den diagnostiska informationen för statistisk behandling. Denna komprimering av informationen gör den tillgänglig för både medicinsk forskning och hälso- och sjukvårdens förvaltning. Det är viktigt att iaktta klassifikationens anvisningar för att öka tillförlitligheten i de data som ställs till forskningens och administrationens förfogande. Av samma orsak har valet av diagnoskod anförtrotts läkarna. En tillförlitlig kodning av diagnoserna är en förutsättning för gynnsamma resultat inom sådan medicinsk forskning som är beroende av de omfattande informationssystemen inom hälso- och sjukvården. Dessa forskningsresultat befrämjar å sin sida läkarnas yrkeskunskap och gynnar i sista hand patienterna.

Kodningen av diagnoserna underlättas av ett omfattande alfabetiskt index. Registret innehåller samtliga diagnoser i den systematiska klassifikationen, också de som innefattas i kategorin "annan specificerad", samt diagnoser som inte omnäms i den systematiska klassifikationen. Trots att registret är detaljerat, kan ovanliga eller nya diagnoser saknas. Den rätta diagnoskoden bör i sådana fall väljas ur den systematiska klassifikationen på basen av dess indelning samt tillgänglig medicinsk kunskap om den ifrågavarande sjukdomen. Uppgifter om ovanliga sjukdomars klassificering kan eventuellt fås ur indexet till ICD-9 (2). Förfrågningar om kodningsvårigheter kan riktas till medicinalstyrelsens planeringsavdelning (tel. 90-77231).

Referenser

- (1) WHO. Manual of the International Statistical Classification of Diseases, Injuries and Causes of Death, Ninth Revision, Volume 1. Geneva: WHO, 1977.
- (2) WHO. Manual of the International Statistical Classification of Diseases, Injuries and Causes of Death, Ninth Revision, Volume 2: Alphabetical Index. Geneva: WHO, 1977.

Luokituksen käyttöohjeita
Bruksanvisning

MÄÄRITELMÄT

Synnytys

Vähintään 22 raskausviikon ikäisen tai vähintään 500 gramman painoisen sikiön tai lapsen syntyminen

Elävänä syntynyt

Sikiö tai vastasyntynyt, joka raskauden kestosta riippumatta synnyttyään hengittää tai osoittaa muita elonmerkkejä, kuten sydämenlyöntejä, napanuoran sykintää tai tahdonalaisten lihasten liikkeitä riippumatta siitä onko napanuora katkaistu tai istukka irtaantunut

Kuolleena syntynyt

Sikiö tai vastasyntynyt, jolla syntyessään ei todeta edellä mainittuja elonmerkkejä ja joka painaa vähintään 500 grammaa tai raskauden kesto on vähintään 22 viikkoa

Keskenmeno

Sellaisen raskauden päättyminen, jonka kesto on alle 22 viikkoa ja jossa kuollut sikiö painaa alle 500 grammaa

Syntymäpaino

Vastasyntyneen tai sikiön ensimmäinen paino. Paino tulisi mitata ensimmäisen elintunnin aikana ennen merkittävää syntymänjälkeistä painon alenemista

Pieni syntymäpaino

Vastasyntyneen tai sikiön paino, joka on alle 2 500 grammaa

Ennenaikainen vastasyntynyt

Syntymähetkellään alle 37 täyttä raskausviikkoa oleva lapsi

Täysiaikainen vastasyntynyt

Syntymähetkellään vähintään 37 mutta alle 42:n raskausviikon ikäinen lapsi

Yliaikainen vastasyntynyt

Syntymähetkellään yli 42:n raskausviikon ikäinen lapsi

Raskauden kesto (gestaatioaika)

Raskauden kesto laskettuna viimeisen raskautta edeltäneen normaalin menstruaation ensimmäisestä päivästä ilmaistuna täysinä viikkoina ja päivinä

Varhaisneonataalin kuolema

Elävänä syntyneen lapsen kuolema seitsemän ensimmäisen täyden elinvuorokauden aikana (alle 168 tunnin ikäisenä)

Myöhäisneonataalin kuolema

Elävänä syntyneen lapsen kuolema seitsemän täyden elinvuorokauden jälkeen, mutta ennen 28 elinvuorokauden täyttymistä

Äitiyskuolema

Naisen kuoleminen hänen ollessaan raskaana tai kuoleminen 42 päivän kuluessa raskauden päättymisestä riippumatta raskauden kestosta tai raskauden sijainnista. Mukaan lasketaan kaikki tapaukset, jotka ovat kuolleet mistä tahansa raskauteen liittyvästä tai raskauden pahentamasta syystä mutta ei tapaturmaisesta syystä

Perinatalikuolleisuus

Kuolleena syntyneiden ja ensimmäisen elinviikkonsa aikana kuolleiden lasten määrän suhde kaikkien syntyneiden määrään

Imeväiskuolleisuus

Vuotta nuorempina kuolleet 1 000 elävänä syntynyttä kohti

Neonataalkuolleisuus

Alle 28 vuorokauden ikäisenä kuolleet 1 000 elävänä syntynyttä kohti

Äitiyskuolleisuus

Äitiyskuolemat 1 000 elävänä syntynyttä lasta kohti. Äitiyskuolemat tulisi jakaa kahteen ryhmään seuraavasti:

- (1) Välitön obstetrinen kuolemansyy: raskaudesta, synnytyksestä tai lapsivuodeajasta johtuva sairaus tai tila, siihen liittyvästä toimenpiteestä, laiminlyönnistä, virheellisestä hoidosta tai edellä mainittujen tekijöiden tapahtumaketjusta seurauksena oleva kuolema
- (2) Epäsuorasti obstetrinen kuolemansyy: seuraus ennen raskautta esiintyneestä sairaudesta tai raskauden aikana kehittyneestä sairaudesta, joka ei johdu välittömästi obstetrisista syistä, mutta joka pahenee johtuen raskauden fysiologisista vaikutuksista

DEFINITIONER

Förlossning

Förlösning av foster vars gestationstid är minst 22 veckor och födelsevikt minst 500 g.

Levande född

Foster eller nyfödd, som oberoende av gestationstidens längd vid födseln andas eller visar andra livstecken såsom att hjärtat slår, navelsträngen pulserar eller att viljestyrda muskelrörelser kan observeras, detta oberoende av om navelsträngen avskurits eller placentan lösgjort sig.

Dödfödd

Nyfödd, vid vars födsel ovan nämnda livstecken inte kan konstateras, som väger minst 500 g, och vars gestationstid är minst 22 veckor

Missfall

Avslutad graviditet, vars gestationstid är under 22 veckor, och där det döda fostrets vikt understiger 500 g

Födelsevikt

Fostrets eller den nyföddas första viktangivelse. Vikten bör vägas under den första levnadstimmen innan den efter födseln inträffande nedgången i kroppsvikt inletts.

Låg födelsevikt

Födelsevikt understigande 2 500 g.

Gestationstid

Gestationstiden anges som antal veckor och dagar efter den första dagen av den sista normala menstruationsblödningen före graviditeten

Prematur nyfödd

Nyfödd vars gestationstid vid födelsen understiger 37 veckor.

Fullgången nyfödd

Nyfödd vars gestationstid vid födelsen är minst 37 veckor men understiger 42 veckor.

Postmatur nyfödd

Nyfödd vars gestationstid vid födelsen är minst 42 veckor.

Tidig neonataldöd

Ett levande fött barns dödsfall under de sjunde första levnadsdygnen (168 levnadstimmarna).

Sen neonataldöd

Ett levande fött barns dödsfall efter det sjunde, men före det tjuugoåttonde levnadsdygnet.

Perinataldödlighet

Förhållandet mellan antalet dödfödda lagt till antalet döda under den första levnadsveckan och samtliga födda.

Neonataldödlighet

Antalet levande födda men före det 28. levnadsdygnet avlidna barn per 1 000 levande födda.

Spädbarnsdödlighet

Antalet levande födda men under det första levnadsåret avlidna barn per 1 000 levande födda.

Moderskapsdöd

Moderns död under graviditeten eller inom 42 dagar efter förlossningen oberoende av gestations-tid eller eventuell extrauterin graviditet. Samtliga dödsfall förorsakade av graviditeten eller av tillstånd förvärrade av graviditeten, dock inte olycksfall, medräknas.

Moderskapsdödlighet

Antalet döda mödrar enligt ovanstående definition per 1 000 levande födda barn.

Dödsfallen indelas i två grupper enligt följande

- (1) direkt obstetrisk dödsorsak: sjukdom eller tillstånd förorsakat av graviditet, förlossning eller barnsäng, eller ingrepp, försummelse och felaktig behandling i samband med graviditet.
- (2) indirekt obstetrisk dödsorsak: sjukdom eller tillstånd som tillstött före graviditeten eller utvecklats under graviditeten utan egentlig obstetrisk orsak men som försvåras av den fysiologiska påverkan graviditeten innebär.

SAIRAALADIAGNOOSIT

Kliinisen tutkimuksen, sairauksien esiintyvyyden seurannan ja terveydenhuollon hallinnon tarpeita varten tiivistetään olennaisin tieto sairaalahoidoista lääkintöhallituksen sairaalasta poistorekisterin lomakkeeseen. Tärkeimmät sairaalahoitoon liittyvät diagnoosit merkitään lomakkeeseen tautiluokituksen koodein. Lomakkeeseen on varattu tilaa neljälle diagnoosikoodille. Diagnoosien koodittamisessa noudatetaan WHO:n suosituksia (WHO 1977).

Jos hoitoon liittyy vain yksi ainoa diagnoosi, on koodittaminen yksiselitteistä. Jos sen sijaan diagnooseja on useita, merkitään diagnoosit tärkeysjärjestyksessä. Päädiagnoosiksi valitaan se sairaus (tauti, vika, vamma tai kemiallisen aineen haittavaikutus), joka on vaatinut eniten sairaalahoittoa tai -tutkimuksia. Oire- tai manifestaatio-diagnooseja on vältettävä valittaessa päädiagnoosia, jonka pitää ilmaista potilaan perussairautta. Toiseksi diagnoosiksi valitaan vastaavasti toiseksi eniten hoitopalveluja vaatinut sairaus. Kolmas ja neljäs diagnoosi valitaan saman periaatteen mukaisesti.

Eniten hoitopalveluita kuluttanut päädiagnoosi on usein myös potilaan vakavin sairaus. Aina näin ei kuitenkaan ole.

Esim. Potilas oli ollut kaksi kuukautta sairaalahoidossa aivoverenvuodon aiheuttaman hemipareesin vuoksi, kun hän sairastui äkillisesti pneumoniaan ja kuoli. Päädiagnoosi on aivoverenvuoto, ei pneumonia.

Diagnoosit valitsee hoitava lääkäri, koska hän osaa ne parhaiten valita samoin kuin harkita niiden tärkeysjärjestyksen. Näin taataan tietojen mahdollisimman suuri virheettömyys.

Diagnoosien pitää olla mahdollisimman spesifisiä. Jos hoitoon tulon aiheuttaneiden oireiden syyksi osoitetaan jokin tietty sairaus, kooditetaan sairauden diagnoosinumero, ei oireen diagnoosinumeroa. Jos diagnoosi jää epävarmaksi (ns. suspecta- ja suspectusdiagnoosit), koodataan oireen tai oireiden diagnoosinumerot sekä soveltuvin osin tutkimus- ja/tai observaatiotapaukseen viittaava tunnus. Poikkeuksena tästä säännöstä ovat sydäninfarktiepäily, vesikauhuepäily, kurkkumätäepäily, tartuntaperäisen ripulin epäily ja glaukoomaepäily, joita varten on eri diagnoositunnukset.

E-luokituksen tunnuksia käytetään aina kun diagnoosina on jokin pääluokan XVII "Vammat ja myrkytykset" diagnoosi. Sen lisäksi E-tunnuksilla voidaan pääluokituksen mukaisen sairauden tai vian lisäksi ilmoittaa tarvittaessa taustalla olevat ympäristötekijät ja muut ulkoiset olosuhteet.

SJUKHUSDIAGNOSER

Den väsentligaste informationen om varje vårdtillfälle i den slutna vården komprimeras för medicinalstyrelsens utskrivningsregister, som bildar en viktig databas för klinisk forskning, epidemiologisk uppföljning samt hälso- och sjukvårdsplanering. Uppgifterna insamlas på en fastställd blankett med utrymme för sammanlagt fyra diagnoskoder. Kodningen av diagnoserna utförs enligt WHO:s rekommendationer (WHO 1977).

Om endast en diagnos är aktuell i samband med ett vårdtillfälle är kodningen entydig. Om vårdtillfället innefattar flera diagnoser, bör dessa antecknas i angelägenhetsordning. Till huvuddiagnos väljs den sjukdom (defekt, skada eller skadeverkning av kemiskt ämne), som varit den huvudsakliga orsaken till vårdtillfället och som tagit i bruk mest vård- och utredningsresurser. Symptom- eller manifestationsdiagnoser bör undvikas vid val av huvuddiagnos, som bör uttrycka patientens grundsjukdom. Som andra diagnos väljs den sjukdom som krävt näst mest vård- och utredningsresurser. Den tredje och fjärde diagnosen väljs enligt samma princip. Den mest resurskrävande diagnosen (huvuddiagnosen) är oftast, men inte alltid, också patientens allvarligaste sjukdom.

Exempel. Patienten har varit intagen sedan två månader på sjukhus pga. en hemiplegi, förorsakad av hjärnblödning, då han plötsligt insjuknar i lunginflammation och avlider. Huvuddiagnosen är hjärnblödning, inte pneumoni.

Diagnoserna väljs av läkaren, eftersom han är bäst skickad att avgöra deras inbördes rangordning. På detta sätt kan också risken för fel minimeras.

Diagnoserna bör vara så specifika som möjligt. Om orsaken till de symptom som föranledde intagningen på sjukhus kan definieras som en specifik sjukdom, kodas ifrågavarande sjukdoms diagnosnummer, inte symptomens. Om diagnosen i detta avseende förblir öppen (sk. suspectus- eller suspectadiagnos), kodas symptomets eller symptomens diagnosnummer eller diagnosnummer refererande till undersöknings- eller observationsåtgärd. Hjärtinfarktmissstanke, rabiesmissstanke, difterimisstanke, misstänkt infektiös diarré och misstänkt glaukom är de enda undantagen från denna regel, och har följaktligen givits specifika diagnoskoder.

E-klassifikationen används alltid vid en diagnos ur kapitel XVII "Skador och förgiftningar". E-kod kan därutöver användas i samband med diagnos ur huvudklassifikationens andra kapitel för att meddela eventuella bidragande miljöfaktorer eller andra yttre omständigheter.

KUOLINTODISTUKSEN LAATIMINEN

Kuolintodistus on ensisijaisesti oikeuslääkinnällinen ja väestökirjanpidollinen asiakirja. Tämän lisäksi kuolintodistusten sisältämällä kuolinsyytä ja sairastavuutta koskevilla tiedoilla on oleellinen merkitys, koska ne ovat väestön terveyttä selvittävien tilastojen ja tutkimusten perusaineistoa. Jotta tilastot olisivat luotettavia ja käyttökelpoisia, lääkärin tulee laatia kuolintodistukset asiantuntevasti ja huolellisesti. Mitä täydellisemmin ja johdonmukaisemmin kuolinsyyt ja niiden keskinäinen asema on kuolintodistuksessa esitetty, sitä vähemmän joudutaan tilastoja laadittaessa käyttämään tilastollisia valinta- ja soveltamissääntöjä ja muita tulkintaohjeita (kts. liite).

1 KANSAINVÄLINEN KUOLINSYYN MÄÄRITELMÄ JA KUOLINTODISTUSKAAVA

Maaailman terveysjärjestön 20. yleiskokouksessa määriteltiin kuolintodistukseen merkittäviksi kuolinsyiksi kaikki ne taudit, viat tai vammat, jotka joko johtivat tai myötävaikuttivat kuolemaan sekä ne tapaturmaan tai väkivaltaan liittyvät olosuhteet, joista vammat aiheutuivat.

Kuolintodistuksen laatiminen ja kuolinsyyn luokittelu tilastossa on yksinkertaista silloin, kun kuoleman on aiheuttanut vain yksi syy. Kun syytä on useita, on tärkeää, että kuolinsyiden keskinäisten suhteiden päättelemisessä, kuolintodistuksen laatimisessa ja tilastoitavan kuolinsyyn valinnassa noudatetaan yhtenäistä käytäntöä. Kansainvälisen tautiluokituksen kuudennessa kymmenvuosittain pidettävässä tarkistuskokouksessa (6th Decennial International Revision Conference) sovittiin, että tilastoa varten valittavaa kuolinsyytä kutsutaan peruskuolinsyiksi (underlying cause of death).

Oikeuslääketieteellisten periaatteiden mukaisesti on peruskuolinsyy määritelty seuraavasti:

- a) tauti, vika tai vamma, joka on pannut alulle kuolemaan johtaneen sairaustilojen sarjan, tai
- b) tapaturmaan tai väkivaltaan liittyvät olosuhteet, joista kuolemaan johtanut vamma aiheutui.

Kuolintodistus on suunniteltu siten, että kuolintodistuksen laatijan on helppo selkeästi esittää ja tilastonpitäjän yksiselitteisesti valita kahdesta tai useammasta samanaikaisesti esiintyvistä syistä perussy.

Kuolemaan johtaneet (I) ja myötävaikuttaneet (II) syyt on todistuksessa ryhmitelty seuraavasti:

- I (a) Välitön kuolinsyy, johon on johtanut
- (b) Välivaiheen kuolinsyy, johon on johtanut
- (c) Peruskuolinsyy

II Kuolemaan myötävaikuttaneet syyt

Osan I kohdassa (a) ilmoitetaan kuoleman välittömästi aiheuttanut tauti, vika tai vamma sekä kohdissa (b) ja (c) ne välitöntä syytä edeltäneet taudit, viat tai vammat, jotka aiheuttivat kohdassa (a) mainitun tilan.

Osassa II ilmoitetaan muut taudit, viat tai vammat, jotka epäsuotuisasti vaikuttivat potilaan tilan kehitykseen ja siten myötävaikuttivat kuolemaan, ei kuitenkaan sellaisia, jotka suoranaisesti liittyvät osassa I esitettyyn kausaalisarjaan.

Esimerkki 1:

- | | |
|---|-------|
| I (a) Infarctus myocardii acutus | 4100B |
| Akuutti sydäninfarkti | |
| (c) Arteriosclerosis obliterans coronarium cordis | 4140B |
| Sepelvaltimoita ahtaava valtimokovettumatauti | |

II	Diabetes mellitus	2500X
	Sokeritauti	1850A
	Carcinoma prostatae	
	Eturauhassyöpä	

Peruskuolinsyyn määrittämiseen perustuva kuolinsyiden esittäminen ja tilastominen ei kuitenkaan ole tarkoituksenmukaista silloin, kun selvitetään kuolleena syntyneiden ja neonataalikaudella (alle 28 vrk:n ikäisenä) kuolleiden kuolinsyitä. Suomessa onkin Maailman terveysjärjestön suosituksen mukaisesti otettu käyttöön neonataalikuolemia varten oma kuolintodistuksen kaava ja säännöstö (ks. kohta 3).

2 28 VRK:N IKÄISENÄ TAI SITÄ VANHEMPANA KUOLLEEN KUOLINTODISTUS

Kuolinsyiden määrittäminen ja kuolintodistuksen laatiminen kuuluvat lääkärin tehtäviin. Tavallimminkin tämä on hoitaneen lääkärin velvollisuus. Oikeuslääketieteellisen ruumiinavauksen jälkeen kuolintodistuksen laatii avauksen suorittanut lääkäri.

Lääkintöhallituksen käyttöön vahvistama 28 vrk ikäisenä tai sitä vanhempana kuolleen kuolintodistuslomake noudattaa kansainvälistä kaavaa. Kuolintodistuksessa tulee lisäksi aina esittää tapahtumatiedot, kuoleman luokka (ks. kohta 4) sekä kuolinsyiden ja kuoleman luokan määrittämisen perusteet.

2.1 Välitön kuolinsyy

Välitön kuolinsyy ilmaisee sen taudin, vian tai vamman, jonka oirein henkilö kuoli.

Esimerkki 2:

I	(a) Haemorrhagia subarachnoidalis	4300A
	Lukinkalvonalainen verenvuoto	
	(c) Ruptura aneurysmae a. cerebri anterioris l.dx.	4300A
	Aivovaltimopullistuman repeäminen	

Tapahtumatiedot: Viime aikoina yhä enemmän päänsärkyä. xx.xx.xx äkillisesti tajuttomuuteen johtanut sairauskohtaus. Verinen aivoselkäydinneste. Ruumiinavauksessa todettiin repeytynyt synnynnäinen valtimopullistuma.

Kuoleman luokka: tauti

Kun välittömästi kuolemaan johtanut sairaus tai vamma yksiselitteisesti ja täydellisesti kuvaa tapahtuman, on merkintä kohdissa (a) ja (b) tarpeeton. Tällöin välitön kuolinsyy on samalla perussy ja se merkitään kohtaan I (c).

Esimerkki 3:

I	(c) Haemorrhagia subarachnoidalis	4309X
	Lukinkalvonalainen verenvuoto	

Tapahtumatiedot: Aikaisemmin terve. Äkillinen tajuttomuus xx.xx.xx. Verinen selkäydinneste. Ruumiinavauksessa todettiin laaja lukinkalvonalainen vuoto, ei selvää vuotokohdtaa, ei verenpainetautiin viittaavia elinmuutoksia, ei vammoja.

Kuoleman luokka: tauti.

Myös eräät oireet ja lähinnä oireiksi tulkittavat tilat voidaan hyväksyä välittömäksi kuolinsyyksi.

Esimerkki 4:

I	(a) Haematemesis et melaena	5780A
	Mahasuolikanavan verenvuoto	
	(c) Haemorrhagia ex ulcere antri ventriculi	5311B
	Vuotava antrum-osan mahahaava	

Tapahtumatiedot: Yksin asunut vanhus, joka tavattu asunnostaan kuolleena. Verioksenuksia ja tummia ulosteita. Puoli vuotta aikaisemmin todettu mahalaukun antrum-osassa mahahaava, jota hoidettu konservatiivisesti.

Kuoleman luokka: tauti.

Sen sijaan kuoleman tapaa kuvaavaa diagnoosia (esim. sydämen rytmihäiriö) ei ole tarpeen merkitä välittömäksi kuolinsyyksi.

2.2 Välivaiheen kuolinsyy

Välivaiheen kuolinsyyksi merkitään tauti, vika tai vamma, jonka lääketieteellisesti perusteltuna voidaan katsoa perussyyn seurauksena johtaneen välittömäksi kuolinsyyksi todettuun tilaan.

2.3 Peruskuolinsyy

Peruskuolinsyyksi merkitään tauti, vika, vamma tai myrkytys, joka aloitti kuolemaan johtaneen tapahtumasarjan.

Esimerkki 5:

I	(a) Peritonitis diffusa	5672A
	Yleinen vatsakalvontulehdus	
	(c) Diverticulosis perforata	5621D
	Paksusuolen umpipussitaudin tulehdusvaihe ja puhkeama	

Tapahtumatiedot: Viisi vuotta aikaisemmin todettu paksusuolen umpipussitauti. Kaksi viikkoa vatsakipuja, jotka kolme päivää sitten rajusti pahentuneet, oksennellut, kuumeillut. Sairaalaan xx.xx.xx tuotaessa huonokuntoinen ja menehtynyt ennen suunniteltua päivystysleikkausta.

Kuoleman luokka: tauti.

Kuoleman tapaa kuvaavat syyt ja oireet tulevat kysymykseen peruskuolinsyynä vain silloin, kun käytettävissä olleiden kliinisten ja kuoleman syyn selvittämisen yhteydessä saatujen tietojen avulla ei muuta voida osoittaa.

Toisaalta lääkärin on pitäydettävä tautiluokituksen systematiikan rajoissa eikä esim. katsottava perussyynä taudin (esim. keuhkosityöpä) jotakin riskitekijää (esim. tupakointi).

2.4 Kuolinsyiden syy — seuraussuhteen päättely

Kun kuolemaan johtaneita syitä on kuolintodistuksessa useita, tulee näiden muodostaa keskenään lääketieteellisesti perusteltavissa oleva, perussyystä alkava kausaaliketju. Kuolemaan johtaneiden tautien, vikojen tai vammojen välisen syy-yhteyden ei tarvitse olla yksinomaan etiologisesti perusteltu, vaan kysymykseen tulevat myös sellaiset seurausvaikutukset, joissa edellä käyneen tilan voidaan todennäköisesti katsoa kudoksia vahingoittamalla tai elimistön toimintaa heikentämällä johtaneen välittömän kuolinsyyn ilmenemiseen.

Hoidetun perustaudin ja hoidosta johtuvien komplikaatioiden esittämistä on käsitelty kohdassa 4.1.

Kuolintodistuslomakkeessa kunkin diagnoosin kohdalla edellytettävän sairastamisajan selvittäminen auttaa kausaaliketjun muodostamisessa. Sairastamisaikaa arvioitaessa voidaan käyttää hyväksi tietoja oireiden ilmaantumisesta, taudinmäärityksen ajankohdasta jne.

Esimerkki 6:

I (a)	Septichaemia staphylococcica Stafylokokin aiheuttama verenmyrkytys	0381B	1 vk.
(b)	Decubitus infectus reg. sacro-iliacalis Ristiselän tulehtunut makuuhaavauma	7070A	3 v.
(c)	Sequela haemorrhagiae intracerebralis Aivoverenvuodon jälkitila	4380A	5 v.
II	Insufficiencia cordis Sydämen vajaatoiminta	4289X	Vuosia
	St.p. fracturam colli femoris dx.	9053A	
	Oikean reisiluun kaulan murtuman jälkitila.	E883A	6 v.

Tapahtumatiedot: Aivoverenvuodon jälkeen liikuntakyvyttömänä vuodepotilaana. Kuusi vuotta sitten liukastumisen aiheuttama lonkkamurtuma, joka hoidettiin naulaamalla. Kuolemaa edelsi sahaava kuumeilu, veriviljelyssä kasvoi stafylokokki.

Kuoleman luokka: tauti.

Asianmukaisesti laaditussa kuolintodistuksessa on ainoastaan peruskuolinsyy merkitty I osan alimmalle riville; mahdolliset tämän perussyyn aiheuttamat tilat on merkitty yläpuolella oleville riveille lääketieteellisesti perusteltavissa olevassa järjestyksessä.

Jos kuoleman kannalta merkittävien tautien, vikojen tai vammojen ei voida ajatella muodostavan keskenään lääketieteellisesti hyväksyttävää kausaaliketjua kuolintodistuksen I osaan, on arvioitava, mikä tai mitkä sarjaan sopimattomista tekijöistä mainitaan kuolemaan myötävaikuttaneina syinä osassa II.

3 KUOLLEENA SYNTYNEEN JA ALLE 28 VRK:N IKÄISENÄ KUOLLEEN KUOLINTODISTUS

Kuolleena syntyneiden ja neonataalikaudella kuolleiden kuolinsyiden ilmoittamisessa, luokittelussa ja tilastoinnissa on useita ongelmia, joista ilmeisimpiä ovat äidistä ja lapsesta aiheutuneiden kuolinsyiden ja -mekanismien erottaminen toisistaan sekä peruskuolinsyyn määrittämiseen perustuvan, kuolemaan johtaneiden syiden keskinäisen aseman päättelyn vaikeus. Tilanteen selkiyttämiseksi siirrytään maassamme 1.1.1987 uudentyypiseen, Maailman terveysjärjestön suositukseen pohjautuvaan menettelyyn ja sen edellyttämään kuolintodistuskaavaan, jonka mukaisen lomakkeen lääkintöhallitus on vahvistanut.

3.1 Määritelmää

Elävänä syntyneen, kuolleena syntyneen ja keskenmenon diagnostiset määritelmät on esitetty luvussa "Määritelmät".

3.2 Kuolintodistuksen kirjoittaminen

Elävänä syntyneen lapsen kuolintodistuksen kirjoittaa lasta hoitanut lääkäri tai, jos lapsi kuolee pian synnytyksen jälkeen, äitiä ja synnytystä hoitanut lääkäri. Todistuksen kuolleena syntyneestä kirjoittaa äitiä ja/tai synnytystä hoitanut lääkäri. Kuolintodistuksen voi kirjoittaa myös lääketieteellisen ruumiinavauksen suorittanut patologi. Oikeuslääketieteelliseen ruumiinavaukseen perustuvan kuolemansyyn selvittämisen jälkeen kirjoittaa kuolintodistuksen ruumiinavauksen suorittanut oikeuslääkäri.

3.3 Kuolinsyyt

Kuolintodistuksessa ilmoitetaan erikseen lapsen ja äidin taudit, vammat ja häiriöt seuraavasti:

- I (a) Lapsen tärkein tauti tai poikkeavuus
- (b) Lapsen muut merkittävät taudit tai poikkeavuudet
- II (c) Äidin tärkein tauti tai poikkeavuus
- (d) Äidin muut merkittävät taudit tai poikkeavuudet
- III (e) Muut kuolemaan vaikuttavat tekijät.

Kohdassa I (a) tulee aina olla yksi, ja vain yksi diagnoosi. Siihen merkitään se tauti, tila tai vamma, joka todistuksen kirjoittajan käsityksen mukaan on lapsen oleellisin kuolinsyy. Muut lapsen kuolinsyyt, jos niitä on, merkitään kohtaan I (b). Ennenaikaisuutta (765) ei tule merkitä kohtaan I (a), jos lapsella on todettu jokin siihen liittyvä tauti tai häiriö, esim. keuhkojen kypsymättömyys eli primaari atelektiaasi (7704A), IRDS (769) tai aivoverenvuoto (7721A). Oirediagnooseja, esim. asfyksia (768), hyperkalemia (7755X) tai kouristukset (7790A), ei tule myöskään merkitä kohtaan I (a), jos niiden syy on tiedossa, vaan kohtaan I (b). Samoin perustaudin tai sen hoidon komplikaatiot, esim. ilmarinta (7702D) kuuluvat kohtaan I (b).

Erityisesti on syytä huomata, että pääryhmän XI (raskauden, synnytyksen ja lapsivuoteuden (taudit) diagnooseja ei saa käyttää kohdassa I (a) ja (b).

Lapsen kuolemaan vaikuttaneiden äidin tautien tai vammojen ilmoittamiseen käytetään pääluokituksen ryhmiä 760—763. Kohtaan II (c) merkitään se äidin aikaisempi sairaus tai raskaudenaikainen häiriö, joka on oleellisimmin vaikuttanut lapsen kuolemaan. Muut äidin sairaudet ja häiriöt, joilla katsotaan olleen merkitystä lapsen kuolinsyynä, merkitään kohtaan II (d). Kohta II jätetään täyttämättä, ellei merkittäviä äidin diagnooseja ole todettu, mutta kohtaa II (c) ei tule jättää tyhjäksi, jos kohdassa II (d) on merkintöjä.

Esimerkki 7:

I (a)	Haemorrhagia intraventricularis cerebri Aivoverenvuoto	7721A
(b)	IRD-oireyhtymä	7690A
II (c)	Infarctus placentae Istukan kuolio	7622A
(d)	Bacteriuria Bakteerivirtsaisuus	7601A
III (e)	—	

Tapahtumatiedot: Aikaisemmin terve 26-vuotias ensisynnyttäjä, jolla raskauden aikana todettiin oireeton bakteriuria. Sikiön kasvu hidastui ja 35 raskausviikolla syntyi sektioilla 1 600 g painava poika, jolle kehittyi RDS. Hoidettiin respiraattorissa. Kuoli äkillisesti 3. päivänä. Ruumiinavauksessa todettiin vaikea hyaliinimembraanitauti ja verenvuoto aivokammioihin. Istukka painoi 290 g ja siinä esiintyi kuolioitumista.

Kuoleman luokka: tauti.

Kohtaan III merkitään sellaiset kuolemaan mahdollisesti vaikuttaneet tekijät, jotka eivät ole lapsen tai äidin tauteja tai häiriöitä, esim. synnytys ilman avustavan henkilön läsnäoloa.

4 KUOLEMAN LUOKKA

Kuoleman luokka on keskeinen oikeuslääketieteellinen käsite, joka määräytyy kuoleman olosuhteiden, tapahtumatietojen ja peruskuolinsyyn perusteella. Kuolintodistuslomakkeella on käytetty ns. klassista kuoleman luokitusta, jonka mukaan kuolemat jaetaan tautikuolemiin, tapaturmai-

siin kuolemiin, itsemurhiin, henkirikoksiin, sotaan yms. liittyviin kuolemiin ja epäselviin kuolemiin. Kuoleman luokka ja sen määräytymisen perusteet on aina ilmoitettava kuolintodistuksessa.

Määritelmän mukaan kuoleman olosuhteet muodostavat kuoleman perussyyn oleellisen osan silloin, kun jokin ulkoinen tekijä liittyy kuolemaan johtaneeseen vammautumiseen tai sairastumiseen. Ulkoinen tekijä on ilmoitettava esittämällä tapahtumatiedot ja merkitsemällä todistukseen asianomainen tunnus E-luokituksesta, jossa on omat ryhmittelynsä tapaturmia, itsemurhia, henkirikoksia, lääkkeiden sivuvaikutuksia, tutkimus- ja hoitotoimenpiteiden aiheuttamia haittavaikutuksia, lääkitysvahinkoja (lääkemyrkyksiä), toimenpidevahinkoja, poliisitoimia, sota ja epäselviä tilanteita varten.

Esimerkki 8:

I	(a) Pneumonia NUD Keuhkokuume	4859X
	(c) Fractura pertrochanterica colli femoris dx. Oikean reisiluun kaulan murtuma	8202A, E883A
II	Arteriosclerosis universalis Yleinen valtimoiden kovettuminen	4409X

Tapahtumatiedot: Kaatui xx.xx.xx kotonaan lattialle loukaten oikean lonkkansa. Todettiin sarvennoisseudun murtuma. Konservatiivinen hoito vuodeosastolla. xx.xx.xx hengitysvaikeuksia, keuhkokuume, johon antibioottihoidosta huolimatta menehtyi xx.xx.xx.

Kuoleman luokka: tapaturmainen.

4.1 Hoitokomplikaatiot

Hoidon aikana sattuneet komplikaatiot ovat joko taudin/vamman komplikaatioita tai hoidosta johtuvia komplikaatioita eli hoitokomplikaatioita.

Hoitokomplikaatiot ilmoitetaan E-luokituksen avulla seuraavasti:

1.	Hoitovahinko — lääkitysvahinko (lääkemyrkytys) — toimenpidevahinko	E840A E860A—869A
2.	Hoidon haittavaikutus — lääkkeen sivuvaikutus — toimenpiteen haittavaikutus	E930A—949X E870A, E879A

Komplikaation laatu (dg) ja hoidettu tauti, tila tai vamma ilmoitetaan aina pääluokituksen asianomaisen ryhmän avulla.

Käsityksensä hoitokomplikaation oikeuslääketieteellisestä merkityksestä kuoleman syyn selvittäjä/kuolintodistuksen laatija voi ilmaista ottamalla huomioon, että kuoleman luokka määräytyy peruskuolinsyyn mukaisesti:

Esimerkki 9:

I	(a tai b) Hoitokomplikaatio	diagnoosikoodi, E-koodi
	(c) Hoidettu perustauti	diagnoosikoodi
II	—	

Kuoleman luokka: tauti

Esimerkki 10:

I	(a) Vuotoshokki	diagnoosikoodi
	(c) Hoitovahinko	diagnoosikoodi, E-koodi
II	Hoidettu perustauti	diagnoosikoodi

Kuoleman luokka: tapaturmainen

4.2 Muunlaiset potilasvahingot

Esim. putoaminen vuoteesta ilmoitetaan saadun vamman mukaisella pääluokituksen diagnoositunnuksella ja tapaturman sattumistapaa kuvaavan E-tunnuksen avulla (esim. putoaminen alle metrin korkeudelta E881A).

UPPGÖRANDET AV DÖDSATTEST

Dödsattesten är i första hand ett rättsmedicinskt dokument och administrativt instrument för folkbokföringen. Därutöver har den information om dödsorsak och morbiditet som dödsattester-
na innehåller en stor betydelse som databas för statistik och forskning rörande befolkningens hälsotillstånd. Ett viktigt villkor för en tillförlitlig statistik är att läkaren uppgör dödsattesten med tillbörlig noggrannhet. Ju fullständigare och konsekventare dödsorsakerna och deras inbördes relation definierats, desto mindre behöver statistikföraren anlita urvals- och tillämpningsregler eller andra tolkningsinstruktioner (se bilaga).

1 DEN INTERNATIONELLA DEFINITIONEN AV DÖDSORSAK OCH DÖDSATTEST-BLANKETTEN

Vid Världshälsoorganisationens 20. generalförsamling definierades som dödsorsaker i dödsattesten alla de sjukdomar, defekter eller skador som antingen leder eller medverkar till döden samt de förhållanden vid olycksfall eller våld, som förorsakat skadan.

Uppgörandet av dödsattest och klassifikationen av dödsorsaken bereder inga svårigheter då döden förorsakats av endast en orsak. Då flera orsaker föreligger är det viktigt att relationen mellan dödsorsakerna, uppgörandet av dödsattest och valet av dödsorsak för statistisk registrering sker enligt enahanda principer. I samband med den sjätte, varje årtionde återkommande revisionskonferensen (6th Decennial International Revision Conference) beslöts, att den dödsorsak som väljs för statistisk registrering kallas underliggande dödsorsak (underlying cause of death).

I enlighet med rättsmedicinska principer har den underliggande dödsorsaken definierats på följande sätt:

- den sjukdom, defekt eller skada som förorsakat den serie av sjukdomstillstånd som lett till döden
- de förhållanden vid olycksfall eller våld, vilka förorsakade den skada som lett till döden.

Den av dödsattesten som innefattar dödsorsakerna har uppgjorts så, att den som utfärdar dödsattesten enkelt kan uttrycka och statistikföraren entydigt välja vilken av flera dödsorsaker som avsetts som underliggande dödsorsak.

De orsaker som lett till (I) eller (II) medverkat till döden grupperas i dödsattesten på följande sätt:

- I (a) Omedelbar dödsorsak som är en följd av nedannämnda
- (b) Intermediär dödsorsak som är en följd av nedannämnda
- (c) underliggande dödsorsak

II Medverkande orsaker till döden

I del I deklarerar (a) den omedelbara orsaken till döden, samt (b och c) även de föregående sjukdomstillstånd, som förorsakat i punkt (a) nämnda tillstånd.

I del II anmäls andra sjukdomar, defekter och skador, som medverkat till den ödesdigra utvecklingen av patientens tillstånd, dock inte sådana, som direkt hänför sig till den kausala orsaksrelation som noterats i del I.

Exempel 1:

I (a) Infarctus myocardii acutus Akut hjärtinfarkt	4100B
(c) Arteriosclerosis obliterans coronarium cordis Artärskleros med kransartärförträngningar	4140B
II Diabetes mellitus Sockersjuka	2500X
Carcinoma prostate Prostatacarcinom	1850A

En definition och statistisk registrering av relationerna mellan dödsorsak för bestämning av underliggande dödsorsak är inte ändamålsenlig vid dödfödda foster eller dödsfall under neonatalperioden (upp till 27 dygn efter födelsen). I enlighet med Världshälsoorganisationens rekommendation har en speciell dödsattest för dödsfall under neonatalperioden med därtillhörande regler tagits i bruk i Finland.

2 DÖDSATTEST FÖR PERSON SOM AVLIDIT 28 DYGN EFTER FÖDELSEN ELLER SENARE

Valet av dödsorsaker och uppgörandet av dödsattest hör till läkarens uppgifter. I allmänhet tillkommer detta den vårdande läkaren. Efter rättsmedicinsk obduktion uppgör obducenten dödsattesten.

Det dödsattestformulär för person som avlidit 28 dygn efter födelsen eller senare är uppgjord enligt internationellt mönster. På dödsattesten bör alltid antecknas händelseförloppet, dödsklass (se punkt 4) samt motiveringarna för val av dödsorsak och typ av dödsfall.

2.1 Omedelbar dödsorsak

Den omedelbara dödsorsaken anger den sjukdom, defekt, eller skada, vars symptom var dominerade vid döden.

Exempel 2:

I (a) Haemorrhagia subarachnoidalis Subaraknoidalblödning	4300A
(c) Ruptura aneurysmae a. cerebri anterioris l.dx. Aneurysmruptur av cerebral artär	4300A

Händelseförlopp: Huvudvärk med tilltagande frekvens under den senaste tiden. xx.xx.xx

hastig medvetslöshet. Blodig liquor påträffas. Vid obduktion noteras en rupturerad kongenital aneurysm i cerebral artär.

Dödsklass: sjukdomsdödsfall.

Då den omedelbara dödsorsaken entydigt och fullständigt definierar dödsfallet, är kategorierna (b) och (c) onödiga. Den omedelbara dödsorsaken är då också underliggande dödsorsak och den antecknas i punkt I (c).

Exempel 3:

I (c) Haemorrhagia subarachnoidalis Subaraknoidalblödning	4309X
--	-------

Händelseförlopp: Tidigare frisk. xx.xx.xx hastig medvetslöshet. Blodig liquor påträffas. Vid obduktion påträffas en omfattande subaraknoidal blödning utan uppenbar kärlskada. Inga organförändringar tydande på blodtryckssjukdom. Inga tecken på trauma.

Dödsklass: sjukdomsdödsfall.

Vissa symptom och liknande tillstånd kan godkännas som omedelbar dödsorsak.

Exempel 4:

I (a) Haematemesis et melena Blödning i magtarmkanalen	5780A
(c) Haemorrhagia ex ulcere antri ventriculi Blödande magsår	5311B

Händelseförlopp: Ensamstående åldring som påträffats död i sin bostad. Spår efter hematemes och melena påträffas. Ett halvt år tidigare hade sår i magsäckens antrumdel diagnosticerats och konservativ behandling inletts.

Dödsklass: sjukdomsdödsfall.

Däremot är det inte nödvändigt att som omedelbar dödsorsak anteckna symptomdiagnos som beskriver dödsmekanismen, t.ex. lungödem.

2.2 Intermediär dödsorsak

Som intermediär dödsorsak antecknas sjukdom, defekt eller skada, som vid en medicinsk bedömning kan anses direkt ha föregått den omedelbara dödsorsaken, dock utan att konstituera underliggande dödsorsak.

2.3 Underliggande dödsorsak

Den underliggande dödsorsaken är den sjukdom, defekt, skada eller förgiftning, som förorsakat den serie av sjukdomstillstånd som lett till döden.

Exempel 5:

I (a) Peritonitis diffusa Bukhinneinflammation	5672A
(c) Diverticulosis perforata Tjocktarmsdiverticulos och perforation	5621D

Händelseförlopp: Divertikulit sedan 5 år. Buksmärta under två veckors tid, med accelererande förlopp under tre dagar med svåra smärtor, uppkastningar och feber. Förts till sjukhus den xx.xx.xx i dåligt allmäntillstånd. Dött före en planerad jouroperation.

Dödsklass: sjukdomsdödsfall.

Diagnoser beskrivande dödsmechanismen och symptom i anslutning därtill antecknas som underliggande dödsorsak endast om noggrann prövning av det kliniska förloppet och dödsorsaksutredningen inte avslöjar mer specifika orsaker.

Å andra sidan bör läkaren iaktta den systematik som tillämpas i sjukdomsklassifikationen och inte som underliggande dödsorsak välja en enskild riskfaktor (t.ex. rökning) till en sjukdom (lungcancer).

2.4 Härledning av kausalsambanden vid dödsfall

Ifall flera dödsorsaker anges på dödsattesten, bör dessa utgöra en medicinskt härledd kausalkedja, baserad på den underliggande dödsorsaken. Kausalsambandet mellan de sjukdomar, defekter eller skador som ledde till döden är inte nödvändigtvis enbart av etiologisk natur, utan också sådana följdverkningar bör beaktas, där ett tillstånd genom att skada vävnader eller försvaga kroppsfunktioner föranlett den direkta dödsorsaken.

Komplikationer i samband med grundsjukdomen eller behandlingen av den finns under punkt 4.1.

Den tidsangivelse för sjukdomsförloppet vid varje diagnos som anges på dödsattesten är till hjälp vid härledningen av det kausala sambandet mellan dödsorsakerna. Vid bedömningen av sjukdomstiden kan uppgifter om symptomdebut, diagnosticeringstidpunkt m.fl. utnyttjas.

Exempel 6:

I	(a) Septicaemia staphylococcica Blodförgiftning orsakad av stafylokok	0381B	1v.
	(b) Decubitus infectus reg. sacroiliacalis Infekterat liggsår i korsryggen	7070A	3 år
	(c) Sequela haemorrhagiae intracerebralis Sen effekt av hjärnblödning	4380A	5 år
II	Insufficiencia cordis Hjärtsvikt	4289X	År
	St.p. fracturam colli femoris dx. Sen effekt av brott på högra lärbenshalsen	9053A E883A	6 år

En adekvat uppgjord dödsattest innehåller endast den underliggande dödsorsaken på den sista raden i attestens del I; eventuella tillstånd förorsakade av denna dödsorsak har antecknats på raderna ovanför i en ordning som bestäms av det medicinska sambandet.

De sjukdomar, defekter och skador som kan anses ha varit av betydelse för dödsfallet men som inte kan inrangeras i ett naturligt kausalsamband i attestens del I, bör antecknas som till döden medverkande orsaker i del II.

3 DÖDSATTEST FÖR DÖDFÖDD OCH DÖDSFALL INOM 27 DYGN EFTER FÖDSELN

Anmälning, klassifikation och statistikföring av dödsorsaker inom 27 dygn efter födseln kompliceras av flera problem, av vilka de mest uppenbara berår på svårigheten att särskilja faktorer som hänför sig till antingen modern eller barnet, samt svårigheten att avgöra de inbördes relationerna mellan de olika orsaksmechanismerna i anslutning till val av underliggande dödsorsak. För att underlätta uppgörandet av dödsattest tillämpas från och med den 1.1.1987 ett nytt tillvägagångssätt och en ny blankett, uppgjorda i enlighet med en rekommendation av Världshälsoorganisationen.

3.1 Definitioner

För definitionerna av dödfödd, levande född och missfall hänvisas till kapitel "Definitioner".

3.2 Uppgörandet av dödsattest

Dödsattest för avlidet, men levande fött barn uppgörs av den vårdande läkaren, eller om dödsfallet inträffar omedelbart efter födelsen av obstetrikern, som också skriver attesten över dödfött barn. Attesten kan också utfärdas av den patolog som utfört obduktionen. Vid rättsmedicinsk obduktion åligger rättsläkaren att utfärda dödsattest.

3.3 Dödsorsak

I dödsattesten anmäls fostrets (barnets) och moderns sjukdomar, defekter och skador skilt enligt följande:

- I (a) Fostrets (barnets) viktigaste sjukdom eller defekt
- (b) Fostrets (barnets) andra betydelsefulla sjukdomar eller defekter
- II (c) Moderns viktigaste sjukdom eller defekt
- (d) Moderns andra betydelsefulla sjukdomar eller defekter
- III (e) Övriga till döden medverkande faktorer

Under punkt I (a) bör antecknas alltid och ovillkorligen endast en diagnos, dvs. den diagnos som enligt utfärdaren av dödsattesten är den centrala dödsorsaken. Övriga dödsorsaker antecknas under punkt I (b). Prematuritet bör inte antecknas under punkt I (a), om barnet konstaterats ha en sjukdom eller defekt i anslutning därtill, t.ex. lungomognad eller primär atelektas (7704A), IRDS (769) eller hjärnblödning (7721A). Symptomdiagnoser, t.ex. asfyxi (768), hyperkalemi (7755X) eller kramper (7790A) bör ej heller antecknas under punkt I (a), om orsaken är känd. Komplikationer till grundsjukdom eller vård, t.ex. pneumothorax (7702D) bör införas under punkt I (b).

Särskilt bör noteras, att diagnoser ur kapitel XI (Sjukdomar under graviditet, förlossning och i puerperiet) inte får användas under punkterna I (a) och (b).

De av moderns sjukdomar som medverkat till fostrets (barnets) död anmäls med diagnos ur grupperna 760—763. Under punkt II (c) antecknas den sjukdom eller graviditetsstörning som huvudsakligen bidragit till fostrets (barnets) död. Övriga sjukdomar antecknas under punkt II (d). Kategori II lämnas tom om inte ovan nämnda sjukdomar hos modern noterats. Punkt II (c) måste ifyllas om anteckningar gjorts under punkt II (d).

Exempel 7:

I	(a) Haemorrhagia intraventricularis cerebri Hjärnblödning	7712A
	(b) IRDS	7690A
II	(c) Infarctus placentae Placentainfarkt	7622A
	(d) Bacteriuria	7601A
III	(e) —	

Händelseförlopp: En tidigare frisk 26-årig förstföderska som konstaterades vid begynnelsen av graviditeten lida av symptomfri bakteruri. Fostertillväxten avstannade, och i 35 graviditetsveckan förlöstes en 1 600 g vägande pojke som utvecklade RDS. Respiratorvård inleddes. Dog på den tredje dagen. Vid obduktion konstaterades svår hyalinmembransjukdom och blödning i hjärnkamrarna. Placantan vägde 290 g och var infarcerad.

Dödsklass: sjukdomsdödsfall.

Under punkt III antecknas sådana faktorer som eventuellt medverkat till döden, men som inte är sjukdomar eller defekter hos fostret (barnet) eller modern, t.ex. förlossning utan närvaro av bistående person.

4 DÖDSKLASS

Dödsklassen bestäms av de omständigheter under vilka dödsfallet inträffat, dess händelseförlopp och underliggande dödsorsaken. På dödsattestblanketten har den s.k. klassiska indelningen av dödsfall dvs. sjukdomsdödsfall, död genom olycksfall, självmord, brott mot liv, dödsfall anslutna till krig eller motsvarande samt oklara dödsfall använts. Dödsklassen och grunderna för dess bestämmande bör alltid anmälas i dödsattesten.

Enligt definitionen utgör omständigheterna kring dödsfallet en viktig del av dödsorsaken i sådana fall, där en yttre faktor har bidragit till den sjukdom eller skada som lett till döden. Den yttre faktorn bör anmälas genom en beskrivning av händelseförloppet och genom att anteckna diagnoskod ur E-klassifikationen, som innehåller kategorier för olycksfall, självmord, mord och dråp, läkemedelsbiverkningar, komplikationer till diagnostiska och terapeutiska ingrepp, polis-ära åtgärder, krig och oklara tillstånd.

Exempel 8:

I	(a) Pneumonia NUD Lunginflammation	4859X
	(c) Fractura pertrochanterica colli femoris dx. Brått på höger lärbenshals	8202A, E883A
II	Arteriosclerosis universalis Allmän artärskleros	4409X

Händelseförloppet: Föll xx.xx.xx hemma och skadade högra höften. Lårbensbrott konstaterades. Konservativ behandling på bäddavdelning. xx.xx.xx tillstötte andningssvårigheter och pneumoni diagnosticerades. Trots antibiotika ledde den till patientens död.

Dödsklass: död genom olycksfall.

4.1 Komplikationer

Komplikationer i samband med sjukdom eller skada kan vara antingen förorsakade av sjukdomsförloppet självt eller av diagnostiskt eller terapeutiskt ingrepp föranledda av sjukdomen.

Komplikationer av diagnostiska eller terapeutiska ingrepp anmäls med E-kod på följande sätt:

1.	— medicineringskada (läkemedelsförgiftning)	E840A
	— behandlingsskada vid ingrepp	E860A—E869A
2.	Skadlig biverkning	E930A
	— biverkning av läkemedel	E870A, E879A
	biverkning vid ingrepp	

Komplikationens natur (diagnos) och den behandlade sjukdomen, tillståndet eller skadan anmäls alltid med diagnos ur huvudklassifikationen.

Vid utfärdandet av dödsattesten kan behandlingsskadans rättsmedicinska betydelse definieras genom valet av underliggande dödsorsak, som i sin tur bestämmer dödsklassen:

Exempel 9:

I	(a eller b) Komplikation	diagnoskod, E-kod
	(c) Grundsjukdom	diagnoskod

II

—
Dödsklass: sjukdomsdödsfall

Exempel 10:

I	(a) Blödningschock	diagnoskod
	(c) Behandlingsskada	diagnoskod, E-kod
II	Grundsjukdom	diagnoskod

Dödsklass: död genom olycksfall

4.2 Övriga patientskador

T.ex. fall ur sängen anmäls med diagnos ur huvudklassifikationen i enlighet med den uppkomna skadan samt med E-kod som uttrycker hur olyckan inträffat (t.ex. fall från höjd mindre än 1 meter E881A).

Tautiluokitus
Klassifikation av sjukdomar

I
Tartunta- ja loistaudit
Infektionssjukdomar och parasitära sjukdomar
Morbi infectiosi et parasitarii
(001 - 139)

Sisältää taudit, joita yleisesti pidetään tarttuvina, sekä joitakin tauteja, joiden etiologia on tuntematon mutta mahdollisesti tartuntaperäinen.

Ei sisällä eräitä anatomisen sijaintinsa mukaan määriteltyjä infektiosairauksia, jotka on sijoitettu kyseiseen pääluokkaan, esim. bakteeriperäinen aivokalvontulehdus (320) ja aivotulehdus (323), ylähengitystieinfektiot (460 - 466), keuhkokuume (480 - 485) ja influenssa (487).

Inkluderar sjukdomar som allmänt anses vara infektiösa samt vissa sjukdomar av okänd men trolig infektiös etiologi.

Exkluderar vissa infektionssjukdomar definierade enligt anatomisk lokalisation, vilka upptas i respektive kapitel, t.ex. bakteriell hjärnhinneinflammation (320), hjärninflammation (323), övre luftvägsinfektion (460 - 466), lunginflammation (480 - 485) och influensa (487).

Ruoansulatuskanavasta lähtöisin olevat tartuntataudit (001 - 009)

Infektionssjukdomar utgångna från matsmältningskanalen (001 - 009)

Morbi infectiosi ex origine intestinali (001 - 009)

Ei sisällä matotauteja (120 - 129)
 Suolistoinfektioihin liittyvät reaktiiviset artritit luokitellaan pääluokassa XIII

Exkluderar maskisjukdomar (120 - 129)
 Reaktiva artritit associerade till tarminfektioner klassificeras i kapitel XIII

001 Cholera
Kolera

- 0010A E vibrione cholerae (01)
- 0011A E vibrione cholerae El Tor (01)
- 0019X NUD
Sisältää myös non-01 vibrio cholerae -muodon
Inkluderar även non-01 vibrio choleraform

002 Febris typhoides et paratyphoides
Lavantauti ja pikkulavantauti
Tyfoidfieber och paratyfoidfieber

- 0020A Febris typhoides
- 0021A Febris paratyphoides typus A
- 0022A Febris paratyphoides typus B
- 0023A Febris paratyphoides typus C
- 0029X Febris paratyphoides NUD

003 Salmonellosis alia
Muut salmonellataudit
Annan salmonellainfektion

Ei sisällä salmonellakantajuutta (V023A)
Exkluderar salmonellabärare (V023A)

- 0030A Gastroenteritis salmonellosa
- 0031A Septichaemia salmonellosa
- 0032A Meningitis salmonellosa
- 0032B Pneumonia salmonellosa
- 0032C Arthritis salmonellosa
- 0032D Osteomyelitis salmonellosa
- 0038X Alia definita
- 0039X NUD

004 Shigellosis
Shigellapunatauti
Shigellarödsot

- 0040A Typus A (dysenteriae)
- 0041A Typus B (flexneri)
- 0042A Typus C (boydii)
- 0043A Typus D (sonnei)
- 0048X Alia definita
- 0049X NUD

005 Intoxicatio alimentaria
Bakteeritoksiinin aiheuttama äkillinen ruokamyrkytys
Akut matförgiftning förorsakad av bakterietoxin

- 0050A Staphylococcica
- 0051A Botulismus
- 0052A Clostridium perfringens
- 0053A Clostridia alia
- 0054A Vibrio parahaemolyticus
- 0058X Alia definita
- 0059X NUD

- 006 **Amoebiasis**
Amebataudit
Amöbiasis
Ei sisällä amebakantajuutta (V022A)
Exkluderar amöbäbärare (V022A)
- 0060A Cum dysenteria acuta
0061A Cum dysenteria chronica
0062A Cum colitide nondysenterica
0063A Cum abscessu hepatis
0068X Loco alio
0069X NUD
- 007 **Morbi protozoici intestinales alii**
Muut alkueläinten aiheuttamat suolistosairaudet
Andra protozoasjukdomar i tarmen
Sisältää vain oireisen taudin
Inkluderar enbart symptomgivande sjukdom
- 0070A Balantidiasis
0071A Giardiasis
0072A Coccidiosis et isosporiasis
0073A Trichomoniasis intestinalis
0078A Cryptosporidiosis
0078X Alia definita
0079X NUD
- 008 **Enteritis per organismum aliud specificatum**
Muun tietyn eliön aiheuttama suolistotulehdus
Enterit förorsakad av annan specificerad organism
Ei sisällä alla lueteltujen eliöiden aiheuttamia ruokamyrkytyksiä (0050A - 0059X)
Exkluderar matförgiftningar förorsakade av nedannämnda organismer (0050A - 0059X)
- 0080A *E. coli* pathogenica per toxinum
0080B *E. coli* pathogenica invasiva
0081A Arizona
0082A *Aerobacter aerogenes*
0083A *Proteus mirabilis*
0084A *Staphylococcus*
0084B *Pseudomonas*
0084C *Yersinia enterocolitica*
0084D *Yersinia pseudotuberculosis*
0084E *Campylobacter*
0084F *Clostridium difficile*
0085X *Bacterica alia definita* seu NUD
0086A Rota
0086B Norwalk
0086C Adeno
0086X *Virosa alia definita* seu NUD
0088X Alia definita

- 009 **Infectio intestinalis alia**
Muut suolistoinfektiot
Övriga tarminfektioner
- 0092A *Diarrhoea infectiosa*
0093A *Diarrhoea infectiosa suspecta*

Tuberkuloosi (010 - 018)
Tuberkulos (010 - 018)
Tuberculosis (010 - 018)

- 010 **Tuberculosis primaria**
Primaarituberkuloosi
Primärtuberkulos
Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
- A bakteriologisesti varmennettu
B histologisesti varmennettu
X epäilty
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A bakteriologiskt verifierad
B histologiskt verifierad
X misstänkt
- 0100- *Complexus tuberculosis primarius*
0101- *Cum pleuritide*
0108- Alia definita
0109- NUD
- 011 **Tuberculosis pulmonum**
Keuhkotuberkuloosi
Lungtuberkulos
Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
- A bakteriologisesti varmennettu
B histologisesti varmennettu
X epäilty
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A bakteriologiskt verifierad
B histologiskt verifierad
X misstänkt
- 0110- *Infiltrativa*
0112- *Cavernosa*
0113- *Et bronchialis*
0116- *Cum pneumonia*
0118- Alia definita
0119- NUD
- 012 **Tuberculosis alia organorum respirationis**
Muiden hengityselinten tuberkuloosi
Tuberkulos i andra andningsorgan

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti

- A bakteriologisesti varmennettu
B histologisesti varmennettu
X epäilty

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A bakteriologiskt verifierad
B histologiskt verifierad
X misstänkt

- 0120- *Pleurae*
Sisältää myös tuberkuloottisen empyeeman
Inkluderar tuberkulotiskt empyem

- 0121- *Lymphonodorum intrathoracalium*
0122- *Tracheae et bronchi*
0123- *Laryngis*
0128- Alia definita

- 013 **Tuberculosis meningum et systematis nervorum centralis**
Aivokalvo- ja keskushermostotuberkuloosi
Tuberkulos i hjärnhinnorna och centrala nervsystemet

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti

- A bakteriologisesti varmennettu
B histologisesti varmennettu
X epäilty

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A bakteriologiskt verifierad
B histologiskt verifierad
X misstänkt

- 0130- *Meningitis tuberculosa*
0131- *Tuberculoma meningum*
0132- *Tuberculoma cerebri*
0133- *Abscessus tuberculosis cerebri*
0138- Alia definita
0139- NUD

- 014 **Tuberculosis gastrointestinalis, peritonei et glandulae mesentericae**
Maha-suolikanavan, vatsakalvon ja suolilieverauhasten tuberkuloosi
Tuberkulos i magtarmkanal, bukhinna och mesenterialkörtlar

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti

- A bakteriologisesti varmennettu
B histologisesti varmennettu
X epäilty

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A bakteriologiskt verifierad
B histologiskt verifierad
X misstänkt

- 0140- *Peritonitis tuberculosa*
0148- *Gastrointestinalis et glandulae mesentericae*

- 015 **Tuberculosis ossium et articulorum**
Luuston ja nivelten tuberkuloosi
Tuberkulos i ben och leder

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti

- A bakteriologisesti varmennettu
B histologisesti varmennettu
X epäilty

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A bakteriologiskt verifierad
B histologiskt verifierad
X misstänkt

- 0150- *Columnae vertebrales*
0151- *Coxae*
0152- *Genus*
0155- *Ossis extremitatum*
0157- *Ossis alterius*
0158- *Articuli alii*
0159- NUD

- 016 **Tuberculosis systematis urogenitalis**
Virts- ja sukupuolinten tuberkuloosi
Tuberkulos i urogenitalorganen

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti

- A bakteriologisesti varmennettu
B histologisesti varmennettu
X epäilty

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A bakteriologiskt verifierad
B histologiskt verifierad
X misstänkt

- 0160- *Renis*
0161- *Vesicae urinariae*
0162- *Ureteris*
0163- *Alia systematis urinaria*
0164- *Epididymidis*
0165- *Organorum genitalium virilium*
0166- *Oophoritis et salpingitis tuberculosa*
0167- *Organorum aliorum genitalium mulieris*
0169- NUD

- 017 Tuberculosis aliorum organorum**
Muiden elinten tuberkuloosi
Tuberkulos i övriga organ
- 0170A Tuberculosis verrucosa cutis
0170B Lupus vulgaris
0170C Scrophuloderma
0170X Cutis et subcutis alterius generis
0171A Erythema nodosum tuberculosum
0171B Erythema induratum tuberculosum (Bazin)
0171C Tuberculides papulonecroticae
0171D Lichen scrofulosorum
0172A Lymphonodorum periphericorum
0173A Oculi
0174A Auris
Ei sisällä kartiolisäkkeen tuberkuloosia (0157—)
Exkluderar tuberkulos i processus mastoideus (0157—)
- 0175A Glandulae thyreoideae
0176A Glandulae suprarenalis
0177A Lienis
0178A Oesophagi
0178X Aliorum organorum
- 018 Tuberculosis disseminata (miliaris)**
Yleistuberkuloosi
Disseminerad (miliär) tuberkulos
Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
A bakteriologisesti varmennettu
B histologisesti varmennettu
X epäilty
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
A bakteriologiskt verifierad
B histologiskt verifierad
X misstänkt
- 0180- Acuta
0189- NUD
Ei sisällä Calmette-osteitiittia eikä kalmetoinnin seurauksena yleistynyttä taudin muotoa (9993A)
Exkluderar Calmetteosteit och miliär tuberkulos efter calmettering (9993A)
-
- Eläinten tartuttamat taudit (020 - 027)**
Djurburna sjukdomar (020 - 027)
Zoonoses (020 - 027)
-
- 020 Pestis**
Rutto
Pest
- 0200A Bubonica
0201A Cellulocutanea
0202A Septichaemica
0203A Pulmonis primaria

36

- 0204A Pulmonis secundaria
0205A Pulmonis non definita
0208X Alia definita
0209X NUD
- 021 Tularaemia**
Jänisrutto
Tularemi
- 0210A Ulceroglandularis
0211A Intestinalis
0212A Pulmonum
0213A Oculoglandularis
0218X Alia definita
0219X NUD
- 022 Anthrax**
Pernarutto
Mjältbrand
- 0220A Cutaneus
0221A Pulmonum
0222A Gastrointestinalis
0223A Septichaemia
0228X Alia definita
0229X NUD
- 023 Brucellosis**
Luomatauti
Brucellos
- 0230A Melitensis
0231A Abortus
0232A Suis
0233A Canis
0238X Alia definita
0239X NUD
- 024 Malleus**
Räkätauti
Rots
- 0240A Malleus
- 025 Melioidosis**
Melidioosi
Melidios
- 0250A Melioidosis
- 026 Febris morsus muris**
Rotanpuremakuume
Rättbetsfeber
- 0260A Febris morsus muris
- 027 Zoonoses aliae**
Muut eläinten tartuttamat taudit
Övriga djurburna infektioner
- 0270A Meningitis Listeria
0270X Listeriosis alia
Ei sisällä synnynnäistä listerioosia (7712B)
Exkluderar medfödd listerios (7712B)

- 0271A Erysipelothrix insidiosa (Erysipeloides)
0272A Pasteurellosis alia
Ei sisällä ruttoa (020) eikä jänisruttoa (021)
Exkluderar pest (020) och tularemi (021)
- 0278X Alia definita
0279X NUD
-
- Muut bakteeritaudit (030 - 041)**
Övriga bakteriesjukdomar (030 - 041)
Morbi bacterici alii (030 - 041)
-
- Ei sisällä bakteeriperäisiä sukupuolitauteja (0980A - 0999X)*
Exkluderar könssjukdomar med bakterieetiologi (0980A - 0999X)
- 030 Lepra**
Spitaali
Spetälska
- 0300A Lepromatosa
0302A Indeterminata
0303A Dimorphica
0308X Alia definita
0309X NUD
- 031 Morbi mycobacterici alii**
Muut mykobakteeritaudit
Övriga mykobakteriumsjukdomar
- 0310A Pulmonum
0311A Cutanei
0318X Alia definita
0319X NUD
- 032 Diphteria**
Kurkkumätä
Difteri
- 0320A Definita
0329X Suspecta
- 033 Pertussis**
Hinkuyskä
Kikhosta
Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
A ei rokotetulla
B rokotetulla
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
A hos ickevaccinerad
B hos vaccinerad
- 0330- Causa Bordetellae pertussis
0331- Causa Bordetellae parapertussis
0338- Alia definita
0339- NUD

- 034 Tonsillitis streptococcica et scarlatina**
Streptokokin aiheuttamat nielutulehdukset ja tulirotko
Streptokokkförorsakad svalginfektion och scharlakansfeber
Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
A Streptococcus betahaemolyticus ryhmä - grupp A
B Streptococcus betahaemolyticus ryhmä - grupp B
C Streptococcus betahaemolyticus ryhmä - grupp C
G Streptococcus betahaemolyticus ryhmä - grupp G
X Streptococcus betahaemolyticus muu - annan
- 0340- Tonsillitis
0341- Scarlatina
- 035 Erysipelas**
Ruus
Ros
- 0350A Streptococcica
0350B Staphylococcica
0350X Alia definita seu NUD
- 036 Infectio meningococcica**
Meningokokki-infektio
Meningokockinfektion
- 0360A Meningitis meningococcica
0361A Encephalitis meningococcica sine abscessu
0361B Encephalitis meningococcica cum abscessu
0362A Meningococchaemia
0363A Syndroma Waterhouse-Friedrichsen
0364A Carditis meningococcica
0368A Arthritis meningococcica
0368X Alia definita
0369X NUD
- 037 Tetanus**
Jäykkäkouristus
Stelkramp
Ei sisällä raskauden, synnytyksen tai lapsivuoteuden komplikaationa syntyvää jäykkäkouristusta (634 - 639, 670) eikä tetanus neonatorumia (7713A)
Exkluderar tetanus som komplikation till graviditet, förlossning och puerperium (634 - 638, 679) och tetanus neonatorum (7713A)
- 0370A Tetanus

37

- 038 Septichaemia**
Verenmyrkytys
Blodförgiftning
Ei sisällä raskauden, synnytyksen tai lapsivuoteuden komplikaationa syntyvää verenmyrkytystä (634 - 639, 659, 670)
Exkluderar septikemi som komplikation till graviditet, förlossning och puerperium (634 - 639, 659, 670)
- 0380A Streptococcus betahaemolyticus
0380B Streptococcus viridans
0380C Enterococcus
0380X Streptococcus alia
Ei sisällä pneumokokkia (0382A)
Exkluderar pneumokock (0382A)
- 0381A Staphylococcus aureus
0381B Staphylococcus epidermidis
0382A Pneumococcus
0383A Anaerobica
0384A Haemophilus influenzae
0384B E. coli
0384C Pseudomonas
0384X Bacterica alia gram negativa
0388X Alia definita
Ei sisällä gonokokin (0988A), herpesviruksen (0545A) eikä meningokokin (0362A) aiheuttamaa verenmyrkytystä
Exkluderar blodförgiftning förorsakad av gonokock (0988A), herpesvirus (0545A) och meningokock 0362A)
- 039 Actinomycoses**
Sädesienitauti
Aktinomykoser
- 0390A Cutanea
0391A Pulmonum
0392A Abdominalis
0393A Cervicofacialis
0394A Pes Maduræ
0398X Alia definita
0399X NUD
- 040 Bacterioses aliae**
Muut bakteeritaudit
Övriga bakterieinfektioner
- 0400A Gangraena emphysematosa
0401A Rhinoscleroma
0402A Morbus Whipple
0403A Necrobacillosis
0408X Alia definita
- 041 Infectio bacterica alterius generis**
Bakteeri-infektioiden aiheuttamat tilat, jotka on luokiteltu muualla
Av bakterieinfektioner förorsakade tillstånd klassificerade annorstädes

Tämän ryhmän diagnoosia käytetään ilmoittamaan muualla luokitellun elinmanifestaation spesifinen infektiotologia (esim. toksinen sokkisyndrooma 7855B)
Diagnoser ur denna grupp används för att anmäla specifik infektionsetiologi vid organmanifestationer klassificerade annorstädes (t.ex. toxiskt chocksyndrom 7855B)

- 0410A Streptococcus
0411A Staphylococcus
0412A Pneumococcus
0413A Klebsiella pneumoniae
0414A E. coli
0415A Haemophilus influenzae
0416A Proteus
0417A Pseudomonas
0418X Alia definita
0419X NUD

Polio (lapsihalvaus) ja muut hermoston enterovirustaudit (045 - 059)

Polio och andra enteroviroser i nervsystemet (045 - 049)

Poliomyelitis et enteroviroses aliae systematis nervorum (045 - 049)

045 Poliomyelitis acuta
Polio (lapsihalvaus)
Polio (barnförlamning)

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A typus I
B typus II
C typus III
X määrittelemätön - ospecificerad
- 0450- Cum paralyysi bulbari
0451- Cum paralyysi spinali et alia
0452- Sine paralyysi
0459- NUD

046 Infectio virosa lenta systematis nervorum centralis
Hitaat keskushermoston virusinfektiot
Längsamma virusinfektiot i centrala nervsystemet

- 0460A Kuru
0461A Morbus Jakob-Creutzfeldt
0462A Panencephalitis sclerosata subacuta
0463A Leucoencephalopathia multifocalis progressiva
0468X Alia definita
0469X NUD

- 047 Meningitis per enterovirus**
Enteroviruksen aiheuttama aivokalvontulehdus
Meningit förorsakad av enterovirus
Ei sisällä polioviruksen aiheuttamaa meningiittiä (045)
Exkluderar av poliovirus förorsakad meningit (045)
- 0470A Coxsackie
0471A Echo
0478X Alia definita
0479X NUD

048 Enteroviroses aliae systematis nervorum centralis
Muut keskushermoston enterovirustaudit
Övriga enterovirusjulkdomar i centrala nervsystemet

- 0480A Enteroviroses aliae systematis nervorum centralis

049 Viroses aliae systematis nervorum centralis
Muut keskushermoston virustaudit
Övriga virussjukdomar i centrala nervsystemet

Ei sisällä niveljalkaisten välityksellä leviäviä virustauteja (060 - 066)
Exkluderar virussjukdomar överförda av leddjur (060 - 066)

- 0490A Choriomeningitis lymphocytica
0491A Adenovirus
0498X Alia definita
0499X NUD

Virustaudit, joissa esiintyy ihottumaa (050 - 057)

Virussjukdomar med utslag (050 - 057)

Viroses cum exanthemate (050 - 057)

050 Variola
Isorokko
Smittkoppor

- 0500A Variola

051 Variola bovis seu vaccinia
Lehmärokko
Kokkoppor

- 0510A Variola bovis seu vaccinia

052 Varicella
Vesirokko
Vattenkoppor

- 0520A Encephalitis post varicellam
0520B Cum pneumonitide
0527A Cum alia complicatione definita
0528X Alia definita
0529X Sine complicatione

053 Herpes zoster
Vyöruusu
Bältros

- 0530A Cum meningitide
0531A Cum manifestatione alia systematis nervorum
0532A Palpebrae oculi
0532B Cum keratoconjunctivitide
0532C Cum iridocyclitide
0532X Ophthalmicus alia
0537A Zoster oticus
0537X Cum manifestatione organorum aliorum
0538A Generalisatus
0538X Alius definitus
0539X Sine complicatione

054 Herpes simplex
Yskänrokkovirus

Ei sisällä herpes neonatorum-tautia (7712A)
Exkluderar herpes neonatorum (7712A)

- 0540A Eczema herpeticum
0541A Herpes genitalis primarius
0541B Herpes genitalis recidivans
0542A Gingivostomatitis herpetica
0542B Infectio herpetica tractus gastrointestinalis
0543A Meningitis herpetica
0543B Encephalitis herpetica
0544A Palpebrae oculi
0544B Keratitis dendritica (herpetica)
0544C Keratitis disciformis (herpetica)
0544D Cum iridocyclitide
0544X Cum complicatione ophthalmica alia
0545A Generalisatus
0546A Paronychia
0547A Cum otitide externi
0547X Cum complicatione alia
0548X Alia definita
0549X Sine complicatione
Tavallinen yskänrokko

055 Morbilli
Tuhkarokko
Mässling

- 0550A Encephalitis post morbillos
0551A Pneumonia post morbillos
0552A Otitis media post morbillos
0557X Cum complicatione alia
0558X Alia definita
0559X Sine complicatione

- 056 Rubella**
Vihurirokko
Röda hund
Ei sisällä synnynäistä vihurirokkoa (7710A)
Exkluderar medfödd röda hund (7710A)
- 0560A Cum complicatione systematis nervorum
0567A Cum arthritide
0567X Cum complicatione alia definita
0568X Cum complicatione non definita
0569A Sine complicatione
0569X NUD

057 Exanthema virogenes aliud
Muut viruksen aiheuttamat ihottumat
Andra hudutslag förorsakade av virus

- 0570A Erythema infectiosum
0578A Exanthema subitum
0578X Alia definita
0579X NUD

Niveljalkaisten aiheuttamat virustaudit (060 - 066)

Virussjukdomar överförda av leddjur (060 - 066)

Viroses per arthropoda (060 - 066)

060 Febris flava
Keltakuume
Gula febern

- 0600A Silvatica
0601A Urbana
0609X NUD

061 Febris Dengue
Denguekuume
Denguefeber

Ei sisällä dengueviruksen aiheuttamaa hemorragista kuumetta (0654A)
Exkluderar hemorragisk feber förorsakad av denguevirus (0654A)

- 0610A Febris Dengue

062 Encephalitis virosa per mosquitos
Sääskien välityksellä tarttuva aivojen virustulehdus
Virusecefalit förorsakad av moskiter

- 0620A Japonica
0621A Equina occidentalis
0622A Equina orientalis
0623A St Louis
0624A Australia
0625A California
0625B Inkoo
0628X Alia definita
0629X NUD

063 Encephalitis virosa per ixodides
Punkin välityksellä tarttuva aivojen virustulehdus
Virusecefalit förorsakad av fästing

- 0630A Meningoencephalitis verno-aestivalis Russica (RSSE)
0631A "Louping ill"
0632A Puutiaisen välittämä enkefaliitti (Kumlinge)
Fästingburen encefalit (Kumlinge)
0632B Europae centralis
0638X Alia definita
0639X NUD

064 Encephalitis virosa per arthropoda alia
Muiden niveljalkaisten välityksellä tarttuva aivojen virustulehdus
Virusecefalit förorsakad av andra leddjur

- 0640A Encephalitis virosa per arthropoda alia

065 Febris haemorrhagica per arthropoda
Niveljalkaisten välityksellä tarttuva hemorraginen kuume
Hemorragisk feber förorsakad av leddjur

- 0650A Krim
0651A Omsk
0652A Morbus Kyasanur Forest
0653A Febris haemorrhagica per arthropoda alia
0654A Febris haemorrhagica per mosquitos
0658X Alia definita
0659X NUD

066 Viroses aliae per arthropoda
Muut niveljalkaisten välityksellä tarttuvut virustaudit
Andra virussjukdomar förorsakade av leddjur

- 0661A Per ixodides
0662A Equina Venezuela
0663A Per mosquitos alios
0663B Pogostan tauti
Pogostasjukan
0668X Alia definita
0669X NUD

Muut virustaudit (070 - 079)

Övriga virussjukdomar (070 - 079)

Viroses aliae (070 - 079)

070 Hepatitis virosa
Virushepatiitti
Virushepatit

Ei sisällä sytomegaloviruksen (0785B) eikä Epstein-Barr-viruksen (0750A) aiheuttamaa hepatiittia
Exkluderar hepatit förorsakad av cytomegalovirus (0785B) och Epstein-Barrvirus (0750A)

- Hepatitis A*
0700A cum comate hepatico
0701A sine comate hepatico

- Hepatitis B*
0702A cum comate hepatico
0703A sine comate hepatico
Ei sisällä HBs-antigeenin kantajuutta (E-antigeeninegatiivinen V026A), (E-antigeeniposiitivinen V026B)
Exkluderar bärare av HBs-antigen (E-antigennegativ V026A), (E-antigenpositiv V026B)

Hepatitis non A, non B

- 0704A cum comate hepatico
0705A sine comate hepatico
Hepatitis virosa NUD
0706X cum comate hepatico
0709X sine comate hepatico

071 Rabies
Vesikauhu

- 0710A Rabies
Ei sisällä epäiltyä vesikauhua (V718A)
Exkluderar misstänkt rabies (V718A)

072 Parotitis epidemica
Sikotauti
Pässjuka

- 0720A Cum orchitide
0721A Cum meningitide
0722A Cum encephalitide
0723A Cum pancreatitide
0727X Cum complicatione alia
0728X Cum complicatione non definita
0729X Sine complicatione

073 Ornithosis (Psittacosis)
Papukaijatauti
Papegojsjuka

- 0730A Ornithosis (Psittacosis)

074 Viroses Coxsackie
Coxsackieviruksen aiheuttamat taudit
Coxsackievirussjukdomar

Ei sisällä keskushermoston coxsackieinfektioita (0470A)
Exkluderar Coxsackieinfektion i centrala nervsystemet (0470A)

- 0740A Herpangina
0741A Pleurodynia epidemica (Bornholm)
0742A Carditis Coxsackie
0743A Suu- ja sorkkatauti
Mul- och klövsjuka
0748X Alia definita

075 Mononucleosis infectiosa
Tarttuva mononukleosi
Infektiös mononukleos

Sisältää Epstein-Barr-viruksen aiheuttaman taudin
Ei sisällä sytomegaloviruksen aiheuttamaa tautia (0785A)
Inkluderar sjukdom förorsakad av Epstein-Barrvirus
Exkluderar sjukdom förorsakad av cytomegalovirus (0785A)

- 0750A Cum complicatione
0750X Sine complicatione

076 Infectio chlamydiae trachomatis
Klamydiainfektio
Chlamydiainfektioner

- 0760A Trachoma
Silmän trakooma (silmäpasko)
Trakom i ögat
0769A Urethritis
0769B Proctitis
0769C Salpingo-oophoritis
0769D Perihepatitis
0769E Pharyngitis
0769F Conjunctivitis
0769X Alia definita seu NUD
Sisältää mm. Chlamydia trachomatiksen aiheuttaman pneumonian
Ei sisällä lymfogranuloma venereumia (0991A)
Inkluderar bl.a. pneumoni förorsakad av Chlamydia trachomatis
Exkluderar lymfogranuloma venereum (0991A)

077 Viroses conjunctivae aliae
Muut silmän sidekalvon virustaudit
Övriga viruskonjunktiviter

- 0770A Conjunctivitis post inclusionem
0771A Keratoconjunctivitis epidemica
0772A Febris pharyngoconjunctivalis
0773A Conjunctivitis per adenovirus aliud
0774A Conjunctivitis epidemica haemorrhagica
0778X Alia definita
0779X NUD

078 Viroses aliae
Muut virustaudit
Övriga virussjukdomar

- 0780A Molluscum contagiosum
0781A Verruca vulgaris
0781B Verruca plana
0781C Condyloma accuminatum
0781D Papulosis Bowen
0783A "Cat-scratch disease"
0785A Mononucleosis infectiosa cytomegalica
Ei sisällä Epstein-Barr-viruksen aiheuttamaa mononukleosia (0750A, 0750X)
Exkluderar mononukleos förorsakad av Epstein-Barrvirus (0750A, 0750X)
0785B Hepatitis cytomegalica

- 0785C Pneumonitis cytomegalica
 0785X Virosis alia cytomegalica
Ei sisällä synnynnäistä sytomegalovirusinfektiota (7711A)
Exkluderar kongenital cytomegalovirusinfektion (7711A)
 0786A Nephropathia epidemica
 0786B Nephrosonephritis haemorrhagica
 0787A Febris haemorrhagica ex arenaviro
 0787X Virosis haemorrhagica alia
 0788A HIV-primaari-infektio ja oireeton kantajavaihe
 HIV-primäriinfektion och virusbärare
Sisältää rauhastulehduksen, oireettoman kantajavaiheen sekä oireettoman immuunipuutostilan.
Inkluderar lymfadenit, symptomfri virusbärare och immunodefekt utans symptom.
 0788B HIV-infektio, oireiset taudinkuvat.
 HIV-infektion, tillstånd med symptom
Ei sisällä primaari-infektion rauhastulehdusta eikä AIDS:ia
Exkluderar primäriinfektionens lymfadenit och AIDS
 0788C AIDS
 Immuunikato
 0788D Muiden retrovirusten aiheuttamat taudintilat
 Övriga retrovirusinfektioner
 0788X Alia definita
 079 Infectio virosa alterius generis
Virusinfektion aiheuttamat tilat, jotka on luokiteltu muualla
Virusinfektioner förorsakande tillstånd klassificerade annorstädes
 Tämän ryhmän diagnoosia käytetään ilmoittamaan muualla luokitellun elinmanifestaation spesifinen infektiotiologia
 Diagnoser ur denna grupp används för att anmäla specifik infektionsetiologi vid organmanifestationer klassificerade annorstädes
 0790A Adeno
 0791A Echo
 0793A Rhino
 0798X Alia definita
 0799X NUD

Rickettsiaaudit sekä muut niveljalkaisten levittämät taudit (080 - 088)

Rickettsiasjukdomar och andra sjukdomar överförda av leddjur (080 - 088)

Rickettsioses et alii morbi per arthropoda (080 - 088)

- 080 Febris exanthematica per pediculum vestimenti
 Täipilkkukuume
 Fläckfeber (tyfus) överförd av klädlöss

- 0800A Febris exanthematica per pediculum vestimenti

081 Febris exanthematica alia
Muut pilkkukuumeet
Annan fläckfeber (tyfus)

- 0810A Per pulicem irritantem
 0811A Morbus Brill
 0812A "Scrub typhus"
 Pensaspilkkukuume
 0819X NUD

082 Rickettsiosis per ixodides
Punkin levittämät riketsiaudit
Rickettsios överförd av fästingar

- 0820A "Rocky mountain spotted fever"
 0821A Febris boutonnosa
 0828X Alia definita
 0829X NUD

083 Rickettsioses aliae
Muut riketsiaudit
Övriga rickettsioser

- 0830A "Q fever"
 0831A "Trench fever"
 0832A Variola per rickettsiam
 0838X Alia definita
 0839X NUD

084 Malaria

Ei sisällä synnynnäistä malariaa (7712X)
Exkluderar kongenital malaria (7712X)

- 0840A Falcipara
 0841A Vivax
 0842A Malaria quartana
 0843A Ovale
 0844X Alia
 0845A Mixta
 0846X NUD
 0847A Inducta
 0848A Mustavesikuume
 Svartvattenfeber
 0849X Cum complicatione alia gravi

085 Leishmaniosis
Leishmaniatauti
Leishmanios

- 0850A Visceralis (Kala-Azar)
 0851A Cutanea
 0855A Mucocutanea
 0859X NUD

086 Trypanosomiasis
Trypanosomiaasi
Trypanosomias

- 0860A Morbus Chagas cum myocarditide
 0861A Morbus Chagas cum manifestatione organorum aliorum
 0862A Morbus Chagas sine manifestatione organorum
 0863A Gambia
 0864A Rhodesia
 0865A Africana non definita
 0869X NUD

087 Febris recurrens
Toisintokuume
Återfallsfeber

- 0870A Per pediculum
 0871A Per ixodides
 0879X NUD

088 Morbi per arthropoda alia
Muut niveljalkaisten tartuttamat taudit
Övriga sjukdomar förorsakade av leddjur

- 0880A Bartonellosis
 0888X Alia definita
 0889X NUD

Kuppa ja muut sukupuolitaudit (090 - 099)

Syphilis och andra veneriska sjukdomar (090 - 099)

Syphilis et alii morbi venerei (090 - 099)

090 Syphilis congenita
Synnynnäinen kuppa
Kongenital syfilis

- 0900A Recens, symptomatica
 0901A Recens, latens
 0902A Recens, NUD
 0903A Keratitis interstitialis syphilitica
 0904A Neurosyphilis juvenilis
 0905A Tarda, symptomatica
 0906A Tarda, latens
 0907A Tarda non definita
 0909X NUD

091 Syphilis recens symptomatica
Aikainen oireinen kuppa
Tidig symptomatisk syfilis

- 0910A Infectio primaria syphilitica genitalis
 0911A Infectio primaria syphilitica analis
 0912A Infectio primaria syphilitica alia
 0913A Syphilis secundaria cutanea sive mucosa
 0914A Lymphadenitis syphilitica secundaria
 0915A Uveitis syphilitica secundaria
 0917A Syphilis secundaria recurrens
 0918X Syphilis secundaria alia
 0919X Syphilis secundaria NUD

092 Syphilis recens, latens
Varhainen piilevä kuppa
Tidig latent syfilis

- 0920A Recidiva serologica post curam medicam
 0929X NUD

093 Syphilis cardiovascularis
Sydänverisuonikuppa
Kardiovaskulär syfilis

- 0930A Aneurysma syphiliticum aortae
 0931A Aortitis syphilitica
 0932A Endocarditis syphilitica
 0938X Alia definita
 0939X NUD

094 Neurosyphilis
Keskushermoston kuppa
Syfilis i centrala nervsystemet

- 0940A Tabes dorsalis
 0941A Dementia paralytica (paralysie générale)
 0942A Meningitis syphilitica
 0943A Neurosyphilis asymptomatica
 0948X Alia definita
 0949X NUD

095 Syphilis tarda, alia, cum symptomatibus
Muu oireinen myöhäiskuppa
Annan sen syfilis med symptom

- 0950A Syphilis tarda, alia, cum symptomatibus

096 Syphilis tarda latens
Piilevä myöhäiskuppa
Sen latent syfilis

- 0960A Syphilis tarda latens

097 Syphilis alia sive NUD
Muu tai tarkemmin määrittelemätön kuppa
Annan eller ej specificerad syfilis

- 0970A Tarda NUD
 0971A Latens NUD
 0979X NUD

098 Gonorrhoea
Tippuri
Gonorré

- 0980A Regionis urogenitalis inferioris, acuta
 0981A Regionis urogenitalis superioris, acuta
 0982A Regionis urogenitalis inferioris, chronica
 0983A Regionis urogenitalis superioris, chronica
 0984A Infectio gonococcica oculi
 0985A Infectio gonococcica articuli
 0986A Infectio gonococcica pharyngis
 0987A Infectio gonococcica ani et recti
 0988A Septichaemia gonococcica
 0988B Perihepatitis gonococcica
 0988X Alia definita

- 099 **Morbi venerei alii**
Muut sukupuolitaudit
Övriga könssjukdomar
- 0990A Ulcus molle
0991A Lymphogranuloma venereum
0992A Granuloma inguinale
0993A Syndroma Reiter
Sisältää vain etiologialtaan epäselvän klassisen triadin
Inkluderar enbart den klassiska triaden i fall där etiologin är okänd
- 0994A Urethritis nonspecifica
Ei sisällä virtsaputken tulehduksia, joiden mikrobiologia tunnetaan (esim. klamydia 0769A)
Exkluderar uretrit med känd mikrobiologi (t.ex. Chlamydia 0769A)
- 0998X Alia definita
0999X NUD

Muut spirokeettataudit (100 - 104)
Övriga spiroketsjukdomar (100 - 104)
Morbi spirochaetales alii (100 - 104)

- 100 **Leptospirosis**
Leptospiratauti
Leptospiros
- 1000A Icterohaemorrhagica (Weil)
1008X Alia
1009X NUD
- 101 **Tonsillitis Vincenti**
Vincentin angina
Vincents angina
- 1010A Tonsillitis Vincenti
- 102 **Framboesia**
Vaapukkasyylätauti
Yaws
- 1020A Framboesia
- 103 **Pinta**
Värisienitauti
- 1030A Pinta
- 104 **Infectiones spirochaetales aliae**
Muut spirokeettataudit
Andra spiroketinfektioner
- 1040A Syphiloides nonvenerea endemica
1048A Morbus Lyme
1048B Erythema chronicum migrans
1048X Alia definita
1049X NUD

Sienitaudit (110 - 118)
Svampsjukdomar (110 - 118)
Mycoses (110 - 118)

- 110 **Dermatophytoses**
Dermatofytoosit
Dermatofytoser
- Sisältää* mm. Epidermophytonin, Microsporumin ja Trichophytonin aiheuttamat ihotaudit
Inkluderar bl.a. hudsjukdomar förorsakade av Epidermophyton, Microsporium och Trichophyton
- Dermatophytosis*
- 1100A Capitis
1100B Tinea barbae
1101A Unguium
1102A Manus
1103A Inguinalis et regionis perianalis
1104A Pedis
1105A Trunci
1106A Profunda cutis
1108X Regionum variorum
1109X NUD
- 111 **Dermatomyces aliae sive NUD**
Muut sienten aiheuttamat ihotaudit
Övriga svamphudsjukdomar
- 1110A Pityriasis versicolor
1111A Tinea nigra
1112A Tinea alba
1113A "Black piedra"
1118X Alia definita
1119X NUD
- 112 **Candidiasis**
Hiiwasieni-infektio
Candidainfektion
- 1120A Oralis
1120B Regionis gastrointestinalis
1121A Vulvovaginalis
1122A Balanitis
1122X Urogenitalis alia
1123A Intertrigo et paronychia
1124A Pulmonum
1125A Disseminata
1128A Endocardii
1128B Meatus acustici externi
1128C Meningealis
1128X Alia definita
1129X NUD
- 114 **Coccidioidomycosis**
Kokkidioidomykoosi
Kockidioidomykos
- 1140A Coccidioidomycosis

- 115 **Histoplasmosis**
Histoplasmoosi
Histoplasmos
- 1150A Histoplasmosis
- 116 **Blastomycosis**
Blastomykoosi
Blastomykos
- 1160A Blastomycosis
- 117 **Mycoses aliae**
Muut sienitaudit
Övriga svampsjukdomar
- 1170A Rhinosporidiosis
1171A Sporotrichosis
1172A Chromoblastomycosis
1173A Aspergilliosis
Ei sisällä aspergillussienien aiheuttamaa allergista alveoliittia (4939C)
Exkluderar allergisk alveolit förorsakad av aspergillus (4939C)
- 1174A Mycetoma mycoticum
1175A Cryptococcosis
1176A Allescheriasis
1177A Mucormycosis
1178A Phaeohyphomycosis
1178B Rhizopusiosis
1179X Alia definita seu NUD
- 118 **Mycosis opportunistica alia**
Muut opportunistiset mykoosit
Övriga opportunistiska mykoser
- Sisältää* mm. Alternarian, Fusariumin ja Torulopsiksen aiheuttamat opportunistiset infektiot
Inkluderar bl.al. opportunistiska infektiot förorsakade av Alternarius, Fusarium och Torulopsis
- 1180A Mycosis opportunistica alia

Matotaudit (120 - 129)
Masksjukdomar (120 - 129)
Helminthiasis (120 - 129)

- 120 **Schistosomiasis (Bilharziasis)**
Halkiomatotauti
Schistosomias
- 1200A Schistosoma haematobium
1201A Schistosoma mansoni
1202A Schistosoma japonicum
1203A Cutanea
Järvisyöhy
Simmarklåda
1208X Alia definita
1209X NUD

- 121 **Infestationes trematodicae aliae**
Muut imumatotartunnat
Övriga sugmaskisjukdomar
- 1210A Opisthorciasis
1211A Clonorchiasis
1212A Paragonimiasis
1213A Fascioliasis
1218X Alia definita
1219X NUD
- 122 **Echinococcosis**
Ekinokokkoosi
Echinokokkos
- 1224A Granulosis
1227A Multilocularis
1229X Alia definita seu NUD
- 123 **Infestationes cestodum aliae**
Muut heisimatotaudit
Övriga bandmaskisjukdomar
- 1230A Taenia solium
1231A Cysticercosis
1232A Taenia saginata
1233A Taeniasis NUD
1234A Diphyllbothriasis
1235A Sparganosis
1236A Hymenolepiasis
1238X Alia definita
1239X NUD
- 124 **Trichinosis**
Trikiinitauti
Trikinos
- 1240A Trichinosis
- 125 **Filariasis**
Rihmamato
Filarias
- 1250A Bancrofti
1251A Malaya
1252A Loia
1253A Onchocerciasis
1254A Dipetalonemiasis
1255A Mansonella
1256A Filariasis alia
1257A Dracontiasis
1259X NUD
- 126 **Anchylostomiasis**
Koukkumato
Hakmask
- 1260A Anchylostomiasis

127 **Helminthiasis intestinalis alia**
Muut suoliston matotaudit
Övriga maskisjukdomar i tarmen

- 1270A Ascaris
1271A Anisakiasis
1272A Strongyloidiasis
1273A Trichuriasis
1274A Enterobiasis
1275A Capillariasis
1276A Trichostrongyliasis
1277X Alia definita
1278X Infestatio vermicis mixta
1279X NUD

128 **Helminthiasis aliae sive NUD**
Muut matotaudit
Övriga maskisjukdomar

- 1280A Toxocariasis
1281A Gnathostomiasis
1288X Alia definita
1289X NUD

Muut tartunta- ja loistaudit (129 - 136)

Andra infektiösa och parasitära sjukdomar (129 - 136)

Morbi infectiosi sive parasitarii alii (129 - 136)

129 **Alii morbi parasitarii intestinales**
Muut suoliston loistaudit
Övriga parasiter i tarmkanalan

- 1290A Alii morbi parasitarii intestinales
1299X Morbi parasitarii intestinales NUD
Ei sisällä oireetonta suolistolaisen kantajaa (V022X)
Exkluderar symptomfri bärare av tarmparasit (V022X)

130 **Toxoplasmosis**
Toksoplasmoosi
Toxoplasmos

Ei sisällä synnynnäistä toksoplasmoosia (7712C)
Exkluderar medfödd toxoplasmos (7712C)

- 1300A Meningoencephalitis
1302A Chorioretinitis
1303A Cardiomyopathy
1304A Pneumonitis
1305A Hepatitis
1307X Alia definita
1308A Glandularis
1308X Disseminata
1309X NUD

131 **Trichomoniasis**
Siimaeläintauti
Trikomononassjukdom

- 1310A Urogenitalis
1318X Alia definita
Ei sisällä suoliston trikomonasinfektiota (0073A)
Exkluderar trikomonasinfektion i tarm (0073A)

- 1319X NUD

132 **Pediculosis et phtiriasis**
Täi ja satiainen
Huvudlöss och flatlöss

- 1320A Pediculosis capitis
1321A Pediculosis corporis
1322A Phtiriasis pubis
1323A Pediculosis mixta
1329X NUD

133 **Acariasis**
Punkkitauti
Akarinos

- 1330A Scabies
1338X Alia definita
1339X NUD

134 **Infestationes aliae**
Muut loistaudit
Övriga infestationer

- 1340A Myiasis
1341A Arthropodiaceae aliae
1342A Hirudiniasis
1348X Alia definita
1349X NUD

135 **Sarcoidosis**
Sarkoidoosi
Sarkoidos

- 1350A Sarcoidosis

136 **Morbi infectiosi et parasitarii alii**
Muut tartunta- ja loistaudit
Andra infektiösa och parasitära sjukdomar

- 1361A Morbus Behcet
1362A Negleriosis
1363A Pneumocystosis
1364A Psorospermiosis
1365A Sarcosporidiosis
1368X Alia definita
1369X NUD

Infektio- ja loiseläntautien jälkitilat (137 - 139)

Sena effekter av infektiösa och parasitära sjukdomar (137 - 139)

Sequelae morbi infectiosi et parasitarii (137 - 139)

137 **Sequelae tuberculosis**
Tuberkuloosin jälkitila
Sen effekt av tuberkulos

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti

- A tuberkuloosiarpi
B tuberkulooma
C bronkiektasiat
D pleurafibroosi
E bronkusstenosis
F kalkkiutunut imusolmuke
X muu jälkitila

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A tuberkulosärr
B tuberkulom
C bronkiektasier
D pleurafibros
E bronkusstenos
F förkalkad lymfkörtel
X annan sen effekt

1370- Organorum respirationis

1371X Systematis nervorum centralis

1372X Systematis urogenitalis

1373X Systematis locomotorii

1374X Systematis alia

138 **Sequelae poliomyelitidis**
Polion jälkitila
Sen effekt av polio

1380A Sequelae poliomyelitidis

139 **Sequelae morbi infectiosi et parasitarii alii**
Muiden infektiösa ja loistautien jälkitilat
Sena effekter av andra infektiösa sjukdomar och parasitära sjukdomar

1390A Sequelae encephalitis virosae

1391A Sequelae trachomatis

1398X Alia definita seu NUD

**Kasvaimet
Tumörer
Neoplasmata
(140 - 239)**

Kaikki kasvaimet (neoplastiset muutokset) on luokiteltu tässä pääluokassa. Pääperiaate on luokitella kasvaimet primaarisen anatomisen sijaintinsa mukaisesti. Maligni kasvain, joka esiintyy kahdella tai useammalla alueella kolmimerkkisen ryhmän sisällä, luokitellaan alaryhmään ---8X (muu määritely). Useamman kolmimerkkisen ryhmän ylittävää kasvainta varten on kolmessa tapauksessa laadittu omat luokat (149, 159, 165). Kasvaimet, joita ei voida yllä olevan perusteella sijoittaa spesifiseen ryhmään, kooditetaan ryhmän 195 alaryhmien mukaan.

Toiminnallisesti aktiivisten kasvainten päädiagnoosi valitaan pääsäännön mukaisesti anatomisen sijainnin ja kasvaintyyppin perusteella ryhmistä 140 - 229. Kasvaimen endokriininen toiminta ilmoitetaan lisädiagnoosilla pääluokasta III seuraavien esimerkkien mukaisesti:

Keuhkon (ylälohkon) pienisolukarsinooma, johon liittyy ektooppinen ACTH-tuotanto
1623B Carcinoma microcellulare lobi superioris pulmonis
2593A Ektooppinen ACTH-tuotanto

Umpilisäkkeen benigni karsinoidituumori
2113H Neoplasma benignum appendicis vermiformis
2592A Syndroma carcinoides
Tässä esimerkissä karsinoidi on määritely myös päädiagnoosin koodin viidennen merkin avulla

Kasvainten morfologiaa ei kansainvälisessä luokituksessa erotella. Suomalaiseen laitokseen on kuitenkin sisällytetty morfologian mukainen jaottelu viidettä merkkiä käyttäen eräissä tärkeissä kasvainryhmissä.

Alla tumörer (neoplastiska förändringar) klassificeras i detta kapitel. Huvudprincipen är att klassificera tumörerna enligt primär anatomisk lokalisering. En malign tumör med en lokalisering över två eller flere områden inom en tresiffrig grupp klassificeras i kategorin ---8X (annan specificerad). För vissa tumörer med spridning över flere tresiffriga grupper innehåller klassifikationen egna klasser i tre särskilda fall (149, 159, 165). De tumörer, som inte kan tilldelas specifik klass enligt ovanstående, kodoas enligt undergrupperna i grupp 195.

Funktionellt aktiva tumörers huvuddiagnos väljs efter huvudprincipen enligt anatomisk lokalisering och tumörtyyp ur grupperna 140 - 299. Den endokrina aktiviteten anmäls med bidiagnos ur kapitel III i enlighet med nedanstående exempel:

Mikrocellulärt carcinom i lungans övre lob med ektopisk ACTH-utsöndring
1623B Carcinoma microcellulare lobi superioris pulmonis
2593A Ektopisk ACTH-produktion

Benign carcinoidtumör i appendix
2113H Neoplasma benignum appendicis vermiformis
2592A Syndroma carcinoides
I detta exempel anges förekomsten av carcinoid också i huvuddiagnoskodens femte position.

Den internationella klassifikationen särskiljer inte tumörernas morfologi. I den finländska upplagan har en morfologisk indelning, markerad i femte positionen, genomförts för vissa viktiga tumörformer.

Huulten, suontelon ja nielun pahanlaatuiset kasvaimet (140 - 149)

Malign tumör på läpp, i munhåla och svalg (140 - 149)

Neoplasma malignum labii, cavi oris et pharyngis (140 - 149)

**140 Neoplasma malignum labii
Huulisyöpä
Läppcancer**

Ei sisällä huulen ihoa (1730-)
Exkluderar hud på läpp (1730-)

- 1400A Superioris, puna-alue, rödområde
1401A Inferioris, puna-alue, rödområde
1406A Commissurae labiorum
1408X Alia definita
1409X NUD

**141 Neoplasma malignum linguae
Kielisyöpä
Tungcancer**

- 1410A Baseos linguae
1411A Dorsalis linguae
Ei sisällä kielen pinnan takakolmanneksen syöpää (1410A)
Exkluderar cancer i tungytans bakre tredjedel (1410A)

- 1412A Marginum linguae et apicis linguae
1413A Ventralis linguae
1414A Anterioris non definitum
Sisältää kielen liikkuvan osan syövän
Inkluderar cancer i tungans rörliga del

- 1416A Tonsillae linguae
1418X Alia definita
1419X NUD

**142 Neoplasma malignum glandulae et ductus salivalis
Sylkirauhasen ja -tiehyen syöpä
Cancer i spottkörtel och körtelgång**

Ei sisällä pienten sylkirauhasten syöpää (141,145,146)
Exkluderar cancer i små spottkörtlar (141,145,146)

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
I denna grupp kodoas femte positionen på följande sätt

- A carcinoma in adenomate pleomorphico
B carcinoma adenoides cysticum
C carcinoma acinocellulare
D carcinoma mucoepidermoides
E muu tai tarkemmin määrittelemätön histologia
annan eller ej specificerad histologi
X ei histologista vahvistusta
utan histologisk verifikation

- 1420- Glandulae parotidis
1421- Glandulae submandibularis
1422- Glandulae sublingualis
1428- Alia definita
1429- NUD

**143 Neoplasma malignum gingivae
Ikenen syöpä
Cancer i tandkött**

Ei sisällä hammassyntyistä syöpää (170)
Exkluderar odontogen cancer (170)

- 1430A Gingivae maxillae
1431A Gingivae mandibulae
1438X Alia definita
1439X NUD

**144 Neoplasma malignum baseos oris
Suunpohjan syöpä
Cancer i munbotten**

1440A Regionis anterioris
Sisältää kulmahammaslinjan etupuoleisen alueen
Inkluderar område framom hörntandslinjen

- 1441A Regionis lateralis
1448X Alia definita
1449X NUD

**145 Neoplasma malignum partium aliarum oris sive NUD
Muussa tai tarkemmin määrittelemättömässä paikassa oleva suusyöpä
Cancer i andra delar av munnen eller UNS**

- 1450A Mucosae buccae
1451A Vestibuli oris
1452A Palati duri
1453A Palati mollis
Ei sisällä ylätakapintaa (1473A)
Exkluderar övre bakväggen (1473A)

- 1454A Uvulae
1456A Areae retromolares
1458X Loco alio definito
1459X NUD

**146 Neoplasma malignum oropharyngis
Suunielun syöpä
Cancer i mellansvalget**

1460A Tonsillae
Ei sisällä kielirisaa (1416A) eikä kitarisaa (1471A)
Exkluderar tungtonsill (1416A) och adenoid (1471A)

- 1461A Fossae tonsillares
1462A Arcus pharyngo- et glossopalatini (anterioris et posterioris)
1463A Valleculae
1464A Epiglottidis, faciei anterioris
Ei sisällä kurkunkannen muita osia (1611A)
Exkluderar andra delar av struplocket (1611A)

- 1466A Regionis lateralis
 1467A Regionis posterioris
 1468X Alia definita
 1469X NUD
- 147 Neoplasma malignum nasopharyngis**
Nenänielun syöpä
Cancer i nässvalget
- 1470A Faciei superioris
 1471A Faciei posterioris
Sisältää kitarisan
Inkluderar adenoiden
- 1472A Faciei lateralis
 1473A Faciei anterioris
Sisältää pehmeän kitaleen ylätakapinnan, nenän väliseinän takaosan ja nenänieluaukot
Inkluderar mjuka gommens övre bakvägg, näs-septums posteriora del och choanae
- 1478X Alia definita
 1479X NUD
- 148 Neoplasma malignum hypopharyngis**
Alanielun syöpä
Cancer i nedre svalget
- 1480A Regionis postcricoideae
 1481A Fossae piriformis
 1482A Plicae aryepiglottidis
Ei sisällä poimujen kurkunpäänpuoleista pintaa (1611A)
Exkluderar flikarnas laryngeala yta (1611A)
- 1483A Faciei posterioris
 1488X Alia definita
 1489X NUD
- 149 Neoplasma malignum aliud definitum et NUD labii, cavi oris et pharyngis**
Huulten, suuontelon ja nielun muu määritelty tai tarkemmin määrittelemätön syöpä
Övrig definierad eller ospecificerad cancer i läpp, munhåla och svalg
- 1490X Pharyngis NUD
 1498X Alia definita
 1499X NUD

Ruoansulatuselinten ja vatsakalvon pahanlaatuiset kasvaimet (150 - 159)

Malign tumör i matsmältningsorganen och bukhinnan (150 - 159)

Neoplasma malignum organorum digestionis et peritonei (150 - 159)

150 Neoplasma malignum oesophagi
Ruokatorven syöpä
Cancer i matstrupen

- 1503A Partis superioris
 1504A Partis mediae

- 1505A Partis inferioris
Ei sisällä gastroesophageaalisen juktion syöpää (1510A)
Exkluderar cancer i gastroesophageala juktionen (1510A)

- 1508X Alia definita
 1509X NUD

151 Neoplasma malignum ventriculi
Mahasyöpä
Magcancer

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

- A "early diffuse gastric carcinoma"
 B "early intestinal gastric carcinoma"
 C carcinoma diffusum
 D carcinoma intestinale
 E muu tai tarkemmin määrittelemätön karsinooma

- F muu tai tarkemmin määrittelemätön histologia

- X ei histologista vahvistusta
Ei sisällä mahalaukun lymfoomaa (200)

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A "early diffuse gastric carcinoma"
 B "early intestinal gastric carcinoma"
 C diffusum carcinom
 D intestinallyt carcinom
 E annat eller ej specificerad carcinom
 F annan eller ej specificerad histologi
 X utan histologisk verifikation
Exkluderar lymfom i magsäcken (200)

- 1510- Cardiae
Ei sisällä kardian seudun levyepiteelikarsinoomaa (1505A)
Exkluderar skivepitelcarcinom i cardia (1505A)

- 1511- Pylori
 1512- Antri pylori
 1513- Fundi
 1514- Corporis
 1518- Alia definita
 1519- NUD

152 Neoplasma malignum intestini tenuis, duodeno incluso
Ohutsuolen syöpä (sisältää pohjukaissuolen syövän)
Tunntarmscancer (inkluderar cancer i tolvfingertarmen)

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A adenocarcinoma
 B muu tai tarkemmin määrittelemätön histologia
 annan eller ej specificerad histologi
 X ei histologista vahvistusta
 utan histologisk verifikation
Ei sisällä ohutsuolen lymfoomaa (200)
Exkluderar lymfom i tunntarmen (200)

- 1520- Duodeni
Ei sisällä ampulla Vaterin syöpää (1562A)
Exkluderar cancer i ampulla Vateri (1562A)

- 1521- Jejuni
 1522- Ilei
 1523- Diverticuli Meckeli
 1528- Alia definita
 1529- NUD

153 Neoplasma malignum coli
Paksusuolen syöpä
Tjocktarmscancer

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti

- A invasiivinen karsinooma
 B karsinooma adenoomassa ("maligni polyp")
 C muu tai tarkemmin määrittelemätön histologia

- X ei histologista vahvistusta

Mahdollinen syöpää predisponoiva sairaus on merkittävä erikseen (esim paksusuolen familiaalinen adenomatoosi 2113G, colitis ulcerosa 556)

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A invasiivt carcinom
 B carcinom i adenom ("malign polyp")
 C annan eller ej specificerad histologi
 X utan histologisk verifikation

Eventuell predisponerande sjukdom bör antecknas skilt (tex familial colonadenomatos 2113G, colitis ulcerosa 556)

- 1530- Flexurae hepatis
 1531- Coli transversi
 1532- Coli descendents
 1533- Coli sigmoidei
Ei sisällä rektosigmoidijuktion syöpää (1540-)
Exkluderar cancer i rektosigmoidealjuktionen (1540-)

- 1534- Caeci
 1535- Appendicis vermiformis
 1536- Coli ascendents
 1537- Flexurae lienalis
 1538- Alia definita
 1539- NUD

154 Neoplasma malignum recti
Peräsuolen syöpä
Cancer i ändtarmen

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti

- A invasiivinen karsinooma
 B karsinooma adenoomassa ("maligni polyp")
 C muu tai tarkemmin määrittelemätön histologia

- X ei histologista vahvistusta

Mahdollinen syöpää predisponoiva sairaus on merkittävä erikseen (esim paksusuolen familiaalinen adenomatoosi 2113G, colitis ulcerosa 556)

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A invasiivt carcinom
 B carcinom i adenom ("malign polyp")
 C annan eller ej specificerad histologi
 X utan histologisk verifikation

Eventuell predisponerande sjukdom bör antecknas skilt (tex familial colonadenomatos 2113G, colitis ulcerosa 556)

- 1540- Junctionis rectosigmoideae
 1541- Recti
 1542- Canalis analis
 1543- Ani

Ei sisällä peräaukon ihon syöpää (1725-, 1735-)
Exkluderar cancer i anal hud (1725-, 1735-)

- 1548- Alia definita seu NUD

155 Neoplasma malignum hepatis et viarum biliferarum intrahepaticorum
Maksasyöpä ja maksansisäisten sappiteiden syöpä
Levercancer och cancer i intrahepatiska gallgångar

- 1550A Hepatocellulare
Sisältää hepatoblastooman
Inkluderar hepatoblastom

- 1551A Cholangiocarcinoma
 1552A Hepatis, primarium aliud
 1552X Hepatis, non definitum primarium seu secundarium
Ei sisällä muista elimistä maksaan levinnyttä syöpää
Exkluderar cancermetastaser från övriga organ

156 Neoplasma malignum vesicae felleae et viarum biliferarum extrahepaticorum
Sappirakon ja maksan ulkopuolisten sappiteiden syöpä
Cancer i gallblåsan och extrahepatiska gallvägarna

- 1560A Vesicae felleae
 1561A Viarum biliferarum extrahepaticorum

- 1562A Ampullae Vateri
1568X Alia definita
1569X NUD
- 157 Neoplasma malignum pancreatis**
Haimasyöpä
Cancer i bukspottskörteln
- 1570A Capitis
1571A Corporis
1572A Caudae
1573A Ductus pancreatici
1574A Pahanlaatuinen endokriininen kasvain
Malign endokrin tumor
Kasvaimen endokriininen toiminta ilmoitetaan lisädiagnoosilla pääluokasta III (esim insuliinieritys 2511A, gastriinieritys 2515A)
Den endokrina aktiviteten anmäls med bidiagnosur kapitel III (tex insulinutsöndring 2511A, gastrinutsöndring 2515A)
- 1578X Alia definita
1579X NUD
- 158 Neoplasma malignum spatii retroperitonealis et peritonei**
Vatsakalvon ja sen takaisen kudoksen syöpä
Cancer i peritoneum och retroperitoneum
- Ei sisällä* imukudoksen (200 - 202) eikä tukikudoksen (171) syöpiä
Ei sisällä muista elimistä levinnyttä syöpää
Exkluderar cancer i lymfvävnad (200 - 202) och bindvävnad (171)
Exkluderar cancermetastaser från övriga organ
- 1580A Spatii retroperitonealis
1588A Peritonei
1589X NUD
- 159 Neoplasma malignum organorum digestivis aliud seu NUD et lienis**
Ruoansulatuselinten muu tai tarkemmin määrittelemätön syöpä sekä pernan syöpä
Annan eller ej specificerad cancer i digestivorganen och mjälten
- 1590A Intestini loco non definito
1591A Lienis
Ei sisällä imukudoskasvaimia (200 - 202)
Exkluderar cancer i lymfvävnad (200 - 202)
- 1598X Alia definita
1599X NUD
-
- Hengityselinten syöpä ja rintaontelon elinten syöpä (160 - 165)**
Cancer i andningsorganen och intrathoracala organ (160 - 165)
Neoplasma malignum systematis respirationis et organorum intrathoracalium (160 - 165)

- 160 Neoplasma malignum nasi, cavitatum nasi, auris mediae et sinuum accessorium**
Nenäsyöpä, nenäonteloiden, välikorvan ja nenän sivuonteloiden syöpä
Cancer i näsa, näskaviteter, mellanöra och bihålör
- 1600A Nasi et cavitatum nasi
Ei sisällä nenän väliseinän takaosan eikä nenänieluaukkojen syöpää (1473A)
Exkluderar cancer i nässeptums övre del och nässvalgets övre öppning (1473A)
- 1601A Tubae auditivae, auris mediae et cavitatum processus mastoidei
1602A Sinus maxillaris
1603A Sinus ethmoidalis
1604A Sinus frontalis
1605A Sinus sphenoidalis
1608X Alia definita
1609X NUD
- 161 Neoplasma malignum laryngis**
Kurkunpään syöpä
Cancer i struphuvudet
- 1610A Glottidis (plicae vocalis)
1611A Supraglottidis
Ei sisällä epiglottiksen etupinnan syöpää (1464A) eikä aryepiglottispuimujen nieluunpuoleisen pinnan syöpää (1482A)
Exkluderar cancer på epiglottis främre yta (1464A) och faryngeala delen av plicae aryepiglottidis (1482A)
- 1612A Subglottidis
1613A Cartilaginum laryngis
1618X Alia definita
1619X NUD
- 162 Neoplasma malignum tracheae, bronchi et pulmonis**
Henkitorven syöpä, keuhkoputkien syöpä ja keuhkosyöpä
Cancer i trachea, broncher och lunga
- Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A carcinoma epidermoides
B carcinoma microcellulare (parvocellulare)
C adenocarcinoma
D carcinoma macrocellulare
E carcinoma alia definita seu NUD
F muu tai tarkemmin määrittelemätön histologia
annan eller ej specificerad histologi
G vain sytologinen diagnoosi
endast cytologisk diagnos
X ei histologista eikä sytologista diagnossia
ej histologisk eller cytologisk diagnos

- 1620- Tracheae
1622- Bronchorum principalium
Sisältää myös pääbronkusten carinan
Inkluderar även huvudbronkscarina
- 1623- Lobi superioris pulmonis
1624- Lobi medii pulmonis
1625- Lobi inferioris pulmonis
1628- Pulmonis loco multiplici
1629- Pulmonis loco alio sive NUD
- 163 Neoplasma malignum pleurae**
Keuhkopussin syöpä
Cancer i lungsäck
- Ei sisällä* muista elimistä levinnyttä syöpää
Exkluderar cancermetastaser från övriga organ
- 1630A Pleurae parietalis
1631A Pleurae visceralis
1638X Alia definita
1639X NUD
- 164 Neoplasma malignum thymi, cordis et mediastini**
Kateenkorvan ja välikarsinan syöpä, sydän-syöpä
Cancer i brässen, hjärtat och mediastinum
- 1640A Thymi
1641A Cordis
Sisältää myös sydänpussin syövän
Inkluderar även perikardiumcancer
- 1642A Partis anterioris mediastini
1643A Partis posterioris mediastini
1648X Alia definita
1649X NUD
- 165 Neoplasma malignum organorum aliorum respirationis et non definitum**
Muiden tai tarkemmin määrittelemättömien hengityselinten syöpä
Cancer i andra eller ej specificerade andningsorganen
- 1650A Regionis respirationis superioris NUD
1658X Alia definita
1659X NUD
-
- Luustosyöpä, sidekudoksen syöpä, ihosyöpä ja rintarauhasen syöpä (170 - 175)**
Cancer i ben, bindväv, hud och bröstkörtel (170 - 175)
Neoplasma malignum ossis, telae conjunctivae, cutis et mammae (170 - 175)
-
- 170 Neoplasma malignum ossis et cartilaginum articularum**
Luusyöpä ja nivelruston syöpä
Cancer i ben och ledbrösk

- Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A osteosarcoma
B chondrosarcoma
C sarcoma Ewing
D muu tai tarkemmin määrittelemätön histologia
annan eller ej specificerad histologi
X ei histologista vahvistusta
utan histologisk verifikation
- Ei sisällä* lymfoomia (200 - 202), luuytimen syöpää (203 - 208) synovian syöpää (171) eikä muista elimistä levinnyttä syöpää
Exkluderar lymfom (200 - 202), cancer i benmärg (203 - 208), synovia (171) och cancermetastaser från övriga organ
- 1700- Cranii et faciei, mandibula exclusa
1701- Mandibulae
1702- Columnae vertebrales, sacro et coccyge exclusis
1703- Costae, sterni et claviculae
1704- Scapulae et ossium longorum extremitatis superioris
1705- Ossium brevium extremitatis superioris
1706- Ossium pelvis, sacri et coccygis
1707- Ossium longorum extremitatis inferioris
1708- Ossium brevium extremitatis inferioris
1709- Loco multiplici seu non definito
- 171 Neoplasma malignum telae conjunctivae et telae mollis alterius**
Sidekudoksen ja muun pehmeän kudoksen syöpä
Cancer i bindväv och annan mjuk vävnad
- Sisältää* verisuonten, bursan, faskian, rasvakudoksen, nivelsiteiden, lihasten, ääreishermoston ja autonomisen hermoston, synovian ja jänteiden (paitsi kohdun) syövän
Ei sisällä sisäelimeissä eikä ihossa esiintyvää pehmytosasyöpää, jotka kooditetaan kyseisten elinten mukaan
Inkluderar cancer i blodkärl, bursa, fascia, ligament (utom uterus), muskel, periferia nerver, autonoma nervsystemet, synovia och sena
Exkluderar mjukdelscancer i inre organ och hud, vilken kodas enligt ifrågavarande organ
- Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A fibrosarcoma (seu histiocytoma fibrosum malignum)
B hemangiosarcoma
C leiomyosarcoma
D liposarcoma
E lymphangiosarcoma

- F myosarcoma
 G myxosarcoma
 H rhabdomyosarcoma
 K muu tai tarkemmin määrittelemätön histologia
 annan eller ej specificerad histologi
 X ei histologista vahvistusta utan histologisk verifikation
- 1710- Capitis, faciei et colli
 1712- Extremitatis superioris, scapula inclusa
 1713- Extremitatis inferioris, coxa inclusa
 1714- Thoracis
 1715- Abdominis
 1716- Pelvicis
 1717- Trunci, loco non definito
 1718- Alio loco definito
 1719- NUD
- 172 Melanoma malignum cutis
 Ihon pahanlaatuinen melanooma
 Malignt melanom i huden**
Ei sisällä sukuelinten ihon melanoomaa (184, 187)
 Muiden elinten kuin ihon melanoomat kooditetaan kyseisten elinten mukaan
Exkluderar melanom på genitalorganens hud (184, 187)
 Melanom i annat organ än hud kodus enligt ifrågavarande organ
 Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
 I denna grupp kodus femte positionen på följande sätt
- A melanoma ex lentigo maligna
 B "superficial spreading"
 C nodulare
 D muu tai tarkemmin määrittelemätön melanooma
 annat eller ej specificerat melanoma
 X ei histologista vahvistusta utan histologisk verifikation
- 1720- Labiorum oris
 1721- Palpebrae, cantho incluso
 1722- Auris, canale externi incluso
 1723- Faciei loco alio et NUD
 1724- Verticis et colli
 1725- Trunci
 1726- Extremitatis superioris, scapula inclusa
 1727- Extremitatis inferioris, coxa inclusa
 1728- Alio loco definito
 1729- NUD
- 173 Neoplasma malignum cutis aliud
 Muu ihosyöpä
 Annan hudcancer**

Ei sisällä mycosis fungoides-tautia (2021A)
Exkluderar mycosis fungoides (2021A)

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
 I denna grupp kodus femte positionen på följande sätt

- A carcinoma basocellulare
 B carcinoma spinocellulare
 C muu tai tarkemmin määrittelemätön ihosyöpä
 annan eller ej specificerad hudcancer
 X ei histologista vahvistusta utan histologisk verifikation

- 1730- Labiorum oris
 1731- Palpebrae, cantho incluso
 1732- Auris, canale externi incluso
 1733- Faciei loco alio et NUD
 1734- Verticis et colli
 1735- Trunci
 1736- Extremitatis superioris, scapula inclusa
 1737- Extremitatis inferioris, coxa inclusa
 1738- Alio loco definito
 1739- NUD

**174 Neoplasma malignum mammae mulieris
 Naisen rintasyöpä
 Bröstcancer hos kvinna**

Ei sisällä rinnan ihosyöpää (1725A, 1735A) eikä rinnan intraduktaalista karsinoomaa (2330A)
Sisältää Pagetin taudin
Exkluderar cancer i bröstets hud (1725A, 1735A) och intraduktalt carcinom i bröst (2330A)
Inkluderar morbus Paget

- 1740A Mamillae et areolae
 1741A Partis centralis
 1742A Quadrantis superiomedialis
 1743A Quadrantis inferiomedialis
 1744A Quadrantis superiolateralis
 1745A Quadrantis inferiolateralis
 1746A Regionis axillaris
 1748X Alia definita
 1749X NUD

**175 Neoplasma malignum mammae virilis
 Miehen rintasyöpä
 Bröstcancer hos man**

Ei sisällä rinnan ihosyöpää (1725A, 1735A)
Sisältää Pagetin taudin
Exkluderar cancer i bröstets hud (1725A, 1735A)
Inkluderar morbus Paget

- 1750A Mamillae et areolae
 1759X Alio loco definito seu NUD

Virts- ja sukuelinten syöpä (179 - 189)

Cancer i urogenitalorganen (179 - 189)

Neoplasma malignum organorum urogenitalium (179 - 189)

- 179 Neoplasma malignum uteri, loco non definito
 Kohtusyöpä, paikka tarkemmin määrittelemätön
 Livmodercancer, lokalisatonen ej specificerad**
 1799X Neoplasma malignum uteri, loco non definito

**180 Neoplasma malignum cervicis uteri
 Kohdunkaulan syöpä
 Cancer i livmoderkragen**

- 1800A Endocervicis
 1801A Exocervicis (Portionis)
 1808X Alio loco definito
 1809X NUD

**181 Neoplasma malignum placentae (choriocarcinoma)
 Istukkasyöpä
 Cancer i moderkakan**

- 1810A Neoplasma malignum placentae (choriocarcinoma)
Ei sisällä chorioadenoma destruensia (2361A), mola hydatidosaa (630) eikä miehen koriokarsinoomaa (186)
Exkluderar chorioadenoma destruens (2361A), mola hydatidosaa (630) och choriocarcinom hos man (186)

**182 Neoplasma malignum corporis uteri
 Kohdunrungon syöpä
 Cancer i livmoderkropp**

- 1820A Carcinoma endometrii
 1820B Sarcoma stromale endometrii
 1820C Sarcoma myometri
 1820D Muu tai tarkemmin määrittelemätön histologia
 Annan eller ej specificerad histologi
 1820X Neoplasma malignum corporis uteri NUD (ei histologista vahvistusta — utan histologisk verifikation)

**183 Neoplasma malignum ovarii et adnexae
 Munasarjan ja kohdun sivuelinten syöpä
 Cancer i äggstock och livmoderadnex**

- 1830A Ovarii
 1832A Tubae uterinae
 1833A Ligamenti lati uteri
 1834A Parametrii
 1835A Ligamenti rotundi uteri
 1838X Alio loco adnexae
 1839X NUD

**184 Neoplasma malignum genitalium mulieris loco alio sive NUD
 Muualla sijaitseva tai tarkemmin määrittelemätön naisen sukuelinten syöpä
 Cancer i annan eller ospecificerad del av kvinnligt könsorgan**

Sisältää naisen sukuelinten ihosyövän
Inkluderar hudcancer i kvinnligt könsorgan

- 1840A Vaginae
 1841A Labii majoris
 1842A Labii minoris
 1843A Clitoridis
 1844A Vulvae, loco non definito
 1848X Alio loco definito
 1849X NUD

**185 Neoplasma malignum prostatae
 Eturauhasen syöpä
 Prostatacancer**

- 1850A Neoplasma malignum prostatae

**186 Neoplasma malignum testis
 Kivessyöpä
 Testikelcancer**

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
 I denna grupp kodus femte positionen på följande sätt

- A seminoma
 B carcinoma embryonale, teratocarcinoma seu choriocarcinoma (cum seu sine seminomate)
 C muu tai tarkemmin määrittelemätön kivessyöpä
 annan eller ej specificerad testikelcancer
 X ei histologista vahvistusta utan histologisk verifikation

- 1860- Abdominalis seu inguinalis
 1869- Scrotalis

**187 Neoplasma malignum penis seu genitalium viri loco alio
 Siitinsyöpä ja miehen muiden sukuelinten syöpä
 Peniscancer och cancer i annat manligt könsorgan**

Sisältää miehen sukuelinten ihosyövän
Inkluderar hudcancer i manligt könsorgan

- 1871A Preputii
 1872A Glandis penis
 1873A Corporis penis
 1874A Penis, loco non definito
 1875A Epididymidis
 1876A Ductus deferentis
 1877A Scroti

- 1878X Alia definita
1879X NUD
- 188 Neoplasma malignum vesicae urinariae**
Virtsarakon syöpä
Cancer i urinölsån
- 1880A Trigoni vesicae
1888X Alio loco definito
1889X NUD
- 189 Neoplasma malignum renis et organorum**
urinarium aliorum et NUD
Munuaisyyöpä ja muu tai tarkemmin mää-
rittelemätön virtsaelinten syöpä
Njurcancer och cancer i annan eller ej
specificerad del av urinorganen
- Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A nephroblastoma (Wilmsin kasvain - Wilms tumör)
B adenocarcinoma (hypernephroma)
C muu tai tarkemmin määrittelemätön syöpä annan eller ej specificerad cancer
X ei histologista vahvistusta utan histologisk verifikation
- 1890- Neoplasma malignum renis, pelvi excepto
1891- Pelvis renis
1892- Ureteris
1893- Urethrae
1894- Glandulae paraurethralis
1898- Alia definita
1899- NUD

Muualla sijaitseva tai tarkemmin määrittelemätön pahanlaatuinen kasvain (190 - 199)

Malign tumör på annat ställe eller utan närmare specificering (190 - 199)

Neoplasma malignum loco alio definito seu non definito (190 - 199)

- 190 Neoplasma malignum oculi**
Silmäsyöpä
Ögoncancer
- Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A retinoblastoma
B melanoma
C carcinoma
D muu tai tarkemmin määrittelemätön silmäsyöpä annan eller ej specificerad ögoncancer
X ei histologista vahvistusta utan histologisk verifikation

- 1900- Bulbi oculi, conjunctiva, cornea, retina et chorioidea exclusis
1901- Orbitae
1902- Glandulae lacrimalis
1903- Conjunctivae
1904- Corneae
1905- Retinae
1906- Chorioideae
1907- Ductus lacrimalis
1908- Loco alio definito
1909- NUD

191 Neoplasma malignum cerebri
Aivosyöpä
Hjärncancer

Ei sisällä aivohermojen (1920A) eikä aivo-
kalvojen syöpää (1921A)
Exkluderar cancer i kranialnervet (1920A)
och hjärnhinnor (1921A)

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A astrocytoma (gradus I - II)
B astrocytoma (gradus III - IV)
C oligodendroglioma
D ependymoma
E medulloblastoma
F muu tai tarkemmin määrittelemätön aivosyöpä annan eller ej specificerad hjärncancer
X ei histologista vahvistusta utan histologisk verifikation

- 1910- Aivojen syvien osien (aivotumakkeiden) syöpä
Cancer i basala ganglierna
- 1911- Lobi frontalis
1912- Lobi temporalis
1913- Lobi parietalis
1914- Lobi occipitalis
1915- Ventriculi
1916- Cerebelli
1917- Trunci cerebri
1918- Alia definita
1919- NUD

192 Neoplasma malignum systematis nervorum loco alio
Muualla sijaitseva hermoston pahanlaatuinen kasvain
Malign tumör på andra ställen i nervsystemet

Ei sisällä perifeerisen hermoston eikä autonomisen hermoston syöpää (171)
Exkluderar cancer i perifera nerver och i autonoma nervsystemet (171)

- 1920A Nervi cranialis
1921A Meningum intracranialium
1922A Medullae spinalis
1923A Meningum spinalium
1928X Alia definita
1929X NUD

193 Neoplasma malignum thyreoideae
Kilpirauhasen syöpä
Sköldkörtelcancer

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A carcinoma papillare
B carcinoma folliculare
C carcinoma anaplasticum
D carcinoma medullare
E muu tai tarkemmin määrittelemätön kilpirauhasen syöpä annan eller ej specificerad skldkörtelcancer
X ei histologista vahvistusta utan histologisk verifikation

- 1930- Neoplasma malignum thyreoideae

194 Neoplasma malignum glandularum endocrinorum aliarum et organorum similibus
Muiden umpirauhasten ja niihin verrattavien elinten syöpä
Cancer i andra endokrina körtlar och i motsvarande organ

Ei sisällä haiman endokriinisen solukon syöpää (1574A)
Exkluderar endokrin bukspottskörtelcancer (1574A)

- 1940A Pheochromocytoma glandulae suprarenalis
1940B Neuroblastoma glandulae suprarenalis
1940C Carcinoma corticale glandulae suprarenalis
1940D Lisämunuaisen syöpä, muu tai tarkemmin määrittelemätön histologia
Binjurecancer, annan eller ej specificerad histologi
- 1940X Lisämunuaisen syöpä ilman histologista vahvistusta
Binjurecancer utan histologisk verifikation
- 1941A Glandulae parathyreoideae
1943A Hypophyseos et ductus craniopharyngici
1944A Corporis pinealis
1945A Glomeris carotici
1946A Glomeris aortici seu paraganglionis alterius
1948X Alia definita
1949X NUD

195 Neoplasma malignum loco male definito
Pahanlaatuinen kasvain, jonka lähtökohta on tarkemmin määrittelemätön
Malign tumör med ursprung ej närmare specificerat

- 1950A Regionis capitis, faciei et colli
1951A Regionis thoracis
1952A Regionis abdominis
1953A Regionis pelvis
1954A Extremitatis superioris
1955A Extremitatis inferioris

199 Neoplasma malignum loco primario non indicato
Pahanlaatuinen kasvain, jonka lähtökohta on tuntematon
Malign tumör vars primärlokalisation okänd

- 1990X Neoplasma malignum loco primario non indicato
Sisältää keuhkojen, maksan, imusolmukkeiden ja muiden elinten etäpesäkkeet, kun primaarikasvaimen sijainti ei ole tiedossa
Inkluderar metastatiska tumörer i lunga, lever, lymfkörtlar och andra organ då primärtumörens lokalisation är okänd

Imukudoksen ja verta muodostavien kudosten syöpä (200 - 208)

Cancer i lymfatisk och blodbildande vävnad (200 - 208)

Neoplasma telae lymphaticae et haemopoeticae (200 - 208)

Ei sisällä luuytimeen, pernaan eikä muihin imukudoksiin muista elimistä levinnyttä syöpää, jonka diagnoosi määräytyy primaarisijainnin mukaan
Exkluderar cancermetastaser i benmärg, mjälte och andra lymfatiska organ, varvid diagnosen väljs enligt primärtumörens lokalisation

200 Lymphoma malignum (non-Hodgkin)
Non-Hodgkin lymfooma
Non-Hodgkin lymfom

Ei sisällä Hodgkinin tautia (201), mycosis fungoidesta (2021A), Sézaryn tautia (2022A) eikä malignia histiosytoosia (2023A)

Exkluderar morbus Hodgkin (201), mycosis fungoides (2021A), morbus Sézary (2022A) och malign histiocytos (2023A)

- 2000A Folliculare
2000B Diffusum
2002A Lymphoblasticum, Burkitt
2008X Alia definita
2009X NUD

**201 Morbus Hodgkin (Lymphogranulomatosis maligna)
Hodgkinin tauti**

- 2014A "Lymphocytic predominance, nodular"
2014B "Lymphocytic predominance, diffuse"
2014X "Lymphocytic predominance", NUD
2015A "Nodular sclerosis, cellular phase"
2015X "Nodular sclerosis", NUD
2016A "Mixed cellularity"
2017A "Lymphocytic depletion, diffuse fibrosis"
2017B "Lymphocytic depletion, reticular"
2017X "Lymphocytic depletion", NUD
2019X Alia definita seu NUD

**202 Neoplasmata alia telae lymphaticae
Muut imukudoksen syövät
Annan cancer i lymfvävnaden**

- 2021A Mycosis fungoides
2022A Morbus Sézary
2023A Histiocytosis maligna
2024A Reticuloendotheliosis leuchaemica ("hairy cell leukemia")
2025A Morbus Letterer-Siwe (histiocytosis X acuta)
Ei sisällä Hand - Schüller - Christianin tautia (2778X)
Exkluderar morbus Hand - Schüller - Christian (2778X)
2026A Mastocytoma malignum et mastocytosis systemica
Ei sisällä syöttösoluleukemiaa (2078A)
Exkluderar mastocelleukemi (2078A)
2028A Lymphadenopathia angio-immunoblastica
2029X Neoplasma malignum telae lymphaticae aliud seu NUD

**203 Myeloma multiplex et neoplasma systematis immunoproliferativi
Multippeli myelooma ja pahanlaatuinen immunoproliferatiivinen sairaus
Multipelt myelom och malign immunoproliferativ sjukdom**

Ei sisällä Waldenströmin makroglobulinemiaa (2733A)
Exkluderar macroglobulinaemia Waldenström (2733A)

**2030A Myeloma multiplex
Ei sisällä solitaarista plasmalokasvainta (2386A)
Exkluderar solitär plasmacellumör (2386A)**

- 2031A Leuchaemia plasmocytica
2038X Neoplasmata alia immunoproliferativa

**204 Leuchaemia lymphatica
Lymfaattinen leukemia
Lymfatisk leukemi**

- 2040A Acuta (lymphoblastica)
2041A Chronica

- 2048X Alia definita
2049X NUD

**205 Leuchaemia myeloides
Myeloinen leukemia
Myeloisk leukemi**

- 2050A Acuta
2051A Chronica
2052A Subacuta
2053A Chloroma
2058A Myelomonocytica
2058X Alia definita
2059X NUD

**206 Leuchaemia monocytica
Monosyyttileukemia
Monocyttleukemi**

- 2060A Acuta
2061A Chronica
2062A Subacuta
2068X Alia definita
2069X NUD

**207 Leuchaemia alia
Muu leukemia
Annan leukemi**

- 2070A Erythraemia et erythroleuchaemia acuta
2071A Erythraemia chronica
2072A Leuchaemia megakaryocytica
2078X Alia definita
Ei sisällä karvasoluleukemiaa (2024A)
Exkluderar "hairy cell" leukemi (2024A)

**208 Leuchaemia non classificata
Tarkemmin luokittelematon leukemia
Icke klassificerad leukemi**

- 2080A Acuta
2081A Chronica
2082A Subacuta
2088X Alia
2089X NUD

Hyvänlaatuiset kasvaimet (210 - 229)

Benigna tumörer (210 - 229)

Neoplasmata benigna (210 - 299)

**210 Neoplasma benignum labii, cavi oris et pharyngis
Huulten, suuontelon ja nielun hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör på läpp, i munhåla och svalg**

- 2100A Labii
2101A Linguae
2102A Glandulae salivales

- 2103A Baseos oris
2104A Oris, loco alio et NUD
2105A Tonsillae
2106A Partium aliarum indicatorum oropharyngis
2107A Nasopharyngis
2108A Hypopharyngis
2109X NUD

**211 Neoplasma benignum partium aliarum organorum digestionis
Ruoansulatuselinten muiden osien hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i andra delar av digestionsorganen**

Ei sisällä nonneoplastista (5378C) eikä hamartomatoottista polyypia (7596A)
Exkluderar nonneoplastisk (5378C) och hamartotisk polyp (7596A)

Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A adenoma villosum
B adenoma tubulovillosum
C adenoma tubulare
D adenoma aliud
E papilloma (levyepiteeli- - skivepitel-)
F leiomyoma
G neurinoma
H tumor carcinoides
Endokriinistä aktiviteettia määrittelevä diagnoosi 2592A on myös merkittävä
Diagnosen 2592A som definierar den endokriniska aktiviteten bör också antecknas
G adenomatosis (polyposis) familiaris
X muut
övriga

- 2110- Oesophagi
2111- Ventriculi
2112- Intestini tenuis, duodeno incluso
2113- Coli
Sisältää myös paksusuolen familiaalisen adenomatoosin
Inkluderar även familial colonadenomatos
2114- Recti et canalis analis
2115- Hepatis, vesicae felleae et viarum biliferarum
2116- Pancreatis, insulis Langerhans exceptis
2117- Insularum Langerhans
2118- Spatii retroperitonei et peritonei
2119- Alia definita seu NUD

**212 Neoplasma benignum systematis respiratoris et organorum intrathoracalium
Hengityselinten ja rintaontelon elinten hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i andnings- och intrathorakala organen**

- 2120A Cavi nasi, auris mediae et sinuum accessorium
2121A Laryngis
2122A Tracheae
2123A Bronchi et pulmonum
2124A Pleurae
2125A Mediastini
2126A Thymi
2127A Cordis
2128X Alia definita
2129X NUD

**213 Neoplasma benignum ossium et cartilagineum articularum
Luun ja nivelruston hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i ben och ledbrosk**

Ei sisällä nivelkalvon hyvänlaatuista kasvainta (215)
Exkluderar benign tumör i synovian (215)

- 2130A Cranii et faciei, mandibula excluso
2131A Mandibulae
2132A Columnae vertebrales, sacro et coccyge exclusis
2133A Costae, sterni et claviculae
2134A Scapulae et ossium longorum extremitatis superioris
2135A Ossium brevium extremitatis superioris
2136A Ossia pelvicis, sacri et coccygis
2137A Ossium longorum extremitatis inferioris
2138A Ossium brevium extremitatis inferioris
2139X NUD

**214 Lipoma
Rasvakasvain
Lipom**

- 2140A Lipoma
Sisältää angiolipooman ja hibernooman
Inkluderar angiolipom och hibernom

**215 Neoplasma benignum telae conjunctivae et mollis alterius
Sidekudoksen ja muun pehmeän kudoksen hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i bindväv och annan mjukvävnad**

Sisältää verisuonten, bursan, faskian, rasvakudoksen, nivelsiteiden, lihasten, ääreishermoston ja autonomisen hermoston, synovian ja jänteiden (paitsi kohdun) hyvänlaatuisen kasvaimen
Ei sisällä sisäelimissä eikä ihossa esiintyvää pehmytosakasvainta, joka kooditetaan kyseisen elimen mukaan
Inkluderar benign tumör i blodkärl, bursa, fascia, ligament (utom uterus), muskel, periferia nerver, autonoma nervsystemet, synovia och sena
Exkluderar mjukdelstumör i inre organ och hud, vilka kodas enligt ifrågavarande organ

- Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
- A sidekudosperäinen
B lihaskudosperäinen
C hermoperäinen (perifeerinen)
D muu
X tarkemmin määrittelemätön
- I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A av bindvävsursprung
B av muskelvävnadsursprung
C av nervvävnadsursprung
D övriga
X utan närmare specifikation
- 2150- Capitis, faciei et colli
2152- Extremitatis superioris, regione humeroscapulari inclusa
2153- Extremitatis inferioris, regione coxae inclusa
2154- Thoracis
2155- Abdominis
2156- Pelvis
2157- Trunci loco non definito
2158- Alia definita
2159X NUD
- 216 Neoplasma benignum cutis
Ihon hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i huden**
- Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti
- A naevus pigmentosus
B naevus coeruleus
C verruca seborrhoica
D muu epidermisen ja karvafollikkelin kasvain
E hikirauhasten kasvain
F talirauhasten kasvain
G muu määritelty hyvänlaatuinen kasvain
X tarkemmin määrittelemätön hyvänlaatuinen kasvain
- I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A naevus pigmentosus
B naevus coeruleus
C verruca seborrhoica
D annan tumör från epidermis och hårfollikeln
E tumör från svettkörtlarna
F tumör från talgkörtlarna
G annan specificerad benign tumör
X benign tumör utan närmare specifikation
- 2160- Labii oris
2161- Palpebrae oculi
2162- Auris et meatus acustici externi
2163- Faciei
2164- Capitis et colli
2165- Trunci
2166- Extremitatis superioris
2167- Extremitatis inferioris
2168- Alia definita
2169- NUD
- 217 Neoplasma benignum mammae
Rintarauhasen hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i bröstkörtel**
- 2170A Neoplasma benignum mammae
Ei sisällä mastopatiaa (610)
Exkluderar mastopati (610)
- 218 Leiomyoma uteri
Kohdun lihaskasvain
Uterusmyom**
- 2180A Leiomyoma uteri
- 219 Neoplasma benignum uteri aliud
Muu kohdun hyvänlaatuinen kasvain
Övrig benign tumör från livmodern**
- Ei sisällä* dysplasiaa (6221A - C), carcinoma in situ -muutosta (233), nonneoplastista polyyppia (6210A, 6227A) eikä adenomatootisia polyyppieja (221)
Exkluderar dysplasi (6221A - C), carcinoma in situ (233), nonneoplastisk polyp (6210A, 6227A) och adenomatotisk polyp (221)
- 2190A Cervicis
2191A Corporis
2198X Loco alio definito
2199X NUD
- 220 Neoplasma benignum ovarii
Munasarjan hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i äggstocken**
- Ei sisällä* kystaa (620)
Exkluderar cysta (620)
- 2200A Neoplasma benignum ovarii
- 221 Neoplasma benignum genitalium mulieris aliud
Muu naisen sukuelinten hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i övriga kvinnliga könsorgan**
- 2210A Adnexae
2211A Vaginae
2212A Vulvae
2218X Loco alio definito
2219X NUD

- 222 Neoplasma benignum genitalium viri
Miehen sukuelinten hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i manliga könsorgan**
- 2220A Testis
2221A Penis
2222A Prostatae
Ei sisällä eturauhasen hyvänlaatuista liikakasvua (6000A)
Exkluderar godartad prostatahyperplasi (6000A)
- 2223A Epididymidis
2224A Scrotalis
2228X Loco alio definito
2229X NUD
- 223 Neoplasma benignum renis et organorum
urinarium aliorum
Munuaisen ja muiden virtsaelinten hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i njuren och andra urinorgan**
- 2230A Renis, pelve exclusa
2231A Pelvis renis
2232A Ureteris
2233A Vesicae urinariae
2238A Urethrae
2238X Loco alio definito
2239X NUD
- 224 Neoplasma benignum oculi
Hyvänlaatuinen silmäkasvain
Benign ögontumör**
- 2240A Bulbi oculi, conjunctiva, cornea, retina et chorioidea exclusis
2241A Orbitae
2242A Glandulae lacrimalis
2243A Conjunctivae
2244A Corneae
2245A Retinae
2246A Chorioideae
2247A Ductus lacrimalis
2248X Loco alio definito
2249X NUD
- 225 Neoplasma benignum cerebri et partium
aliorum systematis nervorum
Aivojen ja hermoston muiden osien hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i hjärnan och andra delar av
nervssystemet**
- Ei sisällä* hemangioma (228) eikä neurofibromatoosia (2377A)
Exkluderar hemangiom (228) och neurofibromatos (2377A)
- 2250A Cerebri, cerebelli et trunci cerebri
2251A Nervorum cranialium
2252A Meningum intracranialium
2253A Medullae spinalis
- 2254A Meningum spinalium
2258X Loco alio definito
2259X NUD
- 226 Neoplasma benignum glandulae thyreoideae
Kilpirauhasen hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i sköldkörteln**
- 2260A Neoplasma benignum glandulae thyreoideae
- 227 Neoplasma benignum glandularum endocrinorum aliarum
Muiden umpirauhasten ja niihin verrattavien elinten hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i andra endokrina körtlar och motsvarande organ**
- Ei sisällä* haiman (2116-), kiveksen (2220A) eikä munasarjan (2200A) hyvänlaatuista kasvainta
Exkluderar benign tumör i pancreas (2116-), testis (2220A) och äggstock (2200A)
- 2270A Glandulae suprarenalis
2271A Glandulae parathyreoideae
2273A Hypophyseos et ductus craniopharyngici
Ei sisällä kraniofaryngeomaa (2370A)
Exkluderar kraniofaryngeom (2370A)
- 2274A Corporis pinealis
2275A Glomeris carotici
2276A Glomeris aortici seu paraganglionis alterius
2278X Loco alio definito
2279X NUD
- 228 Haemangioma et lymphangioma
Verisuonten ja imusuonten hyvänlaatuinen kasvain
Hemangiom och lymfangiom**
- 2280A Haemangioma
2281A Lymphangioma
- 229 Neoplasma benignum organorum (telae) aliorum sive NUD
Muun elimen (kudoksen) tai tarkemmin määrittelemätön hyvänlaatuinen kasvain
Benign tumör i annat organ (annan vävnad) eller utan närmare specifikation**
- 2298A Lymphadenosis benigna cutis
2298B Naevoxanthoendothelioma
2298X Loco definito
2299X NUD
-
- Carcinoma in situ (230 - 234)**
- Sisältää* myös Bowenin taudin
Inkluderar morbus Bowen
- 230 Carcinoma in situ organorum digestionis
Ruoansulatuselinten carcinoma in situ
Carcinoma in situ i digestionsorganen**
- 2300A Labii, cavi oris et pharyngis

- 2301A Oesophagi
 2302A Ventriculi
 2303A Coli
 2304A Recti
 2305A Canalis analis
 2306A Ani
 2307A Partium aliorum intestini
 2308A Hepatis, vesicae felleae et viarum biliferarum
 2309X Loco alio definito seu NUD

**231 Carcinoma in situ organorum respirationis
 Hengityselinten carcinoma in situ
 Carcinoma in situ i andningsorganen**

- 2310A Laryngis
 2311A Tracheae
 2312A Bronchi et pulmonum
 2318X Loco alio definito
 2319X NUD

**232 Carcinoma in situ cutis
 Ihon carcinoma in situ
 Carcinoma in situ i hud**

Sisältää myös lentigo malignan (melanoma in situ)
Inkluderar även lentigo maligna (melanoma in situ)

- 2320A Labiorum oris
 2321A Palpebrae, cantho incluso
 2322A Auris et meatus acustici externi
 2323A Faciei loco alio
 2324A Capitis et colli
 2325A Trunci, scroto excluso
 2326A Extremitatis superioris, regione humeroscapulari inclusa
 2327A Extremitatis inferioris, regione coxae inclusa
 2328X Loco alio definito
 2329X NUD

**233 Carcinoma in situ mammae et organorum urogenitalium
 Rintarauhasen ja sukuelinten carcinoma in situ
 Carcinoma in situ i bröst och urogenitalorgan**

- 2330A Mammae
Ei sisällä Pagetin tautia (174)
Exkluderar morbus Paget (174)
 2331A Cervicis uteri
 2332A Uteri loco alio
 2333A Vaginae
 2333B Vulvae
 2333X Organorum genitalium mulieris aliorum
 2334A Prostatae

- 2335A Penis
 2336A Organorum genitalium virorum aliorum
 2337X Vesicae urinariae
 2339X Loco alio definito seu NUD

**234 Carcinoma in situ loco alio definito seu NUD
 Muiden alueiden ja tarkemmin määrittelemätön carcinoma in situ
 Carcinoma in situ i övriga kroppsdelar och utan närmare specifikation**

- 2340A Oculi
 2348X Loco alio definito
 2349X NUD

**Muut määritellyt kasvaimet (235 - 238)
 Övriga specificerade tumörer (235 - 238)
 Neoplasmata definita aliorum (235 - 238)**

Sisältää morfologisesti hyvin määriteltyjä kasvaimia, joiden luonnetta ei voida tarkasti ennakoita
Inkluderar morfologiskt väl specificerade tumörer, vars natur inte kan förutsägas med bestämdhet

**235 Neoplasma definitum aliud organorum digestionis et systematis respirationis
 Muu määritelty ruoansulatus- ja hengityselinten kasvain
 Annan specificerad tumör i digestions- och andningsorganen**

- 2350A Glandularum salivalium
 2351A Labii, cavi oris, linguae et pharyngis
 2352A Ventriculi, intestini et recti
 2353A Hepatis, vesicae felleae et viarum biliferarum
 2354A Spatii retroperitonealis et peritonei
 2355A Organorum digestionis aliorum
 2356A Laryngis
 2357A Tracheae, bronchi et pulmonum
 2358A Pleurae, thymi et mediastini
 2359X Organorum respirationis aliorum sive NUD

**236 Neoplasma definitum aliud organorum urogenitalium
 Muu määritelty suku- ja virtsaelinten kasvain
 Annan specificerad tumör i urogenitalorganen**

- 2360A Uteri
 2361A Placentae
Sisältää chorioadenoma destruens ja mola hydatidosan
Inkluderar chorioadenoma destruens och mola hydatidosa
 2362A Ovarii
 2363A Organorum genitalium mulieris aliorum
 2364A Testis

- 2365A Prostatae
 2366A Organorum genitalium virorum aliorum
 2367A Vesicae urinariae
 2369X Organorum urinarium aliorum seu NUD

**237 Neoplasma definitum aliud glandularum endocrinii et systematis nervorum
 Muu määritelty umpirauhasen ja hermoston kasvain
 Annan specificerad tumör i endokrina körtlar och nervsystemet**

- 2370A Hypophyseos et ductus craniopharyngici
Sisältää kraniofaryngeooman
Inkluderar kraniofaryngeom
 2371A Corporis pineale
 2372A Glandulae suprarenalis
 2373A Paragangliorum
 2374A Glandularum endocrinarum aliarum seu NUD
 2375A Systematis nervorum centralis, meningibus exclusis
 2376A Meningum
 2377A Neurofibromatosis (von Recklinghausen)
 2379X Alio loco systematis nervorum seu NUD

**238 Neoplasma non definitum loco alio seu NUD
 Luonnolliselta kullultaan epäselvät muiden ja määrittelemättömien alueiden kasvaimet
 Tumörer med osäkert förlopp på andra och ickedefinierade områden**

- 2380A Osis et cartilaginum articularum
 2381A Telae conjunctivae et alia telae mollis
 2382A Cutis
 2383A Mammae
Sisältää cystosarcoma phylloides NUD -taudin
Inkluderar cystosarcoma phylloides NUD
 2384A Polycythaemia vera
 2385A Histiocytoma NUD
 2386A Plasmocytoma NUD
 2387A Myelofibrosis
 2387B Thrombocythaemia idiopathica
 2387X Status lympho- et myeloproliferativus NUD
Ei sisällä sekundaarista myelofibroosia eikä myeloskleroosia (2898X)
Exkluderar sekundär myelofibros och -skleros (2898X)
 2388X Loco alia definito
 2389X NUD

**Tarkemmin määrittelemätön kasvain (239)
 Tumör utan närmare specifikation (239)
 Neoplasma typo non definito (239)**

Sisältää alkuperältään, morfologialtaan ja taudinkulultaan epäselvät kasvaimet
Inkluderar tumörer med okänd ursprung, morfologi och natur

**239 Neoplasma non definitum
 Tarkemmin määrittelemätön kasvain
 Tumör utan närmare specifikation**

- 2390A Organorum digestionis
 2391A Organorum respirationis
 2392A Ossium, telae mollis et cutis
 2393A Mammae
 2394A Vesicae urinariae
 2395A Organorum urogenitalium aliorum
 2396A Cerebri, cerebelli et trunci cerebri
 2397A Glandularum endocrinarum et partium aliarum systematis nervorum
Ei sisällä perifeerisiä, sympaattisia eikä parasympaattisia hermoja ja ganglioita (2392A)
Exkluderar periferia, sympatiska och parasympatiska nerver och ganglier (2392A)
 2398X Loco alio definito
 2399X NUD

Umpieritys- ja aineenvaihduntasairaudet sekä ravitsemus- ja immuunijärjestelmän häiriöt
Endokrina och ämnesomsättningsjukdomar samt nutritionsstörningar och rubbningar i immunsystemet
Morbi systematis endocrini, nutritionis et metabolici. Dysfunctio immunosystematis
(240 - 279)

Ei sisällä sikiön eikä vastasyntyneen umpieritys- ja aineenvaihduntahäiriöitä (775)

Kaikki kasvaimet riippumatta mahdollisesta endokriinisesta funktiosta on esitetty pääluokassa II. Tällainen kasvaimen liittyvä toiminta tai muun ektooppisen endokriinisen kudoksen toiminta voidaan ilmoittaa käyttämällä lisädiagnoosia tästä pääluokasta.

Exkluderar endokrina och ämnesomsättningsrubbningar hos foster och nyfödd (775)

Alla neoplasmer oberoende av eventuell endokrin funktion är klassificerade i kapitel II. En sådan funktion i anslutning till neoplasm eller ektopisk endokrin vävnad kan anmälas med tilläggsdiagnos ur detta kapitel.

Kilpirauhasen taudit (240 - 246)	2423X Struma toxica NUD
Sjukdomar i sköldkörteln (240 - 246)	2424A E nodo ectopico
Morbi glandulae thyreoidae (240 - 246)	2428X Alia definita
	2429X NUD
240 Struma simplex et NUD Yksinkertainen ja tarkemmin määrittelemätön struuma Enkel och icke specificerad struma	243 Hypothyreosis congenita Synnynnäinen kilpirauhasen vajaatoiminta Medfödd hypotyreos <i>Ei sisällä synnynnäistä dys-hormonogeenistä (hormoonin synteesidefektiin perustuvaa) strumaa (2461A) eikä tyreotropiinin puutosta (2534C)</i> <i>Exkluderar medfödd dys-hormonogeenisk (av hormonell syntesdefekt förorsakad) struma (2461A) och tyreotropinbrist (2534C)</i>
2400A Struma simplex	2430A Hypothyreosis congenita
2409X Struma NUD	
241 Struma nodosa atoxica Myrkytön kyhmystruuma Atoxisk knölstruma <i>Ei sisällä kilpirauhasen adenoomaa eikä kystadenoomaa (226)</i> <i>Exkluderar adenom och cystadenom i sköldkörtel (226)</i>	244 Hypothyreosis (acquisita) Kilpirauhasen vajaatoiminta (hankittu) Hypotyreos (förvärvad) <i>Ei sisällä tyreotropiinin puutosta (2534C), Schmidtin syndroomaa (2581A) eikä APECED-tautia (2581B)</i> <i>Exkluderar tyreotropinbrist (2534C), Schmidts syndrom (2581A) och APECED (2581B)</i>
2410A Uninodularis	2440A Postoperativa
2411A Multinodularis	2441A Post hyperthyreosim curatam alia
2419X NUD	2442A Ex usu iodini
242 Thyreotoxicosis cum sive sine struma Kilpirauhasmyrkytys, johon liittyy struuma tai johon ei liity strumaa Tyreotokikos med eller utan struma <i>Ei sisällä Schmidtin syndroomaa (2581A)</i> <i>Exkluderar Schmidts syndrom (2581A)</i>	2443X Iatrogena alia Mahdollinen tilan aiheuttanut lääkeaine ilmoitetaan E-koodin avulla Eventuell förorsakande läkemedel anmäls med E-kod
2420A Cum struma diffusa	
2421A Struma uninodularis toxica	
2422A Struma multinodularis toxica	

2448A Post thyreoiditidem	2500- Sine complicatione
2448B Atrophicans primaria	2501- Cum ketoacidosis
2448X Alia definita	2502- Coma diabeticum
2449X NUD	2503- Nephropathia diabetica
245 Thyreoiditis Kilpirauhasen tulehdus Sköldkörtelinflammation	2504- Cum complicatione oculi
2450A Acuta (suppurativa)	2505- Neuropathia diabetica
2451A Subacuta (de Quervain)	2506- Microangiopathia diabetica
2452A Autoimmunitatoria (Hashimoto)	2507- Cum complicatione alia
2453A Fibrotica chronica (Riedel)	2508- Cum complicatione non descripta
2454A Iatrogena	251 Hypoglycaemia et dysfunctio secretionis internae pancreatis nondiabetica Hypoglykemia ja haiman umpierityshäiriö, muu kuin sokeritauti Hypoglykemi och rubbningar i pancreas inre sekretion, andra än diabetes
2458X Chronica alia	2510A Hyperinsulinaemia iatrogena seu factitia Tapahtumamekanismi on määriteltävä E-koodia käyttäen (esim. hoitokomplikaatio, itsemurha jne.) Orsakasmeکانismen bör anges med E-kod (t.ex. komplikation till behandling, självmord etc.)
2459X NUD	2510B Coma hypoglycaemicum
246 Alii morbi glandulae thyreoidae Muut kilpirauhasen sairaudet Övriga sjukdomar i sköldkörteln	2511A Hyperinsulinaemia alia <i>Sisältää mm. insulinoomaan (1574A tai 2117-) liittyvän insuliinin liikaerityksen sekä Addisonin tautiin (2554A) ja aivolisäkkeen vajaatoimintaan (2532A - 2534X) liittyvän hypoglykemian, jotka perussairauksina on ilmoitettava päädiagnoosina.</i> <i>Inkluderar bl.a. hyperinsulinism vid insulinom (1574A eller 2117-) samt hypoglykemi vid morbus Addison (2554A) och hypopituitarism (2532A - 2534X), vilka som grundorsaker till tillståndet bör anmälas som huvuddiagnos.</i>
2460A Hypersecretio calcitonini	
2461A Struma congenita dys-hormonogenica	
2462A Cysta glandulae thyreoidae	
2463A Haemorrhagia seu infarctus glandulae thyreoidae	
2468A Perifeerinen kilpirauhashormonin resistenssi Perifer resistens mot sköldkörtelhormon	
2468X Alia definita	
2469X NUD	
Muut umpirauhasten taudit (250 - 259)	2512A Hypoglycaemia reactiva
Sjukdomar i övriga endokrina körtlar (250 - 259)	2512B Hypoglycaemia alia (sine hyperinsulinismo) <i>Sisältää mm. maksan vajaatoimintaan ja glukoneogeneesihäiriöön liittyvän, sekä alkoholin indusoiman hypoglykemian</i> <i>Ei sisällä spesifisten entsyymidefektien aiheuttamaa hypoglykemian</i> <i>Inkluderar hypoglykemi vid bl.a. leversvikt och glukoneogenesdefekter samt alkoholinducerad hypoglykemi</i> <i>Exkluderar hypoglykemi vid specifika enzymdefekter</i>
Morbi glandularum aliarum systematis endocrini (250 - 259)	
250 Diabetes mellitus Sokeritauti Sockersjuka <i>Ei sisällä Schmidtin syndroomaa (2581A), APECED-tautia (2581B) eikä sekundaarista sokeritautia (esim. Cushingin tautiin (2550A - X) tai akromegaliaan (2530B) liittyvää sokeritautia)</i> <i>Exkluderar Schmidts syndrom (2581A) och APECED (2581B) samt sekundär diabetes (t.ex. i samband med morbus Cushing (2550A - X) eller akromegali (2530B))</i> Tässä ryhmässä viides merkki kooditetaan seuraavasti I denna grupp kodal femte positionen på följande sätt A tyyppi - typ II (adult onset, non insulin-dependent) B tyyppi - typ I (juvenile, insulin-dependent) C MODY (maturity onset type diabetes of the youth) X tarkemmin määrittelemätön - ej specificerad	2512X Hypoglycaemia NUD 2513A Hypoinsulinaemia postoperativa 2514A Hyperglucagonaemia 2515A Hypergastrinaemia <i>Sisältää Zollinger-Ellisonin syndrooman</i> <i>Inkluderar Zollinger-Ellisons syndrom</i> 2518X Alia definita 2519X NUD
	252 Morbi parathyreoidae Lisäkilpirauhasen sairaudet Bisköldkörtelsjukdomar
	2520A Hyperparathyroidismus <i>Ei sisällä sekundaarista hyperparatyroidismia (5880X) eikä moniendokrinopatiaan liittyvää hyperparatyroidismia (2580A)</i>

- Exkluderar* sekundär hyperparatyroidism (5880X) och hyperparatyroidism vid mængendokrinopati (2580A)
- 2521A Hypoparathyroidismus
Ei sisällä pseudo- eikä pseudopseudohypoparatyroidismia (2754D) eikä APECED-tautia (2581B)
Exkluderar pseudo- och pseudopseudohypoparatyroidism (2754D) och APECED (2581B)
- 2528X Alia definita
- 2529X NUD
- 253 **Morbi hypophyseos et hypothalami Aivolisäkkeen ja sen hypotalamaisen sääteilyn sairaudet Sjukdomar i hypofysen och dess hypotalamiska kontroll**
- 2530A Acromegalia
- 2530B Acromegalia cum diabete mellito secundario
- 2530C Gigantismus
- 2531A Hyperprolactinaemia
- 2531X Hyperfunctio hypophyseos alia
Ei sisällä ACTH:n (2550C) eikä TSH:n (2428X) liikaeritystä
Exkluderar överproduktion av ACTH (2550C) och TSH (2428X)
- 2532A Panhypopituitarismus
- 2532B Syndroma Sheehan
- 2533A Nanismus hypophysarius
- 2533B Hyposomatotropismus alia
- 2534A Hypogonadotropismus
- 2534B Hypocorticotropismus
- 2534C Hypothyreotropismus
- 2534X Hypofunctio hypophyseos alia
- 2535A Diabetes insipidus
Ei sisällä nefrogeenistä diabetes insipidusta (5881A)
Exkluderar nefrogen diabetes insipidus (5881A)
- 2536X Dysfunctio neurohypophyseos alia
Sisältää mm. ADH:n liikaerityksen (SIADH)
Inkluderar bl.a. inadequat utsöndring av ADH (SIADH)
- 2537A Dysfunctio hypophyseos seu hypothalami iatrogena
- 2538A Aivolisäkehormonin perifeerinen resistenssi Perifer resistens mot hypofyshormon
- 2538X Alia definita
- 2539X NUD
- 254 **Morbi thymi Kateenkorvan sairaudet Tymus' sjukdomar**
Ei sisällä immuunipuutostiloihin liittyvää kateenkorvahypoplasiaa (2792A) eikä myastenia gravista (3580A)
Exkluderar tymushypoplasi i samband med immunbristtillstånd (2792A) och myastenia gravis (3580A)
- 2540A Hyperplasia persistens thymi
- 2541A Abscessus thymi
- 2548X Alia definita
- 2549X NUD
- 255 **Morbi glandulae suprarenalis Lisämunuaisen taudit Binjuresjukdomar**
Sisältää alla luetellut tautitilat riippumatta siitä, ovatko ne aivolisäke- vai lisämunuaisperäisiä
Inkluderar nedan noterade tillstånd oberoende om de är hypofys- eller binjureberoende
- 2550A Syndroma Cushing e hyperplasia glandulae suprarenali
- 2550B Syndroma Cushing e hyperfunctione glandulae suprarenali alia
- 2550C Syndroma Cushing e hypersecretione hypophyseos (ACTH)
- 2550D Syndroma Cushing iatrogenes
- 2550X Syndroma Cushing NUD
Ei sisällä ektooppiseen ACTH:n eritykseen liittyvää tautimuotoa (2593A)
Mahdollinen kasvain on ilmoitettava päädiagnoosina pääluokasta II
Exkluderar ektopisk ACTH-utsöndring (2593A)
En eventuell neoplasm bör anmälas som huvuddiagnos, vald ur kapitel II
- 2551A Hyperaldosteronismus (syndroma Conn)
- 2552A Syndroma adrenogenitale congenitum
Sisältää synnynnäiset lisämunuaisen ja sukurauhasten entsyymidefektit
Inkluderar medfödda enzymdefekter i binjurer och gonader
- 2552B Syndroma adrenogenitale acquisitum
Mahdollinen kasvain on ilmoitettava päädiagnoosina pääluokasta II
En eventuell neoplasm bör anmälas som huvuddiagnos, vald ur kapitel II
- 2553A Hyperfunctio corticoadrenalis alia
- 2554A Morbus Addison primarius
- 2554X Hypofunctio corticoadrenalis alia
Ei sisällä ACTH:n vajaeritystä (2534B), entsyymipuutoksia (2552A), Schmidtin syndroomaa (2581A) eikä APECED-tautia (2581B)
Exkluderar ACTH-brist (2534B), enzymdefekt (2552A) samt Schmidts syndrom (2518A) och APECED (2581B)
- 2555X Hypofunctio glandulae suprarenalis alia
Ei sisällä meningokokkemian liittyvää Waterhous - Friedrichsenin syndroomaa (0363A)
Exkluderar Waterhouse - Friedrichsen syndrom vid meningokokkemi (0363A)
- 2556A Hyperfunctio medulloadrenalis
Mahdollinen feokromosytooma ilmoitetaan päädiagnoosina sijaintinsa mukaan pääluokasta II, jolloin tätä diagnoosia käytetään ilmoittamaan kasvaimen aiheuttama endokriininen häiriö
Ett eventuellt feokromocytom anmäls som huvuddiagnos, vald enligt lokalisation ur kapitel II; denna diagnos används för att anmäla tumörens endokrina funktion
- 2558X Alia definita
- 2559X NUD

256 **Laesio endocrina ovarii primaria Munasarjan primaarinen umpierityshäiriö Primär rubbning i äggstockens inresektion**

- 2560A Hyperoestrogenismus
- 2561A Hypergonadismus primarius mulieris alius
- 2562A Hypogonadismus mulieris iatrogenes
- 2563A Hypogonadismus primarius mulieris alius
Ei sisällä hypogonadotrooppista hypogonadismia (2534A) eikä kromosomiaberraatioihin liittyviä sukupuolen ilmiä poikkeamia (758)
Exkluderar hypogonadotropisk hypogonadism (2534A) och fenotyprubbningar pga kromosomaberrationer (758)
- 2564A Syndroma Stein - Leventhal
- 2568X Alia definita
- 2569X NUD

257 **Laesio endocrina testis primaria Kivesten primaarinen umpierityshäiriö Primär rubbning i testikelns inresektion**

- 2570A Hypergonadismus primarius viri
- 2571A Hypogonadismus viri iatrogenes
- 2572A Hypogonadismus primarius viri alius
Sisältää mm. testikulaarisen dysplasian ja hypoplasian
Ei sisällä hypogonadotrooppista hypogonadismia (2534A) eikä kromosomiaberraatioihin liittyviä sukupuolen ilmiä poikkeamia (758)
Inkluderar bl.a. testikular dysplasi och hypoplasi
Exkluderar hypogonadotropisk hypogonadism (2534A) och fenotyprubbningar pga kromosomaberrationer (758)
- 2578A Perifeerinen androgeeniresistenssi Perifer androgenresistens
- 2578X Alia definita
- 2579X NUD

258 **Dysfunctio endocrina polyglandularis Useiden umpieritysrauhasten samanaikaiset häiriöt Polyglandulära endokrina rubbningar**

Sisältää useiden umpieritysrauhasten samanaikaiset häiriöt multipelissa endokriinisessa neoplasiassa

Alla olevia diagnooseja käytetään ilmaisemaan kyseistä oireyhtymää. Merkittävä yksittäinen umpierityshäiriö ilmoitetaan omana diagnoosinaan. Mikäli oireyhtymään liittyy pahan- tai hyvänlaatuinen kasvain, se merkitään päädiagnoosiksi ja luokitellaan pääluokan II mukaan.

Inkluderar polyglandulära endokrina rubbningar vid multipel endokrin neoplasi

Nedanstående diagnoser används för att markera förekomsten av ifrågavarande syndrom. Dominerande enskilda endokrina rubbningar bör anmälas med skild diagnos. Ifall av benign eller malign tumör anmäls den som huvuddiagnos, vald ur kapitel II.

- 2580A Multippeli endokriininen neoplasia I (MEN I) (Syndroma Wermer)
Multipel endokrin neoplasi I (MEN I)
- 2580B Multippeli endokriininen neoplasia II (MEN II) (Syndroma Sipple)
Multipel endokrin neoplasi (MEN II)
- 2580C Multippeli endokriininen neoplasia III (MEN III)
Multipel endokrin neoplasi III (MEN III)
- 2581A Syndroma Schmidt
- 2581B "APECED" ("autoimmune-polyendocrinopathy-candidosis-ectodermal dystrophy")
- 2588X Alia definita
- 2589X NUD

259 **Alii morbi systematis endocrini Muut umpierityshäiriöt Övriga endokrina rubbningar**

- 2590A Pubertas tarda
- 2591A Pubertas praecox
- 2592A Syndroma carcinoides
Oireyhtymään liittyvä kasvain on, mikäli se tunnetaan, ilmoitettava päädiagnoosina pääluokasta II
Den tumör som förorsakat syndromet bör, om den är känd, anmälas som huvuddiagnos, vald ur kapitel II
- 2593A Ektooppinen ACTH-oireyhtymä Ektopiskt ACTH-syndrom
Oireyhtymään liittyvä kasvain on, mikäli se tunnetaan, ilmoitettava päädiagnoosina pääluokasta II
Den tumör som förorsakat syndromet bör, om den är känd, anmälas som huvuddiagnos, vald ur kapitel II
- 2593X Muu ektooppinen hormonituotanto Ektopisk produktion av annat hormon
Oireyhtymään liittyvä kasvain on, mikäli se tunnetaan, ilmoitettava päädiagnoosina pääluokasta II
Den tumör som förorsakat syndromet bör, om den är känd, anmälas som huvuddiagnos, vald ur kapitel II
- 2594A Poikkeava lyhytkasvuisuus, tarkemmin määrittelemätön
Avvikande kortväxthet utan närmare specifikation
Ei sisällä akondroplastista (7564A), intrauteriinista (7597A), nutritionaalista (2632A), aivolisäkeperäistä (2533A) eikä renaalista (5880X) lyhytkasvuisuutta eikä mulibrey-nanismia (7597A)
Exkluderar akondroplastisk (7564A), intrauterin (7597A), nutritionell (2632A), hypofysiär (2533A) och renal (5880X) avstannad tillväxt samt Mulibrey-nanism (7597A)
- 2598X Alia definita
- 2599X NUD

Ravitsemukseen liittyvät puutostaudit (260 - 269)
Nutritionella bristsjukdomar (260 - 269)
Deficientia nutritionis (260 - 269)

- 260 **Kwashiorkor**
2600A Kwashiorkor
- 261 **Marasmus e malnutritione**
Aliravitsemuksesta aiheutuva näivetyks
Marasm av undernärning
2610A Marasmus e malnutritione
- 262 **Malnutritio gravis proteino-calorica**
Muu vakava proteiini- ja kalorialiravitse-
mus
Annan grav protein- och kaloriundernärning
2620A Malnutritio gravis proteino-calorica
- 263 **Malnutritio proteino-calorica alia et NUD**
Muu ja tarkemmin määrittelemätön pro-
teiini- ja kalorialiravitsemus
Annan och ej specificerad protein- och ka-
loriundernärning
2630A Moderata
2631A Levis
2632A Proteiini- ja kalorialiravitsemuksen aiheut-
tama kehityksen hidastuminen
Retarderad utveckling pga protein- och ka-
loriundernärning
2638X Alia definita
2639X NUD
- 264 **Hypovitaminosis A**
A-vitamiinin puute
A-vitaminbrist
2640A Xerosis conjunctivae e hypovitaminosi A
2641A Maculae Bitot et xerosis conjunctivae e
hypovitaminosi A
2642A Xerosis corneae e avitaminosi A
2643A Ulcera et xerosis corneae e hypovitaminosi
A
2644A Keratomalacia e hypovitaminosi A
2645A Nyctalopia e hypovitaminosi A
2646A Cicatrix xerophtalmica e hypovitaminosi A
2647X Manifestatio oculi alia e hypovitaminosi A
2648X Alia definita
2649X NUD
- 265 **Deficientia thiamini**
Tiamiinin puute
Tiaminbrist
2650A Morbus beriberi alcoholicus

- 2650X Morbus beriberi NUD
2651X Alia definita seu NUD
2652A Pellagra
- 266 **Hypovitaminosis B alia**
Muu B-vitamiinin puute
Annan B-vitaminbrist
2660A Hyporiboflavinosis
2661A Hypovitaminosis B6
2662A Hypovitaminosis B12
Mahdollinen pernisiöosi anemia (281) on päädi-
agnoosina merkittävä erikseen
Eventuell pernisiös anemi (281) bör anmälas som
huvuddiagnos
2662B Deficientia acidi folici
Mahdollinen pernisiöosi anemia (281) on päädi-
agnoosina merkittävä erikseen
Eventuell pernisiös anemi (281) bör anmälas som
huvuddiagnos
2662X Alia definita
2669X NUD
- 267 **Hypovitaminosis C**
C-vitamiinin puute
C-vitaminbrist
2670A Hypovitaminosis C
- 268 **Hypovitaminosis D**
D-vitamiinin puute
D-vitaminbrist
Ei sisällä D-vitamiiniresistenttiä riisitautia
(osteomalasiaa) (2753A)
Exkluderar D-vitamiiniresistent räkitis (os-
teomalaci) (2753A)
2680A Rachitis activa
2681A Sequelae rachitidis
2682A Osteomalacia
2682B D-vitamiinin 1-hydroksylaasin puute
D-vitamin-1-hydroxylasbrist
2689X NUD
- 269 **Deficientia nutritionis alia**
Muut puutostaudit
Övriga bristsjukdomar
2690A Hypovitaminosis K
Ei sisällä vastasyntyneen K-vitamiinin puutosta
(7760A)
Exkluderar K-vitaminbrist hos nyfödd (7760A)
2691X Hypovitaminosis alia
2692X Hypovitaminosis NUD
2693X Deficientia mineralis NUD
2698X Alia definita
2699X NUD

Muut aineenvaihdunnan ja immuunijärjestelmän
sairaudet (270 - 279)
Övriga störningar i ämnesomsättningen och
immunsystemet (270 - 279)
Alii morbi metabolici et immunosystematis (270 -
279)

- 270 **Morbi congeniti metabolici aminoacidi**
Aminohappojen kuljetuksen ja aineenvaih-
dunnan häiriöt
Störningar i aminosyretransporten och
-ämnesomsättningen
2700A Cystinuria
2700B Syndroma Fanconi
2700X Alius defectus e transportatione aminoacidi
2701A Phenylketonuria
2702A Tyrosinaemia
2702X Alius defectus metabolicus aminoacidi aro-
matici
2703A Haaraketjuisten aminohappojen aineenvaih-
duntahäiriöt
Störningar förgrenade aminosyrors ämne-
somsättning
2704A Rikkipitoisten aminohappojen aineenvaih-
duntahäiriöt
Störningar i svavelinnehällande aminosyrors
ämnesomsättning
2705A Histidinaemia
2705B Lysinurinen proteiini-intoleranssi (LPI)
Lysinurisk proteinintolerans (LPI)
2706A Disturbatio metabolici cyclica ureae
2707X Muut suoraan ketjuisten aminohappojen ai-
neenvaihduntahäiriöt
Övriga störningar i oförgrenade aminosy-
rors ämnesomsättning
2708A Hyperornithaemia cum atrophia gyrata cho-
rioideae et retinae
2708X Alia definita
2709X NUD
- 271 **Morbi congeniti metabolici carbohydratis**
Hiilihydraattiaineenvaihdunnan synnynnäi-
set häiriöt
Medfödda störningar i kolhydratämnesom-
sättningen
Ei sisällä sokeriaineenvaihdunnan häiriöitä
(250 - 251) eikä mukopolysakkaridoosia
(2775A)
Exkluderar störningar i sockerämnesomsät-
tningen (250 - 251) och mukopolysackaridos
(2775A)
2710A Glycogenosis
2711A Galactosaemia
2712A Intolerantia fructosi hereditaria
2713A Malabsorptio lactosi
2713X Defectio disaccharidasis alia

- 2714A Glucosuria renalis
2718X Alia definita
2719X NUD
- 272 **Morbi congeniti metabolici lipidici**
Rasva-aineenvaihdunnan synnynnäiset häi-
riöt
Medfödda störningar i fettämnesomsättnin-
gen
2720A Hypercholesterolaemia familiaris (FHK)
2720X Hypercholesterolaemia alia
2721A Hypertriglyceridaemia familiaris (FHT)
2721X Hypertriglyceridaemia alia
2722A Hyperlipoidaemia combinata (KH)
2723A Hyperchylomicronaemia
2724A Dyslipoproteinaemia
2724X Hyperlipoidaemia alia
2725A Alius defectus lipoproteini
2726A Lipodystrophia
2727A Lipidosis
2728X Alia definita
2729X NUD
- 273 **Defectio metabolici proteini plasmatis**
Plasmaproteiinien aineenvaihduntahäiriöt
Störningar i plasmaproteinomsättningen
Ei sisällä agammaglobulinemioita eikä hy-
pogammaglobulinemioita (279)
Exkluderar a- och hypogammaglobulinemi
(279)
2730A Hypergammaglobulinaemia polyclonalis
2731A Paraproteinaemia monoclonalis
Ei sisällä myeloomaa (2030A)
Exkluderar myelom (2030A)
2732A Cryoglobulinaemia
2732X Paraproteinaemia alia
2733A Macroglobulinaemia Waldenström
2738X Alia definita
2739X NUD
- 274 **Diathesis urica**
Kihti
Gikt
2740A Arthritis urica
2741A Nephropathia urica
2748X Tophi in loco alio
2749X NUD
- 275 **Defectiones metabolicae mineralium et elec-**
troliticae
Mineraalien ja elektrolyyttien aineenvaih-
duntahäiriöt
Störningar i mineral- och elektrolytomsät-
ningen
2750A Haemochromatosis

2750X Defectio metabolica ferri alia
 2751A Morbus Wilson
 2751B "Menkes' kinky hair disease"
 2751X Defectio metabolica cupri alia
 2752A Defectio metabolica magnesi
 2753A Hypophosphathaemia familiaris
 2753X Defectio metabolica phosphori alia
 2754A Hypercalcaemia
 2754B Hypercalcuria
 2754C Nephrocalcinosis
 2754D Pseudo- seu pseudopseudohypoparathyreoidismus
 2754X Defectio metabolica primaria calcii alia
Ei sisällä lisäkilpirauhasen sairauksia (252) eikä D-vitamiinipuutosta (268)
Exkludera bisköldkörtelsjukdomar (252) och D-vitaminbrist (268)
 2758A Diarrhoea chloridi congenita
 2758B Defectio metabolica chloridi alia
 2758X Alia definita
 2759X NUD
276 Neste-, elektrolyytti- ja happoemästäsapainon häiriöt
Störningar i vätske-, elektrolyt- och syrabasbalansen
 2760A Hypernatraemia
Sisältää suolamyrkytyksen
Inkludera saltförgiftning
 2761A Hyponatraemia
 2762A Acidosis metabolica
 2763A Alkalosis metabolica
 2764A Yhdistetyt happoemästäsapainon häiriöt
 Kombinerade rubbningar i syrabasbalansen
 2765A Dehydratio
 2766A Hyperhydratio
Sisältää vesimyrkytyksen
Ei sisällä epätarkoituksenmukaista ADH-eritystä (2536A)
Inkludera vattenförgiftning
Exkludera inadekvat utsöndring av ADH (2536A)
 2767A Hyperkalaemia
 2768A Hypokalaemia
 2768X Alia definita
 2769X NUD
277 Morbi metabolici alii seu NUD
Muut tai tarkemmin määrittelemättömät aineenvaihduntahäiriöt
Övriga och ej specificerade ämnesomsättningsrubbningar
 2770A Fibrosis cystica pancreatis (mucoviscidosis)
 2771A Porphyria acuta intermittens
 2771B Porphyria cutanea tarda
 2771C Porphyria variegata

2771X Defectus metabolicus porphyrini alii
 2772A Defecti metabolici purini et pyramidini alii
 2773A Amyloidosis primaria
 2773B Amyloidosis secundaria
 Mikäli perussairaus tunnetaan, se ilmoitetaan päädiagnoosina
 Om grundsjukdomen är känd anmäls den som huvuddiagnos
 2773C Amyloidosis cutis
 2774A Syndroma Gilbert
 2774X Alia deficientia secretionis bilirubini
 2775A Mucopolysaccharidosis
 2775B Oligosaccharidosis
Sisältää mm. aspartylglukosaminurian, Sallan taudin ja mannosidoosin
Inkludera bl.a. aspartylglukosaminuri, Sallansjukdomen och mannosidos
 2776A Defectus alfa1-antitrypsini
 2776B Oedema angioneuroticum hereditarium (HANE)
 2776X Defectus enzymaticus alius
 2778A Hyperoxaluria
 2778B Aciduria organica alia
 2778X Alia definita
 2779X NUD
278 Obesitas et hyperalimentatio
Lihavuus ja hyperalimentaatio
Obesitet och hyperalimentation
Ei sisällä vitamiinimyrkytyksiä (9635A)
Exkludera vitaminförgiftning (9635A)
 2780A Obesitas non origine endocrina
 2781A Degeneratio adiposa localisata
 2782A Hypervitaminosis A
 2783A Hypercarotinaemia
 2784A Hypervitaminosis D
 2788A Syndroma Pickwick
 2788X Hyperalimentatio alia
279 Morbi immunosystematis
Immuunijärjestelmän sairaudet
Sjukdomar i immunsystemet
 2790A Agammaglobulinaemia (Bruton)
 2790B Deficientia immunoglobulini A
 2790C Deficientia immunoglobulini alia
 2790D "Common variable hypogammaglobulinemia (immunodeficiency)"
 2790X Muut vasta-ainevälitteiset immuunipuutokset
 Övriga humorala immunodefekter
 2791A Syndroma DiGeorge
 2791X Muut T-soluvälitteiset immuunipuutokset
 Övriga T-cellmedierade immunodefekter
Ei sisällä HIV-infektion aiheuttamia immuunipuutoksia (0788 A-C)
Exkludera immunifekter förorsakade av HIV-infektion (0788 A-C)

2792A Deficientia immunosystematis combinata ("Swiss type")
 2793X Deficientia immunosystematis NUD
 2794X Morbus autoimmunus NUD
 2798A Fagocytoivien solujen vaja
 Brist på fagocyterande celler
Ei sisällä valkosolujen toimintahäiriöitä (2881A, 2882A)
Exkludera leukocytfunktionsrubbningar (2881A, 2882A)
 2798B Komplementin vaja
 Komplementbrist
Ei sisällä C1-esteraasi-inhibiittorin puutosta (2776B)
Exkludera C1-esterasiinhibitorbrist (2776B)
 2798X Alia definita
 2799X NUD

IV

**Vertamuodostavien elinten ja veren sairaudet
Blodbildande organens och blodets sjukdomar
Morbi systematis haematopoetici et sanguinis
(280 - 289)**

- 280 Anaemia sideropenica
Raudanpuuteanemia
Järnbristanemi**
- 2800A Posthaemorrhagica
2801A E nutrimento inadaequato
2808X Alia definita
2809X NUD
- 281 Anaemiae e deficientia alia
Muut puutosanemiat
Andra bristanemier**
- 2810A Perniciosa cum myelopathia spinali
2810X Perniciosa sine myelopathia spinali
2811A E deficientia vitamini B12, alia
2812A E deficientia acidi folici
2814A E deficientia proteini
2818X Alia definita
2819X NUD
- 282 Anaemiae haemolyticae hereditariae
Perinnölliset punasoluhajoanemiat
Ärftliga hemolytiska anemier**
- 2820A Cum spherocytosi hereditaria
2821A Cum elliptocytosi hereditaria
2822A E deficientia G-6-PD
2822X E deficientia alia metabolica glutathionis
2823X E deficientia alia enzymatica
2824A Thalassaemia major
2824B Thalassaemia intermedia
2824C Thalassaemia minor
2824D Thalassaemia minima
2824X Thalassaemia NUD
2825A Sirppisolukantajuus
"Sickle-cell trait"
2826A Sirppisoluanemia
"Sickle-cell anemia"
2827A Haemoglobinopathia alia definita
2827X Haemoglobinopathia NUD
Ei sisällä methemoglobinemiaa (2897A) eikä hemoglobiinia, johon liittyy korkea happiaffiniteetti (2890A)
Exkludera methemoglobinemi (2897A) och hemoglobin med hög syreaffinitet (2890A)
2828X Alia definita
2829X NUD
- 283 Anaemia haemolytica acquisita
Hankittu punasoluhajoanemia
Förvärvad hemolytisk anemi**
- 2830A Autoimmunitatoria primaria
2830B Autoimmunitatoria secundaria
Mikäli tila on lääkeaineen aiheuttama, se ilmoitetaan E-koodia käyttämällä
Ifall tillståndet är förorsakad av läkemedel bör detta meddelas med E-kod
2830X Autoimmunitatoria non definita
Ei sisällä Evansin syndroomaa (2873A) eikä vastasyntyneen hemolyyttistä sairautta (773)
Exkludera Evans syndrom (2873A) och hemolytisk sjukdom hos nyfödd (773)
2831A E causa mechanica
2831B Microangiopathica
2831C Syndroma haemolythico-uraemicum
2831X Nonautoimmunitatoria NUD
Tarvittaessa osoitetaan aiheuttaja E-koodia käyttämällä
Vid behov anges orsak med användning av E-kod
2832A E haemolysi intravasculari acuta
2832B Haemoglobinuria itineraria
Marssihemoglobinuria
Marschhemoglobinuri
2832C Haemoglobinuria paroxysmalis nocturna
2832X E causa externa non definita
Tarvittaessa osoitetaan aiheuttaja E-koodia käyttämällä
Vid behov anges orsak med användning av E-kod
2839X NUD
- 284 Anaemia aplastica
Verenhdyntätauti
Aplastisk anemi**
- 2840A Congenita
2840B Erythroblastopenia congenita (Syndroma Blackfan-Diamond)
2848A E medicamentis
Aiheuttaja ilmoitetaan E-koodin avulla
Det förorsakande läkemedlet anges med E-kod
2848B Cum hepatitide
2848C "Pure red cell aplasia"
2848D Alia definita
2848X Acquisita non definita
Tarvittaessa osoitetaan aiheuttaja E-koodia käyttämällä
Vid behov anges orsak med användning av E-kod
2849X NUD
- 285 Anaemiae aliae definitae et non definitae
Muut ja tarkemmin määrittelemättömät anemiat
Andra och ej specificerade anemier**
- 2850A Anaemia sideroblastica congenita
2850B Anaemia sideroblastica acquisita
2850X Anaemia sideroblastica non definita
Tarvittaessa osoitetaan aiheuttaja E-koodia käyttämällä
Vid behov anges orsak med användning av E-kod
2851A Posthaemorrhagica acuta
2858X Alia definita
2859A Secundaria (collagenosa, e nephropathia, infectione etc.)
2859X NUD
- 286 Defectus coagulationis
Hyytymistäudit
Koagulationssjukdomar**
- 2860A Haemophilia A
2861A Haemophilia B
2862A Defectus factoris XI
2863A Defectus factoris I (fibrinogen)
2863B Defectus factoris II (prothrombin)
2863C Defectus factoris V
2863D Defectus factoris VII
2863E Defectus factoris X (Stuart)
2863F Defectus factoris XII (Hageman)
2863G Defectus factoris XIII
2864A Morbus von Willebrand
2865A Anticoagulantia circulans
Tarvittaessa osoitetaan aiheuttaja E-koodia käyttämällä
Vid behov anges orsak med användning av E-kod
2866A Coagulatio intravascularis disseminata
Ei sisällä keskenmenoon (634 - 639), raskauteen (6413A - B) eikä lapsivuoteuteen (6663A) liittyvää konsumptiokoagulopatiaa eikä vastasyntyneen konsumptiokoagulopatiaa (7762A)
Exkludera konsumptionskoagulopati vid abort och missfall (634 - 639), under graviditet (6413A - B) och i puerperiet (6663A) samt konsumptionskoagulopati hos nyfödd (7762A)
2867A Defectus coagulationis e morbo hepatis
2867B Defectus coagulationis e deficientia vitamini K
2867X Defectus coagulationis e deficientia non definita
2869X NUD
- 287 Purpura et alii status haemorrhagici
Punatäplätauti sekä muut tilat, joissa esiintyy verenvuototaipumusta
Purpura och andra hemorragiska tillstånd**
- 2870A Purpura Henoch-Schönlein
2870B Purpura allergica alia
2870X Purpura allergica NUD
2871A Thrombocytopathia et -asthenia
- 2872B Purpura nonthrombocytopenica NUD
2873A Purpura thrombocytopenica idiopathica (ITP)
2873B Syndroma Evans
2873C Thrombocytopenia primaria alia definita
2873X Thrombocytopenia primaria NUD
Ei sisällä tromboottista trombocytopeenista purpuraa (4466A) eikä vastasyntyneen ohimenevää trombocytopeniaa (7761A)
Exkludera trombotisk trombocytopen purpura (4466A) och övergående trombocytopeni hos nyfödd (7761A)
2874A Thrombocytopenia secundaria definita
Tarvittaessa ilmoitetaan aiheuttaja E-koodia käyttämällä
Vid behov anges orsak med användning av E-kod
2874X Thrombocytopenia secundaria NUD
2875A Thrombocytopenia non definita
2878X Alia definita
2879X NUD
- 288 Leucocytopathia
Valkosolujen taudit
Sjukdomar i vita blodkropparna
Ei sisällä leukemioita (204 - 208)
Exkludera leukemier (204 - 208)**
- 2880A Agranulocytosis idiopathica
2880B Agranulocytosis e medicamentis
2880C Agranulocytosis alia definita
2880X Agranulocytosis NUD
Tarvittaessa ilmoitetaan aiheuttaja E-koodia käyttämällä
Vid behov anges orsak med användning av E-kod
2881A Granulocytopathia functionalis
2882A Granulocytopathia et -anomaliam hereditaria
2883A Eosinophilia hereditaria
2883B Eosinophilia allergica
2883C Eosinophilia alia definita
2883X Eosinophilia NUD
Ei sisällä Löfflerin syndroomaa (5183A)
Exkludera Löfflers syndrom (5183A)
2888A Leucocytosis
2888B Leucopenia
2888X Alia definita
2889X NUD
- 289 Morbi systematis haematopoetici et sanguinis alii
Muut veren ja vertamuodostavien elinten taudit
Andra sjukdomar i blodet och de blodbildande organen**
- 2890A "High affinity hemoglobin"
2890B Erythrocytosis secundaria e hypoxia arteriali
2890C Erythrocytosis secundaria nephrogenica
2890D "Stress erythrocytosis"
2890E Erythrocytosis secundaria alia definita

- 2890X Erythrocytosis secundaria NUD
Ei sisällä polycythaemia veraa (2384A) eikä muusta syystä kuin korkean happiaffiniteetin omaavasta hemoglobiinista johtuvaa familiarista erytrocytoosia (2896A, 2896X)
Exkluderar polycythaemia vera (2384A) och familiar erythrocytosis av annan orsak än hemoglobin med hög syreaffinitet (2896A, 2896X)
- 2891A Lymphadenitis chronica
 2892A Lymphadenitis mesenterica non definita
 2894A Hypersplenismus
 2895A Splenopathia alia definita
 2896A Erythrocytosis familiaris definita
 2896X Erythrocytosis familiaris NUD
Ei sisällä poikkeavia hemoglobiineja (2890A)
Exkluderar hemoglobiner med hög syreaffinitet (2890A)
- 2897A Methaemoglobinaemia e deficientia enzymatis
 2897B "Hemoglobin M disease"
 2897C Methaemoglobinaemia alia definita
 2897X Methaemoglobinaemia NUD
 2898X Alia definita
 2899X NUD

Mielenterveyden häiriöt
 Psykiska rubbningar
 Perturbationes mentis
 (290 - 319)

- 290 **Dementia senilis et praesenilis**
Seniili ja preseniili dementia
Senil och presenil demens
 Mikäli aiheuttaja on tiedossa se ilmoitetaan E-koodia käyttämällä
 Om förorsakaren är känd anmäls den med E-kod
- 2900A Dementia senilis et praesenilis
 Käytetään kun seniilin tai preseniilin demencian etiologia on tuntematon tai tarvittaessa lisädiagnoosina, kun on kysymys Alzheimerin taudista (3310A), Pickin taudista (3311A) tai multi-infarktidentiaasta (4378A)
 Används när etiologin till senil eller presenil demens är okänd eller som bidiagnos vid morbus Alzheimer (3310A), morbus Pick (3311A) eller multiinfarktdemens (4378A)
- 290A Symptomata abstinentia
 Vieroitusoireet
 Abstinens
- 2920A Symptomata abstinentia
 Vieroitusoireet
 Abstinens
- 2921B Syndroma delusionale
 Harhaluuloisuus
 Vanföreställning
- 2921C Hallucinos
 Aistiharhaisuus
 Hallucinos
Ei sisällä hallusinogeneiaistiharhaisuutta (3053A)
Exkluderar hallucinationer förorsakade av hallucinogener (3053A)
- 291 **Syndromata psychoorganica ex usu alcoholica**
Alkoholin aiheuttamat elimelliset aivo-oireyhtymät
Alkoholförorsakade psykoorganiska syndrom
Ei sisällä alkoholin aiheuttamaa elimellistä persoonallisuuden muutosta (3101A)
Exkluderar alkoholförorsakade organisk personlighetsförändring (3101A)
- 2928B Delirium
 2928C Dementia Demens
 2928D Syndroma amnesticum
 Amnestinen oireyhtymä
 Amnestiskt syndrom
 2928E Syndroma affectivum
 Mielialahäiriö
 Affektivt syndrom
 2928X Alia definita
 Muu määritelty
 Annan specificerad
Sisältää mm. monimuotoisen elimellisen aivo-oireyhtymän
Inkluderar bl.a. multisymptomatiskt psykoorganiskt syndrom
- 2910A Delirium tremens
 Juoppohulluus
- 2911A Psychosis Korsakoff
 Alkoholin aiheuttama amnestinen oireyhtymä
 Alkoholbetingat amnestiskt syndrom
- 2912A Dementia alcoholica
 Alkoholidementia
 Alkohol demens
- 2913A Hallucinos alcoholica
 Alkoholiaistiharhaisuus
 Alkoholhallucinos
- 2914A Patologinen alkoholipäihtymys
 Patologisk alkoholberusning
- 2918A Syndroma alcoholicum ex abstinentia
 Alkoholin vieroitusoireet
 Alkoholabstinens
- 292 **Syndromata psychoorganica ex usu medicamentorum**
Lääkkeiden tai päihteiden aiheuttamat elimelliset aivo-oireyhtymät
Psykoorganiska syndrom förorsakade av läkemedel eller berusningsmedel
- 293-
 294 **Syndromata psychoorganica alia**
Muut elimelliset aivo-oireyhtymät
Övriga psykoorganiska syndrom
 Mikäli elimellinen syy on tiedossa tai oletettu ilmoitetaan ao. diagnoosi erikseen
 Om den organiska orsaken är känd eller antas meddelas den med särskild diagnos
- 2930A Delirium
 2938B Syndroma delusionale
 Harhaluuloisuus
 Vanföreställning
 2938C Hallucinos
 Aistiharhaisuus
 Hallucinos
 2938D Syndroma affectivum
 Mielialahäiriö
 Affektivt syndrom

- 2940A Syndroma amnesticum
Amnestinen oireyhtymä
Amnestiskt syndrom
- 2941A Dementia
Demens
- 2948X Alia definita
Muu määritelty
Annan specificerad
Sisältää mm. monimuotoisen elimellisen aivo-
oireyhtymän
Inkluderar bl.a. multisymptomatiskt psykoorga-
niskt syndrom
- 2949X NUD
- 295 Schizophrenia
Skitsofreeniset häiriöt
Schizofrena rubbningar**
Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki
seuraavasti
A tarkemmin määrittelemätön
B subkrooninen
C krooninen
D subkrooninen akuutti vaihe
E krooninen akuutti vaihe
F remissiovaihe
I denna grupp kodas femte tecknet på
följande sätt
A utan närmare specifikation
B subkronisk
C kronisk
D subkronisk akut skede
E kronisk akut skede
F remission
- 2951- Schizophrenia hebephrenica
Hebefreenistyyppinen skitsofrenia
Hebefren schizofreni
- 2952- Schizophrenia catatonica
Katatonistyyppinen skitsofrenia
Kataton schizofreni
- 2953- Schizophrenia paranoica
Paranoidistyyppinen skitsofrenia
Paranoid schizofreni
- 2954A Psychosis schizopreniformis
Skitsofreenistyyppinen psykoosi
Psykos av schizofren typ
- 2956- Schizophrenia residualis
Residuaalinen skitsofrenia
Residual schizofreni
- 2957A Psychosis schizo-affectiva
Skitsoaffektiivinen psykoosi
Schizoaffektiv psykos
- 2959- Schizophrenia NUD
Eri-laistumaton skitsofrenia
Odifferentierad schizofreni
- 296 Perturbationes mentis affectivae graves
Vakavat mielialahäiriöt
Affektiva psykiska störningar**

- Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki
seuraavasti
A tarkemmin määrittelemätön
B lieväasteinen
C keskivaikea
D vaikea-asteinen
E vaikea-asteinen, jossa psykoottisia piir-
teitä
F lähes oireeton (osittain remissio)
G oireeton (remissio)
I denna grupp kodas femte positionen på
följande sätt
A ej närmare specificerad
B lindrig
C medelsvår
D svår
E svår med psykotiska drag
F nästan symptomfri (partiell remission)
G symptomfri (remission)
- 2961- Depressio mentis gravis
Vakava masennustila
Egentlig depression
- 2962- Psychosis bipolaris manica
Kaksisuuntainen mielialahäiriö, maniavaihe
Bipolärt syndrom med mani
- 2963- Psychosis bipolaris depressiva
Kaksisuuntainen mielialahäiriö, masennus-
vaihe
Bipolärt syndrom med depression
- 2964- Psychosis bipolaris circularis
Kaksisuuntainen mielialahäiriö, sekamu-
toinen
Bipolärt syndrom, blandad form
- 2967A Psychosis bipolaris NUD
Tarkemmin määrittelemätön kaksisuun-
tainen mielialahäiriö
Bipolärt syndrom utan närmare specifika-
tion
- 2968A Depressio mentis NUD
Tarkemmin määrittelemätön masennustila
Depressionstillstånd utan närmare specifika-
tion
- 297 Psychoses delusionales
Harhaluuloisuushäiriöt
Vanföreställningsstörningar**
- 2971A Psychosis delusionalis
Harhaluuloisuushäiriö
Vanföreställning
- 2973A Psychosis delusionalis inductum
Indusoitu harhaluuloisuus ("Folie à deux")
Utvidgad psykotisk vanföreställning
- 298 Psychoses aliae
Muut psykoottiset häiriöt
Övriga psykotiska rubbningar**
- 2988A Reactio psychotica brevis alia
Lyhytkestoinen psykoosireaktio
Kortvarig reaktiv psykos

- 2989X Psychosis NUD
Epätypillinen ja tarkemmin määrittelemä-
tön psykoosi
Atypisk och icke specificerad psykos
- 299 Psychoses ex origine infantia
Varhaislapsuuden psykoosit ja lapsuuden
laaja-alaiset kehityshäiriöt
Psykos och generella utvecklingsstörnin-
gar i barndomen**
Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki
seuraavasti
A täydellinen oireyhtymä
B jälkitila
I denna grupp kodas femte positionen på
följande sätt
A fullt utvecklat syndrom
B resttillstånd
- 2990- Autismus infantilis
Varhaislapsuuden autistinen häiriö
Infantil autism
- 2998- Lapsuuden laaja-alainen kehityshäiriö
Generell utvecklingsstörning i barndomen
- 2999- Tarkemmin määrittelemätön lapsuuden
laaja-alainen kehityshäiriö
Atypisk generell utvecklingsstörning i barn-
domen
- 2999C Symbioottinen psykoosi
Symbiotisk psykos
Käytetään vain lisädiagnoosina
Används endast som tilläggsdiagnos
- 300 Neuroses
Neuroottiset häiriöt
Neurotiska störningar**
- 3000A Tarkemmin määrittelemätön ahdistun-
suushäiriö
Atypiskt ångestsyndrom
- 3000B Paniikkihäiriö
Paniksyndrom
- 3000C Neurosis angoris
Yleistynyt tuskaisuus
Generaliserat ångestsyndrom
- 3001A Konversiohäiriö
Konversionsyndrom
- 3001B Psykogeenninen amnesia
Psykogen amnesi
- 3001C Pakkovaellus
Fuguetillstånd
- 3001D Sivupersoonahäiriö
Multipel personlighet
- 3001E Tarkemmin määrittelemätön dissosiaatio-
häiriö
Atypiskt dissociativt syndrom
- 3001X Itseaiheutettu häiriö psyykkisin tai seka-
muotoisin oirein
Självförsakad störning med psykiska eller
blandade symptom

- 3002B Laaja-alainen paniikkihäiriö
Omfattande paniksyndrom
- 3002C Julkisten paikkojen pelko
Agorafobi
- 3002D Sosiaalisten tilanteiden pelko
Social fobi
- 3002X Muu spesifinen pelko
Annan enkel fobi
- 3003A Neurosis obsessiva-compulsiva
Pakko-oireinen häiriö
Obsessiv-kompulsiv störning
- 3004A Neurosis depressiva
Krooninen masentuneisuus
Dystymi (depressiv neurosi)
- 3006A Depersonalisatio
Depersonalisaatiohäiriö
Depersonalisationssyndrom
- 3007A Syndroma hypochondrica
Hypokondrinen oireyhtymä
Hypokondriskt syndrom
- 3008A Somatisaatiohäiriö
Somatiseringssyndrom
- 3009X Neurosis NUD
Tarkemmin määrittelemätön ei-psykootti-
nen mielenterveyshäiriö
Icke-psykotiskt syndrom utan närmare spe-
cifikation
- 301 Perturbationes personalitatis
Persoonallisuushäiriöt
Personlighetsstörningar**
- 3010A Epäluuloinen persoonallisuus
Paranoid personlighet
- 3011D Mielialan aaltoiluhäiriö
Cyklotymi
- 3012A Eristäytyvä persoonallisuus
Schizoid personlighet
- 3012C Psykoosiin perustuva persoonallisuus
Schizotyp personlighet
- 3014A Vaativa persoonallisuus
Obsessiv-kompulsiv personlighet
- 3015A Huomionhakuinen persoonallisuus
Histronisk personlighet
- 3015B Itseaiheutettu häiriö ruumiillisin oirein (syn-
droma Münchenhausen)
Självförsakad störning med somatiska
symptom (syndroma Münchenhausen)
- 3016A Riippuvainen persoonallisuus
Osjälvständig personlighet
- 3017A Asosiaalinen persoonallisuus
Asocial personlighet
- 3018B Narsistinen persoonallisuus
Narcistisk personlighet
- 3018C Estynyt persoonallisuus
Fobisk personlighet
- 3018D Epävaka persoonallisuus
Borderline personlighet

- 3018E Passiivis-vihamielinen persoonallisuus
Passivt-aggressiv personlighet
- 3018X Muu tai sekamuotoinen persoonallisuushäiriö
Övriga och sammansatta personlighetsstörningar
- 302 Perturbationes psychosexuales
Sukupuoli-identiteetin häiriöt sekä seksuaaliset kohde- ja toimintahäiriöt
Könsidentitetsstörningar och sexuella störningar**
- 3020A Itseä häiritsevä homoseksuaalisuus
Jagfrämmande homosexualitet
- 3021A Eläinkohteinen seksuaalihäiriö
Zoofili
- 3022A Lapsikohteinen seksuaalihäiriö
Pedofili
- 3023A Seksuaalinen naiseksipukeutumisen halu
Transvestism
- 3024A Seksuaalinen paljastamishäiriö
Exhibitionism
- 3025A Sukupuolenvaihtohalu
Transsexualism
- 3026A Lapsuusiän sukupuoli-identiteetin häiriö
Könsidentitetsstörning i barndomen
- 3027A Tarkemmin määrittelemätön seksuaalinen toimintahäiriö
Icke specificerad sexuell funktionsrubbnig
- 3027B Seksuaalinen haluttomuus
Hämmad sexualdrift
- 3027C Seksuaalinen kiihottumisvaikeus
Hämmad förmåga till sexuell upphetsning
- 3027D Naisen orgasmivaikeus
Hämmad kvinnlig orgasm
- 3027E Miehen orgasmivaikeus
Hämmad manlig orgasm
- 3027F Ennenaikainen siemensyöksy
För tidig ejakulation
- 3027G Toiminnalliset yhdyntäkiput
Funktionell dyspareuni
- 3027H Psykogeeninen emätinkouristus
Funktionell vaginism
- 3028B Esinekohteinen seksuaalinen häiriö
Fetischism
- 3028C Seksuaalinen tirkistelyhäiriö
Sexuell voyeurism
- 3028D Seksuaalinen masokismi
Sexuell masochism
- 3028E Seksuaalinen sadismi
Sexuell sadism
- 3028X Muu tai tarkemmin määrittelemätön seksuaalinen häiriö
Sexuell störning utan närmare specifikation
- 3029X Muu seksuaalinen kohdehäiriö
Annan sexuell avvikelse

- 303 Alcoholismus
Alkoholiriippuvuus
Alkoholberoende**
*Ei sisällä alkoholimyrkytystä (9800A) eikä alkoholipäihtymystä (3050A)
Exkluderar alkoholförgiftning (9800A) och alkoholberusning (3050A)*
- 3039X Alcoholismus
Alkoholiriippuvuus
Alkoholberoende
- 304 Addictio medicamentorum seu narcomania
Lääke- ja päihderiippuvuus
Drog- och rusmedelsberoende**
- 3040A Opium et derivata ex iis
Opiaatit
Opiater
- 3041A Anxiolytica, sedativa et hypnotica
Anksiolyytit, muut rauhoittavat lääkkeet ja unilääkkeet
Anxiolytika, sedativa och sömnmedel
- 3042A Cocainum
Kokaiini
Kokain
- 3043A Cannabis sativa
Kannabis
- 3044A Amphetaminum
Amfetamiini
Amfetamin
- 3045A Hallucinogenes
Hallusinogeenit
Hallucinogener
- 3046A Solventes industriae
Teollisuusliuottimet
Industriella lösningsmedel
- 3049X NUD
- 305 Ebrietates et nicotinismus
Päihtymystilat ja tupakkariippuvuus
Berusningstillstånd och tobaksberoende**
*Ei sisällä alkoholi- eikä päihdemyrkytyksiä (980, 965, 967, 969)
Exkluderar alkohol- och drogförgiftning (980, 965, 967, 969)*
- 3050A Alcoholi
Alkoholi
Alkohol
- 3051A Tupakkariippuvuus
Tobaksberoende
- 3052A Cannabis sativa
Kannabis
- 3053A Hallucinogenes
Hallusinogeenit
Hallucinogen
- 3054A Anxiolytica sedativa et hypnotica
Anksiolyytit, muut rauhoittavat lääkkeet ja unilääkkeet
Anxiolytica, sedativa och sömnmedel

- 3055A Opium et derivata ex iis
Opiaatit
Opiater
- 3056A Cocainum
Kokaiini
Kokain
- 3057A Amphetaminum
Amfetamiini
Amfetamin
- 3059X Alia definita seu NUD
- 307 Syndromata psychogenica alia
Muulla luokittelemattomat oireyhtymät
Syndrom ej annorstädes klassificerade**
- 3070A Dysphemia
Änkytys
Stamning
- 3070B Tachyphemia
Sokellus
Sluddrande
- 3071A Anorexia nervosa
Laihuushäiriö
- 3072A Tarkemmin määrittelemätön nykimishäiriö
Atypiska tics
- 3072B Tilapäinen nykimishäiriö
Övergående tics
- 3072C Krooninen nykimishäiriö
Kroniska tics
- 3072D Syndroma Gilles de la Tourette
Touretten oireyhtymä
- 3073A Kaavamainen liikehäiriö
Rörelsestereotypi
- 3074A Unihäiriö
Sömnlöshet eller sömnighet
- 3074F Univalverytmin häiriö
Störning i sömnrytmen
- 3074G Somnambulismus et pavor nocturnus
Unissakävelyhäiriö ja yöllinen kauhukohaus
Sömgång och nattskräck
- 3074H Parasomnia NUD
Tarkemmin määrittelemätön uneen liittyvä erityishäiriö
- 3075A Tarkemmin määrittelemätön syömishäiriö
Atypisk födointagsstörning
- 3075B Ahmimishäiriö
Bulimi
- 3075C Pica-oireyhtymä
Pica-syndrom
- 3075D Pulautteluhäiriö (ruminatio)
Idisslande
- 3075E Vomitus psychogenicus
Psykogeeninen oksentelu
Psykogen oppkastning
- 3076A Enuresis nocturna
Yökastelu
- 3076B Enuresis diurna
Päiväkastelu

- 3076C Enuresis diurna et nocturna
Yö- ja päiväkastelu
- 3077A Encopresis
Tuhriminen
- 3078A Dolor idiopathica
Krooninen kipu-oireyhtymä
Kroniskt smärtsyndrom
- 3079X Alia definita
Muu määritelty
Annan specificerad
- 309 Perturbationes accomodationis psychogenis
Sopeutumishäiriöt
Anpassningsstörningar**
- 3090A Masentuneisuutena ilmenevä sopeutumishäiriö
Anpassningsstörning med sänkt grundstämning
- 3092A Eroahdistushäiriö
Separationsångest
- 3092B Koulufobia
Skolfobi
Käytetään vain lisädiagnosina
Används endast som bidiagnos
- 3092C Työnteon tai opintojen estymisenä ilmenevä sopeutumishäiriö
Anpassningsstörning med avbrott i arbete eller studier
- 3092D Ahdistuneisuutena ilmenevä sopeutumishäiriö
Anpassningsstörning med ångestkänslor
- 3092E Useina emotionaalisina oireina ilmenevä sopeutumishäiriö
Anpassningsstörning med flere emotionella symptom
- 3093A Käytöshäiriönä ilmenevä sopeutumishäiriö
Anpassningsstörning med beteendestörning
- 3094A Emotionaalisina oireina ja käytöshäiriönä ilmenevä sopeutumishäiriö
Anpassningsstörning med emotionella symptom och beteendestörning
- 3098A Sosiaalisena eristäytymisenä ilmenevä sopeutumishäiriö
Anpassningsstörning med social isolering
- 3098X Traumaperäinen stressireaktio
Psykotraumatiskt stressyndrom
- 3099X Muunlaisina oireina ilmenevä sopeutumishäiriö
Anpassningsstörning med andra symptom
- 310 Perturbatio mentis per laesionem cerebri
Aivovaurion aiheuttama elimellinen mielen-
terveyshäiriö
Organisk psykisk rubbnig efter hjärnskada**
- 3101A Aivovaurion aiheuttama elimellinen persoonallisuuden muutos
Organisk personlighetsförändring efter hjärnskada

- 312 Gerendum abnorme
Käytös- ja hillitsemishäiriöt
Beteende- och impulskontrollstörningar**
- 3120A Käytöshäiriö
Beteendestörning
- 3123A Pelihimo
Hasardspelsmani
- 3123B Näpistelyhimo
Kleptomani
- 3123C Tuhopolttohimo
Pyromani
- 3123D Toistuvat raivokohtaukset
Intermittent explosivitet
- 3123X Muu määritelty hillitsemishäiriö
Annan specificerad impulskontrollstörning
- 313 Perturbationes emotionales infantiae et adolescentiae
Lapsuuden tai nuoruuden emotionaalisina oireina ilmenevät muualla luokittelemattomat häiriöt
Störningar med emotionella symptom i barn- och ungdomen icke annorstädes klassificerade**
- 3132C Valikoiva puhumattomuus
Elektiv mutism
- 3133A Sisaruskateus
Syskonavund
Käytetään vain lisädiagnoosina
Används endast som bidiagnos
- 3138A Uhmakkuushäiriö
Trottsyndrom
- 3138B Identiteettihäiriö
Identitetsstörning
- 3138C Lapsuusiän rajatilahäiriö
Borderlinestörning i barndomen
Käytetään vain lisädiagnoosina
Används endast som bidiagnos
- 3138X Muu määritelty emotionaalisena oireena ilmenevä häiriö
Annan specificerad störning med emotionellt symptom
Sisältää varhaislapsuuden kiintymyssuhdehäiriön
Inkluderar anaklitisk depression
- 314 Perturbationes attentionis
Tarkkaavaisuushäiriöt
Uppmärksamhetsstörning**
- 3140B Tarkkaavaisuushäiriö
Uppmärksamhetsstörning
- 3141A Tarkkaavaisuushäiriö neurologisena oireyhtymänä, johon liittyy motoriikan häiriö ja hahmottamisen ja/tai oppimisen häiriö (ns. MBD-oireyhtymä)
Uppmärksamhetsstörning som neurologiskt syndrom med motorisk störning och störning i gestaltning och/eller inläring (sk MBD-syndrom)

- 315 Kehityksen erityisvaikeudet
Specifika utvecklingsstörningar**
- 3150A Lukemisen erityisvaikeus
Störd utveckling av läsförmågan
- 3151A Laskemisen erityisvaikeus
Störd utveckling av räkneförmågan
- 3152A Kirjoittamisen erityisvaikeus
Störd utveckling av skrivförmågan
- 3153A Kielen kehityksen erityisvaikeus
Språklig utvecklingsstörning
- 3153X Puheen kehityksen erityisvaikeus
Störd utveckling av talförmåga
- 3154A Motorisen koordination erityisvaikeus
Störd utveckling av den motoriska koordinationen
- 3159X Muu määritelty kehityksen erityisvaikeus
Annan specificerad utvecklingsstörning
- 316 Psykkiset tekijät elimellisiin sairauksiin ja oireisiin liittyneinä
Psykiska faktorer vid organiska sjukdomar eller symptom**
- 3160A Psykkiset tekijät elimellisiin sairauksiin ja oireisiin liittyneinä
Psykiska faktorer vid organiska sjukdomar eller symptom
Tätä dignoosia käytetään sellaisen elimellisen sairauden tai oireen yhteydessä, johon psyykkisten tekijöiden katsotaan merkittävästi vaikuttavan.
Somaattiset diagnoosit ilmoitetaan aina erikseen.
Denna diagnos används i samband med sådana organiska sjukdomar eller symptom, där psykiska faktorer anses vara av särskild betydelse. De somatiska diagnoserna bör antecknas skilt.
- 317- Retardatio mentalis
319 Älyllinen kehitysvammaisuus
Mental retardation**
- Älylliseen kehitysvammaisuuteen liittyvä muu mielenterveyden häiriö tai orgaaninen syy ilmoitetaan erikseen käyttämällä kyseistä diagnoosia.
Annan psykisk rubbning eller underliggande organiskt tillstånd i anslutning till mental retardation anmäls skilt med ifrågavarande diagnos.
- Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
- A ei käyttäytymishäiriöitä
B jossa käyttäytymishäiriöitä
- I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A utan beteendestörning
B med beteendestörning

- 3170- Retardatio mentalis levis (IQ 50 - 70)
Lievä älyllinen kehitysvammaisuus
Lätt mental retardation
- 3180- Retardatio mentalis moderata (IQ 35 - 49)
Keskivaikkea älyllinen kehitysvammaisuus
Måttlig mental retardation
- 3181- Retardatio mentalis gravis (IQ 20 - 34)
Vaikea älyllinen kehitysvammaisuus
Svår mental retardation
- 3182- Retardatio mentalis profunda (IQ - 20)
Syvä älyllinen kehitysvammaisuus
Djupgående mental retardation
- 3199- Retardatio mentalis NUD
Tarkemmin määrittelemätön älyllinen kehitysvammaisuus
Ospecificerad mental retardation
Ei sisältä heikkolahjaisuutta (V628A)
Exkluderar marginell mental retardation (V628A)

Hermoston ja aistimien sairaudet
Nervsystemets och sinnesorganens sjukdomar
Morbi systematis nervorum et organorum sensuum
(320 - 389)

Keskushermoston tulehdustaudit (320 - 326)

Inflammatoriska sjukdomar i centrala nervsystemet (320 - 326)

Morbi inflammatorii systematis nervorum centralis (320 - 326)

Mikäli myös muita infektiioireita esiintyy, ne on määritettävä käyttämällä diagnoosia pääluokasta I
 Om även andra infektiösa symptom uppträder bör dessa definieras med diagnos ur kapitel I

320 Meningitis bacterica
Bakteeriperäinen aivokalvontulehdus
Bakteriell hjärnhinneinflammation

Sisältää myös araknoidiitin, meningoencefaliitin ja meningomyeliitin

Ei sisällä seuraavien bakteerien tai tautien aiheuttamia aivokalvontulehduksia: meningokokki (0360A), tuberkuloosi (0130A), salmonella (0032A), lavantauti (0020A), pikkulavantauti (0021A - 0029X), listeria (2070A), kuppa (0942A) ja tippuri (0988X)

Inkluderar även arakuoidit, meningoencefalit och meningomyelit

Exkluderar hjärnhinneinflammation förorsakad av följande bakterier: meningokock (0360A), tuberkulos (0130A), salmonella (0032A), tyfoidfeber (0020A), paratyfoidfeber (0021A - 0029X), listeria (0270A), syfilis (0942A) och gonorré (0988X)

3200A Haemophilus influenzae

3201A Pneumococcus

3202A Streptococcus

3203A Staphylococcus

3208X Alia definita
 Mikäli taudinaiheuttaja tunnetaan, se ilmoitetaan käyttämällä diagnoosia ryhmästä 041
 Om sjukdomsalstraren är känd meddelas den med diagnos ur grupp 041

3209X NUD

322 Meningitis NUD
Tarkemmin määrittelemätön aivokalvontulehdus
Hjärnhinneinflammation utan närmare specifikation

Ei sisällä virusten aiheuttamia aivokalvontulehduksia (045 - 049)

Esim.: lapsihalvaus (045), Meningitis (aseptica) Cocksackie (0470A), Echo (0471A), Enteroviroso alia (0478X), Choriomeningitis

lymphocytica (0490A), Adenovirus (0491A), Herpes zoster (0530A), Herpes simplex (0543A), sikotauti (0722A), muu virustauti (0498X).

Ei sisällä toksoplasmoosiin liittyvää meningoencefaliittia (1300A)
 Mikäli taudinaiheuttaja on sieni se ilmoitetaan käyttämällä lisädiagnoosia ryhmistä 114 - 118

Ei sisällä hiivasienen aiheuttamaa aivokalvontulehdusta (1128C)

Exkluderar hjärnhinneinflammation förorsakad av virus (045 - 049)

T.ex.: barnförslamning (045), Meningitis (aseptica) Cocksackie (0470A), Echo (0471A), enteroviroso alia (0478Z), Choriomeningitis lymphocytica (0490A), Adenovirus (0491A), Herpes zoster (0530A), Herpes simplex (0543A), per parotitidem epidemicam (0722A), viroso alia (0498X)

Exkluderar meningoencefalit vid toxoplasmos (1300A)

Om sjukdomsalstraren är en svamp meddelas den med tilläggsdiagnos ur grupperna 114 - 118

Exkluderar hjärnhinneinflammation förorsakad av Candida (1128C)

3229X Meningitis NUD

323 Encephalitis, myelitis et encephalomyelitis
Aivotulehdus, selkäytimen tulehdus ja aivo-selkäytimen tulehdus
Hjärninflammation, ryggmärgsinflammation och hjärnryggmärgsinflammation

Ei sisällä lapsihalvausta (045), keskushermoston hitaita virusinfektioita (046) eikä niveljalkaisten välityksellä leviäviä keskushermoston virusinfektioita (062 - 064)

Exkluderar barnförslamning (045), långsamma virusinfektioner i centrala nervsystemet (046) och virusinfektioner i centrala nervsystemet förorsakade av leddjur (062 - 064)

3235A Post immunisationem
 Rokote on määriteltävä E-koodia käyttämällä
 Vaccinet bör definieras med E-kod

3238A Bacterica
 Mikäli taudinaiheuttaja tunnetaan, se ilmoitetaan käyttämällä diagnoosia ryhmästä 041
Ei sisällä meningokokin aiheuttamaa tulehdusta: ilman absessia (0361A), absessi (0361B)

Om sjukdomsalstraren är känd meddelas den med diagnos ur grupp 041

Exkluderar meningokokkinfektion: utan abscess (0361A), abscess (0361B)

3238B Virosa
 Mikäli taudinaiheuttaja tunnetaan, se ilmoitetaan käyttämällä diagnoosia ryhmästä 049 (enterovirus) tai 079

Ei sisällä herpes zosterin (0531A) eikä herpes simplexin (0543A) aiheuttamaa sairautta eikä postinfektioositiloja (postvaricellam 0520A, postmorbillos 0550A, postrubellos 0560A)

Om sjukdomsalstraren är känd meddelas den med diagnos ur grupp 049 (enterovirus) eller 079

Exkluderar infektion förorsakad av herpes zoster (0531A) och herpes simplex (0543A) samt postinfektioositillstånd (postvaricellam 0520A, postmorbillos 0550A, postrubellos 0560A)

3238X Alia definita
 Mikäli taudinaiheuttaja tunnetaan se ilmoitetaan lisädiagnoosilla
 Om sjukdomsalstraren är känd meddelas den med tilläggsdiagnos

3239X NUD

324 Abscessus intracranialis et intraspinalis
Kallonsisäinen ja selkäydinkanavan märkäpesäke
Intrakraniell och intraspinal abscess

3240A Intracranialis

3241A Intraspinalis

3249X Loco multiplici et non definito

325 Phlebitis et thrombophlebitis sinuum venosum intracranialis
Kallonsisäisten laskimosinusten tulehdukset ja tukokset
Inflammation och trombos i intrakraniella venösa sinus

Ei sisällä ei-infektiooseja tulehduksia ja tukoksia (4376A)

Ei sisällä obstetrisia komplikaatioita (6715-)

Exkluderar ikeinfektioösa inflammationer och tromboser (4376A)

Exkluderar obstetriska komplikationer (6715-)

3259X Phlebitis et thrombophlebitis sinuum venosum intracranialis

326 Sequelae abscessus et infectionis pyogenicae intracranialis et intraspinalis
Kallon- ja selkäydinkanavansisäisten märkäpesäkkeiden ja infektioiden myöhäisvaukutukset
Sena effekter av intrakraniella och intraspinala abscesser och infektioner

Tällä diagnoosikoodilla ilmoitetaan edellä lueteltujen tulehdustilojen myöhäisvaukutukset jolloin ko. tila voidaan ilmoittaa oirediagnoosina, esim. hydrokefalus (3314A)

Ei sisällä seuraavien tulehdustilojen jälkeisiä seurauksia: tuberkuloosi (1371X), lapsihalvaus (1380A) ja virusaivotulehdus (1390A)

Med denna diagnoskod anmäls sen effekt av infektion klassificerad ovan, varvid effekten

kan anges med symptomdiagnos, t.ex. hydrocephalus (3314A)

Exkluderar sena effekter av följande infektiösa tillstånd: tuberkulos (1371X), poliomyelit (1380A) och virusmeningit (1390A)

3269X Sequelae abscessus et infectionis pyogenicae intracranialis et intraspinalis

330 Morbi degenerationis cerebri praesertim infantilis
Yleensä lapsuudessa ilmenevät aivojen degeneratiiviset sairaudet
Degenerativa sjukdomar i hjärnan i allmänhet manifesterade i barndomen

3300A Leucodystrophia

Degeneratio cerebri

3301A Gangliosidosis

3301B Lipofuscinosis neuronalis ceroides

3301X Lipidosis cerebri alia

Ei sisällä systeemisiin lipidooseihin (2727A), aminohappodefekteihin (fenyylketonuria 2701A, lysinuurinen proteiini-intoleranssi 2705B), hiilihydraattiaineenvaihdunnan häiriöihin (271) (glykogenoosi 2710A), Wilsonin tautiin (2751A), mukopolysakkaridoosiin (2775A) eikä oligosakkaridoosiin (2775B) liittyvää aivodegeneraatiota

Exkluderar hjärndegeneration vid systemlipidoser (2727A), aminosyredefekter (fenyylketonuri 2701A, lysinurisk proteinintolerans 2705B), störningar i kolhydratämnesomsättningen (271) (glykogenoser 2710A), morbus Wilson (2751A), mukopolysackaridoser (2775A) och oligosackaridoser (2775B)

3308A Epilepsia myoclonica progressiva

3308X Alia definita

Sisältää Rettin taudin

Inkluderar morbus Rett

3309X NUD

331 Morbi degenerationis cerebri alii
Muut aivojen degeneratiiviset sairaudet
Övriga degenerativa sjukdomar i hjärnan

Mahdollinen tilaan liittyvä mielenterveyden häiriö määritellään käyttämällä diagnoosia pääluokasta V

Eventuell psykisk störning i anslutning till degenerativ hjärnsjukdom definieras med diagnos ur kapitel V

3310A Morbus Alzheimer

3311A Morbus Pick

3312X Degeneratio cerebri alia seu NUD

Ei sisällä multi-infarktidentiaa (4378A)

Exkluderar multiinfarktidentem (4378A)

3313A Hydrocephalus communicans

3314A Hydrocephalus obstructivus

Ei sisällä synnynnäistä hydrokefalusta (7410A - D, 7423A, 7712A)

Exkluderar medfödd hydrocephalus (7410A - D, 7423A, 7712A)

3318X Alia definita

Ei sisällä systeemisairauksiin liittyviä aivojen de-

- generatiivisia muutoksia
Esim.: alkoholiriippuvuus (3039X), beriberi (2650A), B12-vitamiinipuutos (2662A), kilpirauhasen vajaatoiminta (244), kasvaimet (140 - 239).
*Exkludera*r degenerativa förändringar i hjärnan vid systemssjukdomar
T.ex.: alkoholberoende (3039X), beriberi (2650A), B12-vitaminbrist (2662A), myxöden (244), tumörer (140 - 239)
- 3319X NUD
- 332 Morbus Parkinson Parkinsonin tauti Parkinsons sjukdom**
- 3320A Morbus Parkinson
3321A Parkinsonismus secundarius
Mikäli perussy on tunnettu, se ilmoitetaan päädiagnoosina
Ifall etiologin är känd bör denna anmälas som huvuddiagnos
- 333 Morbi extrapyramidales et dyskinesiae Ekstrapyramidaaliset sairaudet ja pakkoliikkeet Extrapyramidala sjukdomar och dyskinesier**
Mikäli nämä ovat lääkkeen aiheuttamia, se ilmoitetaan E-koodia käyttämällä
Ifall läkemedelsinducerad meddelas detta med E-kod
- 3330A Degeneratio gangliorum basaliium
Sisältää mm. olivopontoserebellaarisen atrofian, progressiivisen supranukleaarisen paresin ja Shyn-Dragerin syndroman
*Inkludera*r bl.a. olivopontocerebellär atrofi, progressiv supranukleär pares och Shy-Dragers syndrom
- 3331A Tremor essentialis
3332A Myoclonus
3333A Tic (organic)
Ei sisällä tic-oiretta ilman orgaanista syytä (3072A - D)
*Exkludera*r tic-symptom utan organisk orsak (3072A - D)
- 3334A Chorea Huntington
3335A Hemiballismus
3336A Dystonia torsionis
3338X Dyskinesia alia
Sisältää esim. orgaanisperäisen blefarospasmin, orofakiaalisen dyskinesian, spasmodisen torticolliksen, "restless legs" - oireyhtymän sekä muut koreat ja dystoniat
Ei sisällä lapsuusiän aivohalvausoireyhtymiä (CP-oireyhtymiä) (343)
*Inkludera*r t.ex. organisk blefarospasm, orofacial dyskinesi, spasmodisk torticollis, "restless legs" samt andra koreatillstånd och dystonier
*Exkludera*r infantil cerebral pares (343)
- 3339X NUD
- 334 Morbi spinocerebellares Selkäydinpikkuaivosairaudet Spinocerebellära sjukdomar**
Ei sisällä olivopontoserebellaarista degeneraatiota (3330A) eikä peroneuslihasatrofiaa (3561A)
*Exkludera*r olivopontocerebellär degeneraation (3330A) och peroneusmuskelatrofi (3561A)
- 3340A Ataxia Friedreich
3341A Paraplegia spastica hereditaria
3342A Degeneratio cerebellaris primaria
3343A Ataxia cerebellaris alia
Mikäli nämä ovat lääkeaineen tai muun aineen aiheuttamia tämä on ilmoitettava E-koodia käyttämällä
Ei sisällä systeemisairauksiin liittyviä pikkuaivo-ataksioita
Esim.: alkoholiriippuvuus (3039X), kilpirauhasen vajaatoiminta (244), kasvaimet (140 - 239)
Eventuellt förorsakande läkemedel eller annat medel bör anmälas med E-kod
*Exkludera*r cerebellära ataxier i anslutning till systemssjukdom
T.ex.: alkoholberoende (3039X), myxödem (244), tumörer (140 - 239)
- 3348X Alia definita
3349X NUD
- 335 Morbi cellularum cornus anterioris Selkäytimen etusarven neuronin sairaudet Sjukdomar i ryggmärgens främre horncell**
Ei sisällä lapsihalvausta (045 - 049)
*Exkludera*r barnförlamning (045 - 049)
- 3350A Morbus Werdnig-Hoffmann
3350B Atrophia musculorum spinalis intermedia
3351A Morbus Kugelberg-Welander
3351B Atrophia musculorum spinalis alia
3351X Atrophia musculorum spinalis NUD
Morbi nervi motorii
- 3352A Sclerosis lateralis amyotrophica
3352B Atrophia musculorum progressiva
3352C Paralysis bulbaris progressiva
3352D Paralysis pseudobulbaris
3352E Sclerosis lateralis primaria
3352X Alii morbi nervi motorii
3358X Alia definita
3359X NUD
- 336 Alii morbi spinales Muut selkäytimen sairaudet Övriga sjukdomar i ryggmärgen**
- 3360A Syringomyelia et syringobulbia
3361A Myelopathia vascularis
3368X Alia definita
Ei sisällä B12-vitamiinipuutokseen (2662A), me-

galoblastiseen anemiaan (2810B), spondyloosiin (721), selkärangan nikamavälileivysairauteen (722) eikä kasvaimiin (140 - 239) liittyvää myelopatiaa

*Exkludera*r myelopati vid B12-vitaminbrist (2662A), megaloblastistanemi (2810B), spondylos (721), intervertebraldisksjukdom (722) och tumörer (140 - 239)

- 3369X NUD
- 337 Morbi systematis nervorum peripherici autonomici Perifeeriset autonomisen hermoston sairaudet Perifera sjukdomar i autonoma nervsystemet**
Ei sisällä synnynnäistä dysautonomiaa (7428X) eikä Shy-Dragerin syndroomaa (3330A)
*Exkludera*r familial dysautonomi (7428X) och Shy-Dragers syndrom (3330A)
- 3370A Neuropathia autonómica peripherica idiopathica
3371A Neuropathia autonómica peripherica secundaria
Perussairaus on myös ilmoitettava
Huvuddiagnosen bör också anges
Esim. - T.ex.: amyloidosis (primaria 2773A, secundaria 2773B), diabetes mellitus (2505-)
- 3378X Alia definita
3379X NUD

**Muut keskushermoston sairaudet (340 - 349)
Övriga sjukdomar i centrala nervsystemet (340 - 349)
Alii morbi systematis nervorum centralis (340 - 349)**

- 340 Sclerosis multiplex (disseminata) MS-tauti Multipel skleros**
- 3400A Sclerosis multiplex (disseminata)
- 341 Alii morbi demyelinantes systematis nervorum centralis Muut demyelinisoivat keskushermoston sairaudet Övriga demyeliniserande sjukdomar i centrala nervsystemet**
- 3410A Neuromyelitis optica
3411A Morbus Schilder
3418X Alia definita
3419X NUD
- 342 Hemiplegia Toispuoleinen halvaus Hemiplegi**
- 3429X Hemiplegia
Tätä oirediagnoosia käytetään vain perussairaus-

diagnoosia täydentävänä tai tilanteissa, joissa perussairaus on tuntematon
Denna symptomdiagnos används enbart som specifikation till en huvuddiagnos eller om grundorsaken är okänd

343 Paresis cerebialis infantilis Lapsuusiän aivohalvaus (CP) Infantil cerebral pares (CP)

- 3430A Diplegia spastica
3431A Hemiplegia spastica
3432A Tetraplegia spastica
3432B Dystonia tetraplegica
3438A Ataxia
3438B Athetosis
3438C Sekamuoto Blandform
3438D Transitoria
3438X Alia definita
3439X NUD
- 344 Paralysis cerebialis alia Muut aivoperäiset halvausoireet Andra cerebrala förlamningssymptom**
- 3449X Paralysis cerebialis alia
Tätä oirediagnoosia käytetään vain perussairausdiagnoosia täydentävänä tai tilanteissa, joissa perussairaus on tuntematon
Denna symptomdiagnos används enbart som specifikation till en huvuddiagnos eller om grundorsaken är okänd

345 Epilepsia Epilepsi

- Generalisata*
3450A Nonconvulsiva (absentia)
3451A Convulsiva
Status epilepticus
3452A Petit mal (absentia)
3453A Grand mal
Ei sisällä partialista statusta (3457A, 3457X) eikä epilepsia partialis continua (3457B)
*Exkludera*r partiell status (3457A, 3457X) och epilepsia partialis continua (3457B)
Partialis cum disturbance conscientiae
3454A Generalisata secundaria
3454B Psychomotorica
3454X Alia definita
- 3455A Partialis sine disturbance conscientiae
3456A Spasmus infantilis
3456B Epilepsia myoclonica cum astasia
Status epilepticus partialis
3457A Psychomotorica
3457B Epilepsia partialis continua
3457X Alia
- 3458X Alia definita
3459X NUD

- 346 **Hemicrania
Migreeni
Migrän**
- 3460A Klassinen migreeni
Klassisk migrän
- 3461A Ei-klassinen migreeni ("common migraine")
Ickeklassisk migrän ("common migraine")
- 3468X Alia definita
Sisältää Hortons neuralgian ("cluster headache")
Inkluderar Hortons neuralgi ("cluster headache")
- 3469X NUD
- 347 **Cataplexia et disturbatio somni
Katapleksia ja unihäiriöt
Kataplexi och sömnstörningar**
- 3470A Cataplexia
- 3471A Narcolepsia
- 3472A Obstruktioivinen uniapnea
Obstruktiv sömnapnea
- 3478X Muut orgaaniset unihäiriöt
Övriga organiska sömnstörningar
Sisältää muut uniapneat
Ei sisällä ilman orgaanista perustaa esiintyvää unihäiriötä (3074A - H) eikä unihäiriötä oirediagnoosina (7805A - X)
Inkluderar övrig sömnapnea
Exkluderar sömnstörningar utan organisk orsak (3074A - H) och sömnstörning som symptomdiagnos (7805A - X)
- 348 **Alii morbi cerebri
Muut aivojen sairaudet
Övriga hjärnsjukdomar**
- 3480A Cysta cerebrialis
- 3481A Laesio cerebri anoxica
Ei sisällä aivoverenkiertohäiriöstä aiheutuvia vaurioita (430 - 437), intraoperatiivisia aivovaurioita (9970A) eikä vastasyntyneen anoksisia aivovaurioita (7670A, 768, 7721A, 7722A)
Exkluderar anoxiska lesiooner förorsakade av cerebrovaskulära störningar (430 - 437), intraoperativ anoxi (9970A) och anoxi hos nyfödd (7670A, 768, 7721A, 7722A)
- 3482A Hypertensio intracranialis benigna
- 3483X Encephalopathia NUD
- 3484A Compressio cerebri et trunci cerebri
- 3485A Oedema cerebri
- 3488X Alia definita
- 3489X NUD
- 349 **Morbi systematis nervorum alii et non definiti
Muut ja tarkemmin määrittelemättömät hermoston sairaudet
Övriga och ej specificerade sjukdomar i nervsystemet**

- 3490A Lumbaalipunktion aiheuttama päänsärky tai muu oire
Huvudvärk eller annat symptom efter lumbalpunktion
- 3491A Kirurgisesti asetetun laitteen aiheuttama ei-mekaaninen hermoston komplikaatio
Ickemekanisk komplikation i nervsystemet förorsakad av kirurgiskt implanterad apparat
Ei sisällä välittömiä postoperatiivisia komplikaatioita (9970A)
Exkluderar omedelbara postoperativa komplikationer (9970A)
- 3492A Morbi meningum NUD
- 3498A Likvorvuoto, joka ei liity muualla luokiteltuun tautitilaan
Liquorläckage ej förorsakad av sjukdomstillstånd klassificerat annorstädes
- 3498B Encephalopathia toxica
Mikäli syy on tunnettu, se ilmoitetaan E-koodia käyttämällä
Om orsaken är känd anmäls den med E-kod
- 3498X Alia definita
- 3499X NUD

Perifeeristen hermojen ja hermosolujen sairaudet sekä lihassairaudet (350 - 359)

Sjukdomar i perifera nerver och ganglier samt muskler (350 - 359)

Morbi nervorum, gangliorum et musculorum periphericorum (350 - 359)

Ei sisällä 2., 3., 4. ja 6. (377 - 378) eikä 8. (388) aivohermon sairauksia, autonomisen hermoston sairauksia (337) eikä raskauden aikana esiintyviä neuropatioita (6464A)
Ei sisällä herpes zosterin aiheuttamia sairauksia (0531A)
Exkluderar 2., 3., 4. och 6. (377 - 378) samt 8. (388) kranialnervernas sjukdomar, sjukdomar i autonoma nervsystemet (337) och neuropatier i samband med graviditet (6464A)
Exkluderar av herpes zoster förorsakad sjukdom (0531A)

**350 Morbi nervi trigemini
Kolmoishermon sairaudet
Trigeminusnervens sjukdomar**

- 3501A Neuralgia trigemini
- 3502A Dolores faciei atypici
- 3508X Alia definita
- 3509X NUD

**351 Morbi nervi facialis
Kasvohermon sairaudet
Facialissjukdomar**

Ei sisällä vastasyntyneen kasvohermon vauriota (7675A)
Exkluderar facialislesion hos nyfödd (7675A)

- 3510A Paresis Bell
- 3511A Ganglionitis geniculata
- 3518X Alia definita
- 3519X NUD

**352 Morbi nervi craniales alii
Muiden aivohermojen sairaudet
Sjukdomar i övriga kranialnerver**

- 3520A Nervi olfactorii
- 3521A Neuralgia glossopharyngei
- 3522A Alii morbi nervi glossopharyngei
- 3523A Nervi vagi
- 3524A Nervi accessorii
- 3525A Nervi hypoglossi
- 3526A Nervi craniales multiplici
- 3529X NUD

**353 Morbi radicales et plexus nervorum
Hermostojuurten ja -punosten sairaudet
Sjukdomar i nervrötter och -plexus**

Ei sisällä spondylartroosiin (721) eikä nikamavälilevyn (722) sairauksiin liittyviä tiloja
Ei sisällä vastasyntyneen hermostojuurten tai -punosten vaurioita (7674A, 7675A, 7676A, 7677A)
Exkluderar lesiooner förorsakade av spondylartros (721) och diskussjukdom (722)
Exkluderar nervrot- och -plexuslesioner hos nyfödd (7674A, 7675A, 7676A, 7677A)

- 3530A Laesio plexus brachialis
- 3531A Laesio plexus lumbosacralis
- 3532A Radiculopathia cervicalis
- 3533A Radiculopathia thoracalis
- 3534A Radiculopathia lumbosacralis
- 3534B Syndroma caudae equinae
- 3535A Amyotrophia neuralgica
- 3536A Fantomioireyhtymä
Fantom syndrom
- 3538X Alia definita
- 3539X NUD

**354 Mononeuropathia extremitatis superioris et mononeuropathia multiplex
Yläraajan mononeuropatit ja mononeuropathia multiplex
Mononeuropatier i övre extremiteterna och mononeuropathia multiplex**

Sisältää yläraajan hermojen pinnetilat (entrapment)
Inkluderar entrapment av övre extremiteternas nerver

- 3540A Syndroma canalis carpi
- 3541A Laesio nervi mediani alia
- 3542A Laesio nervi ulnaris
- 3543A Laesio nervi radialis
- 3544A Causalgia

- 3545A Mononeuropathia multiplex
Sisältää kaikki kyseiset tautitilat paikasta riippumatta
Inkluderar alla ifrågavarande sjukdomstillstånd oberoende av lokalisation

- 3548X Alia definita
- 3549X NUD

**355 Mononeuropathia extremitatis inferioris
Alaraajan mononeuropatit
Mononeuropatier i nedre extremiteterna**

Sisältää alaraajan hermojen pinnevammatt (entrapment)
Ei sisällä spondylartroosiin (721) eikä nikamavälilevyn (722) sairauksiin liittyviä tiloja
Inkluderar entrapment av nedre extremiteternas nerver
Exkluderar lesioner förorsakade av spondylartros (721) och diskussjukdom (722)

- 3550A Laesio nervi ischiadici
- 3551A Meralgia paraesthetica
- 3552A Laesio nervi femoralis alia
- 3553A Laesio nervi popliteae lateralis
- 3554A Laesio nervi popliteae medialis
- 3555A Syndroma canalis tarsalis
- 3556A Laesio nervi plantaris
- 3557X Alia definita
- 3558X NUD
- 3559X Mononeuropathia loco non definito

**356 Polyneuropathia nervorum periphericorum hereditaria et idiopathica
Perinnöllinen ja idiopaattinen perifeerinen neuropatia
Hereditär och idiopatisk perifer neuropati**

- 3560A Neuropathia hypertrophica interstitialis
- 3561A Atrophia musculi peronei
- 3562A Neuropathia sensorica hereditaria
- 3563A Heredopathia atactica polyneuritiformis
- 3564A Polyneuropathia idiopathica progressiva
- 3568X Alia definita
- 3569X NUD

**357 Polyneuropathia alia
Muut polyneuropatit
Övriga polyneuropatier**

- 3570A Inflammatoria acuta
- 3575A Alcoholica
- 3576A E medicamentorum
Tilan aiheuttaja ilmoitetaan E-koodia käyttämällä
Sjukdomsorsaken anges med E-kod
- 3577A Toxica
Tilan aiheuttaja ilmoitetaan E-koodia käyttämällä
Sjukdomsorsaken anges med E-kod
- 3578A Secundaria
Perussairaus on myös ilmoitettava
Huvuddiagnosen bör även anges
Esim. - T.ex.: diabetes mellitus (2505-), beriberi

(2560A, 2560B), hypovitaminosis B6 (2661A), hypovitaminosis B12 (2662A), porphyria (2771A), sarcoidosis (1350A), lupus erythematosus systemicus (7100A), polyarteritis nodosa (4460A), arthritis rheumatoides (714)

3578X Alia definita
3579X NUD

**358 Morbi myoneuronales
Hermostuslihasliitoksen sairaudet
Myoneuronala sjukdomar**

3580A Myasthenia gravis
3582A Syndroma myasthenicum toxicum
Tilan aiheuttaja ilmoitetaan E-koodia käyttämällä
Sjukdomsorsaken anmäls med E-kod
3588A Syndroma myasthenicum secundarium
Perussairaus on myös ilmoitettava
Huvuddiagnosen bör även anges
Esim. - T.ex.: amyotrophia diabetica (2505-), thyreotoxicosis (242)

3588X Alia definita
3589X NUD

**359 Dystrophia musculorum et myopathia alia
Lihasdystrofier ja muut myopatiat
Muskeldystrofier och andra myopatiar**

3590A Myopathia congenita
3591A Dystrophia musculorum progressiva hereditaria
3592A Morbi myotonici
3593A Paralysis periodica familiaris
3594A Myopathia toxica
Tilan aiheuttaja ilmoitetaan E-koodia käyttämällä
Sjukdomsorsaken anmäls med E-kod
3594B Myopathia secundaria
Perussairaus on myös ilmoitettava
Huvuddiagnosen bör även anges
Esim. - T.ex.: thyreotoxicosis (242), myxoedema (244), syndroma Cushing (2550A - X), morbus Addison (2554A), amyloidosis (primaria 2773A, secundaria 2773B), lupus erythematosus systemicus (7100A), sclerosis systematica (7101A), morbus Sjögren (7102A), arthritis rheumatoides (714), polyarteritis nodosa (4460A)

3598X Alia definita
3599X NUD

**Silmän ja silmän seudun sairaudet (360 - 379)
Ögats och ögonregionens sjukdomar (360 - 379)
Morbi oculi et adnexorum (360 - 379)**

**360 Morbi bulbi oculi
Silmänmunan sairaudet
Ögonglobens sjukdomar**

3600A Endophtalmiitis purulenta
Sisältää panoftalmiitin ja lasiaisen absessin
Inkluderar panoftalmiitit och abscess i glaskroppen

3601A Ophthalmia sympathica
3601B Endophtalmiitis parasitica
3601X Endophtalmiitis alia
3602A Myopia maligna
3602X Degeneratio alia bulbi oculi
3603A Hypotonia oculi
3604A Phtisis bulbi
3605A Corpus alienum inveteratum intraoculare magnetismum
Sisältää vanhan silmänsisäinen vierasesineen ja silmän sideroosin
Ei sisällä tuoretta silmän vammaa (871, 930, 940)
Inkluderar gammalt främmande föremål intraokulärt och sideros i ögongloben
Exkluderar färskt ögontrauma (871, 930, 940)

3606A Corpus alienum inveteratum intraoculare non magnetismum
Sisältää vanhan silmänsisäinen vierasesineen ja silmän kalkoosin
Ei sisällä tuoretta silmän vammaa (871, 930, 940)
Inkluderar gammalt främmande föremål intraokulärt och kalkos i ögongloben
Exkluderar färskt ögontrauma (871, 930, 940)

3608A Anophtalmia artefacta
3608X Alia definita
3609X NUD

**361 Ablatio (amotio) et ruptura retinae
Verkkokalvon irtauma ja repeämä
Näthinneavlossning och ruptur**

3610A Ablatio (amotio) rhegmatogena
3611A Retinoschisis
Ei sisällä synnynnäistä retinoskiisiä (3627X)
Exkluderar medfödd retinoschis (3627X)
3613A Ruptura retinae sine ablatione
3618X Alia definita
3619X NUD

**362 Alii morbi retinae
Muut verkkokalvon sairaudet
Övriga näthinnesjukdomar**
Ei sisällä korioretiniittiä eikä korioretinaria (363)
Exkluderar korioretiniitit och korioretinala ärr (363)

3620A Retinopathia diabetica non proliferativa
3620B Retinopathia diabetica proliferativa
Perussairaus on myös ilmoitettava (2505-)
Huvuddiagnosen bör också anges (2505-)
3621A Retinopathia non proliferativa (non diabetica)
Sisältää retinopathia exsudativan (Coat)
Inkluderar retinopathia exsudativa (Coat)
3622A Fibroplasia retrolentalis seu retinopathia praematuritatis

3622X Retinopathia proliferativa alia
Sisältää periphlebitis retinae-taudin (Eales)
Inkluderar periphlebitis retinae (Eales)

3623A Occlusio arteriae centralis retinae
3623B Occlusio rami arteriae centralis retinae
3623C Occlusio venae centralis retinae
3623D Occlusio rami venae centralis retinae
3624A Retinopathia centralis serosa
3624B Verkkokalvon pigmenttiepiteelin irtauma
Pigmentepitelavlossning i näthinnan
3625A Degeneratio maculae nonexsudativa
Sisältää atroofisen, drusenin ja kuivan seniilin makuladegeneraation
Inkluderar atrofisk, drusen och torr senil makuladegeneration

3625B Degeneratio maculae exsudativa
Sisältää kostean, diskiformisen ja Kuhnt-Juniuksen makuladegeneraation
Inkluderar fuktig, diskiform och Kuhnt-Junius makuladegeneration
3625C Degeneratio maculae cystoidea
3625D Cysta maculae ("macular hole")
3625E Maculopathia toxica
Sisältää akuutin solaarimakulopatian
Inkluderar akut solarmakulopati
3625F Fibrosis praeretinalis ("macular pucker")
3626A Degeneratio retinae peripherica
Sisältää "paving stone", "microcystoid" ja "lattice" degeneraatiot
Inkluderar "paving stone", "microcystoid" och "lattice" degeneration

3627A Dystrophia retinae pigmentosa
3627X Dystrophia retinae hereditaria alia
Sisältää synnynnäisen retinoskiisin, progressiivisen tappi- (sauva-) dystrofian, Stargardtin taudin, fundus flavimaculatus -taudin ja dystrofia vitelliformis -taudin
Inkluderar medfödd retinoschis, progressiv tapp- (stav-) dystrofi, morbus Stargardt, fundus flavimaculatus och dystrophia vitelliformis
3628A Haemorrhagia retinae
3628X Alia definita
3629X NUD

**363 Morbi chorioretinalis et chorioidae
Suonikalvon sairaudet
Kärnhinnans sjukdomar**

3630A Chorioretinitis focalis
Ei sisällä histoplasmoosin (1150A) ja toksoplasmoosin (1302A) aiheuttamaa korioretiniittiä
Exkluderar korioretiniitit förorsakad av histoplasmos (1150A) och toxoplasmos (1302A)
3631A Chorioretinitis disseminata
Ei sisällä tuberkuloottista (0173A) eikä syfiliittistä (0915A) korioretiniittiä
Exkluderar tuberkulotisk (0173A) och syfilitisk (0915A) korioretiniitit
3632A Chorioretinitis alia definita seu NUD
Sisältää kroonisen sykliitin ja pars planitis-taudin
Inkluderar kronisk cykilit och pars planitis

3633A Cicatrix chorioretinalis
Sisältää retinopathia solaris-taudin arven
Inkluderar ärr efter retinopathia solaris

3634A Degeneratio chorioidae
Sisältää koriioskleroosin ja suonikalvon rappeuman
Inkluderar koriioskleros och "angioid streaks"

3635A Dystrophia chorioidae hereditaria
Sisältää esim. atrophia gyratan ja korioideremian
Inkluderar t.ex. atrophia gyrata och korioideremi

3636A Haemorrhagia et ruptura chorioidae
Sisältää ekspulsiivisen korioidaalisen verenvuodon
Inkluderar expulsiv korioidal blodutgjutning

3637A Ablatio chorioidae

3638X Alia definita

3639X NUD

**364 Morbi iridis et corporis ciliaris
Värikalvon ja sädekehän sairaudet
Sjukdomar i iris och corpus ciliare**

3640A Iridocyclitis acuta

3641A Iridocyclitis chronica
Mahdollinen tautitilaa aiheuttanut perussairaus (esim. sarkoidoosi 1350A) ilmoitetaan päädiagnoosina
Ei sisällä tuberkuloottista (0173A) eikä syfiliittistä (0915A) iridosykliittiä

En eventuell huvuddiagnos (t.ex. sarkoidos 1350A) förorsakande det aktuella tillståndet bör anges
Exkluderar tuberkulotisk (0173A) och syfilitisk (0915A) iridocykilit

3642X Iridocyclitis alia
Sisältää mm. Fuchsin heterokromisen sykliitin ja linsin aiheuttaman iridosykliitin
Inkluderar bl.a. Fuchs heterokroma cykilit och linsinducerad iridocykilit

3643X Iridocyclitis NUD

3644A Morbi vasculares iridis et corporis ciliaris
Sisältää mm. rubeosis iridis-taudin
Inkluderar bl.a. rubeosis iridis

3645A Degeneratio iridis et corporis ciliaris
Sisältää mm. iridoschis- ja atrophia iridis essentialis-tautitilat
Inkluderar bl.a. iridoschis och atrophia iridis essentialis

3646A Cysta iridis, corporis ciliaris et camerae anterioris
Sisältää myös epiteeli-invaasion
Inkluderar även epitelinvasion

3647A Adhesio seu disruptio iridis et corporis ciliaris
Sisältää mm. seuraavat tautitilat
Inkluderar bl.a. iridodialysis, seclusio (occlusio) pupillae, synechia posteriores

3648X Alia definita

3649X NUD

- 365 **Glaucoma**
Glaukooma
Glaukom
Ei sisällä synnynnäistä glaukoomaa (7433A)
Exkluderar medfött glaukom (7433A)
- 3650A Epäilty avokulmaglaukooma
Misstänkt glaukom, öppen kammarvinkel
- 3650B Epäilty ahdaskulmaglaukooma
Misstänkt glaukom, trång kammarvinkel
Avokulmaglaukooma
Öppenvinkelglaukom
- 3651A Glaucoma simplex
- 3651B Glaucoma capsulare
Ei sisällä eksfoliaatiota ilman glaukoomaa (3661A)
Exkluderar exfoliation utan glaukom (3661A)
- 3651C Matalapaineglaukooma
Lågtrycksglaukom
- 3651D Glaucoma pigmentosum
Ei sisällä Krukenbergin sukkulaa ilman glaukoomaa (3711A)
Exkluderar Krukenbergs spindel utan glaukom (3711A)
- 3651E Glaucoma infantile seu juvenile
- 3651X Muu avokulmaglaukooma
Övriga öppenvinkelglaukom
Ahdaskulmaglaukooma
Trångvinkelglaukom
Ei sisällä glaukoomaa joka liittyy pupillaarisekluusioon eikä pupillaariblokkiin (3656A)
Exkluderar glaukom vid pupillarseklusion och pupillblock (3656A)
- 3652A Akuutti ahdaskulmaglaukooma (Glaucoma acutum)
Akut trångvinkelglaukom (Glaucoma acutum)
- 3652B Krooninen ahdaskulmaglaukooma
Kroniskt trångvinkelglaukom
- 3652X Muu ahdaskulmaglaukooma
Övriga trångvinkelglaukom
- 3653A Kortikosteroidien aiheuttama glaukooma
Glaukom förorsakat av kortikosteroider
- 3654A Synnynnäisiin sairauksiin tai systeemisairauksiin liittyvä glaukooma
Glaukom i samband med medfödda och andra systemsjukdomar
Kyseinen perussairaus on ilmoitettava erikseen
Ifrågavarande huvuddiagnos bör anges skilt
Esim.: - T.ex.: aniridia 7434A, syndroma Sturge-Weber 7569X, neurofibromatosis 2377A, anomalia Rieger 7434A
- 3655A Mykiöperäinen glaukooma
Glaukom i samband med linssjukdom
Sisältää mm. fakolyyttisen glaukoomaan sekä mykiön luksoitumisen ja turpoamisen aiheuttaman glaukooman
Ei sisällä pelkän mykiön turvotuksen aiheuttamaa glaukoomaa (3658X)
Inkluderar bl.a. fakolytiskt glaukom och glaukom förorsakat av linsluxation och -svullnad
Exkluderar glaukom förorsakat av enbart lins-svullnad (3658X)
- 3656A Pupillaariblokin tai -seklusion aiheuttama glaukooma
Glaukom förorsakat av pupillblock eller -seklusion
- 3656B Glaukomasykliittinen kriisi (Syndroma Possner-Schossman)
Glaukomacyklitisk kris (Syndroma Possner-Schossman)
- 3656C Glaucoma neovasculare
- 3656D Kasvainten aiheuttama glaukooma
Tumörförorsakat glaukom
Perussairaus on myös ilmoitettava
Huvuddiagnosen bör också anges
- 3656E Glaucoma posttraumaticum
- 3656F Glaucoma post uveitidem
- 3656X Glaucoma secundaria alia seu NUD
- 3658X Glaucoma aliud
- 3659X Glaucoma NUD
Sisältää mm. absoluuttisen glaukooman, ellei sen etiologia ole tunnettu
Inkluderar bl.a. absolut glaukom om inte etiologin är känd
- 366 **Cataracta**
Kaihi
Starr
- 3660A Infantilis
- 3660B Juvenilis
- 3660C Praesenilis
- 3661A Senilis
- 3662A Traumatica
- 3663A Complicata
- 3664A Cataracta diabetica
Myös perussairaus (2505-) on ilmoitettava
Också huvuddiagnosen (2504-) bör anges
- 3664B Muun sairauden yhteydessä esiintyvä kaihi
Starr i samband med annan sjukdom
Perussairaus on ilmoitettava erillisellä diagnoosilla, mahdollinen aiheuttanut aine E-koodia käytämällä
Huvuddiagnosen bör anges skilt, eventuellt förorsakade ämne anmäls med E-kod
- 3664C Cataracta toxica
Tilaa aiheuttanut lääke- tai muu aine ilmoitetaan E-koodia käyttämällä
Det läke- eller annat medel som förorsakat tillståndet anmäls med E-kod
- 3665A Cataracta secundaria
- 3668X Alia definita
- 3669X NUD
- 367 **Vitia refractionis et accomodationis**
Taittovirheet
Brytningsfel
- 3670A Hyperopia
- 3671A Myopia
Ei sisällä malignia myopiaa (3602A)
Exkluderar malign myopi (3602A)
- 3672A Astigmatismus
- 3673A Anisometropia et aniseikonia
- 3674A Presbyopia
- 3675A Vitia accomodationis
- 3678X Alia definita
Sisältää mm. lääkeaineiden tai aineenvaihduntasairauksien aiheuttamat taitto- tai akkommodaatiomuutokset, jolloin perussairaus ilmoitetaan päädiagnoosina (lääke E-koodia käyttämällä)
Inkluderar bl.a. tillstånd förorsakade av läkemedel eller metaboliska sjukdomar, varvid grundsjukdomen anmäls som huvuddiagnos (läkemedlet med E-kod)
- 3679X NUD
- 368 **Näön häiriöt**
Synstörningar
- 3680A Amblyopia ex anopsia
- 3681A Subjektiiviset näön häiriöt
Subjektiva synstörningar
Sisältää mm. amaurosis fugax-, astenopia-, metamorfopsia-, fotofobia- ja scotoma scintillans-tilat
Inkluderar bl.a. amaurosis fugax, astenopi, metamorfopsi, fotofobi och scotoma scintillans
- 3682A Diplopia
Perussairaus on myös ilmoitettava
Huvuddiagnosen bör också anges
- 3683A Muut silmien yhteisnäön häiriöt
Övriga störningar i sammansynen
Sisältää mm. abnormaalin retinaalisen korrespondensin ja puuttuvan fuusion
Inkluderar bl.a. abnormal retinal korrespondens och avsaknad av fuusion
- 3684A Homonyymit näkökenttäpuutokset
Homonyma synfältsdefekter
- 3684B Heteronyymit näkökenttäpuutokset
Heteronyma synfältsdefekter
- 3684X Muut näkökenttäpuutokset
Övriga synfältsdefekter
Perussairaus on myös ilmoitettava
Huvuddiagnosen bör också anges
- 3685A Väriäön häiriöt
Färgblindhet
- 3686A Hämäräsokeus
Nattblindhet
Ei sisällä retinitis pigmentosaa (3627A)
Exkluderar retinitis pigmentosa (3627A)
- 3688X Alia definita
- 3689X NUD
- 369 **Sokeus ja näön heikkous**
Blindhet och synnedsättning
Syy on ilmoitettava käyttämällä erillistä diagnoosia
Orsaken bör anges med skild diagnos
- 3690A Amaurosis
- 3698X Muu näönheikkous
Annan synnedsättning
- 3699X Tarkemmin määrittelemätön näönheikkous
Synnedsättning utan närmare specifikation
- 370 **Keratopathia**
Sarveiskalvon sairaudet
Hornhinnans sjukdomar
- 3700A Ulcus corneae
Sisältää mm. ulcus marginal-, ulcus serpens- ja ulcus perforans-tilat
Inkluderar bl.a. ulcus marginale, ulcus serpens och ulcus perforans
- 3702A Keratitis superficialis
Ei sisällä herpes simplex-viruksen aiheuttamaa keratitis dendriticaa (0544B)
Sisältää mm. fotokeratiitin ja lumisokeuden
Exkluderar av herpes simplex förorsakad keratitis dendritica (0544B)
Inkluderar bl.a. fotokeratit och snöblindhet
- 3703A Keratoconjunctivitis
Ei sisällä keratoconjunctivitis sicca (Sjögrenin syndroomaa) (7102A), tuberkuloottista (0173A) eikä seuraavia virusten aiheuttamia keratokonjunktiviitteja: herpes zoster (0532A), morbilli (0557X), keratoconjunctivitis epidemica (0771A)
Sisältää mm. "exposure"-keratokonjunktiviitin, neurotrooppisen ja flyktenulaarisen keratokonjunktiviitin
Exkluderar keratoconjunctivitis sicca (Sjögrenin syndrom) (7102A), tuberkulotisk (0173A) och följande virusförorsakade keratokonjunktiviter: herpes zoster (0532A), morbilli (0577X), keratoconjunctivitis epidemica (0771A)
Inkluderar bl.a. "exposure" keratokonjunktivit, neurotropisk och flyktenular keratokonjunktivit
- 3705A Keratitis interstitialis et profunda
Ei sisällä herpes simplex-viruksen aiheuttamaa keratitis disciformista (0544A) eikä tuberkuloottista (0173A) eikä syfiliittistä (0903A) keratiittia
Exkluderar keratitis disciformis förorsakad av herpes simplex (0544A), tuberkulotisk (0173A) och syfilitisk (0903A) keratit
- 3706A Neovascularisatio corneae
Sisältää pannus corneae-tilan
Inkluderar pannus corneae
- 3708X Alia definita
- 3709X NUD
- 371 **Opacitas corneae et alii morbi corneae**
Sarveiskalvon samentumat ja muut sairaudet
Hornhinneopaciteter och övriga sjukdomar
- 3710A Cicatrices et leucomae corneae

- 3711A **Pigmentatio corneae**
Sisältää mm. Krukenbergin sukkulan ja Staehlin viivan
Inkluderar bl.a. Krukenbergs spindel och Staehls linje
- 3712A **Oedema corneae**
Sisältää mm. keratopathia bullosa-tilan sekä sarveiskalvon turvotuksen piilolasien käytön jälkeen
Inkluderar bl.a. keratopathia bullosa och kornea-ödem i samband med användning av kontaktlins
- 3714A **Degeneratio corneae et conditio similis**
Sisältää arcus senilis-tilan, bandkeratopatian ja Descemetin kalvon repeämän
Inkluderar arcus senilis, bandkeratopati och ruptur av Descemetin membran
- 3715A **Dystrophia hereditaria corneae**
Sisältää mm. kaikki sarveiskalvon primaaridystrofiat, kuten "lattice"- dystrofian ja Fuchsin endoteloepitelialaisen dystrofian
Inkluderar bl.a. samtliga primära dystrofier i hornhinnan såsom "lattice" dystrofi och Fuchs endoteloepiteliala dystrofi
- 3716A **Keratoconus**
- 3717X **Deformitas corneae aliae**
Sisältää cornea plana- ja descemetotocele-tilat
Inkluderar cornea plana och descemetotocele
- 3718X **Alia definita**
Sisältää sarveiskalvon tuntohäiriöt ja sarveiskalvosiiirron jälkitilan
Inkluderar känselstörningar i hornhinnan och status post transplantationem corneae
- 3719X **NUD**
- 372 Morbi conjunctivae**
Sidekalvon sairaudet
Bindehinnans sjukdomar
Ei sisällä keratokonjunktiviittia (3703A, 3704A)
Exkluderar keratokonjunktivit (3703A, 3704A)
- 3720A **Conjunctivitis acuta**
Ei sisällä seuraavia viruskonjunktiviitteja:
Exkluderar följande viruskonjunktiviter: inclusion conjunctivitis (0770A), febris pharyngoconjunctivalis (0772A), conjunctivitis adenoviro-sa alia (0773A), conjunctivitis haemorrhagica epidemica (0774A), conjunctivitis virosa alia (0778X), conjunctivitis virosa NUD (0779X)
- 3721A **Conjunctivitis chronica**
Sisältää myös conjunctivitis vernalis-tilan
Inkluderar ävern conjunctivitis vernalis
- 3723A **Conjunctivitis alia**
Mahdollinen Reiterin oireyhtymä ilmoitetaan erikseen (0993A)
Eventuellt Reiters syndrom anmäls skilt (0993A)
- 3724A **Pterygium**
- 3725A **Degeneratio conjunctivae**
Sisältää mm. pinguecula-tilan ja pigmentaatiot
Inkluderar bl.a. pinguecula och pigmenteringar
- 3726A **Cicatrix conjunctivae**
Sisältää mm. symblefaronin
Inkluderar bl.a. symblefaron

- 3727A **Morbi vasculares et cystae conjunctivae**
Sisältää sugilaatiot, subkonjunktivaaliset verenvuodot sekä sidekalvon hyperemian ja kystat
Inkluderar sugilation, subkonjunktivala blödnin-gar och hyperemi och cystor i bindväven
- 3728X **Alia definita**
- 3729X **NUD**
- 373 Blepharitis**
Luomitulehdus
Inflammation i ögonlock
- 3730A **Blepharitis et blepharoconjunctivitis**
- 3731A **Hordeolum**
- 3732A **Chalazion**
- 3733A **Dermatosis noninfectiosa palpebrae**
- 3738X **Alia definita**
- 3739X **NUD**
- 374 Morbi palpebrae alii**
Muut luomisairaudet
Övriga sjukdomar i ögonlocken
- 3740A **Entropium**
Sisältää trikiiaasin
Inkluderar trichias
- 3741A **Ectropium**
- 3742A **Lagopthalmus**
- 3743A **Pto-sis**
Mikäli oireenaiheuttaja tunnetaan se ilmoitetaan päädiagnoosina
Ei sisällä Hornerin syndroomaa (3379X)
Om orsaken till symptomet är känd anges som huvuddiagnos
Exkluderar Horners syndrom (3379X)
- 3743B **Blepharochalasis et dermatochalasis**
- 3744A **Dysfunctio palpebrae alii**
Sisältää mm. blefarofimoosin ja Marcus-Gunnin oireyhtymän
Mikäli oireen aiheuttaja tunnetaan, se ilmoitetaan päädiagnoosina
Esim.: blepharospasmus (3338X), tic organogenea (3333A), tic psychogenea (3072A)
Inkluderar bl.a. blefarofimos och Marcus-Gunn syndrom
Om orsaken till symptomet är känd anges den som huvuddiagnos
T.ex.: blepharospasmus (3338X), tic organogenea (3333A), tic psychogenea (3072A)
- 3745A **Degeneratio palpebrae et regionis periocularis**
Sisältää mm. ksantelasman
Inkluderar bl.a. xantelasman
- 3748X **Alia definita**
- 3749X **NUD**
- 375 Morbi systematis lacrimalis**
Kyynelimen sairaudet
Sjukdomar i tårapparaten
- 3750A **Dacryoadenitis**

- 3751X **Alii morbi glandulae lacrimalis**
Sisältää mm. "dry eye"- syndrooman
Inkluderar bl.a. "dry eye" syndrom
- 3752A **Epiphora**
- 3753A **Dacryocystitis acuta**
Sisältää myös canaculitis acuta-tilan
Inkluderar även canaculitis acuta
- 3754A **Dacryocystitis chronica**
Sisältää myös canaculitis chronica-tilan
Inkluderar även canaculitis chronica
- 3755A **Stenosis et insufficientia canalis lacrimalis**
Ei sisällä dacryostenosis congenita-tilaa (7436A)
Exkluderar dacryostenosis congenita (7436A)
- 3756X **Alii morbi canalis lacrimalis**
Sisältää mm. fistula sacci lacrimalis-tilan
Inkluderar bl.a. fistula sacci lacrimalis
- 3758X **Alia definita**
- 3759X **NUD**
- 376 Morbi orbitae**
Silmäkuopan sairaudet
Sjukdomar i ögonhålan
- 3760A **Inflammatio orbitae acuta**
Sisältää myös cellulitis orbitae acuta-tilan
Inkluderar även cellulitis orbitae acuta
- 3761A **Inflammatio orbitae chronica**
Sisältää orbitan kroonisen granulooman, pseudotumor orbitae- ja myositis chronica-tilat
Inkluderar kroniskt orbitagranulom, pseudotumor orbitae och myositis chronica
- 3762A **Exopthalmus endocrinus**
Perussairaus on myös ilmoitettava
Huvuddiagnosen bör också anges
- 3763A **Exopthalmus nonendocrinus**
- 3764A **Deformitas orbitae**
Sisältää hypertelorismin, eksostoosin, ja kranio-fakiaaliset deformeetit
Inkluderar hypertelori, exostos och craniofaciala deformateter
- 3765A **Enopthalmus**
- 3766A **Corpus alienum retrobulbare posttraumaticum inveteratum**
- 3768X **Alia definita**
Sisältää orbitan enkefaloselen ja silmälihasten myopatiat
Inkluderar encephalocoele orbitae och myopati-er i ögonmusklerna
- 3769X **NUD**
- 377 Morbi nervi optici et radiationum optica-rum**
Näköhermon ja näköratojen sairaudet
Sjukdomar i synnerven och synbanorna
- 3770A **Stasis papillae**
Mikäli oireen aiheuttaja tunnetaan se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om orsaken till symptomet är känd anges den som huvuddiagnos
- 3771A **Atrophia nervi optici**
Sisältää mm. hereditääriset (esim. Leberin) sekä

- primaariset ja sekundaariset näköhermojen atrofiat
Inkluderar bl.a. hereditära (t.ex. Lebers) samt primära och sekundära synnervsatrofier
- 3772A **Alii morbi papillae optici**
Sisältää mm. drusenin ja kolobooman
Inkluderar bl.a. drusen och colobom
- 3773A **Papillitis optica**
- 3773B **Neuritis retrobulbaris**
- 3773X **Neuritis optica alia seu NUD**
Sisältää mm. toksisen amblyopian sekä aineen-vaihduntahäiriöihin ja ravitsemuspuutoksiin liit-tyvät silmähermon tulehdukset
Inkluderar bl.a. toxisk amblyopi och optikusneu-riter vid metaboliska rubbningar och födoämnes-bristtillstånd
- 3774A **Alii morbi nervi optici**
Sisältää mm. iskeemisen optikusneuropatian ja papillan verenvuodot
Inkluderar bl.a. ischemisk opticusneuropati och papillblödnin-gar
- 3775A **Morbi chiasmae optici**
Mikäli perussairaus tunnetaan, se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om grundsjukdomen är känd anges den som huvuddiagnos
- 3776A **Morbi radiationum opticarum**
Mikäli perussairaus tunnetaan, se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om grundsjukdomen är känd anges den som huvuddiagnos
- 3777A **Morbi corticis lobi occipitalis cerebri**
Mikäli perussairaus tunnetaan, se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om grundsjukdomen är känd anges den som huvuddiagnos
- 3779X **Alia definita seu NUD**
- 378 Strabismus**
Karsastus
Skelning
- 3780A **Strabismus concomitans convergens**
Myötäseuraava sisäänpäinkarsastus
Ätföljande inåtskelning
- 3780B **Strabismus convergens alternans**
Vuorotteleva sisäänpäinkarsastus
Alternerande inåtskelning
- 3780X **Strabismus convergens alius**
Muu sisäänpäinkarsastus
Annan inåtskelning
- 3781A **Strabismus concomitans divergens**
Myötäseuraava ulospäinkarsastus
Ätföljande utåtskelning
- 3781B **Strabismus divergens alternans**
Vuorotteleva ulospäinkarsastus
Alternerande utåtskelning
- 3781X **Strabismus divergens alius**
Muu ulospäinkarsastus
Annan utåtskelning

- 3782A Strabismus convergens intermittens
Ajoittainen sisäänpäinkarsatus
Peridisk inätskelning
- 3782B Strabismus divergens intermittens
Ajoittainen ulospäinkarsastus
Periodisk utätskelning
- 3783A Strabismus verticalis
Vertikaalikarsastus
Vertikalskelning
- 3784A Esophoria
Piilevä sisäänpäinkarsastus
Latent inätskelning
- 3784B Exophoria
Piilevä ulospäinkarsastus
Latent utätskelning
- 3784X Heterophoria alia
Muu piilevä karsastus
Annan latent skelning
- 3785A Strabismus paralyticus
Halvauskarsastus
Paralytisk skelning
Mikäli oireen aiheuttaja tunnetaan se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om orsaken till symptomet är känd anges den som huvuddiagnos
- 3787X Strabismus alius
Sisältää mm. Brownin "tendon sheath"-syndrooman, Duanen syndrooman ja optalmoplegia externa progressivan
Inkluderar bl.a. Browns "tendon sheath" syndrom, Duanes syndrom och optalmoplegia externa progressiva
- 3788X Alia definita
Sisältää mm. konjugoidun katsepareesin, internukleaarisen optalmoplegian ja isoloidun konvergensihäiriön
Inkluderar bl.a. konjugerad ögonpares, internuklear optalmoplegi och isolerad konvergensstörning
- 3789X NUD
- 379 Alii morbi oculi
Muut silmän sairaudet
Övriga ögonsjukdomar
- 3790A Scleritis et episcleritis
Sisältää myös tenoniitin
Ei sisällä syfiliittistä episkleriittiä (0950A)
Inkluderar även tenonit
Exkluderar syfilitisk episklerit (0950A)
- 3791A Alii morbi sclerae
Sisältää skleeran stafyloomat
Inkluderar stafylom i sklera
- 3792A Morbi corporis vitrei
Sisältää lasiaisablaation, asteroidihyalootin, synchysis scintillans-tilan, lasiaissamentumat, lasiaisverenvuodon sekä lasiaismembraanit ja -juosteet
Ei sisällä lasiaisabsessia (3600A)
Inkluderar glaskroppsablation, asteroid hyaloos, synchysis scintillans, grumling av glaskropppen, blödnig i glaskroppen samt glaskroppsmembran och -strängar
Exkluderar glaskroppabscess (3600A)

- 3793A Aphakia
- 3793B Dislocatio lentis
- 3793C Pseudophakia
- 3793X Alii morbi lentis
- 3794A **Functio abnormis pupillae**
Sisältää anisokorian, peristoivan mioosin, peristoivan mydriasiin, Argyll-Robertsonin mustuaisen (ei syfiliittisen) ja Adien syndrooman
Inkluderar aniskori, peristerande mios, peristerande mydriasi, Argyll-Robertsonin pupill (ej syfiliittisk) och Adies syndrom
- 3795A Nystagmus
- 3798X Alia definita
Mikäli oireen aiheuttaja tunnetaan, se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om orsaken till symptomet är känd anges den som huvuddiagnos
- 3799X NUD
Mikäli oireen aiheuttaja tunnetaan, se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om orsaken till symptomet är känd anges den som huvuddiagnos

Korvan sairaudet (380 - 389)
Sjukdomar i örat (380 - 389)
Morbi auris (380 - 389)

380 Morbi auris externi
Ulkokorvan sairaudet
Sjukdomar i ytterörat

- 3800A Perichondritis auricularae
- 3801A Otitis externa acuta diffusa
- 3801B Otitis externa acuta circumscripta (Otofurunculus)
Ei sisällä zoster oticus-tilaa (0537A), herpes simplex-infektiota (0547A) eikä myringitis bullosa haemorrhagicaa (3840A)
Exkluderar zoster oticus (0537A), herpes simplex-infektiota (0547A) och myringitis bullosa haemorrhagica-tilaa (3840A)
- 3801C Otitis externa chronica maligna (necroticans)
- 3801D Otitis externa chronica suppurativa
- 3801E Otitis externa chronica mycotica (Otomycosis)
Ei sisällä candidainfektiota (1128B)
Exkluderar candidainfektiota (1128B)
- 3801F Otitis externa chronica allergica (eczematosa)
- 3801X Otitis externa chronica NUD
- 3802A Keratosis obturans meatus acustici externi
- 3803A Haematoma auriculare
- 3803B Deformatio auricularis acquisita
Ei sisällä synnynnäisiä epämuodostumia (744) eikä kukkakaalikorvaa (7387A)
Exkluderar medfödda missbildningar (744) och blomkålsöra (7387A)
- 3804A Cerumen obturans
- 3805A Stenosis meatus acustici externi acquisita
- 3808A Exostosis meatus acustici externi

- 3808X Alii morbi noninfectiosi auricularis
- 3809X NUD
Ei sisällä korvakäytävän vierasesinettä (9310A)
Exkluderar främmande föremål i örongängen (9310A)
- 381 **Otitis media nonsuppurativa et morbi tubae Eustachii**
Ei-märkäinen välikorvan tulehdus ja korvatorven sairaudet
Nonsuppurativ inflammation i mellanörat
- 3810A Otitis media nonsuppurativa acuta
- 3811A Otitis media serosa
- 3812A Otitis media secretoria
- 3813X Otitis media nonsuppurativa alia definita seu NUD
Ei sisällä välikorvan painevammaa (9930A)
Exkluderar barotrauma i mellanörat (9930A)
- 3816A Tuba obstructa
- 3817A Tuba aperta
- 3818X Alii morbi tubae Eustachii
- 3819X Morbi tubae Eustachii NUD
- 382 **Otitis media suppurativa**
Välikorvan märkäinen tulehdus
Suppurativ inflammation i mellanörat
- 3820A Acuta
Ei sisällä tuhkarokkoon liittyvää välikorvan tulehdusta (0552A)
Exkluderar mediaotit vid mässling (0552A)
- 3821A Chronica
Ei sisällä välikorvan kolesteatomaa (3853A)
Exkluderar kolesteatom i mellanörat (3853A)
- 3824A Residua post otitidem mediam
Ei sisällä tulehduksen jälkeistä tärykalvoperforaatiota (3842A) eikä tympanosklerosia (3850A)
Exkluderar postinfektiös trumhinneperforation (3842A) och tympanoskleros (3850A)
- 3829X NUD
- 383 **Mastoiditis**
Kartiolisäkkeen tulehdus
Mastoidit
- 3830A Acuta
- 3831A Chronica
- 3839X NUD
- 384 **Morbi membranae tympani**
Tärykalvon sairaudet
Trumhinesjukdomar
- 3840A Myringitis bullosa
- 3841A Myringitis chronica
- 3842A Perforatio membranae tympani
Ei sisällä traumaattista tärykalvon perforaatiota (8726A, 8727A)
Exkluderar traumatisk trumhinneperforation (8726A, 8727A)

- 3848X Alia definita
- 3849X NUD
- 385 **Alii morbi auris mediae et mastoidei**
Muut välikorvan ja kartiolisäkkeen sairaudet
Övriga sjukdomar i mellanörat och mastoideus
- 3850A Tympanosclerosis
- 3851A Otitis media adhaesiva
- 3853A Cholesteatoma auris mediae
- 3858X Alia definita
- 3859X NUD
- 386 **Vertigo otogenea**
Korvaperäinen huimaus
Otogen svindel
Ei sisällä muita huimaustyyppjejä (esim. vertigo NUD 7804A ja kaularankaperäinen huimaus 723)
Exkluderar andra typer av svindel (t.ex. vertigo NUD 7804A och kervikal svindel 723)
- 3860A Morbus Ménière
- 3861A Neuronitis vestibularis
- 3863A Otitis interna
- 3868X Alia definita
- 3869X NUD
- 387 **Otosclerosis**
Otosklerooosi
Otoskleros
- 3870A Otosclerosis
- 388 **Alii morbi auris**
Muut korvasairaudet
Övriga öronsjukdomar
- 3880A Presbycusis
- 3880X Alii morbi degenerationis et vascularis auris
- 3881A Trauma acusticum
- 3882A "Sudden deafness"
Äkillinen kuulonmenetyt
Plötslig hörselnedsättning
- 3883A Tinnitus
- 3888X Alia definita
- 3889X NUD
- 389 **Hypacusis**
Kuulon heikentyminen
Hörselnedsättning
- 3890A Conductiva
- 3891A Perceptiva (Sensorineuralis)
- 3892A Combinata
- 3897A Surditas
- 3897B Surdomutitas
- 3898X Alia definita
- 3899X NUD

**Verenkiertoelinten sairaudet
Cirkulationsorganen sjukdomar
Morbi organorum circulationis
(390 - 459)**

Äkillinen kuumereuma (390 - 392) Akut reumatisk feber (390 - 392) Febris rheumatica acuta (390 - 392)	3940A Cum stenosi 3941A Cum insufficientia 3942A Cum stenosi et insufficientia
390 Febris rheumatica, morbo cordis non indicato Kuumereuma, johon ei liity sydänoireita Reumatisk feber utan uppgift om hjärtsjukdo	395 Morbi valvulae aortae Aorttaläpän muutokset Förändringar i aorttaklaffarna
3900A Febris rheumatica, morbo cordis non indicato	3950A Cum stenosi 3951A Cum insufficientia 3952A Cum stenosi et insufficientia
391 Febris rheumatica (activa, acuta) cum morbo cordis Kuumereuma (aktiivinen, äkillinen) johon liittyy sydäntauti Reumatisk feber (aktiv, akut) med hjärtsjukdom	396 Morbi valvularum mitralis et aortae rheumatici Hiippa- ja aorttaläppien reumaattiset muutokset Reumatiska förändringar i mitral- och aorttaklaffarna Läppämuutokset määritellään yksityiskoh- taisesti käyttämällä diagnooseja ryhmistä 394 - 395 Klaffförändringarna bör definieras med spe- cifika diagnoser ur grupperna 394 - 395
3910A Pericarditis 3911A Endocarditis 3912A Myocarditis 3918A Pancarditis 3918X Alia definita 3919X NUD	3960A Morbi valvularum mitralis et aortae rheumatici
392 Chorea rheumatica Reumaattinen korea Reumatisk korea	397 Morbi rheumatici endocardii, alterius partis Sydämen sisäkalvon muut reumaattiset muutokset Övriga reumatiska förändringar i endokardiet
3920A Cum morbo cordis 3929X NUD	3970X Morbi rheumatici endocardii, alterius partis
Reumaattisen sydäntaudin jälkitilat (393 - 398) Komplikationer till reumatisk hjärtsjukdom (393 - 398) Sequelae morbi rheumatici cordis (393 - 398)	398 Alii morbi rheumatici cordis Muut sydämen reumaattiset muutokset Övriga reumatiska hjärtförändringar
393 Myopericarditis adhaesiva rheumatica chronica Krooninen reumaattinen sydänpussin tulehdus Kronisk reumatisk adhesiv myoperikardit	3980A Cardiomyopathia rheumatica <i>Sisältää sydänlihaksen rappeutumisen reumaattisen sydänsairauden yhteydessä</i> <i>Inkluderar degenerativa förändringar i hjärtmuskeln i samband med reumatisk hjärtsjukdom</i>
3930A Myopericarditis adhaesiva rheumatica chronica	3989X Alia definita seu NUD
394 Morbi valvulae mitralis rheumatici Hiippaläpän reumaattiset muutokset Reumatiska förändringar i mitralklaff	Kohonnut verenpaine ja verenpainetauti (401 - 405) Förhöjt blodtryck och blodtryckssjukdom (401 - 405) Morbi hypertenici (401 - 405) <i>Ei sisällä raskautta, synnytyistä tai lapsivuoteutta komplisoivaa verenpainetautiä (642)</i> <i>Ei sisällä havaittua korkeaa verenpainearvoa ilman verenpainetautidiagnoosia (7962A)</i>

Exkluderar blodtryckssjukdom komplicerande graviditet, förlossning och puerperiet (642)
Exkluderar uppmätt högt blodtryck utan specifik hypertoniidiagnos (7962A)

401 Hypertonia arterialis essentialis Essentielli verenpainetauti (ilman kohde- elinmuutoksia, WHO luokka I) Essentiell blodtryckssjukdom (utan organ- förändringar, WHO klass I)	410 Infarctus myocardii acutus Akuutti sydäninfarkti Akut hjärtinfarkt
4019X Hypertonia arterialis essentialis	4100- Definitus Varma akuutti sydäninfarkti Säkerställd akut hjärtinfarkt
402 Morbus cordis hypertonicus Hypertensiivinen sydänsairaus Hypertensiv hjärtsjukdom	4109- Suspectus Mahdollinen akuutti sydäninfarkti Möjlig akut hjärtinfarkt
4029A Decompensatio cordis non indicata (WHO luokka II - WHO klass II)	411 Alii morbi cordis ischaemici acuti et subacu- ti Muut akuutit ja subakuutit iskeemiset sydänsairaudet Övriga akuta och subakuta iskemiska hjärtsjukdomar
4029B Cum decompensatione cordis (WHO luokka III - WHO klass III)	4110- Epästabiili angina pectoris Instabil angina pectoris
403 Morbus renalis hypertonicus Verenpainetaudin aiheuttama munuaissai- raus (WHO luokka III) Hypertensiv njursjukdom (WHO klass III) <i>Ei sisällä</i> renovaskulaarista hypertoniaa (405) <i>Exkluderar</i> renovaskulär hypertoni (405)	4111- Pitkittynyt angina pectoris-kohtaus Utdragen angina pectorisattack
4039A Morbus renalis hypertonicus	4112- Sydänpysähdys ilman infarktia Hjärtstillestånd utan infarkt
404 Morbus cordis et renalis hypertonicus Verenpainetaudin aiheuttama sydän- ja mu- nuaissairaus (WHO luokka III) Hypertensiv hjärt- och njursjukdom (WHO klass III)	412 Infarctus myocardii inveteratus Sydäninfarktin jälkitila Postinfarkttilstånd
4040A Morbus cordis et renalis hypertonicus	4120- Status post infarctum cordis Sydäninfarktin jälkitila Postinfarkttilstånd
405 Hypertonia secundaria Sekundaarinen verenpainetauti Sekundär blodtryckssjukdom	4121- Postinfarktisyndrooma Postinfarktsyndrom
4059A Hypertonia renovascularis 4059B Alia definita 4059X NUD	413 Angina pectoris 4130- Angina pectoris ("effort angina") 4131- Angina pectoris inversa ("variant angina")

Iskeeminen sydänsairaus (410 - 414)

Iskemisk hjärtsjukdom (410 - 414)

Morbus cordis ischaemicus (410 - 414)

Näissä ryhmissä ilmoitetaan sepelvaltimoiden tila viidennen merkin avulla seuraavasti

- A ei osoitettavaa ahtaamaa
- B ahtautunut
- C trombi
- D embolus
- E muu tukos
- X määrittelemätön

I dessa grupper anges kransartärstatus i kodens femte position på följande sätt:

- A ingen påvisad stenosis

- B stenoserad
- C tromb
- D embolus
- E annan ocklusion
- X icke specificerad

4100- Definitus Varma akuutti sydäninfarkti Säkerställd akut hjärtinfarkt	411 Alii morbi cordis ischaemici acuti et subacu- ti Muut akuutit ja subakuutit iskeemiset sydänsairaudet Övriga akuta och subakuta iskemiska hjärtsjukdomar
4109- Suspectus Mahdollinen akuutti sydäninfarkti Möjlig akut hjärtinfarkt	4110- Epästabiili angina pectoris Instabil angina pectoris
411 Alii morbi cordis ischaemici acuti et subacu- ti Muut akuutit ja subakuutit iskeemiset sydänsairaudet Övriga akuta och subakuta iskemiska hjärtsjukdomar	4111- Pitkittynyt angina pectoris-kohtaus Utdragen angina pectorisattack
4110- Epästabiili angina pectoris Instabil angina pectoris	4112- Sydänpysähdys ilman infarktia Hjärtstillestånd utan infarkt
4111- Pitkittynyt angina pectoris-kohtaus Utdragen angina pectorisattack	412 Infarctus myocardii inveteratus Sydäninfarktin jälkitila Postinfarkttilstånd
4112- Sydänpysähdys ilman infarktia Hjärtstillestånd utan infarkt	4120- Status post infarctum cordis Sydäninfarktin jälkitila Postinfarkttilstånd
412 Infarctus myocardii inveteratus Sydäninfarktin jälkitila Postinfarkttilstånd	4121- Postinfarktisyndrooma Postinfarktsyndrom
4120- Status post infarctum cordis Sydäninfarktin jälkitila Postinfarkttilstånd	413 Angina pectoris 4130- Angina pectoris ("effort angina") 4131- Angina pectoris inversa ("variant angina")
4121- Postinfarktisyndrooma Postinfarktsyndrom	414 Morbi cordis ischaemici alii Muut iskeemiset sydänsairaudet Övriga iskemiska hjärtsjukdomar
413 Angina pectoris 4130- Angina pectoris ("effort angina") 4131- Angina pectoris inversa ("variant angina")	4140- Atherosclerosis arteriarum coronarium cordis <i>Sisältää</i> mm. angiografisesti tai patologis-anatomisesti todetut oireettomat (myös ohitusleikatut) sepelvaltimoiden ahtaumat <i>Inkluderar</i> bl.a. angiografiskt eller patologiskt-anatomiskt påvisad asymptomatisk koronarartärskleros (även hos by pass-opererade)
414 Morbi cordis ischaemici alii Muut iskeemiset sydänsairaudet Övriga iskemiska hjärtsjukdomar	4148- Alia definita <i>Sisältää</i> mm. iskeemiseltä pohjalta syntyneen sydämen vajaatoiminnan <i>Inkluderar</i> bl.a. hjärtsvikt av iskemiskt ursprung
4140- Atherosclerosis arteriarum coronarium cordis <i>Sisältää</i> mm. angiografisesti tai patologis-anatomisesti todetut oireettomat (myös ohitusleikatut) sepelvaltimoiden ahtaumat <i>Inkluderar</i> bl.a. angiografiskt eller patologiskt-anatomiskt påvisad asymptomatisk koronarartärskleros (även hos by pass-opererade)	4149- NUD

Keuhkoverenkierron sairaudet (415 - 417)
Sjukdomar i lungkretsloppet (415 - 417)
Morbi circulationis pulmonum (415 - 417)

415 Embolia seu infarctus pulmonum
Keuhkoveritulppa tai keuhkoinfarkti
Lungemboli eller lunginfarkt

4151A Embolia seu infarctus pulmonum

416 Morbus circulationis pulmonis chronicus
Krooninen keuhkoverenkierron sairaus
Kronisk sjukdom i lungkretsloppet

4160A Hypertonia pulmonalis idiopathica

4168X Hypertonia pulmonalis secundaria
Mikäli perussairaus on tiedossa, se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om grundorsaken är känd anges den som huvud-diagnos

4169X NUD

417 Alii morbi circulationis pulmonis
Muut keuhkoverenkierron sairaudet
Övriga sjukdomar i lungkretsloppet

4179X Alii morbi circulationis pulmonis

Muut sydänsairaudet (420 - 429)
Övriga hjärtsjukdomar (420 - 429)
Alii morbi cordis (420 - 429)

420 Pericarditis acuta
Akuutti sydänpussin tulehdus
Akut perikardit

Ei sisällä akuuttia reumaattista (3910A) eikä infarktiin liittyvää (410 - 411) sydänpussin tulehdusta
Mikäli taudin aiheuttaja tunnetaan, se ilmoitetaan käyttämällä erillistä lisädiagnoosia ryhmistä 041 tai 079
Exkluderar akut reumatisk perikardit (3910A) och perikardit vid hjärtinfarkt (410 - 411)
Om sjukdomsorsaken är känd anmäls den med specifikt tilläggsdiagnos ur grupp 041 eller 079

4209A Infectiosa

Ei sisällä tuberkuloottista (0178X), syfiliittistä (0938X), meningokokin (0364A) eikä coxsackieviruksen (0742A) aiheuttamaa sydänpussintulehdusta
Exkluderar tuberkulotisk (0178X), syfilitisk (0938X), av meningokock (0364A) eller Coxsackievirus (0742A) förorsakad perikardit

4209X Alia definita seu NUD

421 Endocarditis infectiosa acuta et subacuta
Akuutti ja subakuutti infektiösi endokardiitti
Akut och subakut infektiös endokardit

Ei sisällä reumaattista endokardiittia

(3911A) eikä ei-infektiösiä endokardiittia (4249A)

Mikäli taudin aiheuttaja tunnetaan se ilmoitetaan käyttämällä erillistä lisädiagnoosia ryhmistä 041 tai 079

Exkluderar reumatisk endokardit (3911A) och ickeinfektiös endokardit (4249A)
Om sjukdomsorsaken är känd anmäls den med specifikt tilläggsdiagnos ur grupp 041 eller 079

4210A Bacterica

Ei sisällä meningokokin (0364A) eikä gonokokin (0988X) aiheuttamaa endokardiittia
Exkluderar av meningokock (0364A) och gonokock (0988X) förorsakad endokardit

4219X Alia definita seu NUD

Ei sisällä coxsackieviruksen (0742A) eikä hiivasiienen (1128A) aiheuttamaa endokardiittia
Exkluderar av Coxsackievirus (0742A) och Candida (1128A) förorsakad endokardit

422 Myocarditis acuta
Akuutti sydänlihaksen tulehdus
Akut myokardit

Mikäli taudin aiheuttaja tunnetaan se ilmoitetaan käyttämällä erillistä lisädiagnoosia ryhmistä 041 tai 079
Om sjukdomsorsaken är känd anmäls den med specifikt tilläggsdiagnos ur grupp 041 eller 079

4220A Infectiosa

Ei sisällä tuberkuloottista (0178X) eikä syfiliittistä (0938X) eikä difterian (0320A), meningokokin (0364A), gonokokin (0988X), Coxsackien (0742A) eikä toksoplasman (1303A) aiheuttamaa myokardiittia
Exkluderar tuberkulotisk (0178X) och syfilitisk (0938X) samt av difteri (0320A), meningokock (0364A), gonokock (0988X), Coxsackie (0742A) eller toxoplasma (1303A) förorsakad myokardit

4229A Alia definita

4229X NUD

423 Morbi pericardii alii
Muut sydänpussin sairaudet
Övriga perikardiumsjukdomar

4230A Haemopericardium

4231A Pericarditis adhaesiva

4232A Concretio pericardii

4238X Alia definita
Sisältää mm. sydänpussin kalkkeutumia
Inkluderar bl.a. perikardiumförcalkningar

4239X NUD

424 Morbi endocardii alii
Muut sydämen sisäkalvon sairaudet
Övriga endokardiumsjukdomar

Ei sisällä reumaattisia endokardiumvaurioita (391, 394 - 397) eikä sydämen myksoomaa (2127A)
Ei sisällä synnynnäistä sydänvikaa (745 - 747)

Exkluderar reumatisk endokardiumlesion (391, 394 - 397) och myxom i hjärtat (2127A)

Exkluderar medfött hjärtfel (745 - 747)

4240A Insufficiencia valvulae mitralis (non rheumatica)

4240B Prolapsus valvulae mitralis (syndroma Barlow)

4240X Aliud vitium valvulae mitralis (non rheumaticum)

4241A Insufficiencia valvulae aortae (non rheumatica)

4241B Stenosis valvulae aortae (non rheumatica)

4241C Insufficiencia et stenosis valvulae aortae (non rheumatica)

Ei sisällä syfiliittistä aorttavuotoa (0932A)

Exkluderar syfilitisk aortainsufficiens (0932A)

4242A Vitium valvulae tricuspidalis (non rheumaticum)

4243A Vitium valvulae pulmonalis (non rheumaticum)

4249A Endocarditis noninfectiosa alia
Mikäli taudin aiheuttaja tunnetaan (esim. LED 7100A tai Löfflerin syndrooma 5183A), se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om sjukdomsorsaken är känd (t.ex. LED 7100A eller Löfflers syndrom 5183A) anges den som huvuddiagnos

4249X NUD

Ei sisällä fibroelastosis endocardialis-tautia (4253A)
Exkluderar fibroelastosis endocardialis (4253A)

425 Cardiomyopathia
Kardiomyopatia, sydänlihasviottuma
Kardiomyopati

Ei sisällä iskeemistä sydänsairautta (410 - 414)

Exkluderar iskemisk hjärtsjukdom (410 - 414)

4250A Restrictiva

4251A Hypertrophica

4253A Fibroelastosis endocardialis

4254A Congestiva

4255A Alcoholica

4258A Secundaria

Mikäli taudin aiheuttaja tunnetaan, esim. amyloidoosi (2773A, 2773B), neuromuskulaariset sairaudet (358-359), sarkoidoosi (1350A), tyreotoksikoosi (242), se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om sjukdomsorsaken är känd, t.ex. amyloidos (2773A, 2773B), neuromuskulära sjukdomar (358-359), sarkoidos (1350A), tyreotoksikos (242), anges den som huvuddiagnos

4259X NUD

426 Dissociatio atrioventricularis et intraventricularis cordis
Sydämen johtumishäiriöt
Retledningsrubbingar i hjärtat

4260A Dissociatio atrioventricularis totalis, gradus III

4261A Dissociatio atrioventricularis gradus I

4261B Dissociatio atrioventricularis gradus II, Mobitz I (Wenckebach)

4261C Dissociatio atrioventricularis gradus II, Mobitz II

4262A "Left anterior (posterior) hemiblock"

4263A "Left bundle branch block (complete)"

4264A "Right bundle branch block"

4266X Dissociatio cordis alia
Sisältää mm. määrittelemättömät intraventrikulaariset johtumishäiriöt
Inkluderar bl.a. odefinierade intraventrikulära block

4267A Syndroma Wolff-Parkinson-White

4267B Syndroma Lown-Ganong-Levine

4269X Alia definita seu NUD

427 Dysrhythmae cordis
Rytmihäiriöt
Rytmsrörningar

4270A Tachycardia supraventricularis paroxysmalis

4271A Tachycardia ventricularis paroxysmalis

4272A Tachycardia paroxysmalis alia seu NUD

4273A Fibrillatio seu fluctuatio atriorum

4274A Fibrillatio ventricularis

4275A Asystolia ("Cardiac arrest")

4276A Extrasystolia supraventricularis

4276B Extrasystolia ventricularis

4276X Extrasystolia alia definita seu NUD

4278A Sick sinus-syndroma

4278X Alia definita
Sisältää mm. koronaarisinusrhythmin ja wandering pacemakerin
Inkluderar bl.a. koronarsinusrhythmi ja wandering pacemaker

428 Insufficiencia cordis
Sydämen vajaatoiminta
Hjärtsvikt

4289X Insufficiencia cordis
Tätä diagnoosia käytetään vain mikäli vajaatoiminnan syy on tuntematon
Denna diagnos används endast om hjärtsviktens orsak inte är känd

429 Alii morbi et complicationes cordis
Muut sydämen sairaudet ja komplikaatiot
Övriga kardiala sjukdomar och komplikationer

4291A Myodegeneratio cordis NUD

4293A Cardiomegalia NUD

4294A Disturbationes functionales cordis postoperativae
Sisältää mm. postkardiotomiaoireyhtymän
Inkluderar bl.a. postkardiotomisyndrom

- 4295A Ruptura chordae tendinae
 4296A Ruptura musculi papillaris
 4298A Asthenia vasoregulatoria
 4298B "Sport heart"
 4298X Alia definita
 4299X NUD

Aivoverenkiertosaurodet (430 - 438)
Cerebrovaskulära sjukdomar (430 - 438)
Morbi cerebrovasculares (430 - 438)

430 Haemorrhagia subarachnoidalis
Lukinkalvon alainen verenvuoto
Subarachnoidalblödning

- 4300A Post aneurysma sacculare
 4301A Post malformationem arteriovenosam
 4308X Alia definita
 4309X NUD

431 Haemorrhagia intracerebralis
Aivoverenvuoto
Intracerebralblödning

- 4310A Cum hypertonia
 4311A Hypertonia non indicata
 4318X Alia definita
 4319X NUD

432 Haemorrhagia intracranialis alia
Muu kallonsisäinen verenvuoto
Annan intrakraniell blödning

- 4320A Extraduralis nontraumatica
 4321A Subduralis nontraumatica
 4329X NUD

433 Occlusio et stenosis arteriae praecerebralis
Aivoihin verta vievien valtimoiden tukos tai
ahtauma
Ocklusion eller stenos av precerebrala artärer

- 4330A Arteriae vertebralis seu basilaris cum infarctu cerebri
 4330X Arteriae vertebralis seu basilaris sine infarctu cerebri
 4331A Arteriae carotis cum infarctu cerebri
 4331X Arteriae carotis sine infarctu cerebri
 4339A Arteriae praecerebralis alia cum infarctu cerebri
 4339X Arteriae praecerebralis alia sine infarctu cerebri

434 Occlusio et stenosis arteriae cerebialis
Aivoverisuonitukos ja ahtauma
Ocklusion och stenos i cerebral artär

- 4340A Thrombosis cerebri
 4341A Embolia cerebri

- 4349A Occlusio et stenosis arteriae cerebialis non definitus, cum infarctu cerebri
 4349X Occlusio et stenosis arteriae cerebialis non definitus, sine infarctu cerebri

435 Ischaemia cerebialis transitoria
Ohimenevä aivoverenkiertohäiriö (TIA)
Övergående störning i hjärncirkulationen (TIA)

- 4350A Regionis vertebrobasilaris
 4351A Regionis caroticae
 4359X NUD

436 Morbus cerebrovascularis acutus non definitus
Tarkemmin määrittelemätön äkillinen aivoverenkiertosauro
Akut cerebrovaskulär sjukdom utan närmare specifikation

- 4360A Morbus cerebrovascularis acutus non definitus

437 Morbus cerebrovascularis alius sive non definitus
Muu määritelty tai tarkemmin määrittelemätön aivoverenkiertosauro
Annan specificerad eller icke specificerad cerebrovaskulär sjukdom

- 4370A Arteriosclerosis cerebialis
 4371A Morbus cerebrovascularis ischaemicus generalisatus
 4372A Encephalopathia hypertensiva
 4373A Aneurysma arteriae cerebialis nonrupturans
 4374A Arteritis cerebialis
 4375A Morbus Moyamoya
 4376A Thrombosis sinus venosi nonpyogenica
 4378A Multi-infarctidementia → ICD 9:850
 Multiinfarkt demens F01.1
 4378X Alia definita
 4379X NUD

438 Sequelae morbi cerebrovascularis
Aivoverenkiertosauroden jälkitila
Sen effekt av cerebrovaskulär sjukdom

Sisältää diagnoosien 430 - 437 jälkitilat
 Inkluderar sen effekt av diagnos ur gruppen 430 - 437

- 4380A Sequelae morbi cerebrovascularis

Valtimoiden, pikkuvaltimoiden ja hiussuonten sairaudet (440 - 448)
Sjukdomar i artärerna, artäriolerna och kapillarärna (440 - 448)
Morbi arteriarum, arteriolarum et capillorum (440 - 448)

440 Arteriosclerosis
Valtimoiden kovettuminen
Artärskleros

- 4400A Aortae
 4401A Arteriae renalis
 4402A Arteriae extremitatis inferioris
Sisältää arterioskleroottisen jaksottaisen klaudikaation ja arterioskleroottisen kuolion
Inkluderar arteriosklerotisk intermitterande klaudikation och arteriosklerotiskt gangrän
 4408X Aliae arteriae definitae
Ei sisällä sepelvaltimoiden (4140-), aivoverisuonten (4370A) eikä suolilievevaltimon (5571A) arterioskleroosia
Exkluderar artärskleros i kransartär (4140-), cerebral artär (4370A) och arteria mesenterica (5571A)
 4409X Universalis seu NUD

441 Aneurysma seu dissecatio aortae
Aortta-aneurysma tai -dissekaatio
Aortaaneurysm eller -dissekaatio

Ei sisällä syfiliittistä aorta-aneurysmaa (0930A)
Exkluderar syfilitiskt aortaaneurysm (0930A)

- 4410A Dissecans
 4410B Dissecatio aortae sine aneurysmate
 4411A Thoracalis rupturata
 4412A Thoracalis nonrupturata
 4413A Abdominalis rupturata
 4414A Abdominalis nonrupturata
 4415X Alia definita rupturata
 4419X Alia definita nonrupturata

442 Aneurysma arteriae alia
Muiden valtimoiden aneurysmat
Aneurysm i övriga artärer

- 4420A Arteriae extremitatis superioris
 4421A Arteriae renalis
 4422A Arteriae iliaca
 4423A Arteriae extremitatis inferioris
 4428X Alia definita
Ei sisällä aivovaltimoiden aneurysmaa (4373A, 430 - 431)
Exkluderar aneurysm i cerebrala artärer (4373A, 430 - 431)
 4429X NUD

443 Alii morbi vascularis peripherici
Muut perifeerisen verenkierron sairaudet
Övriga periferä vaskulära sjukdomar

- 4430A Syndroma Raynaud
 4431A Thrombangiitis obliterans (Morbus Bürger)
 4438X Alia definita
 4439X NUD
Sisältää ei-arterioskleroottisen jaksottainen klaudikaation
Inkluderar ickearteriosklerotisk intermitterande klaudikation

444 Embolia seu trombosis arteriarum
Valtimoembolia tai -tromboosi
Arteriell emboli eller trombos

- 4440A Aortae abdominalis
 4441A Aortae thoracalis
 4442A Arteriae extremitatis
 4448A Arteriae renalis
 4448X Alia definita
Ei sisällä sepelvaltimoiden (410), aivoihin vievien valtimoiden (433 - 434), keuhkovaltimoiden (4151A), mesenteriaalivaltimon (5570A) eikä silmän verkkokalvon valtimon (3623A - C) tukoksia
Exkluderar ocklusion av kransartär (410), till hjärnan förande artärer (433 - 434), lungartärer (4151A), mesenterialartären (5570A) och retinalartären (3623A - C)
 4449X NUD

446 Arteritides et morbi similes
Arteriitit ja muut samansukuiset sairaudet
Arteriter och närbesläktade sjukdomar

- 4460A Polyarteritis nodosa (classica)
 4460B Polyarteritis nodosa cum infiltrationone pulmonum (Syndroma Churge-Strauss)
 4460C Polyarteritis nodosa cutanea
 4461A Morbus Kawasaki
 4462A Angiitis hypersensitiva
 4463A "Midline granuloma"
 4464A Granulomatosis Wegener
 4465A Jättisoluarteriitti
 Jättecelsarterit
 4466A Microangiopathia thrombotica (Syndroma Moskowitz)
 4467A Morbus Takayasu

447 Alii morbi arteriae et arteriolarum
Muut valtimoiden ja pikkuvaltimoiden taudit
Övriga sjukdomar i artärer och arterioler

- 4470A Fistula arteriovenosa acquisata
 4471A Strictura arteriae (non arteriosclerotica)
 4472A Ruptura arteriae
 4473A Hyperplasia (dysplasia) arteriae renalis fibromuscularis
 4474A Syndroma compressionis arteriae coeliacae
 4475A Necrosis arteriae
 4476A Vasculitis, arteritis seu endarteritis NUD
Ei sisällä aortan kaaren (4467A), aivoverisuonten (4374A), sepelvaltimoiden (4148-) eikä keuhkovaltimon (4179X) arteriittia, polyarteriittia (446) eikä arterioskleroosia (440)
Exkluderar arterit och polyarterit i arcus aortae (4467A), cerebrala artärer (4374A), kransartärer (4148-) och lungartären (4179X), polyarterit (446) och arterioskleros (440)
 4478X Alia definita
 4479X NUD

* ICD 9:850 43101 ja 43197 olivat tete
 ICD 10:850 432 on I62

- 448 **Morbi capillorum**
Hiussuonten sairaudet
Kapillärsjukdomar
- 4480A Teleangiectasia haemorrhagica hereditaria (Morbus Osler)
4480X Teleangiectasia alia
4481A Naevus nonneoplasticus
4489A Angiodysplasia
4489X Alia definita seu NUD

Laskimoiden, imusuoniston ja muiden verenkierroelinten osien taudit (451 - 459)
Sjukdomar i vener, lymfsystem och andra delar av cirkulationsorganen (451 - 459)
Morbi venarum et systematis lymphatici et alii morbi organorum circulationis (451 - 459)

- 451 **Phlebitis, thrombophlebitis et trombosis phlebarum**
Laskimotulehdus, laskimotukkotulehdus ja laskimotukos
Flebit, tromboflebit och ventrombos
- 4510A Extremitatum inferiorum superficialis
4511A Extremitatum inferiorum profunda
4512A Extremitatum inferiorum NUD
4518X Alia definita
Sisältää mm. Mondorin taudin
Ei sisällä sinus venosuksen (3259X, 4376A) eikä porttilaskimon (trombo)flebiittia (5721A)
Inkluderar bl.a. morbus Mondor
Exkluderar (trombo)flebit i sinus venosus (3259X, 4376A) och porttädervenen (5721A)
- 4519X NUD
- 452 **Thrombosis venae portae**
Porttilaskimon tukos
Trombos i porttädervenen
- 4520A Thrombosis venae portae
- 453 **Alia embolia et thrombosis venarum**
Muu laskimoissa esiintyvä veritulppa ja tukos
Annan venös emboli och trombos
- 4530A Thrombosis venae hepaticae (Syndroma Budd-Chiari)
4531A Thrombophlebitis migrans
4532A Thrombosis venae cavae
4533A Thrombosis venae renalis
4538X Alia definita
Ei sisällä aivojen laskimoiden (434), mesenteriaalilaskimon (5570A), porttilaskimon (4520A) eikä keuhkolaskimoiden (4151A) tukoksia
Exkluderar trombos i cerebrala vener (434), mesenteriaalvenen (5570A), porttädervenen (4520A) och lungvenerna (4151A)
- 4539X NUD

454 **Varices venarum extremitatum inferiorum**
Alaraajojen suonikohjut
Åderbräck i nedre extremiteterna

- 4540A Ulcus varicosum cruris
4549X Ulcus non indicatum
- 455 **Haemorrhoides**
Peräpukamat
Hemorroider
- Ei sisällä* peräaukon fissuuraa (5650B - C)
Exkluderar analfissur (5650B - C)
- 4550A Interni non complicatae
4552A Interni complicatae
4553A Externi non complicatae
4555A Externi complicatae
4556A Interni et externi non complicatae
4557A Interni et externi complicatae
4558X Alia definita
4559X NUD

456 **Varices venarum alio loco**
Muualla sijaitsevat suonikohjut
Åderbräck annorstädes

- 4560A Oesophagi haemorrhagicae
4561A Oesophagi non haemorrhagicae
Mikäli aiheuttava perustauti on tiedossa, se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om den förorsakande grundsjukdomen är känd anges den som huvuddiagnos
- 4563A Sublingualis
4564A Scrotalis (varicocele)
4565A Pelvis
4566A Vulvae
4568X Aliae loco definito

457 **Morbi vasorum lymphaticorum non infectiosi**
Muut kuin tartuntataudit imusuonistossa
Ickeinfektösa sjukdomar i lymfvägarna

- 4570A Lymphoedema post mastectomiam
4571A Lymphoedema alia
4572A Lymphangitis
4578X Alia definita
4579X NUD

458 **Hypotonia**
Alhainen verenpaine
Lågt blodtryck

- 4580A Hypotonia orthostatica
Mikäli oiretta aiheuttanut sairaus on tiedossa se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om den symptomförorsakande grundsjukdomen är känd anges den som huvuddiagnos
- 4580B Hypotonia posturalis
Mikäli oiretta aiheuttanut sairaus on tiedossa se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om den symptomförorsakande grundsjukdomen är känd anges den som huvuddiagnos

- 4581A Hypotonia chronica
4589X NUD

459 **Alii morbi systematis circulationis**
Muut verenkierroelinten sairaudet
Övriga sjukdomar i cirkulationsorganen

- 4590A Haemorrhagia NUD
4591A Syndroma postphlebiticum
4592A Compressio venae cavae superioris
4592X Compressio venae aliae
4598X Alia definita
4599X NUD

VIII

Hengityselinten taudit
Andningsorganens sjukdomar
Morbi organorum respirationis
(460 - 519)

- Akuutit ylähengitysteiden infektiot (460 - 466)**
Akuta övre luftvägsinfektioner (460 - 466)
Infectio respiratoria superioris acuta (460 - 466)
- Ei sisällä* varmistettuja influenssaviruksen aiheuttamia hengitystietulehduksia (487)
Exkluderar luftvägsinfektion med säkerställd influensavirusetiologi (487)
- 460 Nasopharyngitis acuta**
Vilustuminen
Förkylning
Sisältää akuutin riniitin
Inkluderar akut rinit
- 4600A Nasopharyngitis acuta
- 461 Sinuitis acuta**
Akuutit nenän sivuontelon tulehdukset
Akuta bihäleinflammationer
- 4610A Maxillaris
 4611A Frontalis
 4612A Ethmoidalis
 4613A Sphenoidalis
 4618A Pansinuitis
 4619X NUD
- 462 Pharyngitis acuta**
Akuutti nielutulehdus
Akut svalginflammation
- 4620A Pharyngitis acuta
- 463 Tonsillitis acuta**
Akuutti nielurisojen tulehdus
Akut tonsillit
Ei sisällä streptokokkitonsilliittia (0340-)
Exkluderar streptokocktonsillit (0340-)
- 4630A Tonsillitis acuta
- 464 Laryngitis et tracheitis acuta**
Akuutit kurkunpään ja henkitorven tulehdukset
Akut laryngit och trakeit
- 4640A Laryngitis acuta
 4641A Tracheitis acuta
 4642A Laryngotracheitis acuta
 4643A Epiglottitis acuta
 4644A Laryngitis pseudocruposa (Subglottitis acuta)
- 465 Infectio respiratoria superioris acuta alia**
Muut akuutit ylähengitysteiden infektiot
Övriga akuta övre luftvägsinfektioner
- 4650A Laryngopharyngitis acuta
 4658X Alia definita
 4659X NUD
- 466 Bronchitis et bronchiolitis acuta**
Äkillinen keuhkoputken tulehdus
Akut bronkit och bronkiolit
- 4660A Bronchitis acuta
 4661A Bronchiolitis acuta
- Muut ylähengitysteiden sairaudet (470 - 478)**
Övriga sjukdomar i övre luftvägarna (470 - 478)
Alii morbi tractus respiratorii superioris (470 - 478)
- 470 Deformatio septi nasi**
Nenän väliseinän deformiteetti
Nässeptumdeformitet
Sisältää myös nenän väliseinän traumaattisen deformiteetin
Inkluderar även traumatisk nässeptumdeformitet
- 4700A Deformatio septi nasi
- 471 Polypus nasalis**
Nenäpolyppi
Näspolyp
- 4710A Choanae
 4711A Ethmoidalis
 4718X Alia definita
 4719X NUD
- 472 Nasopharyngitis et pharyngitis chronica**
Krooninen nenänielun tulehdus ja nielutulehdus
Kronisk inflammation i nässvalg och svalg
- 4720A Rhinitis chronica hypertrophica
 4720B Rhinitis chronica atrophicans (Ozaena)
 4720C Rhinitis vasomotorica
 4721A Pharyngitis chronica
- 473 Sinuitis chronica**
Krooninen nenän sivuonteloiden tulehdus
Kronisk bihäleinflammation

- 4730A Maxillaris
 4731A Frontalis
 4732A Ethmoidalis
 4733A Sphenoidalis
 4738X Alia definita
 4739X NUD
- 4784C Haematoma plicae vocalis
Ei sisällä ulkoisen väkivallan aiheuttamaa tilaa
Exkluderar tillstånd förorsakat av yttre våld
- 4785A Nodulae plicae vocalis
 4785B Leukoplakia plicae vocalis
 4786A Oedema laryngis angioneurotica (Quincke)
 4787A Alii morbi laryngis
 4789X Alia definita seu NUD

474 Morbi chronici tonsillae
Krooniset risasairaudet
Kroniska tonsillsjukdomar

- 4740A Tonsillitis palatinae chronica seu recidivans
 4741A Hypertrophia tonsillae palatinae
 4741B Hypertrophia tonsillae pharyngicae
 4741C Hypertrophia tonsillae lingualis
 4741D Hypertrophia tonsillae palatinae et pharyngicae

- 4742A Tonsillitis pharyngica chronica (Vegetationes adenoides)
 4748X Alia definita
 4749X NUD

475 Peritonsillitis
Peritonsilliitti
Peritonsillit

- 4750A Diffusa
 4750B Abscedens

476 Laryngitis et laryngotracheitis chronica
Krooninen kurkunpään ja henkitorven tulehdus
Kronisk laryngit och laryngotrakeit

- 4760A Laryngitis chronica
 4761A Laryngotracheitis chronica

477 Rhinitis allergica
Allerginen nuha
Allergisk snuva

- 4779A Rhinitis allergica

478 Alii morbi tractus respirationis superioris
Muut ylähengitysteiden sairaudet
Övriga sjukdomar i övre luftvägarna

- 4781A Cavum nasi et sinus
 4781B Rhinolithiasis
 4781C Cysta sinus maxillaris
 4782A Abscessus parapharyngealis
 4782B Abscessus retropharyngealis
 4782X Alii morbi pharyngis et nasopharyngis definiti

- 4783A Paralysis plicae vocalis unilateralis
 4783B Paralysis plicae vocalis bilateralis
 4784A Polypus plicae vocalis
 4784B Granuloma laryngis
Ei sisällä määritellyn bakteeri-infektion aiheuttamaa muutosta
Exkluderar tillstånd förorsakat av specificerad bakterieinfektion

Keuhkokuume ja influenssa (480 - 487)
Lunginflammation och influensa (480 - 487)
Pneumonia et influenza (480 - 487)

Sisältää vain infektiöosit tilat
Ei sisällä aspiraatiopneumoniittia (5070A)
Inkluderar enbart infektiösa tillstånd
Exkluderar aspirationspneumonit (5070A)

480 Pneumonia virosa
Viruskeuhkokuume
Viruspneumoni

- 4800A Adenovirus
 4801A "Respiratory syncytial virus"
 4802A Parainfluenza virus
 4808X Alia definita

Taudinaiheuttaja ilmoitetaan käyttämällä diagnoosia ryhmästä 079
Ei sisällä varmistettua influenssaviruksen aiheuttamaa keuhkokuumetta (4870A), eikä tuhkarokkon jälkeistä (0551A), vesirokkoon (0520B), sikotautiin (0728X), eikä tarttuvaan mononukleosiin (0750A) liittyvää eikä sytomegaloviruksen (0785C) aiheuttamaa keuhkokuumetta

Sjukdomsalstraren anmäls med diagnos ur grupp 079
Exkluderar säkerställd influensapneumoni (4870A), postmorbillospneumoni (0551A), lunginflammation i samband med vattkoppor (0520B), påssjuka (0728X9) och infektiös mononukleos (0750A) samt lunginflammation förorsakad av cytomegalovirus (0785C)

- 4809X NUD

481 Pneumonia pneumococcica
Pneumokokkikeuhkokuume
Pneumokockpneumoni

- 4810A Pneumonia pneumococcica

482 Pneumoniae bactericae aliae
Muita bakteerikeuhkokuumeita
Vissa andra bakteriepneumonier

- 4820A Klebsiella
 4821A Pseudomonas
 4822A Haemophilus influenzae
 4823A Streptococcus
 4824A Staphylococcus
 4828X Alia definita
 Taudinaiheuttaja ilmoitetaan diagnoosilla ryhmästä 041

- Sjukdomsalstraren anges med diagnos ur grupp 041
- 4829X *Ei sisällä, exkluderar* Salmonella (0032B), Tularemia (0212A), Anthrax (0221A), Pertussis (033), NUD
- 483 **Pneumoniae aliae**
Muiden spesifisten mikrobien aiheuttamat keuhkokuumeet
Pneumonier förorsakade av andra specificerade mikrober
- 4830A Mycoplasma pneumoniae
- 4830X Alia definita
Ei sisällä seuraavien mikro-organismien aiheuttamia keuhkokuumeita
Exkluderar lunginflammation förorsakad av följande organismer
Actinomyces (0391A), Nocardia (0391A), Chlamydia (0769X), Candida (1124A), Coccidioidomyces (1140A), Histoplasma (1150A), Blastomyces (1160A), Toxoplasma (1304A), Pneumocystis carinii (1363A)
- 485 **Pneumonia NUD**
Tarkemmin määrittelemätön keuhkokuume
Lunginflammation utan närmare specificaktion
- 4859X Pneumonia NUD
- 487 **Influenza**
Influensa
Influenza
- 4870A Cum pneumonia
- 4871A Cum symptomate respiratorio alio
- 4878X Alia definita seu NUD
-
- Krooniset obstruktiiviset keuhkosairaudet ja eräät muut keuhkosairaudet (490 - 496)**
Kroniska obstruktiva lungsjukdomar och vissa andra lungsjukdomar (490 - 496)
Morbi pulmonum chronici obstructivi et pulmonum alii (490 - 496)
-
- 490 **Bronchitis NUD**
Tarkemmin määrittelemätön keuhkoputkentulehdus
Bronkit utan närmare specificaktion
- 4900A Bronchitis NUD
- 491 **Bronchitis chronica**
Krooninen keuhkoputken tulehdus
Kronisk bronkit
- 4910A Non purulenta (simplex)
Sisältää esim. kroonisen (limaisen) tupakkayskän
Inkluderar t.ex. kronisk tobakshosta (med slemutveckling)
- 4911A Mucopurulenta
- 4912A Obstructiva
Ei selviä kliinisiä merkkejä emfyseemasta
Utan kliniska tecken på emfysem

- 4912B Obstructiva cum emphysemate
Kliinisiä merkkejä emfyseemasta
Med kliniska tecken på emfysem
- 4919X NUD
- 492 **Emphysema**
Keuhkolaajentuma
Emfysem
- 4920A Bullosum
- 4928A Sine bronchitide
Sisältää mm. alfa-1-antitrypsiinin puutokseen (2776A) liittyvän emfyseeman ja muut puhtaat emfyseemat. Mahdollinen perussairaus ilmoitetaan päädiagnoosina
Inkluderar bl. emfysem förorsakad av alfa-1-antitrypsinbrist (2776A) och andra rena emfysemitillstånd. En eventuell grundsjukdom anges som huvuddiagnos
- 4928X Alia definita
Sisältää mm. McLeodin (toispuolisen) emfyseeman
Inkluderar bl.a. McLeods (unilaterala) emfysem
- 493 **Asthma bronchiale**
Astma
- 4930A Extrinsic asthma sine exacerbatione
- 4930B Extrinsic asthma cum exacerbatione
- 4931A Intrinsic asthma sine exacerbatione
- 4931B Intrinsic asthma cum exacerbatione
- 4939A Alia definita sine exacerbatione
- 4939B Alia definita cum exacerbatione
- 4939C Aspergillosis bronchopulmonalis allergica
- 4939X NUD
- 494 **Bronchiectasiae**
Keuhkoputkien laajentumat
Bronkiektasier
- 4940A Bronchiectasiae
- 495 **Alveolitis allergica**
Allerginen alveoliitti
Allergisk alveolit
- 4950A "Farmer's lung"
Maanviljelijän homepölykeuhko
Tröskdammlunga
- 4958X Alia definita
- 4959X NUD
- 496 **Broncho-obstructio chronica NUD**
Krooninen tarkemmin määrittelemätön ilmateiden ahtauma
Kronisk luftvägsobstruktion utan närmare specificaktion
Sisältää esim. bronchiolitis obliteransin (ei kuitenkaan kemiallisten aineiden tai höyryjen aiheuttaman taudin)
Inkluderar bl.a. bronchiolitis obliterans (dock icke sjukdom förorsakad av kemiska ämnen eller ångor)
- 4960A Broncho-obstructio chronica NUD

- Pneumokonioosit ja muut keuhkosairaudet (500 - 508)**
Pneumokonioser och andra lungsjukdomar (500 - 508)
Pneumoconioses et alii morbi pulmonum (500 - 508)
-
- 500 "Coal worker's pneumoconiosis"
Hiilikaivostyöläisen pneumokonioosi
Gruvarbetares pneumokonios
- 5000A "Coal worker's pneumoconiosis"
- 501 **Asbestosis**
Asbestoosi
Asbestos
- 5010A Asbestosis
- 502 **Silicosis**
Silikoosi
Silikos
- 5020A Silicosis
Sisältää puhtaan nodulaarisen silikoosin, sekapölypneumokonioosin ja talkoosin
Inkluderar ren nodulär silikos, blanddampmpneumokonios och talkos
- 503 **Pneumoconiosis alia definita**
Muu etiologialtaan tunnettu pneumokonioosi
Annan pneumokonios av känd etiologi
- 5030A Pneumoconiosis alia definita
- 504 **Pneumonopathia ex inhalatione alia**
Muun pölyn inhalaatiosta aiheutunut keuhkosairaus
Annan av damminhalation förorsakad lungsjukdom
Sisältää mm. byssinoosin
Inkluderar bl.a. byssinos
- 5040A Pneumonopathia ex inhalatione alia
- 505 **Pneumoconiosis NUD**
Muu etiologialtaan tuntematon pneumokonioosi
Annan pneumokonios av okänd etiologi
- 5050A Pneumoconiosis NUD
- 506 **Morbi organorum respirationis causa fumi toxici**
Toksisista savuista ja höyryistä aiheutuvat hengityselinten sairaudet
Sjukdomar i andningsorganen förorsakade av toxisk rök och ånga
- 5060A Bronchitis et pneumonitis
- 5061A Oedema pulmonum acutum
- 5062A Inflammatio viarum respiratorium superioris
- 5063A Acuta alia

- 5064A Chronica alia
- 5069X NUD
- 507 **Pneumonitis e substantia liquida et solida**
Kiinteiden aineiden tai nesteiden aiheuttama pneumoniitti
Pneumonit förorsakad av fasta och flytande ämnen
- 5070A Pneumonitis aspiratoria
- 5071A Pneumonia lipoides
- 5078X Alia definita seu NUD
- 508 **Morbi organorum respirationis e causa externa alia seu non definita**
Muiden tai tarkemmin määrittelemättömien ulkoisten tekijöiden aiheuttamat keuhkosairaudet
Av annan eller ej specificerad extern agens förorsakad lungsjukdom
Mikäli taudinaiheuttaja on tiedossa, se määritetään E-koodia käyttämällä
Ifall sjukdomsalstraren är känd anges den med E-kod
- 5080A E radiatione; manifestatio acuta
- 5081A E radiatione; manifestatio chronica
- 5088A E pharmaco
Sisältää ne lääkeaineiden aiheuttamat keuhkoreaktiot, joita ei ole luokiteltu muualla, esim. nitrofurantoiinin, kullan ja bleomysiinin aiheuttaman pneumoniitin
Inkluderar de läkemedelsinducerade lungreaktioner som inte klassificerats annorstädes, t.ex. av nitrofurantoin, guldsalter och bleomycin förorsakad pneumonit
- 5088X Alia definita
- 5089X NUD
- 510 **Empyema**
Empyeema
- 5100A Empyema
- 511 **Pleuritis**
Keuhkopussin tulehdus
Lungsäcksinflammation
Ei sisällä tuberkuloottista keuhkopussintulehdusta eikä sen jälkitilaa (0120-)
Exkluderar tuberkulotisk pleurit och sekvel (0120-)
- 5110A Sicca
- 5110B Adhesiones et calcificationes pleurae
- 5111A Exsudativa bacterica
- 5111B Alia exsudativa definita
- 5118X Alia definita
Sisältää transudatiiviset tilat
Inkluderar transudativa tillstånd
- 5119X NUD

- 512 **Pneumothorax spontaneus**
Itsesyntyinen ilmarinta
Spontan pneumothorax
- 5120A Pneumothorax spontaneus
- 5128X Alia definita
Sisältää jänniteilmarinnan
Inkluderar tension pneumothorax
- 513 **Abscessus pulmonum et mediastini**
Keuhkopaise ja välikarsinan paise
Varbildning i lunga och mediastinum
- 5130A Abscessus pulmonum
- 5131A Abscessus mediastini
- 515 **Fibrosis pulmonum e causa ignota**
Tuntemattomasta syystä aiheutuva keuhko-
fibroosi
Lungfibros av okänd etiologi
Ei sisällä fibrosoivaa alveoliittia (5163A)
Exkluderar fibrotiserande alveolit (5163A)
- 5150X Fibrosis pulmonum e causa ignota
- 516 **Alii morbi alveolaris pulmonum**
Muut keuhkorakkuloiden sairaudet
Andra alveolära sjukdomar
- 5160A Proteinosis alveolaris pulmonum
- 5161A Haemosiderosis pulmonum idiopathica
- 5162A Microlithiasis alveolaris pulmonum
- 5163A Alveolitis fibrotica idiopathica
Mikäli keuhkomanifestaatio liittyy systeemisairauteen, tämä on ilmoitettava päädiagnoosina
Om lungmanifestationen är associerad till en systemsjukdom anges denna som huvuddiagnos
- 5168X Alia definita
Mikäli keuhkomanifestaatio liittyy systeemisairauteen, tämä on ilmoitettava päädiagnoosina
Om lungmanifestationen är associerad till en systemsjukdom anges denna som huvuddiagnos
- 5169X NUD
- 518 **Alii morbi pulmonum**
Muut keuhkojen sairaudet
Övriga lungsjukdomar
- 5180A Atelectasis pulmonum
- 5181A Emphysema mediastinale
- 5183A Infiltratio pulmonum eosinophila
(Syndroma Löffler, PIE-syndroma)
Ei sisällä keuhkojen allergista granulomatoosia (4460B)
Exkluderar allergisk granulomatos i lunga (4460B)
- 5185A ARD-syndroma
- 5188X Alia definita seu NUD
- 519 **Alii morbi organorum respirationis**
Muut hengityselinten taudit
Övriga sjukdomar i andningsorganen
- 5191A Morbi tracheae et bronchi
Sisältää trakeo(bronko)malasian
Inkluderar trakeo(bronko)malaci

- 5192A Mediastinitis
- 5193A Alii morbi mediastini
- 5194A Morbi diaphragmatici
Ei sisällä pallean synnynnäisiä epämuodostumia (7566A - X) eikä palleatyriä (5513A, 5523A, 5533A)
Exkluderar medfödd missbildning (7566A - X) i diafragma och diafragmabräck (5513A, 5523A, 5533A)
- 5198X Alia definita
- 5199X NUD

Ruoansulatuselinten sairaudet
Matsmältningsorganens sjukdomar
Morbi organorum digestionis
(520 - 579)

Suuontelon, sylkirauhasten ja leukojen sairaudet
(520 - 529)

Sjukdomar i munhåla, spottkörtlar och käkar
(520 - 529)

Morbi cavi oris, glandularum salivarium,
maxillae et mandibulae (520 - 529)

520 Vitia evolutionis et eruptionis dentium
Hampaiden kehitys- ja puhkeamishäiriöt
Rubbingar i tändernas utveckling och genombrott

- 5200A Anodontia
- 5201A Dentes supernumerarii
- 5202A Magnitudo et forma dentium abnormis
- 5203A Laikkukiilteisyys
Emaljmissfärgning
- 5204A Hampaiden kehityshäiriöt
Rubbåd tandutveckling
- 5205A Anomaliae hereditariae dentium aliae
- 5206A Eruptiones dentium abnormes
Ei sisällä tapauksia, joissa hampaan virheasento on ehkäissyt puhkeamisen (5243A)
Exkluderar uteblivet tandgenombrott pga felställning (5243A)
- 5207A Eruptiopathia ("teething syndrome")
- 5208X Alia definita
- 5209X NUD

521 Morbi adamantini, dentini et caementi dentium
Hampaan kovakudosten sairaudet
Sjukdomar i tändernas hårda vävnader

- 5210A Caries dentium
- 5211A Attritio dentium
- 5212A Abrasio dentium
- 5213A Erosio dentium
- 5214A Resorptio dentium
- 5215A Hypercementosis
- 5216A Ankylosis dento-alveolaris
- 5217A Discoloratio posteruptiva
- 5218X Alia definita
- 5219X NUD

522 Morbi pulpae et regionis periapicalis
Hammasytimen ja hampaanjuurien kärkeä ympäröivien kudosten sairaudet
Pulpans och de periapikala vävnadernas sjukdomar

- 5220A Pulpitis
- 5221A Necrosis pulpae
- 5222A Degeneratio pulpae
Sisältää mm. dentikkelit ja pulpakivet
Inkluderar bl.a. dentikler och pulpastenar
- 5223A Dentinum irregulare pulpae
- 5224A Periodontitis apicalis acuta (Ostitis periapicalis acuta)
- 5225A Abscessus periapicalis (dentoalveolaris)
- 5226A Periodontitis apicalis chronica (Ostitis periapicalis chronica)
- 5227A Fistula e laesione periapicali
- 5228A Cysta radicularis
Sisältää myös residuaalikystan
Inkluderar även residualcysta
- 5229X Alia definita seu NUD
- 523 Morbi parodontales**
Hampaan tukikudosten sairaudet
Parodontala sjukdomar
- 5230A Gingivitis acuta
Ei sisällä akuuttia nekrotisoivaa ulseratiivista gingiviittia (1010A) eikä herpeettistä gingivostomaattia (0542A)
Exkluderar akut nekrotiserande ulcerativ gingivit (1010A) och herpetisk gingivostomatit (0542A)
- 5231A Gingivitis chronica
Sisältää mm. deskvamaattisen ja hyperplastisen gingiviitin
Inkluderar bl.a. deskvamierende och hyperplastisk gingivit
- 5232A Recessio gingivae
- 5233A Parodontitis acuta
Sisältää mm. parodontaaliabsessin ja akuutin perikoronitiin
Inkluderar bl.a. parodontalabscess och akut perikoronit
- 5234A Parodontitis chronica
- 5235A Paradentosis
- 5236A Concretio dentium
- 5238X Alia definita
- 5239X NUD
- 524 Anomaliae dento-faciales cum malocclusionone**
Purentaelinten poikkeavuudet
Dentofaciala anomalier med malokklusion
- 5240A Gnathoanomaliae majores
Sisältää mm. makrognatian ja mikrognatian
Ei sisällä hemifakiaalista atrofiaa (hypertrofiaa) (7540A) eikä leukanivelen toispuolista

- hypoplasiaa (hyperplasiaa) (5268X)
Inkluderar bl.a. makrognati och mikrognati
Exkluderar hemifacial atrofi (hypertrofi) (7540A) och unilateral käkledshypoplasi (hyperplasi) (5268X)
- 5241A Gnathoanomaliae ad basim cranii
Sisältää mm. asymmetrian, prognatian ja retrognatian
Inkluderar bl.a. asymmetri, prognati och retrognati
- 5242A Gnathoanomaliae arcuum dentalium
Sisältää mm. ristipurenat, disto- ja mesio-okklusiot sekä avopurenat
Inkluderar bl.a. korskett, disto- och mesio-okklusioner samt öppetbett
- 5243A Positio dentium abnormis
Sisältää mm. ahtaumat ja diasteman, muut puhjenneiden hampaiden virheasennot sekä puhkeamatta jääneet virhe-asennossa olevat hampaat
Inkluderar bl.a. trängställning och diastema, andra erupterade felställda tänder och ickeerupterade tänder i felställning
- 5244A Malocclusio NUD
- 5245A Abnormitates functionis dento-facialis
- 5246A Purennan fysiologiset häiriöt
Bettfysiologiska rubbningar
- 5248X Alia definita
- 5249X NUD
- 525 Alii morbi et conditiones dentium aliae et processuum alveolarium
Muut hampaiden ja alveolilissäkkeiden sairaudet ja vajavuudet
Övriga sjukdomar och tillstånd i tänder och alveolarutskott**
- 5250A Edentatio dentium causa morbi systematici
- 5251A Edentatio acquisita
Sisältää mm. hampaanpoistot ja tapaturmat
Inkluderar bl.a. tandextraktioner och trauma
- 5252A Atrophia processus alveolaris cum edentatione
- 5253A Radix relicta
- 5258X Alia definita
- 5259X NUD
- 526 Morbi maxillae et mandibulae
Leukojen sairaudet
Sjukdomar i käkarna**
- 5260A Cysta evolutionis dentium
Sisältää mm. follikulaarikystan
Inkluderar bl.a. follikularcysta
- 5260B Keratocysta (cysta primordialis)
- 5261A Cysta fissuralis
- 5262A Leukaluiden muut kystat ja kystamaiset muutokset
Övriga cystor och cystliknande förändringar i käkbenen
Sisältää mm. traumaattisen luukystan
Inkluderar bl.a. traumatisk bencysta
- 5263A Granuloma gigantocellulare centrale

- 5264A Conditio inflammatoria
Sisältää mm. leukaosteomyeliitit ja muut kuin periapikaaliset osteiitit
Inkluderar bl.a. käkosteomyeliter och övriga än periapikala osteiter
- 5265A Alveolitis sicca dolorosa
- 5268X Alia definita
- 5269X NUD
- 527 Morbi glandularum salivarium
Sylkirauhasten sairaudet
Sjukdomar i spottkörtlarna**
Ei sisällä sylkirauhasissa ilmeneviä sidekudossairauksia, esim. sicca-syndroomaa (7102A - B)
Exkluderar bindvävssjukdomar med manifestationer i spottkörtlarna, t.ex. siccasyndrom (7102A - B)
- 5270A Atrophia
- 5271A Hypertrophia
- 5272A Sialoadenitis
Ei sisällä sikotautia (072)
Exkluderar pääsjuka (072)
- 5273A Abscessus
- 5274A Fistula
- 5275A Sialolithiasis
- 5276A Mucocele et ranula
- 5277A Dysfunctio excretionis
- 5278A Sialadenosis
- 5278X Alia definita
- 5279X NUD
- 528 Morbi mucosae oris, gingiva et lingua excepta
Suun limakalvon sairaudet lukuun ottamatta ikenen ja kielen sairauksia
Sjukdomar i munslemhinna, eksklusive gingiva och tunga**
- 5280A Stomatitis
Ei sisällä herpesstomatiittia (0542A), Vincentin anginaa (1010A), aftoosia stomatiittia (5282A) eikä erythema multiforme exsudativaa (6951A)
Exkluderar herpesstomatit (0542A), Vincentin angina (1010A), aftös stomatit (5282A) och erythema multiforme exsudativa (6951A)
- 5282A Stomatitis aphthosa
- 5283A Cellulitis et abscessus baseos oris
- 5284A Cysta oris
Ei sisällä ikenen (5238X), eikä leukaluiden (5260A, 5262A) kystoja, ranulaa eikä mukoseleä (5276A)
Exkluderar cysta i gingiva (5238X) och käkben (5260A, 5262A), ranula och mucocele (5276A)
- 5285A Morbi labiorum non alibi classificabiles
- 5286A Leukoplakia
- 5287A Hyperplasia irritativa mucosae oris
- 5287B Leucokeratosis tabacum
- 5287X Morbi epitheliales alii
- 5289A Granuloma pyogenicum mucosae oris

- 5289B Masticatio buccae
- 5289X Alia definita seu NUD
Ei sisällä suun limakalvon licheniä (697)
Exkluder lichen på munnens slemhinna (697)
- 529 Morbi linguae et conditiones aliae oris
Kielen sairaudet ja suun muut häiriöt
Sjukdomar i tungan och andra orala tillstånd**
- 5290A Glossitis
- 5291A Lingua geographica
- 5292A Glossitis rhombica mediana
- 5293A Lingua villosa (nigra)
- 5294A Atrophia papillarum linguae
- 5295A Lingua plicata
- 5296A Glossodynia
- 5298X Alia definita
- 5299X NUD

Ruokatorven, mahalaukun ja pohjukaissuolen sairaudet (530 - 537)

Matstrupens, magsäckens och tolvfingertarmens sjukdomar (530 - 537)

Morbi oesophagi, ventriculi et duodeni (530 - 537)

- 530 Morbi oesophagi
Ruokatorven sairaudet
Matstrupens sjukdomar**
Ei sisällä ruokatorven laskimolaaientumaa (4560A, 4561A) eikä palleatyrää (551 - 553)
Exkluderar esofagusvaricer (4560A, 4561A) och diafragmabräck (551 - 553)
- 5300A Achalasia et cardiospasmus
- 5301A Oesophagitis refluens
- 5301B "Barrett's oesophagus"
- 5301C Oesophagitis postoperativa
- 5301D Oesophagitis alia definita
Ei sisällä Candidan aiheuttamaa esofagiittia (1120B)
Exkluderar Candidaesofagit (1120B)
- 5301X Oesophagitis NUD
- 5302A Ulcus oesophagi cum oesophagitide
- 5302B Ulcus oesophagi alia definita
Sisältää mm. lääkkeen aiheuttaman ruokatorven haavan, aiheuttajaa ilmoitettava E-koodia käytäen
Inkluderar bl.a. läkemedelsförorsakat sår, läkemedlet annals med E-kod
- 5303A Stricture et stenosis oesophagi
- 5303B Obstructio oesophagi
Ei sisällä vierasesinettä (9351A) eikä synnynnäistä kaventumaa (75033A - X)
Exkluderar främmande föremål (9351A) och medfödd obstruktion (7503A - X)
- 5304A Ruptura oesophagi non traumatica
Ei sisällä traumaattista (8622A, 8623A) eikä toimenpiteen yhteydessä syntyntä perforaatiota (9974A)

Exkluderar traumatisk (8622A, 8623A) och av ingrepp förorsakad perforation (9974A)

- 5305A Dyskinesia oesophagi diffusa
- 5305B Dyskinesia oesophagi alia definita
Ei sisällä akalasiaa (5300A)
Exkluderar akalasi (5300A)
- 5306A Diverticulum oesophagi Zenker
- 5306X Diverticulum oesophagi alia definita
- 5307A Syndroma Mallory-Weiss
- 5308A Hernia hiatus oesophagi ("sliding hernia")
Ei sisällä synnynnäistä ruokatorven epämuodostumaa (7506A)
Exkluderar medfödd missbildning av matstrupen (7506A)
- 5308X Alia definita
Sisältää mm. leukoplakian ja fistelit
Inkluderar bl.a. leukoplaki och fistlar
- 5309X NUD
- 531 Ulcus ventriculi
Mahahaava
Magsår**
Ei sisällä pohjukaissuolihaavatautiin liittyviä mahalaukun haavoja
Exkluderar magsår vid duodenalsårsjukdom
- Viides merkki kooditetaan tässä ryhmässä seuraavasti
- A komplisoitumaton
- B vuotava
- C perforoitunut
- D penetroitunut
- E obstruktio (esim. deformatio arpeutuma)
- F arpi tai parantunut
- X muu
- Femte positionen kodas i denna grupp på följande sätt
- A okomplicerat
- B blödande
- C perforerat
- D penetrerande
- E obstruktion (t.ex. deformerande ärrbildning)
- F ärr eller helat
- X annat
- 5310- Curvaturae minoris et angulae, loco typico
- 5311- Antri
- 5312- Loco atypico
- 5313- Multiplex
- 5314- Acutum
Sisältää stressiulkuksen, akuutin haavan, eroosion sekä hemorraagisen gastriitin
Inkluderar stressulkuks, akut sår, erosion och hemorragisk gastrit
- 5315- Exulceratio simplex Dieulafoy

- 532 **Ulcus duodeni**
Pohjukaissuolen haava
Tolvfingertarmsår
Viides merkki kooditetaan tässä ryhmässä seuraavasti
A komplisoitumaton
B vuotava
C perforoitunut
D penetroitunut
E obstruktio (esim. deformatio arpeutuma)
F arpi tai parantunut
X muu
Ei sisällä Zollinger-Ellison syndroomaa (2515A)
Femte positionen kodas i denna grupp på följande sätt
A okomplicerat
B blödande
C perforerat
D penetrerande
E obstruktion (t.ex. deformerande ärrbildning)
F ärr eller helat
X annat
Exkluderar Zollinger-Ellisons syndrom (2515A)
- 5320- Praepylori
5321- Pylori
5322- Bulbi
5323- Postbulbare
5324- Duodenitis acuta erosivans
5325- Multiplex
- 534 **Ulcus gastrojejunale**
Maha-tyhjäsuoilihaava
Gastrojejunalsår
Ei sisällä ohutsuolen primaarista haavau-maa (5698B)
Exkluderar primärt sår i tunntarm (5698B)
Viides merkki kooditetaan tässä ryhmässä seuraavasti
A komplisoitumaton
B vuotava
C perforoitunut
D penetroitunut
E obstruktio (esim. deformatio arpeutuma)
F arpi tai parantunut
X muu
Femte positionen kodas i denna grupp på följande sätt
A okomplicerat
B blödande

- C perforerat
D penetrerande
E obstruktion (t.ex. deformerande ärrbildning)
F ärr eller helat
X annat
- 5340- In anastomosi
5341- Diverticuli Meckeli
5348- Alia definita
- 535 **Gastritis et duodenitis**
Mahakatarri ja pohjukaissuolen tulehdus
Gastrit och duodenit
5350A Gastritis acuta et superficialis
Sisältää mm. lääkkeen ja toksisten aineiden aiheuttaman gastriitin, jolloin ko. aine ilmoitetaan E-koodia käyttäen
Inkluderar gastrit förorsakad läkemedel och andra toxiska ämnen, varvid ämnet anmäls med E-kod
5351A Gastritis atrophicans corporis (typus A)
5351B Gastritis atrophicans antri (typus B)
5351C Gastritis atrophicans typus A + B
5351D Gastritis atrophicans postoperativa
5351X Gastritis atrophicans NUD
5352A Hypertrophia mucosae gastricae
Sisältää myös Menetrieren taudin
Inkluderar Menetrieres sjukdom
5353A Gastritis alcoholica
5354X Gastritis chronica alia
5355X Gastritis NUD
5356X Duodenitis NUD
Ei sisällä duodenitis acuta erosivans-tautia (5324-)
Exkluderar duodenitis acuta erosivans (5324-)
- 536 **Vitium functionis ventriculi**
Mahalaukun toimintahäiriö
Funktionell rubbning i magsäcken
Ei sisällä ylämahasuolikanavan oirediagnooseja: oksentelu ja märehteminen (7870A), närästys (7871A), nielemishäiriö (7872A), ilmannieleminen (7873A)
Exkluderar symptomdiagnoserna illamående och idisslande (7870A), halsbränna (7871A), sväljsvårighet (7872A), aerofagi (7873A)
5361A Dilatio acuta ventriculi
Sisältää myös postoperatiivisen akuutin dilatation
Inkluderar även postoperativ akut dilatation
5362A ”Habit vomiting”
Tapaoksentaminen
5368A Dyspepsia
5368X Alia definita
5369X NUD

- 537 **Alii morbi ventriculi et duodeni**
Muut mahalaukun ja pohjukaissuolen taudit
Övriga sjukdomar i magsäck och tolvfingertarm
5371A Diverticulum ventriculi
5372A Obstructio duodeni chronica
5373A Obstructio duodeni alia
5373B Malrotatio duodeni
5374A Fistula ventriculi seu duodeni
5375A Gastropotosis
5376A Kaskadimaha
Kaskadventrikel
5376B Volvulus ventriculi (totalis, partialis)
5378A Dysplasia mucosae gastricae
5378B Erosio mucosae gastricae (”complete”, ”incomplete”)
Ei sisällä akuuttia erosiivista gastriittia (5314A)
Exkluderar akut erosiv gastrit (5314A)
5378C Polypus nonneoplasticus ventriculi
5378X Alia definita
5379X NUD
- Umpilisäkkeen tulehdus (540 - 543)**
Appendicit (540 - 543)
Appendicitis (540 - 543)
- 540 **Appendicitis acuta**
Äkillinen umpilisäkkeen tulehdus
Akut blindtarmsinflammation
5400A Cum peritonitide diffusa
5400B Cum peritonitide circumscripta
5401A Cum abscessu peritoneali
5409X Sine complicatione
- 541 **Appendicitis NUD**
Tarkemmin määrittelemätön umpilisäkkeen tulehdus
Blindtarmsinflammation utan närmare specifikation
5410X **Appendicitis NUD**
Sisältää myös umpilisäkkeen seudun lymfadeniitin
Inkluderar även lymfadenit i appendixregionen
- 542 **Appendicitis alia**
Muu umpisuolentulehdus
Annan blindtarmsinflammation
5420A Appendicitis chronica
5421A Appendicitis recidivans
5428X Alia
- 543 **Alii morbi appendicis**
Muut umpilisäkkeen sairaudet
Övriga sjukdomar i appendix
Ei sisällä umpilisäkkeen karsinoidituumoria

- (1535C, 2113H)
Exkluderar carcinoitumör i appendix (1535C, 2113H)
- 5430A Hyperplasia (lymphoides) appendicis
5439X Alia definita seu NUD
- Vatsatyrä (550 - 553)**
Bukbräck (550 - 553)
Hernia abdominalis (550 - 553)
- 550 **Hernia inguinalis**
Nivustyrä
Ljumskbräck
Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
A medialis
B lateralis (scrotalis)
C combinata
D recidivans
X alia definita seu NUD
5500- Cum gangraena
5501- Cum obstructione
5509- Sine gangraena seu obstructione
- 551 **Hernia abdominalis alia cum gangraena**
Vatsatyrä johon liittyy kuolio
Bukbräck med gangrän
5510A Femoralis
5511A Paraumbilicalis
5512A Ventralis
5512B Lineae albae
5512C Ventralis recidivans
5513A Diaphragmatica
Ei sisällä hiatusherniaa (5308A) eikä synnynnäistä palleatyrää (esim. Morgagnin tyrää) (7566B, 7566D)
Exkluderar hiatushernia (5308A) och medfött diafragmabräck (t.ex. Morgagnibräck) (7566B, 7566D)
5518X Alterius loco definito
5519X NUD
- 552 **Hernia abdominalis cum obstructione (sine gangraena)**
Kuroutunut vatsatyrä (ilman kuoliota)
Bukbräck med obstruktion (utan gangrän)
5520A Femoralis
5521A Paraumbilicalis
5522A Ventralis
5522B Lineae albae
5522C Ventralis recidivans
5523A Diaphragmatica
Ei sisällä hiatusherniaa (5308A) eikä synnynnäistä

palleatyrää (esim. Morgagnin tyrää) (7566B, 7566D)
Exkluderar hiatushernia (5308A) och medfött diafragmabräck (t.ex. Morgagnibräck) (7566B, 7566D)

5528X Alterius loco definito
5529X NUD

553 Hernia abdominalis sine obstructione et gangraena
Vatsatyrä ilman kuroumaa tai kuoliota
Bukbräck utan obstruktion och gangrän

5530A Femoralis
5531A Paraumbilicalis
5532A Ventralis
5532B Lineae albae
5532C Ventralis recidivans
5533A Diaphragmatica
Ei sisällä hiatusherniaa (5308A) eikä synnynnäistä palleatyrää (esim. Morgagnin tyrää) (7566D)
Exkluderar hiatushernia (5308A) och medfött diafragmabräck (t.ex. Morgagnibräck) (7566D)

5538X Alterius loco definito
5539X NUD

Krooniset suoliston tulehdustaudit (555 - 556)
Kroniska inflammatoriska tarmsjukdomar (555 - 556)
Enteritis et colitis chronica noninfectiosa (555 - 556)

555 Morbus Crohn
Crohnin tauti

5550A Ilei
Sisältää myös ohutsuolen muiden osien affiisiot
Inkluderar även affisioner i andra delar av tunn-tarmen

5551A Coli
Sisältää myös anorektaali- ja rektaalialueen affiisiot
Inkluderar även affisioner i anorektal- och rektralområdet

5552A Ilei et coli
5559X NUD
Sisältää myös ruokatorvessa ja mahalaukussa esiintyvän Crohnin taudin
Ei sisällä akuuttia terminaalista ileiittiä (5585A) eikä määrittelemätöntä kroonista inflammatorista suolistosairautta (5586X)
Inkluderar även i matsstrupen och magsäcken förekommande morbus Crohns
Exkluderar akut terminal ileit (5585A) och icke specificerad kronisk inflammatorisk tarmsjukdom (5586X)

556 Colitis ulcerosa
Haavainen paksusuolen tulehdus

5560A Proctitis

5561A Proctocolitis
Sisältää vasemmanpuoleisen tautimuodon
Inkluderar vänstersidig sjukdom

5562A Totalis
5563A Fulminans
5564A Megacolon toxicum
5568X Alia definita
Ei sisällä colitis cystica profunda (7596A) eikä määrittelemätöntä kroonista inflammatorista suolistosairautta (5586X)
Exkluderar colitis cystica profunda (7596A) och icke specificerad kronisk inflammatorisk tarmsjukdom (5586X)

Suoliston verenkiertohäiriöt ja muut sairaudet (557 - 558)

Iskemiska och övriga tarmsjukdomar (557 - 558)
Morbi ischaemici et alii intestinalis (557 - 558)

557 Insufficiencia vascularis intestinalis
Suoliston iskeeminen verenkiertohäiriö
Iskemisk tarmsjukdom

Ei sisällä vaskuliitteja (446)
Exkluderar vaskuliter (446)

5570A Acuta cum embolia
5570B Acuta cum infarctu
5570C Acuta transitoria
5570X Acuta alia
5571A Angina abdominalis
5571B Enterocolitis ischaemica
5571C Stricture intestini ischaemica
5571X Chronica alia
5579X NUD

558 Gastroenteritis seu colitis alia noninfectiosa
Muut ei-infektiiviset suolistosairaudet
Övriga ickeinfektiösa tarmsjukdomar

Ei sisällä laktoosi-intoleranssia (2713A) eikä muita malabsorptiotiloja (579)
Exkluderar laktosintolerans (2713A) och andra malabsorptioner (579)

5581A E radiatione
5582A Toxica
Sisältää muun kuin colitis ulcerosan yhteydessä esiintyvän toksisen megakolonin
Taudinaiheuttaja on ilmoitettava E-koodia käyttäen
Inkluderar annan än i samband med colitis ulcerosa manifesterad toxisk megacolon
Skudomsorsaken bör anges med E-kod

5583A Allergica
Taudinaiheuttaja on ilmoitettava E-koodia käyttäen
Sjukdomsorsaken bör anges med E-kod

5584A E medicamentis
Taudinaiheuttaja on ilmoitettava E-koodia käyttäen
Sjukdomsorsaken bör anges med E-kod

5585A Ileitis terminalis acuta
Ei sisällä Crohnin tautia (555)
Exkluderar morbus Crohn (555)

5586X Krooninen inflammatorinen suolistosairaus, tarkemmin määrittelemätön
Kronisk inflammatorisk tarmsjukdom, utan närmare specifikation
Sisältää myös sellaisen sairauden muodon, jossa erotusdiagnostinen valinta Crohnin taudin ja colitis ulcerosan välillä on vaikea
Inkluderar även sjukdomstillstånd där det differentdiagnostiska valet mellan morbus Crohn och colitis ulcerosa är svårt

5587A Polypus nonneoplasticus

5589X Alia definita seu NUD
Sisältää kollageenikoliitin
Ei sisällä infektiöosia (0092A) eikä toiminnallista (5645A) ripulia
Inkluderar kollagenkolit
Exkluderar infektiös (0092A) och funktionell (5645A) diarré

Muut suoliston ja vatsakalvon sairaudet (560 - 569)

Övriga sjukdomar i tarm och bukhinna (560 - 569)

Alii morbi intestinorum et peritonei (560 - 569)

560 Obstructio intestinalis, hernia non indicata
Suoliston kuroutuminen ilman tietoa tyrästä
Intestinal obstruktion utan uppgift om bräck

Ei sisällä mesenteriaaliverenkierron häiriöstä aiheutuvaa kuroutumista (557)
Exkluderar obstruktion förorsakad av störningar i mesenteriets blodcirkulation (557)

5600A Invaginatio intestini tenuis
5600B Invaginatio coli
5600C Invaginatio recti
5601A Ileus paralyticus
5602A Volvulus sigmae
5602B Volvulus coli alius
5602C Volvulus intestini tenuis
5602D Volvulus omenti
5603A Vierasesine
Främmande föremål
5603B Sappikivi
Gallsten
5603C Kovettunut suolensisältö
Förhårdnat tarminnehåll

5603X Muu suolensisäinen syy
Annan intraluminal orsak
Ei sisällä kroonista ummetusta (5640A)
Exkluderar kronisk förstoppning (5640A)

5608A Vatsaontelon sisäiset adheesiot
Intraabdominala adhesioner

5608X Muu määritelty suoliston tukos
Annan specificerad tarmocklusion

5609X Tarkemmin määrittelemätön suoliston tukos
Tarmobstruktion utan närmare specifikation
Sisältää pseudo-obstruktion
Ei sisällä välitöntä leikkauksen jälkeistä suoliston tukosta (9974A)
Inkluderar pseudoobstruktion
Exkluderar omedelbar postoperativ tarmobstruktion (9974A)

562 Diverticulosis et diverticulitis intestinorum
Suolen divertikuloosi ja divertikuliitti
Divertikulos och divertikulit i tarmen

Ei sisällä Meckelin divertikkelä (7510A)
Exkluderar Meckels divertikel (7510A)

5620A Diverticula et diverticulosis duodeni
5620B Diverticulitis duodeni (perforata)
5620C Diverticula et diverticulosis jejunoilei
5620D Diverticulitis jejunoilei (perforata)
5621A Diverticulosis coli
5621B Diverticulitis coli sine haemorrhagia
5621C Diverticulitis coli cum haemorrhagia
5621D Diverticulosis coli perforata

564 Vitia functionis intestinalis
Suoliston toiminnalliset häiriöt
Funktionsrubbingar i tarmen

5640A Constipatio
Sisältää myös paradoksaalisen ripulin
Inkluderar även paradoxal diarré

5641A Colon irritabile
5642A Dumping-syndroma
5643A Mahalaukun leikkauksen jälkeinen oksentelu (tuovan mutkan oireyhtymä)
Uppkastningar efter magsäcksoperation (afferent loopsyndrom)

5644A Muut mahalaukun leikkauksen jälkeiset häiriöt
Övriga störningar efter magsäcksoperation

5645A Diarrhoea functionalis
Ei sisällä infektiöosia ripulia (0092A)
Exkluderar infektiös diarré (0092A)

5646A Proctalgia fugax
5647A Megacolon
Ei sisällä Hirschsprungin tautia (7513A) eikä toksista (5582A) eikä colitis ulcerosaan liittyvää (5564A) megakolonia
Exkluderar Hirschsprungs sjukdom (7513A) och toxisk megacolon (5582A) och megacolon vid colitis ulcerosa (5564A)

5648X Alia definita
5649X NUD

565 Morbi regionis ani
Peräaukon sairaudet
Analregionens sjukdomar

Ei sisällä Crohnin tautia (555)
Exkluderar morbus Crohn (555)

- 5650A Spasmus canalis analis
 5650B Fissura ani typica
 5650C Fissura ani alia
Ei sisällä traumaattista haavaumaa (8638A, 8639A)
Exkluderar traumatiskt sår (8638A, 8639A)
 5650D "Gay bowel disease"
 5651A Fistula ani
 5651B Fistula anorectalis
 5651C Fistula rectalis
- 566 Abscessus ani et anorectalis**
Peräaukon ja -suolen märkäpesäke
Anal och anorektal abscess
- 5660A Abscessus ani et anorectalis
- 567 Peritonitis**
Vatsakalvontulehdus
Bukhinneinflammation
- Ei sisällä* gynekologista eikä synnytykseen liittyvää (esim. gonokokin aiheuttama 0988X) eikä tuberkuloottista (0140-) vatsakalvontulehdusta
Exkluderar gynekologisk och obstetrisk (t.ex. gonokockförorsakad 0988X) och tuberkulotisk (0140-) bukhinneinflammation
- 5672A Suppurativa diffusa
 5672B Suppurativa localisata
 Mikäli taudinaiheuttaja on tiedossa, se ilmoitetaan käyttämällä diagnoosia ryhmästä 041
 Om sjukdomsalstrarer är känd anmäls den med diagnos ur grupp 041
- 5678X Alia definita
Sisältää mm. sappi-, virtsa- ja veriperitoniitin
Inkluderar bl.a. gall-, urin- och blodperitoniit
- 5679X NUD
- 568 Alii morbi peritonei**
Muut vatsakalvon sairaudet
Övriga sjukdomar i peritoenum
- 5680A Adhesiones peritoneales
 5688X Alia definita
- 569 Alii morbi intestini**
Muut suoliston taudit
Övriga tarmsjukdomar
- Ei sisällä* suoliston polyyppeja (211)
Exkluderar tarpolyper (211)
- 5690A Polypus ani et recti
 5691A Prolapsus recti
 5692A Stenosis ani et recti
 5694X Alii morbi recti et ani
Ei sisällä ulosteinkontinenssia (7876A)
Exkluderar fekal inkontinens (7876A)
- 5695A Abscessus intestini
 5696A Malfunctio colostomatis et enterostomatis
 5698A Fistula intestinalis

- 5698B Ulceratio intestinalis
 5698C Perforatio intestinalis
 5698X Alia definita
 5699X NUD

Muut ruoansulatuselinten sairaudet (570 - 579)
Övriga sjukdomar i digestionsorganen (570 - 579)
Alii morbi systematis digestionis (570 - 579)

- 570 Necrosis hepatis acuta**
Akuutti maksakuolio
Akut levernekros
- Ei sisällä* vastasyntyneen icterus gravista (773), hepatiittia (070) eikä raskauteen, synnytykseen eikä lapsivuoteuteen liittyvää maksavauriota (639, 646)
Exkluderar icterus gravis hos nyfödd (773), hepatit (070) och leverskada vid graviditet, förlossning och puerperium (639, 646)
- Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
 I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A sine comate hepatico
 B cum comate hepatico
- 5700- Toxica
 Tilaa aiheuttanut lääke tai myrky ilmoitetaan E-koodia käyttäen
 Det förorsakande läkemedlet eller giftet anmäls med E-kod
- 5709- NUD
- 571 Morbi hepatis chronici et cirrhosis hepatis**
Krooniset maksasairaudet ja maksakirroosi
Kroniska leversjukdomar och levercirrhos
- 5710A Degeneratio adiposa hepatis alcoholica
 5711A Hepatitis alcoholica
 5712A Cirrhosis hepatis alcoholica
 5713X Laesio hepatis alcoholica NUD
 5714A Hepatitis chronica persistens
 5714B Hepatitis chronica activa (HBsAg-)
 5714C Hepatitis chronica activa (HBsAg+)
 5714X Hepatitis chronica alia seu NUD
 5715A Cirrhosis hepatis nonalcoholica
 Mikäli tietyn perussairauden aiheuttama, tämä ilmoitetaan päädiagnoosina
 Ifall förorsakad av specifik grundsjukdom anmäls den som huvuddiagnos
- 5716A Cirrhosis biliaris primaria
 5716X Cirrhosis biliaris alia
Sisältää mm. perikolangiitin ja sklerosoivan kolangiitin jälkitilana syntyneen biliäärisen kirroosin
Inkluderar bl.a. biliär kirros efter perikolangit och skleroserande kolangit
- 5718X Degeneratio adiposa hepatis nonalcoholica
 5719X Morbi hepatis nonalcoholici alii seu NUD

- 572 Abscessus hepatis et sequelae aliae morbi hepatis**
Maksa-abskessi ja muiden maksasairauksien seuraamukset
Leverabscess och andra sekveler av lever-sjukdom
- Ei sisällä* porttilaskimotukosta (4520A) eikä Budd-Chiariin syndroomaa (maksalaskimotukosta) (4530A)
Exkluderar vena portae-trombos (4520A) och Budd-Chiari syndrom (vena hepatica trombos) (4530A)
- 5720A Abscessus hepatis
Ei sisällä ameban aiheuttamaa maksa-abskessia (0063A)
Exkluderar leverabscess förorsakad av amöba (0063A)
- 5721A Phlebitis venae portae
 5722A Coma hepaticum
Ei sisällä akuuttiin maksakuolioon (5700B, 5709B) eikä hepatiittiin (0700A, 0702A, 0704A, 0706A) liittyvää maksakoomaa
Exkluderar levercoma vid akut levernekros (5700B, 5709B) och hepatit (0700A, 0702A, 0704A, 0706A)
- 5723A Hypertensio venae portae
 5724A Syndroma hepatorenale
 5728X Alia definita
- 573 Alii morbi hepatis**
Muut maksasairaudet
Övriga leversjukdomar
- Ei sisällä* infektiösejä hepatiitteja (070, 075, 1305A), synnynnäistä maksafibroosia eikä polykystista tautia (7516D). *Ei sisällä* maksan rappeumaa seuraavien sairauksien yhteydessä:
Exkluderar infektiösa hepatiitit (070, 075, 1305A), medfödd leverfibros eller polycystisk sjukdom (7516D). *Exkluderar* leverdegeneration vid följande sjukdomar: amyloidosis (2773A - B), glycogenosis (2710A), haemochromatosis (2750A), defectus alfa-1-antitrypsini (2776A), morbus Wilson (2751A), porphyria (2771A - X)
- 5733A Hepatitis noninfectiosa toxica
 Tilan aiheuttanut lääke tai myrky ilmoitetaan E-koodia käyttäen
 Det förorsakande läkemedlet eller giftet anmäls med E-kod
- 5734A Infarctus hepatis
 5738A Perihepatitis
Ei sisällä klamydian aiheuttamaa perihepatiittia (0769D)
Exkluderar chlamydiaförorsakad perihepatit (0769D)
- 5738X Alia definita
 5739X NUD

- 574 Cholelithiasis**
Sappikivitauti
Gallstenssjukdom
- Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
 I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A sine obstructione
 B cum obstructione
Cholecystolithiasis
 5740- Cum cholecystitide acuta
 5741- Cum cholecystitide chronica
 5742- Sine cholecystitide
Choledocholithiasis
 5743- Cum cholecystitide acuta
 5744- Cum cholecystitide chronica
 5745- Sine cholecystitide
Sisältää myös cholecysto- et choledocholithiasitilat
Inkluderar även cholecysto- et choledocholithiasis
- 575 Alii morbi vesicae fellae**
Muut sappirakon sairaudet
Övriga sjukdomar i gallblåsan
- 5750A Cholecystitis acuta sine cholelithiasi
 5751A Cholecystitis alia
 5753A Hydrops vesicae fellae
 5754A Perforatio vesicae fellae
 5755A Fistula vesicae fellae
 5756A Cholesterosis vesicae fellae
 Mikäli esiintyy kivimuodostusta, käytetään diagnoosia ryhmästä 574
 Vid fall av stenbildning används diagnos ur grupp 574
- 5758X Alia definita
 5759X NUD
- 576 Alii morbi viarum biliferarum**
Muut sappiteiden sairaudet
Övriga sjukdomar i gallvägarna
- 5760A Syndroma post cholecystectomiam
Ei sisällä sappigastriittia (5354X)
Exkluderar gallgastrit (5354X)
- 5761A Cholangitis suppurativa
 5761B Cholangitis chronica
 5761C Cholangitis sclerosiva
 5761X Cholangitis alia
 5762A Obstructio ductus choledochi (sine choledocholithiasi)
 5763A Perforatio ductus choledochi (nontraumatica)
 5764A Fistula ductus choledochi
 5765A Spasmus sphincteris Oddi
 5768X Alia definita
 5769X NUD

- 577 **Morbi pancreatis**
Haiman sairaudet
Bukspottskörtelns sjukdomar
Pancreatitis acuta nonalcoholica
- 5770A Nonhaemorrhagica
5770B Haemorrhagica
5770C Recidivans
Pancreatitis acuta alcoholica
- 5770D Nonhaemorrhagica
5770E Haemorrhagica
5770F Recidivans
Pancreatitis chronica nonalcoholica
- 5771A Recidivans
5771B NUD
Pancreatitis chronica alcoholica
- 5771C Recidivans
5771D NUD
5772A Cysta et pseudocysta pancreatis
5772B Abscessus pancreatis
5778A Fistula ducti pancreatici
5778X Alia definita
5779X NUD
- 578 **Haemorrhagia gastrointestinalis NUD**
Tarkemmin määrittelemätön mahasuolikanavan verenvuoto
Blödning i magtarmkanalaen utan närmare specifikation
- 5780A Haematemesis
5781A Melaena
5781B Haemorrhagia ex ano
- 579 **Malabsorptio**
Malabsorption
Ei sisällä laktoosimalabsorptiota (2713A)
Exkluderar laktosmalabsorption (2713A)
- 5790A Coeliacia
5791A "Tropical sprue"
5792A "Blind loop syndrome"
5793A "Short bowel syndrome"
5793B Malabsorptio postoperativa alia
Ei sisällä mahalaukun leikkausten jälkitiloja (5642A)
Exkluderar sena effekter av magsäckskirurgi (5642A)
- 5794A Steatorrhoea pancreatis
5798A Ruoka-aineallergiaan liittyvä malabsorptio
Malabsorption vid födoämnesallergi
5798X Alia definita
5799X NUD

Virts- ja sukupuolielinten taudit
Urogenitalorganens sjukdomar
Morbi organorum urogenitalium
(580 - 629)

Munuaisten ja virtsaelinten taudit (580 - 599)

Njurarnas och urinvägarnas sjukdomar (580 - 599)

Morbi renales et viarum urinarium (580 - 599)

Ei sisällä munuaistautia verenpainetaudin yhteydessä (403)

Exkluderar av i samband med blodtryckssjukdom uppträdande njursjukdom (403)

580 Glomerulonephritis acuta
Akuutti glomerulonefriitti
Akut glomerulonefrit

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
I denna grupp kodus femte positionen på följande sätt

A sine syndromate nephrotico
B cum syndromate nephrotico

5800- Proliferativa (diffusa)

5804- "Rapidly progressive glomerulonephritis"

5808- Alia definita

5809- NUD

Sisältää myös vailla histologista spesifikaatiota olevat epäillyt akuutit glomerulonefriitit
Inkluderar även misstänkt akut glomerulonefrit utan histologisk specifikation

581 Syndroma nephroticum
Nefroottinen syndrooma
Nefrotiskt syndrom

5813A "Minimal change glomerulonephritis"

5818X Alia definita

Mikäli tila liittyy perussairauteen, esim. amyloidoosiin (2773A - B), diabeettiseen nefropatiaan (2503-), LED-tautiin (7100A) tai polyarteriittiin (4460A) tulisi tämä ilmoittaa päädiagnoosina
Om tillståndet hänför sig till en specifik grundsjukdom, t.ex. amyloidos (2773A - B), diabetisk nefropati (2503-), LED (7100A) eller polyarterit (4460A), anges denna som huvuddiagnos

5819X NUD

582 Glomerulonephritis chronica
Krooninen glomerulonefriitti
Kronisk glomerulonefrit

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
I denna grupp kodus femte positionen på följande sätt

A sine syndromate nephrotico
B cum syndromate nephrotico

5820- Proliferativa

5821- Membranacea

5822- Mesangiocapillarica

5824- "Crescent glomerulonephritis"

5828- Alia definita
Mikäli tila liittyy perussairauteen, esim. amyloidoosiin (2773A-B) tai LED-tautiin (7100A), tulisi tämä ilmoittaa päädiagnoosina
Om tillståndet hänför sig till en specifik grundsjukdom, t.ex. amyloidos (2773A-B) eller LED (7100A), anges denna som huvuddiagnos

5829- NUD

Sisältää myös vailla histologista spesifikaatiota olevan kroonisen glomerulonefriitin
Inkluderar kronisk glomerulonefrit utan histologisk specifikation

583 Nephritis alia et NUD

Muut ja tarkemmin määrittelemättömät nefriitit
Övriga nefriter och nefriter utan närmare specifikation

Ei sisällä glomerulonefriitteja (581 - 582)
Perussairauden tai muun syyn ollessa tunnettu tämä ilmoitetaan päädiagnoosina
Exkluderar glomerulonefriter (581 - 582)
Då grundsjukdomen eller annan sjukdomsorsak är definierad anmäls denna som huvuddiagnos

Nephritis interstitialis chronica

5838A E pharmaco
Aiheuttava lääkeaine ilmoitetaan E-koodia käytäen
Läkemedlet anmäls med E-kod

5838B Toxica
Aiheuttava aine ilmoitetaan E-koodia käyttäen
Substansen anmäls med E-kod

5838C Infectiosa

5838D Cum necrosi papillari

5838X Nephritis alia definita

5839X Nephritis NUD

584 Insufficiencia renis acuta
Äkillinen munuaisen toiminnan vajuus
Akut njursvikt

Nephropathia tubulointerstitialis acuta

5845A E pharmaco
Aiheuttava lääkeaine ilmoitetaan E-koodia käytäen
Läkemedlet anmäls med E-kod

- 5845B Toxica
Aiheuttava aine ilmoitetaan E-koodia käyttäen
Substansen anmäls med E-kod
- 5845C Infectiosa
Ei sisällä epideemistä nefriittia (0786A)
Exkluderar epidemisk nefrit (0786A)
- 5845D Cum necrosi papillari
- 5845E Alia definita
- 5845X NUD
Insufficiencia renis acuta
- 5846A Cum necrosi corticali acuta
- 5847A Necrosis papillaris acuta
- 5848X Alia definita
- 5849X NUD
- 585 Insufficiencia renis chronica**
Krooninen munuaisen toiminnanvaja
Kronisk njursvikt
Tätä diagnoosia käytetään vain mikäli toiminnanvajausten syy on tuntematon tai lisädiagnoosina
Denna diagnos används endast om njursvik-
tens orsak inte är känd eller som bidragos
- 5850A Sine uraemia
- 5850B Cum uraemia
- 587 Sclerosis renalis secundaria NUD**
Kutistusunuainen
Skrumpnjure
Ei sisällä nefroskleroosia (munuaisen arteri-
oskleroosia) (4030A)
Exkluderar nefrosklerosis (njararteriosklerosis)
(4030A)
- 5870A Sclerosis renalis secundaria NUD
- 588 Morbi metabolici causa insufficientia renum**
et morbi tubulares renum
Munuistoiminnan vajavuuden aiheuttamat
aineenvaihduntahäiriöt ja eräät munuaistu-
bulusten sairaudet
Metabola rubbningar förorsakade av njurs-
vikt samt vissa njurtubulära sjukdomar
Ei sisällä kroonisen munuaissairauden aiheuttamaa sekundaarista verenpainetauti (4059B)
Exkluderar sekundär hypertoni förorsakad av kronisk njursjukdom (4059B)
- 5880A Osteodystrophia renalis
- 5881A Diabetes insipidus nephrogenicus
- 5888A Acidosis tubularis renalis
Muut tubulussairaudet on ryhmitelty ao. kuljetushäiriön perusteella (pääluokassa III)
Övriga tubulussjukdomar är klassificerade enligt respektive transportdefekt (i kapitel III)
- 5888X Alia definita
Sisältää mm. sekundärisen hyperparatyroidismin
Inkluderar bl.a. sekundär hyperparatyroidism
- 5889X NUD

- 589 Hypoplasia renis NUD**
Pieni munuainen, syy tuntematon
Njurhypoplasi, orsaken okänd
Ei sisällä synnynnäistä munuaisen hypoplasiaa (7530A)
Exkluderar medfödd njurhypoplasi (7530A)
- 5890A Unilateralis
- 5891A Bilateralis
- 5899X NUD
- 590 Infectio renis**
Munuaisinfektiot
Njurinfektioner
- 5900A Pyelonephritis chronica
Sisältää myös kroonisen pyonefroosin
Inkluderar även kronisk pyonefros
- 5901A Pyelonephritis acuta
Sisältää myös akuutin pyonefroosin
Inkluderar även akut pyonefros
- 5902A Abscessus renalis et perirenalis
- 5909X NUD
Ei sisällä virtsatieinfektiota ilman merkkejä munuaiskudoksen tulehduksesta (5990A - D)
Exkluderar urinvägsinfektion utan tecken på infektion i njurvävnaden (5990A - D)
- 591 Hydronephrosis**
Vesimunuainen
Hydronefros
- 5910A Hydronephrosis
- 5911A Hydroureteronephrosis
- 592 Calculi renales et ureterum**
Munuaiskivi ja virtsajohdinkivi
Njursten och uretersten
Ei sisällä kalkkiaineenvaihdunnan häiriöihin liittyvää tautimuotoa (2754A - C)
Exkluderar tillstånd relaterat till störningar i calciummetabolin (2754A - C)
- 5920A Nephrolithiasis
- 5921A Ureterolithiasis
- 5929X NUD
- 593 Morbi alii renis et ureteris**
Muut munuaisen ja virtsajohtimen sairaudet
Övriga njur- och uretersjukdomar
- 5930A Nephroptosis
- 5931A Hypertrophia renum
- 5932A Cysta renis
Ei sisällä synnynnäistä munuaiskystaa eikä polykystisia munuaisia (7531A)
Exkluderar medfödd njurcysta och polycystiska njurar (7531A)
- 5933A Strictura ureteris
- 5934A Obstructio ureteris alia
- 5935A Hydroureter
- 5937A Refluxus vesicoureteralis

- 5938A Ureterocele
- 5938B Polypus ureteris
- 5938C Fistula ureterointestinalis
- 5938X Alia definita
- 5939X NUD
- 594 Calculi viarum urinarium inferiorum**
Alempien virtsateiden kivet
Stenar i nedre urinvägarna
- 5941A Calculi vesicae urinariae
- 5942A Calculus urethrae
- 5948X Alia definita
- 5949X NUD
- 595 Cystitis**
Rakkotulehdus
Blåsinfektion
- 5950A Cystitis acuta
- 5951A Cystitis interstitialis chronica
- 5952A Cystitis chronica alia
- 5953A Trigonitis
- 5958X Alia definita
- 5959X NUD
- 596 Alii morbi vesicae urinariae**
Muut virtsarakon sairaudet
Övriga blåssjukdomar
- 5960A Stenosis colli vesicae urinariae
- 5961A Fistula intestinovesicalis
- 5962A Fistula vesicalis NUD
- 5963A Diverticulum vesicae urinariae
- 5964A Areflexia vesicae urinariae
- 5965A Hyperreflexia vesicae urinariae
- 5965B Incontinentia urinae neurogenica
- 5965C "Stress incontinence" (miehellä - hos man)
- 5965D "Urge incontinence"
- 5965E Enuresis nocturna organica
- 5965F Alia incontinentia urinae definita
Ei sisällä psykogeenistä virtsainkontinenssia (3076A)
Exkluderar psykogen urininkontinens (3076A)
- 5965X Alia functio laesa vesicae urinariae
- 5966A Ruptura nontraumatica vesicae urinariae
- 5968X Alia definita
- 5969X NUD
- 597 Urethritis non venerea**
Virtsaputken tulehdus (ei sukupuolitaudista aiheutuva)
Uretrit (ej förorsakad av könssjukdom)
Ei sisällä epäspesifista uretriittia (0994A)
Exkluderar nonspecifik uretrit (0994A)
- 5970A Abscessus urethrae
- 5978A Syndroma urethrae
- 5978X Urethritis alia

- 598 Strictura urethrae**
Virtsaputken ahtauma
Uretrastriktur
- 5980A E causa infectiosa
- 5981A Traumatica
- 5982A Postoperativa
- 5988X Alia definita
- 5989X NUD
- 599 Morbi alii urethrae et viarum urinarium**
Virtsaputken ja virtsateiden muut sairaudet
Övriga sjukdomar i urinrör och urinvägar
- 5990A Bacteriuria asymptomatica
- 5990B Infectio viarum urinarium acuta
- 5990C Infectio viarum urinarium recidivans
- 5990D Pyuria
- 5990X Alia definita seu NUD
- 5991A Fistula urethrae
Ei sisällä uretroskrotaalista (6088X), uretrovaginaalista eikä uretrovesikovaginaalista (6190A) fisteliä
Exkluderar uretroskrotal (6088X), uretrovaginaal och uretrovesicovaginal (6190A) fistel
- 5992A Diverticulum urethrae
- 5993A Carunculus urethrae
- 5994A "False passage"
- 5995A Prolapsus mucosae urethrae
- 5996A Obstructio viarum urinarium NUD
- 5997A Haematuria
- 5998X Alia definita
- 5999X NUD

Miehen sukuelinten taudit (600 - 608)

Sjukdomar i manliga genitalier (600 - 608)

Morbi organorum genitalium viri (600 - 608)

- 600 Hyperplasia prostatae**
Eturauhasen liikakasvu
Prostatahyperplasi
- 6000A Hyperplasia prostatae
- 601 Prostatitis**
Eturauhastulehdus
Prostatit
- 6010A Acuta
- 6011A Chronica
- 6012A Abscessus prostatae
- 6013A Prostatocystitis
- 6019X NUD
- 602 Alii morbi prostatae**
Muut eturauhassairaudet
Övriga prostatasjukdomar
- 6020A Calculus prostatae

- 6028X Alia definita
6029X NUD
- 603 Hydrocele Vesityrä**
- 6030A Sine infectione
6031A Cum infectione
6038A Funiculocele
6038X Alia definita
6039X NUD
- 604 Orchitis et epididymitis Kivestulehdus ja lisäkivestulehdus Orkit och epididymit**
- 6040A Cum abscesso
6049A Sine abscesso
6049X Alia definita seu NUD
- 605 Phimosis et paraphimosis Esinahan ahtaus Fimos**
- 6050A Phimosis
6050B Paraphimosis
- 606 Infertilitas viri Miehen hedelmättömyys Infertilitet hos man**
- 6060A Azoospermia
6061A Oligospermia
6068A E causa extratesticulari
6069X NUD
- 607 Morbi penis Siittimen sairaudet Sjukdomar i penis**
- 6070A Leukoplakia
6071A Balanitis circinata
6071B Balanitis xerotica obliterans
6071X Balanitis nonvenerea alia
6072A Inflammatio alia
6073A Priapismus
6078A Induratio penis plastica
6078B Impotentia organica
6078X Alia definita
6079X NUD
- 608 Alii morbi genitalium viri Muut miehen sukuelinten taudit Övriga sjukdomar i manliga genitalier**
- 6080A Vesiculitis seminalis
6081A Spermatocele
6082A Torsio testis
6083A Atrophia testis
6084A Alii morbi inflammatorii

- 6088X Alia definita
Ei sisällä varikoseeleä (4564A)
Exkluderar varicocele (4564A)

Rintarauhasen taudit (610 - 611)**Bröstkörteln sjukdomar (610 - 611)****Morbi mammae (610 - 611)****610 Dysplasia mammae benigna Hyvänlaatuiset rintarauhasen dysplasiat Godartade dysplasier i bröstkörteln**

Ei sisällä raskauteen, synnytykseen eikä lapsivuoteuteen liittyviä tapauksia
Exkluderar tillstånd förbundna med graviditet, förlossning och puerperium

- 6100A Cysta mammae solitaria
6101A Mastopathia chronica cystica
6102A Fibroadenomatosis mammae
6103A Fibrosclerosis mammae
6104A Ductectasiae mammae
6108X Alia definita
6109X NUD

611 Alii morbi mammae Muut rintarauhasen taudit Övriga sjukdomar i bröstkörteln

- 6110A Mastitis
Ei sisällä lapsivuoteuteen ja imetykseen liittyvää rintarauhasen tulehdusta (6752A)
Exkluderar bröstkörtelinflammation i puerperiet och i samband med amning (6752A)
- 6111A Hypertrophia mammae
6112A Fissura mamillae
6113A Liponecrosis mammae
6114A Atrophia mammae
6115A Galactocele
6116A Galactorrhoea
Ei sisällä raskauteen ja imetykseen liittyvää maidonerittymistä
Exkluderar mjölkutsöndring i samband med graviditet och amning
- 6117A Mastodynia
6117B Tumor mammae
Sisältää rintarauhasen kyhmyä, jonka laatu on tuntematon
Inkluderar bröstknotta av okänd natur
- 6117C Retractio mamillae
6117D Subinvolutio mammae post partum
6117E Rintarauhasen poikkeava erite
Abnorm utsöndring från bröstkörteln
- 6118X Alia definita
6119X NUD

Naisen sukuelinten taudit (614 - 629)**Sjukdomar i kvinliga genitalier (614 - 629)****Morbi organorum genitalium mulieris (614 - 629)**

- 614 Morbi infectiosi ovarii, tubae, parametrij et cavi pelvis Munasarjojen, munanjohdinten, kohdunvieruskudoksen ja pikkulantion tulehdustaudit Infektionssjukdomar i äggstock, äggledare, parametrium och lilla bäckenet**
- Ei sisällä* lapsivuoteuteen liittyvää tulehdusta (670)
Ei sisällä klamydian (0769C, 0769D), gonokokin (0981A, 0983A) eikä tuberkuloosin (0166-) aiheuttamia tulehduksia
Exkluderar infektiota i puerperiet (670)
Exkluderar av chlamydia (0769C, 0769D), gonokokk (0981A, 0983A) eller tuberkulos (0166-) förorsakade infektioner
Salpingitis et oophoritis (Pyosalpinx)
- 6140A Acuta
6140B Acuta, cum "IUD"
6141A Chronica
6141B Chronica, cum "IUD"
6142X Alia
Parametritis et cellulitis cavi pelvis
- 6143A Acuta
6144A Chronica
6145A Pelveoperitonitis
6146A Adhesiones pelveoperitonei
6148X Alia definita
6149X NUD
- 615 Morbi infectiosi corporis uteri Kohdun runko-osan tulehdussairaudet Infektionssjukdomar i livmoderkorpus**
- Ei sisällä* lapsivuoteuteen eikä imetykseen liittyvää kohdun tulehdusta (670)
Exkluderar livmoderinflammation i puerperiet och i samband med amning (670)
Endometritis, endomyometritis et perimetritis
- 6150A Acuta
6150B Acuta, cum "IUD"
6151A Chronica (Pyometra)
6151B Chronica, cum "IUD"
6159X NUD
- 616 Morbi infectiosi cervicis uteri, vaginae et vulvae Kohdun kaulan, emättimen ja ulkosynnyttimien tulehdussairaudet Infektionssjukdomar i livmodermun, vagina och vulva**
- Ei sisällä* lapsivuoteuteen liittyvää tulehdusta (670)
Exkluderar inflammation i puerperiet (670)
- 6160A Cervicitis et endocervicitis
6161A Vaginitis et vulvovaginitis
Ei sisällä herpesin (0541A - B), candidan (1121A) eikä trikomonaksen (1310A) aiheuttamaa tulehdusta

Exkluderar infektiota förorsakad av herpes (0541A - b), candida (1121A) och trichomonas (1310A)

- 6162A Cysta glandulae Bartholini
6163A Abscessus glandulae Bartholini
6164A Abscessus vulvae alius
6165A Ulceratio vulvae
6168X Alia definita
6169X NUD

617 Endometriosis Endometriosis Endometriosis

- 6170A Uteri (Adenomyosis uteri)
6171A Ovarii
6172A Tubae uterinae
6173A Serosae pelvis
6173B Retrouterina
6174A Vaginae et rectovaginae
6175A Intestini
6176A Cicatricis cutis
6178X Alia definita
Sisältää mm. endometriosis externan
Inkluderar bl.a. endometriosis externa
- 6179X NUD

618 Prolapsus uterovaginalis Kohdun ja emättimen laskeuma Uterovaginal prolaps

Prolapsus vaginalis

- 6180A Cystocele
6180B Cystourethrocele
6180C Rectocele
6180D Urethrocele
6180E Vaginocele
6181A Descensus uteri
6182A Prolapsus uterovaginalis incompletus
6183A Prolapsus uterovaginalis completus
6185A Prolapsus vaginalis post hysterectomiam
6186A Enterocele vaginalis
6187A Laceratio diaphragmae pelvis inveterata
6188X Alia definita
6189X NUD

619 Fistula tractus genitalis mulieris Naisen sukuelinten avanteet Fistlar i kvinliga könsorganen

Ei sisällä vesikorektaalista eikä intestinovesikaalista avannetta (5961A)
Exkluderar vesicorektal och intestinovesical fistel (5961A)

- 6190A Urogenitalis
6191A Intestinogenitalis
6192A Genitocutanea
6198X Alia definita
6199X NUD

- 620 Morbi noninfectiosi ovarii, tubae ovarii et ligamenti lati**
Ei-tulehduskelliset munasarjojen, munatorven ja leveän ligamentin sairaudet
Noninflammatoriska sjukdomar i äggstock, äggledar och ligamentum latum
- Cysta ovarii*
- 6200A Follicularis
- 6201A Corporis lutei
- 6202X Alia definita seu NUD
Ei sisällä munasarjan kystadenomaa eikä neoplastisia kystoja (2200A), kehityshäiriöitä (752), polykystisia muutoksia eikä Stein-Leventhalin syndromaa (2564A)
Exkluderar cystadenom och neoplastiska cystor (2200A), utvecklingsrubbningar (752), polycystiska förändringar i äggstock samt Stein-Leventhals syndrom (2564A)
- 6203A Climacterium praecox
Ei sisällä aivolisäkeperäistä (2534A) eikä iatrogenista (6274A) tilaa
Exkluderar hypofysiä (2534A) och iatrogen (6274A) tillstånd
- 6204A Prolapsus seu hernia ovarii et tubae uterinae
- 6205A Torsio ovarii, pediculi ovarii et tubae uterinae
- 6206A Laceratio ligamenti lati (Syndroma Allen-Masters)
- 6207A Haematoma ligamenti lati
- 6208X Alia definita
- 6209X NUD
- 621 Alii morbi uteri**
Kohdun muut sairaudet
Övriga sjukdomar i livmodern
- 6210A Polypus corporis uteri
- 6211A Subinvolutio uteri
- 6212A Hypertrophia uteri
Hyperplasia endometrii
- 6213A Levis seu simplex
- 6213B Cystica glandularis
- 6213C Adenomatosa
- 6213D Atypica
- 6213X NUD
- 6214A Haematometra
Ei sisällä synnynnäistä epämuodostumaa (752)
Exkluderar medfödd missbildning (752)
- 6215A Adhaesiones intracavitares uteri (Syndroma Ascherman)
- 6216A Malpositio uteri
- 6218X Alia definita
- 6219X NUD
- 622 Morbi noninfectiosi cervicis uteri**
Kohdunkaulan ei-tulehduskelliset taudit
Noninflammatoriska sjukdomar i livmoderhalsen
- Ei sisällä* lapsivuoteuteen ja imetykseen liittyviä kohdunkaulan sairauksia (670)

- Exkluderar* livmoderhalsjuktur i puerperiet och i samband med amning (670)
- 6220A Erosio seu ectopia cervicis
Ei sisällä krooniseen kervisiittiin liittyvää eroosiota (6160A)
Exkluderar erosion i samband med kronisk cervicit (6160A)
- 6220B Metaplasia squamocellularis cervicis uteri
- 6221A Dysplasia cervicis uteri, levis
- 6221B Dysplasia cervicis uteri, moderata
- 6221C Dysplasia cervicis uteri, gravis
- 6222A Leukoplakia cervicis uteri
Ei sisällä dysplasiaa (6221A - C), carcinoma in situ (2331A) eikä condyloomaa (0781C)
Exkluderar dysplasier (6221A - C), carcinoma in situ (2331A) och condyloma (0781C)
- 6223A Laceratio cervicis uteri inveterata
- 6224A Stricture cervicis uteri
Ei sisällä synnynnäistä (7524A) eikä synnytystä komplisoivaa (6546-) striktuuraa
Exkluderar medfödd (7524A) striktur och striktur komplicerande förlossning (6546-)
- 6225A Insufficiencia cervicis uteri
Ei sisällä raskauden aikaista (6545-, 7610A) kohdunkaulan heikkoutta
Exkluderar livmoderhalsinsufficiens komplicerande graviditet (6545-, 7610A)
- 6226A Elongatio colli uteri
- 6227A Polypus cervicis uteri
- 6228X Alia definita
- 6229X NUD
- 623 Morbi noninfectiosi vaginae**
Emättimen ei-tulehduskelliset taudit
Noninflammatoriska sjukdomar i vagina
- 6230A Dysplasia vaginae, levis
- 6230B Dysplasia vaginae, moderata
- 6230C Dysplasia vaginae, gravis
Ei sisällä kerviksperäistä dysplasiaa (6221A - C) eikä carcinoma in situ (2333A)
Exkluderar cervixdysplasi (6221A - C) och carcinoma in situ (2333A)
- 6231A Leukoplakia vaginae
Ei sisällä dysplasioita (6221A - C, 6230A - B) eikä carcinoma in situ (2333A)
Exkluderar dysplasier (6221A - C, 6230A - B) och carcinom in situ (2333A)
- 6232A Stricture seu atresia vaginae
Ei sisällä synnynnäistä striktuuraa (7524A)
Exkluderar medfödd striktur (7524A)
- 6233A Hymen rigidus
- 6234A Laceratio vaginae inveterata
Ei sisällä lantionpohjan lihasten arpeumaa (6187A)
Exkluderar ärrbildning i bäckenbottenmuskultaurin (6187A)
- 6235A Leucorrhoea vaginae noninfectiosa
- 6236A Haematoma vaginae
Ei sisällä synnytykseen liittyvää vamman aiheuttamaa hematoomaa (6657B)

- Exkluderar* hematoma förorsakat av trauma under förlossning (6657B)
- 6237A Polypus vaginae
- 6238X Alia definita
- 6239X NUD
- 624 Morbi noninfectiosi vulvae et perinei**
Ulkosynnyttimien ja välilihan ei-tulehduskelliset sairaudet
Noninfektiösa sjukdomar i vulva och perineum
- Ei sisällä* raskautta eikä synnytystä komplisoivia sairauksia (6548-), condyloma accuminata (0781C), ulkosynnyttimien ihotauteja (690 - 709) eikä ulkosynnyttimien kutinaa (puritus vulvae) (6981A)
Exkluderar sjukdomar komplicerande graviditet och förlossning (6548-), condyloma accuminata (0781C), vulvaområdets hud-sjukdomar (690 - 709) och pruritus vulvae (6981A)
- 6240A Leukoplakia et kraurosis vulvae
Ei sisällä ulkosynnyttimien dysplasioita (7020X) eikä carcinoma in situ (2333A)
Exkluderar vulvadysplasier (7020X) och carcinoma in situ (2333A)
- 6241A Atrophia vulvae
- 6242A Hypertrophia clitoridis
- 6243A Hypertrophia labiorum
- 6244A Laceratio vulvae inveterata
- 6245A Haematoma vulvae
- 6246A Polypus labiae seu vulvae
- 6248X Alia definita
- 6249X NUD
- 625 Symptomata alia organorum genitalis mulieris**
Muut naisen sukuelinoireet
Övriga symptom från kvinnliga könsorganen
- 6250A Dyspareunia
- 6251A Vaginismus
- 6252A Ovulaatiokipu (Mittelschmerz)
Ovulationssmärta (Mittelschmerz)
- 6253A Dysmenorrhoea
- 6254A "Premenstruell tension"
- 6255A Syndroma congestionis pelvis
- 6256A Naisen stressi-inkontinenssi
Stressinkontinens (hos kvinna)
Ei sisällä muuta naisen virtsainkontinenssia (atoninen rakko 5964A, spastinen rakko 5965A, neurogeeninen inkontinenssi 5965B, pakkoinkontinenssi 5965D, enuresis nocturna organica 5965E, muu määritelty virtsainkontinenssi 5965F, muu rakon toimintahäiriö 5965X)
Exkluderar övrig urininkontinens hos kvinna (bläsatoni 5964A, spastisk bläsa 5965A, neurogen inkontinens 5965B, urge inkontinens 5965D, enuresis nocturna organica 5965E, annan specificerad urininkontinens 5965F, annan funktionell bläsurubning 5965X)

- 6258X Alia definita
- 6259X NUD
- 626 Menstruatio abnorma et metrorrhagia**
Kuukautisiin liittyvät vuotohäiriöt ja muut epänormaaliit vuodot
Menstruationsrubbningar och andra abnormala blödnningar
- Ei sisällä* menopausaalisia, premenopausaalisia (6270A) eikä postmenopausaalisia (6271A) vuotoja
Exkluderar menopausala, premenopausala (6270A) och postmenopausala blödnningar (6271A)
- 6260A Amenorrhoea
- 6261A Hypomenorrhoea
- 6261B Oligomenorrhoea
- 6262A Hypermenorrhoea
- 6262B Polymenorrhoea
- 6263A Menorrhagia in pubertate
- 6264A Menstruatio irregularis
- 6265A Ovulaatiovuoto
Ovulationsblödning
- 6266A Metrorrhagia
- 6267A Metrorrhagia post coitum
- 6268X Alia definita
- 6269X NUD
- 627 Disturbationes menopausales et postmenopausales**
Vaihdevuosien aikana ja niiden jälkeen esiintyvät häiriöt
Menopausala och postmenopausala rubbningar
- 6270A Metrorrhagia premenopausalis
- 6271A Metrorrhagia postmenopausalis
- 6272A Symptomata climacterica
- 6273A Kolpitis senilis
- 6274A Syndroma menopauseos prematurae artificialis
Ei sisällä aivolisäkeperäistä (2534A) eikä climacterium praecox (6203A) tilaa
Exkluderar hypofysiä (2534A) och climacterium praecox (6203A) tillstånd
- 6278X Alia definita
- 6279X NUD
- 628 Sterilitas et infertilitas mulieris**
Naisen hedelmättömyys
Sterilitet och infertilitet hos kvinna
- Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A primaria
- B secundaria

- 6280- Anovulatoria
 Todettu aivolisäketoininnan vajuus merkitään erikseen (hypogonadotropismi 2534A)
 Om hypofysdysfunktion konstaterats, bör denna antecknas skilt (hypogonadotropism 2534A)
- 6282- Ex origine tubae uterinae
- 6283- Ex origine uteri
- 6284- Ex origine cervicis uteri seu vaginae
- 6288- Alia definita
- 6289- NUD
- 629 **Alii morbi genitalium mulieris**
Muut naisen sukuelimissä esiintyvät sairaudet
Övriga sjukdomar i kvinnliga könsorgan
- 6299X Alii morbi genitalium mulieris

Raskauden, synnytyksen ja lapsivuoteuden taudit ja tilat
Komplikationer vid graviditet, förlossning och i puerperiet
Complicationes gravidarum, parturientium et puerperarum
(630 - 676)

Keskenmenoon päättyvät alkuraskauden häiriöt
(630 - 639)
Komplikationer i tidig graviditet slutande i abort
(630 - 639)
Complicationes gravidarum incipientes (630 - 639)

630 Mola hydatidosa
Rypäleraskaus

6300A Mola hydatidosa
Ei sisällä chorionadenoma destruensia (2361A)
 eikä chorionepiteliomaa (1810A)
Exkluderar chorionadenoma destruens (2361A)
 och chorionepitelioma (1810A)

631 Ovum abortivum
Tuulimuna

6310A Ovum abortivum

632 Abortus inhibitus

6320A Abortus inhibitus ("Missed abortion")
Ei sisällä 500 g tai enemmän painavan kuolleen sikiön syntymistä (6564B)
Exkluderar framfött dött foster med en födelsevikt på 500 g eller över (6564B)

633 Graviditas ectopica
Kohdun ulkoinen raskaus
Extrauterin graviditet

6330A Cavi abdominis

6331A Tubaria

6332A Ovarii

6338X Alia definita

6339X NUD

634 Abortus spontaneus
Keskenmeno
Spontan abort

6340A Abortus spontaneus

6341A Sine complicatione

6342A Cum infectione

6348X Cum complicatione alia

6349X NUD

635 Abortus provocatus legalis
Laillisen synn perusteella suoritettu raskauden keskeytys
Provocerad abort på legal indikation
 Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti (raskauden keskeytyksen indikaatio)

A lääketieteelliset syyt (äidissä)

B lääketieteelliset syyt (sikiössä)

C sosiaaliset syyt

D äidin ikä alle 17 tai vähintään 40 vuotta tai synnyttänyt neljä lasta

X muut lailliset syyt

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt (abortindikation)

A medicinska indikationer (hos modern)

B medicinska indikationer (hos fostret)

C sociala indikationer

D moderns ålder under 17 år eller minst 40 år eller fött fyra barn

X annan legal indikation

6350- Sine complicatione

6351- Cum infectione

6358- Cum complicatione alia

636 Abortus provocatus alius
Muut raskauden keskeytykset
Övriga provocerade aborter

6360A Sine complicatione

6361A Cum infectione

6368X Cum complicatione alia

637 Residua post abortum

6370A Residua post abortum

638 Epäonnistunut raskauden keskeytys
Misslyckad provocerad abort

6380A Sine complicatione

6381A Cum infectione

6388X Cum complicatione alia

639 Complicationes post abortum seu graviditatem ectopicam
Raskauden keskeytymisen tai kohdunulkoi-
sen raskauden myöhäiskomplikaatiot
Sena komplikationer vid abort eller extrauterin graviditet

Ei sisällä välittömästi syntynyttä (saman hoitojakson aikana hoidettua) komplikaatiota, joka kooditetaan ao. tilan alaryhmänä (630 - 638)

Exkludera komplikation som uppstår omedelbart (under samma värdeperiod), varvid komplikationen definieras som undergrupp till den aktuella orsaken (630 - 638)

- 6391A Infectio
 6392A Haemorrhagia
 6398X Complicatio alia

Raskauskomplikaatiot (640 - 648)

Graviditetskomplikaationer (640 - 648)

Complicationes gravidarum (640 - 648)

Sisältää myös synnytyksen ja lapsivuoteuden aikana manifestoituneet raskauskomplikaatiot
Inkludera även komplikationer manifesterade under förlossningen och i puerperiet

640 Haemorrhagia ex utero gravidarum
Raskaudenaikainen kohdun verenvuoto
Uterusblödning under graviditeten

Sisältää raskauden ensimmäisen 22 viikon aikana esiintyvät verenvuodot
Inkludera blödning upp till 22 graviditetsveckan

- 6400A Abortus imminens
 6408X Alia definita
 6409X NUD

641 Placenta praevia, ablatio placentae ante tempus et alia haemorrhagia ante partum
Eteisistukka, istukan ennenaikainen irtoaminen ja muut verenvuodot
Placenta previa, placentaablation och andra blödningar

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

- A ennen synnytystä tapahtuva hoitojakso
 B synnytykseen päättyvä hoitojakso

I denn grupp kodal femte positionen på följande sätt

- A värdeperiod före förlossningen
 B värdeperiod i samband med förlossningen

- 6410- Placenta praevia sine haemorrhagia

- 6411- Placenta praevia cum haemorrhagia
 6412- Ablatio placentae antetempus
 6413- Haemorrhagia e defectione coagulationis
 6418- Alia haemorrhagia definita
Ei sisällä synnytyksen kolmannen vaiheen eikä synnytyksen jälkeistä verenvuotoa (666)
Exkludera blödning i förlossningens tredje skede och postpartumbldningar (666)
- 6419- NUD

642 Morbus hypertonicus in graviditate et puerperio
Verenpainetauti raskauden ja lapsivuoteuden aikana
Blodtryckssjukdom under graviditeten och i puerperiet

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti (taudin alkamisajan mukaan)

- A ennen synnytystä
 B synnytyksen aikana
 C synnytyksen jälkeen

I denna grupp kodal femte positionen på följande sätt (enligt tidpunkten för sjukdomens uppkomst)

- A före förlossning
 B under förlossning
 C efter förlossning

- 6420X Hypertensio arterialis essentialis
 6421X Hypertensio arterialis e morbo renali
 6422X Hypertensio arterialis alia
Sisältää verenpainetaudit joihin liittyy muita elinkomplikaatioita
Inkludera blodtryckssjukdomar med övriga organkomplikationer
- 6423- Hypertensio gravidarum
 6424- Prae-eclampsia levis
 6425- Prae-eclampsia gravis
 6426- Eclampsia
 6427- Prae-eclampsia seu eclampsia cum hypertensione arteriali
 6429- NUD

643 Emesis gravidarum
Raskaudenaikainen pahoinvointi
Graviditetsillamående

- 6430A Hyperemesis gravidarum sine disturbance metabolica
 6431A Hyperemesis gravidarum cum disturbance metabolica
 6432A Emesis gravidarum mensis IV,V,VI etc.
 6438X Alia definita
 6439X NUD

644 Partus imminens et partus praematurus
Uhkaava ja ennenaikainen synnytys
Hotande och prematur förlossning

Sisältää 22. raskausviikon jälkeen mutta ennen 37. raskausviikon päättymistä tapahtuvan uhkaavan ennenaikaisen synnytyksen tai ennenaikaisen synnytyksen
Ei sisällä alle 500 g painavan sikiön synnytystä (634)

Inkludera hotande prematur förlossning eller prematur förlossning efter 22. graviditetsveckan men före utgången av 37. graviditetsveckan
Exkludera förlossning av foster vägande under 500 g (634)

- 6440A Partus praematurus imminens
 6440B Partus praematurus

- 6441A Labores inhibiti ("False labour")
Sisältää myös 37. raskausviikon jälkeiset tapaukset
Inkludera fall även efter 37. graviditetsveckan

645 Graviditas prolongata
Yliaikainen raskaus
Prolongerad graviditet

Sisältää vähintään 42 viikkoa kestäneen raskauden
Inkludera graviditet efter 42. graviditetsveckan

- 6450A Ante partum
 6450B Cum partu

646 Complicationes graviditatis aliae
Muut raskauskomplikaatiot
Övriga graviditetskomplikaationer

- 6460A Foetus papyraceus
 6461A Oedema gravidarum
Sisältää turvotuksen aiheuttaman liiallisen painonnousun (yli 2 kg/viikko)
Inkludera onormal viktökning (över 2 kg/vecka) pga. svullnader
- 6462A Proteinuria gravidarum
 6463A "Habitual aborter"
Ei sisällä käynnissä olevaa keskenmenoä (634) eikä kerviksinsuffisienssia (6545-)
Exkludera pågående abort (634) och cervixinsufficiens (6545-)
- 6464A Neuritis peripherica
 6465A Bacteriuria asymptomatica
 6466A Infectio viarum urogenitalium
 6467A Hepatosis gravidarum
 6467X Hepatopathia alia
 6468A Riittämätön painonnousu raskauden aikana
 Otillräcklig viktökning under graviditeten
- 6468B Raskaudenaikainen liikalihavuus
 Obesitet under graviditeten
- 6468C Herpes gestationis
 6468X Alia definita
 6469X NUD

647 Complicationes graviditatis, partus et puerperii morbi infectiosi alii causa
Muut infektioaudit, jotka komplisoivat raskautta, synnytystä ja lapsivuoteutta
Övriga infektionssjukdomar som komplicerar graviditet, förlossning och puerperium

Ei sisällä tiloja, jotka ovat vaikuttaneet tai joiden arvellaan vaikuttavan sikiöön (655)
 Myös perussairauden diagnoosi on ilmoitettava

Exkludera tillstånd som påverkat eller antas påverka fostret (655)
 Grundsjukdomens diagnos bör också anmälas

- 6470A Syphilis
 6471A Gonorrhoea
 6472X Morbi venerei alii
 6473A Tuberculosis
 6474A Malaria
 6475A Rubella
 6476A Viroses aliae
 6478X Alia definita
 6479X NUD

648 Complicationes graviditatis, partus et puerperii morbi alii causa
Muut sairaudet, jotka komplisoivat raskautta, synnytystä ja lapsivuoteutta
Övriga sjukdomar som komplicerar graviditet, förlossning och puerperium

Ei sisällä tiloja, jotka ovat vaikuttaneet tai joiden arvellaan vaikuttavan sikiöön (655)
 Myös perussairauden diagnoosi on ilmoitettava

Exkludera tillstånd som påverkat eller antas påverka fostret (655)
 Grundsjukdomens diagnos bör också anmälas

- 6480A Diabetes mellitus
 6481A Hyperthyreosis
 6481B Hypothyreosis
 6481X Alii morbi glandulae thyreoideae
 6482A Anaemia
 6483A Addictio medicamentorum
 Lääkeaine ilmoitetaan E-koodia käyttäen
 Läkemedlet anmäls med E-kod
- 6484A Alcoholismus
 6484X Morbi mentis
Sisältää puerperaalipsykoosin
Inkludera puerperal psykos
- 6485A Maleformationes cardiovasculares congenitae
 6486A Morbi cardiovasculares alii
Ei sisällä lapsivuoteuden aikana esiintyvää aivo-verenvuotoa (6740A) eikä laskimosairauksia (671)
Exkludera hjärnblödning under puerperiet (6740A) och venösa sjukdomar (671)
- 6487A Morbi systematis musculosceletalis
 6488A Epänormaali glukoositoleranssi raskauden aikana
 Abnormal glukostolerans under graviditeten

6489X Alia definita seu NUD

Muut raskautta, synnytystä ja lapsivuoteutta häiritsevät sairaudet ilmoitetaan erikseen a.o. diagnoosia käyttäen
Övriga sjukdomar påverkande graviditet, förlossning och puerperium anmäls skilt med ifrågavarande diagnos

Partus et indicatio alia pro interventione in graviditate et partu (650 - 659)**Synnytys ja muut hoitoindikaatiot raskauden ja synnytyksen yhteydessä (650 - 659)****Förlossning och andra indikationer för vårdingrepp under graviditet och förlossning (650 - 659)**

Sisältää täysiäikäisen 500 g tai enemmän painavan elävänä tai kuolleena syntyneen sikiön synnytyksen Mikäli synnytystä edeltävää raskautta on komplisoitunut luokkiin 640 - 648 sisältyviä tautitiloja ne on mainittava erikseen

Inkluderar födsel av fullgånget dött eller levande foster vägande 500 g eller över
Om graviditeten har komplicerats av sjukdomstillstånd nämnd i klasserna 640 - 648 anmäls de skilt

650 Partus sine complicatione**Normaali synnytys
Normal förlossning**

Ei sisällä ennenaikaista (6440B) eikä yliaikaista synnytystä (6450B)
Exkluderar prematur (6440B) och postmatur (6450B) förlossning

6500B Partus sine complicatione

**651 Plurifoetatio
Monisikiöraskaus
Mångfostergraviditet**

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

A raskauden aikana esiintyvä
B synnytyksen aikana esiintyvä

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

A under graviditet
B under förlossning

6510- Gemini

6511- Trigemini

6512- Quadrigemini

6518- Alia definita

6519- NUD

**652 Malpositio et malpraesentatio foetus
Sikiön virheasento ja virhetarjonta
Fostermaalposition och -malpresentation**

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

A raskauden aikana esiintyvä

B synnytyksen aikana esiintyvä

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

A under graviditet
B under förlossning

6520- Vaihtuva sikiön asento
Föränderligt fosterläge6522- Praesentatio clunium
Perätarjonta
Sätesläge6523- Situs transversus et obliquus
Viisto- tai poikittainen tarjonta
Sned- eller tvärställning6524- Habitus deflexionis
Defleksioryhti
Deflexionsställning6525- Korkealle jäänyt tarjoutuva sikiön pää
Högt liggande fosterhuvud6526- Monisikiön yhteydessä esiintyvä virhetarjonta
Felbjudning vid flerbörd6527- Sikiön käsivarren esiinluiskahdus
Prolaps av fosterarm6528- Muut virheasennot ja -tarjonnat
Annan fostermaalposition och -malpresentation6529- Tarkemmin määrittelemätön sikiön virheasento ja -tarjonta
Fostermaalposition och -presentation utan närmare specifikation**653 Pelvis angusta et disproportio foetopelvic
Ahdas lantio ja sikiön ja lantion välinen epäsuhta
Trångt bäcken och fosterbäckendisproportion**

Ei sisällä alkaneen synnytyksen pysäyttävää äidin lantion ja sikiön välistä epäsuhtaa (6601-)

Exkluderar disproportio mellan mors bäcke och foster som omöjliggör påbörjad förlossning (6601-)

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

A raskauden aikana esiintyvä
B synnytyksen aikana esiintyvä

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

A under graviditet
B under förlossning

6530- Anomalia majoris pelvis

6531- Pelvis angusta

6532- Pelvis angusta, anomalia aperturae superioris ("Inlet contraction")

6533- Pelvis angusta, anomalia aperturae inferioris ("Outlet contraction")

6534- Disproportio foetopelvic

6535- Epätavallisen iso sikiö (yli 4500 g)
Onormalt stort foster (över 4500 g)

6536- Hydrocephalus foetus

6537- Aliae anomaliae foetus

6538- Alia definita

Ei sisällä sikiön hartiadystokiaa (6604B)*Exkluderar* skulderdystoci hos foster (6604B)

6539- NUD

654 Anomaliae uteri et telae conjunctivae regionis pelvis**Kohdun ja lantion alueen pehmytosien poikkeavuudet****Malformation i livmodern och i mjuka vävnader i lilla bäckenet**

Ei sisällä alkaneen synnytyksen pysäyttävää poikkeamaa (6602-)

Exkluderar malformation som omöjliggör påbörjad förlossning (6602-)

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

A raskauden aikana esiintyvä
B synnytyksen aikana esiintyvä

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

A under graviditet
B under förlossning

6540- Maleformatio uteri congenita

6541- Tumor corporis uteri

6542- Cicatrix uteri postoperativa

6543- Uterus incarceratus

6544- Maleformationes aliae uteri

6545- Insufficiencia cervicis uteri

6546- Maleformationes aliae cervicis uteri

6547- Maleformationes vaginae

6548- Maleformationes vulvae

6549- Alia definita seu NUD

Sisältää symfyseolyysin ja symfyysiruptuuran*Inkluderar* symfyseolys och symfyysruptur**655 Tiedetyt tai epäillyt sikiön poikkeavuudet jotka johtavat äidin tutkimiseen tai hoitoon
Kända eller misstänkta fosteranomalier som leder till undersökning eller vård av moder**

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

A raskauden aikana esiintyvä
B synnytyksen aikana esiintyvä

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

A under graviditet
B under förlossning

6550- Maleformationes systematis nervorum centralis

6551- Abnormalitas chromosomatis

6552- Morbus hereditarius foetum affectans

6553- Laesio foetus e morbo viroso matris
Sisältää mm. äidin sytomegalovirus- ja rubeolainfektioita
Inkluderar bl.a. cytomegalovirus- och rubeolainfektion hos modern6554- Laesio foetus e morbo alio matris
Sisältää mm. äidin toksoplasmoosin ja listerioosin
Inkluderar bl.a. toxoplasmos och listerios hos modern

6555- Laesio foetus e medicamento (ex usu alcohol)

Ei sisällä lääkkeen aiheuttamaa sikiön synnytyksenaikaista häiriötä (6563-)
Exkluderar av läkemedel förorsakad störning hos foster under förlossningen (6563-)

6556- Laesio foetus e radiatione

6558- Alia definita

6559- NUD

**656 Muut sikiön ja istukan häiriöt, jotka johtavat äidin tutkimiseen tai hoitoon
Övriga störningar hos foster och placenta som leder till undersökning eller vård av modern**

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

A raskauden aikana esiintyvä
B synnytyksen aikana esiintyvä

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

A under graviditet
B under förlossning

6560- Transfusio foeto-maternalis

6561- Rhesusisoimmunisatio

6562- Isoimmunisatio sanguinis alia

6563- Asphyxia foetalis

6564- Mors foetalis intrauterina

6565- Sikiön hidastunut intrauteriininen kasvu
Retarderad intrauterin fostertillväxt6566- Sikiön ylipainoisuus raskauden keston nähden
Fosterövertikt i förhållande till gestationstiden6567- Conditio placentae alia
Ei sisällä istukan polyypia (6744A) tai istukkatulehdusta (6584-)
Exkluderar placentalpolyp (6744A) och placentainfektion (6584-)

6568- Alia definita

6569- NUD

- 657 **Polyhydramnion**
Lapsiveden liiallinen määrä
Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
A raskauden aikana esiintyvä
B synnytyksen aikana esiintyvä
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
A under graviditet
B under förlossning
- 6570- Polyhydramnion
- 658 **Conditiones cavi amnioni et membranae foetus aliae**
Muut amniononteloon ja sikiökalvoon liittyvät häiriöt
Övriga störningar i amnionhålan och fosterhinnorna
Ei sisällä lapsivesiemboliaa (6731-)
Exkluderar fostervattenemboli (6731-)
Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
A raskauden aikana esiintyvä
B synnytyksen aikana esiintyvä
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
A under graviditet
B under förlossning
- 6580- Oligohydramnion
- 6581A **Ruptura membranae foetus ante tempus**
Sisältää varhemmin kuin 24 tuntia ennen synnytyksen alkua tapahtuvan kalvojen puhkeamisen
Inkluderar membranruptur tidigare än 24 timmar före förlossningen
- 6582B Synnytyksen viivästynyt käynnistyminen sikiökalvojen puhjettua
Fördröjd förlossning efter fostermembranruptur
Sisältää myöhemmin kuin 24 tuntia ennen synnytyksen alkua tapahtuvan kalvojen puhkeamisen
Inkluderar membranruptur senare än 24 timmar före förlossningen
- 6583B Synnytyksen viivästynyt käynnistyminen sikiökalvon puhkaisun jälkeen
Fördröjd förlossning efter punktion av fostermembran
- 6584- Amnionitis
6588- Alia definita
6589- NUD
- 659 **Indicationes interventionum aliae**
Muut hoitotoimenpiteiden syyt tai aiheet
Övriga orsaker till och indikationer för ingrepp och vård
Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
- A raskauden aikana esiintyvä
B synnytyksen aikana esiintyvä
I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
A under graviditeten
B under förlossningen
- 6590A Epäonnistunut synnytyksen mekaaninen induktio
Misslyckad mekanisk induktion av förlossning
- 6591A Epäonnistunut lääkkeellä suoritettu synnytyksen käynnistäminen
Misslyckad med läkemedel utförd induktion av förlossning
- 6592B Febris maternalis
6593B Infectio maternalis generalisata
6594- "Grand multipara"
(6. tai myöhempi raskaus ja synnytys)
(6. eller senare graviditet och förlossning)
6595- Vanha ensisynnyttäjä
Gammal förstföderska
6598- Alia definita
6599- NUD
- Pääasiassa synnytyksen aikana esiintyvät komplikaatiot (660 - 669)**
Komplikationer i huvudsak uppträdande under förlossningen (660 - 669)
Complicationes in partu (660 - 669)
- 660 **Partus protractus e disproportione**
Epäsuhdan aiheuttama pysähtynyt synnytys
Avstannad förlossning pga. disproportion
- 6600B Tarjontahäiriön aiheuttama synnytyksen pysähtyminen
Avstannad förlossning pga. malposition
Tarjontahäiriö ilmoitetaan käyttämällä diagnoosia ryhmästä 652
Malpositionen anmäls med diagnos ur grupp 652
- 6601B Lantionahtauden tai sikiön ja lantion epäsuhtan aiheuttama synnytyksen pysähtyminen
Avstannad förlossning pga. pelvis angusta eller fetopelvin disproportion
Lantionahtaus tai epäsuhta ilmoitetaan käyttämällä diagnoosia ryhmästä 653
Pelvis angusta eller disproportionen anmäls med diagnos ur grupp 653
- 6602B Lantionalueen pehmytosoikeamien aiheuttama synnytyksen pysähtyminen
Avstannad förlossning pga. mjukdelsdeformiteter i lilla bäckenet
Pehmytosoikeama ilmoitetaan käyttämällä diagnoosia ryhmästä 654
Mjukdelsdeformitet anmäls med diagnos ur grupp 654
- 6603B Matala poikkitila tai avonainen tarjonta
Låg tvärställning eller vidöppen bjudning
- 6604B Hartiadystokia
Skulderdystoci
- 6605B Kaksosten hakautuminen
"Locked twins"
- 6606B Epäonnistunut koesynnytys, joka päättyy keisarileikkaukseen
Misslyckad provförlossning som utmynnar i kejsarsnitt
- 6607B Epäonnistunut pihti- tai imukuppsynnytys, joka päättyy keisarileikkaukseen
Misslyckad tång- eller vakuumextraktorförlossning som utmynnar i kejsarsnitt
- 6608B Muu määritelty synnytyksen pysähtyminen
Avstannad förlossning av annan specificerad orsak
- 6609B Tarkemmin määrittelemätön synnytyksen pysähtyminen
Avstannad förlossning utan närmare specification
- 6609C Cervix rigida
- 661 **Inertia uteri**
Kohdun supistustoiminnan häiriöt
Störningar i uteruskontraktionen
- 6610B Inertia uteri primaria
6611B Inertia uteri secundaria
6612B Inertia uteri alia seu NUD
6613B Partus praecipitatus
6614B Uterus spasticus
Hypertoniset polttöhäiriöt
Hypertona värkrubbingar
- 6619X Alia definita seu NUD
- 662 **Partus prolongatus**
Pitkittänyt synnytys
Fördröjd förlossning
Pitkittyneen synnytyksen syy ilmoitetaan päädiagnoosina
Orsaken till den fördröjda förlossningen anmäls som huvuddiagnos
- 6620B Stadii I
6621B Alia definita seu NUD
6622B Stadii II
6623B B-sikiön (tai seuraavan sikiön) viivästynyt synnytys
Fördröjd förlossning av B-foster (eller följande)
- 663 **Complicationes funiculi umbilicalis**
Napanuorakomplikaatiot
Navelsträngskomplikationer
- 6630A Prolapsus funiculi umbilicalis
6631A Compressio funiculi umbilicalis
6632A Nodus funiculi umbilicalis
6634A Funiculus umbilicalis brevis
6635A Vasa praevia
6636A Thrombosis venae (arteriae) umbilicalis
- 6638X Alia definita
6639X NUD
- 664 **Traumata perinealia et vulvae in partu**
Vällihan ja hävyn synnytysvauriot
Förlossningsskada i perineum och vulva
- 6640B Laceratio perinealis gradus I
6641B Laceratio perinealis gradus II
6642B Laceratio perinealis gradus III
6643B Laceratio perinealis gradus IV
6644B Laceratio perinealis NUD
6645B Haematoma vulvae et perineale
6648B Alia definita
6649B NUD
- 665 **Trauma obstetricum aliud**
Muu synnytystrauma
Annan förlossningstrauma
- 6650A Ruptura uteri ante partum
6651B Ruptura uteri intra partum
6652B Inversio uteri
6653B Ruptura cervicis uteri
6654B Laceratio vaginae (perineo excepto)
6655B Trauma obstetricum organorum cavi pelvis aliud
6656B Trauma obstetricum articulorum et ligamentorum pelvis
Sisältää esim. symfyysirupturan ja häntäluun vauriot
Inkluderar bl.a. symfyysiruptur och skador i svanskotorna
6657B Haematoma cavi pelvis obstetricum
6658B Alia definita
6659B NUD
- 666 **Haemorrhagia post partum**
Synnytyksen jälkeinen verenvuoto
Postpartumblödning
Ei sisällä synnytyksen ensimmäisen ja toisen vaiheen aikaisia vuotoja (6418-, 6419-)
Exkluderar blödning i förlossningens första och andra skede (6418-, 6419-)
- 6660A Stadii III
6660B Cum retentione placentae totali
6660C Cum retentione placentae partiali
6661A Atonica uteri
6661X Acuta alia
6662A Tarda et secundaria
6663A E defectione coagulationis
- 667 **Retentio placentae et membranae foetalis sine haemorrhagia**
Istukan ja sikiökalvojen irtoamattomuus, johon ei liity verenvuotoa
Placenta- och fostermembranretention utan blödning
- 6670A Totalis

- 6671A Partialis
- 668 Complicatio ex analgesia in partu
Synnytysanalgesian aiheuttamat komplikaatiot
Komplikationer av analgesi under förlossningen**
- 6680A Pulmonum
6681A Cardiovascularis
6682A Systematis nervorum centralis
6688X Alia definita
6689X NUD

- 669 Complicatio alia in partu
Muut synnytyskomplikaatiot
Övriga förlossningskomplikaationer**
- 6690A "Maternal distress"
6691A Obstetrinen shokki
Obstetrisk chock
6692A Hypotensio maternalis
6693A Insufficiencia renum acuta
6694X Complicatio operationis et interventionis obstetrica alia
6698X Alia definita
6699X NUD

Lapsivuoteuden komplikaatiot (670 - 676)

Komplikationer i puerperiet (670 - 676)

Complicationes in puerperio (670 - 676)

- 670 Sepsis in puerperio
Lapsivuodekuume
Barnsängsfeber**
- 6700A Endometritis
6701A Salpingo-oophoritis
6702A Peritonitis
6703A Septichaemia
- 671 Phlebitis et thrombosis in graviditate et puerperio
Raskauden ja lapsivuoteudenaikainen laskimotulehdus ja -tukos
Flebit och trombos under graviditet och i puerperiet**
- Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
- A raskauden aikana esiintyvä
B lapsivuoteuden aikana esiintyvä
- I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A under graviditet
B i puerperiet
- 6712- Thrombophlebitis superficialis extremitatis inferioris

- 6714- Trombophlebitis profunda extremitatis inferioris
6715- Phlebitis et thrombosis alia
6718- Haemorrhoides ani
6719- Alia seu NUD

- 672 Febris in puerperio e causa ignota
Tuntemattomasta syystä lapsivuoteuden aikana esiintyvä kuumeilu
Feber i puerperiet av okänd orsak**
- 6729X Febris in puerperio e causa ignota

- 673 Embolia pulmonum in graviditate et puerperio
Raskauden- ja lapsivuoteudenaikainen keuhkoveritulppa
Lungemboli under graviditet och i puerperiet**

Ei sisällä raskauden keskeytykseen liittyviä komplikaatioita (639)

Exkluderar abortkomplikaationer (639)

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

- A raskauden aikana esiintyvä
B lapsivuoteuden aikana esiintyvä

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A under graviditeten
B i puerperiet

- 6730- Embolia aeria
6731- Embolia fluidi amniotici
6732- Tromboembolia pulmonum
6733- Embolia septica pulmonum
6738- Alia definita seu NUD

- 674 Complicatio alia in puerperio
Muut lapsivuoteuden komplikaatiot
Övriga komplikationer i puerperiet**

- 6740A Haemorrhagia seu thrombosis cerebri
6741A Ruptura cicatricis post sectionem caesaream
6742A Ruptura cicatricis perinealis
6743A Complicatio alia postoperativa
6744A Polypus placentae
6748X Alia definita
6749X NUD

- 675 Mastitis
Rintarauhasen tulehdus
Mastit**

- 6750A Mamillitis
6751A Abscessus mammae
6752A Mastitis non purulenta
6758X Alia definita
6759X NUD

- 676 Complicationes lactationis aliae
Muut imetykseen liittyvät komplikaatiot
Övriga komplikationer till amning**

- 6760A Retractio mamillae
6761A Fissura mamillae
6764A Insufficiencia lactationis
6765A Disturbatio lactationis
6768X Alia definita
6769X NUD

**Ihon ja ihonalaiskudoksen taudit
Hudens och underhudens sjukdomar
Morbi cutis et subcutis
(680 - 709)**

**Ihon ja ihonalaiskudoksen infektiot (680 - 686)
Hudens och underhudens infektioner (680 - 686)
Infectiones cutis et subcutis (680 - 686)**

Tietyt ihoinfektiot luokitellaan infektiosairauksien ryhmässä, esim. erysipelas (0350A)

Vissa hudinfektioner klassificeras som infektions-sjukdom, t.ex. erysipelas (0350A)

**680 Carbunculus et furunculus
Paise (ajos)
Böld (karbunkel och furunkel)**

6800A Faciei
Ei sisällä silmän seudun paiseita (373 - 376)
Exkluderar bölder i ögonregionen (373 - 376)

6801A Nuchae
6802A Trunci
6803A Brachii sive antebrachii
6804A Manus

6805A Regionis glutealis
6806A Extremitatis inferioris, pede excepto
6807A Pedis

6808A Loco multiplici
6808X Alio loco definito
Ei sisällä genitaalialueen paiseita (6164A, 6072A, 6084A)
Exkluderar bölder i genitalregionen (6164A, 6072A, 6084A)

6809X NUD

**681 Cellulitis (phlegmone) digitorum manus et pedis
Sormien ja varpaiden selluliitti sekä paise
Cellulit och böld i fingrar och tår**

Sisältää tilat joihin liittyy lymfangiitti
Inkluderar tillstånd med lymfangit

6810A Panaritium digitorum manus
6810B Paronychia digitorum manus
6811A Panaritium digitorum pedis
Ei sisällä unguis incarnatus infectus-tilaa (7030A)
Exkluderar unguis incarnatus infectus (7030A)

6811B Paronychia digitorum pedis
6819X NUD

**682 Cellulitis et lymphangitis alia
Muut selluliitit ja lymfangiitit
Övriga celluliter och lymfangiter**

6820A Faciei
6821A Nuchae
6822A Trunci
6823A Brachii sive antebrachii
6824A Manus, digitis exceptis
6825A Regionis glutealis
6826A Extremitatis inferioris pede excepto
6827A Pedis, digiti exceptis
6828A Loco multiplici
6828X Alio loco definito
6829X NUD

**683 Lymphadenitis acuta
Äkillinen imusolmuketulehdus
Akut lymfadenit**

Ei sisällä suurentuneita imusolmukkeita (7856A) eikä kroonista tai subakuuttia lymfadeniittia (2892A)

Exkluderar förstorade lymfkörtlar (7856A) och subakut eller kronisk lymfadenit (2892A)

6830A Colli
6831A Axillae
6832A Inguinis
6838X Alio loco definito
6839X NUD

**684 Impetigo contagiosa
Märkärupi**

Sisältää pemphigus neonatorumin
Inkluderar pemphigus neonatorum

6840A Impetigo contagiosa

**685 Cysta dermoides
Dermoidikysta
Dermoidcysta**

6850A Cum infectione acuta
6851A Sine infectione

**686 Aliae infectiones locales cutis et subcutis
Muut ihon ja ihonalaiskudoksen paikalliset
infektiot
Andra lokala infektioner i hud och under-
hud**

6860A Pyoderma
6861A Granuloma pyogenicum

6868A Bacterid (pustularis)
6868B Pyoderma vegetans (Hallepeau)
6868C Ectyma
6868X Alia definita
6869X NUD

Muut ihon ja ihonalaiskudoksen tulehdukset (690 - 698)

Övriga inflammatoriska tillstånd i hud och underhud (690 - 698)

Alii casus inflammatorii cutis et subcutis (690 - 698)

**690 Eczema seborrhoicum
Talikköhnä**

Sisältää hilseen, pityriasis simplexin, pityriasis siccan ja pityriasis amiantacean
Inkluderar mjäll, pityriasis simplex, pityriasis sicca och pityriasis amiantacea

6900A Eczema seborrhoicum

**691 Dermatitis atopica
Atooppinen ihottuma
Atopiskt exém**

6910A Vaippaihottuma
Blöjexém

6918A Eczema infantum
6918B Eczema atopicum
6918C Diathesis (constitutio) atopica
6918X Alia definita seu NUD

**692 Dermatitis artefacta
Kosketusihottuma
Kontaktexém**

E detergentibus

6920A Toxica
6920B Allergica
Ex oleis et unguentis

6921A Toxica
6921B Allergica

E solventibus

6922A Toxica
6922B Allergica

E pharmacis

6923A Toxica
6923B Allergica
Aiheuttaja määritellään E-koodia käyttäen
Det förorsakande läkemedlet anges med E-kod

E metallis

6924A Toxica
6924B Allergica

E chemicalibus

6924C Toxica
6924D Allergica

E resina artificiali

6924E Toxica
6924F Allergica

E resina naturali

6924G Toxica

6924H Allergica

E odoriferis

6924K Toxica

6924L Allergica

E chemicalibus aliis

6924M Toxica

6924N Allergica

Ex alimentis

6925A Toxica (välitön - direkt)

6925B Allergica (välitön - direkt)

6925C Toxica (viivästynyt - sen)

6925D Allergica (viivästynyt - sen)

6925X NUD

Sisältää kontaktiurtikarian ja proteiindermatiitin
Inkluderar kontakturtikaria och proteindermatiit

E herbis

6926A Toxica (välitön - direkt)

6926B Allergica (välitön - direkt)

6926C Toxica (viivästynyt - sen)

6926D Allergica (viivästynyt - sen)

6926X NUD

Ei sisällä kasvisravinnosta aiheutuvaa kosketus-dermatiittia (6925A) eikä dermatitis bullosa pratensis-tilaa (6927B)
Exkluderar kontaktdermatit förorsakad av vegetabilia födoämnen (6925A) och dermatitis bullosa pratensis (6927B)

E radiatione

Ei sisällä ionisoivan säteilyn aiheuttamaa ihosairautta

Exkluderar hudsjukdom förorsakad av joniserande strålning

6927A Erythema solare

6927B Erythema phototoxicum causa externa
Sisältää dermatitis bullosa pratensis-tilan ja Berlocquedermatiitin

Inkluderar dermatitis bullosa pratensis och Berlocquedermatit

6927C Erythema phototoxicum causa interna

6927D Erythema photoallergicum causa externa

6927E Erythema photoallergicum causa interna

6927F Eruptio polymorphica solaris

6927G Dermatosi reticuloides

6927H Cheilitis actinica

6927X Dermatitis phototoxica NUD

E cosmeticis

6928A Toxica

6928B Allergica

6928C NUD

Ei sisällä hajusteita (6924K - L)

Exkluderar parfymer (6924K - L)

6928X Dermatitis artefacta alia definita

6929A Eczema nummulare

6929B Eczema infectiosum

6929X Dermatitis artefacta NUD

693 Dermatitis seu exanthema e causa interna
Sisäsyttyinen dermatiitti
Dermatit förorsakad av substans brukad
invärtes

- 6930A Eczema e pharmacis
6930B Exanthema e pharmacis
Aihuttaja määrätään E-koodia käyttäen
Det förorsakande läkemedlet anges med E-kod
6931A Ex alimentis
6938X Alia causa definita
6939X NUD

694 Dermatoses bullosae
Rakkulataudit
Bullösa dermatoser

- 6940A Dermatitis herpetiformis
6941A Dermatoses pustularis subcornealis
6942A Dermatitis herpetiformis juvenilis
6944A Pemphigus vulgaris
6944B Pemphigus erythematosus
6944C Pemphigus foliaceus
6944D Pemphigus vegetans
6945A Pemphigoides localisata
6945B Pemphigoides generalisata
6946A Pemphigoides mucosae benigna
6948A Dermatoses linearis IgA
6948B Dermatoses acantholytica transitoria
6948X Alia definita
Ei sisällä familiaalista pemphigus-tilaa (7573X)
eikä herpes gestationista (6468C)
Exkluderar familiaal pemphigus (7573X) och herpes gestationis (6468C)
6949X NUD

695 Casus erythematoses
Ihopunoittumat
Erytematösa tillstånd

- 6950A Erythema toxicum
6950B Erythema dyschromicum persistens
Erythema multiforme
6951A Erythema multiforme
6951B Syndroma Stevens-Johnson
6951C Syndroma Lyell (Necrolysis toxica epidermidis)
6951D Erythema fixum
6951E Syndroma Sweet
Erythema nodosum
6952A Acutum
6952B Chronicum
6952C Vasculitis nodularis, erythema induratum nontuberculosum
Ei sisällä tuberkuloosin aiheuttamaa erythema nodosumia (017)
Exkluderar erythema nodosum förorsakad av tuberkulos (017)

Rosacea

- 6953A Rosacea
6953B Dermatitis perioralis
6953C Lupus miliaris disseminatus faciei
6953D Rhinophyma
Lupus erythematosus
6954A Discoides
6954B Discoides disseminatus
6954C Discoides profundus
Ei sisällä systeemista lupustautia (7100A)
Exkluderar systemisk lupussjukdom (7100A)
6958A Intertrigo
6958B Erythema annulare (centrifugum)
Ei sisällä erythema chronicum migransia eikä mykoottista intertrigoa (111)
Exkluderar erythema chronicum migrans och mykotisk intertrigo (111)
6958X Alia definita
6959X NUD

696 Psoriasis et alii casus psoriasiformes
Hilsetystauti ja vastaanvanlaiset tilat
Psoriasis ja liknande tillstånd

- 6960A Psoriasis arthropathica
6961A Psoriasis vulgaris
Sisältää kaikki tavalliset psoriasismuodot (guttata, nummularis, inversa jne.)
Inkluderar samtliga vanliga psoriasisformer (guttata, nummularis, inversa etc.)
6961B Psoriasis pustulosa
6961C Acrodermatitis continua
6961D Pustulosis palmoplantarum
6962A Pityriasis lichenoides acuta (Mucha-Haberman)
6962B Pityriasis lichenoides chronica
6962C Parapsoriasis en plaques
6962D Parapsoriasis variegata
6963A Pityriasis rosea
6964A Pityriasis rubra pilaris
6965A Pityriasis alba
6968A Syndroma Gianotti Crosti
6968X Alia definita seu NUD

697 Lichen
Jäkälätauti

- Ei sisällä* seuraavia lichen-muotoja: sclerosus et atrophicus (7010B), scrofulosus (0170C), spinolosus (7573X)
Exkluderar följande lichenformer: sclerosus et atrophicus (7010B), scrofulosus (0170C), spinolosus (7573X)
6970A Lichen ruber planus
6970B Lichen ruber verrucosus
6970C Lichen planopilaris
6971A Lichen nitidus
6978X Alius definitus
6979X NUD

698 Pruritus et morbi similes
Kutka ja vastaavanlaiset tilat
Klåda och besläktade tillstånd

- 6980A Pruritus ani
6981A Pruritus genitalium
6982A Strophulus
6983A Prurigo nodularis Hyde
6983B Neurodermatitis circumscripta
6984A Lichenificatio et dermatitis artefacta
6984B Acne excoriata
6988A Pruritus senilis
6988X Alia definita
6989X NUD

Muut ihon ja ihonalaiskudoksen sairaudet (700 - 709)

Övriga sjukdomar i hud och underhud (700 - 709)

Alii morbi cutis et subcutis (700 - 709)

700 Clavus et callositas
Känsät ja sarveistumat
Liktornar och hudförhårdnader

- 7000A Clavus et callositas

701 Alii casus hypertrophici et atrophici cutis
Muut ihon liikakasvut ja surkastumatilat
Andra hudhypertrofier och -atrofier

- 7010A Scleroderma circumscriptum
Sisältää Encoupe de sabre-tilan
Inkluderar Encoupe de sabre
7010B Lichen sclerosus et atrophicus
7011A Keratoderma palmare et plantare acquisite
7011B Ichthyosis acquisita
7011C Hyperkeratosis follicularis in cutem penetrans Kyrle
7011D Keratoderma climactericum Haxthausen
7011E Tylosis
7011F Elastosis perforans serpiginosa
7011G Porokeratosis Mibelli
7011H Porokeratosis actinica
7012A Acanthosis nigricans acquisita
7013A Striae distensae
7013B Striae albae
7013X Striae atrophicae aliae
7014A Cicatrix keloides
7014B Cicatrix hypertrophica
7015A Anomalia alia telae granulomatosae
7018A Atrophia cutis senilis
7018B Elastosis senilis
7018C Acrodermatitis atrophicans chronica
7018D Folliculitis ulerythematosae reticulata

- 7018E Anetoderma
7018F Cutis verticis gyrata
7018G Pachyderma
7018X Alia definita
7019A Atrophoderma
7019X NUD

702 Dermatoses aliae
Muut dermatoosit
Övriga dermatoser

- 7020A Keratosis solaris (senilis)
7020B Leukoplakia labiorum oris
7020C Cornu cutaneum
7020X Dermatoses praecancerosae aliae
Ei sisällä ihon carcinoma in situ (232 - 233)
Exkluderar carcinoma in situ på hud (232 - 233)
7028X Alia definita
7029X NUD

703 Morbi unguium
Kynsien sairaudet
Naglarnas sjukdomar

- 7030A Unguis incarnatus
7038A Dystrophia unguium
7038B Hypertrophia unguium
7038C Onychogryphosis
7038D Onycholysis
7038E Leuconychia
7038F Koilonychia
7038G Onychomadesis (Fragilitas unguium)
7038H "Yellow nails" (Ungues flaves)
7038K "Twenty nail syndrome"
7038X Alia definita
7039X NUD

704 Morbi pilorum et folliculorum
Karvojen ja karvatuppien sairaudet
Sjukdomar i hår och hårfolliklar

- 7040A Alopecia androgenetica (seborrhoica)
7040B Alopecia areata
7040C Alopecia areata totalis
7040D Alopecia universalis
7040E Alopecia mucinosa
7040F Folliculitis decalvans
7040G Pseudopelade Brocq
7040H Hypotrichosis
7040X Alopecia alia definita seu NUD
7041A Hirsutismus
7041B Hypertrichosis lanuginosa
7041C Hypertrichosis NUD
7042A Papilli abnormes
7042B Fragilitas crinium
Hiusten hauraus
Hårfragilitet

- 7042C Trichorrhexis nodosa
 7042X Abnormalitas crinium alia definita seu NUD
Ei sisällä moniletrixia eikä pilae tortia (7574A)
Exkluderar moniletrix och pilae torti (7574A)
- 7043A Progeria
 Ennenaikainen hiusten harmaantuminen
 Tidig gråhårighet
- 7043B Polyosis
 7043C Heterochromia
 7048A Seborrhoea capitis
 7048B Folliculitis seborrhoica
 7048X Alia definita
 7049X NUD
- 705 Morbi glandularum sudoriferarum
 Hikirauhassairaudet
 Sjukdomar i svettorganen**
- 7050A Anhidrosis
 7050B Hypohidrosis
 7051A Miliaria crystallina ("Prickly heat")
 7051B Miliaria rubra
 7058A Pompholyx
 7058B Morbus Fox-Fordyce (Acne apocrinica)
 7058C Hidradenitis suppurativa
 7058D Bromhidrosis
 7058E Chromhidrosis
 7058X Alia definita
 7059X NUD
- 706 Morbi glandularum sebacearum
 Talirauhassairaudet
 Sjukdomar i talgkörtlarna**
- 7060A Acne necrotica
 7061A Acne vulgaris
 7061B Comedones
 7061C Acne fulminans
 7061D Acne keloides (scleroticans nuchae)
 7061E Acne conglobata
 7061F Acne medicamentosa (steroidica)
 7061G Acne neonatorum
 7061H Acne professionalis
 7061X Acne alia definita
 7062A Cysta sebacea (atheroma)
 7062B Miliium
 7063A Seborrhoea
 7068X Alia definita
 7069X NUD
- 707 Ulcus chronicum cutis
 Ihon krooniset haavaumat
 Kroniskt hudsår**
- 7070A Ulcus decubitale
 7071A Ulcus extremitatis inferioris
 7078A Ulcus neurogenes (trophicum)
- 7078B Ulcus phagedenicum penis
 7078X Loco alio definito
 7079X NUD
- 708 Urticaria
 Nokkosihottuma
 Urtikaria (nässelsefeber)**
- 7080A Acuta allergica
 7081A Acuta idiopathica
 7082A E frigore
 7082B E calore
 7083A Dermographismus
 7084A E vibratione
 7085A Cholinergica
 7088A Chronica NUD
 7088B Recurrens NUD
 7088X Alia definita
 7089X NUD
- 709 Morbi cutis et subcutis alii
 Muut ihon ja ihonalaiskudoksen sairaudet
 Övriga sjukdomar i huden och underhuden**
- 7090A Chloasma
 7090B Café-au-lait -läiskät - fläckar
 7090C Ephelides
 7090D Lentigo solaris
 7090E Leukoderma
 7090F Vitiligo
 7090G Melanoderma
 7090H Tatovathio
 7090X Dyschromia alia definita seu NUD
 7091A Angioma serpiginosum
 7092A Cicatrix et fibrosis cutis NUD
Ei sisällä keloidia (7014A) eikä hypertrofista arpea (7014B)
Exkluderar keloid (7014A) och hypertrofiskt ärr (7014B)
- 7093A Calcinosis cutis
 7093B Hyperplasia sebacea senilis
 7093C Miliium colloidalis
 7093X Alii morbi degenerationes cutis seu NUD
 7094A Granuloma cutis et subcutis e corpore alieno
 7098A Granuloma annulare
 7098B Necrobiosis lipoidica (Granulomatosis disciformis Miescher)
 7098C Dermatosi menstrualis
 7098X Alia definita
 7099X NUD

**Tuki- ja liikuntaelinten sairaudet
 Sjukdomar i muskuloskeletala systemet och bindväv
 Morbi systematis musculosceletalis et telae conjunctivae
 (710 - 739)**

Artropatiat (710 - 719)**Artropatier (710 - 719)****Arthropathiae (710 - 719)***Ei sisällä selkärangan tauteja (720 - 724)**Exkluderar rygggradens sjukdomar (720 - 724)***710 Morbi telae conjunctivae diffusi
 Sidekudoksen systeemisairaudet
 Systemsjukdomar bindväven***Ei sisällä vaskuliitteja (446 - 447)**Exkluderar vaskuliter (446 - 447)*

7100A Lupus erythematosus disseminatus
Ei sisällä lääkkeen aiheuttamaa lupussyndroomaa (6954A - C)
Exkluderar lupussyndrom förorsakat av läkemedel (6954A - C)

7101A Scleroderma

7101B Sclerosis progressiva

7101X Sclerosis systematica alia

7102A Syndroma siccum primarium

7102B Syndroma siccum secundarium

7103A Dermatomyositis juvenilis

7103B Dermatomyositis adultorum

7104A Polymyositis

7108X Alia definita

7109X NUD

**711 Artropathia infectiosa
 Infektioon liittyvät artropatiat
 Infektionsartropatier**

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

A olkanivel

B kyynärnivel

C ranne

D käsi

E lonkkanivel

F polvi

G nilkka

H jalkaterä

K muu määritelty nivel

L useat nivelet

X tarkemmin määrittelemätön

I denna grupp kodus femte positionen på

följande sätt

A skuldra

B armbåge

C handled

D hand

E höftled

F knä

G vrist

H fot

K annan specificerad led

L flere leder

X ej specificerad

Sisältää sekä infektiosit että postinfektiosit tilat

Mikäli taudin aiheuttanut infektioagenssi on tiedossa, se ilmoitetaan sivudiagnoosilla

Inkluderara säväl infektioisa som postinfektioisa tillståndOm den sjukdomsalstrande infektionsagensen är känd, anmäls den som *bidiagnos*

7110- Arthritis purulenta

7111- Uroarthritis

Sisältää Reiterin taudin*Inkluderar* Reiters syndrom

7113- Enteroarthritis

7115- Arthritis (postinfectiosa) virosa

7118- Arthritis postinfectiosa alia

Ei sisällä seuraavien infektioiden tai systeemisairauksien yhteydessä esiintyviä reaktiivisia artriitteja: meningococcus (0368X), gonococcus (0985A), mycoses (110 - 118), sarcoidosis (1350A), psoriasis (6960A)*Exkluderar* reaktiva artrit i samband med följande infektioner eller systemsjukdomar: meningococcus (0368X), gonococcus (0985A), mycoses (110 - 118), sarcoidosis (1350A), psoriasis (6960A)

7119- NUD

**712 Arthropathia crystallina
 Kideartropatia
 Kristallartropati***Ei sisällä* kihtiartropatiaa (2740A)*Exkluderar* giktartropati (2740A)7121A Kalsiumfosfaattikondrokalsinoosi
 Calciumfosfatchondrocalcinosis7122A Pyrofosfaattikondrokalsinoosi
 Pyrofosfatchondrocalcinosis

- 7123X Muu kondrokalsinoosi
Annan chondrocalcinosis
- 7128X Alia definita
- 7129X NUD

713 Arthropathia reactiva alia
Muitten sairauksien yhteydessä esiintyvät artropatiat

Artropatier uppträdande i samband med andra sjukdomar

Perussairaus on ilmoitettava päädiagnoosina
Ei sisällä psoriasisartropatiaa (6960A)
Grundsjukdomen bör anges som huvuddiagnos
Exkluderar psoriasisartropati (6960A)

- 7130A Cum morbo systematis endocrini et metabolici
- 7131A Cum morbo noninfectioso systematis gastrointestinalis
- 7132A Cum morbo sanguinis
- 7135A Cum morbo systematis nervosi
Sisältää Charcot'n nivelen (ml. diabeettisen ja tabeettisen neuropatian aiheuttaman)
Inkluderar Charcot artropati (även den förorsakad av diabetisk och tabetisk neuropati)
- 7138X Alia definita

714 Arthritis rheumatoides
Nivelreuma
Ledgångsreumatism

- 7140A Arthritis rheumatoides seropositiva
- 7140B Arthritis rheumatoides seronegativa
- 7141A Syndroma Felty
- 7142X Arthritis rheumatoides extra-articularis
Sisältää nivelten ulkopuolisia manifestaatioita käsittäviä tiloja
Inkluderar tillstånd med extraartikuella manifestationer
- 7143A Morbus Still
- 7143B Polyarthritis juvenilis seropositiva
- 7143C Polyarthritis juvenilis seronegativa
- 7143D Oligoarthritis juvenilis
- 7143X Polyarthritis juvenilis NUD
- 7148X Alia defenita
Sisältää palindroomisen reuman
Inkluderar palindrom reuma

715 Osteoarthrosis et morbi similes
Nivelrikot ja vastaavat tilat
Osteoartros och besläktade tillstånd

Ei sisällä selkärangan nivelrikkoa (721)
Exkluderar spondylartros (721)

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

A olkanivel

- B kyynärnivel
- C ranne
- D käsi
- E lonkkanivel
- F polvi
- G nilkka
- H jalkaterä
- K muu määritelty nivel
- L useat nivelet
- X tarkemmin määrittelemätön
- I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A skuldra
- B armbåge
- C handled
- D hand
- E höftled
- F knä
- G vrist
- H fot
- K annan specificerad led
- L flere leder
- X ej specificerad

- 7151- Osteoarthrosis primaria
- 7152- Osteoarthrosis secundaria
Mikäli perussairaus tunnetaan, se ilmoitetaan päädiagnoosina
Om grundsjukdomen är känd anmäls den som huvuddiagnos

716 Arthropathiae non definitae
Tarkemmin määrittelemättömät artropatiat
Icke-specificerade artropatier

- 7164A Arthropathia transitoria
- 7165A Polyarthritis NUD
- 7166A Monoarthritis NUD
- 7168A Oligoarthritis NUD
- 7169X Arthropathia NUD

717 Morbi menisci, ligamentorum et alii genus
Polven kierukoiden, rustopintojen ja nivelsiteiden sairaudet
Sjukdomar i knäets menisker, broskkytor och ledband

Ei sisällä polven tuoreita vammoja (836), ankyloosia (7185-), kontraktuuraa (7184-), virheasentoa (736) eikä tavantakaista sijoiltaanmenoa (7183-)
Sisältää polven vanhat hoitamattomat ligamenttirtuurat
Exkluderar färskt trauma (836), ankylos (7185-), kontraktur (7184-), felställning (736) och habituell luxation (7183-)
Inkluderar gamla obehandlade ligamentrupturer i knäet

- 7170A Laesio menisci medialis
- 7174A Laesio menisci lateralis

- 7175A Laesio meniscorum alia
Sisältää synnynnäisen diskoidimeniskin ja meniskikystan
Inkluderar medfödd diskoidmenisk och menisk-cysta

- 7176A Mus articularis genus
Ei sisällä osteochondrosis dissecansia (7327A) eikä osteoartroosia (7151F, 7152F)
Exkluderar osteochondrosis dissecans (7327A) och osteoartros (7151F, 7152F)

- 7177A Chondromalacia patellae
- 7178A Laesio ligamenti collateralis medialis
- 7178B Laesio ligamenti collateralis lateralis
- 7178C Laesio ligamenti cruciati
- 7178D Laesio ligamentorum variorum
- 7188E Plica synovialis
- 7178X Alia definita
- 7179X NUD

718 Alii morbi articuli, ligamenti et cartilaginis
Nivelen, nivelsiteen tai rustopinnan muu sairaus
Annan sjukdom i led, ledband eller led-brosk

Ei sisällä tuoretta vammaa (830 - 848) eikä leukanivielien sairauksia (5246A)
Exkluderar akut trauma (830 - 848) och sjukdomar i käkleden (5246A)

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

- A olkanivel
- B kyynärnivel
- C ranne
- D käsi
- E lonkkanivel
- F polvi
- G nilkka
- H jalkaterä
- K muu määritelty nivel
- L useat nivelet
- X tarkemmin määrittelemätön

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A skuldra
- B armbåge
- C handled
- D hand
- E höftled
- F knä
- G vrist
- H fot
- K annan specificerad led
- L flere leder
- X ej specificerad

- 7180- Morbus cartilaginis articularis
- 7181- Mus articularis
Ei sisällä osteochondritis dissecansia (7327A - X) eikä osteoartroosia (715)
Exkluderar osteochondritis dissecans (7327A - X) och osteoartros (715)

- 7182- Dislocatio spontanea
Ei sisällä synnynnäistä nivelen sijoiltaanmenoa
Exkluderar medfödd luxation

- 7183- Luxatio habitualis
- 7184- Contractura
Ei sisällä frozen shoulder - oireyhtymää (7260A) eikä Dupuytrenin kontraktuuraa (7286A)
Exkluderar frozen shoulder (7260A) och Dupuytrenin kontraktur (7286A)

- 7185- Ankylosis
- 7186E Intrusio acetabuli
- 7188- Alia definita
Sisältää paralyyttisen nivelen instabiiliuden
Inkluderar paralytisk instabilitet i led
- 7189- NUD

719 Alii morbi articularum
Muut nivelten sairaudet
Övriga ledsjukdomar

Ei sisällä nivelten vammoja
Exkluderar ledtraumata

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

- A olkanivel
- B kyynärnivel
- C ranne
- D käsi
- E lonkkanivel
- F polvi
- G nilkka
- H jalkaterä
- K muu määritelty nivel
- L useat nivelet
- X tarkemmin määrittelemätön
- I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A skuldra
- B armbåge
- C handled
- D hand
- E höftled
- F knä
- G vrist
- H fot
- K annan specificerad led
- L flere leder
- X ej specificerad

- 7190- Hydrops (Hydrarthron)
Ne tapaukset joiden etiologia on selvitetty luoki-

- tellaan ao. perussairaudeen mukaan
De fall vars etiologi är känd klassificeras enligt den aktuella huvuddiagnosen
- 7191- Haemarthron
Ei sisällä trauman eikä verisairauksien, esim. hemofilian (286) aiheuttamaa nivelensisäistä verenpurkaumaa
Exkluderar traumatisk hemartros och hemartros vid blodsjukdomar, t.ex. hemofili (286)
- 7192- Synovitis villonodularis
- 7193- Hydrarthrosis intermittens
- 7198- Alia definita
- 7199- NUD

Selkärangan taudit (720 - 724)

Sjukdom i ryggraden (720 - 724)

Morbi columnae vertebralis (720 - 724)

**720 Spondylitis ankylopoetica et aliae
Selkäränkareuma
Pelvospondylit**

- 7200A Spondylarthriti ankylopoetica
- 7202A Sacroiliitis NUD
- 7208A Spondylitis purulenta
Ei sisällä tuberkuloottista (0150-), lueettista (0918X) eikä gonokokin aiheuttamaa (0985A) spondyliittia
Exkluderar tuberkulotisk (0150-), luetisk (0918X) och gonokockspondylit (0985A)
- 7209X NUD

**721 Spondylarthrosis et morbi similes
Spondylartroosi ja vastaavat tautitilat
Spondylartros och motsvarande sjukdoms-
tillstånd**

- Spondylarthrosis*
- 7210A Cervicalis sine myelopathia
- 7211A Cervicalis cum myelopathia
- 7212A Thoracalis sine myelopathia
- 7212B Thoracalis cum myelopathia
- 7213A Lumbosacralis sine myelopathia
- 7214A Lumbosacralis cum myelopathia
- 7215A "Kissing spine" (Syndroma Bastrup)
- 7216A Hyperostosis vertebralis ankylostica
- 7218X Alia definita
- 7219X NUD

**722 Morbi discorum intervertebrali-
um
Nikamavälilevyn sairaus
Sjukdomar i intervertebraldiskarna**

- Prolapsus disci intervertebralis, sine myelo-
et rhizopathia*
- 7220A Cervicalis
- 7221A Thoracalis seu lumbosacralis
- 7223A Nodi Schmorl
Degeneratio disci intervertebralis
- 7224A Cervicalis

- 7224B Cervicalis cum instabilitate
- 7225A Thoracalis seu lumbosacralis
- 7225B Thoracalis seu lumbosacralis cum instabi-
litate
- 7226X NUD
*Morbus disci intervertebralis cum myelo-
seu rhizopathia*
- 7227A Cervicalis
- 7227B Thoracalis
- 7227C Lumbosacralis (Syndroma ischiadicum)
- 7228A Syndroma cervicale post laminectomiam
- 7228B Syndroma thoracale post laminectomiam
- 7228C Syndroma lumbosacrale post laminecto-
miam
Sisältää välilevyleikkausten oireiset jälkitilat
Inkluderar symptom efter diskuskirurgi
- 7229X NUD

**723 Alii morbi regionis cervicalis
Muut kaularangan alueen sairaudet
Övriga sjukdomar i halsryggsregionen**

- 7230A Stenosis canalis spinalis cervicalis
Ei sisällä välilevyn degeneratiivisten sairauksien (7211A) eikä välilevytyrän aiheuttamaa spinaali-
kanavan ahtaumaa (7224A - B, 7227A)
Exkluderar spinalstenos förorsakad av diskusde-
generation (7211A) och diskusprolaps (7224A - B,
7227A)
- 7230B Subluxatio atlanto-axialis
- 7231A Cervicalgia
Sisältää tension neck -oireyhtymän
Inkluderar tension neck-syndrom
- 7232A Syndroma cervicocraniale
- 7233A Syndroma cervicobrachiale diffusum
- 7234A Syndroma radiculare brachii
- 7235A Torticollis
Ei sisällä spasmodista (sentraalista alkuperää ole-
vaa) (3338X) eikä synnynnäistä (7541A) torticol-
lista
Exkluderar spasmodisk (med centralnervöst ur-
sprung) (3338X) och medfödd (7541A) torticollis
- 7238X Alia definita
- 7239X NUD

**724 Alii morbi regionis lumbosacralis
Selän muut sairaudet ja kiputilat
Övriga sjukdomar och smärttillstånd i ryg-
gen**

- 7240A Stenosis canalis spinalis thoracalis
Ei sisällä välilevyn degeneratiivisten sairauksien (7212A - B) eikä välilevytyrän aiheuttamaa spi-
naalikanavan ahtaumaa (7225A - B, 7227B)
Exkluderar spinalstenos förorsakad av diskusde-
generation (7212A - B) och diskusprolaps (7225A
- B, 7227B)
- 7240B Stenosis canalis spinalis lumbalis
Ei sisällä välilevyn degeneratiivisten sairauksien (7213A, 7214A) eikä välilevytyrän aiheuttamaa spinaali-
kanavan ahtaumaa (7225A - B, 7227C)
Ei sisällä synnynnäistä spinaalistennoosia (7542A)
Exkluderar spinalstenos förorsakad av diskusde-
generation (7213A, 7214A) och diskusprolaps (7225A - B, 7227C)
Exkluderar medfödd spinalstenos (7542A)

- 7241A Dolores columnae thoracalis
Sisältää myös rintanikamien fasettisyndrooman
Inkluderar även bröstkotefacettsyndrom
- 7242A Lumbago
- 7244A Syndroma radiculare thoracalis seu lumbo-
sacralis
- 7245A Lumbalgia NUD
Sisältää myös lannenikaman fasettisyndrooman
Inkluderar även ländkotefacettsyndrom
- 7246A Morbi articuli sacroiliacalis noninflammato-
rii
Sisältää sakroiliikaalinivelen instabiliteetin
Inkluderar instabilitet i sakroiliakalleden
- 7247A Morbi coccygis (nontraumatici)
Sisältää mm. häntäluun kiputilan
Inkluderar bl.a. smärttillstånd i svanskotan
- 7248X Alia definita
- 7249X NUD

**Muut tuki- ja liikuntaelinten sairaudet (725 -
739)**

**Övriga sjukdomar i muskuloskeletala systemet
(725 - 739)**

**Alii morbi systematis musculosceletalis (725 -
739)**

Ei sisällä hermojen pinnetiloja (354 - 355)
Exkluderar nerventrapmenttillstånd (354 - 355)

725 Polymyalgia rheumatica

- 7250A Polymyalgia rheumatica

**726 Enthesopathia peripherica
Jänteiden kiinnittymiskohtien kiputilat
Smärttillstånd i senfästena**

- 7260A Capsulitis adhesiva humeroscapularis
Sisältää mm. olkanivelen periartriitin ja fibrosii-
tin
Inkluderar bl.a. periartrit och fibrosit i skuldran
- 7261A Tendinitis calcificans humeroscapularis
- 7261B Bursitis calcarea humeroscapularis
- 7261C Tendosynovitis bicipitis brachii
- 7261X Muu määritelty tai tarkemmin määrittele-
mätön kiertäjälukalvosinoireyhtymä
Rotator cuff- syndrom, annan specificerad
eller utan närmare specificering
- 7263A Epicondylitis lateralis humeri
- 7263B Epicondylitis medialis humeri
- 7263C Bursitis olecrani
- 7263X Enthesopathia olecrani alia seu NUD
- 7264A Enthesopathia carpi
- 7265A Bursitis trochanterica
- 7265B Coxa saltans
- 7265X Enthesopathia coxae alia seu NUD
- 7266A Bursitis penadis anserini
- 7266B Tendinitis seu bursitis regionis ligamenti
genus collateralis medialis

- 7266C Tendinitis seu bursitis regionis ligamenti
genus collateralis lateralis
- 7266D Tendinitis seu apicitis patellae
- 7266E Bursitis praepatellaris
- 7266F Tendinitis musculi quadricipitis
- 7266G Syndroma tractus iliotibiale
- 7266X Enthesopathia genus alia definita seu NUD
Ei sisällä liposynovitis infrapatellaris-tilaa (Hof-
fa) (7293A)
Exkluderar liposynovitis infrapatellaris (Hoffa)
(7293A)
- 7267A Tendinitis seu bursitis Achillis
- 7267B Tendinitis tibialis anterioris et posterioris
- 7267C Calcaneodynia
- 7267X Enthesopathia tarsi alia seu NUD
- 7268X Alia definita
- 7269X NUD

**727 Alii morbi synoviae, tendinis et bursae
Muut nivelkalvon, jännetupen, jänteen ja
bursan sairaudet
Övriga sjukdomar i ledhinna, senskida, sena
och bursa**

- Mahdollinen reumaattinen tai postinfekti-
oosi perussairaus on ilmoitettava päädiagnoo-
sina
En eventuell reumatiska eller postinfektiös
grundsjukdom bör anmälas som huvuddiag-
nos
- 7270A Tenosynovitis styloidei radii (Quervain)
- 7270B Tenosynovitis carpi et antebrachii
- 7270C Tenosynovitis tarsi et tibiae
- 7270X Tenosynovitis alia loco definito
- 7271A Bunio
- 7273A Bursitis
Sisältää muut kuin rasisperäiset bursiitit (726)
Inkluderar andra än bursiter pga. påfrestning
(726)
- 7274A Ganglion carpi
- 7274X Ganglion aliud loco definito
- 7275A Cysta Baker
- 7275X Cysta synovialis alia loco definito
*Ruptura (partialis seu totalis) nontraumati-
ca*
- 7276A Bicipitis brachii
- 7276B Tendinis extensorum manus et carpi
- 7276C Tendinis flexorum manus et carpi
- 7276D Tendinis musculi quadricipitis
- 7276E Tendinis patellae
- 7276F Tendinis Achillis
- 7276G Tendinis alia pedis et tarsi
- 7276X Tendinis alia
- 7278X Alia definita
- 7279X NUD

- 728 Morbi musculi, ligamenti et fasciae**
Lihasten ligamenttien ja lihaskalvojen sairaudet
Muskel-, ligament- och fasciasjukdomar
Ei sisällä lihasrappeumasairauksia, lihashermoliitoksen sairauksia eikä myopatioita (358 - 359)
Exkluderar myodystrofier, myoneuronala sjukdomar och myopatier (358 - 359)
- 7280A Myositis infectiosa
 7281A Myositis progressiva ossificans
 7281B Calcificatio heterotopica postoperativa
 7281X Calcificatio et ossificatio musculi alia
 7282A Atrophia musculorum NUD
Sisältää muualla luokittelemattomat tapaukset
Inkluderar fall ej klassificerade annorstädes
- 7283X Morbi musculi alii
 7284A Ligamenta laxa
 7286A Contractura fasciae palmaris (Dupuytren)
 7287A Contractura fasciae plantaris
 7287X Fibromatosis alia musculi, ligamenti et fasciae
 7288A Syndrome tibiale ("tibial compartment syndrome")
 7288X Alia definita
 7289X NUD
- 729 Alii morbi telae conjunctivae**
Muut pehmytosien sairaudet
Övriga mjukdelssjukdomar
- 7290A Fibrositis
 7291A Myalgia NUD
 7292A Neuralgia NUD
 7293A Liposynovitis infrapatellaris (morbus Hoffa, "fat pad of knee")
 7293X Panniculitis NUD
 7294A Fascitis NUD
 7296A Corpus alienum residuale telae conjunctivae
 7298X Alia definita
 7299X NUD
- 730 Osteomyelitis, periostitis et osteitis**
Luumätä, luukalvontulehdus ja luutulehdus
Benröta, periosteit och osteit
Ei sisällä leukaluun (5264A, 5265A) eikä korvan alueen luuinfektioita (383)
 Mahdollinen bakteerietiologia ilmoitetaan diagnoosilla ryhmästä 041
Exkluderar beninfektioner i käkben (5264A, 5265A) och öronregionen (383)
 Eventuell bakterietiologi anmäls med diagnos ur grupp 041
 Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
 A olkanivelen seutu
 B olkavarsi
 C kyynärvarsi

- D käsi
 E lantionseutu ja reisi
 F sääri- ja pohjeluu
 G nilkka ja jalka
 H muu määritelty sijainti
 K multipeli lokalisatio
 X tarkemmin määrittelemätön
- I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
- A skulderregion
 B överarm
 C underrarm
 D hand
 E bäckenregion
 F sken- och vadben
 G vrist och fot
 H annan lokalisation
 K multipel lokalisation
 X utan närmare specifikaton
- 7300- Osteomyelitis acuta
 7301- Osteomyelitis chronica
 7302- Osteomyelitis non definita
 7303- Periostitis
 7309X Osteitis infectiosa NUD
- 731 Osteitis deformans et osteopathiae aliae**
Pagetin tauti ja muut osteopatiat
Pagets sjukdom och andra osteopatiar
- 7310A Osteitis deformans (Morbus Paget)
 7312A Osteoarthropathia hypertrophica pulmonalis
- 732 Osteochondropathiae**
Osteokondropatiat
Osteokondropatier
- 7320A Morbus Scheuermann
 7320X Osteochondrosis juvenilis columnae vertebralis alia
 7321A Coxa plana (Legg-Calvé-Perthes)
 7321X Osteochondrosis coxae aliae
 7322A Epiphysiolysis capitis femoris
Osteochondrosis juvenilis
 7323A Capituli humeri (Panner)
 7323B Osis lunati carpi (Kienböck)
 7323X Extremitatis superioris alia
 7324A Tibia vara (Blount)
 7324B Tuberositatis tibiae (Osgood-Schlatter)
 7324X Extremitatis inferioris alia, pede excepto
 7325X Plantaris
Sisältää mm. seuraavat juuveniliiit osteokondroosin
Inkluderar bl.a. följande juvenila osteokondroser
 osis navicularis pedis (Köhler), Calcanei (Sever),
 osis metatarsalis II (Freiberg)

- 7326A Osteochondrosis juvenilis alia
 7327A Osteochondritis dissecans genus
 7327X Osteochondritis dissecans alia loco definito
 7328A Jalkaterän ylimääräisten luiden aiheuttamat oireet
 Symptom från överlopps ben i foten
 7328B Muiden ylimääräisten luiden aiheuttamat oireet
 Symptom från övriga överlopps ben
 7328X Alia definita
 7329X NUD
- 733 Alii morbi ossis et cartilaginis**
Muut luun ja ruston sairaudet
Övriga sjukdomar i ben och brosk
- 7330A Osteoporosis centralis
 7330B Osteoporosis peripherica
 7331A Fractura spontanea
 7332A Cysta ossis solitaria
 7332B Cysta aneurysmatis ossis
 7332X Alia cysta ossis
 7333A Hyperostosis cranii
Necrosis aseptica
 7334A Capitis humeri
 7334B Capitis et colli femoris
 7334C Condylus medialis femoris
 7334D Tali
 7334X Alia loco definito
 7335A Osteitis condensans ilii
 7335X Osteitis condensans alia
 7336A Syndroma Tietze
 7337A Atrophia Sudeck
 7338A Sanatio incompleta post fracturam ("malunion", "nonunion")
 7339X Alia definita seu NUD
- 734 Pes planus**
Plattfot
Ei sisällä synnynnäistä latuskajalkaa (7546B)
Exkluderar medfödd plattfot (7546B)
- 7340A Pes planus
- 735 Deformatio digiti pedis acquisita**
Varpaiden hankitut epämuodostumat
Förvärvade missbildningar i tärna
- 7350A Hallux valgus acquisitus
 7351A Hallux varus acquisitus
 7352A Hallux rigidus acquisitus
 7353A Hallux malleus acquisitus
 7354A Digitus malleus acquisitus
 7358X Alia definita
 7359X NUD

- 736 Deformationes aliarum extremitatum acquisitae**
Muut raajojen hankitut epämuodostumat
Övriga förvärvade deformiteter i lemmarna
- 7360A Cubitus valgus acquisitus
 7360B Cubitus varus acquisitus
 7360X Antebrachii alius acquisitus, digito excepto
 7361A Digitus malleus
Ei sisällä traumaattista muutosta
Exkluderar traumatisk förändring
 7362A Deformatio Boutonnière
 7362B "Swan neck deformity of finger"
 7362X Deformatio digitorum manuum alia acquisita
 7363A Coxa valga acquisita
 7363B Coxa vara acquisita
 7363C Coxa vara acquisita infantum
 7363X Deformatio coxae alia acquisita
 7364A Genu valgum acquisitum
 7364B Genu varum acquisitum
 7365A Genu recurvatum acquisitum
 7366A Deformatio genus acquisita alia
 7367A Deformatio tarsi et pedis acquisita alia
 7368X Alia definita
 7369X NUD
- 737 Deformatio curvaturae columnae vertebralis**
Selkärangan ryhtiviati ja epämuodostumat
Deformiteter i ryggraden
- 7370A Kyphosis posturalis
 7371A Kyphosis acquisita
 7372A Lordosis acquisita
 7373A Kyphoscoliosis et scoliosis acquisita
 7378X Alia definita
 7379X NUD
- 738 Deformationes acquisitae aliae**
Muut hankitut epämuodostumat
Övriga förvärvade missbildningar
- 7380A Nasi
 7381A Regionis capitis alterius
 7382A Colli
 7383A Thoracis et costae
 7384A Spondylolisthesis acquisita
 7385A Dorsi et columnae vertebralis (spondylolysis)
 7386A Pelvicis
 7387A Kukkakaalikorva
 Blomkålsöra
 7388X Alia definita
 7389X NUD

739 Tuki- ja liikuntaelinten toiminnalliset häiriöt joita ei ole muualla luokiteltu
Funktionella störningar i stöd- och rörelseapparaturen ej annorstädes klassificerade

- 7390A Pään alue
Huvudregionen
- 7391A Kaulan alue
Halsregionen
- 7392A Rintakehän alue
Bröstkorgsregionen
- 7393A Lanneselkä
Ländryggen
- 7394A Ristiluunseutu
Korsryggen
- 7395A Lantion alue
Bäckenregionen
- 7396A Alaraajat
Nedre extremiteterna
- 7397A Yläraajat
Övre extremiteterna
- 7398X Kylkiluut
Revbenen
- 7399X Tarkemmin määrittelemätön
Utan närmare specifikation

Synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar
Maleformationes congenitae
(740 - 759)

- 740 **Anencephalus et maleformationes aliae**
Aivottomuus ja vastaavat epämuodostumat
Anenkefali och andra liknande missbildningar
- 7400A Anencephalus
- 7401A Craniorrhachischisis
- 7402A Iniencephalia
- 741 **Spina bifida aperta**
Avoim selkäydinhalkio
Öppen spina bifida
- Cum hydrocephalo*
- 7410A Loco non definito
- 7410B Regionis cervicalis
- 7410C Regionis thoracalis
- 7410D Regionis lumbalis
- Sine hydrocephalo*
- 7419A Loco non definito
- 7419B Regionis cervicalis
- 7419C Regionis thoracalis
- 7419D Regionis lumbalis
- 742 **Maleformationes systematis nervorum aliae**
Hermoston muut synnynnäiset epämuodostumat
Andra medfödda missbildningar i nervssystemet
- 7420A Encephalocoele
- 7421A Microcephalus
- 7422A Aplasia seu hypoplasia cerebri
Sisältää agyrian, arinenkefalian, holoprosenkefalian ja mikrogyrian
Inkluderar agyri, arinencefali, holoprocencefali och microgyri
- 7423A Hydrocephalus congenitus
Ei sisällä kongenitaalisen toksoplasmoosin aiheuttamaa (7712C) eikä avoimeen selkäydinhalkioon liittyvää hydrokefalusta (7410A - D)
Exkluderar av kongenital toxoplasmos förorsakad hydrocefalus (7712C) och i samband med öppen spina bifida förekommande hydrocefalus (7410A - D)
- 7424A Anomaliae cerebri aliae
- 7425A Anomaliae medullae spinalis aliae
- 7428X Aliae definitae
- 7429X NUD
- 743 **Maleformationes oculorum congenitae**
Silmän synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda ögonmissbildningar
- 7430A Anophtalmus
- 7431A Microphthalmus
- 7432A Glaucoma congenitum
- 7432B Megalocornea et keratoglobus
- 7433A Cataracta congenita
- 7434A Coloboma et anomalia alia partis anterioris oculi
Sisältää silmän etuosan koloomat, aniridian, coloboma iridis-tilan, anisokorian ja sarveiskalvon synnynnäiset samentumat
Inkluderar colobom i ögats främre del, aniridi, inisocori och medfödd grumling av hornhinnan
- 7435A Coloboma et anomalia alia partis posterioris oculi
Sisältää silmän takaosan koloomat ja persistoivan primäärisen hyperplastisen lasiaisen
Inkluderar colobom i ögats bakre del och primär hyperplastisk glaskropp
- 7436A Dacryostenosis congenita
- 7436B Ptosis congenita
- 7436X Anomaliae aliae palpebrae, apparatus lacrimalis et orbitae
- 7438X Alia definita
- 7439X NUD
- 744 **Maleformationes congenitae auris, faciei et colli**
Korvan, kasvojen ja kaulan synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar av öra, ansikte och hals
- 7440A Atresia auris
- 7440X Anomaliae aliae congenitae auris cum hypacusii
- 7441A Auricula accessoria
- 7442A Macrotia
- 7442B Microtia
- 7442C Otapostasis
- 7443X Anomaliae congenitae auris NUD
- 7444A Fistula branchiogenica
- 7444B Cysta branchiogenica
- 7444C Ductus thyreoglossus persistens
- 7444D Fistula seu sinus praeauricularis
- 7448X Alia definita
- 7449X NUD
- 745 **Maleformationes congenitae bulbi et septi cordis**
Synnynnäiset sydämen bulbus- ja väliseinädefektit
Medfödda bulbus och septumdefekter in- hjärtat

- 7450A Truncus arteriosus communis
 7450B Defectus septi aortopulmonalis
 7450C Hemitruncus arteriosus
 7451A Transpositio cordis completa
 7451B "Double outlet right ventricle"
 7451C "Transposition and atrioventricular discordance"
 7451X Transpositio cordis alia definita
 7452A Tetralogia Fallot
 7452B "Double outlet right ventricle and pulmonal stenosis"
 7452C "Pulmonary atresia and ventricular septal defect"
 7453A Cor triloculare biatriatum
 7453B "Common ventricle"
Ei sisällä trikuspidaaliatresiaa (7461A)
Exkluderar trikuspidalatesi (7461A)
Defectus septi ventriculorum (VSD)
 7454A NUD
 7454B Simplex
 7454C "Left ventricular and right atrial communication"
 7454D Et insufficientia valvulae aortae
 7454E Multiplex
 7454F Syndroma Eisenmenger
 7454X Alia definita
Defectus septi atriorum (ASD)
 7455A Ostii secundi
Ei sisällä Lutembacherin syndroomaa (7465A) eikä ostium primum-eteisnädefektiä (7456B)
Exkluderar Lutembachers syndrom (7465A) och ostium primum-typ ASD (7456B)
 7456A NUD
 7456B Ostii primii
 7456C Canalis atrioventricularis communis
 7456X Defectus septi atriorum alius
 7458X Alia definita
 7459X NUD
746 Maleformationes cordis congenitae aliae
Muut synnynnäiset sydänviat
Andra medfödda hjärtmissbildningar
Vitium valvulae pulmonalis congenitum
 7460A NUD
 7460B Cum atresia
Ei sisällä pulmonaaliatresia ja kammioväliseinädefektiä (7452C)
Exkluderar pulmonalatesi och kammarseptumdefekt (7452C)
 7460C Cum stenosi
 7460D Trilogia Fallot
 7460X Alia definita
Vitium valvulae tricuspidalis congenita
 7461A Cum atresia
 7461B Cum stenosi
 7462A Anomalia Ebstein
 7462B Cum insufficientia
 7470A Ductus arteriosus persistens
 7471A Coarctatio aortae
 7471B Hypoplasia arcus aortae
 7471C Interruptio arcus aortae
 7472A "Vascular ring anomalies"
 7472B Atresia et stenosis aortae congenita
Ei sisällä aortaläpän stenoosia (7463A) eikä aortan koarktaatiota (7471A)
Exkluderar aortaklaffstenos (7463A) och aortakoarktaation (7471A)
 7472C Aneurysma sinus Valsalvae
 7472D Aneurysma et dilatatio aortae congenita
 7472X Anomaliae aliae aortae
 7473A Anomaliae arteriae pulmonalis
Ei sisällä pulmonaaliatresiaa tai kammioseptumdefektiin kombinoitunutta koarktaatiota (7452C) eikä pulmonaaliläpän atresiaa ilman kammioseptumdefektiä (7460B)
Exkluderar pulmonalatesi och koarktaation i kombination med VSD (7452C) eller pulmonal-klaffsatesi utan VSD (7460B)
 7474A Maleformationes venae pulmonalis

Vasemman kammion ulosvirtauskanavan ahtauma

Förträngning av vänstra kammarens utflöde

- 7463A Stenosis valvulae aortae congenita
 7463B Stenosis subaortae congenita
 7463C Stenosis supra-ventricularis aortae congenita
 7463D Bikuspinen aortaläppä
 Bikusp aortaklaff
 7463X Alia definita

- 7464A Insufficiencia valvulae aortae congenita
 7465A Stenosis valvulae mitralis congenita
 7466A Insufficiencia valvulae mitralis congenita
 7467A Sydämen vasemman puoliskon hypoplasia
 Hypoplasi av vänster hjärthalva

Anomaliae aliae cordis
Muut sydämen epämuodostumat
Andra hjärtanomalier

Ei sisällä subaortista stenoosia (7463B)
Exkluderar subaortisk stenosis (7463B)

- 7468A Cor triatriatum
 7468B Stenosis pulmonalis infundibularis
 7468C Anomaliae arteriae coronariae
 7468D Dissociatio conductionis cordis congenita
 7468E Malpositio cordis
Ei sisällä täydellistä elinten transpositiota (7593A)
Exkluderar total transposition av viscera (7593A)
 7468F Defectus pericardii congenitus
 7468X Alia definta
 7469X NUD

747 Maleformationes organorum circulationis congenitae
Muun verenkiertoelimistön synnynnäiset epämuodostumat
**Medfödda missbildningar i övriga cirkulati-
 onsorgan**

- 7470A Ductus arteriosus persistens
 7471A Coarctatio aortae
 7471B Hypoplasia arcus aortae
 7471C Interruptio arcus aortae
 7472A "Vascular ring anomalies"
 7472B Atresia et stenosis aortae congenita
Ei sisällä aortaläpän stenoosia (7463A) eikä aortan koarktaatiota (7471A)
Exkluderar aortaklaffstenos (7463A) och aortakoarktaation (7471A)
 7472C Aneurysma sinus Valsalvae
 7472D Aneurysma et dilatatio aortae congenita
 7472X Anomaliae aliae aortae
 7473A Anomaliae arteriae pulmonalis
Ei sisällä pulmonaaliatresiaa tai kammioseptumdefektiin kombinoitunutta koarktaatiota (7452C) eikä pulmonaaliläpän atresiaa ilman kammioseptumdefektiä (7460B)
Exkluderar pulmonalatesi och koarktaation i kombination med VSD (7452C) eller pulmonal-klaffsatesi utan VSD (7460B)
 7474A Maleformationes venae pulmonalis

- 7474B "Partial anomalous pulmonary venous connection"
 7474C Atresia venae pulmonalis
 7474X Anomaliae aliae systematis venarum
 7475A Aplasia seu hypoplasia arteriae umbilicalis
 7476A Aliae maleformationes organorum circulationis periphericorum
 7478X Alia definita
 7479X NUD

748 Maleformationes congenitae organorum respirationis
Hengityselinten synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar i andningsorganen
Ei sisällä pallean synnynnäistä epämuodostumaa (7566A - 7566X)
Exkluderar medfödd missbildning i diafragma (7566A - 7566X)

- 7480A Atresia choanae
 7481A Maleformationes nasi aliae
Ei sisällä nenän väliseinä synnynnäistä deviaatiota (7540A)
Exkluderar medfödd nässeptomdeviation (7540A)
 7482A Membrana laryngis (stenosis laryngis)
 7483A Stridor laryngis congenitus
 7483B Laryngomalacia
 7483C Tracheomalacia
 7483D Tracheostenosis
 7483E "Tracheoesophageal cleft"
 7483F "Abnormal original bronchus"
 7483X Maleformationes laryngis, tracheae et bronchi aliae
 7484A Pulmo cysticus
 7485A Agenesia, hypoplasia et dysplasia pulmonis
 7485B Sequestratio pulmonum
 7486A Maleformationes pulmonum aliae
Sisältää synnynnäisen bronkiektasian
Inkluderar medfödd bronkiektasi
 7486B Emphysema lobare pulmonum congenitum
 7488A Cysta mediastini congenita
 7488X Alia definita
 7489X NUD

749 Palato- et cheiloschisis
Suulakihalkio ja huulihalkio
Kluven gom och läpp

- Palatoschisis*
 7490A Completa
 7490B Incompleta
 7490C Submucosae
 7490E Uvuloschisis
 7490X NUD
Cheiloschisis
 7491A Unilateralis completa
 7491B Unilateralis incompleta
 7491C Bilateralis completa
 7491D Bilateralis incompleta

- Cheilognatoschisis*
 7491E Unilateralis completa
 7491F Unilateralis incompleta
 7491G Bilateralis completa
 7491K Cheiloschisis labii inferioris
 7491X NUD
Cheilopalatoschisis
 7492A Unilateralis completa
 7492B Unilateralis incompleta
 7492C Bilateralis completa
 7492D Bilateralis incompleta
 7492E Alia definita
 7492X NUD

750 Maleformationes congenitae organorum digestionis superioris
Ylämahasuolikanavan synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar i övre magtarmkanalen

- 7500A Anchyloglossia
 7501X Maleformationes aliae lingua
 7502A Maleformationes aliae oris et pharyngis
Sisältää sylkirauhasen epämuodostumat
Inkluderar missbildning i spottkörtel
 7503A Atresia oesophagi sine fistula
 7503B Atresia oesophagi cum fistula superiori
 7503C Atresia oesophagi cum fistula inferiori
 7503D Atresia oesophagi cum fistula multiplici
 7503E Atresia oesophagi cum fistula "H"
 7503F Atresia oesophagi cum maleformatione alia
 7503G Stenosis oesophagi
 7504X Maleformatio oesophagi alia
 7505A Stenosis pylori hypertrophicans congenita et infantilis
 7506A Hernia hiatus oesophagi congenita
Sisältää short esofagus-tilan
Inkluderar "short esofagus"
 7507X Maleformationes aliae ventriculi
 7508X Alia definita
 7509X NUD

751 Maleformationes congenitae organorum digestionis aliae
Ruoansulatuselinten muut synnynnäiset epämuodostumat
Övriga medfödda missbildningar i magtarmkanalen

- 7510A Diverticulum Meckeli
 7510B Ductus omphalomesentericus persistens
 7511A Atresia et stenosis duodeni
 7511B Atresia et stenosis ileo-jejunalis
 7511C Maleformatio intestini tenuis alia
 7511X Maleformatio intestini tenuis NUD
 7512A Atresia coli

7512B Maleformatio anorectalis superioris
 7512C Maleformatio anorectalis intermedii
 7512D Maleformatio anorectalis inferioris
 7512X Maleformatio anorectalis alia definita
 7513A Morbus Hirschsprung
 7513X Dysganglionosis intestinalis alia
 7514A Malrotatio intestini
 7514B Nonrotatio intestini
 7514X Anomaliae congenitae fixationis intestini aliae
 7515X Maleformatio intestini alia
 7516A Atresia viarum biliferarum externi
 7516B Atresia viarum biliferarum interni
 7516C Cysta ductus choledochi congenita
 7516D Hepar polycysticum
Ei sisällä munuaisen polykystisen taudin yhteydessä esiintyviä maksakystiä (7531A)
Exkluderar levercystor i samband med polycystisk sjukdom i njurarna (7531A)
 7516X Maleformationes viarum biliferarum, vesicae fellae et hepatis aliae
 7517A Maleformationes pancreatis
Ei sisällä kystistä fibroosia (2770A)
Exkluderar cystisk fibros (2770A)
 7518X Alia definita
 7519X NUD
 752 **Maleformationes congenitae organorum genitalium**
Sukupuolielinten synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar i genitalorganen
Ei sisällä entsyymidefekteihin (2552A), endokriinisiin häiriöihin (2534A, 2561A, 2563A) eikä kromosomiaberraatioihin (758) liittyviä sukupuolen ilmiöitä
Exkluderar könsfenotyprubbningsar till följd av enzymdefekter (2552A), endokrina sjukdomar (2534A, 2561A, 2563A) och kromosomaberrationer (758)
 7520A Anomaliae congenitae ovariorum
Ei sisällä endokriinistä munasarjojen hypoplasiaa (2563A)
Exkluderar endokrin ovarialhypoplasi (2563A)
 7521A Anomaliae congenitae tubae uterinae et ligamenti lati
 7522A Uterus duplex
 7523A Aliae anomaliae congenitae uteri
 7524A Anomaliae congenitae cervicis uteri, vaginae et organorum externorum genitaliorum mulieris
 7525A Retentio testis (Cryptorchismus)
 7525B Ectopia testis
 7525C Anorchia et monorchia
 7525X Aliae anomaliae congenitae testis
Ei sisällä kiveksen hypoplasiaa (2572A)
Exkluderar testishypoplasi (2572A)
 7526A Epispadia
 7526B Hypospasia

7526C Chordae congenitae
 7528X Alia definita
Ei sisällä synnynnäistä hydroseleä (7786A), fimosia (6050A) eikä parafimosia (6050B)
Exkluderar medfödd hydrocele (7786A), fimos (6050A) och parafimos (6050B)
 7529X NUD
 753 **Maleformationes congenitae organorum urinariorum**
Virtsaelinten synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar i urinorganen
 7530A Agenesia renis
 7530B Syndroma Potter
 7531A Morbus cysticus congenitus renis (Ren polycysticus congenitus)
 7532A Obstructio pelvicis renalis et ureteris
 7533X Maleformationes aliae renis
 7534X Maleformationes aliae ureteris
 7535A Exstrophia vesicae urinariae
 7536A Obstructio urethrae et colli vesicae congenita
 7536B Atresia et stenosis colli vesicae urinariae congenita
 7537A Maleformatio urachi congenita
 7538X Alia definita
 7539X NUD
 754 **Maleformationes systematis musculosceletalis**
Tuki- ja liikuntaelinten epämuodostumat
Medfödda missbildningar i stöd- och rörelseorganen
Sisältää nonteratogeeniset epämuodostumat, jotka katsotaan aiheutuneiksi kohdunsisäisestä virheasennosta tai paineesta
Inkluderar nonteratogena missbildningar, vilka antas försakats av felställning eller tryck in utero
 7540A Maleformationes regio cranii, faciei, maxillae et mandibulae
 7541A Maleformationes musculi sternocleidomastoidei
 7542A Maleformationes columnae vertebralis
 7543A Luxatio coxae congenita
 7543B Subluxatio coxae congenita
 7544A Genu recurvatum
 7544B Dislocatio genus congenita cum genu recurvato
 7544X Maleformationes aliae extremitatis inferioris, pedo excepto
 7545A Talipes varus congenitus
 7545B Talipes equinovarus congenitus
 7545C Metatarsus primus varus congenitus
 7545D Metatarsus varus congenitus
 7545X Maleformationes pedis vari aliae
 7546A Talipes valgus congenitus

7546B Pes planus congenitus
 7546C Talipes calcaneovalgus
 7546X Maleformationes pedis valgi aliae
 7547A Talipes non definitus
 7547B Talipes cavus
 7547X Maleformationes aliae pedis
 7548A Pectus excavatum
 7548B Pectus carinatum
 7548C Synnynnäinen lonkan adduktiokontraktuura
 Medfödd adduktionskontraktur av höftleden
 7548D "Congenital moulded baby syndrome"
 7548X Aliae maleformationes nonteratogenicae
 755 **Maleformationes extremitatum aliae**
Muut raajojen epämuodostumat
Övriga missbildningar i lemmarna
Polydactylia
 7550A Digniti I manus
 7550B Digniti V manus
 7550C Digniti alia manus
 7550D Digniti I pedis
 7550E Digniti V pedis
 7550F Digniti alia pedis
 7551A Syndactylia
 7551B Symphalangismus
Reductio extremitatis superioris
 7552A Transversalis
 7552B Longitudinalis
 7552X Alia definita seu NUD
Reductio extremitatis inferioris
 7553A Transversalis
 7553B Longitudinalis
 7553X Alia definita seu NUD
Maleformationes extremitatis superioris aliae
 7555A Elevatio scapulae congenita
 7555B Synostosis radioulnaris
 7555C Macrodactylia manus
 7555D "Cleft hand"
 7555X Alia definita
Maleformationes extremitatis inferioris aliae
 7556A Coxa valga congenita
 7556B Coxa vara congenita
 7556C Macrodactylia pedis
 7556D Hypoplasia extremitatis inferioris congenita
 7556E Pseudarthrosis tibiae congenita
 7556X Alia definita
 7558A Arthrogryposis multiplex congenita
 7558X Alia definita
 7559X NUD

756 **Maleformationes systematis musculosceletalis aliae**
Muut tuki- ja liikuntaelinten synnynnäiset epämuodostumat
Övriga missbildningar i stöd- och rörelseorganen
 7560A Craniosynostosis
 7560X Maleformationes ossis cranii et faciei aliae
Ei sisällä acrocephalosyndactyliaa (7555X) eikä kombinointeita kasvo-hammasanomalioita (524)
Exkluderar acrocephalosyndactyli (7555X) och kombinerade ansikts-tandanomalier (524)
 7561A Spondylolisthesis congenita
 7561B Spina bifida occulta
 7561C Syndroma Klippel-Feil
 7561D Spondylolysis congenita
 7561X Maleformationes columnae vertebralis aliae
 7562A Costa cervicalis
 7563A Maleformationes costae et sterni congenitae aliae
 7564A Osteochondrodysplasia
 7565A Osteofibrodysplasia
 7566A Agenesia diaphragmatis
 7566B Hernia diaphragmatica Bochdalek
 7566C Eventratio diaphragmatis
 7566D Hernia diaphragmatica Morgagni
 7566X Anomaliae diaphragmatis aliae
 7567A Exomphalos
 7567B Gastroschisis
 7567C "Prune belly syndrome"
 7567X Muut vatsanpeitteiden epämuodostumat
 Övriga missbildningar i bukväggen
 7568A Agenesia musculi seu tendinis
 7568B Musculus accessorius
 7568C Syndroma Ehlers-Danlos
 7568X Aliae anomaliae musculi, tendinis, fasciae et telae conjunctivae
 7569X Alia definita seu NUD
 757 **Maleformationes congenitae cutis, pilorum et unguium**
Ihon, hiusten ja kynsien synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar av hud, hår och naglar
 7570A Oedema hereditarium extremitatum inferiorum
 7571A Ichtyosis congenita vulgaris
 7571B Ichtyosis congenita recessiva, "X-linked"
 7571C Erythrodermia ichtyosiformis
 7571D Ichtyosis congenita lamellaris
 7571X Ichtyosis congenita alia definita
 7572A Anomaliae dermatoglyphicae
 7573A Dysplasia ectodermalis congenita
 7573B Pseudoxanthoma elasticum

- 7573C Acanthosis nigricans congenita
 7573D Xeroderma pigmentosum
 7573E Urticaria pigmentosa (mastocytosis)
 7573F Epidermolysis bullosa
 7573G Keratoderma congenitum
 7573H Aplasia cutis
 7573K Dyskeratosis follicularis (morbus Darier)
 7573L Keratosis pilaris
 7573M Angiokeratoma
 7573X Aliae anomaliae congenitae cutis
 7574A Monilethrix congenita
 7574B Hypertrichosis congenita
 7574X Anomaliae congenitae pilorum aliae
 7575A Anomaliae congenitae unguium
 7576A Anomaliae congenitae mammae
Ei sisällä pectoralislihaksen puutosta (7568A)
Exkluderar avsaknad av pectoralismuskel (7568A)
 7578X Alia definita
 7579X NUD
- 758 Anomaliae chromosomatis
 Kromosomianomaliat
 Kromosomanomalier**
Anomaliae autosomales
 7580A Trisomia 21 (Syndroma Down)
 7581A Trisomia 13
 7582A Trisomia 18
 7583A Deletio autosomalis
 7584A Translocatio autosomalis
 7585X Aliae anomaliae autosomales
Anomaliae gonosomales
 7586A Syndroma Turner
 7587A Syndroma Klinefelter
 7588A Hermaphroditismus
 7588B 47, XYY
 7588C 46, XY/45, X mosaikki
 46, XY/45, X mosaik
 7588D Muut gonosomianomaliat fenotyypisellä naisella
 Övriga gonosomala anomalier hos kvinnlig fenotyp
 7588E Muut gonosomianomaliat fenotyypisellä miehellä
 Övriga gonosomala anomalier hos manlig fenotyp
 7588X Aliae anomaliae gonosomales
 7589X Anomaliae chromosomatis NUD
- 759 Maleformationes aliae congenitae
 Muut synnyttäiset epämuodostumat
 Andra medfödda missbildningar**
 7590A Maleformatio lienalis
 7591A Maleformatio glandulae suprarenalis
Ei sisällä adrenogenitaalista syndroomaa (2552A)
Exkluderar adrenogenitaalt syndrom (2552A)

- 7592A Maleformatio alia glandularum endocrinarum
Ei sisällä muusta kuin kilpirauhasen puutteesta aiheutuvaa synnyttäistä hypotyreoosia (2430A)
Exkluderar medfödd hypotyreoos av annan orsak än avsaknad av sköldkörtel (2430A)
 7593A Situs inversus
 7594A Diplopagus
 7595A Sclerosis tuberosa
 7596A Syndroma neurocutaneum
Sisältää mm. Peutz-Jeghersin, Sturge-Weberin, Klippel-Trenaunayn ja von Hippel-Lindaun oireyhtymät
Ei sisällä neurofibromatoosia (2377A)
Inkluderar bl.a. Peutz-Jeghers, Sturge-Webers, Klippel-Trenaunays och von Hippel-Lindaus syndrom
Exkluderar neurofibromatos (2377A)
 7597A Maleformatio congenita multiplex, definita
 7598A Syndroma Meckel
 7598B Syndroma Marfan
 7598C Syndroma hydrolethalam
 7598D Syndroma VACTERL
 7598X Alia definita
 7599X NUD

XV
Perinataalisten sairauksien ja kuolleisuuden syitä
Vissa orsaker till perinatal sjuklighet och död
Causae infrequentes morborum neonatorum et mortis perinatalis
(760 - 779)

Sisältää tilat joiden alkuperä on perinataalivaiheessa riippumatta niiden manifestaatioajankohdasta

Inkluderar tillstånd emanerande i perinataalskedet oberoende av tidpunkt för dessas manifestation

Äidistä johtuvat perinataaliset sairaudet ja kuolleisuuden syyt (760 - 763)

Av modern förorsakade perinataala sjukdomar och dödlighet (760 - 763)

Causae matris morborum neonatorum et mortis perinatalis (760 - 763)

Sisältää vain ne luetellut äidin tilat, jotka johtavat sikiön tai vastasyntyneen sairauteen tai kuolemaan
Ei sisällä äidin umpieritys- tai aineenvaihduntatautia, joka vaikuttaa sikiöön tai vastasyntyneeseen (775)

Inkluderar de nedan nämnda maternella tillstånden blott i de fall de förorsakar sjukdom eller död hos foster eller nyfödd

Exkluderar maternell endokrin eller metabolisk rubning med inverkan på foster eller nyfödd (775)

760 Morbi matris ante et per graviditatem cum sequelis foetus
Raskautta edeltäneiden tai sen aikaisten äidin häiriötilojen vaikutus sikiöön tai vastasyntyneeseen
Störningar hos modern före eller under graviditeten med effekter på fostret

- 7600A Hypertensio arterialis matris
 7600B Prae-eclampsia (toxaemia) matris
 7600C Eclampsia matris
 7601A Morbus renalis et viarum urinarium matris
 7602A Morbus infectiosus matris
Ei sisällä aktiivista infektiota sikiössä tai vastasyntyneessä
Exkluderar aktiv infektion hos foster eller nyfödd
 7603A Morbus chronicus circulatorius seu respirationis matris
 7604A Morbus nutritionalis matris
 7605A Traumata matris
 7606A Operatio matris
Ei sisällä synnytystoimenpiteitä (763)
Exkluderar ingrepp vid förlossning (763)
Intoxicatio per placentam
Äidistä sikiöön joutuvien lääke- ja muiden aineiden aiheuttamat sikiön häiriötilat
Av från modern till fostret överförda läkemedel och andra ämnen förorsakade effekter på fostret

- 7607A Alkoholi (sisältää fetaalialkoholioireyhtymän)
 Alkohol (inkluderande fetalalkoholsyndrom)
 7607X Muut aineet
 Övriga ämnen
 Mikäli aine on tiedossa se ilmoitetaan E-koodia käyttäen
 Om ämnet är känt meddelas det med E-kod
 7608A Epilepsia matris
 7608B Hepatosis matris
 7608C Hyper- (seu hypo)thyreosis matris
 7608X Alia definita
 7609X NUD

761 Complicatio graviditatis cum sequelis foetus
Sikiötä tai vastasyntyntä vaarantava raskauskomplikaatio
Graviditetskomplikation med påverkan av foster eller nyfödd

- 7610A Insufficiencia cervicis uteri
 7611A Ruptura membranae foetus antetempus
 7612A Oligohydramnion
 7613A Polyhydramnion
 7614A Graviditas extrauterina
 7615A Gemini
 7615B Trigemi
 7615C Quadrigemi
 7615D Plurifoetatio definita alia
 7616A Mors matris NUD
Malpositio et malpresentatio foetus
Sikiöön haitallisesti vaikuttava raskauden aikana virheasento tai virhetarjonta
Malposition och malpresentation under graviditeten med skadlig effekt på fostret
 7617A Vaihtuva sikiön asento
 Föränderligt fosterläge
 7617B Praesentatio clunium
 Perätarjonta
 Sätesläge
 7617C Situs transversus et obliquus
 Viisto- tai poikkittainen tarjonta
 Sned- eller tvärställning

- 7617D Habitus deflexionis
Defleksioryhti
Deflexionsställning
- 7617E Korkealle jäänyt tarjoutuva sikiön pää
Högt liggande fosterhuvud
- 7617F Monisikiön yhteydessä esiintyvä virhetarjonta
Felbjudning vid flerbörd
- 7617G Sikiön käsivarren esiinluiskahdus
Prolaps av fosterarm
- 7617H Muut virheasennot ja -tarjonnat
Annan fostermalposition och -malpresentation
- 7617X Tarkemmin määrittelemätön sikiön virheasento ja -tarjonta
Fostermalposition och -presentation utan närmare specifikation
Ei sisällä alatiesynnytykseen liittyvää tilannetta (763)
Exkluderar tillstånd vid vaginal förlossning (763)
- 7618X Alia definita
- 7619X NUD
- 762 Complicationes placentae, umbilici et membranarum foetus**
Istukan, napanuoran ja sikiökalvojen sikiötä tai vastasyntyntä uhkaavat komplikaatiot
Komplikation i placenta, navelsträng eller fostermembran med påverkan av foster eller nyfödd
- 7620A Placenta praevia
- 7621A Ablatio placentae
- 7621B Haemorrhagia e placenta alia
- 7621C Laesio placentae ex interventione therapeutica
- 7621D Ruptura sinus marginalis placentae
- 7621X Ablatio seu haemorrhagia alia placentae
- 7622A Infarctus placentae
- 7622B Insufficiencia placentae
- 7622X Dysfunctio placentae alia
Istukkatason transfusio (verenvuoto)
Placental transfusion (blödning)
- 7623A Sikiöstä äitiin
Från fostret till modern
- 7623B Äidistä sikiöön
Från modern till fostret
- 7623C Kaksosesta toiseen
Från den ena tvillingen till den andra
- 7623X Muu määritelty istukkatason transfusio (verenvuoto)
Annan specificerad placental transfusion (blödning)
- 7624A Prolapsus funiculi umbilicalis
- 7625A Compressio funiculi umbilicalis alia
- 7626A Insertio velamentosa
- 7626B Vasa praevia
- 7626X Morbi alii placentae
- 7627A Chorionamnionitis
- 7628X Morbi alii chorionis et amnionis
- 7629X NUD
- 763 Complicationes aliae in partu**
Sikiötä tai vastasyntyntä uhkaavat muut synnytykseen liittyvät muut komplikaatiot
Övriga fostret hotande förlossningskomplikationer
- Malpositio, malpresentatio et disproportion in partu*
Sikiöön haitallisesti vaikuttava synnytyksen aikainen virheasento, virhetarjonta ja epäsuhta
Malposition, malpresentation och disproportion under förlossningen med skadlig effekt på fostret
- 7630A Praesentatio clunium
Perätila
Sätesläge
- 7631A Situs inversus et obliquus
Viisto- tai poikkittainen tarjonta
Sned- eller tvärställning
- 7631B Habitus deflexionis
Defleksioryhti
Deflexionsställning
- 7631C Korkealle jäänyt tarjoutuva sikiön pää
Högt liggande fosterhuvud
- 7631D Monisikiön yhteydessä esiintyvä virhetarjonta
Felbjudning vid flerbörd
- 7631E Sikiön käsivarren esiinluiskahdus
Prolaps av fosterarm
- 7631F Muut virheasennot ja -tarjonnat
Annan fostermalposition och -malpresentation
- 7631G Anomaliae majores pelvici
- 7631H Contractio pelvici
- 7631K Pelvis angusta aperturae superioris ("Inlet contraction")
- 7631L Pelvis angusta aperturae inferioris ("Outlet contraction")
- 7631M Disproportio foetopelvina
- 7631N Epätavallisen iso sikiö (yli 4500 g)
Onormalt stort foster (över 4500 g)
- 7631P Hydrocephalus foetalis
- 7631R Alia anomalia foetalis
- 7631X Alia definita
- 7632A Pihtisyntytykseen liittyvä haittavaikutus
Skadlig effekt av tångförlossning
- 7633A Imukuppisyntytyksen liittyvä haittavaikutus
Skadlig effekt av vakuumextraktor
- 7634A Keisarinleikkaukseen liittyvä haittavaikutus
Skadlig effekt av kejsarsnitt

- Anesthesia seu analgesia matris foetus affectans partu*
Äidin anestesiasta tai analogiasta johtuva haittavaikutus sikiöön
Skadlig effekt på fostret av moderns anestesi eller analgesi
- 7635A Yleisanestesia
Helnarkos
- 7635B Epiduraalipuudutus
Epiduralbedövning
- 7635C Paraservikaalipuudutus
Paracervikalblockad
- 7635D Pudentaalipuudutus
Pudendalblockad
- 7635X Muu analgesia
Annan analgesi
- 7636A Syöksyynnytykseen liittyvä haittavaikutus sikiöön
Skadlig effekt av störförlossning på fostret
- 7637A Poikkeavan polttotoiminnan aiheuttama haittavaikutus sikiöön
Skadlig effekt av abnormalt värkarbete på fostret
- 7638X Muu määritelty synnytykseen liittyvä haittavaikutus
Annan specificerad skadlig effekt i anslutning till förlossningen
- 7639X Tarkemmin määrittelemätön synnytykseen liittyvä haittavaikutus
Skadlig effekt i anslutning till förlossningen, utan närmare specifikation
-
- Muut perinataalivaiheessa syntyneet sairaudet (764 - 779)**
Övriga sjukdomar med ursprung i perinatalperioden (764 - 779)
Alii morbi perinatalis (764 - 779)
-
- 764 Sikiön kasvuhäiriö**
Tillväxtrubbning hos fostret
- Sikiön alipainoisuus raskauden keston nähden ("light-for-dates")
Undervikt hos fostret i relation till gestationstiden ("light-for-dates")
Sisältää tapaukset jossa paino jää alle 2 standardipoikkeamaa raskauden keston mukaisesta mediaanipainosta
Inkluderar fall där vikten ligger 2 standarddeviationer under medianvikten enligt gestationstid
- 7640A Symmetrinen (myös pituuden ja pään ympäröityn kasvu hidastunut)
Symmetrisk (även längdtillväxten och tillväxten av huvudomfång retarderad)
- 7640B Asymmetrinen
Asymmetrisk
- 7649X Tarkemmin määrittelemätön
Ej specificerad
- 765 Praematuritas**
Ennenaikaisesta synnytyksestä ja sikiön pienipainoisuudesta johtuvat vastasyntyneen häiriöt
Störningar hos den nyfödda förorsakade av prematur förlossning och undervikt
- 7650A Hyvin epäkypsä vastasyntynyt
Grav prematuritet
Sisältää tapaukset jossa syntymäpaino 500 - 999 g ja/tai raskauden kesto on alle 26 viikkoa
Inkluderar fall vars födelsevikt är 500 - 999 g och/eller gestationstiden understiger 26 veckor
- 7651A Syntymäpaino 1000 - 1499 g ja/tai raskauden kesto 26 - 30 viikkoa
Födelsevikten 1000 - 1499 g och/eller gestationstiden 26 - 30 veckor
- 7651B Syntymäpaino 1500 - 2499 g ja/tai raskauden kesto 31 - 37 viikkoa
Födelsevikten 1500 - 2499 g och/eller gestationstiden 31 - 37 veckor
- 7651X Muu ennenaikaisesti syntynyt
Annan prematuritet
- 766 Postmaturitas**
Raskauden pitkään keston ja suureen syntymäpainoon liittyvät häiriöt
Störningar i anslutning till överlång gestation och stor födelsevikt
- Yliaikaiseen tai suureen syntymäpainoon liittyvä vastasyntyneen haittavaikutus
Skadlig effekt på nyfödd av postmaturitet eller stor födelsevikt
- 7660A Syntymäpaino yli 4500 g
Födelsevikten över 4500 g
- 7661A Ylipainoisuus raskauden keston nähden
Övervikt i förhållande till gestationstiden
Sisältää tapaukset jossa paino on yli 2 standardipoikkeamaa raskauden keston mukaisesta mediaanipainosta
Inkluderar fall där vikten ligger 2 standarddeviationer över medianvikten enligt gestationstid
- 7662A Yliaikainen normaalipainoinen lapsi
Postmatur med normalvikt
Sisältää normaalipainoiset lapset joiden kohdalla raskauden kesto on yli 42 viikkoa
Inkluderar barn av normalvikt med en gestationstid över 42 veckor
- 7662X Muu yliaikaisuuteen liittyvä vastasyntyneen häiriö
Annan störning hos nyfödd i anslutning till postmaturitet
- 767 Traumata in partu**
Synnytystraumat
Födelsetraumata
- 7670A Haemorrhagia subduralis et cerebri
Sisältää myös synnytyksen aikaisen hypoksian ja anoksian aiheuttamat verenvuodot
Ei sisällä kammioidensisäistä verenvuotoa (7721A) eikä subaraknoidaalivuotoa (7722A)
Inkluderar även hjärnblödningar förorsakade av intrapartum hypoxi och anoxi
Exkluderar intraventrikulära (7721A) och subaraknoidala blödningar (7722A)

- 7671A Laesio cutis capitis
 7671B Laesio cutis capitis ex interventione in partu
Sisältää sikiönvalvonnan yhteydessä syntyneet vauriot tai vammat
Inkluderar traumata i anslutning till fetal monitorering
 7671C Cephalhamatoma
 7672A Fractura claviculae
 7673A Laesio alia sceletalis
 7674A Laesio spinalis et medullae spinalis
 7675A Laesio nervi facialis
 7676A Laesio plexus brachialis
 7677A Laesio nervorum cranialium et periphericorum alia
 7678X Alia definita
 7679X NUD

**768 Hypoxia et asphyxia foetalis intrauterina
 Sikiön hapenpuute ja asfyksia
 Hypoxi och asfyxi hos foster**

Ei sisällä äidin hoitoon vaikuttavia sikiön häiriöitä (656)
Exkluderar störningar hos foster som återverkar på behandlingen av modern (656)

- 7680A Mors foetalis, tempore non indicato
 7681A Mors foetalis in partu
Sikiön vaaratilanne, lapsi syntynyt elävänä
"Fetal distress", barnet fötts levande
 7682A Sikiön vaaratilanne ennen synnytyksen käynnistymistä
"Fetal distress" före förlossningen
 7683A Sikiön vaaratilanne synnytyksen aikana
"Fetal distress" under förlossningen
 7684X Sikiön vaaratilanne, tarkemmin määrittelmätön
"Fetal distress", ej närmare specificerad
 7685A Vastasyntyneen vaikea asfyksia
 Grav asfyxi hos nyfödd

Sisältää tapaukset, jossa 1 min Apgarpisteet 0 - 3 ja/tai napavaltimoveren pH alle 7
 Mikäli sikiöllä on havaittu vaaratilanne, se ilmoitetaan ao. diagnoosilla (7682A - 7684X)
Inkluderar fall, där Apgarpoängen vid 1 min är 0 - 3 och/eller umbilikalartärbloedets pH är mindre än 7
 Om "fetal distress" konstaterats anmäls det med skild diagnos (7682A - 7684X)

- 7686A Vastasyntyneen lievä tai keskivaikea asfyksia
 Medelsvår eller svår asfyxi hos nyfödd
Sisältää tapaukset, jossa 1 min Apgarpisteet 4 - 6 ja/tai napavaltimoveren pH 7.0 - 7.2
 Mikäli on havaittu sikiön vaaratilanne, se ilmoitetaan ao. diagnoosilla (7682A - 7684X)
Inkluderar fall, där Apgarpoängen vid 1 min är 4 - 6 och/eller umbilikalartärbloedets pH är 7.0 - 7.2
 Om "fetal distress" konstaterats anmäls det med skild diagnos (7682A - 7684X)
 7689X NUD

**769 Vastasyntyneen IRD-oireyhtymä
 IRD-syndrom hos nyfödd**

- 7690A Vastasyntyneen IRD-oireyhtymä
 IRD-syndrom hos nyfödd
 7690B Vastasyntyneen IRD-oireyhtymä, johon liittyy avoin valtimotiehyt (PDA)
 IRD-syndrom hos nyfödd med öppen ductus arteriosus (PDA)

**770 Dysfunctio respirationis alia
 Muut vastasyntyneen hengitysvaikeudet
 Övriga andningssvårigheter hos nyfödd**

- 7700A Pneumonia congenita
Aspiratio permagna
 7701A Meconium
 7701B Sanguinis
 7701X NUD
 7702A Emphysema interstitiale
 7702B Pneumomediastinum
 7702C Pneumopericardium
 7702D Pneumothorax
 7702E Emphysema lobare
 7702X Alia definita seu NUD
 7703A Haemorrhagia pulmonum
 7704A Atelectasis primaria
 7705A Atelectasis alia definita seu NUD
 7706A Tachypnoea transitoria
 7707A Dysplasia bronchopulmonalis
 7707B Fibrosis interstitialis pulmonalis (Syndroma Wilson-Mikity)
 7708A Apnoea intermittens
 7708B "Cyanotic attacks"
 7708C "Respiratory distress NUD"
 7708D Insufficiencia respirationis NUD
 7708E Circulatio foetalis persistens
 7708X Alia definita
 7709X NUD

**771 Morbi infectiosi perinatales
 Perinataalivaiheen infektiot
 Perinatalskedets infektioner**

Sisältää vain ennen synnytystä tai synnytyksen yhteydessä syntyneet tai ensimmäisen elinviikon aikana manifestoituneet infektiot
Ei sisällä synnynnäistä pneumoniaa (7700A), syfilistä (090) eikä gonokokin aiheuttamaa ophtalmia neonatorum-tautia (0984A)
Inkluderar endast infektioner uppkomna före eller under förlossningen eller under den första levnadsveckan
Exkluderar kongenital pneumoni (7700A), syfilis (090) och av gonokock förorsakad ophtalmia neonatorum (0904A)

- 7710A Rubella congenita
 7711A Infectio cytomegalica congenita
 7712A Infectio neonatorum e herpes simplex

- 7712B Infectio neonatorum e listeriosis
 7712C Infectio neonatorum e toxoplasmosis
 7712X Infectio neonatorum alia definita seu NUD
 7713A Tetanus neonatorum
 7714A Omphalitis neonatorum
 7715A Mastitis neonatorum
 7716A Conjunctivitis et dacryocystitis neonatorum
 7717A Candidiasis neonatorum
 7718A Sepsis neonatorum
 Mikäli taudinaiheuttaja tunnetaan, se ilmoitetaan käyttämällä diagnoosia ryhmästä 041
 Om sjukdomsorsaken är känd, anmäls den med diagnos ur grupp 041
 7718B Infectio viarum urinariorum neonatorum
 Mikäli taudinaiheuttaja tunnetaan, se ilmoitetaan käyttämällä diagnoosia ryhmästä 041
 Om sjukdomsorsaken är känd, anmäls den med diagnos ur grupp 041
 7718C Meningitis neonatorum
 Mikäli taudinaiheuttaja tunnetaan, se ilmoitetaan käyttämällä diagnoosia ryhmästä 041
 Om sjukdomsorsaken är känd, anmäls den med diagnos ur grupp 041
 7718X Alia definita
 Mikäli taudinaiheuttaja tunnetaan, se ilmoitetaan käyttämällä diagnoosia ryhmästä 041
 Om sjukdomsorsaken är känd, anmäls den med diagnos ur grupp 041

**772 Haemorrhagia foetalis et neonatalis
 Sikiön ja vastasyntyneen verenvuoto
 Blödnig hos foster och nyfödd**

- 7721A Intraventricularis seu periventricularis
 7722A Subarachnoidalis
 7723A Umbilicalis (post partum)
 7724A Gastrointestinalis
 7725A Glandulae adrenalis
 7726A Cutanei
 7728X Alia definta
 7729X NUD

**773 Morbus haemolyticus foetuum et neonatorum e causa isoimmunisatoria
 Sikiön ja vastasyntyneen isoimmunisaatiosta aiheutuva hemolyttinen sairaus
 Av isoimmunisering förorsakad hemolytisk sjukdom hos foster eller spädbarn**

- 7730A Cum incompatibilitate systematis Rh
 7731A Cum incompatibilitate systematis ABO
 7732A Cum incompatibilitate sanguinis alia definita
Hydrops foetalis
 7733A Causa isoimmunisatoria Rh
 7733B Causa isoimmunisatoria ABO
 7733X Causa isoimmunisatoria alia
Kernicterus
 7734A Causa isoimmunisatoria Rh
 7734B Causa isoimmunisatoria ABO

- 7734X Causa isoimmunisatoria alia
 7735A Anaemia tarda neonatorum e causa isoimmunisatoria

**774 Icterus neonatalis alius
 Muut vastasyntyneen keltaisuustilat
 Övriga ikteriska tillstånd hos nyfödd**

Ei sisällä perinnöllisen hemolyyttisten tautien aiheuttamaa keltaisuutta (282)
Exkluderar ikterus förorsakad av ärftlig hemolytisk sjukdom (282)

- 7741A E heamolysi excessiva (nonhereditaria)
 7742A E prematuritate
 7743A E disturbance conjugationis
Sisältää rintamaitokeltaisuuden
Inkluderar bröstmjölksikterus
 7744A Eleasione hepatocellulare
 7746X NUD
Sisältää vastasyntyneen fysiologisen ikteruksen
Inkluderar fysiologisk ikterus hos nyfödd
 7747X Kernicterus nonisoimmunisatoria

**775 Sikiön tai vastasyntyneen endokriiniset ja metaboliset häiriöt
 Endokrina och metaboliska rubbningar hos nyfödd**

- 7750A Diabeetikkoäidin lapsi
 Barn till diabetiker
Ei sisällä IRD-oireyhtymää (7690A, 7690B) eikä epämuodostumia (pääluokka XIV)
 Hoitoa vaativa häiriö merkitään erikseen ao. diagnoosia käyttäen
Exkluderar IRD-syndrom (7690A, 7690B) och missbildning kapitel (XIV)
 Rubbning i behov av intervention anmäls med skild diagnos
 7751A Diabetes mellitus neonatorum transitorius
 772A Myasthenia gravis neonatorum
 7753A Thyreotoxicosis neonatorum
 7754A Hypocalcaemia et hypomagnesia neonatorum

- Neste- ja elektrolyyttitasapainon häiriöt*
Vätske- och elektrolytrubbningar
 7755A ADH:n liikaeritysoireyhtymä vastasyntyneellä ("SIADH")
 Inadekvat utsöndring av ADH hos nyfödd ("SIADH")
 7755B Hyponatraemia neonatorum alia
 7755C Dehydratio neonatorum
 7755X Alia definita seu NUD
 7756A Hypoglycaemia neonatorum
 7757A Acidosis metabolica tarda neonatorum
 7758X Alia definita
 7759X NUD

- 776 **Morbi sanguinis neonatorum**
Sikiön ja vastasyntyneen hematologiset sairaudet
Hematologiska sjukdomar hos foster och nyfödd
- 7760A Diathesis haemorrhagica
Ei sisällä muiden syiden aiheuttamaa verenvuotoa (772)
Exkluderar blödning av annan orsak (772)
- 7761A Thrombocytopenia transitoria neonatorum
- 7762A Coagulatio intravascularis disseminata neonatorum
Oireistoon liittyvä perustauti on ilmoitettava päädiagnoosina
Den symptomgivande grundsjukdomen bör anmälas som huvuddiagnos
- 7763A Coagulopathia transitoria alia
- 7764A Polycythaemia neonatorum
- 7765A **Anaemia congenita**
Ei sisällä isoimmunisaatioon (773) eikä hemolyytisiin tiloihin (774, 282) liittyviä anemioita
Exkluderar anemier vid isoimmunisation (773) och hemolytiska tillstånd (774, 282)
- 7766A Anaemia praematurorum
- 7767A Neutropenia transitoria neonatorum
- 7768X Alia definita
- 7769X NUD
- 777 **Morbi digestionis neonatorum**
Sikiön ja vastasyntyneen ruoansulatuselimistön sairaudet
Magtarmkanalens sjukdomar hos foster och nyfödd
- 7771A Meconiumileus
- 7773A Haematemesis et melaena neonatorum e sanguine maternali
- 7774A Ileus neonatorum transitorius
Ei sisällä Hirschsprungin tautia (7513A)
Exkluderar morbus Hirschsprung (7513A)
- 7775A Enterocolitis necroticans neonatorum
- 7776A Perforatio intestini neonatorum
- 7778X Alia definita
- 7779X NUD
- 778 **Sikiön ja vastasyntyneen ihon ja lämmönsäätelyn häiriöt**
Sjukdomar i hud och störningar i temperaturregulationen hos foster och nyfödd
- 7780A Hydrops foetalis e causa nonisoimmunisatoria
- 7781A Sclerema neonatorum
- 7782A Vastasyntyneen kylmävamma
Hypotermisk skada hos nyfödd
- 7783A Muu vastasyntyneen alilämpö
Annan hypotermi hos nytödd

- 7784A Muut lämmönsäätelyn häiriöt
Övriga störningar i temperaturregulationen
- 7785X Oedema neonatorum NUD
- 7786A Hydrocele congenita
- 7787A Vastasyntyneen rintaturvotus
Bröstkörtelsvullnad hos nyfödd
- 7788A Erythema toxicum neonatorum
- 7788B Urticaria neonatorum
- 7788X Alia definita
- 7789X NUD
- 779 **Conditiones aliae neonatorum**
Muut sikiön ja vastasyntyneen häiriöt
Övriga störningar hos foster och nyfödd
- 7790A Convulsiones cerebrales neonatorum
- 7791A Vastasyntyneen muut keskushermoston ärsytysoireet
Annan retlighetsstörning i centrala nervsystemet hos nyfödd
- 7792A Alentunut tajunnantaso tai muu sikiön tai vastasyntyneen keskushermostoperäinen häiriö
Nedsatt medvetande eller annan centralnervös störning hos foster eller nyfödd
- 7793A Syöttövaikeudet
Matningsproblem
- 7794A Vastasyntyneen lääkereaktiot tai myrkytykset
Läkemedelsreaktion eller intoxikation hos nyfödd
Ei sisällä fetaalialkoholisyndroomaa (7607A) eikä äidin lääkkeidenkäyttöön liittyviä reaktioita (7607X)
Ao. lääke ilmoitetaan E-koodia käyttäen
Exkluderar fetalalkoholsyndrom (7607A) och tillstånd i relation till läkemedelsmissbruk hos modern (7607X)
Ifrågavarande läkemedel anmäls med E-kod
- 7795A Alkoholin vieroitusoire vastasyntyneellä
Alkoholabstinens hos nyfödd
- 7795B Lääkkeen vieroitusoire vastasyntyneellä
Läkemedelsabstinens hos nyfödd
- 7796A Terminatio graviditatis (mors foetalis)
- 7798A Ductus arteriosus apertus transitorius
- 7798X Alia definita
- 7799X NUD

Oireita ja epätäydellisesti määriteltyjä tapauksia
Symptom och ofullständigt preciserade fall
Symptomata et casus male definita
(780 - 799)

Ryhmiin 780 - 796 sisältyviin tiloihin, oireisiin ja löydöksiin kuuluvat: (a) tapaukset joiden kohdalla ei tarkempaa diagnoosia voida tutkimusten jälkeen asettaa, (b) sellaiset oireet tai löydökset ensimmäisen hoitokosketuksen yhteydessä, jotka osoittautuvat ohimeneviksi tai joille ei syytä saada selvitettyä, (c) alustava diagnoosi sellaiselle potilaalle, joka katkaisi hoitosuhteen ennen tutkimusten päättymistä, (d) tapaukset jotka lähetetään muuhun hoitopisteeseen ennen varsinaisen diagnoosin selviämistä, (e) tapaukset joiden kohdalla ei tarkempaan diagnoosiin ole päästy, (f) tietyt oireet, joihin liittyy tärkeä lääketieteellinen ongelma ja jotka sen takia halutaan luokitella varsinaisen sairauden syyn lisäksi

Grupperna 780 - 796 innehåller tillstånd, symptom och undersökningsfynd enligt följande: (a) fall för vilka noggrannare diagnos inte kan ställas ens efter noggrann utredning, (b) sådana symptom eller undersökningsfynd i samband med den första vårdkontakten som konstateras vara övergående och vars orsak inte kan klarläggas, (c) preliminär diagnos för patient som avbryter vårdkontakten innan utredningen slutförts, (d) fall som remitteras vidare innan slutgiltig diagnos fastställts, (e) fall för vilka noggrannare diagnos inte kan ställas, (f) vissa symptom som bedöms medicinskt betydelsefulla och därför kräver klassificering som tillägg till kausal diagnos

Oireet jotka liittyvät elinsysteemeihin ja elimiin
(780 - 789)

Symptom som kan hänföras till organsystem eller organ
(780 - 789)

Symptomata systematis organorum definita
(780 - 789)

780 Symptomata generalia
Yleiset oireet
Allmänna symptom

- 7800A Coma et stupor
Ei sisällä diabeettista (2502-) eikä hepaattista (5722A) koomaa
Exkluderar diabetisk (2502-) och hepatisk (5722A) koma
- 7801A Hallucinatio
- 7802A Collapsus vasovagalis
- 7802B Lapsen ns. affektikohtaus
Sk. affektanfall hos barn
- 7802X Syncope et collapsus NUD
- 7803A Convulsiones
- 7804A Vertigo
Ei sisällä Menieren tautia eikä muita otogeenisiä huimauksia (386)
Exkluderar morbus Meniere och annan otogen svindel (386)
- 7806A Febris

- 7807A Exhaustio
- 7808A Hyperhidrosis
- 7809X Symptomata generalia alia

781 Symptomata systematis nervorum et musculosceletalis
Hermoston ja tukielinten oireet
Symptom från nerv- och muskuloskeletala systemet

- 7810A Motus abnormis involuntarius
- 7811A Anosmia et hyposmia
- 7811B Parageusia
- 7812A Ataxia
- 7813A Laesio coordinationis
- 7814A Paralysis transitoria extremitatis
- 7815A Digitus hippocraticus
Rumpupalikkasormet
"Clubbing"
- 7816A Meningismus
- 7817A Tetania
Ei sisällä tetanus neonatorumia (7713A) eikä vastasyntyneen hypokalseemista tetaniaa (7754A)
Exkluderar tetanus neonatorum (7713A) och hypocalcemisk tetani hos nyfödd (7754A)
- 7819A Otorrhoea
- 7819B Otalgia
- 7819X Symptomata alia systematis nervorum et musculosceletalis

**782 Symptomata cutis et aliarum telae mollis
Ihon ja muiden pehmytkudosten oireet
Symptom från hud och annan mjukvävnad**

- 7820A Anaesthesia
7820B Hypaesthesia
7820C Hyperaesthesia
7820X Paraesthesia
7821A Eruptio cutanea
7822A Noduli subcutanei
7823A Oedema
7824A Icterus
Ei sisällä vastasyntyneen keltaisuutta (774) eikä isoimmunisaatioon (773) liittyvää keltaisuutta
Exkluderar ikterus hos nyfödd (774) och på grund av isoimmunisatio (773)
7825A Cyanosis
7826A Pallor
7826B Rubor ("Flushing")
7827A Ecchymosis
7827B Petechiae
7828A Induratio
7829X Alia symptomata cutis et telae mollis
- 783 Symptomata nutritionis, metabolismi et evolutionis
Ravitsemukseen, aineenvaihduntaan ja kehitykseen liittyvät oireet
Symptom i anslutning till nutrition, ämnesomsättning och utveckling**
- 7830A Anorexia
Ei sisällä anorexia nervosa (3071A)
Exkluderar anorexia nervosa (3071A)
7831A Epänormaali painonnousu
Onormal viktökning
7832A Epänormaali painonlasku
Onormal viktminskning
7833A Syöttövaikeudet
Matningsproblem
Ei sisällä vastasyntyneen syöttövaikeutta (7793A)
Exkluderar matningsproblem hos nyfödd (7793A)
7834A Häiriintynyt intrauteriininen kasvu
Intrauterin tillväxtrubbning
7834B Häiriintynyt painon kehitys
Störd viktutveckling
7834C Häiriintynyt pituuskasvu
Störd längdtillväxt
7834D Lapsen normaalin kehittymisen hidastuminen
Fördröjd normal utveckling hos barn
7834X Muu fysiologisen kehittymisen häiriö
Annan störning i den fysiologiska utvecklingen
Ei sisällä sukupuolisen kypsytymisen häiriötä (2590A) eikä vajaamielisyyttä (317 - 318)
Exkluderar störning i könsorgannaden (2590A) och mental retardation (317 - 318)
7835A Polydipsia

- 7836A Polyphagia
7839X Alia definita seu NUD

**784 Symptomata regionis capitis et colli
Pään ja kaulan alueen oireet
Symptom från huvud och hals**

- 7840A Cephalalgia
7841A Pharyngalgia
7842A Tumor colli NUD
*Kielen, puheen ja äänen häiriöt
Språk-, röst- och talstörningar
Ei sisällä* kehityksen erityisvaikeuksia (315)
Exkluderar specifika utvecklingsstörningar (315)
7843A Aphasia globalis
7843B Aphasia seu dysphasia receptiva
7843C Aphasia seu dysphasia expressiva
7843D Aphasia seu dysphasia mixta
7843E Anomia
7843X Dysfunctio loquendi alia et NUD
7844A Dysphonia hyperfunctionalis
7844B Dysphonia hypofunctionalis
7844C Dysphonia functionalis alia
7844D Dysphonia spasmodica
7844E Dysphonia endocrina
7844F Dysphonia atrophicans
7844G Dysphonia dysplastica
7844H Tremor vocis
7844K Mutatio defecta
7844L Rinophonia seu rhinolalia
7844X Aponia seu dysphonia alia seu NUD
7845A Dysarthria
7845B Dyslalia dyspractica
7845C Dyslalia mechanica
7845D Dyslalia audiogenea
7845E Dyslalia functionalis
7845X Dyslalia alia seu NUD
Ei sisällä dyslalia evolutionalis-tilaa (3153X)
Exkluderar dyslalia evolutionalis (3153X)
*Muut symbolidysfunkiot
Övriga symboldysfunktioner
Ei sisällä* kehityksen erityisvaikeuksia (315)
Exkluderar specifika utvecklingsstörningar (315)
7846A Alexia et dyslexia
7846B Agraphia et dysgraphia
7846C Agnosia et dysgnosia
7846D Apraxia et dyspraxia
7846E Acalculia et dyscalculia
7846F Adynamia et dysdynamia
7846X Dysfunctio symbolica alia et NUD

- 7847A Epistaxis
7848A Haemorrhagia pharyngis
7849A Globus hystericus
7849B Halitosis
7849C Kuorsaus
Snarkning
7849D "Post nasal drip"
7849X Alia definita

**785 Symptomata organorum cardiovascularium et lymphaticorum
Verenkiertoelimistön ja imukudoksen oireet
Symptom från cirkulationsorganen och lymfatiska vävnaden**

- 7850A Tachycardia NUD
7851A Palpitatio
7852A Sydämen vaaraton sivuääni
Biljud från hjärtat utan funktionell betydelse
7854A Gangraena
Ei sisällä kaasukuoliota (0400A)
Exkluderar gasgangrän (0400A)
7855A Kardiogeeninen shokki
Kardiogen chock
7855B Septinen shokki
Septisk chock
Sisältää endotoksiinishokin
Inkluderar endotoxinchock
7855X Ei-traumaattinen shokki, muu tai tarkemmin määrittelemätön
Icketraumatisk chock, annan eller icke specificerad
Ei sisällä anafylaktiska (9950A), obstetriska (6691A, 639), postoperatiivista (9980A) eikä traumaattista (9584A) shokkia
Exkluderar anafylaktisk (9950A), obstetrisk (6691A, 639), postoperativ (9980A) och traumatisk (9584A) chock
7856A Lymphadenopathia NUD
7859X Alia definita
- 786 Symptomata organorum respirationis
Hengityselinten oireet
Symptom från andningsorganen**
- 7860A Dyspnoea
7860B Hyperventilatio NUD
7860C Syndroma hyperventilationis
7860D Synnytykseen liittyvä hyperventilatio
Hyperventilation i samband med förlossning
7860X Respiratio abnormalis NUD
7861A Stridor
7862A Tussis
7863A Haemoptysis
7864A Sputum abnorme
7865A Dolores thoracis NUD
7866A Tumor thoracis NUD

- 7867A Poikkeava keuhkojen kuuntelulöydös
Onormalt auskultationsfynd från lungorna
7868A Singultus
7869A Apnoea NUD
Ei sisällä uniapnea-oireyhtymää (3472A)
Exkluderar sömnapnea-syndrom (3472A)
7869X Alia definita

**787 Symptomata organorum digestionis
Ruoansulatuselinten oireet
Symptom från digestionsorganen**

- 7870A Nausea et emesis
7871A Pyrosis
7872A Dysphagia
7873A Aerophagia
7873B Ructus
7873C Meteorismus
7873D Flatulentia
7874A Näkyvä peristaltiikka
Synlig peristaltik
7875A Poikkeavat suoliäänet
Onormala tarmljud
7876A Incontinentia sphincteris ani
7877A Poikkeava uloste
Onormal avföring
7879X Alia definita

**788 Symptomata organorum urinarium
Virtsaelinten oireet
Symptom från urtinorganen**

- Ei sisällä* virtsainkontinenssia (5965B - X)
Exkluderar urininkontinens (5965B - X)
7880A Colica renalis
Ei sisällä munuais- eikä virtsajohdinkiveä (592)
Exkluderar njur- och uretärsten (592)
7881A Dysuria
7882A Retentio urinae
7884A Pollakisuria
7884B Nocturia
7884C Polyuria
7885A Anuria
7885B Oliguria
7887A Urethrorrhoea
7888A Extravasatio urinae (non traumatica)
7889X Alia definita

**789 Symptomata alia cavi abdominis et pelvis
Muut vatsaontelon ja pikkulantion oireet
Andra symptom från bukhålan och lilla bäckenet**

- 7890A Dolores abdominis
7891A Hepatomegalia
7892A Splenomegalia
7893A Tumor abdominis NUD

7894A "Defence"
7895A Ascites
7899X Alia definita

**Epäspesifiset poikkeavat löydökset (790 - 796)
Ospecifika abnorma undersökningsfynd (790 - 796)**

- 790 Veritutkimuksen epäspesifiset löydökset
Ospecifika fynd från blodundersökningar**
- 7900A Punasolun poikkeava löydös
Erythrocytabnormitet
- 7901A Kohonnut lasko
Förhöjd sänkningsreaktion
- 7902A Poikkeava sokerirasituskoe
Onormalt sockerbelastningsprov
- 7904A Epäspesifinen transaminaasien ja laktaatti-
dehydrogenaasin kohonnut veripitoisuus
Ospecifikt förhöjd transaminas- och laktat-
dehydrogenaskoncentration i blodet
- 7905X Muiden entsyymien epäspesifisesti kohon-
nut veripitoisuus
Andra enzymers ospecifikt förhöjda blod-
koncentrationer
- 7906X Muu poikkeava veren kemiallinen löydös
Annat onormalt blodkemiskt fynd
- 7907A Epäspesifinen bakteremia
Ospecificerad bakteremi
- 7908A Epäspesifinen viremia
Ospecificerad viremi
- 7909X Muu veritutkimuksen epäspesifinen löydös
Annat ospecificerat fynd vid blodundersök-
ning
- 791 Virtsatutkimuksen epäspesifiset löydökset
Ospecifika fynd vid urinundersökning**
*Ei sisällä hematuriaa (5997A), bakteriuriaa
(5990A) eikä pyuriaa (5990D)
Exkluderar hematuri (5997A), bakteriuri
(5990A) och pyuri (5990D)*
- 7910A Proteinuria posturalis
7910X Proteinuria NUD
7911A Chyluria
7912A Haemoglobinuria
7913A Myoglobinuria
7914A Biluria
7915A Glucosuria
7916A Acetonuria
7917A Solut ja lieriöt virtsassa
Celler och cylindrar i urinen
7919X Muu virtsatutkimuksen epäspesifinen löy-
dös
Annat ospecificerat fynd vid urinundersök-
ning

- 792 Muut epäspesifiset poikkeavat laboratorio-
löydökset
Övriga ospecifika onormala laboratoriefynd**
- 7920A Epäspesifinen poikkeava likvorlöydös
Ospecifikt onormalt liquorfynd
- 7921A Epäspesifinen poikkeava ulostelöydös
Ospecifikt onormalt avföringsprov
- 7922A Poikkeava spermatotsoa
Onormal spermatozoa
*Ei sisällä atsoospermiaa (6060A) eikä oligosper-
miaa (6061A)
Exkluderar azoospermi (6060A) och oligospermi
(6061A)*
- 7922B Poikkeava seminaalinen
Onormal seminalvätska
- 7923A Epäspesifinen poikkeava lapsivesinäyte
Ospecifikt onormalt fostervattenprov
- 7924A Epäspesifinen poikkeava sylkinäyte
Ospecifikt onormalt salivprov
- 7929X Muu epäspesifinen poikkeava laboratorio-
löydös
Ospecifikt onormalt fynd vid annan labora-
torieundersökning
- 793 Epäspesifiset poikkeavat sädediagnostiset
tutkimuslöydökset
Ospecifika onormala stråldiagnostiska un-
dersökningsfynd**
- 7930A Kallon ja pään epäspesifiset poikkeavat sä-
dediagnostiset löydökset
Ospecifikt onormalt stråldiagnostiskt fynd i
skalle och huvud
- 7931A Keuhkojen epäspesifiset poikkeavat säde-
diagnostiset löydökset
Ospecifikt onormalt stråldiagnostiskt fynd i
lungorna
- 7932A Muiden rintaontelon elinten epäspesifiset
poikkeavat sädediagnostiset löydökset
Ospecifikt onormalt stråldiagnostiskt fynd i
andra organ i thorax
- 7933A Sappirakon epäspesifiset poikkeavat säde-
diagnostiset löydökset
Ospecifikt onormalt stråldiagnostiskt fynd i
gallblåsan
- 7934A Ruoansulatuselinten epäspesifiset poikke-
vat sädediagnostiset löydökset
Ospecifikt onormalt stråldiagnostiskt fynd i
digestionsorganen
- 7935A Virtsa- ja sukuelinten epäspesifiset poikke-
vat sädediagnostiset löydökset
Ospecifikt onormalt stråldiagnostiskt fynd i
urin- och könsorganen
- 7936A Vatsaontelon epäspesifiset poikkeavat säde-
diagnostiset löydökset
Ospecifikt onormalt stråldiagnostiskt fynd i
bukhålan
- 7937A Tuki- ja liikuntaelinten epäspesifiset poik-
keavat sädediagnostiset löydökset
Ospecifikt onormalt stråldiagnostiskt fynd i
muskuloskeletala systemet

- 7938A Rintarauhasen epäspesifiset poikkeavat sä-
dediagnostiset löydökset
Ospecifikt onormalt stråldiagnostiskt fynd i
bröstkörteln
- 7939X Muu epäspesifinen poikkeava sädediagnos-
tinen löydös
Övriga ospecifika onormala stråldiagnostis-
ka fynd
- 794 Epäspesifiset poikkeavat funktiotutkimustu-
lokset
Ospecifika onormala resultat vid funktions-
undersökningar**
*Sisältää kliinis-fysiologiset ja kliinis-neuro-
fysiologiset tutkimukset sekä isotooppitutki-
mukset
Inkluderar kliniskt-fysiologiska, kliniskt-
neurofysiologiska och isotopundersökningar*
- 7940A Poikkeava ultraäänienkefalogrammi
Onormalt echoencefalogram
- 7940B Poikkeava elektroencefalogrammi
Onormalt elektroencefalogram
- 7940X Muu epäspesifinen poikkeava keskusher-
moston funktiotutkimuslöydös
Annat ospecifikt onormal funktionsunder-
sökning i centrala nervssystemet
- 7941A Poikkeava elektronystagogrammi
Onormalt elektronystagogram
- 7941B Poikkeava audiogrammi
Onormalt audiogram
- 7941C Poikkeava elektromyogrammi
Onormalt elektromyogram
- 7941X Muu epäspesifinen poikkeava neurofysiolo-
ginen tutkimus
Annat ospecifikt onormal neurofysiologisk
undersökning
- 7942A Epäspesifinen poikkeava keuhkojen funk-
tiotutkimus
Ospecifikt onormal lungfunktionsundersök-
ning
- 7943A Poikkeava elektrokardiogrammi
Onormalt elektrokardiogram
- 7943X Muu epäspesifinen poikkeava verenkierto-
elimistön funktiotutkimustulos
Annat ospecifikt onormalt resultat vid
funktionsundersökning av kärlsystemet
- 7944A Epäspesifinen poikkeava munuaisen funk-
tiotutkimustulos
Ospecifikt onormalt resultat vid funktion-
undersökning av njuren
- 7945A Epäspesifinen poikkeava kilpirauhasen
funktiotutkimustulos
Ospecifikt onormalt resultat vid funktion-
undersökning av sköldkörteln
- 7946A Epäspesifinen poikkeava muu endokrinolo-
ginen funktiotutkimustulos
Ospecifikt onormalt resultat vid annan en-
dokrinologisk funktionsundersökning

- 7947A Epäspesifinen poikkeava perusaineenvaih-
dunnan tutkimustulos
Ospecifikt onormalt resultat vid undersök-
ning av basala metabolin
- 7948A Epäspesifinen poikkeava maksan funktio-
tutkimustulos
Ospecifikt onormalt resultat vid funktion-
undersökning av levern
- 7949X Epäspesifinen poikkeava muu funktiotutki-
mustulos
Ospecifikt onormalt resultat vid annan
funktionsundersökning
- 795 Epäspesifiset poikkeavat histologiset tai im-
munologiset löydökset
Ospecifika onormala histologiska eller im-
munologiska undersökningsfynd**
- 7950A Epäspesifinen poikkeava kohdunsuun syto-
logia
Ospecifikt onormal cervixcytologi
- 7951A Epäspesifinen poikkeava muu sytologia
Ospecifikt onormalt annan cytologi
- 7952A Epäspesifinen poikkeava kromosomitutki-
mustulos
Ospecifikt onormalt fynd vid kromosomun-
dersökning
- 7953A Epäspesifinen positiivinen viljely
Ospecifikt positiv odling
- 7954A Muu epäspesifinen poikkeava histologia
Annat ospecifikt abnorm histologi
- 7955A Epäspesifinen tuberkuliinireaktio
Ospecifikt tuberkulinreaktion
- 7956A Väärä positiivinen kuppaserologia
Falskt positiv luesserologi
- 7957X Muu epäspesifinen immunologinen löydös
Annat ospecifikt immunologisk reaktion
- 796 Muut epäspesifiset poikkeavat löydökset
Andra ospecifika onormala fynd**
- 7960A Epäspesifinen poikkeava toksikologinen tut-
kimuslöydös
Ospecifikt onormalt fynd vid toksikologisk
undersökning
- 7961A Poikkeava jänneheijaste
Onormal reflex
- 7962A Yksittäinen kohonnut verenpainelukema
Enstaka förhöjt blodtrycksvärde
Tätä koodia käytetään vain ilmaisemaan yksit-
täistä kohonnutta verenpainearvoa potilaalla, jol-
le ei ole asetettu varsinaista verenpainetauti-
diagnoosia
Denna kategori används enbart för att anmäla ett
enstaka förhöjt blodtrycksvärde hos en patient,
för vilken inte fastställts definitiv hypertoni-
diagnos
- 7963A Epäspesifinen alhainen verenpainelukema
Ospecifikt lågt blodtrycksvärde
- 7964A Muu poikkeava kliininen löydös
Annat onormalt kliniskt fynd
- 7969X Muu epäspesifinen poikkeava löydös
Annat ospecifikt onormalt fynd

Puutteellisesti määritellyt tai tuntemattomat taudin- ja kuolinsyyt (797 - 799)

Otillräckligt definierade eller okända sjukdoms- och dödsorsaker (797 - 799)

Causa morbi et mortis male definita vel ignota (797 - 799)

- 797 **Senilitas, psychosis non indicata**
Vanhuudenheikkous (ilman psykoosia)
Seniilitet (utan psykos)
- 7979X Senilitas, psychosis non indicata
- 798 **Mors subita, non violenta, causa ignota**
Äkillinen, ei väkivaltainen kuolema tuntemattomasta syystä
Plötslig, ej våldsam död av okänd orsak
- 7980A Kätkytkuolema
Plötslig spädbarnsdöd
- 7981A Äkkuolema
Ögonblicklig död
- 7982A Vähemmän kuin 24 tuntia oireiden alkamisesta tapahtuva muualla luokittelematon kuolema
Död inom 24 efter symptomdebuten, icke annorstädes klassificerad
- 7989A Mortuus inventus
Löydetty kuolleena
Obevitnad död
- 799 **Muut riittämättömästi määritellyt ja tuntemattomat sairauden ja kuoleman syyt**
Andra ofullständigt definierade och okända orsaker till sjukdom och död
- 7991A Insufficiencia respirationis NUD
- 7994A Cachexia
- 7998X Muut riittämättömästi määritellyt tilat
Övriga ofullständigt definierade tillstånd
- 7999X Muut tuntemattomat ja tarkemmin määrittelemättömät sairauden ja kuoleman syyt
Övriga okända och ospecificerade orsaker till sjukdom och död

Vammat ja myrkytykset
Skador och förgiftningar
Laesiones et intoxicationes
(800 - 999)

Vammoja luokiteltaessa tulee yleensä ilmoittaa ja koodittaa kukin vamma omana diagnoosinaan. Usean vamman yhdistelmädiagnoosia tulisi käyttää vain jos yksittäisten tilojen luonteesta ei ole riittävästi tietoa, tai mikäli vamman rekisteröintiin on käytettävissä tilaa vain yhdelle koodinumerolle. Vammojen jälkitilat onluokiteltu ryhmissä 905 - 909. Traumaattiset amputaatiot on luokiteltava ryhmiin 885 - 887 ja 895 - 897.

Vid klassificering av skador bör i regel varje enskild skada antecknas och kodas med skild diagnos. Kombinationsdiagnoser sammanförande flera skador bör användas endast om oklarhet råder om enskild skadas natur eller om utrymme för endast ett kodnummer finns att tillgå. Sena effekter av skador klassificeras i grupperna 905 - 909. Traumatiska amputationer klassificeras i grupperna 885 - 887 och 895 - 897.

Murtumat (800 - 828)

Frakturer (800 - 828)

Fracturae (800 - 828)

Ei sisällä patologista eikä spontaania murtumaa (7331A) eikä näiden seurauksena syntyneitä virheasentoja (7338A) eikä valeniveltä (7338A).

Komplisoimattomalla (non complicata) murtumalla tarkoitetaan umpimurtumaa. Komplisoidulla (complicata) murtumalla tarkoitetaan sekä avomurtumaa, jossa saattaa olla vierasesine, että infektoitunutta murtumaa.

Exkluderar patologisk och spontan fraktur (7331A) samt felställning (7338A) och pseudoartros (7338A) som en följd av dessa.

Med okomplicerat (non complicata) benbrott avses slutet brott. Med komplicerat (complicata) benbrott avses öppen fraktur med eller utan främmande kropp samt infekterade frakturer

800 Fractura verticis cranii
Kallon laen murtuma
Hjässfraktur

Sisältää otsa- ja ohimoluiden murtuman. Mikäli murtumaan liittyy aivovamma (850 - 854) se on ensisijaisena vammana merkittävä päädiagnoosiksi

Inkluderar pann- och tinningbensfraktur. Om frakturen åtföljs av hjärnskada (850 - 854) bör denna som den primära skadan anges som huvuddiagnos

8000A Non complicata

8001A Non complicata cum laesione intracraniali

8002A Complicata sine laesione intracraniali

8003A Complicata cum laesione intracraniali

9050A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

801 Fractura baseos cranii
Kallonpohjan murtuma
Skallbasfraktur

Mikäli murtumaan liittyy aivovamma (850 - 854) on se ensisijaisena vammana ilmoitettava päädiagnoosina

Om frakturen åtföljs av hjärnskada (850 - 854) bör denna som den primära skadan anges som huvuddiagnos

8010A Non complicata

8011A Non complicata cum laesione intracraniali

8012A Complicata sine laesione intracraniali

8013A Complicata cum laesione intracraniali

9050A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

802 Fracturae ossis faciei
Kasvon luiden murtumat
Fraktur på ansiktets ben

8020A Nasi

8022A Mandibulae

8024A Maxillae et arcus zygomatici

8026A Orbitae ("blow-out fracture")

8028X Alia definita
Sisältää hammaskuopan murtumat
Inkluderar fraktur på tandgrop

8029X NUD
9050A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

**803 Fracturae cranii alia
Muut kallon luiden murtumat
Övriga frakturer på skallens ben**

Mikäli murtumaan liittyy aivovamma (850 -
854) se on ensisijaisena vamma merkittä-
vä päädiagnoosiksi
Om frakturen ätföljs av hjärnskada (850 -
854) bör denna som den primära skadan
anges som huvuddiagnos

8030A Non complicata
8031A Non complicata cum laesione intracraniali
8032A Complicata sine laesione intracraniali
8033A Complicata cum laesione intracraniali
9050A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

**Selkärangan, rintakehän ja lantion luiden
murtumat (805 - 808)**

**Fraktur på ryggraden, bröstorgens och
bäckenets ben (805 - 808)**

**Fractura columnae vertebralis, ossium
thoracalium et pelvis (805 - 808)**

**805 Fractura columnae vertebralis sine laesione
medullae spinalis
Selkärangan murtuma ilman selkäytimen
vauriota
Fraktur på ryggraden utan ryggmargsskada**

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki
seuraavasti

A kompressiomurtuma
B "burst"-murtuma
C stabiili arcus- tai processus articularis -
murtuma
D instabiili arcus- tai processus articularis-
murtuma
E murtumaluksaatio
X tarkemmin määrittelemätön murtuma-
tyyppi

I denna grupp kodus femte positionen på
följande sätt

A kompressions fraktur
B "burst"-fraktur
C stabil arcus - eller processus articularis-
fraktur

D instabil arcus - eller processus articula-
ris-fraktur
E frakturluxation
X frakturtyp utan närmare specifikation

8050- Vertebrae cervicalis
8052- Vertebrae thoracalis
8054- Vertebrae lumbalis
8056- Osis sacralis et coccygis
8058- Alia definita
8059- NUD
9051A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

**806 Fractura columnae vertebralis cum laesione
medullae spinalis
Selkärangan murtuma, johon liittyy selkä-
ytimen vaurio
Fraktur på ryggraden med ryggmargsskada**

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merki
seuraavasti

A kompressiomurtuma
B "burst"-murtuma
C stabiili arcus- tai processus articularis-
murtuma
D instabiili arcus- tai processus articularis-
murtuma
E murtumaluksaatio
X tarkemmin määrittelemätön murtuma-
tyyppi

I denna grupp kodus femte positionen på
följande sätt

A kompressions fraktur
B "burst"-fraktur
C stabil arcus - eller processus articularis-
fraktur
D instabil arcus- eller processus articula-
ris- fraktur
E frakturluxation
X frakturtyp utan närmare specifikation

8060- Vertebrae cervicalis
8062- Vertebrae thoracalis
8064- Vertebrae lumbalis
8066- Osis sacralis et coccygis
8068- Alia definita
8069- NUD
9072A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

**807 Fractura costae, sterni, laryngis seu tracheae
Kylkiluun, rintalastan, kurkunpään tai hen-
kitorven murtuma
Fraktur på revben, bröstben, larynx eller
trachea**

8070A Costae
8072A Sterni
8074A Varstarinta
"Flail chest"
8075A Laryngis et tracheae
9051A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

**808 Fractura pelvis
Lantion murtuma
Fraktur på bäckenet**

8080A Acetabuli, non complicata
8081A Acetabuli, complicata
8082A Osis pubis, non complicata
8083A Osis pubis, complicata
*Sisältää myös traumaattisen symfyysin repeämi-
sen
Ei sisällä synnytysvauriota (6656B)
Inkluderar även traumatisk symfyysiolyt
Exkluderar obstetrisk skada (6656B)*
8084A Alia definita, non complicata
*Sisältää ristisuoliluunivauriot, suoliluun, is-
tuinluun murtumat ja lantion luiden avulsiomur-
tumat
Inkluderar skada på sakroiliakalleden, os ischii-
os pubis- och avulsionsfraktur i samtliga bäcken-
ben*

8085A Alia definita, complicata
*Sisältää suoliristiluunivauriot, suoliluun, is-
tuinluun murtumat ja lantion luiden avulsiomur-
tumat
Inkluderar skada på sakroiliakalleden, os ischii-
os pubis- och avulsionsfraktur i samtliga bäcken-
ben*

8088X NUD, non complicata
8089X NUD, complicata
9051A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

Yläraajan murtumat (810 - 819)

Fraktur på överarmen (810 - 819)

Fractura extremitatis superioris (810 - 819)

**810 Fractura claviculae
Solisluun murtuma
Fraktur på nyckelbenet**

8100A Non complicata

8101A Complicata
9052A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

**811 Fractura scapulae
Lapaluun murtuma
Skulderfraktur**

8110A Non complicata
8111A Complicata
9052A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

**812 Fractura humeri
Olkaluun murtuma
Överarmsfraktur**

Partis superioris
8120A Non complicata
8121A Complicata
Partis diaphyseos
8122A Non complicata
8123A Complicata
Partis inferioris
8124A Non complicata
8125A Complicata
9052A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

**813 Fractura antebrachii
Kynnärvarren murtuma
Underarmsfraktur**

Partis superioris, non complicata
8130A Olecrani
8130B Capituli radii
8130C Monteggia
8130X Alia
Partis superioris, complicata
8131A Olecrani
8131B Capituli radii
8131C Monteggia
8131X Alia
Partis diaphyseos, non complicata

8132A Radii
8132B Ulnae
8132X Radii et ulnae
Partis diaphyseos, complicata
8133A Radii
8133B Ulnae
8133X Radii et ulnae

- 8134A *Partis inferioris, non complicata*
Colles
Sisältää sellaisen väärtinälöun murtuman, jossa murtumafragmentti on kääntynyt dorsaalisesti
Inkluderar radiusfraktur där fragmentet har förskjutits dorsalt
- 8134B Radii alia
- 8134C Ulnae
- 8134X Radii et ulnae
- 8135A *Partis inferioris, complicata*
Colles
Sisältää väärtinälöun murtuman jossa murtumafragmentti on kääntynyt dorsaalisesti
Inkluderar radiusfraktur där fragmentet har förskjutits dorsalt
- 8135B Radii alia
- 8135C Ulnae
- 8135X Radii et ulnae
- 9052A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 814 Fractura ossis carpi**
Ranneluun murtuma
Frakturer i handledsben
- 8140A Navicularis (scaphoidis)
- 8140B Lunati (semilunaris)
- 8140C Triquetri (cuneiformis)
- 8140D Pisiformis
- 8140E Multanguli majoris
- 8140F Multanguli minoris
- 8140G Capitati
- 8140H Hamati
- 8140X Alia seu NUD
- 9052A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 815 Fractura ossis metacarpalis**
Kämmenluun murtuma
Fraktur i metakarpalben
- 8150A Baseos metacarpi I, non complicata
Sisältää Bennettin murtuman
Inkluderar Bennetts fraktur
- 8150B Baseos metacarpi alia, non complicata
- 8150C Diaphyseos metacarpi, non complicata
- 8150D Colli metacarpi, non complicata
- 8150X Multiplex seu NUD, non complicata
- 8151A Baseos metacarpi I, complicata
- 8151B Baseos metacarpi alia, complicata
- 8151C Diaphyseos metacarpi, complicata
- 8151D Colli metacarpi, complicata
- 8151X Multiplex seu NUD, complicata

9052A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

816 Fractura digiti manus
Sormiluun murtuma
Fingerfraktur

- 8160A Digiti I, non complicata
- 8160B Digiti II, non complicata
- 8160C Digiti III, non complicata
- 8160D Digiti IV, non complicata
- 8160E Digiti V, non complicata
- 8160X Digitorum variorum, non complicata
- 8161A Digiti I, complicata
- 8161B Digiti II, complicata
- 8161C Digiti III, complicata
- 8161D Digiti IV, complicata
- 8161E Digiti V, complicata
- 8161X Digitorum variorum, complicata
- 9052A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

817 Fracturae multiplices ossium unius manus
Useita murtumia saman käden luissa
Multipla frakturer i samma hand

- 8170A Non complicatae
- 8171A Complicatae
- 9052A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

819 Fracturae multiplices extremitatum superiorum amborum seu fractura extremitatis superioris cum fractura costae seu sterni

Useat samanaikaiset murtumat molemmissa yläraajoissa tai yläraajassa ja kylkiluissa tai rintalastassa

Multipel fraktur inbegripande båda övre extremiteterna eller övre extremitet med revben eller bröstben

- 8190A Non complicatae
- 8191A Complicatae
- 9052A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

Alaraajan murtumat (820 - 828)

Underbensfraktur (820 -828)

Fracturae extremitatis inferioris (820 - 828)

820 Fractura colli femoris
Reisiluun kaulan murtuma
Fraktur i lårbenshalsen

- 8200A Transcervicalis, non complicata
- 8201A Transcervicalis, complicata
- 8202A Pertrochanterica, non complicata
- 8203A Pertrochanterica, complicata
- 8203B Subtrochanterica, non complicata
- 8203C Subtrochanterica, complicata
- 8208X NUD, non complicata
- 8209X NUD, complicata
- 9053A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

821 Fractura partis alterius ossis femoris seu NUD
Reisiluun muun tai tarkemmin määrittelemättömän osan murtuma
Annan eller ej specificerad fraktur i lårben

- 8210A Diaphyseos femoris, non complicata
- 8210B Diaphyseos femoris comminuta, non complicata
- 8210X Partis alterius, non complicata
- 8211A Diaphyseos femoris, complicata
- 8211B Diaphyseos femoris comminuta, complicata
- 8211X Partis alterius, complicata
- 8212A Condylus femoris lateralis seu medialis, non complicata
- 8212B Epiphyseos inferioris, non complicata
- 8212X Partis inferioris alterius, non complicata
- 8213A Condylus femoris lateralis seu medialis, complicata
- 8213B Epiphyseos inferioris, complicata
- 8213X Partis inferioris alterius, complicata
- 9054A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

822 Fractura patellae
Polvilumpion murtuma
Fraktur på knäskälen

- 8220A Non complicata
- 8221A Complicata
- 9054A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

823 Fractura tibiae et fibulae
Sääriluun ja pohjeluun murtuma
Fraktur på skenben och vadben

Ei sisällä nilkkamurtumia (824)
Exkluderar vristfrakturer (824)

8230A Tibiae seu fibulae, partis superioris, non complicata

8231A Tibiae seu fibulae, partis superioris, complicata

8232A Diaphyseos tibiae, non complicata

8232B Diaphyseos fibulae, non complicata

8232C Diaphyseos tibiae et fibulae, non complicata

8232D Diaphyseos tibiae et fibulae comminuta, non complicata

8233A Diaphyseos tibiae, complicata

8233B Diaphyseos fibulae, complicata

8233C Diaphyseos tibiae et fibulae, complicata

8233D Diaphyseos tibiae et fibulae comminuta, complicata

Mahdollinen murtuman luutumishäiriö on mainittava eri diagnoosissa (malunion 7338A)

Eventuell störning av frakturläkningen bör anmälas med skild diagnos (malunion 7338A)

9054A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

824 Fractura malleolaris
Kehräsmurtuma
Malleolarfraktur

8240A Malleoli medialis, non complicata

8241A Malleoli medialis, complicata

8242A Malleoli lateralis, non complicata

8243A Malleoli lateralis, complicata

8244A Bimalleolaris, non complicata

Sisältää myös malleolin murtuman, johon liittyy ligamenttirtuura
Inkluderar även malleolfraktur som kompliceras av ligamentruptur

8245A Bimalleolaris, complicata
Sisältää myös malleolin murtuman, johon liittyy ligamenttirtuura
Inkluderar även malleolfraktur som kompliceras av ligamentruptur

8246A Trimalleolaris, non complicata

8247A Trimalleolaris, complicata

8248X NUD, non complicata

8249X NUD, complicata

9054A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

825 Fractura ossis tarsalis et metatarsalis
Nilkan ja jalkapöydän luiden murtuma
Fraktur i vrist- och mellanfotsben

8250A Calcanei, non complicata

8251A Calcanei, complicata

8252A Tali, non complicata

8252B Navicularis, non complicata

8252C Cuboidis, non complicata

- 8252D Cuneiformis, non complicata
 8252E Osis metatarsalis, non complicata
 8252F Alia, non complicata
 8253A Tali, complicata
 8253B Navicularis, complicata
 8253C Cuboidis, complicata
 8253D Cuneiformis, complicata
 8253E Osis metatarsalis, complicata
 8253X Alia, complicata
 9054A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 826 Fractura digiti pedis**
Varvasmurtuma
Fraktur på tå
- 8260A Non complicata
 8261A Complicata
 9054A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 827 Fracturae aliae, multiples et NUD, unius extremitatis inferioris**
Muut, useat ja tarkemmin määrittelemättömät saman alaraajan murtumat
Andra, multipla och icke specificerade frakturer på samma nedre extremitet
- 8270A Non complicatae
 8271A Complicatae
 9054A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 828 Fracturae multiples extremitatum inferiorum amborum, fracturae extremitatis inferioris et superioris seu fractura extremitatis inferioris cum fractura costae seu sterni**
Useat samanaikaiset murtumat molemmissa alaraajoissa, ala- ja yläraajoissa tai alaraajassa ja kylkiluissa tai rintalastassa
Multipel fraktur inbegripande båda nedre extremiteterna, nedre med övre extremitet eller nedre extremitet med revben eller bröstben
- 8280A Non complicatae
 8281A Complicatae
 9055A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

Sijoiltaanmeno ilman murtumaa (830 - 839)

Luxation utan fraktur (830 - 839)

Luxatio sine fractura (830 - 839)

Komplisoimattomalla (non complicata) sijoiltaanmenolla tarkoitetaan umpinaista sijoiltaanmenoa. Komplisoidulla (complicata) sijoiltaanmenolla tarkoitetaan sijoiltaanmenoa, johon liittyy haavauma, vierasesine tai infektio.

Ei sisällä murtumaluksaatiota, mikä tila luokitellaan ao. murtuman mukaan (800 - 829)

Med okomplicerad (non complicata) luxation avses sluten luxation. Med komplicerad (complicata) luxation avses luxation med öppet sår, främmande kropp eller infektion.

Exkluderar luxationsfraktur, varvid tillståndet klassificeras i enlighet med frakturen (800 - 829)

830 Luxatio mandibulae
Alaleuan sijoiltaanmeno
Käkludsluxation

- 8300A Non complicata
 8301A Complicata
 9056A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

831 Luxatio scapulae traumatica
Olkapään sijoiltaanmeno
Skulderluxation

Ei sisällä olkapään tavantakaista sijoiltaanmenoa (7183A)
Exkluderar habituell luxation av skuldran (7183A)

- 8310A Glenohumeralis, non complicata
 8310B Acromioclavicularis, non complicata
 8311A Glenohumeralis, complicata
 8311B Acromioclavicularis, complicata
 9056A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

832 Luxatio cubiti
Kyynärnivelen sijoiltaanmeno
Armbågsluxation

- 8320A Radium et ulnae cubiti, non complicata
 8320X Alia, non complicata
Ei sisällä Monteggian murtumaa (8130A, 8131A)
Exkluderar Monteggiafraktur (8130A, 8131A)
 8321A Radium et ulnae cubiti, complicata
 8321X Alia, complicata
 9056A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

833 Luxatio carpi
Ranteen sijoiltaanmeno
Handledsluxation

- 8330A Intercarpalis, non complicata
 8330B Lunati, non complicata
 8330C Carpometacarpalis, non complicata
 8330X Alia, non complicata
 8331A Intercarpalis, complicata
 8331B Lunati, complicata
 8331C Carpometacarpalis, complicata
 8331X Alia, complicata
 9056A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

834 Luxatio digiti manus
Sormien sijoiltaanmeno
Fingerluxation

- 8340A Metacarpophalangealis, non complicata
 8340B Interphalangealis, non complicata
 8341A Metacarpophalangealis, complicata
 8341B Interphalangealis, complicata
 9056A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

835 Luxatio coxae
Lonkan sijoiltaanmeno
Höftledsluxation

Ei sisällä synnynnäistä lonkan sijoiltaanmenoa (7543A), fraktuuraluksaatiota (8080A, 8081A) eikä endoproteesin sijoiltaanmenoa (9964A)
Exkluderar medfödd höftledsluxation (7543A), frakturluxation (8080A, 8081A) och endoproteluxation (9964A)

- 8350A Non complicata
 8351A Complicata
 9056A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

836 Luxatio genus seu traumata meniscorum
Polven sijoiltaanmeno tai tuore meniskivamma
Knäledsluxation och akuta meniskuskador

Ei sisällä polven tavantakaista sijoiltaanmenoa (7183F)
Exkluderar habituell luxation av knäet (7183F)

- 8360A Ruptura menisci medialis
 8361A Ruptura menisci lateralis
 8362A Ruptura menisci seu cartilaginis alia
Sisältää alle vuoden ikäiset nivelkierukan vammat

Ei sisällä vanhoja (yli vuoden ikäisiä) nivelkierukan vammoja (717) eikä ligamenttivammaan liittyvää nivelkierukanvauriota (844)
Inkluderar färska (under 1 år) meniskuskador
Exkluderar gamla (över 1 år) meniskuskador (717) och meniskuskada i samband med ligamentruptur (844)

- 8363A Luxatio patellae, non complicata
 8364A Luxatio patellae, complicata
Ei sisällä polvilumpion spontaania sijoiltaanmenoa (7182F)
Exkluderar spontan knäskälsluxation (7182F)
 8365A Luxatio genus, non complicata
 8365B Luxatio genus, non complicata, cum laesione nervi seu vasorum
 8366A Luxatio genus, complicata
 8366B Luxatio genus, complicata, cum laesione nervi seu vasorum
 9056A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 837 Luxatio talocruralis**
Nilkan sijoiltaanmeno
Vristluxation
- 8370A Non complicata
 8371A Complicata
 9056A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

838 Luxatio pedis
Jalkaterän luiden sijoiltaanmeno
Luxation i fotens ben

- 8380A Tarsi, non complicata
 8380B Tarsometatarsi, non complicata
 8380C Metatarsophalangei, non complicata
 8380D Interphalangei, non complicata
 8380X Alia, non complicata
 8381A Tarsi, complicata
 8381B Tarsometatarsi, complicata
 8381C Metatarsophalangealis, complicata
 8381D Interphalangealis, complicata
 8381X Alia, complicata
 9056A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

839 Luxationes aliae, multiples et NUD
Muut sijoiltaanmenot tai useat samanaikaiset tai tarkemmin määrittelemättömät sijoiltaanmenot
Andra luxationer och multipla samt icke specificerade luxationer

Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti

- A ilman hermovammaa
- B hermovamma

I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt

- A utan nervlesion
- B med nervlesion

- 8390- **Vertebrae cervicalis, non complicatae**
Ei sisällä atlanto-aksiaalista subluksaatiota (7230B)
Exkluderar atlanto-axial subluxation (7230B)
- 8391- **Vertebrae cervicalis, complicatae**
- 8392- **Vertebrae thoracalis et lumbalis, non complicatae**
- 8393- **Vertebrae thoracalis et lumbalis, complicatae**
- 8394- **Vertebrae aliae, non complicatae**
- 8395- **Vertebrae aliae, complicatae**
- 8396- **Loco alio, non complicatae**
Sisältää sternoklavikulaarinivelen sijoiltaanmenon
Inkluderar luxation av sternoklavikularleden
- 8397- **Loco alio, complicatae**
- 8398- **NUD, non complicatae**
- 8399- **NUD, complicatae**
- 9056A **Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

Distorsiones, distensiones seu rupturae articularum, tendinum et musculorum (840 - 848)

Nivelrakenteiden, lihasten ja jänteiden nyrjähdykset (vääntymiset), venähdykset ja revähtymät (840 - 848)

Distorsioner (vrickningar), distensioner och rupturer av ledstrukturer, senor och muskler (840 - 848)

Ei sisällä sijoiltaanmenoa (830 - 839) eikä avointen haavojen jännerepeämiä (880 - 884, 890 - 894)
Exkluderar luxationer (830 - 839) och senrupturer i öppna sår (880 - 884, 890 - 894)

- 840 **Distorsio, distensio seu ruptura regionis humeroscapularis**
Hartianseudun nyrjähdys, venähdyks tai revähtymä
Distorsion, distension eller ruptur av skulderregionen
- 8400A **Articuli (Ligamenti) acromioclavicularis**
- 8401A **Ligamenti coracoclavicularis**
- 8404A **Kiertäjäkalvosimen nyrjähdys, venähdyks tai repeämä**
Rotator cuff-distorsion, -distension eller -ruptur

- 8408X **Alia definita**
- 8409X **NUD**
- 9057A **Nyrjähdysvammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av distorsionskador (över 1 år efter traumat)
- 9058A **Jännevammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av senskador (över 1 år efter traumat)

841 **Distorsio, distensio seu ruptura cubiti et antebrachii**
Kynnärpään ja kynnärvarren nyrjähdys, venähdyks tai revähtymä
Distorsion, distension och ruptur av armbågen eller underarmen

- 8410A **Ligamenti collateralis radialis**
- 8411A **Ligamenti collateralis ulnaris**
- 8412A **Articuli humeroradialis**
- 8413A **Articuli humeroulnaris**
- 8418X **Alia definita**
- 8419X **NUD**
- 9057A **Nyrjähdysvammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av distorsionskador (över 1 år efter traumat)
- 9058A **Jännevammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av senskador (över 1 år efter traumat)

842 **Distorsio, distensio seu ruptura carpi et manus**
Ranteen ja käden nyrjähdys, venähdyks tai revähtymä
Distorsion, distension eller ruptur av handled och hand

- 8420A **Articuli (Ligamenti) radiocarpalis**
- 8420B **Articuli (Ligamenti) radioulnaris**
- 8420X **Carpi alia**
- 8421A **Articuli carpometacarpalis**
- 8421B **Articuli metacarpophalangealis**
- 8421C **Articuli interphalangealis**
- 8421D **Ruptura tendinis musculi flexorum digitorum manus**
Ei sisällä avohaavan yhteydessä syntyneitä repeämiä (8832A - B) eikä tenosynoviiteistä aiheutuvia jänneruptuuroita (7276C)
Exkluderar ruptur vid öppet sår (8832A - B) och senruptur i samband med tenosynovit (7276C)
- 8421X **Manus alia**
- 9057A **Nyrjähdysvammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av distorsionskador (över 1 år efter traumat)

- 9058A **Jännevammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av senskador (över 1 år efter traumat)

843 **Distorsio, distensio seu ruptura coxae et femoris proximalis**
Lonkan ja reiden nyrjähdys, venähdyks tai revähtymä
Distorsion, distension eller ruptur av höft eller lår

- 8430A **Ligamenti seu capsulae articuli coxae**
- 8438A **Musculi femoris**
- 8438X **Alia definita**
- 8439X **NUD**
- 9057A **Nyrjähdysvammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av distorsionskador (över 1 år efter traumat)
- 9058A **Jännevammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av senskador (över 1 år efter traumat)

844 **Distorsio, distensio seu ruptura genus et cruris**
Polven ja säären nyrjähdys, venähdyks tai revähtymä
Distorsion, distension eller ruptur av knä och ben

Ei sisällä polven sijoiltaanmenoa (8365A - B, 8366A - B), tuoretta meniskivammaa (8360A, 8361A, 8362A) eikä yli vuoden ikäisiä ligamenttivaurioita (717-)
Exkluderar knäluxation (8365A - B, 8366A - B), akuta meniskuskador (8360A, 8361A, 8362A) och över 1 år gamla ligamentskador (717-)

- 8440A **Ligamenti collateralis lateralis genus**
- 8441A **Ligamenti collateralis medialis genus**
- 8442A **Ligamenti cruciati anterioris genus**
- 8442B **Ligamenti cruciati posterioris genus**
- 8443A **Articuli (Ligamenti) tibiofibularis superioris**
- 8448A **Ligamenti genus multiplex**
- 8448X **Alia definita**
- 8449X **NUD**
- 9057A **Nyrjähdysvammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av distorsionskador (över 1 år efter traumat)
- 9058A **Jännevammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av senskador (över 1 år efter traumat)

845 **Distorsio, distensio seu ruptura malleoli et pedis**
Nilkan ja jalan nyrjähdys, venähdyks tai revähtymä
Distorsion, distension eller ruptur av vrist och fot

Ei sisällä murtumaan liittyviä nivelsidevammoja (824)
Exkluderar ligamentskador i samband med fraktur (824)

- 8450A **Ligamenti deltoidei tarsi**
- 8450B **Ligamenti lateralis tarsi**
- 8450C **Tendinis Achillis**
Ei sisällä tendiniittiin liittyvää ruptuuraa (7276F)
Exkluderar ruptur i samband med tendinit (7276F)
- 8450X **Tarsi alia**
- 8451A **Articuli (Ligamenti) tarsometatarsalis**
- 8451B **Articuli metatarsophalangealis**
- 8451C **Articuli interphalangealis**
- 8451X **Pedis alia**
- 9057A **Nyrjähdysvammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av distorsionskador (över 1 år efter traumat)
- 9058A **Jännevammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av senskador (över 1 år efter traumat)

846 **Distorsio, distensio seu ruptura regionis sacroiliacae**
Risti-suoliluseudun nyrjähdys, venähdyks tai revähtymä
Distorsion, distension eller ruptur i korsledsregionen

- 8461A **Articuli (Ligamenti) sacroiliacae**
- 8468X **Alia definita**
- 8469X **NUD**
- 9057A **Nyrjähdysvammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av distorsionskador (över 1 år efter traumat)
- 9058A **Jännevammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)**
Sena effekter av senskador (över 1 år efter traumat)

847 **Distorsio, distensio seu ruptura musculi dorsi alterius partis seu NUD**
Muiden tai tarkemmin määrittelemättömien selän osien nyrjähdykset, venähdykset ja lihasrevähtymät
Distorsion, distension och muskelruptur i ryggen i övrigt eller utan närmare specificaktion

- 8470A **Nuchae**
Sisältää "whiplash"-vamman
Inkluderar "whiplash"-trauma

- 8471A Regionis thoracalis
 8472A Regionis lumbalis
 8473A Sacri
 8474A Coccygei
 8479X NUD
 9057A Nyrjähdysvammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av distorsionskador (över 1 år efter traumat)
 9058A Jännevammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av senskador (över 1 år efter traumat)
- 848 Distorsio, distensio seu ruptura alia sive NUD**
Muu ja tarkemmin määrittelemätön nyrjähdys, venähdys tai revähtymä
Annan eller icke specificerad distorsion, distension eller ruptur
- 8480A Septi nasi
 8481A Articuli (Ligamenti) temporomandibularis
 8482A Regionis thyroideae
 8483A Costae
 8484A Articuli (Ligamenti) sternoclavicularis
 8484B Articuli costochondrosternalis
 8484C Processus xiphoidei
 8484X Sterni alia
 8485A Symphyseos ossium pubis
Ei sisällä raskauteen tai synnytykseen liittyvää traumaa (6549-)
Exkluderar trauma i samband med graviditet och förlossning (6549-)
 8485X Pelvis alia
 8488X Alia definita
 8489X NUD
 9057A Nyrjähdysvammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av distorsionskador (över 1 år efter traumat)
 9058A Jännevammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av senskador (över 1 år efter traumat)

Kallonsisäinen vamma (850 - 854)

Intrakraniell skada (850 - 854)

Laesio intracranialis (850 - 854)

Komplisoidulla (complicata) kallonsisäisellä vammalla tarkoitetaan avointa aivovammaa, johon mahdollisesti liittyy haava kallon pinnalla tai vieras esine
 Med komplicerad (complicata) intrakraniell skada avses öppen hjärnskada med eller utan sår på skallens utsida eller främmande kropp

- 850 Commotio cerebri**
Aivotärähdyks
Hjärnskakning
 Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
 A ei tietoa mahdollisesta tajuttomuudesta
 B ei tajuttomuutta
 C alle tunnin kestänyt tajuttomuus
 X tajuttomuuden kestosta ei tietoa
 I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
 A ej vetskap om eventuell medvetlöshet
 B utan medvetlöshet
 C medvetlöshet under en timme
 X ej vetskap om medvetlöshetens längd
- 8500- Non complicata
 8501- Complicata
 9070A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 851 Contusio seu laceratio cerebri**
Aivoruhje tai aivorepeämä
Hjärnkontusion eller hjärnlaceration
 Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
 A ei tietoa mahdollisesta tajuttomuudesta
 B ei tajuttomuutta
 C alle tunnin kestänyt tajuttomuus
 D 1 - 24 tuntia kestänyt tajuttomuus
 E yli 24 tuntia kestänyt tajuttomuus jonka jälkeen tajunnan taso on palautunut ennalleen
 F pysyvä tajuttomuus
 X tajuttomuuden kestosta ei tietoa
 I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
 A ej vetskap om eventuell medvetlöshet
 B utan medvetlöshet
 C medvetlöshet under en timme
 D medvetlöshet 1 - 24 timmar
 E temporär medvetlöshet över 24 timmar
 F konstant medvetlöshet
 X ej vetskap om medvetlöshetens längd
- Contusio cerebri*
 8510- Non complicata
 8511- Complicata
Laceratio cerebri
 8512- Non complicata
 8513- Complicata

- Contusio cerebelli seu trunci cerebri*
 8514- Non complicata
 8515- Complicata
Laceratio cerebelli seu trunci cerebri
 8516- Non complicata
 8517- Complicata
Alia et NUD
 8518- Non complicata
 8519- Complicata
 9070A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 852 Haemorrhagia subarachnoidalis, subduralis seu epiduralis traumatica**
Tapaturman aiheuttama verenvuoto luki-kalvon alla, kovakalvon alla tai kovakalvon ulkopuolella
Traumatisk subaraknoidal, subdural eller epidural hjärnblödning
 Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
 A ei tietoa mahdollisesta tajuttomuudesta
 B ei tajuttomuutta
 C alle tunnin kestänyt tajuttomuus
 D 1 - 24 tuntia kestänyt tajuttomuus
 E yli 24 tuntia kestänyt tajuttomuus jonka jälkeen tajunnan taso on palautunut ennalleen
 F pysyvä tajuttomuus
 X tajuttomuuden kestosta ei tietoa
 I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
 A ej vetskap om eventuell medvetlöshet
 B utan medvetlöshet
 C medvetlöshet under en timme
 D medvetlöshet 1 - 24 timmar
 E temporär medvetlöshet över 24 timmar
 F konstant medvetlöshet
 X ej vetskap om medvetlöshetens längd
- Subarachnoidalis*
 8520- Non complicata
 8521- Complicata
Subduralis
 8522- Non complicata
 8523- Complicata
Epiduralis
 8524- Non complicata
 8525- Complicata
 9070A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

- 853 Haemorrhagia intracranialis alia seu NUD posttraumatica**
Muu tai tarkemmin määrittelemätön tapaturman aiheuttama kallonsisäinen verenvuoto
Annan eller icke specificerad traumatisk intrakraniell blödning
 Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
 A ei tietoa mahdollisesta tajuttomuudesta
 B ei tajuttomuutta
 C alle tunnin kestänyt tajuttomuus
 D 1 - 24 tuntia kestänyt tajuttomuus
 E yli 24 tuntia kestänyt tajuttomuus, jonka jälkeen tajunnan taso on palautunut ennalleen
 F pysyvä tajuttomuus
 X tajuttomuuden kestosta ei tietoa
 I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
 A ej vetskap om eventuell medvetlöshet
 B utan medvetlöshet
 C medvetlöshet under en timme
 D medvetlöshet 1 - 24 timmar
 E temporär medvetlöshet över 24 timmar
 F konstant medvetlöshet
 X ej vetskap om medvetlöshetens längd
- 8530- Non complicata
 8531- Complicata
 9070A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 854 Laesio intracranialis alia seu NUD**
Muu tai tarkemmin määrittelemätön kallonsisäinen vamma
Annan eller icke specificerad intrakraniell skada
 Tässä ryhmässä kooditetaan viides merkki seuraavasti
 A ei tietoa mahdollisesta tajuttomuudesta
 B ei tajuttomuutta tunnin kestänyt tajuttomuus
 D 1 - 24 tuntia kestänyt tajuttomuus
 E yli 24 tuntia kestänyt tajuttomuus, jonka jälkeen tajunnan taso on palautunut ennalleen
 F pysyvä tajuttomuus
 X tajuttomuuden kestosta ei tietoa
 I denna grupp kodas femte positionen på följande sätt
 A ej vetskap om eventuell medvetlöshet
 B utan medvetlöshet

- C medvetslöshet under en timme
 D medvetslöshet 1 - 24 timmar
 E temporär medvetslöshet över 24 timmar
 F konstant medvetslöshet
 X ej vetskap om medvetslöshetens längd
- 8540- Non complicata
 8541- Complicata
 9070A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

Rinnan, vatsan ja lantion sisäiset vammat (860 - 869)

Inre skador i bröst, buk och bäcken (860 - 869)
Laesio traumatica organorum intrathoracalium et intraabdominalium et organorum pelvis (860 - 869)

Komplisoidulla (complicata) sisäisellä vammalla tarkoitetaan lävistävää haavaa, jossa lisäksi voi olla vierasesine
 Med komplicerad (complicata) inre skada avses penetrerande sår med eller utan främmande kropp

860 Pneumothorax seu haemothorax traumaticus
Tapaturman aiheuttama ilmarinta tai veririnta
Traumatisk pneumothorax eller hemothorax

- Pneumothorax traumaticus*
 8600A Non complicatus
 8601A Complicatus
Haemothorax traumaticus
 8602A Non complicatus
 8603A Complicatus
Pneumohaemothorax traumaticus
 8604A Non complicatus
 8605A Complicatus
 9080A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

861 Laesio traumatica cordis et pulmonum
Sydämen ja keuhkojen avoin tai suljettu vamma
Öppen eller slutet skada på hjärta och lungor

- Contusio seu laceratio cordis*
 8610A Non complicata
 8611A Complicata
Contusio seu laceratio pulmonis
 8612A Non complicata
 8613A Complicata

- 9080A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

862 Laesio organorum intrathoracalium alia
Muu ja tarkemmin määrittelemätön rinnan sisäinen avoin tai suljettu vamma
Annan och ickespecificerad intrathoracal öppen eller slutet skada

Ei sisällä verisuonivammoja (901)
Exkluderar kärlskador (901)

- Laesio diaphragmatis*
 8620A Non complicata
 8621A Complicata
Laesio organorum intrathoracalium alia

- 8622A Non complicata
 8623A Complicata
Sisältää ruokatorven vammat
Inkluderar esofagusskada

- Laesio multiplex intrathoracalis*
 8628A Non complicata
 8629A Complicata
 9080A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

863 Laesio canalis gastrointestinalis
Ruoansulatuskanavan vamma
Skada på gastrointestinalkanalen

- Laesio ventriculi*
 8630A Non complicata
 8631A Complicata
Laesio intestini tenuis
 8632A Non complicata
 8633A Complicata
Laesio coli seu recti
 8634A Non complicata
 8635A Complicata
Laesio canalis gastrointestinalis alia seu NUD
 8638A Non complicata
 8639A Complicata
 9081A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

864 Laesio traumatica hepatis
Tapaturmainen maksavamma
Traumatisk leverskada

- 8640A Non complicata
 8641A Complicata
 9081A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

865 Laesio traumatica lienis
Tapaturmainen pernävamma
Traumatisk skada på mjälten

- 8650A Non complicata
 8651A Complicata
 9081A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

866 Laesio traumatica renis
Tapaturmainen munuaisvamma
Traumatisk njurskada

- 8660A Non complicata
 8661A Complicata
 9081A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

867 Laesio organorum pelvis
Lantion elinten tapaturmaiset vammat
Traumatisk skada på bäckenorgan

Ei sisällä synnytysvaurioita (664 - 665)
Exkluderar förlossningsskador (664 - 665)

Laesio vesicae urinariae et urethrae

- 8670A Non complicata
 8671A Complicata
Laesio ureteris
 8672A Non complicata
 8673A Complicata
Laesio uteri
 8674A Non complicata
 8675A Complicata

Laesio organorum pelvis alia

- 8676A Non complicata
 8677A Complicata
Laesio organorum pelvis NUD

- 8678X Non complicata
 8679X Complicata
 9082A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

868 Laesiones organorum intraabdominalium aliae
Muut vatsaelinten vammat
Andra traumatiska intraabdominala skador

- 8680A Non complicatae
 8681A Complicatae
 9081A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

869 Laesio organorum aliorum seu NUD
Muiden tai tarkemmin määrittelemättömien elinten vammat
Traumatiska skador på andra eller icke specificerade organ

- 8690A Non complicata
 8691A Complicata
 9082A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

Haavat (870 - 897)

Sår (870 - 897)

Vulnera (870 - 897)

Sisältää erilaiset haavat, avulsiot, laseraatiot, tapaturmaisen työstymisen ja haavaan liittyvän jännerepeämän

Ei sisällä murtumiin (800 - 829) eikä sijoiltaanmenoihin (830 - 839) liittyviä haavoja, kallonsisäisiä vammoja (851 - 854), sisäelinten (penetroivia) vammoja (860 - 869), verisuonivammoja (900 - 904), pinnallisia vammoja (910 - 919), ruhjevammoja (925 - 929) eikä palovammoja (940 - 949). Mahdollinen hermovamma on ilmoitettava erillisellä diagnoosilla (950 - 957)

Inkluderar sår av alla typer, avulsioner, lacerationer, traumatisk amputation och senrupturer vid sårskada

Exkluderar sår vid frakturer (800 - 829) och dislokationer (830 - 839), intrakraniella skador (851 - 854), inre (penetrerande) skador (860 - 869), skador på blodkärl (900 - 904), ytliga sårskador (910 - 919), krosskador (925 - 929) och brännsår (940 - 949). En eventuell nervskada bör anges med skild diagnos (950 - 957)

Pään, kaulan ja vartalon haavat (870 - 879)

Sår i huvud, hals och bål (870 - 879)

Vulnera capitis, colli et trunci (870 - 879)

Komplisoituneella (complicata) haavalla tarkoitetaan tilaa, jossa paraneminen on viivästänyt, hoito myöhästynyt tai johon liittyy suurehko tulehdus tai vierasesine

Med komplicerat (complicata) sår avses tillstånd med fördröjd läkning, fördröjd vård, större infektion eller främmande kropp

870 Vulnus adnexae oculi
Silmän vieruskudoksen haava
Sår i ögats kringliggande strukturer

- Laceratio*
 8700A Cutis palpebrae oculi et regionis periorcularis
 8701A Palpebrae oculi, canale lacrimali excluso
 8702A Palpebrae oculi, canale lacrimali incluso
 8703A Penetrans orbitae sine corpore alieno
 8704A Penetrans orbitae cum corpore alieno

8708X Alia definita
 8709X NUD
 9060A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

871 Vulnus bulbi oculi
Silmämunan haava
Sår i ögongloben

8710A Laceratio oculi sine prolapsu telae intraocu-
 laris
 8711A Laceratio oculi cum prolapsu telae intraocu-
 laris
 8712A Ruptura oculi
 8713A Enucleatio oculi traumatica
 8714X Laceratio oculi NUD
 8715A Penetrans cum corpore alieno magnetico
 8716A Penetrans cum corpore alieno nonmagneti-
 co
 8717X Penetrans NUD
 8719X NUD
 9060A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

872 Vulnus auris
Korvan haava
Sår på örat

8720A Auriculae, non complicatum
 8721A Auriculae, complicatum
 8726A Membranae tympani, non complicatum
 8726X Alterius partis auris, non complicatum
 8727A Membranae tympani, complicatum
 8727X Alterius partis auris, complicatum
 8728X Vulnus auris NUD, non complicatum
 8729X Vulnus auris NUD, complicatum
 9060A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

873 Vulnus capitis aliud
Muu haava päässä
Annat sår på huvudet

Cutis capitis
 8730A Non complicatum
 8731A Complicatum
Nasi
 8732A Non complicatum
 8733A Complicatum
Faciei
 8734A Non complicatum
 8735A Complicatum
Cavi oris
 8736A Non complicatum

8737A Complicatum
Aliud definitum seu NUD
 8738X Non complicatum
 8739X Complicatum
 9060A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

874 Vulnus regionis colli
Kaulan haava
Sår på halsen

Ei sisällä verisuonivammoja (900)
Exkluderar blodkärllsskador (900)
Laryngis et tracheae
 8740A Non complicatum
 8741A Complicatum
Glandulae thyreoideae
 8742A Non complicatum
 8743A Complicatum
Pharyngis
 8744A Non complicatum
 8745A Complicatum
Sisältää kaulan alueen ruokatorvivamman
*Inkluderar traumatisk skada på cervikala esofa-
 gus*
Aliud definitum seu NUD
 8748X Non complicatum
 8749X Complicatum
 9060A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

875 Vulnus thoracis
Haava rintakehän alueella
Sår på thoraxregionen

Ei sisällä lävistävää vammaa (860 - 862)
Exkluderar penetrerande sår (860 - 862)
 8750A Non complicatum
 8751A Complicatum
 9060A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

876 Vulnus dorsi
Haava selässä
Sår på ryggen

8760A Non complicatum
 8761A Complicatum
 9060A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

877 Vulnus regionis glutealis
Haava pakaraseudussa
Sår i glutealregionen

8770A Non complicatum
 8771A Complicatum
 9060A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

**878 Vulnus genitalium externorum, amputatione
 traumatica inclusa**
**Ulkoisten sukuelinten haava. Tämä ryhmä
 sisältää myös tapaturmaisen typistymisen**
**Sår på yttre könsorgan inklusive traumatisk
 amputation**

Penis
 8780A Non complicatum
 8781A Complicatum
Scroti et testium
 8782A Non complicatum
 8783A Complicatum
Vulvae
 8784A Non complicatum
 8785A Complicatum
Vaginae
 8786A Non complicatum
 8787A Complicatum
Aliud definitum seu NUD
 8788X Non complicatum
 8789X Complicatum
 9060A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

879 Vulnera trunci alia
Muut vartalon haavat
Övriga sår på bålen

Mammae
 8790A Non complicata
 8791A Complicata
Abdominalis anterioris
 8792A Non complicata
 8793A Complicata
Abdominalis lateralis
 8794A Non complicata
 8795A Complicata
Alia definita
 8796X Non complicata
 8797X Complicata
Vulnera multiplicia trunci
 8798X Non complicata
 8799X Complicata
 9060A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

Yläraajan haavat (880 - 887)

Sår på övre extremitet (880 - 887)

Vulnera extremitatis superioris (880 - 887)

Komplisoiuneella (complicata) haavalla tarkoite-
 taan tilaa, jossa paraneminen on viistänyt, hoito
 myöhästynyt tai johon liittyy suurehko tulehdus tai
 vierasesine. Mahdollinen hermovamma on ilmoitet-
 tava käyttämällä erillistä diagnoosia (951 - 955)
 Med komplicerat (complicata) sår avses tillstånd
 med fördröjd läkning, fördröjd vård, större infek-
 tion eller främmande kropp. Eventuell nervlesion
 bör anges med skild diagnos (951 - 955)

880 Vulnus regionis scapularis et brachii
Hartian ja yläraajan haava
Sår på skuldra och överarm

8800A Non complicatum
 8801A Complicatum
 8802A Cum laesione tendinis, non complicatum
 8802B Cum laesione tendinis, complicatum
 9061A Haavojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av sår(över 1 år efter traumat)
 9058A Avohaavaan liittyvien jännevammojen jäl-
 kitilat
 Sena effekter av senskador vid öppet sår

881 Vulnus cubiti, antebrachii et carpi
Kyynärpään, kyynärvarren ja ranteen haava
**Sår på armbågen, underarmen och handle-
 den**

8810A Non complicatum
 8811A Complicatum
 8812A Cum laesione tendinis, non complicatum
 8812B Cum laesione tendinis, complicatum
 9061A Haavojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av sår (över 1 år efter traus-
 mat)
 9058A Avohaavaan liittyvien jännevammojen jäl-
 kitilat
 Sena effekter av senskador vid öppet sår

882 Vulnus manus, digitis exceptis
Käden (paitsi sormien) haava
Sår på hand (eksklusive fingrar)

8820A Non complicatum
 8821A Complicatum
 8822A Cum laesione tendinis, non complicatum
 8822B Cum laesione tendinis, complicatum
 9061A Haavojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av sår (över 1 år efter traus-
 mat)
 9058A Avohaavaan liittyvien jännevammojen jäl-
 kitilat
 Sena effekter av senskador vid öppet sår

883 Vulnus digiti manus
Sormihaava
Sår på finger

8830A Non complicatum
 8831A Complicatum
 8832A Cum laesione tendinis, non complicatum

8832B Cum laesione tendinis, complicatum
 9061A Haavojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av sår (över 1 år efter traumat)

9058A Avohaavaan liittyvien jännevammojen jälkitilat
 Sena effekter av senskador vid öppet sår

884 Vulnura multiplicia et NUD extremitatis superioris
Yläraajan useat ja tarkemmin määrittelemättömät haavat
Multipla och icke specificerade sår på övre extremitet

8840A Non complicata
 8841A Complicata
 8842A Cum laesione tendinis, non complicata
 8842B Cum laesione tendinis, complicata
 9061A Haavojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av sår (över 1 år efter traumat)

9058A Avohaavaan liittyvien jännevammojen jälkitilat
 Sena effekter av senskador vid öppet sår

885 Amputatio traumatica pollicis (totalis) (partialis)
Peukalon tapaturmainen työstys (täydellinen) (osittainen)
Traumatisk amputation av tumme (total) (partiell)

8850A Non complicata
 8851A Complicata
 9059A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

886 Amputatio traumatica digiti alterius (totalis) (partialis)
Muun sormen tapaturmainen työstys (täydellinen) (osittainen)
Traumatisk amputation av annat finger (total) (partiell)

8860A Non complicata
 8861A Complicata
 9059A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

887 Amputatio traumatica extremitatis superioris et manus (totalis) (partialis)
Yläraajan ja käden tapaturmainen työstys (täydellinen) (osittainen)
Traumatisk amputation av övre extremitet och hand (total) (partiell)

Unilateralis distalis e cubito
 8870A Non complicata

8871A Complicata
Unilateralis proximalis e cubito
 8872A Non complicata
 8873A Complicata
Unilateralis non definita
 8874A Non complicata
 8875A Complicata
Bilateralis
 8876A Non complicata
 8877A Complicata
 9059A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

Alaraajan haavat (890 - 897)

Sår på nedre extremitet (890 - 897)

Vulnura extremitatis inferioris (890 - 897)

Komplisoituneella (complicata) haavalla tarkoitetaan tilaa, jossa paraneminen on viivästynyt, hoito myöhästynyt tai johon liittyy suurehko tulehdus tai vierasesine. Mahdollinen hermövamma on ilmoitettava käyttämällä erillistä diagnoosia (951 - 954, 956)

Med komplicerat (complicata) sår avses tillstånd med fördröjd läkning, fördröjd vård, större infektion eller främmande kropp. Eventuell nervlesion bör anges med skild diagnos (951 - 954, 956)

890 Vulnus regionis coxae et femoris
Lonkan ja reiden alueen haava
Sår på höft- och lårregionen

8900A Non complicatum
 8901A Complicatum
 8902A Cum laesione tendinis, non complicatum
 8902B Cum laesione tendinis, complicatum
 9061A Haavojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av sår (över 1 år efter traumat)

9058A Avohaavaan liittyvien jännevammojen jälkitilat
 Sena effekter av senskador vid öppet sår

891 Vulnus genus, cruris et regionis malleolaris
Polven, säären ja nilkan haava
Sår på knä, underben och vrist

8910A Non complicatum
 8911A Complicatum
 8912A Cum laesione tendinis, non complicatum
 8912B Cum laesione tendinis, complicatum
 9061A Haavojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av sår (över 1 år efter traumat)

9058A Avohaavaan liittyvien jännevammojen jälkitilat
 Sena effekter av senskador vid öppet sår

892 Vulnus pedis, digitis exceptis
Jalkaterän (paitsi varpaiden) haava
Sår på fot (exklusive tår)

8920A Non complicatum
 8921A Complicatum
 8922A Cum laesione tendinis, non complicatum
 8922B Cum laesione tendinis, complicatum
 9061A Haavojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av sår (över 1 år efter traumat)

9058A Avohaavaan liittyvien jännevammojen jälkitilat
 Sena effekter av senskador vid öppet sår

893 Vulnus digiti pedis
Varpaan haava
Sår på tå

8930A Non complicatum
 8931A Complicatum
 8932A Cum laesione tendinis, non complicatum
 8932B Cum laesione tendinis, complicatum
 9061A Haavojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av sår (över 1 år efter traumat)

9058A Avohaavaan liittyvien jännevammojen jälkitilat
 Sena effekter av senskador vid öppet sår

894 Vulnura multiplicia et NUD extremitatis inferioris
Alaraajan useat ja tarkemmin määrittelemättömät haavat
Multipla och icke specificerade sår på nedre extremitet

8940A Non complicata
 8941A Complicata
 8942A Cum laesione tendinis, non complicata
 8942B Cum laesione tendinis, complicata
 9061A Haavojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av sår (över 1 år efter traumat)

9058A Avohaavaan liittyvien jännevammojen jälkitilat
 Sena effekter av senskador vid öppet sår

895 Amputatio traumatica digiti pedis (totalis) (partialis)
Varpaan tapaturmainen työstys (täydellinen) (osittainen)
Traumatisk amputation av tå (total) (partiell)

8950A Non complicata
 8951A Complicata
 8952A Cum laesione tendinis, non complicata
 8952B Cum laesione tendinis, complicata

9059A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

896 Amputatio traumatica pedis (totalis) (partialis)
Jalkaterän tapaturmainen työstys (täydellinen) (osittainen)
Traumatisk amputation av fot (total) (partiell)

Unilateralis
 8960A Non complicata
 8961A Complicata
Bilateralis
 8962A Non complicata
 8963A Complicata
 9059A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

897 Amputatio traumatica extremitatis inferioris et pedis (totalis) (partialis)
Alaraajan ja jalkaterän tapaturmainen työstys (täydellinen) (osittainen)
Traumatisk amputation av nedre extremitet och fot (total) (partiell)

Unilateralis distalis e genu
 8970A Non complicata
 8971A Complicata
Unilateralis proximalis e genu
 8972A Non complicata
 8973A Complicata
Unilateralis non definita
 8974A Non complicata
 8975A Complicata
Bilateralis
 8976A Non complicata
 8977A Complicata
 9059A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

Verisuonivammat (900 - 904)

Blodkärlekskador (900 - 904)

Laesiones vasculares (900 - 904)

900 Laesio vascularis regionis capitis et colli
Pään ja kaulan alueen verisuonivamma
Blodkärlekskada i huvud- och halsregion

9000A Arteriae carotidis
 9001A Venae jugularis internae
 9008X Alia definita

- 9009X NUD
9083A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)
- 901 Laesio vascularis regionis thoracalis**
Rintakehän alueen verisuonivamma
Blodkärilsskada i thoracalregion
- 9010A Aortae thoracalis
9011A Arteriae subclaviae
9012A Venae cavae superioris
9013A Venae subclaviae
9014A Arteriae seu venae pulmonalis
9018X Alia definita
9019X NUD
9084A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)
- 902 Laesio vascularis regionis abdominalis et**
pelvis
Vatsan ja lantion alueen verisuonivamma
Blodkärilsskada i buk och bäcken
- 9020A Aortae abdominalis
9021A Venae cavae inferioris
9022A Arteriae coeliacae seu mesentericae
9023A Venae portae seu lienalis
9024A Arteriae seu venae renalis
9025A Arteriae seu venae iliaca
9028X Alia definita
9029X NUD
9084A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)
- 903 Laesio vascularis extremitatis superioris**
Yläraajan verisuonivamma
Blodkärilsskada i övre extremiteten
- 9030A Arteriae axillaris
9031A Arteriae brachialis
9032A Arteriae radialis
9033A Arteriae ulnaris
9034A Arteriae palmaris
9035A Arteriae digitalis manus
9038X Alia definita
9039X NUD
9083A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

- 904 Laesio vascularis extremitatis inferioris et**
regionis alterius partis
Alaraajan verisuonivammat ja tarkemmin
määrittelemättömien alueiden verisuoni-
vammat
Blodkärilsskador i nedre extremiteten och på
icke specificerade områden
- 9040A Arteriae femoralis communis
9041A Arteriae femoralis superficialis
9042A Venae femoralis
9043A Venae saphenae
9044A Arteriae popliteae
9045A Arteriae tibialis anterioris
9045B Arteriae tibialis posterioris
9046A Arteriae plantaris
9047X Extremitatis inferioris alia definita
9048X Extremitatis inferioris non definita
9049X Laesio vascularis NUD
9083A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

Vammojen, myrkytysten ja muiden ulkoisten
syiden aiheuttamat myöhäisvaikutukset (905 -
909)

Sena effekter av skador, förgiftningar och
sjukdomar av andra yttre sjukdomsorsaker (905 -
909)

Sequelae laesionum, intoxicationum et morborum
e causi alii externi (905 - 909)

Sisältää diagnoosien 800 - 999 jälkitilat (myöhäisvai-
kutukset) yli vuoden jälkeen tapaturmasta
Inkluderar sen effekt av diagnos ur gruppen 800 -
999 (över 1 år efter traumat)

905 Sequelae laesionum systematis musculosce-
letalisis
Tuki- ja liikuntaelinten vammojen myöhäis-
vaikutukset
Sena effekter av skador på muskuloskeleta-
la systemet

- 9050A Sequelae fracturae cranii et ossium faciei
Sisältää ryhmiin 800 - 803 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
800 - 803
- 9051A Sequelae fracturae **columnae** vertebralis et
trunci sine laesione **medullae** spinalis
Sisältää ryhmiin 805, 807 - 808 kuuluvien vam-
mojen **myöhäisvaikutukset**
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
805, 807 - 808
- 9052A Sequelae fracturae extremitatis superioris
Sisältää ryhmiin 810 - 819 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
810 - 819

- 9053A Sequelae fracturae colli femoris
Sisältää ryhmään 820 kuuluvien vammojen myö-
häisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupp 820
- 9054A Sequelae fracturae aliae extremitatis inferi-
oris
Sisältää ryhmiin 821 - 827 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
821 - 827
- 9055A Sequelae fracturae multiplicis seu NUD
Sisältää ryhmään 828 kuuluvien vammojen myö-
häisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur gruppen
828
- 9056A Sequelae luxationis
Sisältää ryhmiin 830 - 839 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
830 - 839
- 9057A Sequelae torsionis, laesione tendini excepta
Sisältää ryhmiin 840 - 848 kuuluvien vammojen
(paitsi jännevammojen) myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
840 - 848 (eksklusive senskador)
- 9058A Sequelae laesionum tendinis
Sisältää ryhmiin 840 - 848, 880 - 884 ja 890 - 894
kuuluvien jännevammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av senskador ur grupper-
na 840 - 848, 880 - 884, 890 - 894
- 9059A Sequelae amputationis traumaticae
Sisältää ryhmiin 885 - 887, 895 - 897 kuuluvien
vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
885 - 887, 895 - 897
- 906 Sequelae laesionum cutis et subcutis**
Ihon ja ihonalaisen kudoksen vammojen
myöhäisvaikutukset
Sena effekter av skador på hud och under-
hud
- 9060A Capitis, colli et trunci
Sisältää ryhmiin 870 - 879 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
870 - 879
- 9061A Extremitatum, laesione tendini excepta
Sisältää ryhmiin 880 - 884 ja 890 - 894 kuuluvien
vammojen (paitsi jännevammojen) myöhäisvai-
kutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
880 - 884, 890 - 894 (eksklusive senskador)
- 9062A Laesionum superficialium
Sisältää ryhmiin 910 - 919 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
910 - 919
- 9063A Contusionis
Sisältää ryhmiin 920 - 924 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
920 - 924
- 9064A Laesionum contusionum
Murskavammojen jälkitilat
Sena effekter av krosskador

- Sisältää* ryhmiin 925 - 929 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
925 - 929
- 9065A Combustionis oculi, faciei, capitis et colli
Sisältää ryhmiin 940 - 941 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
940 - 941
- 9066A Combustionis carpi et manus
Sisältää ryhmään 944 kuuluvien vammojen myö-
häisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupp 944
- 9067A Combustionis extremitatum
Sisältää ryhmiin 943 ja 945 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
943 och 945
- 9068X Combustionis trunci
Sisältää ryhmiin 942 ja 946 - 947 kuuluvien
vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
942 och 946 - 947
- 9069X Combustionis NUD
Sisältää ryhmiin 948 - 949 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
948 - 949
- 907 Sequelae laesionum systematis nervorum**
Hermoston vammojen myöhäisvaikutukset
Sena effekter av skador på nervsystemet
- 9070A Intracranialium, fractura cranii excepta
Sisältää ryhmiin 850 - 854 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
850 - 854
- 9071A Nervorum cranialium
Sisältää ryhmiin 950 - 951 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
950 - 951
- 9072A Medullae spinalis
Sisältää ryhmiin 806 ja 952 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
806 och 952
- 9073A Radicis nervorum, plexus spinalis et nervo-
rum aliorum trunci
Sisältää ryhmiin 953 - 954 kuuluvien vammojen
myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna
953 - 954
- 9074A Nervorum periphericorum regionis hume-
roscapularis
Sisältää ryhmään 955 kuuluvien vammojen myö-
häisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupp 955
- 9075A Nervorum periphericorum regionis pelvis et
extremitatis inferioris
Sisältää ryhmään 956 kuuluvien vammojen myö-
häisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupp 956

- 9079X Nervorum aliorum seu NUD
Sisältää ryhmään 957 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupp 957
- 908 **Sequelae laesionum aliarum seu NUD**
Muiden ja tarkemmin määrittelemättömien vammojen myöhäisvaikutukset
Sena effekter av andra och icke specificerade skador
- 9080A Intrathoracalium
Sisältää ryhmiin 860 - 862 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna 860 - 862
- 9081A Intraabdominalium
Sisältää ryhmiin 863 - 866 ja 868 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna 863 - 866 och 868
- 9082A Organorum internorum aliorum
Sisältää ryhmiin 867 ja 869 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna 867 och 869
- 9083A Vascularis capitis, colli et extremitatum
Sisältää ryhmiin 900 ja 903 - 904 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna 900 och 903 - 904
- 9084A Vascularis thoracis, abdominalis et pelvis
Sisältää ryhmiin 901 - 902 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna 901 - 902
- 9085A Corporis alieni per orificia naturalia
Sisältää ryhmiin 930 - 939 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna 930 - 939
- 9086A Complicationes tardae post traumam
Sisältää ryhmään 958 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur gruppen 958
- 9089X NUD
Sisältää ryhmään 959 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupp 959
- 909 **Sequelae causarum externarum aliarum seu NUD**
Muiden ja tarkemmin määrittelemättömien ulkoisten tekijöiden myöhäisvaikutukset
Sen effekter av andra och icke specificerade yttre orsaker
- 9090A Intoxicatio medicamentorum et noxarum aliarum
Sisältää ryhmiin 960 - 979 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna 960 - 979
- 9091A Intoxicatio substantiae aliae
Sisältää ryhmiin 980 - 989 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna 980 - 989
- 9092A Complicatio tarda post radiationem
Sisältää ryhmään 990 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupp 990
- 9093A Complicatio tarda post therapiam
Sisältää ryhmiin 996 - 999 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna 996 - 999
- 9094X Alia definita
Sisältää ryhmiin 991 - 994 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupperna 991 - 994
- 9099X NUD
Sisältää ryhmään 995 kuuluvien vammojen myöhäisvaikutukset
Inkluderar sena effekter av skador ur grupp 995
-
- Laesiones superficialis (910 - 919)**
Pinnalliset haavat (910 - 918)
Ytliga sårskador (910 - 918)
- Ei sisällä* palovammoja (940 - 949), ruhjeita (920 - 924), myrkyllisiä hyönteisen puremia (9895A) eikä vierasesinettä avohaavassa (870 - 897)
Exkluderar brännskador (940 - 949), kontusioner (920 - 924), giftiga insektbitt (9895A) och främmande kropp i öppet sår (870 - 897)
- 910 Laesio superficialis faciei, colli et verticis**
Kasvojen, kaulan ja päänahan pintahaava, hiertymä tai muu pinnallinen vaurio
Ytligt sår, skräma eller annan ytlig skrubbskada i ansiktet, på halsen och skalpen
- 9100A Abrasio noninfectiosa
9101A Abrasio infectiosa
9102A Vesiculae noninfectiosae
9103A Vesiculae infectiosae
9104A Morsus insectorum noninfectiosus
9105A Morsus insectorum infectiosus
9106A Corpus alienum superficiale noninfectiosum
9107A Corpus alienum superficiale infectiosum
9108X Alia definita
9109X NUD
9062A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 911 Laesio superficialis trunci**
Vartalon pintahaava
Ytlig sårskada på bälen
- 9110A Abrasio noninfectiosa
9111A Abrasio infectiosa
9112A Vesiculae noninfectiosae

- 9113A Vesiculae infectiosae
9114A Morsus insectorum noninfectiosus
9115A Morsus insectorum infectiosus
9116A Corpus alienum superficiale noninfectiosum
9117A Corpus alienum superficiale infectiosum
9118X Alia definita
9119X NUD
9062A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 912 Laesio superficialis regionis scapularis et brachii**
Hartian ja olkavarren pintahaava
Ytlig sårskada på skuldra och överarm
- 9120A Abrasio noninfectiosa
9121A Abrasio infectiosa
9122A Vesiculae noninfectiosae
9123A Vesiculae infectiosae
9124A Morsus insectorum noninfectiosus
9125A Morsus insectorum infectiosus
9126A Corpus alienum superficiale
9127A Corpus alienum superficiale infectiosum
9128X Alia definita
9129X NUD
9062A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 913 Laesio superficialis cubiti, antibrachii et carpi**
Kyynärpään, kyynärvarren ja ranteen pintahaava
Ytlig sårskada på armbåge, underarm och handled
- 9130A Abrasio noninfectiosa
9131A Abrasio infectiosa
9132A Vesiculae noninfectiosae
9133A Vesiculae infectiosae
9134A Morsus insectorum noninfectiosus
9135A Morsus insectorum infectiosus
9136A Corpus alienum superficiale noninfectiosum
9137A Corpus alienum superficiale infectiosum
9138X Alia definita
9139X NUD
9062A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 914 Laesio superficialis manus, digito excepto**
Käden (paitsi sormen) pintahaava
Ytlig sårskada på hand (ej finger)
- 9140A Abrasio noninfectiosa
9141A Abrasio infectiosa
9142A Vesiculae noninfectiosae
9143A Vesiculae infectiosae
9144A Morsus insectorum noninfectiosus
9145A Morsus insectorum infectiosus
9146A Corpus alienum superficiale noninfectiosum
9147A Corpus alienum superficiale infectiosum
9148X Alia definita
9149X NUD
9062A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 915 Laesio superficialis digiti manus**
Sormen pintahaava
Ytlig sårskada på finger
- 9150A Abrasio noninfectiosa
9151A Abrasio infectiosa
9152A Vesiculae noninfectiosae
9153A Vesiculae infectiosae
9154A Morsus insectorum noninfectiosus
9155A Morsus insectorum infectiosus
9156A Corpus alienum superficiale noninfectiosum
9157A Corpus alienum superficiale infectiosum
9158X Alia definita
9159X NUD
9062A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 916 Laesio superficialis coxae, femoris, cruris et malleoli**
Lonkan, reiden, säären sekä nilkan pintahaava
Ytlig sårskada på höft, lår, ben och rist
- 9160A Abrasio noninfectiosa
9161A Abrasio infectiosa
9162A Vesiculae noninfectiosae
9163A Vesiculae infectiosae
9164A Morsus insectorum noninfectiosus
9165A Morsus insectorum infectiosus
9166A Corpus alienum superficiale noninfectiosum
9167A Corpus alienum superficiale infectiosum
9168X Alia definita
9169X NUD
9062A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

- 917 **Laesio superficialis pedis et digiti pedis**
Jalan ja varpaiden pintahaava
Ytlig sårskada på fot och tår
- 9170A Abrasio noninfectiosa
9171A Abrasio infectiosa
9172A Vesiculae noninfectiosae
9173A Vesiculae infectiosae
9174A Morsus insectorum noninfectiosus
9175A Morsus insectorum infectiosus
9176A Corpus alienum superficiale noninfectiosum
9177A Corpus alienum superficiale infectiosum
9178X Alia definita
9179X NUD
- 9062A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)
- 918 **Laesio superficialis oculi et regionis periocul-
laris**
Silmän ja silmänympäryksen pintahaava
**Ytlig sårskada på öga och i periokulärområ-
det**
- 9180A Abrasio noninfectiosa
9181A Abrasio infectiosa
9182A Vesiculae noninfectiosae
9183A Vesiculae infectiosae
9184A Morsus insectorum noninfectiosus
9185A Morsus insectorum infectiosus
9186A Corpus alienum superficiale noninfectiosum
9187A Corpus alienum superficiale infectiosum
9188X Alia definita
9189X NUD
- 9062A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)
- 919 **Laesiones superficiales aliae, multiplicia seu
NUD**
**Muualla sijaitsevia, useita tai tarkemmin
määrittelemättömiä pintahaavoja**
**Ytliga sårskador med annan, multipel eller
ospecificerad lokalisation**
- 9190A Abrasio noninfectiosa
9191A Abrasio infectiosa
9192A Vesiculae noninfectiosae
9193A Vesiculae infectiosae
9194A Morsus insectorum noninfectiosus
9195A Morsus insectorum infectiosus
9196A Corpus alienum superficiale noninfectiosum
9197A Corpus alienum superficiale infectiosum
9198X Alia definita
9199X NUD

- 9062A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

Ruhjeet tai puristusvammat, joissa iho on ehjä (920 - 924)

Kontusion eller klämskada med intakt hud (920 - 924)

Contusiones seu compressiones, cute intacta (920 - 924)

Ei sisällä aivotärähdyistä (850), aivoruhjetta (851) eikä vammoja, joihin liittyy murtuma (800 - 829), sijoiltaanmeno (830 - 839), hemartroosi (840 - 848), kallonsisäinen vamma (850 - 854), sisäinen vamma (860 - 869), avohaava (870 - 897), avoruhje (925 - 929) tai hermovamma (950 - 957)

Exkluderar hjärnskakning (850), hjärnkontusion (851) och skador med fraktur (800 - 829), luxation (830-839), hemartros (840 - 848), intrakraniell skada (850 - 854), inre skada (860 - 869), öppet sår (870 - 897), krosskada (925 - 929) eller nervskada (950 - 957)

920 Contusio faciei, verticis et colli, oculo excepto
Kasvojen paitsi silmien, päänahan ja kaulan ruhje
Kontusion på ansikte (utom öga), skalp och hals

9200A Contusio faciei, verticis et colli, oculo excepto

- 9063A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

921 Contusio oculi et adnexae oculi
Silmän ja silmänvieruskudoksen ruhje
Kontusion av öga med omgivning

9210A Haematoma regionis oculi NUD

9211A Palpebrae et regionis periocularis

9212A Orbitae

9213A Bulbi oculi

9219X NUD

- 9063A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

922 Contusio trunci
Vartalon ruhje
Kontusion på bålen

9220A Mammae

9221A Thoracis

9222A Abdominis

9223A Dorsi

9224A Organorum genitalium

- 9228X Loco multiplici
9229X NUD
9063A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

923 Contusio extremitatis superioris
Yläraajan ruhje
Kontusion av övre extremiteten

9230A Regionis scapularis et brachii

9231A Cubiti et antebrachii

9232A Carpi et manus, digito excepto

9233A Digniti manus

9238X Loco multiplici

9239X NUD

- 9063A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

924 Contusio extremitatis inferioris, loci alterius, multiplex seu NUD
Alaraajan sekä muiden, useiden tarkemmin määrittelemättömien alueiden ruhje
**Kontusion av nedre extremiteten samt övri-
ga, multipla och ickespecificerade lokalisat-
tioner**

9240A Regionis coxae et femoris

9241A Genus et cruris

9242A Tarsi et pedis, digito excepto

9243A Digniti pedis

9244X Extremitatis inferioris loco multiplici

9245X Extremitatis inferioris NUD

9248X Loco multiplici

9249X NUD

- 9063A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

Murskavammat (925 - 929)

Krosskada (925 - 929)

Laesio contusa (925 - 929)

925 Laesio contusa faciei, verticis et colli
Kasvojen, päänahan ja kaulan murskavamma
Krosskada i ansiktet, på kalotten och på halsen

9250A Laesio contusa faciei, verticis et colli

- 9094A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

926 Laesio contusa trunci
Vartalon murskavamma
Krosskada på bålen

9260A Organorum genitalium

9261A Loco alio definito

9268X Loco multiplici

9269X NUD

- 9064A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

927 Laesio contusa extremitatis superioris
Yläraajan murskavamma
Krosskada på övre extremiteten

9270A Regionis scapulae et brachii

9271A Cubiti et antebrachii

9272A Carpi et manus, digito excepto

9273A Digniti manus

9278X Loco multiplici

9279X NUD

- 9064A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

928 Laesio contusa extremitatis inferioris
Alaraajan murskavamma
Krosskada på nedre extremiteten

9280A Regionis coxae et femoris

9281A Genus et cruris

9282A Tarsi et pedis, digito excepto

9283A Digniti pedis

9288X Loco multiplici

9289X NUD

- 9064A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

929 Laesio contusa loco alio, multiplici seu NUD
Muualla sijaitsevat, useat ja tarkemmin määrittelemättömät murskavammat
Krosskada med andra, multipla och ickespecificerade lokalisationer

9290A Loco multiplici

9299X NUD

- 9064A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
ta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter
traumat)

Luonnollisesta kehon aukosta elimistöön joutunut vierasesine (930 - 939)

Främmande kropp som inträngt genom naturlig kroppsöppning (930 - 939)

Corpus alienum per orificium naturale (930 - 939)

Ei sisällä vierasesinettä avohaavassa (830 - 839, 851 - 897), residuaalista (7296A) eikä pinnallista ilman suurempaa haavaa aiheuttanutta (910 - 919) vierasesinettä

Exkluderar främmande kropp i öppet sår (830 - 839, 851 - 897), residual (7296A) eller ytlig främmande kropp utan större sår (910 - 919)

930 Corpus alienum oculi
Vierasesine silmässä
Främmande kropp i ögat

Ei sisällä penetroivaan haavaan sisältyvää (8715A, 8716A) eikä vanhaa (3605A, 3606A) silmän vierasesinettä eikä silmän sivuelintä (8704A, 3766A) vierasesinettä
Exkluderar främmande kropp i ögat i samband med penetrerande sår (8715A, 8716A), residual främmande kropp (3605A, 3606A) eller främmande kropp i ögats adnexer (8704A, 3766A)

9300A Corneae
9301A Conjunctivae
9302A Puncti lacrimales
9308X Alia definita
9309X NUD
9085A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

931 Corpus alienum auris
Vierasesine korvassa
Främmande kropp i örat

9310A Corpus alienum auris
9085A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

932 Corpus alienum nasi
Vierasesine nenässä
Främmande kropp i näsan

9320A Corpus alienum nasi
9085A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

933 Corpus alienum pharyngis seu laryngis
Vierasesine nielussa tai kurkunpäässä
Främmande kropp i svalget eller struphuvudet

9330A Pharyngis
9331A Laryngis
9085A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

934 Corpus alienum tracheae, bronchi et pulmonum
Vierasesine henkitorvessa, keuhkoputkissa ja keuhkoissa
Främmande kropp i luftstrupen, lufttrören och lungorna

Sisältää vierasesineen aiheuttaman tukehtumisen

Inkluderar kvävning förorsakad av främmande kropp

9340A Tracheae
9341A Bronchi principalis
9348X Alia definita
9349X NUD
9085A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

935 Corpus alienum oris, oesophagi et ventriculi
Vierasesine suussa, ruokatorvessa ja mahalaukussa
Främmande kropp i munnen, matstrupen och magsäcken

9350A Oris
9351A Oesophagi
9352A Ventriculi
9085A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

936 Corpus alienum intestini et coli
Vierasesine ohut- ja paksusuoleissa
Främmande kropp i tunn- och tjocktarm

9360A Corpus alienum intestini et coli
9085A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

937 Corpus alienum ani et recti
Vierasesine peräsuoleissa
Främmande kropp i ändtarmen

9370A Corpus alienum ani et recti
9085A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

938 Corpus alienum tractus digestionis NUD
Vierasesine ruoansulatuskanavan tarkemmin määrittelemättömässä osassa
Främmande kropp i ickespecificerad del av digestionskanalen

9380A Corpus alienum tractus digestionis NUD
9085A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

939 Corpus alienum tractus urogenitalis
Vierasesine urogenitaalikanavassa
Främmande kropp i urogenitalkanalen

9390A Cystae urinariae et urethrae
9391A Uteri
9392A Vulvae et vaginae
9393A Penis
9399X NUD
9085A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

Palovammat (940 - 949)

Brännskador (940 - 949)

Combustio (940 - 949)

Sisältää sähköön, salaman, liekin, kuuman aineen, säteilyn ja kemiallisen aineen aiheuttamat palovammat

Ei sisällä kitkavammoja (910 - 919) eikä auringonpolttaa (6927A - X)

Inkluderar brännskada förorsakad av elektricitet, blix, flamma, hett ämne, strålning och kemiskt ämne

Exkluderar friktionsskador (910 - 919) och solbränna (6927A - X)

Seuraavissa ryhmissä (940 - 949) ilmoitetaan palovamman laajuus prosenttiosuutena kehon pinta-alasta viidennen merkin avulla seuraavasti

I följande grupper (940 - 949) meddelas brännskadans omfattning som procentandel av kroppsytan med hjälp av femte positionen på följande sätt

A 0 - 9 %

B 10 - 29 %

C 30 - 49 %

D 50 - 69 %

E 70 - %

X ei määritelty
icke bestämd

940 Combustio et corrosio oculi seu adnexae oculi
Silmän ja silmävieruskudoksen palovamma ja syöpymä
Bränn- och frädskada i ögat med omgivning

Palpebrae et regionis periocularis

9400A Per chemicalia

9401A Alia

Corneae et conjunctivae

9402A Per chemicalia alkali

9403A Per chemicalia acidi

9404A Alia

9405A Cum ruptura bulbi oculi

9409X Alia definita seu NUD

9065A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)

Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

941 Combustio faciei, capitis et colli
Kasvojen, pään ja kaulan palovamma
Brännskada i ansikte, på huvud och hals

9410- NUD

9411- Gradus I

9412- Gradus II

9413- Gradus III

9414- Gradus III cum necrosi profunda

9065A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)

Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

942 Combustio trunci
Vartalon palovamma
Brännskada på bål

9420- NUD

9421- Gradus I

9422- Gradus II

9423- Gradus III

9424- Gradus III cum necrosi profunda

9068A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)

Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

943 Combustio extremitatis superioris
Yläraajan palovamma
Brännskada på övre extremiteten

9430- NUD

9431- Gradus I

9432- Gradus II

9433- Gradus III

9434- Gradus III cum necrosi profunda

9067A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)

Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

944 Combustio carpi et manus
Ranteen ja käden palovamma
Brännskada på handled och hand

9440- NUD

9441- Gradus I

- 9442- Gradus II
 9443- Gradus III
 9444- Gradus III cum necrosi profunda
 9066A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)
- 945 Combustio extremitatis inferioris
 Alaraajan palovamma
 Brännskada i nedre extremiteten**
- 9450- NUD
 9451- Gradus I
 9452- Gradus II
 9453- Gradus III
 9454- Gradus III cum necrosi profunda
 9067A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)
- 946 Combustio loci multiplicis definiti
 Useiden määriteltyjen alueiden palovamma
 Multipel brännskada med definierad lokali-
 sation**
- 9460- NUD
 9461- Gradus I
 9462- Gradus II
 9463- Gradus III
 9464- Gradus III cum necrosi profunda
 9068A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)
- 947 Combustio organorum internorum
 Sisäelinpalovamma
 Brännskada i inre organ**
- 9470A Oris et pharyngis
 9471A Laryngis, tracheae et pulmonum
 9472A Oesophagi
 9473A Tractus gastrointestinalis
 9474A Vaginae et uteri
 9478X Alia definita
 9479X NUD
 9068A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

Tapaturmaiset hermo- ja selkäydinvammat (950 -
 959)

Traumatiska nerv- och ryggmargsskador (950 -
 959)

Laesio traumatica nervorum et medullae spinalis
 (950 - 959)

Sisältää hermon katkeamisen, repeämän, sekundä-
 risen neurooman ja tapaturmaisen ohimenevän hal-
 vauksen
Ei sisällä lääketieteellisen toimenpiteeseen liittyvää
 hermovammaa (9982A)
Inkluderar brott på eller ruptur av nerv, sekundärt
 neurom och traumatisk övergående paralys
Exkluderar nervskada i samband med medicinskt
 ingrepp (9982A)

**950 Laesio nervi optici et radiationum optica-
 rum
 Näköhermon ja näköratojen tapaturmainen
 vaurio
 Traumatisk skada på synnerv och synbanor**

- 9500A Nervi optici
 9501A Chiasmatis optici
 9502A Radiationum opticarum
 9503A Corticis lobi occipitalis
Sisältää aivokuoren näkökeskuksen tapaturma-
 isen vaurion
Inkluderar traumatisk skada på syncentrum i
 hjärnbarken
 9509X NUD
 9071A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

**951 Laesio nervi cranialis alia
 Muiden aivohermojen tapaturmainen vaurio
 Traumatisk skada på andra hjärnnerver**

- 9510A Nervi oculomotorii
 9511A Nervi trochlearis
 9512A Nervi trigemini
 9513A Nervi abducentis
 9514A Nervi facialis
 9515A Nervi vestibularis
 9516A Nervi accessorii
 9517A Nervi hypoglossi
 9518X Alia definita
 9519X NUD
 9071A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

**952 Laesio medullae spinalis sine laesione co-
 lumnae vertebralis
 Selkäydinvamma ilman selkärangan vaurio-
 ta
 Ryggmargsskada utan lesion av ryggrad**

- 9520A Cervicalis
 9521A Thoracalis
 9522A Lumbalis

- 9523A Sacralis
 9524A Syndroma caudae equinae
 9528X Loco multiplici
 9529X NUD
 9072A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

**953 Laesio radialis nervi seu plexus spinalis
 Hermojuuren tai spinaalipunoksen vamma
 Skada på nervrötter och ryggmärgsplexus**

- 9530A Cervicalis
 9531A Thoracalis
 9532A Lumbalis
 9533A Sacralis
 9534A Plexus brachialis
 9535A Plexus lumbosacralis
 9538X Loco multiplici
 9539X NUD
 9073A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

**954 Laesiones aliae nervorum trunci
 Muut vartalon hermojen vammat
 Skador på bälens övriga nerver**

- 9540A Nervi sympathici cervicalis
 9541A Nervorum aliorum systematis sympathici
 9548X Alia definita
 9549X NUD
 9073A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

**955 Laesio nervorum periphericorum regionis
 scapularis seu extremitatis superioris
 Solisluun seudun tai yläraajan perifeerinen
 hermovamma
 Skador på perifera nerver i skulderregion
 eller övre extremitet**

- 9550A Nervi axillaris
 9551A Nervi mediani
 9552A Nervi ulnaris
 9553A Nervi radialis
 9554A Nervi musculocutanei
 9555A Nervi cutanei sensorici
 9556A Nervi digitalis
 9557X Alia definita
 9558X Nervorum multiplicium
 9559X NUD

- 9074A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

**956 Laesio nervorum periphericorum regionis
 pelvis et extremitatis inferioris
 Lantion seudun ja alaraajan perifeerinen
 hermovamma
 Skada på perifera nerver, i bäckenregion
 och nedre extremitet**

- 9560A Nervi ischiadici
 9561A Nervi femoralis
 9562A Nervi tibialis
 9563A Nervi peronei
 9564A Nervi cutanei sensorici
 9565X Alia definita
 9568X Nervorum multiplicium
 9569X NUD
 9075A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

**957 Laesiones nervorum aliorum seu NUD
 Muut ja tarkemmin määrittelemättömät
 hermovammat
 Övriga och icke specificerade nervskador**

- 9570A Nervorum superficialium capitis et colli
 9571X Alia definita
 9578X Nervorum multiplicium
 9579X NUD
 9079A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmas-
 ta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter
 traumat)

*Tietyt vammaan liittyvät komplikaatiot ja
 tarkemmin määrittelemättömät vammat (958 -
 959)*

*Vissa traumatiska komplikationer och icke
 specificerade skador (958 - 959)*

*Complicationes traumaticae et laesiones NUD
 (958 - 959)*

*Ei sisällä vammaan välittömästi liittymätöntä ARD-
 oireyhtymää eikä shokkikeuhkoa (5185A) eikä lää-
 ketieteellisiin toimenpiteisiin liittyviä komplikaatioi-
 ta (996 - 999)*

Exkluderar ARD-syndrom och chocklunga (5185A)
 utan direkt anknytning till trauma samt komplika-
 tioner till medicinska ingrepp (996 - 999)

**958 Complicationes traumaticae
 Tietyt varhaiset vammaan liittyvät kompli-
 kaatiot
 Vissa tidiga traumakomplikationer**

- 9580A Embolia aerea

- 9581A Embolia lipoides
 9582A Haemorrhagia secundaria seu recurrens
 9583A Infectio vulneris posttraumatica NUD
 9584A Traumaattinen shokki
 Traumatisk chock
Ei sisällä keskenmenoon (6398X) eikä synnytykseen (6691A) liittyvää shokkia, ei-tapaturmaista (7855A - X), salaman (9940A), sähköön (9948A), nukutusaineen (9954A) eikä seerumin (9994A) aiheuttamaa shokkia eikä anafylaktista (9950A) eikä leikkauksenjälkeistä (9980A) shokkia
Exkluderar chock vid abort (6398X) och förlösning (6691A), nontraumatisk (7855A - X), av blixtnedslag (9940A), elektricitet (9948A), narkosämne (9954A) eller serum (9994A) förorsakad chock och anafylaktisk (9950A) samt postoperativ (9980A) chock
- 9585A Anuria traumatica ("Crush syndrome")
 9586A Contractura ischaemica Volkmann
 9587A Emphysema subcutaneum traumaticum
Ei sisällä lääketieteellisen toimenpiteen aiheuttamaa ihonalaista emfysemaa (9988X)
Exkluderar subkutant emfysem efter medicinskt ingrepp (9988X)
- 9588X Alia definita
 9086A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)
- 959 Laesio alia seu NUD**
Muu tai tarkemmin määrittelemätön vamma
Annan eller icke specificerad skada
- 9590A Faciei et colli
 9591A Trunci
 9592A Regionis scapulae et brachii
 9593A Cubiti, antebrachii et carpi
 9594A Manus, digito excepto
 9595A Digi manus
 9596A Regionis coxae et femoris
 9597A Genus, cruris, tarsi et pedis
 9598X Alia definita, laesione multiplici incluso
 9599X NUD
 9089A Vammojen jälkitilat (yli vuosi tapaturmasta)
 Sena effekter av skador (över 1 år efter traumat)

Lääkkeiden sekä lääkkeenomaisesti ja biologisesti vaikuttavien aineiden aiheuttamat myrkytykset (960 - 979)

Förgiftningar förorsakade av läkemedel samt medicinskt och biologiskt verksamma ämnen (960 - 979)

Myrkytystapauksissa määritellään aine tästä ryhmästä valitulla diagnoosikoodilla. Useamman aineen myrkytyksessä määritellään kukin aine erikseen omalla koodinumerolla. Myrkytykseen johtanut ulkoinen syy ilmoitetaan E-luokituksesta valitulla tunnuksella seuraavasti:

— Erehdyksessä annetun tai nautitun lääkkeen tai erehdyksessä ohjeiden vastaisesti nautitun lääkkeen aiheuttama myrkytys (sisältää myös lääkityksessä sattuneen vahingon tai annosteluvirheen) E840A
 — Muiden biologisesti vaikuttavien aineiden kuin lääkkeiden aiheuttama tapaturmainen myrkytys E850A

— Itsemurha tehtynä kiinteillä tai juoksevilla aineilla E950A, talouskaasulla E951A tai muilla kaasulla E952A
 — Henkirikos, perheväkivaltaan liittyen E961A, muuhun väkivaltaan liittyen E961B, tekijän ja uhrin välinen suhde tuntematon E961X

— Myrkytys, josta ei tiedetä onko kyseessä tahaton vai tahallinen teko; myrkytyksen aiheuttajana kiinteä tai juokseva aine E970A tai kaasu E971A
Ei sisällä lääkeaineriippuvuutta (304) eikä lääkeaine- tai muuta päihtymystä (305) eikä vastasyntyneen hoidossa aiheutettua lääkeainereaktiota tai -myrkytystä (7794A)

Lääkkeen sivuvaikutustapauksissa ei käytetä alla olevia ryhmiä vaan sivuvaikutuksen aiheuttanut lääke ilmoitetaan E-luokituksesta valitulla tunnuksella (E930A—949X), ja sivuvaikutus määritellään käytämällä diagnoosia pääluokituksesta, esim. verimuu- tos (280—289), ihomuutos (692—693) tai nefropatia (583)

I förgiftningsfall definieras ifrågavarande ämne med diagnoskod ur denna grupp. Ifall av förgiftning förorsakad av flera ämnen definieras samtliga skilt. Den yttre orsaken till förgiftningen anmäls med kod vald ur E-klassifikationen enligt följande:

— I misstag givet eller intaget eller i strid mot ordinationen intaget läkemedel (inkluderar misstag vid medicinering eller feldosering) E840A

— Olycksfallsbetingad förgiftning av annat biologiskt verksamt ämne än läkemedel E850A

— Själv-mord genom intag av fast eller flytande ämne E950A, med hushållsgas E951A, eller med annan gas E952A

— Världsbrott, i anslutning till familjemisshandel E961A, i anslutning till annan våldshandling E961B, relationen mellan förövaren och offret okänd E961X

— Förgiftning, vid vilken oklarhet råder om handlingen varit uppsåtlig eller icke; förgiftning med fast eller flytande ämne E970A eller med gas E971A

Exkluderar drogberoende (304) och drog- samt an-

nan berusning (305) samt biverkningar vid behandling av nyfödd (7794A)

I fall av läkemedelsbiverkning används inte nedanstående grupper utan det läkemedel som förorsakat biverkningen anmäls med kod ur E-klassifikationen (E930A—949X), och biverkningens natur definieras med diagnos ur huvudklassifikationen, t.ex. förändring i blodbild (280—289), hudförändring (692—693) eller nefropati (583)

960 Antibiotit
Antibiotika

Ei sisällä silmien, korvien, nenän, nielun tai paikallisesti käytettäviä aineita (976)

Exkluderar preparat som appliceras på öga, i öra, näsa, hals eller lokalt (976)

- 9600A Penisilliinit
 Penicilliner
 9601A Antimykotit
 Antimykotika
 9602A Kloramfenikoli
 Kloramfenikol
 9603A Erytromysiinit
 Erytromyciner
 9604A Tetrasykliinit
 Tetracykliner
 9605A Kefalosporiinit
 Cefalosporiner
 9606A Tuberkuloosilääkkeet
 Tuberkulostatika
 9608X Muut määritellyt antibiootit
 Övriga specificerade antibiotika
 9609X Määrittelemättömät antibiootit
 Ej specificerade antibiotika

961 Muut kemoterapia-aineet
Övriga kemoterapeutika

Ei sisällä silmien, korvien, nenän, nielun tai paikallisesti käytettäviä aineita (976)

Exkluderar preparat som appliceras på öga, i öra, näsa, hals eller lokalt (976)

- 9610A Sulfonamidit
 Sulfonamider
 9613A Kinoliini- ja hydroksikinoliini johdokset
 Kinolin- och hydroxykinolinderivat
 9614A Malarialääkkeet
 Malariamedel
 9615A Alkueläimiin vaikuttavat lääkkeet
 Antiprotozoaläläkemedel
 9616A Matolääkkeet
 Maskmediciner
 9617A Viruslääkkeet
 Virusmediciner
Ei sisällä amantadiinia (9664A), sytarabiinia (9631A) eikä idoksuridiinia (9765A)
Exkluderar amantadin (9664A), cytarabin (9631A) och idoxuridin (9765A)

- 9619X Muut ja määrittelemättömät infektiolääkkeet
Övriga och ej specificerade infektionsmediciner
- 962 Hormonit ja synteettiset vastineet
Hormoner och syntetiska substitut**
- 9620A Lisämunuaisen kuorikerroshormonit
Binjurebarkhormoner
- 9621A Androgeenit ja anaboliset steroidit
Androgener och anabola steroider
- 9622A Munasarjan hormonit
Äggstockshormoner
- 9623A Insuliini
Insulin
- 9623B Oraaliset diabeteslääkkeet
Orala diabetespreparat
- 9624A Hypofyysin etulohkon hormonit
Hypofysframbens hormoner
- 9625A Hypofyysin takalohkon hormonit
Hypofysbaklobens hormoner
*Ei sisällä oksytosiinia (9750A)
Exkluderar oxytocin (9750A)*
- 9626A Lisäkilpirauhashormoni
Bisköldkörtelhormon
- 9627A Kilpirauhashormonit
Sköldkörtelhormoner
- 9628A Tyreostaatit
Tyreostatika
- 9629X Muut ja tarkemmin määrittelemättömät aineet
Övriga och ej specificerade preparat
- 963 Allergisissa tiloissa, syövän hoidossa, happo-emästasapainon ym. häiriöissä käytettävät lääkkeet
Medel vid allergiska tillstånd, cancerbehandling, syra-basbalans- o.a. rubbningar**
- 9630A Antihistamiinit
Antihistaminer
- 9631A Sytostaatit
Cytostatika
- 9632A Asidifioivat aineet
Acidifierande ämnen
- 9633A Alkalisioivat aineet
Alkaliserande ämnen
*Ei sisällä antasideja (9730A)
Exkluderar antacida (9730A)*
- 9634A Entsyymit
Enzymer
- 9635A Vitamiinit
Vitaminer
*Ei sisällä nikotiinihappojohdoksia (9729X) eikä K-vitamiinia (9643A)
Exkluderar nikotinsyrederivat (9729X) och K-vitamin (9643A)*
- 9638X Muut määritellyt aineet
Övriga specificerade preparat

- 9639X Muut määrittelemättömät aineet
Övriga ej specificerade preparat
- 964 Veren komponentteihin vaikuttavat aineet
Ämnen med verkan på blodets komponenter**
- 9640A Rautavalmisteet
Järnpreparat
- 9641A Muut anemialääkkeet
Övriga anemiläkemedel
- 9642A Heparini
Heparin
- 9642B Peroraaliset antikoagulantit
Perorala antikoagulantia
- 9643A K-vitamiini
K-vitamin
- 9644A Fibrinolyysiin vaikuttavat aineet
Fibrinolyspäverkande medel
- 9645A Antikoagulanttiantagonistit
Antikoagulantiaantagonister
- 9646A Gammaglobuliini
Gammaglobulin
- 9647A Veri ja verivalmisteet
Blod och blodprodukter
*Ei sisällä verensiirtoreaktiota (9994A - 9998A)
Exkluderar transfusionsreaktion (9994A - 9998A)*
- 9648A Plasmankorvikkeet
Plasmaexpanders
- 9648X Muut määritellyt aineet
Övriga specificerade preparat
- 9649X Muut määrittelemättömät aineet
Övriga ej specificerade preparat
- 965 Analgeetit, antipyreetit ja antireumaatit
Analgetika, antipyretika och antireumatika**
*Ei sisällä lääkeaineriippuvuutta (304) eikä lääkeaine- tai muuta päihtymystä (305)
Exkluderar drogberoende (304) och drog-samt annan berusning (305)*
- 9650A Kodeiini
Kodein
- 9650B Metadoni
Metadon
- 9650C Morfiini
Morfin
- 9650D Petidiini
Petidin
- 9650E Heroiini
Heroin
- 9650X Muut oopiumryhmän aineet
Övriga opiumpreparat
- 9651A Salisylaattit
Salicylater
- 9654A Aromaattiset analgeetit
Aromatiska analgeter
*Sisältää parasetamol ja fenasetiini
Inkluderar paracetamol och fenacetin*

- 9655A Pyratsolonijohdokset
Pyrazolonderivat
*Sisältää fenatsonin, aminofenatsonin, metamitso-
lin, fenyylibutatsonin ja oksifenbutatsonin
Inkluderar fenazon, aminofenazon, metamizol,
fenylbutazon och oxyfenbutazon*
- 9656A Kultasuolat
Guldsalter
- 9657A Muut antipyreettiset analgeetit
Övriga antipyretiska analgeter
- 9658X Muut määritellyt analgeetit
Övriga specificerade analgetika
*Sisältää pentatsosiinin, dekstropropoksifeenin ja
buprenorfiinin
Inkluderar pentazocin, dekstropropoxifen och
buprenorfin*
- 9659X Muut määrittelemättömät analgeetit
Övriga ej specificerade analgetika
- 966 Antiepileptit ja Parkinsonin taudin lääkkeet
Antiepileptika och Parkinsonismpreparat**
*Ei sisällä bentsodiatsepiinejä (9694A) eikä
barbituraatteja (9670A)
Exkluderar benzodiazepiner (9694A) och
barbiturater (9670A)*
- 9660A Oksatsolidiinijohdokset
Oxazolindiderivat
- 9661A Fenytoiini
Fenytoin
- 9662A Suksinimidit
Succinimider
*Sisältää etosuksinimidin
Inkluderar etosuccinimid*
- 9663A Karbamatsepiini
Karbamazepin
- 9663X Muut antikonvulsiiivit
Övriga antikonvulsiva preparat
*Sisältää primidonin ja valproatin
Inkluderar primidon och valproat*
- 9664A Parkinsonin taudin lääkkeet
Parkinsonismpreparat
- 967 Unilääkkeet ja sedatiivit
Sömnmedel och sedativa**
*Ei sisällä bentsodiatsepiinejä (9694A)
Exkluderar benzodiazepiner (9694A)
Ei sisällä lääkeaineriippuvuutta (304) eikä
lääkeaine- tai muuta päihtymystä (305)
Exkluderar drogberoende (304) och drog-
samt annan berusning (305)*
- 9670A Barbituraatit
Barbiturater
- 9671A Klooraalihydraatti
Kloralhydrat
- 9672A Paraldehydi
Paraldehyd
- 9673A Bromidit
Bromider
- 9676A Kombinaatiovalmisteet
Kombinationspreparat

- 9678X Muut määritellyt aineet
Övriga specificerade preparat
- 9679X Muut tarkemmin määrittelemättömät valmisteet
Övriga ej specificerade preparat
- 968 Anestesia-aineet ja paikallispuudutteet
Narkos- och lokalbedövningsmedel**
- 9681A Halotaani
Halotan
- 9682A Muut inhalaatioanestesia-aineet
Övriga inhalationsanestetika
- 9683A Laskimoanestesia-aineet
Intravenösa anestetika
- 9684X Muut ja tarkemmin määrittelemättömät anestesia-aineet
Övriga och ej specificerade anestetika
- 9685A Infiltraatio- ja paikallispuudutteet
Medel för infiltrations- och lokalbedövning
- 9686A Hermo- ja pleksusblokadipuudutteet
Medel för perifer nerv- och plexusblockad
- 9687A Spinaalipuudutteet
Spinalanestetika
- 9689X Muut ja tarkemmin määrittelemättömät paikallispuudutteet
Övriga och ej specificerade lokalanestetika
- 969 Psykotrooppiset aineet
Psykotropiska läkemedel**
*Ei sisällä lääkeaineriippuvuutta (304) eikä
lääkeaine- tai muuta päihtymystä (305)
Exkluderar drogberoende (304) och drog-
samt annan berusning (305)*
- 9690A Masennuslääkkeet
Antidepressiva
- 9691A Fentiatsiinit
Fentiaziner
- 9692A Butyrofenonit
Butyrofenoner
- 9693X Muut antipsykoottiset aineet
Övriga antipsykotiska läkemedel
- 9694A Bentsodiatsepiinit
Benzodiazepiner
- 9695X Muut rauhoittavat aineet
Övriga lugnande medel
- 9696A Hallusinogeenit
Hallucinogener
*Sisältää kannabiksen, LSD:n ja meskaliinin
Inkluderar cannabis, LSD och meskalin*
- 9697A Amfetamiini
Amfetamin
- 9697B Kofeiini
Koffein
- 9697X Muut psykostimulantit
Övriga psykostimulantia
- 9698X Muut määritellyt psykotrooppiset aineet
Övriga specificerade psykotropiska läkemedel

- 9699X Tarkemmin määrittelemättömät psyko-
trooppiset aineet
Övriga ej specificerade psykotropiska läke-
medel
- 970 Muut keskushermostoa stimuloivat aineet**
**Övriga stimulantia av centralnervösa syste-
met**
Ei sisällä lääkkeiden väärinkäyttöä (305)
eikä riippuvuutta (304)
Exkluderar drogmissbruk (305) och drogbe-
roende (304)
- 9700A Analeptit
Analeptika
Sisältää lobeliinin ja niketamidin
Inkluderar lobelin och nicetamid
- 9701A Opiaattiantagonistit
Opiatantagonister
- 9708X Muut määritellyt keskushermostoa stimuloi-
vat aineet
Övriga specificerade stimulantia av central-
nervösa systemet
- 9709X Tarkemmin määrittelemättömät keskusher-
mostoa stimuloivat aineet
Övriga ej specificerade stimulantia av cen-
tralnervösa systemet
- 971 Pääasiassa autonomiseen hermostoon vai-
kuttavat aineet**
**I huvudsak på autonoma nervsystemet ver-
kande läkemedel**
- 9710A Parasympatomimeetit
Parasympatomimetika
- 9711A Parasympatolytytit ja spasmolytytit
Parasympatikolytika och spasmolytika
- 9712A Sympatomimeetit
Sympatomimetika
Ei sisällä keuhkoputkia laajentavia sympatomi-
meettejä (9751A)
Exkluderar sympatomimetika med bronkusdilata-
rande effekt (9751A)
- 9713A Sympatolytytit
Sympatikolytika
- 9719X Tarkemmin määrittelemättömät autonomi-
seen hermostoon vaikuttavat aineet
Övriga ospecificerade preparat verkande på
autonoma nervsystemet
- 972 Verenkiertoelimistöön vaikuttavat aineet**
Medel påverkande hjärt-kärldsystemet
- 9720A Beetasalpaajat
Betablockerare
- 9720B Rytmihäiriölääkkeet
Antiarytmika
- 9721A Sydänglykosidit
Hjärtglykosider
- 9722A Rasva-aineenvaihduntaan vaikuttavat aineet
Läkemedel påverkande fettämnesomsättnin-
gen

- 9723A Ganglionsalpaajat
Ganglionblockerare
- 9724A Kalsiuminestäjät
Calciumblockerare
- 9724B Muut sepelvaltimoja laajentavat aineet
Övriga koronarkärldilatatorer
- 9725A Muut verisuonia laajentavat aineet
Andra vasodilatatorer
- 9726X Muut verenpainelääkkeet
Övriga blodtrycksmediciner
- 9727A Verisuonia sklerosoivat aineet
Kärskleroserande läkemedel
- 9728A Hiussuoniin vaikuttavat aineet
Kapilläraktiva medel
- 9729X Muut ja tarkemmin määrittelemättömät ve-
renkiertoelimistöön vaikuttavat aineet
Övriga och ej specificerade medel påverkan-
de hjärt-kärldsystemet
- 973 Ruoansulatuselimistöön vaikuttavat aineet**
Medel påverkande digestionsorganen
Ei sisällä antikolinergisesti vaikuttavia ainei-
ta (9711A)
Exkluderar antikolinergika (9711A)
- 9730A Antasidit
Antacida
- 9730B Histamiini-H₂-reseptorisalpaajat
Histamin-H₂-receptorblockerare
- 9731A Suolta stimuloivat ulostuslääkkeet
Tarmstimulerande laxermedel
- 9732A Suolen sisältöä lisäävät ulostuslääkkeet
Bulk laxermedel
- 9733A Muut ulostuslääkkeet
Övriga laxermedel
- 9734A Ruoansulatusentsyymit
Matsmältningsenzymer
- 9735A Ripulilääkkeet
Diarrémedel
- 9736A Emeetit
Emetika
- 9738X Muut määritellyt ruoansulatuselimistöön
vaikuttavat aineet
Övriga specificerade medel med verkan på
digestionsorganen
- 9739X Tarkemmin määrittelemättömät ruoansula-
tuselimistöön vaikuttavat aineet
Övriga ej specificerade medel med verkan
på digestionsorganen
- 974 Veden, suolojen ja virtsahapon vaihduntaan
vaikuttavat aineet sekä ravintovalmisteet**
**Läkemedel påverkande vatten-, salt- och
urinsyremetabolismen samt näringslösnin-
gar**
- 9742A Hiilihappoanhydraasin estäjät
Karbonyreanhydrasinhibitorer

- 9743A Tiatsididiureetit
Tiazididiuretika
- 9743B Furosemiidi
Furosemid
- 9744X Muut diureetit
Övriga diuretika
- 9745A Elektrolyytti- ja nestetasapainon häiriöihin
käytettävät infuusioaineet
Infusionspreparat vid störningar i elektro-
lyt- och vätskebalans
- 9745B Ravitsemusliuokset (sekä enteraaliseen että
parenteraaliseen käyttöön tarkoitettut)
Näringslösningar (för både enteralt och pa-
renteralt bruk)
- 9746A Muut epäorgaaniset suolavalmisteet
Övriga mineralsalter
- 9747A Virtsahappoaineenvaihduntaan vaikuttavat
aineet
Läkemedel påverkande urinsyremetabolin
- 975 Lihaksistoon ja hengitys-eliimiin vaikuttavat
aineet**
**Läkemedel verkande på muskulatur och
andningsorganen**
- 9750A Kohdun lihaksiston supistusta edistävät ai-
neet
Läkemedel stimulerande uteruskontraktion
- 9751A Sileää lihaksistoa relaxoivat aineet
Läkemedel med relaxerande verkan på glatt
muskulatur
Sisältää keuhkoputkia laajentavat sympatomi-
meetit
Inkluderar sympatomimetika med bronkusdilata-
rande verkan
- 9752A Poikkijuovaista lihasta relaxoivat aineet
Läkemedel med relaxerande verkan på
tvärstrimmig muskulatur
- 9753X Muut lihaksistoon vaikuttavat aineet
Övriga läkemedel med muskelpäverkan
- 9754A Yskänärstyystä estävät aineet
Hostdämpande medel
- 9755A Liman eritystä edistävät aineet
Expektorantia
- 9756A Vilustumislääkkeet
Medel mot förkylning
- 9757A Muut astmalääkkeet
Övriga astmamediciner
Sisältää teofylliiniin
Inkluderar teofyllin
- 9758X Muut lihaksistoon ja hengitys-eliimiin vai-
kuttavat aineet
Övriga läkemedel med verkan på muskula-
tur och andningsorganen
- 976 Ihon, limakalvon, suun ja nielun sekä sil-
mien paikallishoitoon tarkoitettut aineet**
**Läkemedel för lokalt bruk på hud, slemhin-
na, mun och svalg samt öga**

- 9760A Iholla paikallisesti käytettävät tulehduslääk-
keet
Antiinflammatorika för lokalt bruk på hud
- 9761A Kutinalääkkeet
Medel mot klåda
- 9762A Puhdistusaineet
Rengöringsmedel
- 9763A Pehmittyvät ja suojaavat aineet
Uppmjukande och skyddande medel
- 9764A Keratolyttiset aineet ja hiustenhoitoaineet
Keratolytika och hårbehandlingsmedel
- 9765A Paikallisesti käytettävät silmälääkkeet
Ögonläkemedel för lokalt bruk
- 9766A Korvan, nenän, suun ja nielun tulehdus-
lääkkeet
Antiinflammatorika för bruk i öra, näsa,
mun och svalg
- 9767A Hampaiden paikallishoitoaineet
Läkemedel för lokalt bruk på tand
- 9768X Muut määritellyt ihon, limakalvon, suun ja
nielun sekä silmien paikallishoitoon tarkoi-
tetut aineet
Övriga specificerade läkemedel för lokalt
bruk på hud, slemhinna, mun och svalg
samt öga
- 9769X Muut määrittelemättömät ihon, limakalvon,
suun ja nielun sekä silmien paikallishoitoon
tarkoitettut aineet
Övriga ej specificerade läkemedel för lokalt
bruk på hud, slemhinna, mun och svalg
samt öga
- 977 Muut lääkkeet ja lääkkeenomaisesti käyte-
tyt aineet**
**Övriga läkemedel och medel använda i me-
dicinskt syfte**
- 9770A Laihdutuslääkkeet
Avmagringsmedel
- 9772A Muualla luokittelemattomat antidootit ja
kelatoivat aineet
Antidoter och chelatbildande agenser, ej
annorstades klassificerade
- 9773A Antabusaineet
Antabusmedel
- 9774A Farmaseuttiset lisäaineet
Farmaceutiska tillsatsämnen
- 9778A Hivenainevalmisteet
Spårämnespreparat
- 9778X Muut määritellyt lääkkeet ja lääkkeenomai-
sesti käytetyt aineet
Övriga specificerade läkemedel och medel
använda i medicinskt syfte
- 9779X Muut määrittelemättömät lääkkeet ja lää-
keenomaisesti käytetyt aineet
Övriga ej specificerade läkemedel och medel
använda i medicinskt syfte
- 978 Bakteerirokotteet**
Bakterievacciner
- 9780A BCG

- 9781A Lavantauti ja pikkulavantauti
Tyfus och paratyfus
- 9782A Kolera
- 9783A Rutto
Pest
- 9784A Jäykkäkouristus
Tetanus
- 9785A Kurkkumätä
Difteri
- 9786A Hinkuyskä
Kikhosta
- 9788X Muut ja tarkemmin määrittelemättömät
bakteerirokotteet
Övriga och ej specificerade bakterievacciner
- 9789X Yhdistelmäbakteerirokotteet
Kombinationsbakterievacciner
Ei sisällä hinkuyskärokotetta sisältävää yhdistelmärokotetta (9786A)
Exkluderar kombinationsvaccin innehållande kikhostevaccin (9786A)
- 979 Muut rokotteet ja biologista alkuperää olevat aineet**
Övriga vacciner och ämnen med biologiskt ursprung
- 9790A Isorokko
Smittkoppor
- 9791A Rabies
- 9792A Pilkkukuume
Fläckfeber
- 9793A Keltakuume
Gula febern
- 9794A Tuhkarokko
Mässling
- 9795A Polio
- 9796X Muut virus- ja rickettsiarokotteet
Övriga virus- och rickettsiavaccin
- 9797A Yhdistelmärokotteet
Kombinationsvaccin
- 9799X Muut ja tarkemmin määrittelemättömät
biologista alkuperää olevat aineet
Övriga och ej specificerade ämnen med biologiskt ursprung

Pääasiallisesti muussa kuin lääkinnällisessä käytössä olevien aineiden myrkkövaikutus (980 - 989)

Toxisk effekt av av substanser i huvudsakligen icke medicinsk användning (980 - 989)

Ei sisällä lääkeaineriippuvuutta (304) eikä lääkeaine- tai muuta päihtymystä (305)

Exkluderar drogberoende (304) och drog- samt annan berusning (305)

980 Alkoholimyrkytys
Alkoholförgiftning

Sisältää kuoleman johtanen tai hoitotoi-

menpiteitä vaatineen alkoholimyrkytyksen
Inkluderar alkoholförgiftning med dödlig utgång eller sådan som föranlett vårdåtgärd

- 9800A Etyylialkoholi
Etylalkohol
Ei sisällä alkoholiriippuvuutta (3039X) eikä alkoholipäihtymystä (3050A)
Exkluderar alkoholberoende (3039X) och alkoholberusning (3050A)
- 9801A Metyylialkoholi
Metylalkohol
- 9802A Isopropyylialkoholi
Isopropylalkohol
- 9803A Sikunaöljy
Finkelolja
- 9808X Muut määritellyt alkoholit
Övriga specificerade alkoholer
- 9809X Muut määrittelemättömät alkoholit
Övriga ej specificerade alkoholer
- 981 Öljytuotteet**
Oljeprodukter
- 9810A Bensiini ja muut polttoöljytuotteet
Bensin och andra brännoljaöljeprodukter
- 9819X Muut öljytuotteet
Andra oljeprodukter
- 982 Teollisuusliuottimet**
Industriella lösningsmedel
- 9820A Bentseeni ja sen johdokset
Benzen och benzenderivat
- 9821A Hiilitetrakloridi
Koltetraklorid
- 9822A Rikkihiili
Kolsvavla
- 9823X Muut klooratut hiilivetyliuottimet
Övriga klorerade kolvätelösningsmedel
- 9824A Etyleeniglykoli
Etylenglykol
- 9824B Muut glykolit
Övriga glykoler
- 9828X Muut määritellyt teollisuusliuottimet
Övriga specificerade industriella lösningsmedel
- 983 Syövyttävät aineet**
Frätande ämnen
- 9830A Syövyttävät aromaattiset aineet
Frätande aromatiska ämnen
- 9831A Hapot
Syror
- 9832A Emäkset (lipeät)
Alkaliska ämnen (lut)
- 9839X Muut määrittelemättömät syövyttävät aineet
Övriga ej specificerade frätande ämnen

984 Lyijy ja sen yhdisteet
Bly och blyföreningar

- 9840A Epäorgaaniset lyijy-yhdisteet
Oorganiska blyföreningar
- 9841A Orgaaniset lyijy-yhdisteet
Organiska blyföreningar
- 9848X Muut määritellyt lyijy-yhdisteet
Övriga specificerade blyföreningar
- 9849X Muut määrittelemättömät lyijy-yhdisteet
Övriga ej specificerade blyföreningar

985 Muut metallit
Övriga metaller

- 9850A Epäorgaaniset elohopeayhdisteet
Organiska kvicksilverföreningar
- 9850B Orgaaniset elohopeayhdisteet
Organiska kvicksilverföreningar
- 9851A Arseni ja sen yhdisteet
Arsen och dess föreningar
- 9852A Mangaani ja sen yhdisteet
Mangan och dess föreningar
- 9853A Berylliumi ja sen yhdisteet
Beryllium och dess föreningar
- 9854A Antimoni ja sen yhdisteet
Antimon och dess föreningar
- 9855A Kadmium ja sen yhdisteet
Kadmium och dess föreningar
- 9856A Kromi ja sen yhdisteet
Krom och dess föreningar
- 9856B Seeleni ja sen yhdisteet
Selen och dess föreningar
- 9858X Muut määritellyt metalliyhdisteet
Övriga specificerade metallföreningar
- 9859X Muut määrittelemättömät metalliyhdisteet
Övriga ej specificerade metallföreningar

986 Hiilimonoksidi
Kolmonoxid

- 9860A Hiilimonoksidi (häkä)
Kolmonoxid (kolos)

987 Muu kaasu, savu tai höyry
Annan gas, rök eller ånga

- 9870A Nestekaasu
Flytgas
- 9871A Muut hiilivetykaasut
Övriga kolvätegaser
- 9872A Typen oksidit
Kväveoxider
- 9873A Rikkidioksidi
Svaveldioxid
- 9874A Freoni ja muut ponnekaasut
Freoner och andra aerosolgaser
- 9875A Kyynelkaasut
Tårgaser

- 9876A Kloori
Klor
- 9877A Syaaniivety
Cyanväte
- 9878X Muut määritellyt kaasut, savut ja höyryt
Annan specificerad gas, rök och ånga
- 9879X Muut määrittelemättömät kaasut, savut ja höyryt
Annan ej specificerad gas, rök och ånga
- 988 Myrkyllisten luonnontuotteiden syömisestä
seuraukset**
Följder av inmundigande av giftiga naturprodukter
- Ei sisällä* ruoka-aineallergioita (5798A, 6925A - X, 6931A), ruokamyrkytyksiä (005) eikä saastuneen ruoan aiheuttamia myrkytyksiä (985, 989)
Exkluderar födoämnesallergier (5798A, 6925A - X, 6931A), matförgiftningar (005), och förgiftningar förorsakade av förskämda födoämnen (985, 989)
- 9880A Kalat ja äyriäiset
Fisk och skaldjur
- 9881A Sienet
Svampar
- 9882A Marjat ja kasvit
Bär och växter
- 9888X Muut määritellyt ruokana nautitut aineet
Övriga specificerade skadliga födoämnen
- 9889X Muut määrittelemättömät ruokana nautitut aineet
Övriga ej specificerade skadliga födoämnen
- 989 Muut aineet**
Övriga ämnen
- 9890A Syanidiyhdisteet
Cyanidföreningar
Ei sisällä syaanivetymyrkytystä (9877A)
Exkluderar cyanväteförgiftning (9877A)
- 9891A Strykiniini
Stryknin
- 9892A Klooratut hiilivedyt (pestisidit)
Klorerade kolväten (pesticider)
Ei sisällä kloorattuja hiilivetyliuottomia (9823X)
Exkluderar klorerade kolvätelösningsmedel (9823X)
- 9893A Organofosfaatit
Organofosfater
- 9894A Muut pestisidit
Övriga pesticider
- 9895A Eläimen tuottama myrkyllinen aine
Animalt gift
Sisältää mm. myrkyllisen käärmeen ja hyönteisen puremat
Inkluderar bl.a. giftforms- och insektbett
- 9896A Saippuat ja muut pesuaineet
Tvål och andra tvättmedel

- 9897A Aflatoksiini ja muut mykotoksiinit (ravintosaasteena)
Aflatoxin och andra mykotoxiner (som födoämnesförorening)
- 9898X Muut määritellyt aineet
Övriga specificerade ämnen
- 9899X Muut määrittelemättömät aineet
Övriga ej specificerade ämnen

Muiden ja määrittelemättömien ulkoisten syiden vaikutukset (990 - 995)

Effekter av andra och ickespecificerade yttre orsaker (990 - 995)

- 9900A Säteilyvaikutus, tarkemmin määrittelemätön
Strålningseffekt utan närmare specification
Ei sisällä seuraavia määriteltyjä säteilyvaikutuksia: auringonpolttama ja muut dermatiitit(6927A - X), palovammat (940 - 949), leukemia (204 - 208), pneumonia (5080A, 5081A)
Exkluderar följande specifika strålningseffekter: solbränna och andra dermatiter(6927A - X), brännskador (940 - 949) leukemi (204 - 208), pneumoni (5080A, 5081A)
- 9092A Jälkitilat (yli vuosi tapahtumasta)
Sena effekter (över 1 år efter händelsen)
- 991 Alhaisen lämpötilan vaikutus**
Effekt av nedsatt temperatur
- 9910A Paleltumavamma kasvoissa
Köldskada i ansiktet
- 9911A Paleltumavamma kädessä
Köldskada i i hand
- 9912A Paleltumavamma jalassa
Köldskada i fot
- 9913A Paleltumavamma muualla ja tarkemmin määrittelemättömässä paikassa
Köldskada på andra och ickespecificerade ställen
- 9914A "Immersion foot"
- 9915A Kylmäkyhmyt
Frostknölar
- 9916A Hypotermia
Hypotermi
- 9918X Muu alhaisen lämpötilan vaikutus
Annan effekt av nedsatt temperatur
- 9919X Tarkemmin määrittelemätön alhaisen lämpötilan vaikutus
Effekt av nedsatt temperatur utan närmare specification
- 9094X Jälkitilat (yli vuosi tapahtumasta)
Sena effekter (över 1 år efter händelsen)
- 992 Lämmön ja valon vaikutus**
Effekt av värme och ljus
Ei sisällä palovammoja (940 - 949) eikä malignia anesteesiaan liittyvää hyperpyreksiaa (9958X)

Exkluderar brännskador (940 - 949) och malign hyperpyrexi i samband med anestesi (9958X)

- 9920A Lämpöhalvaus
Värmeslag
- 9921A Lämmön aiheuttama pyörtyminen
Svimming till följd av värme
- 9922A Lämmön aiheuttama kouristus
Kramp till följd av värme
- 9925A Lämmön aiheuttama näntyminen
Värmeutmattning
- 9928X Muut lämmön vaikutukset
Övriga värmeeffekter
- 9929X Lämmön ja valon vaikutus, tarkemmin määrittelemätön
Effekt av värme och ljus utan närmare specification
- 9094X Jälkitilat (yli vuosi tapahtumasta)
Sena effekter (över 1 år efter händelsen)
- 993 Ilmanpaineen vaikutukset**
Effekt av lufttryck
- 9930A Korvan ilmanpainevamma
Barotrauma i örat
- 9931A Poskionteloiden ilmanpainevamma
Barotrauma i näsans bihålör
- 9932X Suuren korkeuden aiheuttama vamma, muu tai tarkemmin määrittelemätön
Skada av hög höjd, annan eller utan närmare specification
- 9933A Sukeltajantauti
Dykarsjuka
- 9934A Räjähdyksen paineaallon vaikutus
Effekt av tryckvåg efter explosion
- 9938X Muu ilmanpaineen vaikutus
Annan effekt av lufttryck
- 9939X Ilman paineen vaikutus, tarkemmin määrittelemätön
Effekt av lufttryck utan närmare specification
- 9094X Jälkitilat (yli vuosi tapahtumasta)
Sena effekter (över 1 år efter händelsen)
- 994 Muiden ulkoisten olosuhteiden vaikutus**
Effekter av andra yttre omständigheter
- 9940A Salama
Blixt
Ei sisällä palovammoja (940 - 949)
Exkluderar brännskador (940 - 949)
- 9941A Hukkuminen, hukkumisvaara tai veteen joutuminen
Drunkning, drunkningstillbud eller ickefatal submersion
- 9942A Nälkä ja nälkäkuolema
Hunger och hungerdöd
- 9943A Jano, janokuolema ja nesteenpuutos
Törst, törstdöd och vätskebrist

- 9944A Puutteellisten olojen aiheuttama näntyminen
Utmattning till följd av utsatt läge
- 9945A Ylirasittuneisuus
Överanstängning
- 9946A Matkasairaus
Rörelsesjuka
- 9947A Tukehtuminen ja kuristuminen
Kvävning och strypning
- 9948A Sähkövirta
Elektrisk ström
Ei sisällä palovammoja (940 - 949)
Exkluderar brännskador (940 - 949)
- 9949X Ulkoisen olosuhteiden vaikutus, tarkemmin määrittelemätön
Effekt av yttre omständighet utan närmare specification
- 9094X Jälkitilat (yli vuosi tapahtumasta)
Sena effekter av (över 1 år efter händelsen)
- 995 Tietty muualla luokittelemattomat epäsuotuisat vaikutukset**
Vissa ogynnsamma effekter som icke klassificerats annorstädes
Sisältää oikein käytettyjen lääkkeiden aiheuttamat muualla luokittelemattomat sivuvaikutukset, jolloin vaikuttava aine ilmoitetaan E-koodia käyttäen
Ei sisällä tiettyjä vammaan liittyviä (958 - 959) eikä kirurgisten tai lääketieteellisten toimenpiteiden komplikaatioita (996 - 999)
Inkluderar icke annorstädes klassificerade biverkningar av läkemedel i korrekt bruk, varvid det verkande ämnet anmäls med E-kod
Exkluderar vissa komplikationer till skador (958 - 959) och kirurgiska eller medicinska åtgärder (996 - 999)
- 9950A Anafylaktinen shokki
Anafylaktisk chock
Sisältää oikein annostellun lääkeaineen aiheuttaman anafylaktisen reaktion
Ei sisällä seerumin aiheuttamaa anafylaktista shokkia (9994A)
Inkluderar anafylaktisk reaktion på läkemedel korrekt doserat
Exkluderar anafylaktisk chock förorsakad av serum (9994A)
- 9951A Angioneuroottion ödeema
Angioneurotiskt ödem
Ei sisällä urtikariaa (6982A, 708, 7573E) eikä HANEa (2776B)
Exkluderar urtikaria (6982A, 708, 7573E) och HANE (2776B)
- 9952A Lääkkeen, lääkkeenomaisen aineen tai biologisesti vaikuttavan aineen aiheuttama tarkemmin määrittelemätön epäsuotuisa vaikutus
Icke specificerad ogynnsam effekt av läkemedel, droger eller biologiskt verksamma substanser
Sisältää oikein annostellun lääkkeen aiheuttaman

tarkemmin määrittelemättömän sivuvaikutuksen
Inkluderar bieffekt av korrekt doserat läkemedel

- 9953A Allergia, tarkemmin määrittelemätön
Allergi utan närmare specification
- 9954A Nukutuksen aiheuttama shokki, tarkemmin määrittelemätön
Anestesiförorsakad chock utan närmare specification
Ei sisällä obstetrisia anesthesiakomplikaatioita (668), väärin annetun aineen yliannostelua (968 - 969) eikä leikkauksen jälkeistä shokkia (9980A)
Exkluderar obstetrisia anestesikomplikationer (668), överdos av felaktigt given substans (968 - 969) och postoperativ chock (9980A)
- 9955A "Battered child"
- 9958X Muut tarkemmin määrittelemättömät epäsuotuisat vaikutukset
Övriga ogynnsamma effekter utan närmare specification
- 9099X Jälkitilat (yli vuosi tapahtumasta)
Sena effekter (över 1 år efter händelsen)

Kirurgisten ja lääketieteellisten toimenpiteiden muualla luokittelemattomat komplikaatiot (996 - 999)

Komplikationer till kirurgiska och medicinska åtgärder, icke annorstädes klassificerade (996 - 999)

Ei sisällä lääkkeiden aiheuttamia myrkytystiloja (960 - 989) tai tarkemmin määrittelemättömiä epäsuotuisia vaikutuksia (9952A), raskauden keskeytykseen tai synnytykseen liittyviä hoitokomplikaatioita (630 - 676) eikä muualla luokiteltuja määriteltyjä komplikaatioita
Exkluderar läkemedelsförgiftning (960 - 989) och ospecificerad biverkning av läkemedel (9952A), komplikation till åtgärd vid abort och förlossning (630 - 676) samt specificerade komplikationer klassificerade annorstädes

- 996 Tiettyjen määriteltyjen toimenpiteiden erityiskomplikaatiot**
Speciella komplikationer till vissa specificerade åtgärder
- 9960A Sydämensisäisen laitteen, implantaatin tai siirrännäisen aiheuttama mekaaninen komplikaatio
Mekanisk komplikation av instrument, implantat eller transplantat i hjärta
- 9961A Suonensisäisen laitteen, implantaatin tai siirrännäisen aiheuttama mekaaninen komplikaatio
Mekanisk komplikation av instrument, implantat eller transplantat i blodkärl
- 9962A Hermostoon sijoitetun laitteen, implantaatin tai siirrännäisen aiheuttama mekaaninen komplikaatio
Mekanisk komplikation av instrument, implantat eller transplantat i nervsystemet

- 9963A Virtsa- tai sukuelimiin sijoitetun laitteen, implantaatin tai siirrännäisen aiheuttama mekaaninen komplikaatio
Mekanisk komplikation av instrument, implantat eller transplantat i urogenitalorganen
- 9964A Ortopedisen laitteen, implantaatin tai siirrännäisen aiheuttama mekaaninen komplikaatio
Mekanisk komplikation av inre ortopediskt instrument, implantat eller transplantat
- 9965A Muun proteettisen laitteen, implantaatin tai siirrännäisen aiheuttama mekaaninen komplikaatio
Mekanisk komplikation av annat protetiskt instrument, implantat eller transplantat
- 9966A Sisäisen proteettisen laitteen, implantaatin tai siirrännäisen aiheuttama infektio tai tulehdusreaktio
Infektion eller inflammatorisk reaktion förorsakad av inre protes, implantat eller transplantat
- 9967A Sisäisen proteettisen laitteen, implantaatin tai siirrännäisen aiheuttama muu komplikaatio
Annan komplikation av inre protetiskt instrument, implantat eller transplantat
Sisältää proteettisen laitteen, implantaatin tai siirrännäisen aiheuttaman embolian, fibroosin, verenvuodon, kivun, stenoosin ja tromboosin
Inkluderar emboli, fibros, blödning, smärta, stenosis och trombos förorsakad av inre protetiskt instrument, implantat och transplantat
- 9968A Elinsiirrännäiseen liittyvä komplikaatio
Komplikation av transplanterat organ
Sisältää siirrännäisen hylkimisreaktion ja toiminnan vajavuuden
Inkluderar rejektion av transplantat och transplantatinsufficiens
- 9969A Reimplantoidun raajan aiheuttama komplikaatio
Komplikation av reimplanterad extremitet
- 9093A Komplikaatioiden jälkitilat (yli vuosi tapahtumasta)
Sena effekter av komplikationerna (över 1 år efter händelsen)
- 997 Määriteltyjä elimiä ja elinryhmiä haittavat muualla luokittelemattomat toimenpide komplikaatiot**
Ej annorstädes klassificerade komplikationer till åtgärder som drabbar specifikt organ eller organsystem
- 9970A Keskushermostokomplikaatio
Komplikation i centrala nervsystemet
- 9971A Sydänkomplikaatio
Hjärtkomplikation
- 9972A Verisuonikomplikaatio
Kärlkomplikation
- 9973A Hengitystie-elinkomplikaatio
Komplikation i andningsorganen

- 9974A Mahasuolikanavan komplikaatio
Komplikation i magtarmkanalen
- 9975A Virtsaelinkomplikaatio
Komplikation i urinorganen
- 9976A Amputaatiotyngän myöhäiskomplikaatio
Sen komplikation i amputationsstump
- 9979X Komplikaatio muissa elimissä
Komplikation i annat organ
- 9093A Komplikaatioiden jälkitilat (yli vuosi tapahtumasta)
Sena effekter av komplikationerna (över 1 år efter händelsen)
- 998 Muualla luokittelemattomat toimenpide komplikaatiot**
Ej annorstädes klassificerade komplikationer till åtgärder
- 9980A Leikkauksen jälkeinen shokki, tarkemmin määrittelemätön
Postoperativ chock utan närmare specificering
- 9981A Toimeenpiteen aiheuttama verenvuoto tai hematooma
Blödning eller hematom förorsakad av ingrepp
- 9982A Vahingossa tapahtunut puhkaisu tai repeäminen toimenpiteen yhteydessä
Accidentell punktion eller laceration under ingrepp
- 9983A Leikkaushaavan repeäminen
Ruptur av operationssår
- 9984A Vahingossa toimenpiteen aikana jäänyt vierasesine
Främmande kropp oavsiktligt kvarlämnad under ingrepp
- 9985A Leikkauksen jälkeinen infektio, tarkemmin määrittelemätön
Postoperativ infektion utan närmare specificering
- 9986A Leikkauksen jälkeinen avanne, tarkemmin määrittelemätön
Postoperativ fistel utan närmare specificering
- 9987A Vahingossa toimenpiteen aikana jääneen aineen aiheuttama akuutti reaktio
Akut reaktion på främmande substans som oavsiktligt kvarlämnats under ingrepp
- 9988X Toimenpiteen yhteydessä syntynyt muualla luokittelematon komplikaatio
Icke annorstädes klassificerad annan komplikation till ingrepp
- 9989X Tarkemmin määrittelemätön toimenpiteen yhteydessä syntynyt komplikaatio, muualla luokittelematon
Icke specificerad komplikation till ej annorstädes ingrepp
- 9093A Komplikaatioiden jälkitilat (yli vuosi tapahtumasta)
Sena effekter av komplikationerna (över 1 år efter händelsen)

- 999 Muut lääketieteellisen hoidon aiheuttamat komplikaatiot**
Övriga komplikationer till medicinsk vård
- 9990A Istutusrokkoyleistartunta
Vaccinia generalisata
- 9991A Ilmaembolia
Luftemboli
- 9992A Muut suonikomplikaatiot
Övriga kärlkomplikationer
- 9993A Muut infektiot
Övriga infektioner
- 9994A Seerumin aiheuttama anafylaktinen shokki
Anafylaktisk chock förorsakad av serum
- 9995A Muu seerumireaktio
Annan serumreaktion
- 9996A ABO-yhteensopimattomuus
ABO-inkompatibilitet
- 9997A Rh-yhteensopimattomuus
Rh-inkompatibilitet
- 9998X Muu verensiirtoreaktio
Annan transfusionsreaktion
- 9999X Muu ja tarkemmin määrittelemätön hoitokomplikaatio
Annan eller icke specificerad komplikation till medicinsk vård
- 9093A Komplikaatioiden jälkitilat (yli vuosi tapahtumasta)
Sena effekter av komplikationerna (över 1 år efter händelsen)

Eräitä terveystalvelujen käytön syytä (V-luokitus)
Vissa orsaker till konsumtion av hälsövärdsservice (V-klassifikationen)

Tätä luokitusta käytetään sellaisen terveystalvelujen käyttöön johtaneen syyn rekisteröimiseen, joka ei liity sairauteen tai vammaan ja johon ei sovellu diagnoosi ryhmistä 000 - 999 tai E-luokituksen mukainen ulkoinen syy. Kyseessä voi olla (a) terveen henkilön hoitokontakti (esim. ennaltaehkäisy tai elimen luovutus elinsiirtoa varten) tai (b) erityinen olosuhde, joka ei sinänsä ole sairaus, mutta välillisesti tai välittömästi liittyy yksilön terveydentilaan. Tämä on WHO:n luokitusta suppeampi laitos ja sitä tulee käyttää vain em. erikoistilanteissa.

Denna klassifikation används för registrering av sådan orsak till konsumtion av hälsövärdsservice, som inte beror på sjukdom eller trauma och vid vilken diagnos ur grupperna 000 - 999 eller yttre orsak till skada enligt E-klassifikationen ej är tillämpbar. Det kan gälla (a) en frisk persons värdkontakt (t.ex. för preventiva åtgärder eller donation av organ för transplantation) eller (b) en speciell omständighet som inte är en sjukdom men som inverkar indirekt eller direkt på en individs hälsotillstånd. Denna förenklade WHO-klassifikation bör användas enbart i tidigare nämnda specialfall.

- | | |
|---|--|
| V010A Kosketus tai altistus tarttuvaan tautiin
Kontakt till eller exposition för infektiös sjukdom | V220A Normaalin raskauden seuranta
Observation av normal graviditet |
| V020A Tarttuvan taudin kantajuus tai epäilty kantajuus
Bärare eller misstänkt bärare av infektiös sjukdom
<i>Ei sisällä</i> ameba- (V022A) eikä oireetonta muun suolistolaisen kantajaa (V022X, salmonellakantajuutta (V023A), todettua HBs-antigeenipositiivisuutta (V026A, V026B), oireetonta HIV-viruksen kantajuutta (0788A) eikä vesikauhuepäilystä (V718A)
<i>Exkluderar</i> bärare av amöba (V022A) eller annan icke symptomförorsakande tarmparasit (V022X), salmonella (V023A) och HBs-antigen (V026A, V026B), symptomfri bärare av HIV-virus (0788A) samt misstänkt rabies (V718A) | V230A Riskiraskauden seuranta
Observation av högriskgraviditet |
| V022A Ameebakantajuus
Amöbabärare | V240A Lapsivuoteuden seuranta
Postpartumobservation |
| V022X Oireeton suolistolaisen kantaja
Symptomfri bärare av tarmparasit | V250A Raskauden ehkäisyneuvonta
Rådgivning gällande graviditetsprevention |
| V023A Salmonellakantajuus
Salmonellabärare | V251A Kohdunsisäinen raskauden ehkäisy
Intrauterin antikonception |
| V026A HBs-antigeenin kantaja (negatiivinen E-antigeeni)
Bärare av HBs-antigen (E-antigennegativ) | V252A Sterilisaatio
Sterilisering |
| V026B HBs-antigeenin kantaja (positiivinen E-antigeeni)
Bärare av HBs-antigen (E-antigenpositiv) | V260A Hedelmöittymiskyvyn palauttaminen
Återställande av fertilitet |
| V030A Rokotustarve bakteeri-infektiota vastaan
Vaccinationsbehov mot bakterieinfektion | V280A Sikiön seulontatutkimus
Fosterscreening |
| V040A Rokotustarve virusinfektiota vastaan
Vaccinationsbehov mot virusinfektion | V400A Mielenterveyden tai käyttäytymisen ongelma
Psykiiskt eller behaviorellt problem |
| V140A Lääkeaineyliherkkyys (taipumus)
Läkemedelsöverkänslighet (disposition) | V500A Terveelle henkilölle suoritettu leikkaus
Operativt ingrepp på frisk person |
| V200A Lapsen terveydentilan seuranta
Observation av ett barns hälsotillstånd | V590A Elimien luovuttaja
Donor |
| V202A Lapsen psyykkisen kehityksen arviointi
Bedömning av ett barns psykiska utveckling | V600A Asunnottomuus
Avsaknad av bostad |
| | V602A Muu aineellisiin elinolosuhteisiin liittyvä ongelma
Annat problem i anslutning till materiella levnadsbetingelser |
| | V610A Perheyhteisön hajoaminen
Sönderfall av familjegemenskap |
| | V611A Aviolliset ongelmat
Äktenskapsproblem |
| | V612A Vanhempien ja lapsen välinen suhteongelma
Relationsproblem mellan föräldrar och barn |
| | V613A Ikääntyneeseen omaiseen liittyvä ongelma
Problem i anslutning till älderstigen anhörig |

- V614A Perheessä oleva terveystalvelma
Hälsöproblem inom familjen
- V620A Työttömyys
Arbetslöshet
- V623A Opiskeluun liittyvä ongelma
Studieproblem
- V624A Sosiaalinen ongelma
Socialt problem
- V625A Oikeudelliset olosuhteet
Legal omständigheter
- V628A Heikkolahjaisuus
Marginell mental retardation
- V629A Tarkemmin määrittelemätön psykososiaalinen ongelma
Psykosocialt problem utan närmare specifikation
- V651A Toista yksilöä koskeva konsultaatio
Konsultation gällande annan individ
- V652A Tavoitteellinen sairaaksi tai häiriintyneeksi tekeytyminen
Medveten simulering av sjukdom eller störning
- V654A Terveystalvelu
Hälsöupplysning
- V680A Lääkärintodistus terveydentilasta
Läkarintyg över hälsotillstånd
- V700A Vailla diagnoosia jäävä lääkinällinen tutkimus
Medicinsk undersökning utan diagnos
- V702A Mielentilatutkimus
Sinnesundersökning
- V704A Muu oikeuslääkeopillinen tutkimus
Annat rättsmedicinsk undersökning
- V718A Vesikauhuepäily
Misstänkt rabies
- V828A Seulontatutkimus
Screeningundersökning

Vammojen, myrkytysten ja tautien ulkoiset syyt (E-luokitus)
Yttre orsak till skada, förgiftning och sjukdom (E-klassifikation)

Vammojen, myrkytysten ja tautien ulkoiset syyt (E-luokitus) Yttre orsak till skada, förgiftning eller sjukdom (E-klassifikation)

E-luokituksen avulla luokitellaan vammojen, myrkytysten ja muiden haittavaikutusten syynä olevat ympäristötekijät ja muut ulkoiset olosuhteet. E-tunnusta käytetään pääluokituksen mukaisen sairauden, vian tai vamman laatua (diagnoosia) ilmoittavan tunnuksen lisäksi. Useimmiten E-luokituksen avulla tarkennettavia tiloja ovat pääluokassa XVII (800—999) ”Vammat ja myrkytykset” mainitut tilat. Tähän pääluokkaan kuuluvien vammojen ja muiden tilojen ulkoiset syyt on aina ilmoitettava myös E-luokituksen avulla. Pääluokissa I—XVI on myös eräitä tautitiloja (esim. lääkkeen aiheuttama mahahaava), joiden ulkoinen aiheuttaja on määriteltävissä; tällöin ulkoinen syy on ilmoitettava E-tunnuksella.

Potilaalle hoidon aikana mahdollisesti ilmenevät epäsuotuisat vaikutukset ovat joko taudista (vammasta) johtuvia tai hoidosta johtuvia.

Hoidosta johtuvat epäsuotuisat vaikutukset ilmoitetaan E-tunnuksella ja ne jaotellaan E-luokituksessa seuraavasti:

1. Hoitovahinko
 - lääkityksessä sattunut vahinko E840A
 - toimenpidevahinko E860A—869A
2. Hoidon haittavaikutus
 - lääkkeen sivuvaikutus E930A—949X
 - toimenpiteen haittavaikutus E870A, E879A

Toimenpiteisiin luetaan niin diagnostiset kuin hoidollisetkin toimenpiteet. Epäsuotuisan vaikutuksen laatu ilmoitetaan aina pääluokituksen mukaisella diagnoosilla.

Med hjälp av E-klassifikationen klassificeras de miljöfaktorer och andra yttre orsaker som förorsakat olyckor, förgiftningar och andra skadeverkningar. E-koden antecknas som tillägg till diagnosnummer ur huvudklassifikationen, vilket anger den förorsakade sjukdomen, handikappet eller skadan. I allmänhet gäller det tillstånd ur kapitel XVII (800—899) ”Skador och förgiftningar”. Den yttre orsaken till skador och andra tillstånd i ifrågavarande huvudklass bör alltid anges med E-kod. I huvudklasserna I—XVI ingår även vissa sjukdomstillstånd (t.ex. läkemedelsinducerat magsår), där en yttre sjukdomsorsak kan identifieras; denna bör alltid anges med E-kod.

Eventuella för patienten ogynnsamma effekter under en vårdepisod är försakade antingen av sjukdomen (skadan) eller av den medicinska vården.

Ogynnsamma effekter av den medicinska vården anmäls med E-kod och uppdelas i följande kategorier:

1. Behandlingsskada
 - misstag vid medicinering E840A
 - medicinsk åtgärdsskada E860A—E869A
2. Skadlig effekt av behandling
 - läkemedelsbiverkning E930A—E949X
 - skadlig effekt av medicinsk åtgärd E870A, E879A

Som medicinsk åtgärd betraktas både diagnostiskt och terapeutiskt ingrepp. Den ogynnsamma effektens natur anges alltid som diagnos ur huvudklassifikationen.

Luokituksen alaryhmitys
Klassifikationens undergruppering

		Vastaava WHO:n tunnus Korresponderande WHO-kod
1. Kuljetus- ja ajoneuvotapaturmat Transport- och fordonsolyckor	E800A—830A	(E800—848)
2. Tapaturmaiset myrkytykset Olycksfallsbetingade förgiftningar	E840A—850A	(E850—869)
3. Toimenpidevahingot Medicinska åtgärdsskador	E860A—869A	(E870—876)
4. Toimenpiteiden haittavaikutukset Skadlig effekt av medicinska åtgärder	E870A—879A	(E878—879)
5. Tapaturmaiset putoamiset ja kaatumiset Fall genom olyckshändel	E880A—889A	(E880—888)
6. Tulen ja liekin aiheuttamat tapaturmat Olyckor förorsakade av eld eller flamma	E890A—899A	(E890—899)
7. Luonnon ja ympäristön aiheuttamat tapaturmat Olyckshändelser förorsakade av natur och miljö	E900A—909A	(E900—909)
8. Hukkuminen, tukehtuminen tai hengityksen estyminen ja vierasesineiden aiheuttamat tapaturmat Drunkning, kvävning, andningsblockering och olyckor förorsakade av främmande kroppar	E910A—914A	(E910—915)
9. Esineiden, koneiden ja laitteiden aiheuttamat tapaturmat sekä räjähdys-, sähkö-, säteily- ja ampumistapaturmat Olyckor förorsakade av föremål, maskiner och apparater samt explosions-, elektricitets- och strålningsolyckor och olyckor med skjutvapen	E920A—928A	(E916—926)
10. Muut tapaturmat Övriga olyckor		
11. Lääkkeiden ja muiden biologisesti vaikuttavien aineiden hoidollisen käytön aiheuttamat sivuvaikutukset Biverkningar av mediciner och andra biologiskt verk- samma ämnen i adekvat medicinskt bruk	E930A—949X	(E930—949)
12. Itsemurha, itsemurhayritys ja muu itselle tarkoitukselli- sesti aiheutettu vahinko Själv mord, självmordsförsök och annan uppsåtlig självförvårdad skada	E950A—959A	(E950—959)
13. Murha, tappo tai muu tahallinen pahoinpitely Mord, dråp eller annan uppsåtlig misshandel	E960A—969X	(E960—969)
14. Vammautumiset joista ei tiedetä, onko kyseessä taha- ton vai tarkoituksellinen teko Skador där osäkerhet råder om handlingen varit upp- såtlig eller ouppsåtlig	E970A—979A	(E980—986)
15. Poliisin tai muun laillisesti järjestystä ylläpitävän henki- lön toiminnasta aiheutuneet vahingoittumiset Skador förorsakade av polis eller annan med laglig fullmakt försedd upprätthållare av ordningen	E980A	(E970—978)
16. Sotatoimet Krigshandlingar	E990	(E990—999)

KULJETUS- JA AJONEUVOTAPATURMAT
TRANSPORT- OCH FORDONSOLYCKOR

Kuljetus- ja ajoneuvotapaturmiin luetaan tapaturmat, jotka sattuvat siirrettäessä ihmisiä tai esineitä paikasta toiseen. Näistä ovat maaliikennetapaturmia sellaiset, jotka sattuvat rautateillä tai yleisillä liikennealueilla (ryhmät E800A—E801X, E803A—E803X) riippumatta siitä, millainen kulkuneuvo tai väline on tapaturman aiheuttanut.

Tapaturma katsotaan kuljetuksen aiheuttamaksi silloinkin, kun kulkuneuvo on tilapäisesti seisahtunut matkan aikana, mutta ei kuitenkaan silloin, kun ajoneuvo on korjattavana. Kuljetukseen kuuluviksi tapaturmat luetaan, kun junat seisovat asemalla ja vesikulkuneuvot seisovat satamassa.

Pysäköityyn autoon, lentokoneeseen tai muuhun kuin edellä mainittuun kulkuneuvoon liittyvän onnettomuuden aiheuttamaa tapaturmaa ei sen sijaan lueta kuljetus- ja ajoneuvotapaturmiin, ellei osallisena ole myös liikkuva ajoneuvo.

Kuljetus- ja ajoneuvotapaturmiin eivät sisälly:

— Tapaturmat, jotka sattuvat teollisuustiloissa laitteilla, jotka ovat osa muuta teollisuuslaitteistoa, esim. kuljetushihnoilla (E922A)

— kuljetuksen aikana muusta kuin välittömästi kuljetusmuotoon liittyvistä syistä sattuneet tapaturmat

Eri kulkuneuvojen välillä sattuneet yhteentörmäykset sijoitetaan tapaturmaryhmiin seuraavan luettelon mukaisessa tärkeysjärjestyksessä:

1. Tapaturmat ilmailussa (E820A—829A)
2. Vesiliikennetapaturmat (E810A—819X)
3. Moottorikäyttöisten ajoneuvojen aiheuttamat tapaturmat (E801A—802X)
4. Rautatietapaturmat (E800A—800X)
5. Muiden ajoneuvojen aiheuttamat tapaturmat (E803, E804X)

Esimerkiksi auton törmäys junaan kuuluu ryhmiin E801A—802X

Till transport- och fordonsolyckor hänförs de olyckor, som uppstått vid transport av människor eller föremål från ett ställe till ett annat. Olyckor i landtrafik definieras som sådana, vilka skett på trafikområde avsett för spårvägstrafik eller allmän trafik (grupperna E800A—801X), E803A—803X) oberoende av vilken typ av fordon som förorsakat olyckan.

Olyckan definieras som transportolycka också i det fall då fordonet stannats tillfälligt under resan, men inte i fall då fordonet är under reparation. Tåg- och vattentrafikolyckorna omfattar transportolyckor också i fall då fordonet haft uppehåll vid station eller i hamn.

Olyckor i samband med parkerade fordon, flygplan eller annan tidigare nämnd farkost klassificeras ej som transportolycka, om inte också ett rörligt fordon medverkat till olyckan.

Transport- och fordonsolyckorna exkluderar

— olyckor i industriutrymmen förorsakade av fordon ingående i industriell anläggning, t.ex. transportband (E922A)

— olyckor under transporten men förorsakade av andra än av transportmedlet beroende faktorer

Kollisioner mellan olika fordon grupperas i de olika olycksklasserna enligt följande prioriteringsordning

1. Olyckor i lufttrafiken (E820A—829A)
2. Olyckor i vattentrafiken (E810A—819X)
3. Motorfordonsolyckor (E801A—802X)
4. Järnvägsolyckor (E800A—800X)
5. Övriga fordonsolyckor (E803, E804X)

T.ex. kollision mellan bil och tåg hör till grupperna E801A—802X

Maaliikennetapaturmat

Landtrafikolyckor

Osallistujaryhmä:

Tapaturman uhri määritellään rautatieonnettomuuksissa (E800), moottorikäyttöisten ajoneuvojen (E801—802) ja muiden ajoneuvojen aiheuttamissa tapaturmissa (E803—E804) käyttämällä tunnuk-
sen viidettä merkkiä seuraavasti:

- A Rautatiehenkilöstö junassa tai ratapihalla, raitiovaunun kuljettaja ja rahastaja, metron henkilöstö
- Moottorikäyttöisen ajoneuvon paitsi moottoripyörän ja mopedin kuljettaja
- B Junan ja metron matkustaja, raitiovaunun matkustaja (myös pysäkillä oleva), moottorikäyttöisen ajoneuvon paitsi moottoripyörän ja mopon matkustaja
- C Moottoripyörän kuljettaja ja matkustaja

- D Mopoiilija ja mopon matkustaja
- E Polkupyöräilijä ja kuljetettava
- F Jalankulkija, joiksi luetaan esim. lastenvaunuja kuljettava, ja lastenvaunuissa, pyörätuolissa, rullasuksilla tai potkukelkalla kulkeva, polkupyörää tai mopoa taluttava henkilö jne.
- X Muu tai tuntematon henkilö

Gruppering av olycksoffer:

Olycksoffret specificeras vid tåg- (E800), motorfordons- (E801—802) och andra fordonsolyckor (E803—804) i kodnumrets femte position enligt följande

- A Tågpersonal på tåg eller på bangård, spårvagnsförare och -konduktör, metropersonal. Motorfordonsförare utom motorcyklist och mopedist
- B Passagerare på tåg, spårvagn eller i metro (även passagerare på hållplats) samt i motorfordon, dock ej motorcykel- eller mopedpassagerare
- C Motorcyklist och motorcykelpassagerare
- D Mopedist och mopedpassagerare
- E Cyklist och cykelpassagerare
- F Fotgängare inkluderande sådan med barnvagn, i barnvagn eller rullstol, samt rullskidåkare, person med sparkstötting, ledande cykel eller moped etc.
- X Annan eller okänd person

E800— Rautatietapaturmat Järnvägsolyckor

Sisältää myös pysähtyneen junan, metrovaunun tai muun raiteilla kulkevan ajoneuvon (paitsi raitiovaunun) aiheuttamat tapaturmat. Näihin ei lueta kalustoa korjattaessa sattuneita tapaturmia eikä sellaisia rata-alueella sattuneita tapaturmia, joihin ajoneuvo ei ole ollut osallisena.

Sisältää yhteentörmäykset raiteilla kulkevan ja muun kulkuneuvon paitsi ilma-aluksen, vesialuksen ja moottoriajoneuvon välillä sekä putoamisen junasta, kaatumiset ja muut tapaturmat junassa.

Inkluderar olycka förorsakad av rörligt eller stillastående tåg, metro eller annat spårgående fordon (exklusive spårvagn). Olyckor som inträffat vid reparation av dylika eller som inträffat på bangård men som ej förorsakats av spårgående fordon **exkluderas**.

Inkluderar kollision mellan **spårgående** fordon och annat fordon än luftfarkost, fartyg och motorfordon, fall från eller fall på samt andra olyckor på tåg.

E801— Moottorikäyttöisten ajoneuvojen aiheuttamat tapaturmat yleisellä liikennealueella Olyckor förorsakade av motorfordon på allmän trafikplats

Yleisiin liikennealueisiin luetaan yleiselle liikenteelle tarkoitettut tiet, kadut, pysäköintialueet jne. Näihin ei lueta teollisuuden toimialueiden sisäisiä teitä, yksityisteitä, lentokentillä ja maataloilla olevia teitä, piha-alueita jne.

Sisältää tavanomaisten moottoriajoneuvojen (autot, moottoripyörät, mopot) lisäksi yleisellä liikennealueella kulkevien tai työskentelevien maatalouskoneiden (traktorit, leikkuupuimurit) ja tienrakennuskoneiden aiheuttamat tapaturmat.

Sisältää moottorikäyttöisen ajoneuvon törmäyksen junaan, toiseen moottorikäyttöiseen ajoneuvoon, muuhun ajoneuvoon, jalankulkijaan tai liikkumattomaan esineeseen, tieltä ulosajon jne.

Med allmän trafikplats avses vägar, gator, parkeringsplatser etc. för allmän trafikering. Vägar på industriområden, privatvägar, vägar på flygfält och jordbrukslägenheter **exkluderas**.

Inkluderar förutom vanliga motorfordon (bilar, **motorcyklar** och mopeder) lantbruksmaskiner (traktorer och skördetröskor), i sådana fall där dessa rör sig eller är i arbete på allmänt trafikområde, samt olyckor förorsakade av vägbyggnadsmaskiner.

Inkluderar kollision på allmänt trafikområde mellan motorfordon och tåg, annat motorfordon, annat fordon, fotgängare och stillastående föremål på vägen, utkörning från vägbanan etc.

E802— Moottorikäyttöisten ajoneuvojen aiheuttamat tapaturmat muualla kuin yleisellä liikennealueella Olyckor förorsakade av motorfordon på annat än allmänt trafikområde

Yleisiin liikennealueisiin luetaan yleiselle liikenteelle tarkoitettut tiet, kadut, pysäköintialueet jne. Näihin ei lueta teollisuuden toimialueiden sisäisiä teitä, yksityisteitä, lentokentillä ja maataloilla olevia teitä, piha-alueita jne.

Sisältää myös moottorikelkkaonnettomuudet.
Ei sisällä putoamista pysähtyneestä moottoriajoneuvosta. (E881A—882A)

Med allmän trafikplats avses vägar, gator, parkeringsplatser etc. för allmän trafikering. Vägar på industriområden, privatvägar, vägar på flygfält och jordbrukslägenheter **exkluderas**.

Inkluderar olyckor med motorkälke.
Exkluderar fall från parkerat motorfordon (E881A—882A).

E803— Muiden ajoneuvojen aiheuttamat tapaturmat yleisellä liikennealueella Olyckor förorsakade av andra fordon på allmänt trafikområde

Yleisiin liikennealueisiin luetaan yleiselle liikenteelle tarkoitettut tiet, kadut, pysäköintialueet jne.

Näihin ei lueta teollisuuden toimialueiden sisäisiä teitä, yksityisteitä, lentokentillä ja maataloilla olevia teitä, piha-alueita jne.

Sisältää mm. polkupyörän, hevosajoneuvon ja ratsuhevoson aiheuttamat tapaturmat.

Ei sisällä lastenvaunujen, potkukelkan eikä rullasuksien aiheuttamia tapaturmia (ks. osallistujaryhmä).

Med allmän trafikplats avses vägar, gator, parkeringsplatser etc. för allmän trafikering. Vägar på industriområden, privatvägar, vägar på flygfält och jordbrukslägenheter **exkluderas**.

Inkluderar olyckor med cykel, hästtransportmedel och ridhäst.

Exkluderar olyckor med barnvagn, sparkstötting och rullskidor (se gruppering av olycksfallsoffer).

E804— Muiden ajoneuvojen aiheuttamat tapaturmat muualla kuin yleisellä liikennealueella Olyckor förorsakade av andra fordon på annat än allmänt trafikområde

Sisältää polkupyörätapaturmat yksityisteillä ja pihalla.

Inkluderar cykelolyckor på privatväg och gårdsplan.

Vesiliikennetapaturmat Olyckor i vattentrafik

Sisältää tapaturmat, jotka aiheutuvat siirrettäessä ihmisiä tai tavaraa vesitse paikasta toiseen, ja veneestä kalastettaessa sattuneet tapaturmat.

Inkluderar olyckor i samband med förflyttning sjövägen av passagerare och gods eller vid fiske ur båt.

Osallistujaryhmä:

Vesiliikennetapaturman uhri määritellään käyttämällä tunnuksen viidettä merkkiä seuraavasti:

- A soutuveneessä, jollassa, kanootissa tai muussa moottorittomassa pienveneessä ollut henkilö
- B purjeveneessä tai moottoriveneessä ollut henkilö
- C muussa aluksessa, esim. laivassa, lossilla tai proomulla ollut henkilö
- D purjelaudalla tai muulla vesiuheiluvälineellä liikkeellä ollut henkilö
- E uimari
- X muu tai tuntematon henkilö

Gruppering av olycksoffer:

Olycksoffret specificeras vid vattentrafikolycka i kodnumrets femte position enligt följande:

- A passagerare i roddbåt, jolle, kanot eller annan icke motordriven farkost
- B passagerare i segel- eller motorbåt
- C passagerare på annat fartyg, t.ex. båt, färja eller pråm
- D passagerare på segelbråde eller annat vattensportredskap
- E simmare
- X annan eller okänd person

E810— Hukkuminen vesiliikenteessä Drunkning i vattentrafiken

Ei sisällä uimarin tai vesiuheiluvälineellä liikkeellä olleen hukkumista (E910C) ellei tapahtumaan liity törmäystä.

Exkluderar simmares drunkning eller drunkning vid användning av segelbråde (E910C) om ej kollision inträffat.

E819— Muut ja tuntemattomat tapaturmat vesiliikenteessä Andra och icke specificerade olyckor i vattentrafiken

Sisältää muut vesikuljetuksien aikana sattuneet tapaturmat, esim. putoamiset ja kaatumiset aluksessa tai maihin noustaessa, tulipalon, konetapaturmat jne.

Inkluderar andra olyckor i vattentrafiken t.ex. fall ombord eller vid landstigning, eldsvåda och motorolyckor.

Tapaturmat ilmailussa Olyckor i lufttrafiken

Sisältää ilma-aluksen (myös avaruusaluksen) putoamisen, potkurin iskun, yhteentörmäyksen maanpinnalla mihin tahansa kulkuneuvoon, ihmiseen tai esineeseen.

Ei sisällä ilmanpaineen vaihtelun aiheuttamia tapaturmia (E902A).

Inkluderar flygkrasch (även rymdfarkost), slag av propeller samt kollision på marken med annat fordon, människa eller föremål.

Exkluderar olyckor till följd av lufttrycksväxlingar (E902A).

E820A Tapaturmat moottorikoneilmailussa Olyckor vid motorluftfart

- E821A Purjelentotapaturmat
Segelflygolyckor
E822A Laskuvarjohyppytapaturmat
Fallskärmsolyckor
E829A Muut ilmailutapaturmat
Övriga olyckor i lufttrafiken

**Muut kuljetus- ja ajoneuvotapaturmat
Andra transport- och fordonsolyckor**

- E830A Muut kuljetus- ja ajoneuvotapaturmat
Andra transport- och fordonsolyckor
Sisältää trukkien tai muiden erityiskuljetusvälineiden aiheuttamat tapaturmat teollisuuden ja kaupan toimitiloissa, sorakuopilla, kaivoksissa jne.
Sisältää traktoritapaturmat, kun traktoria käytetään liikkuvana työkonena esim. pellolla.
Inkluderar olyckor förorsakade av truckar och andra specialfordon på industriområden och i affärsutrymmen, i grustag, gruvor etc.
Inkluderar traktorolyckor då traktorn används i jordbruksarbete.

**TAPATURMAISET MYRKYTYKSET
OLYCKSFALLSBETINGADE FÖRGIFTNINGAR**

- E840A Tapaturmainen lääkemyrkytys
Olycksfallsbetingad läkemedelsförgiftning
Sisältää erehdyksessä annetun tai nautitun lääkkeen tai erehdyksessä ohjeiden vastaisesti nautitun lääkkeen aiheuttaman myrkytyksen sekä lääkityksessä sattuneen vahingon tai annosteluvirheen
Ei sisällä oikein annostellun lääkkeen sivuvaikutusta (E930A—949X).
Myrkytyksen aiheuttanut aine (aineet) ilmoitetaan pääluokan XVII mukaista diagnoosikoodia käyttäen (960—979).
Inkluderar i misstag givet eller intaget eller i strid mot ordinationen intaget läkemedel samt misstag vid medicineringen eller feldosering
Exkluderar biverkning av läkemedel i korrekt bruk (E930A—949X).
Det ämne (ämnen) som förorsakat förgiftningen anmäls med diagnoskod ur kapitel XVII (960—979).
E850A Muiden biologisesti vaikuttavien sisäisesti nautittujen kiinteiden ja juoksevien sekä kaasumuodossa olevien aineiden aiheuttamat tapaturmaiset myrkytykset
Olycksfallsbetingad förgiftning av annat biologiskt verksamt inmundigat medel i fast, flytande eller gasform
Ei sisällä bakteeritoksiinien aiheuttamaa ruokamyrkytystä (005), myrkyllisten eläinten ja kasvien aiheuttamaa tapaturmaista myrkytystä (E904A—X), liikkeellä olevan moottoriajoneuvon aiheuttamaa häämyrkytystä (E801A—E830A) eikä tulipalon yhteydessä saatua häämyrkytystä (E890A—E899A).
Myrkytyksen aiheuttanut aine (aineet) ilmoitetaan pääluokan XVII mukaista diagnoosikoodia käyttäen (980—989).
Exkluderar matförgiftning förorsakad av bakterietoxin (005), olycksfallsbetingad förgiftning av giftigt djur eller giftig växt (E904A—X), kolosförgiftning i motorfordon i rörelse (E801A—830A) och kolosförgiftning i samband med eldsvåda (E890A—899A).
Det ämne (ämnen) som förorsakat förgiftningen anmäls med diagnoskod ur kapitel XVII (980—989)

**TOIMENPIDEVAHINGOT
MEDICINSKA ÅTGÄRDSSKADOR**

- Sisältää lääkinnällisen ja kirurgisen tutkimus- tai hoitotoimenpiteen suorittamiseen liittyvät potilaalle aiheutuneet vahingot (tapaturmat tai virheet)
Ei sisällä tapaturmaista lääkeainemyrkytystä (E840A) eikä toimenpiteestä aiheutuvaa potilaan tavanomaisesta poikkeavaa haitallista reaktiota tai myöhäiskomplikaatioita (E870A, E879A) eikä lääkkeen sivuvaikutusta (E930—E949).
Inkluderar patientskador i samband med medicinska och kirurgiska ingrepp (olyckor eller fel)
Exkluderar olycksfallsbetingad läkemedelsförgiftning (E840A), skadlig effekt eller sen komplikation av medicinsk ingrepp till följd av onormal patientreaktion (E870A, E879A) och läkemedelsbiverkning (E930—E949)

216

E 849 Lääkeainien ja alkoholin
E 851 Alkoholinmyrkytykset

- E860A Haava, punktio, perforaatio tai verenvuoto
Sår, punktion, perforation eller blödning
E861A Potilaaseen jäänyt vieras esine
Främmande kropp kvarbliven i patienten
E862A Aseptiikan epäonnistuminen
Misslyckande i aseptiken
E863A Hoidon annostusvirhe
Feldosering av behandling
Sisältää mm. liiallisen veren tai infuusionesteen annon, sädehoitoon liittyvät annosteluvahingot ja vältämättömän lääkkeen (hoidon) antamatta jättämisen.
Ei sisällä erehdyksessä annetun tai nautitun lääkkeen tai erehdyksessä ohjeiden vastaisesti nautitun lääkkeen aiheuttamaa myrkytystä eikä lääkityksessä sattunutta vahinkoa eikä annosteluvirhettä (E840A).
Inkluderar bl.a. överdosering av blod eller infusionsvätskor, feldoserad strålbehandling samt underlåtenhet att ge nödvändig (läkemedels)behandling
Exkluderar i misstag givet eller intaget eller i strid mot ordinationen intaget läkemedel eller misstag vid medicinerings eller feldosering (E840A)
E864A Laitteen tai instrumentin rikkoutumisesta toimenpiteen aikana aiheutunut hoitovahinko
Mekaniskt fel i apparat eller instrument under ingrepp
E865A Veren, muun infusoitavan nesteen, lääkkeen tai biologisesti vaikuttavan aineen epäpuhtaudesta syntynyt hoitovahinko
Skada förorsakad av kontamination av blod, annan infusionsvätska, läkemedel eller biologiskt verksamt ämne
E869A Muu tai tarkemmin määrittelemätön toimenpidevahinko hoidon aikana
Annan eller icke specificerad patientskada i samband med medicinsk åtgärd

**TOIMENPITEIDEN HAITTAVAIKUTUKSET
SKADLIG EFFEKT AV MEDICINSKA ÅTGÄRDER**

- Sisältää tutkimus- ja hoitotoimenpiteestä aiheutuneen tavanomaisesta poikkeavan haitallisen reaktion tai myöhäiskomplikaation potilaassa, esim. siirretyn elimen hylkimisen
Haittavaikutuksen laatu ilmoitetaan pääluokituksesta valitun diagnoosin avulla
Ei sisällä toimenpiteen suorittamistavasta johtuvaa potilasvahinkoa (E860A—869A)
Inkluderar en från den gängse avvikande reaktion eller senkomplikation hos patient efter medicinskt utrednings- och vårdingrepp, t.ex. avstöttnings reaktion efter transplantation.
Den skadliga effektens natur anges med diagnos ur huvudklassifikationen
Exkluderar patientskada förorsakad av det sätt på vilket det medicinska ingreppet utförts (E860A—869A)
E870A Leikkaustoimenpiteeseen liittyvä haittavaikutus
Skadlig effekt av kirurgisk åtgärd
E879A Muuhun toimenpiteeseen liittyvä haittavaikutus
Skadlig effekt av annan medicinsk åtgärd

**TAPATURMAISET PUTOAMISET JA KAAATUMISET
FALL GENOM OLYCKSHÄNDELSE**

- Ei sisällä putoamista ja kaatumista tulipalojen yhteydessä (E890A—891A), konetapaturmissa (E922A) eikä kuljetus- ja ajoneuvotapaturmissa (E801—830).
Exkluderar fall vid eldsvåda (E890A—891A), i samband med maskinolycksfall (E922A) och transport- och fordonsolyckor (E801—830).
E880A Kaatuminen tai putoaminen portaissa
Fall från trappa
E881A Matalalta putoaminen (1 m tai alle)
Fall från låg höjd (under 1 m)
E882A Korkealta putoaminen (yli 1 m)
Fall från hög höjd (över 1 m)

217

- E883A Kompastuminen tai liukastuminen samalla tasolla
Snubbling eller halkning på samma plan
- E889A Muu tai tarkemmin määrittelemätön putoaminen tai kaatuminen
Annat eller icke specificerat fall

TULEN JA LIEKIN AIHEUTTAMAT TAPATURMAT OLYCKSFALL FÖRORSAKEN AV ELD OCH FLAMMA

Sisältää palamisesta aiheutuvan tukehtumisen ja myrkyttymisen sekä räjähdysten tulipalon yhteydessä.
Inkluderar kvävning och förgiftning samt explosioner i samband med eldsvåda.

- E890A Tulipalo rakennuksessa
Eldsvåda i byggnad
- E891A Tulipalo muualla kuin rakennuksessa
Eldsvåda utomhus
Sisältää esim. metsäpalon ja pysähtyneen kuljetusajoneuvon palon.
Inkluderar t.ex. skogsbrand och brand i stillastående fordon.
- E892A Vaatteiden tai vuodevaatteiden syttyminen
Antändning av kläder eller sängkläder
Ei sisällä tulipaloo, joka on aiheutunut vaatteiden syttymisestä (E890A, E891A).
Exkluderar eldsvåda förorsakad av antändning av kläder (E890A, E891A).
- E893A Erittäin tulenarkojen aineiden syttyminen ja leimahtaminen
Antändning och uppflammande av särskilt lättantändliga ämnen
Ei sisällä tulenarkojen aineiden aiheuttamaa tulipaloo (E890A, E891A).
Exkluderar eldsvåda förorsakad av ovannämnda ämnen (E890, E891).
- E894A Vartioidun tulen aiheuttama tapaturma
Olycka med kontrollerad eld
Ei sisällä epätäydellisen palamisen aiheuttamaa **häkämryktystä** (E850A).
Exkluderar kolosförgiftning förorsakad av ofullständig förbränning (E850A).
- E899A Muu tai tarkemmin määrittelemätön tulipalo
Annat eller icke specificerat eldsvåda

LUONNON JA YMPÄRISTÖN AIHEUTTAMAT TAPATURMAT OLYCKSHÄNDELSER ORSAKADE AV NATUR OCH MILJÖ

- E900A Kuumuus
Hetta
- E901A Kylmyys
Kyla
- E902A Korkea tai matala ilmanpaine ja ilmanpaineen muutokset
Högt eller lågt lufttryck och lufttrycksförändringar
- E903A Näлкä, jano ja nääntyminen ruoan tai juoman puutteeseen
Svält, törst och död genom svält eller törst

Eläinten ja kasvien aiheuttamat myrkytykset ja toksiset reaktiot Förgiftningar och toxiska reaktioner förorsakade av djur och växter

Ei sisällä suun kautta saatua eläin- eikä kasvimyrkkyä (E850A).
Exkluderar peroralt erhållet djur- eller växtgift (E850A).

- E904A Käärmeen aiheuttama myrkytys tai toksinen reaktio
Förgiftning eller toxisk reaktion förorsakad av orm

- E904B Hyönteisen aiheuttama myrkytys tai toksinen reaktio
Förgiftning eller toxisk reaktion förorsakad av insekt
- E904C Kasvin aiheuttama myrkytys tai toksinen reaktio
Förgiftning eller toxisk reaktion förorsakad av växt
- E904X Muu luonnossa syntynyt myrkytys tai toksinen reaktio
Annat i naturen uppkommen förgiftning eller toxisk reaktion

Muut eläinten aiheuttamat vammat Övriga skador förorsakade av djur

- E905A Eläinten puremat
Djurbett
Ei sisällä myrkyllisiä puremia (E904A, E904B, E904X).
Exkluderar giftiga bett (E904A, E904B, E904X)
- E905X Eläinten aiheuttamat muut vammat
Övriga skador förorsakade av djur

Muiden luonnonilmiöiden aiheuttamat vahingot Skador förorsakade av andra naturfenomen

- E906A Salamanisku
Blixtnedslag
- E907A Tulva
Översvämning
- E909A Luonnonilmiöiden aiheuttamat muut tapaturmat
Övriga skador förorsakade av naturfenomen
Sisältää mm. lumi- ja maanvyöryyn
Inkluderar bl.a. snö- och jordskred

HUKKUMINEN, TUKEHTUMINEN TAI HENGITYKSEN ESTYMINEN JA VIERASESINEIDEN AIHEUTTAMAT TAPATURMAT DRUNKNING, KVÄVNING, ANDNINGSBLOCKERING OCH SKADOR FÖRORSAKADE AV FRÄM- MANDE KROPPAR

Hukkuminen Drunkning

Ei sisällä hukkumista eikä hukkumisvaaraa kuljetus- ja ajoneuvotapaturmista (esim. veneestä putoaminen)
(E800A—E830A) eikä hukkumista tulvaan (E907A).

Exkluderar drunkning och drunkningsfara vid transport- och fordonsolyckor (t.ex. fall från båt)
(E800A—E830A) och drunkning vid översvämning (E907A).

- E910A Hukkuminen uima-altaassa
Drunkning i simbassäng
- E910B Hukkuminen muualla uudessa
Drunkning vid simning annorstädes
- E910C Hukkuminen vesiturheilun yhteydessä
Drunkning vid utövande av vattensport
- E910D Rannalta tai laiturilta putoamisen aiheuttama hukkuminen
Drunkning vid fall från strand eller brygga
- E910E Vajoaminen jäihin
Drunkning vid isbristning
- E910X Hukkuminen muulla tavalla
Drunkning under andra omständigheter

**Hengitystiet tukkivasta vierasesineestä aiheutunut tukehtuminen tai hengityksen estyminen
Kvävning eller andningsblockering till följd av främmande kropp i luftvägarna**

- E911A Ruoan aiheuttama tukehtuminen
Kvävning förorsakad av mat i luftvägarna
Sisältää hengitysteihin joutuneen oksennuksen aiheuttaman tukehtumisen.
Inkluderar kvävning vid aspiration av uppkastningar.
- E911X Muu hengitysteiden tukkeutumisesta johtuva tukehtuminen
Annan kvävning till följd av luftvägsobstruktion
- E912A Tapaturmainen mekaaninen tukehtuminen tai muusta ulkoisesta syystä johtuva tukehtuminen
Kvävning till följd av mekanisk andningsblockering eller annan yttre orsak
Sisältää ulkoisesta mekaanisesta tekijästä aiheutuneen tukehtumisen, kuten tapaturmaisen hirttymisen ja tukehtumisen ympäröivän tilan hapen puutteeseen.
Inkluderar kvävning till följd av mekanisk andningsblockering såsom olycksfallsbetingad hängning och kvävning till följd av syrebrist i det omgivande rummet.

**Muut vierasesineiden aiheuttamat tapaturmat
Övriga skador förorsakade av främmande kroppar**

- E913A Tapaturmaisesti silmään joutunut vierasesine
Främmande kropp i ögat till följd av olyckshändelse
Ei sisällä syövyttävän nesteen joutumista silmään (E927A)
Exkluderar frätande vätska i ögat (E927A)
- E914A Tapaturmaisesti muuhun ruumiin aukkoon joutunut vierasesine
Främmande kropp i annan naturlig kroppsöppning
Ei sisällä hengitysteihin joutunutta hengitystiet tukkivaa tai hengitystä estävää vierasesinettä (E911A—X).
Exkluderar främmande kropp i luftvägarna förorsakande kvävning eller andningsblockad (E911A—X).

**ESINEIDEN, KONEIDEN JA LAITTEIDEN AIHEUTTAMAT TAPATURMAT SEKÄ RÄJÄHDYS-,
SÄHKÖ-, SÄTEILY- JA AMPUMISTAPATURMAT
OLYCKSFALL FÖRORSAKADE AV FÖREMÅL, MASKINER OCH APPARATER, EXPLOSIONS-,
ELEKTRICITETS- OCH STRÅLNINGSOLYCKOR SAMT SKOTTSKADOR**

**Törmäys tai isku
Kollision eller stöt**

- Ei sisällä törmäystä tai iskuja kuljetus- ja ajoneuvotapaturmissa (E800A—E830A).
Exkluderar kollision eller stöt i transport- och fordonsolyckor (E800A—E830A).
- E920A Putoava esine
Fallande föremål
- E920X Muu törmäys tai isku esineeseen tai ihmiseen (esim. urheilussa tai tungoksessa)
Annan kollision eller stöt mot föremål eller människa (t.ex. vid idrottsutövning eller i folkmassa)
- E921A Tapaturmaisesti puristuksiin joutuminen
Klämd mellan föremål genom olyckshändelse
Ei sisällä puristuksiin jäämistä kuljetus- ja ajoneuvotapaturmissa (E800A—E830A).
Exkluderar tillbud vid transport- och fordonsolyckor (E800A—E830A).
- E922A Konetapaturmat
Maskinolyckor
Sisältää koneiden ja voimansiirtolaitteiden (mm. kuljettimet, taljat), kuljetusajoneuvojen silloin, kun niitä käytetään voimakoneina tai muussa tarkoituksessa kuin esineiden ja ihmisten kuljetuksessa, sekä korjattavina olevien kuljetusajoneuvojen aiheuttamat tapaturmat.
Ei sisällä koneiden aiheuttamia sähkötapaturmia (E926A—X)

Inkluderar olyckor med maskiner och krafttransmissionsaggregat (bl.a. transportörer och blocktyg), transportfordon då de är i användning som kraftkälla eller i annan än transportanvändning och transportfordon under reparation.

Exkluderar elektricitetsskador förorsakade av maskinolycka (E926A—X).

- E923A Leikkaavien tai pistävien työkalujen ja esineiden aiheuttamat tapaturmat
Olyckor förorsakade av skärande eller stickande arbetsredskap eller föremål
Sisältää moottori- ja käsikäyttöisten työkalujen tai kojeiden, esim. moottorisahan, ruohonleikkurin, poran, teräseiden sekä mm. naulojen ja lasinsirpaleiden, aiheuttamat tapaturmat.
Ei sisällä työkalujen ja kojeiden aiheuttamia sähkötapaturmia (E926A—X).
Inkluderar olyckor förorsakade av motor- och handdrivna arbetsredskap eller -maskiner, t.ex. gräsklippningsmaskin, borr, eggvapen samt bl.a. spikar och glasbitar
Exkluderar elektricitetsskador förorsakade av arbetsredskap (E926A—X).

**Räjähdyksen aiheuttamat tapaturmat
Explosionsolyckor**

Sisältää myös räjähdysten liikkeelle panemien esineiden aiheuttamat tapaturmat.

Inkluderar splitterskador vid explosion.

- E924A Paineastian räjähdys
Explosion av tryckkärl
- E924B Räjähdyksaineen räjähdys
Sprängämnesexplosion
- E924C Ilotulitusvälineen räjähdys
Fyrverkeriexplosion
- E924X Muu tai määrittelemätön räjähdys
Annan eller icke specificerad explosionsolycka
- E925A Ampumistapaturmat
Skottskada
Sisältää kaikenlaisten ampuma-aseiden (esim. pistoolin, kiväärin, haulikon, valopistoolin ja ilmakiväärin) aiheuttamat tapaturmat.
Inkluderar olycka vid skott från alla slags skjutvapen (t.ex. pistol, gevär, hagelbössa, ljuspistol och luftgevär).

**Sähkövirran ja kuuman aineen aiheuttamat tapaturmat sekä säteilyaltistus
Olyckor förorsakade av elektrisk ström och hett ämne samt strålexposition**

Ei sisällä salamaniskua (E906A).

Exkluderar blixtnedslag (E906A).

- E926A Kotitalousvirta
Hushållsström
- E926B Voimavirta
Starkström
- E926X Muu tai määrittelemätön sähkövirta
Annan eller icke specificerad elektrisk ström
- E927A Kuuman aineen tai esineen, syövyttävän nesteen tai höyryn aiheuttamat tapaturmat
Olyckor förorsakade av hett ämne eller föremål samt het vätska eller ånga
Sisältää kuuman sähkölaitteen aiheuttaman palovamman
Ei sisällä syövyttävien aineiden nauttimisesta aiheutuvaa kemiallista palovammaa (E850A), kuumien aineiden tai esineiden aiheuttamaa tulipaloa (E890A—899A) eikä säteilyn aiheuttamaa palovammaa (E928A) tai sen hoitoon liittyvää potilasvahinkoa (E860A—869A).
Inkluderar brännskada av het elektriskt apparatur
Exkluderar kemisk brännskada förorsakad av inmundigat frätande ämne (E850A) eller strålning (E928A), brand förorsakad av hett ämne eller föremål (E890A—899A) eller eventuell patientskada vid behandling av brännskada (E860A—869A).

- E928A Altistuminen säteilylle
Strålexposition
Sisältää infrapuna-, ultravioletti- ja radiotaajuussäteilyn, röntgen- ja lasersäteet sekä radioaktiiviset isotoopit.
Ei sisällä diagnostisessa (E869A) tai hoitokäytössä (E879A) olleen säteilynaiheuttamaa potilasvahinkoa (E869A).
Inkluderar infraröd, ultraviolet och radiofrekvensstrålning, röntgen- och laserstrålar samt radioaktiva isotoper.
Exkluderar exposition av strålning i diagnostiskt (E869A) och terapeutiskt (E879A) syfte.

MUUT TAPATURMAT ÖVRIGA OLYCKOR

- E929A Ylirasitus ja kestokyvyn ylittävien liikkeiden aiheuttamat tapaturmat
Överansträngning och olyckor i samband med rörelser överskridande den fysiska prestationsförmågan
Sisältää sekä äkillisten että toistuvien liikkeiden aiheuttamat vammautumiset.
Inkluderar skador förorsakade av både enstaka och upprepade rörelser.
- E929B Meluallistatus
Bullerexposition
- E929C Tärinäallistatus
Vibrationsexposition
- E929X Muut tai määrittelemättömät tapaturmat
Andra och icke specificerade olyckor

LÄÄKKEIDEN JA MUIDEN BIOLOGISESTI VAIKUTTAVIEN AINEIDEN HOIDOLLISEN KÄYTÖN AIHEUTTAMAT SIVUVAIKUTUKSET BI- OCH SKADEVERKNINGAR AV LÄKEMEDEL ELLER ANDRA BIOLOGISKT VERKSAMMA SUBSTANSER I TERAPEUTISKT BRUK

Sisältää oikein käytettyjen lääkkeiden aiheuttamat sivuvaikutukset.
Ei sisällä tapaturmaista lääkeainemyrkytystä (E840A) eikä muun hoidon annostusvirheitä (E863A)
Sivu- tai haittavaikutuksen laatu ilmoitetaan päluokituksen diagnoosia käyttäen (esim. 6930B Exanthema medicamentosum).

Inkluderar biverkningar av läkemedel i adekvat bruk.
Exkluderar olycksfallsbetingad läkemedelsförgiftning (E840A) och feldosering (E863A)
Bi- eller skadeverknings angas med diagnos ur huvudklassifikationen (t.ex. 6930B Exanthema medicamentosum).

- | | |
|--|---|
| E930 Antibiootit
Antibiotika
Ei sisällä silmiin, korviin, nenään, nieluun tai paikallisesti käytettäviä aineita (E946F—G).
Exkluderar preparat som appliceras på öga, i öra, näsa, hals eller lokalt (E946F—G). | E930G Tuberkuloosilääkkeet
Antituberkulostatika |
| E930A Penisilliinit
Penicilliner | E930W Muut määritellyt antibiootit
Övriga specificerade antibiotika |
| E930B Antimykootit
Antimykotika | E930X Tarkemmin määrittelemättömät antibiootit
Ej specificerade antibiotika |
| E930C Kloramfenikoli
Kloramfenikol | E931 Muut kemoterapia-aineet
Övriga kemoterapeutika
Ei sisällä silmiin, korviin, nenään, nieluun tai paikallisesti käytettäviä aineita (E946F—G).
Exkluderar preparat som appliceras på öga, i öra, näsa, hals eller lokalt (E946F—G). |
| E930D Erytromysiinit
Erytromyciner | E931A Sulfonamidit
Sulfonamider |
| E930E Tetrasykliinit
Tetracykliner | E931B Kinoliini- ja hydroksikinoliini johdokset
Kinolin- och hydroxykinolinderivat |
| E930F Kefalosporiinit
Cefalosporiner | E931C Malarialääkkeet
Malariamedel |

- | | |
|--|--|
| E931D Alkueläimiin vaikuttavat lääkkeet
Antiprotozoaläkemedel | E933E Entsyymit
Enzymer |
| E931E Matolääkkeet
Maskmediciner | E933F Vitamiinit
Vitaminer
Ei sisällä nikotiinihappojohdoksia (E942C) eikä K-vitamiinia (E934D).
Exkluderar nikotinsyrederivat (E942C) och K-vitamin (E934D). |
| E931F Viruslääkkeet
Virusmediciner
Ei sisällä amantadiinia (E936E), sytarabiinia (E933B) eikä idoksuridiinia (E946F)
Exkluderar amantadin (E936E), cytarabin (E933B) och idoxuridin (E946F) | E933W Muut määritellyt aineet
Övriga specificerade preparat |
| E931X Muut ja määrittelemättömät infektiolääkkeet
Övriga och ej specificerade infektionsmediciner | E933X Muut määrittelemättömät aineet
Övriga ej specificerade preparat |
| E932 Hormonit ja synteettiset vastineet
Hormoner och syntetiska substitut | E934 Veren komponentteihin vaikuttavat aineet
Ämnen med verkan på blodets komponenter |
| E932A Lisämunuaisen kuorikerroshormonit
Binjurebarkhormoner | E934A Rautavalmisteet
Järnpreparat |
| E932B Androgeenit ja anaboliset steroidit
Androgener och anabola steroider | E934B Muut anemialääkkeet
Övriga anemiläkemedel |
| E932C Munasarjan hormonit
Äggstockshormoner | E934C Heparini
Heparin |
| E932D Insuliini
Insulin | E934V Peroraaliset antikoagulantit
Perorala antikoagulantia |
| E932V Oraaliset diabeteslääkkeet
Orala diabetespreparat | E934D K-vitamiini
K-vitamin |
| E932E Hypofyysin etulohkon hormonit
Hypofysframlöbens hormoner | E934E Fibrinolyysiin vaikuttavat aineet
Fibrinolysepäverkan medel |
| E932F Hypofyysin takalohkon hormonit
Hypofysbaklobens hormoner
Ei sisällä oksytosiinia (E945A).
Exkluderar oxytocin (E945A). | E934F Antikoagulantiantagonistit
Antikoagulantiaantagonister |
| E932G Lisäkilpirauhashormoni
Bisköldkörtelhormon | E934G Gammaglobuliini
Gammaglobulin |
| E932H Kilpirauhashormonit
Sköldkörtelhormoner | E934H Veri ja verivalmisteet
Blod och blodprodukter |
| E932K Tyreostaatit
Tyreostatika | E934K Plasmankorvikkeet
Plasmaexpanders |
| E932X Muut ja tarkemmin määrittelemättömät aineet
Övriga och ej specificerade preparat | E934W Muut määritellyt aineet
Övriga specificerade preparat |
| E933 Allergisissa tiloissa, syövän hoidossa, happo-emästasapainon ym. häiriöissä käytettävät lääkkeet
Medel vid allergiska tillstånd, cancerbehandling, syra-basbalans- o.a. rubbningar | E934X Muut määrittelemättömät aineet
Övriga ej specificerade preparat |
| E933A Antihistamiinit
Antihistaminer | E935 Analgeetit, antipyreetit ja antireumaatit
Analgetika, antipyretika och antireumatika |
| E933B Sytostaatit
Cytostatika | E935A Kodeiini
Kodein |
| E933C Asidifioivat aineet
Acidifierande ämnen | E935B Metadoni
Metadon |
| E933D Alkalisioivat aineet
Alkaliserande ämnen
Ei sisällä antasideja (E943A).
Exkluderar antacida (E943A). | E935C Morfiini
Morfin |
| | E935D Petidiini
Petidin |
| | E935E Heroiini
Heroin |
| | E935F Muut oopiumryhmän aineet
Övriga opiumpreparat |
| | E935G Salisylaattit
Salicylater |

- E935H Aromaattiset analgeetit
Aromatiska analgeter
Sisältää parasetamolien ja fenasetiinien.
Inkluderar paracetamol och fenacetin.
- E935K Pyratsolonijohdokset
Pyrazolonderivat
Sisältää fenatsonin, aminofenatsonin, metami-
solin, fenyylibutatsonin ja oksifenbutatsonin.
Inkluderar fenazon, aminofenazon, metamizol,
fenylbutazon och oxyfenbutazon.
- E935L Kultasuolat
Guldsalter
- E935U Muut antipyreettiset analgeetit
Övriga antipyretiska analgeter
- E935W Muut määritellyt analgeetit
Övriga specificerade analgetika
Sisältää pentatsosiinin, dekstropropoksifeenin ja
buprenorfiinin.
Inkluderar pentazocin, dextropropoxifen och
buprenorfin.
- E935X Muut määrittelemättömät analgeetit
Övriga ej specificerade analgetika
- E936 Antiepileptiset lääkkeet ja parkinsonismilä-
äkkeet**
Antiepileptika och Parkinsonismpreparat
Ei sisällä bentsodiatsepiinejä (E939A) eikä barbi-
turaatteja (E937A).
Exkluderar benzodiazepiner (E939A) och barbitu-
rater (E937A).
- E936A Oksatsolidiini johdokset
Oxazolidinderivat
- E936B Fenytoiini
Fenytoin
- E936C Suksinimidit
Succinimider
Sisältää etosuksinimidin
Inkluderar etosuccinimid
- E936D Karbamatsopiini
Karbamazepin
- E936W Muut antikonvulsivit
Övriga antikonvulsiva preparat
Sisältää primidonin ja valproaatin.
Inkluderar primidon och valproat.
- E936E Parkinsonismilääkkeet
Parkinsonismpreparat
- E937 Unilääkkeet ja sedatiivit**
Sömnmedel och sedativa
Ei sisällä bentsodiatsepiinejä (E939A).
Exkluderar benzodiazepiner (E939A).
- E937A Barbituraatit
Barbiturater
- E937B Klooraalihydraatti
Kloralhydrat
- E937C Paraldehydi
Paraldehyd
- E937D Bromidit
Bromider
- E937G Kombinaatiovalmisteet
Kombinationspreparat
- E937W Muut määritellyt aineet
Övriga specificerade preparat
- E937X Muut tarkemmin määrittelemättömät val-
misteet
Övriga ej specificerade preparat
- E938 Anestesia-aineet ja paikallispuudutteet**
Narkos- och lokalbedövningsmedel
- E938B Halotaani
Halotan
- E938C Muut inhalaatioanestesia-aineet
Övriga inhalationsanestetika
- E938D Laskimoanestesia-aineet
Intravenösa anestetika
- E938E Muut ja tarkemmin määrittelemättömät an-
estesia-aineet
Övriga och ej specificerade anestetika
- E938F Infiltraatio- ja paikallispuudutteet
Medel för infiltrations- och lokalanestesi
- E938G Hermo- ja pleksusblokadipuudutteet
Medel för perifer nerv- och plexusblockad
- E938H Spinaalipuudutteet
Spinalanestetika
- E938 Muut ja tarkemmin määrittelemättömät pa-
ikallispuudutteet
Övriga och ej specificerade lokalbedövn-
ningsmedel
- E939 Psykotropiset aineet**
Psykotropiska läkemedel
- E939A Masennuslääkkeet
Antidepressiva
- E939B Fentiatsiinit
Fentiaziner
- E939C Butyrofenonit
Butyrofenoner
- E939D Muut antipsykoottiset aineet
Övriga antipsykotiska läkemedel
- E939E Bentsodiatsepiinit
Benzodiazepiner
- E939F Muut rauhoittavat lääkkeet
Övriga lugnande medel
- E939G Hallusinogeenit
Hallucinogener
Sisältää kannabiksen, LSD:n ja meskaliinin.
Inkluderar cannabis, LSD och meskalin.
- E939H Amfetamiini
Amfetamin
- E939K Kofeiini
Koffein
- E939L Muut psykostimulantit
Övriga psykostimulantia
- E939W Muut määritellyt psykotropiset aineet
Övriga specificerade psykotropiska läkeme-
del

- E939X Tarkemmin määrittelemättömät psykotro-
oppiset aineet
Övriga ej specificerade psykotropiska läke-
medel
- E940 Muut keskushermostoa stimuloivat aineet**
**Övriga stimulantia av centralnervösa syste-
met**
- E940A Analeptit
Analeptika
Sisältää lobeliinin ja niketamidin.
Inkluderar lobelin och nicetamid.
- E940B Opiiaattiantagonistit
Opiatantagonister
- E940W Muut määritellyt keskushermostoa stimulo-
ivat aineet
Övriga specificerade stimulantia av central-
nervösa systemet
- E940X Tarkemmin määrittelemättömät keskusher-
mostoa stimuloivat aineet
Övriga ej specificerade stimulantia av cen-
tralnervösa systemet
- E941 Pääasiassa autonomiseen hermostoon va-
ikuttavat aineet**
**I huvudsak på autonoma nervsystemet verk-
ande läkemedel**
- E941A Parasympatomimeetit
Parasympatomimetika
- E941B Parasympatolyytit ja spasmolyytit
Parasympatikolytika och spasmolytika
- E941C Sympatomimeetit
Sympatomimetika
Ei sisällä keuhkoputkia laajentavia sympatomi-
meetteja (E945B)
Exkluderar sympatomimetika med bronkusdilate-
rande effekt (E945B)
- E941D Sympatolyytit
Sympatikolytika
- E941X Tarkemmin määrittelemättömät autonomi-
seen hermostoon vaikuttavat aineet
Övriga ospecificerade preparat verkande på
autonoma nervsystemet
- E942 Verenkierroelimistöön vaikuttavat aineet**
Medel påverkande hjärt-kärlsystemet
- E942W Beetasalpaajat
Betablockerare
- E942A Rytmihäiriölääkkeet
Antiarytmika
- E942B Sydänglykosidit
Hjärtglykosider
- E942C Rasva-aineenvaihduntaan vaikuttavat aineet
Läkemedel påverkande fettämnesomsätt-
ningen
- E942D Ganglionsalpaajat
Ganglionblockerare
- E942U Kalsiuminestäjät
Calciumblockerare
- E942E Muut sepelvaltimoja laajentavat aineet
Övriga koronarkärlsdilatatorer
- E942F Muut verisuonia laajentavat aineet
Andra vasodilatatorer
- E942G Muut verenpainelääkkeet
Övriga blodtrycksmediciner
- E942H Verisuonia sklerosoivat aineet
Kärlskleroserande läkemedel
- E942K Hiusuoniin vaikuttavat aineet
Kapilläraktiva medel
- E942X Muut ja tarkemmin määrittelemättömät ve-
renkiertoelimistöön vaikuttavat aineet
Övriga och ej specificerade hjärt-kärlmedel
- E943 Ruoansulatuselimistöön vaikuttavat aineet**
Medel påverkande digestionsorganen
Ei sisällä antikolinergisesti vaikuttavia aineita
(E941B).
Exkluderar antikolinergika (E941B).
- E943A Antasidit
Antacida
- E943U Histamiini-H₂-reseptorisalpaajat
Histamin-H₂-receptorblockerare
- E943B Suolta stimuloivat ulostuslääkkeet
Tarmstimulerande laxermedel
- E943C Suolen sisältöä lisäävät ulostuslääkkeet
Bulk laxermedel
- E943D Muut ulostuslääkkeet
Övriga laxermedel
- E943E Ruoansulatusentsyymit
Matsmältningsenzymer
- E943F Ripulilääkkeet
Diarrémedel
- E943G Emeetit
Emetika
- E943W Muut määritellyt ruoansulatuselimistöön
vaikuttavat aineet
Övriga specificerade medel med verkan på
digestionsorganen
- E943X Tarkemmin määrittelemättömät ruoansula-
tuselimistöön vaikuttavat aineet
Övriga ej specificerade medel med verkan
på digestionsorganen
- E944 Veden, suolojen ja virtsahapon vaihduntaan**
vaikuttavat aineet sekä ravintovalmisteet
Läkemedel påverkande vatten-, salt- och
urinsyremetabolismen och näringslösningar
- E944C Hiilihappoanhydraasin estäjät
Karbonynsyranhydrasinhibitorer
- E944D Tiatsididiureetit
Tiazididiuretika
- E944W Furosemidi
Furosemid
- E944E Muut diureetit
Övriga diuretika
- E944F Elektrolyytti- ja nestetasapainon häiriöihin
käytettävät infusioaineet
Infusionspreparat vid störningar i elektro-
lyt- och vätskebalans

- E944U Ravitsemusliuokset (sekä enteraaliseen että parenteraaliseen käyttöön)
Näringslösningar (för både enteralt och parenteralt bruk)
- E944G Muut epäorgaaniset suolavalmisteet
Övriga mineralsalter
- E944H Virtsahappoaineenvaihduntaan vaikuttavat aineet
Läkemedel påverkande urinsyremetabolin
- E945 Lihaksistoon ja hengitystie-eliimiin vaikuttavat aineet**
Läkemedel verkande på muskulatur och andningsorganen
- E945A Kohdun lihaksiston supistusta edistävät aineet
Läkemedel stimulerande uteruskontraktion
- E945B Sileää lihaksistoa relaxoivat aineet
Läkemedel med relaxerande verkan på glatt muskulatur
- Sisältää keuhkoputkia laajentavat sympatomimeetit.
Inkluderar sympatomimetika med bronkusdilaterande verkan.
- E945C Poikkijuovaista lihasta relaxoivat aineet
Läkemedel med relaxerande verkan på tvärstrimmig muskulatur
- E945D Muut lihaksistoon vaikuttavat aineet
Övriga läkemedel med muskelpäverkan
- E945E Yskänärstyistä estävät aineet
Hostdämpande medel
- E945F Liman eritystä edistävät aineet
Expektorantia
- E945G Vilustumislääkkeet
Medel mot förkylning
- E945H Muut astmalääkkeet
Övriga astmamediciner
- Sisältää teofylliiniä
Inkluderar teofyllin
- E945X Muut lihaksistoon ja hengitystie-eliimiin vaikuttavat aineet
Övriga läkemedel med verkan på muskulatur och andningsorganen
- E946 Ihon, limakalvon, suun ja nielun sekä silmien paikallishoitoon tarkoitettut aineet**
Läkemedel för lokalt bruk på hud, slemhinna, mun och svalg samt öga
- E946A Iholle paikallisesti käytettävät tulehduslääkkeet
Antiinflammatorika för lokalt bruk på hud
- E946B Kutinalääkkeet
Medel mot klåda
- E946C Puhdistusaineet
Rengöringsmedel
- E946D Pehmittävät ja suojaavat aineet
Uppmjukande och skyddande medel
- E946E Keratolyttiset aineet ja hiustenhoitoaineet
Keratolytika och hårbehandlingsmedel

- E946F Paikallisesti käytettävät silmlääkkeet
Ögonläkemedel för lokalt bruk
- E946G Korvan, nenän, suun ja nielun tulehduslääkkeet
Antiinflammatorika för bruk i öra, näsa, mun och svalg
- E946H Hampaiden paikallishoitoaineet
Läkemedel för lokalt bruk på tand
- E946W Muut määritellyt ihon, limakalvon, suun ja nielun sekä silmien paikallishoitoon tarkoitettut aineet
Övriga specificerade läkemedel för lokalt bruk på hud, slemhinna, mun och svalg samt öga
- E946X Muut määrittelemättömät ihon, limakalvon, suun ja nielun sekä silmien paikallishoitoon tarkoitettut aineet
Övriga ej specificerade läkemedel för lokalt bruk på hud, slemhinna, mun och svalg samt öga
- E947 Muut lääkkeet ja lääkkeenomaisesti käytetyt aineet**
Övriga läkemedel och medel använda i medicinskt syfte
- E947A Laihdutuslääkkeet
Avmagringsmedel
- E947C Muualla luokittelemattomat antidootit ja kelatoivat aineet
Antidoter och chelatbildande agenser, ej annorstädes klassificerade
- E947D Antabusaineet
Antabusmedel
- E947E Farmaseuttiset lisäaineet
Farmaceutiska tillsatsämnen
- E947U Hivenainevalmisteet
Spårämnespreparat
- E947W Muut määritellyt lääkkeet ja lääkkeenomaisesti käytetyt aineet
Övriga specificerade läkemedel och medel använda i medicinskt syfte
- E947X Muut määrittelemättömät lääkkeet ja lääkkeenomaisesti käytetyt aineet
Övriga ej specificerade läkemedel och medel använda i medicinskt syfte
- E948 Bakterirokotteet**
Bakterievacciner
- E948A BCG
- E948B Lavantauti ja pikkulavantauti
Tyfus och paratyfus
- E948C Kolera
- E948D Rutto
Pest
- E948E Jäykkäkouristus
Tetanus
- E948F Kurkkumätä
Difteri
- E948G Hinkuyskä
Kikhosta

- E948W Muut ja tarkemmin määrittelemättömät bakterirokotteet
Övriga och ej specificerade bakterievacciner
- E948X Yhdistelmäbakterirokotteet
Kombinationsbakterievacciner
- Ei sisällä hinkuyskärokotetta sisältävää yhdistelmärokotetta (E948G).
Exkluderar kombinationsvaccin innehållande kikhostevaccin (E948G).
- E949 Muut rokotteet ja biologista alkuperää olevat aineet**
Övriga vacciner och ämnen med biologiskt ursprung
- E949A Isorokko
Smittkoppor
- E949B Rabies

- E949C Pilkkukuume
Fläckfeber
- E949D Keltakuume
Gula febern
- E949E Tuhkarokko
Mässling
- E949F Polio
- E949G Muut virus- ja riketsiarokotteet
Övriga virus- och rickettsiavaccin
- E949H Yhdistelmärokotteet
Kombinationsvaccin
- E949X Muut ja tarkemmin määrittelemättömät biologista alkuperää olevat aineet
Övriga och ej specificerade ämnen med biologiskt ursprung

ITSEMURHA, ITSEMURHAYRITYS JA MUU ITSELLE TARCOITUKSELLISESTI AIHEUTETTU VAHINKO
SJÄLVMORD, SJÄLVMORDSFÖRSÖK OCH ANNAN SJÄLVFÖRVÄLLAD SKADA

- E950A Kiinteillä tai juoksevilla aineilla tehty itsemurha
Själv mord genom förgiftning med fasta eller flytande ämnen
- Kyseinen aine (aineet) ilmoitetaan pääluokan XVII mukaisella diagnoosikoodilla (960—985, 988—989).
Ifrågavarande ämne (ämnen) anmäls med diagnoskod ur kapitel XVII (960—985, 988—989).
- E951A Talouskaasun avulla tehty itsemurha
Själv mord genom förgiftning med hushållsgas
- Kyseinen kaasu ilmoitetaan pääluokan XVII mukaisella diagnoosikoodilla (987).
Ifrågavarande gas anmäls med diagnoskod ur kapitel XVII (987).
- E952A Muilla kaasuilla ja höyryillä tehty itsemurha
Själv mord genom förgiftning med annan gas eller ånga
- Sisältää mm. moottorijoneuvon pakokaasulla tehdyn itsemurhan.
Kyseinen kaasu ilmoitetaan pääluokan XVII mukaista diagnoosikoodia käyttäen (986—987).
Inkluderar bl.a. självmord utfört med bilavgas.
Ifrågavarande gas anmäls med diagnoskod ur kapitel XVII (986—987).
- E953A Hirttäytyminen, kuristautuminen tai tukehduttautuminen
Själv mord genom hängning, strypning eller kvävning
- E954A Hukuttautuminen
Själv mord genom drunkning
- E955A Itsemurha ampumalla tai räjäyttämällä
Själv mord med skjutvapen eller explosiva ämnen
- E956A Itsemurha viiltävällä tai pistävällä välineellä
Själv mord med skärande eller stickande vapen
- E957A Itsemurha korkealta hyppäämällä
Själv mord genom hopp från höjd
- E959A Jättäytyminen liikkuvan ajoneuvon alle
Hopp under fordon i rörelse
- E959B Liikenteessä ajoneuvoa ajamalla tehty itsemurha
Själv mord genom framförande av fordon i trafiken
- E959X Muulla tai määrittelemättömällä tavalla tehty itsemurha
Själv mord på annat eller icke specificerat sätt

**MURHA, TAPPO TAI MUU TAHALLINEN PAHOINPITELY
MORD, DRÅP ELLER ANNAN UPPSÄTLIG MISSHANDEL**

Väkivallan uhri määritellään käyttämällä tunnuksen viidettä merkkiä seuraavasti:

- A Perheväkivallan uhri (yhdessä asuvat puoliset, vanhemmat, lapset, sisarukset ja näiden puoliset)
- B Muun väkivallan uhri
- X Tekijän ja uhrin välinen suhde ei ole tiedossa

Olycksoffret specificeras i kodnumrets femte position enligt följande:

- A Föremål för familjemisshandel (i samma hushåll boende make/maka, föräldrar, barn, syskon och deras äkta makar)
- B Föremål för annat våld
- X Relationen mellan förövaren och offret okänd

E960— Tappelu tai vastaava väkivaltainen pahoinpity aseitta
Slagsmål eller motsvarande våldsam misshandel utan vapen

Ei sisällä kuristamista (E962-) eikä hukuttamista (E963-).
Exkluderar strypning (E962-) kvävning och (E963-).

E961— Myrkyttäminen
Förgiftning

Myrkytyksen aiheuttanut aine (aineet) ilmoitetaan pääluokan XVII mukaisella diagnoosikoodilla (960—989).
Det ämne (ämnen) som förorsakat förgiftningen anmäls med diagnoskod ur kapitel XVII (960—989).

E962— Hirttäminen tai kuristaminen
Hängning eller strypning

E963— Hukuttaminen
Dränkning

E964— Ampuminen tai räjäyttäminen
Skjutning eller sprängning

E965— Puukotus tai vahingoittaminen muulla teräaseella
Knivhuggning eller skadegörelse med annat eggvapen

E966— Väkivaltainen vahingoittaminen tylpällä esineellä
Våldshandling med trubbigt föremål

E969— Muulla tai määrittelemättömällä tavalla suoritettu murha, tappo tai tahallinen pahoinpity
Mord, dråp eller uppsätlig misshandel utfört på annat eller icke specificerat sätt

**VAMMAUTUMISET, JOISTA EI TIEDEÄ, ONKO KYSEESSÄ TAHATON VAI TAHALLINEN
TEKO
SKADOR VID VILKA DET ÄR OKLART OM HANDLINGEN VARIT UPPSÄTLIG ELLER ICKE**

Sisältää vammautumiset, joista ei voida päätellä, ovatko ne tapaturman vai tahallisen teon (itse aiheutetun tai toisen henkilön aiheuttaman) seurauksia.

Inkluderar skador, där uppsåtlighet eller olycksfall inte entydigt kan definieras (självförvållad eller av annan person vållad skada).

E970A Kiinteiden tai juoksevien aineiden aiheuttama myrkytys
Förgiftning av flytande eller fast ämne

E971A Kaasumyrkytys
Gasförgiftning

E972A Hirttäminen, hirttyminen tai hirttäytyminen, kuristaminen, kuristuminen tai kuristautuminen,
tukehduttaminen, tukehtuminen tai tukehduttautuminen
Hängning, strypning, eller kvävning

E973A Hukkuminen, hukuttautuminen tai hukuttaminen
Drunkning eller dränkning

E974A Ampuma-aseiden tai räjähtävien aineiden aiheuttama vahingoittuminen
Skottskada eller explosionsskada

E975A Leikkaavien tai pistävien esineiden aiheuttama vahingoittuminen
Skada förorsakad av skärande eller stickande föremål

E976A Korkealta putoaminen
Fall från hög höjd

E979A Muulla tai määrittelemättömällä tavalla tapahtunut vahingoittuminen
Skada som uppstått på annat eller icke specificerat sätt

**POLIISIN TAI MUUN LAILLISESTI JÄRJESTYSTÄ YLLÄPITÄVÄN HENKILÖN TOIMINNASTA
AIHEUTUNEET VAHINGOITUMISET.
SKADOR VID INGRIPANDE AV POLIS ELLER ANNAN PERSON MED LAGLIG RÄTT ATT
UPPRÄTTHÅLLA ORDNINGEN.**

E980A Poliisin tai muun laillisesti järjestystä ylläpitävän toimista sattuneet vahingoittumiset.
Skada vid ingripande av polis eller annan person med laglig rätt att upprätthålla ordningen.

Ei sisällä poliisin tai muun edellä tarkoitettua henkilön vahingoittumista.
Exkluderar skada på polis eller annan ovan nämnd person.

**SOTATOIMET
KRIGSHANDLINGAR**

E990A Sotatila
Krigstillstånd

Sisältää sekä sotilashenkilöille (myös YK:n rauhanturvajoukoille) että siviilihenkilöille aiheutuneet vahingoittumiset
Inkluderar skador på både militär- (även militärer i FN:s fredsbevarande styrkor) och civilpersoner

Luettelo kolmen merkin tasoista tautiryhmistä
Förteckning av diagnosgrupper enligt tresiffrig kod

I
Tartunta- ja loistaudit
Infektionssjukdomar och parasitära sjukdomar
Morbi infectiosi et parasitarii

Ruoansulatuskanavasta lähtöisin olevat
tartuntataudit (001 - 009)

Infektionssjukdomar utgångna från
matsmältningskanalen (001 - 009)

Morbi infectiosi ex origine intestinali (001 - 009)

- 001 Cholera
Kolera
- 002 Febris typhoides et paratyphoides
Lavantauti ja pikkulavantauti
Tyfoidfieber och paratyfoidfieber
- 003 Salmonellosis alia
Muut salmonellataudit
Annan salmonellainfektion
- 004 Shigellosis
Shigellapunatauti
Shigellarödsot
- 005 Intoxicatio alimentaria
Bakteeritoksiinin aiheuttama äkillinen ruo-
kamyrkytys
Akut matförgiftning förorsakad av bakte-
rietoxin
- 006 Amoebiasis
Amebataudit
Amöbiasis
- 007 Morbi protozoici intestinales alii
Muut alkueläinten aiheuttamat suolistosai-
raudet
Andra protozoasjukdomar i tarmen
- 008 Enteritis per organismum aliud specificatum
Muun tietyn eliön aiheuttama suolistotuleh-
dus
Enterit förorsakad av annan specificerad
organism
- 009 Infectio intestinalis alia
Muut suolistoinfektiot
Övriga tarminfektioner

Tuberkuloosi (010 - 018)

Tuberkulos (010 - 018)

Tuberculosis (010 - 018)

- 010 Tuberculosis primaria
Primäärituberkuloosi
Primärtuberkulos
- 011 Tuberculosis pulmonum
Keuhkotuberkuloosi
Lungtuberkulos

- 012 Tuberculosis alia organorum respirationis
Muiden hengityselinten tuberkuloosi
Tuberkulos i andra andningsorgan
- 013 Tuberculosis meningum et systematis nervo-
rum centralis
Aivokalvo- ja keskushermostotuberkuloosi
Tuberkulos i hjärnhinnorna och centrala
nervsystemet
- 014 Tuberculosis gastrointestinalis, peritonei et
glandulae mesentericae
Maha-suolikanavan, vatsakalvon ja suolilie-
verauhasten tuberkuloosi
Tuberkulos i magtarmkanal, bukhinna och
mesenterialkörtlar
- 015 Tuberculosis ossium et articulorum
Luuston ja nivelten tuberkuloosi
Tuberkulos i ben och leder
- 016 Tuberculosis systematis urogenitalis
Virtsä- ja sukuelinten tuberkuloosi
Tuberkulos i urogenitalorganen
- 017 Tuberculosis aliorum organorum
Muiden elinten tuberkuloosi
Tuberkulos i övriga organ
- 018 Tuberculosis disseminata (miliaris)
Yleistuberkuloosi
Disseminerad (miliär) tuberkulos

Eläinten tartuttamat taudit (020 - 027)

Djurburna sjukdomar (020 - 027)

Zoonoses (020 - 027)

- 020 Pestis
Rutto
Pest
- 021 Tularaemia
Jänisrutto
Tularemi
- 022 Anthrax
Pernarutto
Mjältbrand
- 023 Brucellosis
Luomatauti
Brucellos
- 024 Malleus
Räkätauti
Rots

025	Melioidosis Melidioosi Melidios	Av bakterieinfektioner förorsakade tillstånd klassificerade annorstädes
026	Febris morsus muris Rotanpuremakuum Rättbetsfeber	Polio (lapsihalvaus) ja muut hermoston enterovirustaudit (045 - 049) Polio och andra enteroviroser i nervsystemet (045 - 049)
027	Zoonoses aliae Muut eläinten tartuttamat taudit Övriga djurburna infektioner	Poliomyelitis et enteroviroseos aliae systematis nervorum (045 - 049)
Muut bakterieitaudit (030 - 041) Övriga bakteriesjukdomar (030 - 041) Morbi bacterici alii (030 - 041)		
030	Lepra Spitaali Spetälska	045 Poliomyelitis acuta Polio (lapsihalvaus) Polio (barnförflamning)
031	Morbi mycobacterici alii Muut mykobakterieitaudit Övriga mykobakteriumsjukdomar	046 Infectio virosa lenta systematis nervorum centralis Hitaat keskushermoston virusinfektio Långsamma virusinfektioner i centrala nervsystemet
032	Diphtheria Kurkkumätä Difteri	047 Meningitis per enterovirus Enteroviruksen aiheuttama aivokalvontulehdus Meningit förorsakad av enterovirus
033	Pertussis Hinkuyskä Kikhosta	048 Enteroviroseos aliae systematis nervorum centralis Muut keskushermoston enterovirustaudit Övriga enterovirus-sjukdomar i centrala nervsystemet
034	Tonsillitis streptococcica et scarlatina Streptokokin aiheuttamat nielutulehdukset ja tulirokko Streptokokkiförorsakad svalginfektion och scharlakansfeber	049 Viroses aliae systematis nervorum centralis Muut keskushermoston virustaudit Övriga virussjukdomar i centrala nervsystemet
035	Erysipelas Ruusu Ros	Virustaudit, joissa esiintyy ihottumaa (050 - 057) Virussjukdomar med utslag (050 - 057) Viroses cum exanthemate (050 - 057)
036	Infectio meningococcica Meningokokki-infektio Meningokokkinfektion	050 Variola Isorokko Smittkoppor
037	Tetanus Jäykkäkouristus Stelkramp	051 Variola bovis seu vaccinia Lehmärokko Kokoppor
038	Septichaemia Verenmyrkytys Blodförgiftning	052 Varicella Vesirokko Vattenkoppor
039	Actinomycoses Sädesienitauti Aktinomykoser	053 Herpes zoster Vyöruusu Bältros
040	Bacterioses aliae Muut bakterieitaudit Övriga bakterieinfektioner	054 Herpes simplex Yskänrokkovirus
041	Infectio bacterica alterius generis Bakteeri-infektioiden aiheuttamat tilat joita on luokiteltu muualla	055 Morbilli Tuhkarokko Mässling

056	Rubella Vihurirokko Röda hund	073 Ornithosis (Psittacosis) Papukaijauti Papegojsjuka
057	Exanthema virogenes aliud Muut viruksen aiheuttamat ihottumat Andra hudutslag förorsakade av virus	074 Viroses Cocksackie Cocksackieviruksen aiheuttamat taudit Cocksackievirus-sjukdomar
Niveljalkaisten aiheuttamat virustaudit (060 - 066) Virussjukdomar överförda av leddjur (060 - 066) Viroses per arthropoda (060 - 066)		075 Mononucleosis infectiosa Tarttuva mononukleoosi Infektiös mononukleos
060	Febris flava Keltakuume Gula febern	076 Infectio chlamydiae trachomatis Klamydiainfektio Chlamydiainfektioner
061	Febris Dengue Denguekuume Denguefeber	077 Viroses conjunctivae aliae Muut silmän sidekalvon virustaudit Övriga viruskonjunktivitit
062	Encephalitis virosa per mosquitos Sääskien välityksellä tarttuva aivojen virustulehdus Virusencefalit förorsakad av moskiter	078 Viroses aliae Muut virustaudit Övriga virussjukdomar
063	Encephalitis virosa per ixodides Punkin välityksellä tarttuva aivojen virustulehdus Virusencefalit förorsakad av fästing	079 Infectio virosa alterius generis Virusinfektion aiheuttamat tilat, jotka on luokiteltu muualla Virusinfektioner förorsakande tillstånd klassificerade annorstädes
064	Encephalitis virosa per arthropoda alia Muiden niveljalkaisten välityksellä tarttuva aivojen virustulehdus Virusencefalit förorsakad av andra leddjur	Riketsiaudit sekä muut niveljalkaisten levittämät taudit (080 - 088) Rickettsiasjukdomar och andra sjukdomar överförda av leddjur (080 - 088) Rickettsioses et alii morbi per arthropoda (080 - 088)
065	Febris haemorrhagica per arthropoda Niveljalkaisten välityksellä tarttuva hemorraginen kuume Hemorragisk feber förorsakad av leddjur	080 Febris exanthematica per pediculum vestimenti Täipilkkukuume Fläckfeber (tyfus) överförd av klädlöss
066	Viroses aliae per arthropoda Muut niveljalkaisten välityksellä tarttuvan virustaudit Andra virussjukdomar förorsakade av leddjur	081 Febris exanthematica alia Muut pilkkukuumeet Annan fläckfeber (tyfus)
Muut virustaudit (070 - 079) Övriga virussjukdomar (070 - 079) Viroses aliae (070 - 079)		082 Rickettsiosis per ixodides Punkin levittämät riketsiaudit Rickettsios överförd av fästingar
070	Hepatitis virosa Virushepatiitti Virushepatit	083 Rickettsioses aliae Muut riketsiaudit Övriga rickettsioser
071	Rabies Vesikauhu	084 Malaria
072	Parotitis epidemica Sikotauti Pässjuka	085 Leishmaniosis Leishmaniatauti Leishmanios
		086 Trypanosomiasis Trypanosomiaasi Trypanosomias

- 087 Febris recurrens
Toisintokuume
Återfallsfeber
- 088 Morbi per arthropoda alia
Muut niveljalkaisten tartuttamat taudit
Övriga sjukdomar förorsakade av leddjur

Kuppa ja muut sukupuolitaudit (090 - 099)
Syphilis och andra veneriska sjukdomar (090 - 099)
Syphilis et alii morbi venerei (090 - 099)

- 090 Syphilis congenita
Synnynnäinen kuppa
Kongenital syfilis
- 091 Syphilis recens symptomata
Aikainen oireinen kuppa
Tidig symptomatisk syfilis
- 092 Syphilis recens, latens
Varhainen piilevä kuppa
Tidig latent syfilis
- 093 Syphilis cardiovascularis
Sydänverisuonikuppa
Kardiovaskulär syfilis
- 094 Neurosyphilis
Keskushermoston kuppa
Syfilis i centrala nervsystemet
- 095 Syphilis tarda, alia, cum symptomatibus
Muu oireinen myöhäiskuppa
Annan sen syfilis med symptom
- 096 Syphilis tarda latens
Piilevä myöhäiskuppa
Sen latent syfilis
- 097 Syphilis alia sive NUD
Muu tai tarkemmin määrittelemätön kuppa
- 098 Gonorrhoea
Tippuri
Gonorrhé
- 099 Morbi venerei alii
Muut sukupuolitaudit
Övriga könssjukdomar

Muut spirokeettataudit (100 - 104)
Övriga spiroketsjukdomar (100 - 104)
Morbi spirochaetales alii (100 - 104)

- 100 Leptospirosis
Leptospiratauti
Leptospiros
- 101 Tonsillitis Vincenti
Vincentin angina
Vincents angina

- 102 Framboesia
Vaapukkasyylätauti
Yaws
- 103 Pinta
Värisienitauti
- 104 Infectiones spirochaetales aliae
Muut spirokeettataudit
Andra spiroketininfektioner

Sienitaudit (110 - 118)
Svampsjukdomar (110 - 118)
Mycoses (110 - 118)

- 110 Dermatophytoses
Dermatofytoosit
Dermatofytoser
- 111 Dermatomycozes aliae sive NUD
Muut sienten aiheuttamat ihotaudit
Övriga svamphudsjukdomar
- 112 Candidiasis
Hiivasieni-infektio
Candidainfektion
- 114 Coccidioidomycosis
Kokkidioidomykoosi
Kockidioidomykos
- 115 Histoplasmosis
Histoplasmoosi
Histoplasmos
- 116 Blastomycosis
Blastomykoosi
Blastomykos
- 117 Mycoses aliae
Muut sienitaudit
Övriga svampsjukdomar
- 118 Mycosis opportunistica alia
Muut opportunistiset mykoosit
Övriga opportunistiska mykoser

Matotaudit (120 - 129)
Masksjukdomar (120 - 129)
Helminthiasis (120 - 129)

- 120 Schistosomiasis (Bilharziasis)
Halkiomatotauti
Schistosomias
- 121 Infestationes trematodicae aliae
Muut imumatotartunnat
Övriga sugmaskisjukdomar
- 122 Echinococcosis
Ekinokokkoosi
Echinokockos

- 123 Infestationes cestodum aliae
Muut heisimatotaudit
Övriga bandmaskisjukdomar
- 124 Trichinosis
Trikiinitauti
Trikinos
- 125 Filariasis
Rihmamato
Filarias
- 126 Anchylostomiasis
Koukkumato
Hakmask
- 127 Helminthiasis intestinalis alia
Muut suoliston matotaudit
Övriga maskisjukdomar i tarmen
- 128 Helminthiasis aliae sive NUD
Muut matotaudit
Övriga maskisjukdomar

Muut tartunta- ja loistaudit (129 - 136)
Andra infektiösa och parasitära sjukdomar (129 - 136)
Morbi infectiosi sive parasitarii alii (129 - 136)

- 129 Alii morbi parasitarii intestinales
Muut suoliston loistaudit
Övriga parasiter i tarmkanalan
- 130 Toxoplasmosis
Toksoplasmoosi
Toxoplasmos
- 131 Trichomoniasis
Siimaeläintauti
Trikomononassjukdom
- 132 Pediculosis et phtiriasis
Täi ja satiainen
Huvudlöss och flatlöss
- 133 Acariasis
Punkkitauti
Akarinos
- 134 Infestationes aliae
Muut loistaudit
Övriga infestationer
- 135 Sarcoidosis
Sarkoidoosi
Sarkoidos
- 136 Morbi infectiosi et parasitarii alii
Muut tartunta- ja loistaudit
Andra infektiösa och parasitära sjukdomar

Infektio- ja loiseläintautien jälkitilat (137 - 139)
Sena effekter av infektiösa- och parasitära sjukdomar (137 - 139)
Sequelae morbi infectiosi et parasitarii (137 - 139)

- 137 Sequelae tuberculosis
Tuberkuloosin jälkitila
Sen effekt av tuberkulos
- 138 Sequelae poliomyelitidis
Polion jälkitila
Sen effekt av polio
- 139 Sequelae morbi infectiosi et parasitarii alii
Muiden infektiösa- ja loistautien jälkitilat
Sena effekter av andra infektiösa- ja loistautien jälkitilat

**II
Kasvaimet
Tumörer
Neoplasmata**

Huulten, suuontelon ja nielun pahanlaatuiset kasvaimet (140 - 149)

Malign tumör på läpp, i munhåla och svalg (140 - 149)

Neoplasma malignum labii, cavi oris et pharyngis (140 - 149)

- 140 Neoplasma malignum labii
Huulisyöpä
Läppcancer
- 141 Neoplasma malignum linguae
Kielisyöpä
Tungcancer
- 142 Neoplasma malignum glandulae et ductus salivalis
Sylkirauhasen ja -tiehyen syöpä
Cancer i spottkörtel och körtelgång
- 143 Neoplasma malignum gingivae
Ikenen syöpä
Cancer i tandkött
- 144 Neoplasma malignum baseos oris
Suunpohjan syöpä
Cancer i munbotten
- 145 Neoplasma malignum partium aliarum oris sive NUD
Muussa tai tarkemmin määrittelemättömässä paikassa oleva suusyöpä
Cancer i andra delar av munnen eller UNS
- 146 Neoplasma malignum oropharyngis
Suunielun syöpä
Cancer i mellansvalget
- 147 Neoplasma malignum nasopharyngis
Nenänielun syöpä
Cancer i nässvalget
- 148 Neoplasma malignum hypopharyngis
Alanielun syöpä
Cancer i nedre svalget
- 149 Neoplasma malignum aliud definitum et NUD labii, cavi oris seu pharyngis
Kielen, suuontelun ja nielun muu määritelty tai tarkemmin määrittelemätön syöpä
Övrig definierad eller ospecificerad cancer i läpp, munhåla och svalg

Ruoansulatuselinten ja vatsakalvon pahanlaatuiset kasvaimet (150 - 159)

Malign tumör i matsmältningsorganen och bukhinnan (150 - 159)

Neoplasma malignum organorum digestionis et peritonei (150 - 159)

- 150 Neoplasma malignum oesophagi
Ruokatorven syöpä
Cancer i matstrupen
- 151 Neoplasma malignum ventriculi
Mahasyöpä
Magcancer
- 152 Neoplasma malignum intestini tenuis, duodeno incluso
Ohutsuolen syöpä (sisältää pohjukaissuolen syövän)
Tunntarmscancer (inkluderar cancer i tolvfingertarmen)
- 153 Neoplasma malignum coli
Paksusuolen syöpä
Tjocktarmscancer
- 154 Neoplasma malignum recti
Peräsuolen syöpä
Cancer i ändtarmen
- 155 Neoplasma malignum hepatis et viarum biliferarum intrahepaticorum
Maksasyöpä ja maksansisäisten sappiteiden syöpä
Levercancer och cancer i intrahepatiska gallgångar
- 156 Neoplasma malignum vesicae felleae et viarum biliferarum extrahepaticorum
Sappirakon ja maksan ulkopuolisten sappitiehyiden syöpä
Cancer i gallblåsan och extrahepatiska gallvägarna
- 157 Neoplasma malignum pancreatis
Haimasyöpä
Cancer i bukspottskörteln
- 158 Neoplasma malignum spatii retroperitonealis et peritonei
Vatsakalvon ja sen takaisen kudoksen syöpä
Cancer i peritoneum och retroperitoneum
- 159 Neoplasma malignum organorum digestionis aliud seu NUD et lienis
Ruoansulatuselinten muu tai tarkemmin määrittelemätön syöpä sekä pernan syöpä
Annan eller ej specificerad cancer i digestionsorganen och mjälten

Hengityselinten syöpä ja rintaontelon elinten syöpä (160 - 165)

Cancer i andningsorganen och intrathoracala organ (160 - 165)

Neoplasma malignum systematis respirationis et organorum intrathoracalium (160-165)

- 160 Neoplasma malignum nasi, cavitatum nasi, auris mediae et sinuum accessorium
Nenäsyöpä, nenäonteloiden, välikorvan ja nenän sivuonteloiden syöpä
Cancer i näsa, näskaviteter, mellanöra och bihålör
- 161 Neoplasma malignum laryngis
Kurkunpään syöpä
Cancer i struphuvudet
- 162 Neoplasma malignum tracheae, bronchi et pulmonis
Henkitorven syöpä, keuhkoputkien syöpä ja keuhkosityöpä
Cancer i trachea, broncher och lunga
- 163 Neoplasma malignum pleurae
Keuhkopussin syöpä
Cancer i lungsäck
- 164 Neoplasma malignum thymi, cordis et mediastini
Kateenkorvan ja välikarsinan syöpä, sydänsyöpä
Cancer i brässen, hjärtat och mediastinum
- 165 Neoplasma malignum organorum aliorum respirationis et non definitum
Muiden tai tarkemmin määrittelemättömien hengityselinten syöpä
Annan och icke specificerad cancer i andningsorganen

Luustosityöpä, sidekudoksen syöpä, ihosityöpä ja rintarauhasen syöpä (170 - 175)

Cancer i ben, bindväv, hud och bröstkörtel (170 - 175)

Neoplasma malignum ossis, telae conjunctivae, cutis et mammae (170 - 175)

- 170 Neoplasma malignum ossis et cartilaginum articularum
Luussyöpä ja nivelruston syöpä
Cancer i ben och ledbrosk
- 171 Neoplasma malignum telae conjunctivae et telae mollis alterius
Sidekudoksen ja muun pehmeän kudoksen syöpä
Cancer i bindväv och annan mjuk vävnad
- 172 Melanoma malignum cutis
Ihon pahanlaatuinen melanooma
Malignt melanom i huden

173 Neoplasma malignum cutis aliud
Muu ihosityöpä
Annan hudcancer

174 Neoplasma malignum mammae mulieris
Naisen rintasyöpä
Bröstcancer hos kvinna

175 Neoplasma malignum mammae virilis
Miehen rintasyöpä
Bröstcancer hos man

Virts- ja sukuelinten syöpä (179 - 189)

Cancer i urogenitalorganen (179 - 189)

Neoplasma malignum organorum urogenitalium (179 - 189)

179 Neoplasma malignum uteri, loco non definito
Kohtusyöpä, paikka tarkemmin määrittelemätön
Livmodercancer, lokalisationen ej specificerad

180 Neoplasma malignum cervicis uteri
Kohdunkaulan syöpä
Cancer i livmoderhalsen

181 Neoplasma malignum placentae (choriocarcinoma)
Istukkasyöpä
Cancer i moderkakan

182 Neoplasma malignum corporis uteri
Kohdunrunгон syöpä
Cancer i livmoderkropp

183 Neoplasma malignum ovarii et adnexae
Munasarjan ja kohdun sivuelinten syöpä
Cancer i äggstock och livmoderadnex

184 Neoplasma malignum genitalium mulieris loco alio sive NUD
Muualla sijaitseva tai tarkemmin määrittelemätön naisen sukuelinten syöpä
Cancer i annan eller ospecificerad del av kvinnligt könsorgan

185 Neoplasma malignum prostatae
Eturauhasen syöpä
Prostatacancer

186 Neoplasma malignum testis
Kivessyöpä
Testikelcancer

187 Neoplasma malignum penis seu genitalium viri loco alio
Siitinsyöpä ja miehen muiden sukuelinten syöpä
Peniscancer och cancer i annat manligt könsorgan

188 Neoplasma malignum vesicae urinariae
Virtsarakon syöpä
Cancer i urinblåsan

189 Neoplasma malignum renis et organorum
urinariorum aliorum et NUD
Munuaiissyöpä ja muu tai tarkemmin mää-
rittelemätön virtsaelinten syöpä
Njurcancer och cancer i annan eller ej
specificerad del av urinorganen

Muualla sijaitseva tai tarkemmin määrittelemätön pahanlaatuinen kasvain (190 - 199)

Malign tumör på annat ställe eller utan närmare specifikation (190 - 199)

Neoplasma malignum loco alio definito seu non definito (190 - 199)

- 190 Neoplasma malignum oculi
Silmäsyöpä
Ögoncancer
- 191 Neoplasma malignum cerebri
Aivosyöpä
Hjärncancer
- 192 Neoplasma malignum systematis nervorum
loco alio
Muualla sijaitseva hermoston pahanlaatuinen kasvain
Malign tumör på andra ställen i nervsystemet
- 193 Neoplasma malignum thyreoideae
Kilpirauhasen syöpä
Sköldkörtelcancer
- 194 Neoplasma malignum glandularum endocri-
narum aliarum et organorum similibus
Muiden umpirauhasten ja niihin verrattavien elinten syöpä
Cancer i andra endokrina körtlar och i motsvarande organ
- 195 Neoplasma malignum loco male definito
Pahanlaatuinen kasvain, jonka sijainti on tarkemmin määrittelemätön
Malign tumör med lokalisation ej närmare specificerad
- 199 Neoplasma malignum loco primario non indicato
Pahanlaatuinen kasvain, jonka lähtöelin on tuntematon
Malign tumör vars primärlokalisering okänd

Imukudoksen ja verta muodostavien kudosten syöpä (200 - 208)

Cancer i lymfatisk och blodbildande vävnad (200 - 208)

Neoplasmata telae lymphaticae et haemopoeticae (200 - 208)

200 Lymphoma malignum (non-Hodgkin)
Non-Hodgkin lymfooma
Non-Hodgkin lymfom

201 Morbus Hodgkin (Lymphogranulomatosis maligna)
Hodgkinin tauti

202 Neoplasmata alia telae lymphaticae
Muut lymfaattisen kudoksen syövät
Annan cancer i lymfvävnaden

203 Myeloma multiplex et neoplasma systematis immunoproliferativi
Multippeli myelooma ja pahanlaatuinen immunoproliferatiivinen sairaus
Multipelt myelom och malign immunoproliferativ sjukdom

204 Leuchaemia lymphatica
Lymfaattinen leukemia
Lymfatisk leukemi

205 Leuchaemia myeloides
Myeloinen leukemia
Myeloisk leukemi

206 Leuchaemia monocytica
Monosyyttileukemia
Monocytleukemi

207 Leuchaemia alia
Muu leukemia
Annan leukemi

208 Leuchaemia non classificata
Tarkemmin luokittelematon leukemia
Icke klassificerad leukemi

Hyvänlaatuiset kasvaimet (210 - 229)

Benigna tumörer (210 - 229)

Neoplasmata benigna (210 - 229)

210 Neoplasma benignum labii, cavi oris et pharyngis
Huulten, suuontelon ja nielun hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör på läpp, i munhåla och svalg

211 Neoplasma benignum partium aliarum organorum digestionis
Ruoansulatuselinten muiden osien hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör i andra delar av digestionsorganen

212 Neoplasma benignum systematis respirationis et organorum intrathoracalium
Hengityselinten ja rintaontelon elinten hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör i andnings- och intrathorakala organen

213 Neoplasma benignum ossium et cartilagineum articulo-
rum
Luun ja nivelruston hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör i ben och ledbrosk

214 Lipoma
Rasvakasvain
Lipom

215 Neoplasma benignum aliud telae conjunctivae et telae mollis alterius
Sidekudoksen ja muun pehmeän kudoksen hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör i bindväv och annan mjukvävnad

216 Neoplasma benignum cutis
Ihon hyvänlaatuiset kasvaimet
Benign tumör i huden

217 Neoplasma benignum mammae
Rintarauhasen hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör i bröstkörtel

218 Leiomyoma uteri
Kohdun lihaskasvain
Uterusmyom

219 Neoplasma benignum uteri aliud
Muu kohdun hyvänlaatuisen kasvain
Övrig benign tumör i livmodern

220 Neoplasma benignum ovarii
Munasarjan hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör i äggstocken

221 Neoplasma benignum genitalium mulieris aliud
Muu naisen sukuelinten hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör i övriga kvinnliga könsorgan

222 Neoplasma benignum genitalium viri
Miehen sukuelinten hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör i manliga könsorgan

223 Neoplasma benignum renis et organorum urinariorum
Munuaisen ja muiden virtsaelinten hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör i njuren och andra urinorgan

224 Neoplasma benignum oculi
Hyvänlaatuisen silmäkasvain
Benign ögontumör

225 Neoplasma benignum cerebri et partium aliarum systematis nervorum
Aivojen ja hermoston muiden osien hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör i hjärnan och andra delar av nervssystemet

226 Neoplasma benignum glandulae thyreoideae
Kilpirauhasen hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör i sköldkörteln

227 Neoplasma benignum glandularum endocri-
narum aliarum
Muiden umpirauhasten ja niihin verrattavien elinten hyvänlaatuisen kasvain

Benign tumör i andra endokrina körtlar och motsvarande organ

228 Haemangioma et lymphangioma
Hyvänlaatuisen verisuonen ja imusuonen kasvain
Hemangiom och lymfangiom

229 Neoplasma benignum organorum (telae) aliorum sive NUD
Muun elimen (kudoksen) tai tarkemmin määrittelemätön hyvänlaatuisen kasvain
Benign tumör i annat organ (annan vävnad) eller utan närmare specifikation

Carcinoma in situ (230 - 234)

230 Carcinoma in situ organorum digestionis
Ruoansulatuselinten carcinoma in situ
Carcinoma in situ i digestionsorganen

231 Carcinoma in situ organorum respirationis
Hengityselinten carcinoma in situ
Carcinoma in situ i andningsorganen

232 Carcinoma in situ cutis
Ihon carcinoma in situ
Carcinoma in situ i hud

233 Carcinoma in situ mammae et organorum urogenitalium
Rintarauhasen ja sukuelinten carcinoma in situ
Carcinoma in situ i bröst och urogenitalorgan

234 Carcinoma in situ loco alio definito seu NUD
Muiden alueiden ja tarkemmin määrittelemätön carcinoma in situ
Carcinoma in situ i övriga kroppsdelar och utan närmare specifikation

Muut määritellyt kasvaimet (235 - 238)

Övriga specificerade tumörer (235 - 238)

Neoplasmata definita aliorum (235 - 238)

235 Neoplasma definitum aliud organorum digestionis et systematis respirationis
Muu määritelty ruoansulatus- ja hengityselinten kasvain
Annan specificerad tumör i digestions- och andningsorganen

236 Neoplasma definitum aliud organorum urogenitalium
Muu määritelty suku- ja virtsaelinten kasvain
Annan specificerad tumör i urogenitalorganen

- 237 Neoplasma definitum aliud glandularum endocrinii et systematis nervorum
Muu määritelty umpirauhasen ja hermoston kasvain
Annan specificerad tumör i endokrina körtlar och nervsystemet
- 238 Neoplasma non definitum loco alio seu NUD
Luonnolliselta kulultaan epäselvät muiden ja määrittelemättömien alueiden kasvaimet
Tumörer med osäkert förlopp på andra och ickedefinerade områden

Tarkemmin määrittämätön kasvain (239)
Tumör utan närmare specifikation (239)
Neoplasma typo non definito (239)

- 239 Neoplasma non definitum
Tarkemmin määrittämätön kasvain
Tumör utan närmare specifikation

III

Umpieritys- ja aineenvaihduntasairaudet sekä ravitsemus- ja immuunijärjestelmän häiriöt
Endokrina och ämnesomsättningssjukdomar samt nutritionsstörningar och rubbningar i immunsystemet
Morbi systematis endocrini, nutritionis et metabolismi. Dysfunctio immunosystematis

Kilpirauhasen taudit (240 - 246)
Sjukdomar i sköldkörteln (240 - 246)
Morbi glandulae thyreoidae (240 - 246)

- 240 Struma simplex et NUD
Yksinkertainen ja tarkemmin määrittelemätön struuma
Enkel och icke specificerad struma
- 241 Struma nodosa atoxica
Myrkytön kyhmystruuma
Atoxisk knölstruma
- 242 Thyreotoxicosis cum sive sine struma
Kilpirauhasmyrkytys, johon liittyy struuma tai johon ei liity struumaa
Tyreotoxikos med eller utan struma
- 243 Hypothyreosis congenita
Synnynnäinen kilpirauhasen vajaatoiminta
Medfödd hypotyreos
- 244 Hypothyreosis (acquisata)
Kilpirauhasen vajaatoiminta (hankittu)
Hypotyreos (förvärvad)
- 245 Thyreoiditis
Kilpirauhasen tulehdus
Sköldkörtelinflammation
- 246 Alii morbi glandulae thyreoidae
Muut kilpirauhasen sairaudet
Övriga sjukdomar i sköldkörteln

Muut umpirauhasten taudit (250 - 259)
Sjukdomar i övriga endokrina körtlar (250 - 259)
Morbi glandularum aliarum systematis endocrini (250 - 259)

- 250 Diabetes mellitus
Sokeritauti
Sockersjuka
- 251 Hypoglycaemia et dysfunctio secretionis internae pancreatis nondiabetica
Hypoglykemia ja haiman umpierityshäiriö, muu kuin sokeritauti
Hypoglykemi och rubbningar i pancreas inre sekretion, andra än diabetes

- 252 Morbi parathyreoideae
Lisäkilpirauhasen sairaudet
Bisköldkörtelsjukdomar
- 253 Morbi hypophyseos et hypothalami
Aivolisäkkeen ja sen hypotalaamisen säätelyn sairaudet
Sjukdomar i hypofysen och dess hypotalamiska kontroll
- 254 Morbi thymi
Kateenkorvan sairaudet
Tymus' sjukdomar
- 255 Morbi glandulae suprarenalis
Lisämunuaisen taudit
Binjuresjukdomar
- 256 Laesio endocrina ovarii primaria
Munasarjan primaarinen umpierityshäiriö
Primär rubbning i äggstockens inresektion
- 257 Laesio endocrina testis primaria
Kivesten primaarinen umpierityshäiriö
Primär rubbning i testikelns inresektion
- 258 Dysfunctio endocrina polyglandularis
Useiden umpieritysrauhasten samanaikaiset häiriöt
Polyglandulära endokrina rubbningar
- 259 Alii morbi systematis endocrini
Muut umpierityshäiriöt
Övriga endokrina rubbningar

Ravitsemukseen liittyvät puutostaudit (260 - 269)
Nutritionella bristsjukdomar (260 - 269)
Deficientia nutritionis (260 - 269)

- 260 Kwashiorkor
- 261 Marasmus e malnutritione
Aliravitsemuksesta aiheutuva näivetys
Marasm av undernäring
- 262 Malnutritio gravis proteino-calorica
Muu vakava proteiini- ja kalorialiravitsemus
Annan grav protein- och kaloriundernäring

- 263 Malnutritio proteino-calorica alia et NUD
Muu ja tarkemmin määrittelemätön proteiini- ja kalorialiravitsemus
Annan och ej specificerad protein- och kaloriundernäring
- 264 Hypovitaminosis A
A-vitamiinin puute
A-vitaminbrist
- 265 Deficientia thiamini
Tiamiinin puute
Tiaminbrist
- 266 Hypovitaminosis B alia
Muu B-vitamiinin puute
Annan B-vitaminbrist
- 267 Hypovitaminosis C
C-vitamiinin puute
C-vitaminbrist
- 268 Hypovitaminosis D
D-vitamiinin puute
D-vitaminbrist
- 269 Deficientia nutritionis alia
Muut puutostaudit
Övriga bristsjukdomar
- 275 Defectiones metabolicae mineralium et electrolyticae
Mineraalien ja elektrolyyttien aineenvaihduntahäiriöt
Rubbningar i mineral- och elektrolytomsättningen
- 276 Neste-, elektrolyytti- ja happoemästäsapainon häiriöt
Rubbningar i vätske-, elektrolyt- och syrabalanssen
- 277 Morbi metabolici alii seu NUD
Muut tai tarkemmin määrittelemättömät aineenvaihduntahäiriöt
Övriga och ej specificerade ämnesomsetningsrubbningar
- 278 Obesitas et hyperalimentatio
Lihavuus ja hyperalimentaatio
Obesitet och hyperalimentation
- 279 Morbi immunosystematis
Immuunijärjestelmän sairaudet
Sjukdomar i immunsystemet

Muut aineenvaihdunnan ja immuunijärjestelmän sairaudet (270 - 279)

Övriga rubbningar i ämnesomsetningen och immunsystemet (270 - 279)

Alii morbi metabolici et immunosystematis (270 - 279)

- 270 Morbi congeniti metabolici aminoacidi
Aminohappojen kuljetuksen ja aineenvaihdunnan häiriöt
Rubbningar i aminosyretransporten och -ämnesomsetningen
- 271 Morbi congeniti metabolici carbohydratis
Hiilihydraattiaineenvaihdunnan synnynnäiset häiriöt
Medfödda rubbningar i kolhydratämnesomsetningen
- 272 Morbi congeniti metabolici lipoidici
Rasva-aineenvaihdunnan synnynnäiset häiriöt
Medfödda rubbningar i fettämnesomsetningen
- 273 Defectio metabolici proteini plasmatis
Plasmaproteiinien aineenvaihduntahäiriöt
Rubbningar i plasmaproteinomsetningen
- 274 Diathesis urica
Kihti
Gikt

**IV
Vertamuodostavien elinten ja veren sairaudet
Blodbildande organens och blodets sjukdomar
Morbi systematis haematopoetici et sanguinis**

- 280 Anaemia sideropenica
Raudanpuuteanemia
Järnbristanemi
- 281 Anaemiae e deficientia alia
Muut puutosanemiat
Andra bristanemier
- 282 Anaemiae haemolyticae hereditariae
Perinnölliset punasoluhajoanemiat
Ärftliga hemolytiska anemier
- 283 Anaemia haemolytica acquisita
Hankittu punasoluhajoanemia
Förvärvad hemolytisk anemi
- 284 Anaemia aplastica
Verenehdyntätäuti
Aplastisk anemi
- 285 Anaemiae aliae definitae et non definitae
Muut ja tarkemmin määrittelemättömät anemiat
Andra och ej specificerade anemier
- 286 Defectus coagulationis
Hyytymistaudit
Koagulationssjukdomar
- 287 Purpura et alii status haemorrhagici
Punatäplätauti sekä muut tilat, joissa esiintyy verenvuototaipumusta
Purpura och andra hemorragiska tillstånd
- 288 Leucocytopathia
Valkosolujen taudit
Sjukdomar i vita blodkropparna
- 289 Morbi systematis haematopoetici et sanguinis alii
Muut veren ja vertamuodostavien elinten taudit
Andra sjukdomar i blodet och de blodbildande organen

V
Mielenterveyden häiriöt
Psykiska rubbningar
Perturbationes mentis

- | | | | |
|-------------|---|-------------|--|
| 290 | Dementia senilis et praesenilis
Seniili ja preseniili dementia
Senil och presenil demens | 303 | Alcoholismus
Alkoholiriippuvuus
Alkoholberoende |
| 291 | Syndroma psychoorganicum ex usu alcoholica
Alkoholin aiheuttamat elimelliset aivo-oireyhtymät
Alkoholförorsakade psyko-organiska syndrom | 304 | Addictio medicamentorum seu narcomania
Päihderiippuvuus
Drog- och rusmedelsberoende |
| 292 | Syndroma psychoorganicum ex usu medicamentorum
Lääkkeiden tai päihteiden aiheuttamat elimelliset aivo-oireyhtymät
Psykoorganiska syndrom förorsakade av läkemedel eller narkotika | 305 | Ebrietates et nicotinismus
Päihtymystilat ja tupakkariippuvuus
Berusningstillstånd och tobaksberoende |
| 293—
294 | Syndroma psychoorganicum aliud
Muut elimelliset aivo-oireyhtymät
Övriga psykoorganiska syndrom | 307 | Syndromata alia
Muualla luokittelemattomat oireyhtymät
Syndrom ej annorstädes klassificerade |
| 295 | Schizophrenia
Skitsofreeniset häiriöt
Schizofrena rubbningar | 309 | Perturbatio accomodations psychogenis
Sopeutumishäiriöt
Anpassningsstörningar |
| 296 | Perturbatio mentis affectiva gravis
Vakavat mielialahäiriöt
Affektiva psykiska störningar | 310 | Perturbatio mentis per laesionem ecrebri
Aivovaurion aiheuttama elimellinen mielen-
terveyshäiriö
Organisk psykisk rubbning efter hjärnskada |
| 297 | Psychoses delusionales
Harhaluuloisuushäiriöt
Vanföreställningsstörningar | 312 | Gerendum abnorme
Käytös- ja hillitsemishäiriöt
Beteende- och impulskontrollstörningar |
| 298 | Psychoses aliae
Muut psykoottiset häiriöt
Övriga psykotiska rubbningar | 313 | Perturbationes emotionales infantiae et adolescentiae
Lapsuuden tai nuoruuden emotionaalisina
oireina ilmenevät muualla luokittelemat-
tomat häiriöt
Störningar med emotionella symptom i
barn- och ungdomen icke annorstädes klassi-
ficerade |
| 299 | Psychosis ex origine infantia
Varhaislapsuuden psykoosit ja lapsuuden
laaja-alaiset kehityshäiriöt
Psykoset och generella utvecklingsstörnin-
gar i barndomen | 314 | Perturbatio attentions
Tarkkaavaisuushäiriöt
Uppmärksamhetsstörning |
| 300 | Neuroses
Neuroottiset häiriöt
Neurotiska rubbningar | 315 | Kehityksen erityisvaikeudet
Specifika utvecklingsstörningar |
| 301 | Perturbatio personalitatis
Persoonallisuushäiriöt
Personlighetsstörningar | 316 | Psykkiset tekijät elimellisiin sairauksiin ja
oireisiin liittyneinä
Psykiska faktorer vid organiska sjukdomar
eller symptom |
| 302 | Perturbatio psychosexualis
Sukupuoli-identiteettihäiriöt sekä seksuaali-
set kohde- ja toimintahäiriöt
Störningar i könsidentitet samt sexuella av-
vikelser | 317—
319 | Älyllinen kehitysvammaisuus
Mental retardation
Retardatio mentalis |

VI
Hermoston ja aistimien sairaudet
Nervsystemets och sinnesorganens sjukdomar
Morbi systematis nervorum et organorum sensuum

- | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|
| Keskushermoston tulehdustaudit (320 - 326)
Inflammatoriska sjukdomar i centrala
nervsystemet (320 - 326)
Morbi inflammatorii systematis nervorum
centralis (320 - 326) | 320 | Meningitis bacterica
Bakteeriperäinen aivokalvontulehdus
Bakteriell hjärnhinneinflammation | 333 | Morbi extrapyramidales et dyskinesiae
Ekstrapyramidaaliset sairaudet ja pakkoliik-
keet
Extrapyramidala sjukdomar och dyskinesier | |
| 322 | Meningitis NUD
Tarkemmin määrittelemätön aivokalvontu-
lehdus
Hjärnhinneinflammation utan närmare spe-
cifikation | 324 | Abscessus intracranialis et intraspinalis
Kallonsisäinen ja selkäydinkanavan märkä-
pesäke
Intrakraniell och intraspinal abscess | 334 | Morbi spinocerebellares
Selkäydinpikkuaiivosairaudet
Spinocerebellära sjukdomar |
| 323 | Encephalitis, myelitis et encephalomyelitis
Aivotulehdus, selkäytimen tulehdus ja aivo-
selkäytimen tulehdus
Hjärninflammation, ryggmärgsinflamma-
tion och hjärnryggmärgsinflammation | 325 | Phlebitis et thrombophlebitis sinuum veno-
sum intracranialis
Kallonsisäisten laskimosinusten tulehdukset
ja tukokset
Inflammation och trombos i intrakraniella
venösa sinus | 335 | Morbi cellularum cornus anterioris
Selkäytimen etusarven neuronin sairaudet
Sjukdomar i ryggmärgens främre horn-cell |
| 324 | Abscessus intracranialis et intraspinalis
Kallonsisäinen ja selkäydinkanavan märkä-
pesäke
Intrakraniell och intraspinal abscess | 326 | Sequela abscessus et infectionis pyogenicae
intracranialis et intraspinalis
Kallon- ja selkäydinkanavansisäisten mär-
käpesäkkeiden ja infektioiden myöhäisvai-
kutukset
Sena effekter av intrakraniella och intraspi-
nala abscesser och infektioner | 336 | Alii morbi spinales
Muut selkäytimen sairaudet
Övriga sjukdomar i ryggmärgen |
| 325 | Phlebitis et thrombophlebitis sinuum veno-
sum intracranialis
Kallonsisäisten laskimosinusten tulehdukset
ja tukokset
Inflammation och trombos i intrakraniella
venösa sinus | 327 | Morbi degenerationis cerebri praesertim in-
fantilis
Yleensä lapsuudessa ilmenevät aivojen dege-
neratiiviset sairaudet
Degenerativa sjukdomar i hjärnan i allmän-
het manifesterade i barndomen | 337 | Morbi systematis nervorum peripherici au-
tonomici
Perifeeriset autonomisen hermoston sairau-
det
Perifera sjukdomar i autonoma nervsys-
temet |
| 326 | Sequela abscessus et infectionis pyogenicae
intracranialis et intraspinalis
Kallon- ja selkäydinkanavansisäisten mär-
käpesäkkeiden ja infektioiden myöhäisvai-
kutukset
Sena effekter av intrakraniella och intraspi-
nala abscesser och infektioner | 328 | Morbi degenerationis cerebri alii
Muut aivojen degeneratiiviset sairaudet
Övriga degenerativa sjukdomar i hjärnan | Muut keskushermoston sairaudet (340 - 349)
Övriga sjukdomar i centrala nervsystemet (340 -
349)
Alii morbi systematis nervorum centralis (340 -
349) | |
| 327 | Morbi degenerationis cerebri praesertim in-
fantilis
Yleensä lapsuudessa ilmenevät aivojen dege-
neratiiviset sairaudet
Degenerativa sjukdomar i hjärnan i allmän-
het manifesterade i barndomen | 329 | Morbi degenerationis cerebri alii
Muut aivojen degeneratiiviset sairaudet
Övriga degenerativa sjukdomar i hjärnan | 340 | Sclerosis multiplex (disseminata)
Multippeliskleroosi
Multipel scleros |
| 328 | Morbi degenerationis cerebri alii
Muut aivojen degeneratiiviset sairaudet
Övriga degenerativa sjukdomar i hjärnan | 330 | Morbus Parkinson
Parkinsonin tauti
Parkinsons sjukdom | 341 | Alii morbi demyelinantes systematis nervo-
rum centralis
Muut demyelinisoivat keskushermoston sai-
raudet
Övriga demyeliniserande sjukdomar i cen-
trala nervsystemet |
| 329 | Morbi degenerationis cerebri alii
Muut aivojen degeneratiiviset sairaudet
Övriga degenerativa sjukdomar i hjärnan | 331 | Morbus Parkinson
Parkinsonin tauti
Parkinsons sjukdom | 342 | Hemiplegia
Toispuoleinen halvaus
Hemiplegi |
| 330 | Morbus Parkinson
Parkinsonin tauti
Parkinsons sjukdom | 332 | Morbus Parkinson
Parkinsonin tauti
Parkinsons sjukdom | 343 | Paresis cerebri infantilis
Lapsuusiän aivohalvaus (CP)
Infantil cerebral pares (CP) |
| 331 | Morbus Parkinson
Parkinsonin tauti
Parkinsons sjukdom | 333 | Morbus Parkinson
Parkinsonin tauti
Parkinsons sjukdom | 344 | Paralysis cerebri alia
Muut aivoperäiset halvausoireet
Andra cerebrala förlamningssymptom |
| 332 | Morbus Parkinson
Parkinsonin tauti
Parkinsons sjukdom | 334 | Morbus Parkinson
Parkinsonin tauti
Parkinsons sjukdom | 345 | Epilepsia
Epilepsi |

- 346 Hemicrania
Migreeni
Migrän
- 347 Cataplexia et disturbatio somni
Katapleksia ja unihäiriöt
Kataplexi och sömnstörningar
- 348 Alii morbi cerebri
Muut aivojen sairaudet
Övriga hjärnsjukdomar
- 349 Morbi systematis nervorum alii et non definiti
Muut ja tarkemmin määrittelemättömät hermoston sairaudet
Övriga och ej specificerade sjukdomar i nervsystemet

Perifeeristen hermojen ja hermosolujen sairaudet sekä lihassairaudet (350 - 359)

Sjukdomar i perifera nerver och ganglier samt muskler (350 - 359)

Morbi nervorum, gangliorum et musculorum periphericorum (350 - 359)

- 350 Morbi nervi trigemini
Kolmoishermon sairaudet
Trigeminiusnervens sjukdomar
- 351 Morbi nervi facialis
Kasvohermon sairaudet
Facialissjukdomar
- 352 Morbi nervi craniales alii
Muiden aivohermojen sairaudet
Sjukdomar i övriga kranialnerver
- 353 Morbi radicales et plexus nervorum
Hermostojuurten ja -punosten sairaudet
Sjukdomar i nervrötter och -plexus
- 354 Mononeuropathia extremitatis superioris et mononeuropathia multiplex
Yläraajan mononeuropatit ja mononeuropathia multiplex
Mononeuropatier i övre extremiteterna och mononeuropathia multiplex
- 355 Mononeuropathia extremitatis inferioris
Alaraajan mononeuropatit
Mononeuropatier i nedre extremiteterna
- 356 Polyneuropathia nervorum periphericorum hereditaria et idiopathica
Perinnöllinen ja idiopaattinen perifeerinen neuropatia
Hereditär och idiopatisk perifer neuropati
- 357 Polyneuropathia alia
Muut polyneuropatit
Övriga polyneuropatier
- 358 Morbi myoneuronales
Hermostolihasliitoksen sairaudet
Myoneuronala sjukdomar

- 359 Dystrophia musculorum et myopathia alia
Lihasdystrofiat ja muut myopatit
Muskeldystrofier och andra myopatier

**Silmän ja silmän seudun sairaudet (360 - 379)
Ögats och ögonregionens sjukdomar (360 - 379)
Morbi oculi et adnexorum (360 - 379)**

- 360 Morbi bulbi oculi
Silmänmunan sairaudet
Ögonglobens sjukdomar
- 361 Ablatio (amotio) et ruptura retinae
Verkkokalvon irtauma ja repeämä
Näthinneavlossning och ruptur
- 362 Alii morbi retinae
Muut verkkokalvon sairaudet
Övriga näthinnesjukdomar
- 363 Morbi chorioretinalis et chorioidae
Suonikalvon sairaudet
Kärnhinnans sjukdomar
- 364 Morbi iridis et corporis ciliaris
Värikanalon ja sädekehän sairaudet
Sjukdomar i iris och corpus ciliare
- 365 Glaucoma
Glaukooma
Glaukom
- 366 Cataracta
Kaihi
Starr
- 367 Vitia refractionis et accommodationis
Taivutusvirheet
Brytningsfel
- 368 Näön häiriöt
Synstörningar
- 369 Sokeus ja näön heikkous
Blindhet och synnedsättning
- 370 Keratopathia
Sarveiskalvon sairaudet
Hornhinnans sjukdomar
- 371 Opacitas corneae et alii morbi corneae
Sarveiskalvon samentumat ja muut sairaudet
Hornhinneopacitet och övriga sjukdomar
- 372 Morbi conjunctivae
Sidekalvon sairaudet
Bindehinnans sjukdomar
- 373 Blepharitis
Luomitulehdus
Inflammation i ögonlock
- 374 Morbi palpebrae alii
Muut luomisairaudet
Övriga sjukdomar i ögonlocken

- 375 Morbi systematis lacrimalis
Kyynelimen sairaudet
Sjukdomar i tärapparaten

- 376 Morbi orbitae
Silmäkuopan sairaudet
Sjukdomar i ögonhålan

- 377 Morbi nervi optici et radiationum opticarum
Näköhermon ja näköratojen sairaudet
Sjukdomar i synnerven och synbanorna

- 378 Strabismus
Karsastus
Skelning

- 379 Alii morbi oculi
Muut silmän sairaudet
Övriga ögonsjukdomar

Korvan sairaudet (380 - 389)

Sjukdomar i örat (380 - 389)

Morbi auris (380 - 389)

- 380 Morbi auris externi
Ulkokorvan sairaudet
Sjukdomar i ytterörat
- 381 Otitis media nonsuppurativa et morbi tubae Eustachii
Ei-märkäinen välikorvan tulehdus ja korvatorven sairaudet
Nonsuppurativ inflammation i mellanörat
- 382 Otitis media suppurativa
Välikorvan märkäinen tulehdus
Suppurativ inflammation i mellanörat
- 383 Mastoiditis
Kartiolisäkkeen tulehdus
Mastoidit
- 384 Morbi membranae tympani
Tärykalvon sairaudet
Trumhinnensjukdomar
- 385 Alii morbi auris mediae et mastoidei
Muut välikorvan ja kartiolisäkkeen sairaudet
Övriga sjukdomar i mellanörat och mastoideus
- 386 Vertigo otogenea
Korvaperäinen huimaus
Otogen svindel
- 387 Otosclerosis
Otoskleroosi
Otosklerosis
- 388 Alii morbi auris
Muut korvasairaudet
Övriga öronsjukdomar

- 389 Hypacusis
Kuulon heikentyminen
Hörselnedsättning

VII
Verenkiertoelinten sairaudet
Cirkulationsorganens sjukdomar
Morbi organorum circulationis

Äkillinen kuumereuma (390 - 392)
Akut reumatisk feber (390 - 392)
Febris rheumatica acuta (390 - 392)

- 390 Febris rheumatica, morbo cordis non indicato
Kuumereuma, johon ei liity sydänoireita
Reumatisk feber utan uppgift om hjärtsjukdom
- 391 Febris rheumatica (activa, acuta) cum morbo cordis
Kuumereuma (aktiivinen, äkillinen) johon liittyy sydäntauti
Reumatisk feber (aktiv, akut) med hjärtsjukdom
- 392 Chorea rheumatica
Reumaattinen korea
Reumatisk korea

Reumaattisen sydäntaudin jälkitilat (393 - 398)
Komplikationes till av reumatisk hjärtsjukdom (393 - 398)
Sequelae morbi rheumatici cordis (393 - 398)

- 393 Myopericarditis adhaesiva rheumatica chronica
Krooninen reumaattinen sydänpussin tulehdus
Kronisk reumatisk adhesiv myoperikardit
- 394 Morbi valvulae mitralis rheumatici
Hiippaläpän reumaattiset muutokset
Reumatiska förändringar i mitralklaff
- 395 Morbi valvulae aortae
Aorttaläpän muutokset
Förändringar i aorttaklaffarna
- 396 Morbi valvularum mitralis et aortae rheumatici
Hiippa- ja aorttaläppien reumaattiset muutokset
Reumatiska förändringar i mitral- och aorttaklaffarna
- 397 Morbi rheumatici endocardii, alterius partis
Sydämen sisäkalvon muut reumaattiset muutokset
Övriga reumatiska förändringar i endokardiet

- 398 Alii morbi rheumatici cordis
Muut sydämen reumaattiset muutokset
Övriga reumatiska hjärtförändringar

Kohonnut verenpaine ja verenpainetauti (401 - 405)
Förhöjt blodtryck och blodtryckssjukdom (401 - 405)
Morbi hypertonici (401 - 405)

- 401 Hypertonia arterialis essentialis
Essentielli verenpainetauti (ilman kohde-
elinmuutoksia, WHO luokka I)
Essentiell blodtryckssjukdom (utan organ-
förändringar, WHO klass I)
- 402 Morbus cordis hypertonicus
Hypertensiivinen sydänsairaus
Hypertensiv hjärtsjukdom
- 403 Morbus renalis hypertonicus
Verenpainetaudin aiheuttama munuaissai-
raus (WHO luokka III)
Hypertensiv njursjukdom (WHO klass III)
- 404 Morbi cordis et renalis hypertonici
Verenpainetaudin aiheuttama sydän- ja mu-
nuaissairaus (WHO luokka III)
Hypertensiv hjärt- och njursjukdom (WHO
klass III)
- 405 Hypertonia secundaria
Sekundaarinen verenpainetauti
Sekundär blodtryckssjukdom

Iskeeminen sydänsairaus (410 - 414)
Iskemisk hjärtsjukdom (410 - 414)
Morbi cordis ischaemici (410 - 414)

- 410 Infarctus myocardii acutus
Akuutti sydäninfarkti
Akut hjärtinfarkt
- 411 Alii morbi cordis ischaemici acuti et subacu-
ti
Muut akuutit ja subakuutit iskeemiset sy-
dänsairaudet
Övriga akuta och subakuta iskemiska hjärt-
sjukdomar
- 412 Infarctus myocardii inveteratus
Sydäninfarktin jälkitila
Postinfarktstillstånd

- 413 Angina pectoris
- 414 Morbi cordis ischaemici alii
Muut iskeemiset sydänsairaudet
Övriga iskemiska hjärtsjukdomar

Keuhkoverenkierron sairaudet (415 - 417)
Sjukdomar i lungkretsloppet (415 - 417)
Morbi circulationis pulmonum (415 - 417)

- 415 Embolia seu infarctus pulmonum
Keuhkoveritulppa tai keuhkoinfarkti
Lungemboli eller lunginfarkt
- 416 Morbus circulationis pulmonis chronicus
Krooninen keuhkoverenkierron sairaus
Kronisk sjukdom i lungkretsloppet
- 417 Alii morbi circulationis pulmonis
Muut keuhkoverenkierron sairaudet
Övriga sjukdomar i lungkretsloppet

Muut sydänsairaudet (420 - 429)
Övriga hjärtsjukdomar (420 - 429)
Alii morbi cordis (420 - 429)

- 420 Pericarditis acuta
Akuutti sydänpussin tulehdus
Akut perikardit
- 421 Endocarditis infectiosa acuta et subacuta
Akuutti ja subakuutti infektiösi endokar-
diitti
Akut och subakut infektiös endokardit
- 422 Myocarditis acuta
Akuutti sydänlihaksen tulehdus
Akut myokardit
- 423 Morbi pericardii alii
Muut sydänpussin sairaudet
Övriga perikardiumsjukdomar
- 424 Morbi endocardii alii
Muut sydämen sisäkalvon sairaudet
Övriga endokardiumsjukdomar
- 425 Cardiomyopathia
Kardiomyopatia, sydänlihaskiertyminen
Kardiomyopati
- 426 Dissociatio atrioventricularis et intraventricularis cordis
Sydämen johtumishäiriöt
Retledningsrubbningar i hjärtat
- 427 Dysrhythmiae cordis
Rytmihäiriöt
Rytmihäiriöt
- 428 Insufficiencia cordis
Sydämen vajaatoiminta
Hjärtsvikt

- 429 Alii morbi et complicationes cordis
Muut sydämen sairaudet ja komplikaatiot
Övriga kardiala sjukdomar och komplika-
tioner

Aivoverenkiertosairaudet (430 - 438)
Cerebrovaskulära sjukdomar (430 - 438)
Morbi cerebrovasculares (430 - 438)

- 430 Haemorrhagia subarachnoidalis
Lukinkalvon alainen verenvuoto
Subarachnoidalblödning
- 431 Haemorrhagia intracerebralis
Aivoverenvuoto
Intracerebralblödning
- 432 Haemorrhagia intracranialis alia
Muu kallonsisäinen verenvuoto
Annan intrakraniell blödning
- 433 Oclusio et stenosis arteriae praecerebralis
Aivoihin verta vievien valtimoiden tukos tai
ahtauma
Ocklusion eller stenosis av precerebrala artä-
rer
- 434 Oclusio et stenosis arteriae cerebrealis
Aivoverisuonitukos ja ahtauma
Ocklusion och stenosis i cerebral artär
- 435 Ischaemia cerebrealis transitoria
Ohimenevä aivoverenkiertohäiriö (TIA)
Övergående störning i hjärncirkulationen
(TIA)
- 436 Morbus cerebrovascularis acutus non defini-
tus
Tarkemmin määrittelemätön äkillinen aivo-
verenkiertosairaus
Akut cerebrovaskulär sjukdom utan närma-
re specifikation
- 437 Morbus cerebrovascularis alius sive non de-
finitus
Muu määritelty tai tarkemmin määrittele-
mätön aivoverenkiertosairaus
Annan specificerad eller icke specificerad
cerebrovaskulär sjukdom
- 438 Sequelae morbi cerebrovascularis
Aivoverenkiertosairauden jälkitila
Sen effekt av cerebrovaskulär sjukdom

**Sairaudet valtimoissa, pikkualtimoissa ja
hiussuonissa (440 - 448)**
**Sjukdomar i artärerna, artäriolerna och
kapillarärnä (440 - 448)**
**Morbi arteriarum, arteriolarum et capillorum
(440 - 448)**

- 440 Arteriosclerosis
Valtimoiden kovettuminen
Artärskleros

- 441 Aneurysma seu dissecatio aortae
Aortta-aneurysma tai -dissekaatio
Aortaaneurysm eller -dissekation
- 442 Aneurysma arteriae alia
Muiden valtimoiden aneurysmat
Aneurysm i övriga artärer
- 443 Alii morbi vascularis peripherici
Muut perifeerisen verenkierron sairaudet
Övriga perifera vaskulära sjukdomar
- 444 Embolia seu thrombosis arteriarum
Valtimoembolia tai -tromboosi
Arteriell emboli eller trombos
- 446 Arteritides et morbi similes
Arteriitit ja muut samansukuiset sairaudet
Arteriter och närbesläktade sjukdomar
- 447 Alii morbi arteriae et arteriolae
Muut valtimoiden ja pikkualtimoiden taudit
Övriga sjukdomar i artärer och arterioler
- 448 Morbi capillorum
Hiussuonten sairaudet
Kapillärsjukdomar

**Taudit laskimoissa, imusuonistossa ja muissa
verenkiertoelinten osissa (451 - 459)**

**Sjukdomar i vener, lymfsystem och andra delar
av cirkulationsorganen (451 - 459)**

**Morbi venarum et systematis lymphatici et alii
morbi organorum circulationis (451 - 459)**

- 451 Phlebitis thrombophlebitis et thrombosis
phlebarum
Laskimotulehdus, laskimotukkotulehdus ja
laskimotukos
Flebit, tromboflebit och ventrombos
- 452 Thrombosis venae portae
Porttilaskimon tukos
Trombos i portådervenen
- 453 Alia embolia et thrombosis venarum
Muu laskimoissa esiintyvä veritulppa ja tu-
kos
Annan venös emboli och trombos
- 454 Varices venarum extremitatum inferiorum
Alaraajojen suonikohjut
Åderbräck i nedre extremiteterna
- 455 Haemorrhoides
Peräpukamat
Hemorroider
- 456 Varices venarum alio loco
Muualla sijaitsevat suonikohjut
Åderbräck annorstädes

- 457 Morbi vasorum lymphaticorum non infec-
tiosi
Muut kuin tartuntataudit imusuonistossa
Ickeinfektiosa sjukdomar i lymfvägarna
- 458 Hypotonia
Alhainen verenpaine
Lågt blodtryck
- 459 Alii morbi systematis circulationis
Muut verenkiertoelinten sairaudet
Övriga sjukdomar i cirkulationsorganen

**VIII
Hengityselinten taudit
Andningsorganens sjukdomar
Morbi organorum respirationis**

Akuutit ylähengitysteiden infektiot (460 - 466)

Akuta övre luftvägsinfektioner (460 - 466)

Infectio respiratoria superioris acuta (460 - 466)

- 460 Nasopharyngitis acuta
Vilustuminen
Förkylning
- 461 Sinuitis acuta
Akuutit nenän sivuontelon tulehdukset
Akuta bihäleinflammationer
- 462 Pharyngitis acuta
Akuutti nielutulehdus
Akut svalginflammation
- 463 Tonsillitis acuta
Akuutti nielurisojen tulehdus
Akut tonsillit
- 464 Laryngitis et tracheitis acuta
Akuutit kurkunpään ja henkitorven tuleh-
dukset
Akut laryngit och trakeit
- 465 Infectio respiratoria superioris acuta alia
Muut akuutit ylähengitysteiden infektiot
Övriga akuta övre luftvägsinfektioner
- 466 Bronchitis et bronchiolitis acuta
Äkillinen keuhkoputken tulehdus
Akut bronkit och bronkiolit

Muut ylähengitysteiden sairaudet (470 - 478)

Övriga sjukdomar i övre luftvägarna (470 - 478)

**Alii morbi tractus respiratorii superioris (470 -
478)**

- 470 Deformatio septi nasi
Nenän väliseinän deformeetti
Nässeptumdeformitet
- 471 Polypus nasalis
Nenäpolyyppi
Näspolyp
- 472 Nasopharyngitis et pharyngitis chronica
Krooninen nenänielun tulehdus ja nielutu-
lehdus
Kronisk inflammation i nässvalg och svalg

- 473 Sinuitis chronica
Krooninen nenän sivuonteloiden tulehdus
Kronisk bihäleinflammation
- 474 Morbi chronici tonsillae
Krooniset risasairaudet
Kroniska tonsillsjukdomar
- 475 Peritonsillitis
Peritonsilliitti
Peritonsillit
- 476 Laryngitis et laryngotracheitis chronica
Krooninen kurkunpään ja henkitorven tu-
lehdus
Kronisk laryngit och laryngotrakeit
- 477 Rhinitis allergica
Allerginen nuha
Allergisk snuva
- 478 Alii morbi tractus respirationis superioris
Muut ylähengitysteiden sairaudet
Övriga sjukdomar i övre luftvägarna

Keuhkokuume ja influenssa (480 - 487)

Lunginflammation och influensa (480 - 487)

Pneumonia et influenza (480 - 487)

- 480 Pneumonia virosa
Viruskeuhkokuume
Viruspneumoni
- 481 Pneumonia pneumococcica
Pneumokokkikeuhkokuume
Pneumokockpneumoni
- 482 Pneumoniae bactericae aliae
Muita bakteerikeuhkokuumeita
Vissa andra bakteriepneumonier
- 483 Pneumoniae aliae
Muiden spesifisten mikrobien aiheuttamat
keuhkokuumeet
Pneumonier förorsakade av andra specifice-
rade mikrober
- 485 Pneumonia NUD
Tarkemmin määrittelemätön keuhkokuume
Lunginflammation utan närmare specifika-
tion
- 487 Influenza
Influenssa
Influensa

Krooniset obstruktiiviset keuhkosairaudet ja eräät muut keuhkosairaudet (490 - 496)

Kroniska obstruktiva lungsjukdomar och vissa andra lungsjukdomar (490 - 496)

Morbi pulmonum chronici obstructivi et pulmonum alii (490 - 496)

- 490 Bronchitis NUD
Tarkemmin määrittelemätön keuhkoputkentulehdus
Bronkit utan närmare specifikation
- 491 Bronchitis chronica
Krooninen keuhkoputken tulehdus
Kronisk bronkit
- 492 Emphysema
Keuhkolaajentuma
Emfysem
- 493 Asthma bronchiale
Astma
- 494 Bronchiectasiae
Keuhkoputkien laajentumat
Bronkiektasier
- 495 Alveolitis allergica
Allerginen alveoliitti
Allergisk alveolit
- 496 Broncho-obstructio chronica NUD
Krooninen tarkemmin määrittelemätön ilmateiden ahtauma
Kronisk luftvägsobstruktion utan närmare specifikation

Pneumokonioosit ja muut keuhkosairaudet (500 - 508)

Pneumokonioser och andra lungsjukdomar (500 - 508)

Pneumoconioses et alii morbi pulmonum (500 - 508)

- 500 Coal worker's pneumoconiosis
Hiilikaivostyöläisen pneumokonioosi
Gruvarbetares pneumokonios
- 501 Asbestosis
Asbestoosi
Asbestos
- 502 Silicosis
Silikoosi
Silikos
- 503 Pneumoconiosis alia definita
Muu pneumokonioosi etiologia tunnettu
Annan pneumokonios av känd etiologi
- 504 Pneumonopathia ex inhalatione alia
Muun pölyn inhalaatiosta aiheutunut keuhkosairaus

Annan av damminhalation förorsakad lungsjukdom

- 505 Pneumoconiosis NUD
Muu etiologialtaan tuntematon pneumokonioosi
Annan pneumokonios av okänd etiologi
- 506 Morbi organorum respirationis causa fumi toxici
Toksisista savuista ja höyryistä aiheutuvat hengityselinten sairaudet
Sjukdomar i andningsorganen förorsakade av toxisk rök och ånga
- 507 Pneumonitis e substantia liquida et solida
Kiinteiden aineiden tai nesteiden aiheuttama pneumoniitti
Pneumonit förorsakad av fasta och flytande ämnen
- 508 Morbi organorum respirationis e causa externa alia
Muiden tai tarkemmin määrittelemättömien ulkoisten tekijöiden aiheuttamat keuhkosairaudet
Av annan eller ej specificerad extern agens förorsakad lungsjukdom
- 510 Empyema
Empyeema
- 511 Pleuritis
Keuhkopussin tulehdus
Lungsäcksinflammation
- 512 Pneumothorax spontaneus
Itsesyntyinen ilmarinta
Spontan pneumothorax
- 513 Abscessus pulmonum et mediastini
Keuhkopaise ja välikarsinan paise
Varbildning i lunga och mediastinum
- 515 Fibrosis pulmonum e causa ignota
Tuntemattomasta syystä aiheutuva keuhkofibroosi
Lungfibros av okänd etiologi
- 516 Alii morbi alveolaris pulmonum
Muut keuhkorakkuloiden sairaudet
Andra alveolära sjukdomar
- 518 Alii morbi pulmonum
Muut keuhkojen sairaudet
Övriga lungsjukdomar
- 519 Alii morbi organorum respirationis
Muut hengityselinten taudit
Övriga sjukdomar i andningsorganen

**IX
Ruoansulatuselinten sairaudet
Matsmältningsorganens sjukdomar
Morbi organorum digestionis**

Suuontelon, sylkirauhasten ja leukojen sairaudet (520-529)

Sjukdomar i munhåla, spottkörtlar och käkar (520-529)

Morbi cavi oris, glandularum salivarium, maxillae et mandibulae (520 - 529)

- 520 Vitia evolutionis et eruptionis dentium
Hampaiden kehitys- ja puhkeamishäiriöt
Rubbningar i tändernas utveckling och genombrott
- 521 Morbi adamantini, dentini et caementi dentium
Hampaan kovakudosten sairaudet
Sjukdomar i tändernas hårda vävnader
- 522 Morbi pulpaе et regionis periapicalis
Hammasytimen ja hampaanjuurien kärkeä ympäröivien kudosten sairaudet
Pulpans och de periapikala vävnadernas sjukdomar
- 523 Morbi parodontales
Hampaan tukikudosten sairaudet
Parodontala sjukdomar
- 524 Anomaliae dento-faciales cum malocclusionone
Purentaelinten poikkeavuudet
Dentofaciala anomalier med malokklusion
- 525 Alii morbi et conditiones dentium aliae et processuum alveolarium
Muut hampaiden ja alveolilisäkkeiden sairaudet ja vajavuudet
Övriga sjukdomar och tillstånd i tänder och alveolarutskott
- 526 Morbi maxillae et mandibulae
Leukojen sairaudet
Sjukdomar i käkarna
- 527 Morbi glandularum salivarium
Sylkirauhasten sairaudet
Sjukdomar i spottkörtlarna
- 528 Morbi mucosae oris, gingiva et lingua excepta
Suun limakalvon sairaudet lukuun ottamatta ikenen ja kielen sairauksia
Sjukdomar i munslemhinna, eksklusive gingiva och tunga

- 529 Morbi linguae et conditiones aliae oris
Kielen sairaudet ja suun muut häiriöt
Sjukdomar i tungan och andra orala tillstånd

Ruokatorven, mahalaukun ja pohjukaissuolen sairaudet (530 - 537)

Matstrupens, magsäckens och tolvfingertarmens sjukdomar (530 - 537)

Morbi oesophagi, ventriculi et duodeni (530 - 537)

- 530 Morbi oesophagi
Ruokatorven sairaudet
Matstrupens sjukdomar
- 531 Ulcus ventriculi
Mahahaava
Magsår
- 532 Ulcus duodeni
Pohjukaissuolen haava
Tolvfingertarmsår
- 534 Ulcus gastrojejunale
Maha-tyhjäsuo-lihaava
Gastrojejunalsår
- 535 Gastritis et duodenitis
Mahakatarri ja pohjukaissuolen tulehdus
Gastrit och duodenit
- 536 Vitium functionis ventriculi
Mahalaukun toimintahäiriö
Funktionell rubbning i magsäcken
- 537 Alii morbi ventriculi et duodeni
Muut mahalaukun ja pohjukaissuolen taudit
Övriga sjukdomar i magsäck och tolvfingertarm

Umpilisäkkeen tulehdus (540 - 543)

Appendicit (540 - 543)

Appendicitis (540 - 543)

- 540 Appendicitis acuta
Äkillinen umpilisäkkeen tulehdus
Akut blindtarmsinflammation
- 541 Appendicitis NUD
Tarkemmin määrittelemätön umpilisäkkeen tulehdus
Blindtarmsinflammation utan närmare specifikation

- 542 Appendicitis alia
Muu umpisuolentulehdus
Annan blindtarmsinflammation
- 543 Alii morbi appendicis
Muut umpilisäkkeen sairaudet
Övriga sjukdomar i appendix

Vatsatyrä (550 - 553)
Bukbräck (550 - 553)
Hernia inguinalis (550 - 553)

- 550 Hernia inguinalis
Nivustyrä
Ljumsckbräck
- 551 Hernia abdominalis alia cum gangraena
Vatsatyrä johon liittyy kuolio
Bukbräck med gangrän
- 552 Hernia abdominalis cum obstructione (sine gangraena)
Kuroutunut vatsatyrä (ilman kuoliota)
Bukbräck med obstruktion (utan gangrän)
- 553 Hernia abdominalis sine obstructione et gangraena
Vatsatyrä ilman kuroumaa tai kuoliota
Bukbräck utan obstruktion och gangrän

Krooniset tulehdukselliset suolistotaudit (555 -556)
Kroniska inflammatoriska tarmsjukdomar (555 - 556)
Enteritis et colitis chronica noninfectiosa (555 - 556)

- 555 Morbus Crohn
Crohnin tauti
- 556 Colitis ulcerosa
Haavainen paksusuolen tulehdus

Suoliston verenkiertohäiriöt ja muut sairaudet (557 - 558)
Iskemiska och övriga tarmssjukdomar (557 - 558)
Morbi ischaemici et aliae intestinalis (557 - 558)

- 557 Insufficiencia vascularis intestinalis
Suoliston iskeeminen verenkiertohäiriö
Iskemisk tarmsjukdom
- 558 Gastroenteritis seu colitis alia noninfectiosa
Muut ei-infektiöosit suolistosairaudet
Övriga ickeinfektiösa tarmssjukdomar

Muut suoliston ja vatsakalvon sairaudet (560 -569)
Övriga sjukdomar i tarm och bukhinna (560 - 569)
Alii morbi intestinorum et peritonei (560 - 569)

- 560 Obstructio intestinalis, hernia non indicata
Suoliston kuroutuminen ilman tietoa tyrästä
Intestinal obstruktion utan uppgift om bräck
- 562 Diverticulosis et diverticulitis intestinorum
Suolen divertikuloosi ja divertikuliitti
Divertikulos och divertikulit i tarmen
- 564 Vitia functionis intestinalis
Suoliston toiminnalliset häiriöt
Funktionsrubbingar i tarmen
- 565 Morbi regionis ani
Peräaukon sairaudet
Analregionens sjukdomar
- 566 Abscessus ani et anorectalis
Peräaukon ja -suolen märkäpesäke
Anal och anorektal abscess
- 567 Peritonitis
Vatsakalvontulehdus
Bukhinneinflammation
- 568 Alii morbi peritonei
Muut vatsakalvon sairaudet
Övriga sjukdomar i peritoneum
- 569 Alii morbi intestini
Muut suoliston taudit
Övriga tarmsjukdomar

Muut ruoansulatuselinten sairaudet (570 - 579)
Övriga sjukdomar i digestionsorganen (570 - 579)
Alii morbi systematis digestionis (570 - 579)

- 570 Necrosis hepatis acuta
Akuutti maksakuolio
Akut levernekros
- 571 Morbi hepatis chronici et cirrhosis hepatis
Krooniset maksasairaudet ja maksakirroosi
Kroniska leversjukdomar och levercirrhos
- 572 Abscessus hepatis et sequelae aliae morbi hepatis
Maksa-abskessi ja muiden maksasairauksien seuraamukset
Leverabscess och andra sekveler av lever-sjukdom
- 573 Alii morbi hepatis
Muut maksasairaudet
Övriga leversjukdomar
- 574 Cholelithiasis
Sappikivitauti
Gallstenssjukdom
- 575 Alii morbi vesicae fellae
Muut sappirakon sairaudet
Övriga sjukdomar i gallblåsan

- 576 Alii morbi viarum biliferarum
Muut sappiteiden sairaudet
Övriga sjukdomar i gallvägarna
- 577 Morbi pancreatis
Haiman sairaudet
Bukspottskörteln sjukdomar
- 578 Haemorrhagia gastrointestinalis NUD
Tarkemmin määrittelemätön mahasuolikanavan verenvuoto
Blödning i magtarmkanalaen utan närmare specifikation
- 579 Malabsorptio
Malabsorption

X
Virtsa- ja sukupuolielinten taudit
Urogenitalorganens sjukdomar
Morbi organorum urogenitalium

Munuaisten ja virtsaelinten taudit (580 - 599)		592	Calculi renales et ureterum Munuaiskivi ja virtsajohdinkivi Njursten och uretersten
Njurarnas och urinvägarnas sjukdomar (580 - 599)		593	Morbi alii renis et ureteris Muut munuaisten ja virtsajohdinten sairaudet Övriga njur- och uretersjukdomar
Morbi renales et viarum urinarium (580 - 599)		594	Calculi viarum urinarium inferiorum Alempien virtsateiden kivet Stenar i nedre urinvägarna
580	Glomerulonephritis acuta Akuutti glomerulonefriitti Akut glomerulonefrit	595	Cystitis Rakkotulehdus Blåsinfektion
581	Syndroma nephroticum Nefroottinen syndrooma Nefrotiskt syndrom	596	Alii morbi vesicae urinae Muut virtsarakon sairaudet Övriga blässjukdomar
582	Glomerulonephritis chronica Krooninen glomerulonefriitti Kronisk glomerulonefrit	597	Urethritis non venerea Virtsaputken tulehdus (ei sukupuolitaudista aiheutuva) Uretrit (ej förorsakad av könssjukdom)
583	Nephritis alia et NUD Muut ja tarkemmin määrittelemättömät nefriitit Övriga nefritter och nefritter utan närmare specifikation	598	Strictura urethrae Virtsaputken ahtauma Uretrastriktur
584	Insufficiencia renis acuta Äkillinen munuaisten toiminnan vajeus Akut njursvikt	599	Morbi alii urethrae et viarum urinarium Virtsaputken ja virtsateiden muut sairaudet Övriga sjukdomar i urinrör och urinvägar
585	Insufficiencia renis chronica Krooninen munuaisten toiminnan vajeus Kronisk njursvikt	Miehen sukuelinten taudit (600 - 608)	
587	Sclerosis renalis secundaria NUD Kutistusmunuainen Skrumpnjure	Sjukdomar i manliga genitalier (600 - 608)	
588	Morbi metabolici causa insufficientia renum et morbi tubulares renum Munuaistoiminnan vajeisuuden aiheuttamat aineenvaihduntahäiriöt ja eräät munuaistu- bulusten sairaudet Metabola rubbningar förorsakade av njur- svikt samt vissa njurtubulära sjukdomar	Morbi organorum genitalium viri (600 - 608)	
589	Hypoplasia renis NUD Pieni munuainen, syy tuntematon Njurhypoplasi, orsaken okänd	600	Hyperplasia prostatae Eturauhasen liikakasvu Prostatahyperplasi
590	Infectio renis Munuaisten infektiot Njurinfektioner	601	Prostatitis Eturauhastulehdus Prostatit
591	Hydronephrosis Vesimunuainen Hydronefros	602	Alii morbi prostatae Muut eturauhassairaudet Övriga prostatasjukdomar
		603	Hydrocele Vesityrä
		604	Orchitis et epididymitis Kivestulehdus ja lisäkivestulehdus Orkit och epididymit

605	Phimosi et paraphimosi Esinahan ahtauma Fimos	620	Morbi noninfectiosi ovarii, tubae ovarii et ligamenti lati Ei-tulehdukselliset munasarjojen, munator- ven ja leveän ligamentin sairaudet Noninflammatoriska sjukdomar i äggstock, ägglödare och ligamentum latum
606	Infertilitas viri Miehen hedelmättömyys Infertilitet hos man	621	Alii morbi uteri Kohdun muut sairaudet Övriga sjukdomar i livmodern
607	Morbi penis Siittimen sairaudet Sjukdomar i penis	622	Morbi noninfectiosi cervicis uteri Kohdunkaulan ei-tulehdukselliset taudit Noninflammatoriska sjukdomar i livmoder- halsen
608	Alii morbi genitalium viri Muut miehen sukuelinten taudit Övriga sjukdomar i manliga genitalier	623	Morbi noninfectiosi vaginae Emättimen ei-tulehdukselliset taudit Noninflammatoriska sjukdomar i vagina
Rintarauhasen taudit(610 - 611)		624	Morbi noninfectiosi vulvae et perinei Ulkosynnyttimien ja välilihan ei-tulehduk- selliset sairaudet Noninfektiösa sjukdomar i vulva och peri- neum
Bröstkörteln sjukdomar (610 - 611)		625	Symptomata alia organorum genitalium mulieris Muut naisen sukuelinoireet Övriga symptom från kvinnliga könsorga- nen
Morbi mammae (610 - 611)		626	Menstruatio abnormalis et metrorrhagia Kuukautisiin liittyvät vuotöhäiriöt ja muut epänormaalit vuodot Menstruationsrubbningar och andra abnor- mala blödningar
610	Dysplasia mammae benigna Hyvänlaatuiset rintarauhasen dysplasiat Godartade dysplasier i bröstkörteln	627	Disturbationes menopausales et postmeno- pauales Vaihevuosien aikana ja niiden jälkeen esiintyvät häiriöt Menopausala och postmenopausala rubb- ningar
611	Alii morbi mammae Muut rintarauhasen taudit Övriga sjukdomar i bröstkörteln	628	Sterilitas et infertilitas mulieris Naisen hedelmättömyys Sterilitet och infertilitet hos kvinna
Naisen sukuelinten taudit (614 - 629)		629	Alii morbi genitalium mulieris Muut naisen sukuelimissä esiintyvät sairau- det Övriga sjukdomar i kvinnliga könsorgan
Sjukdomar i kvinnliga genitalier (614 - 629)			
Morbi organorum genitalium mulieris (614 - 629)			
614	Morbi infectiosi ovarii, tubae, parametriae et cavi pelvis Munasarjojen, munanjohdinten, kohdun- vieruskudoksen ja pikkulantion tulehdus- taudit Infektionssjukdomar i äggstock, ägglödare, parametrium och lilla bäckenet	629	Alii morbi genitalium mulieris Naisen sukuelinten avanteet Fistlar i kvinnliga könsorganen
615	Morbi infectiosi corporis uteri Kohdun runko-osan tulehdussairaudet Infektionssjukdomar i livmoderkorpus		
616	Morbi infectiosi cervicis uteri, vaginae et vulvae Kohdun kaulan, emättimen ja ulkosynnytti- mien tulehdussairaudet Infektionssjukdomar i livmoder- mun, vagina och vulva		
617	Endometriosis Endometrioosi Endometrios		
618	Prolapsus uterovaginalis Kohdun ja emättimen laskeuma Uterovaginal prolaps		
619	Fistula tractus genitalis mulieris Naisen sukuelinten avanteet Fistlar i kvinnliga könsorganen		

**Raskauden, synnytyksen ja lapsivuoteuden taudit ja tilat
Komplikationer vid graviditet, förlossning och i puerperiet
Complicationes gravidarum, parturientium et puerperarum**

**Keskenmenoon päätyvät alkuraskauden häiriöt(630 - 639)
Komplikationer i tidig graviditet slutande i abort (630 - 639)
Complicationes gravidarum incipientes (630 - 639)**

- 630 Mola hydatidosa
Rypäleraskaus
- 631 Ovum abortivum
Tuulimuna
- 632 Abortus inhibitus
- 633 Graviditas ectopica
Kohdun ulkoinen raskaus
Extrauterin graviditet
- 634 Abortus spontaneus
Keskenmeno
Spontan abort
- 635 Abortus provocatus legalis
Laillisen synn perusteella suoritettu raskauden keskeytys
Provocerad abort på legal indikation
- 636 Abortus provocatus alius
Muut raskauden keskeytykset
Övriga provocerade aborter
- 637 Residua post abortum
- 638 Epäonnistunut raskauden keskeytys
Misslyckad provocerad abort
- 639 Complicationes post abortum seu graviditatem ectopicam
Raskauden keskeytymisen tai kohdunulkoinen raskauden myöhäiskomplikaatiot
Sena komplikationer vid abort eller extrauterin graviditet

**Raskauskomplikaatiot (640 - 648)
Graviditetskomplikaationer (640 - 648)
Complicationes gravidarum (640 - 648)**

- 640 Haemorrhagia ex utero gravidarum
Raskaudenaikainen kohdun verenvuoto
Uterusblödning under graviditeten
- 641 Placenta praevia, ablatio placentae ante tempus et alia haemorrhagia ante partum
Eteisistukka, istukan ennenaikainen irtoa-

minen ja muut verenvuodot
Placenta previa, placentaablation och andra blödningar

- 642 Morbus hypertonicus in graviditate et puerperio
Verenpainetauti raskauden ja lapsivuoteuden aikana
Blodtryckssjukdom under graviditeten och i puerperiet
- 643 Emesis gravidarum
Raskaudenaikainen pahoinvointi
Graviditetsillamående
- 644 Partus imminens et partus praematurus
Uhkaava ja ennenaikainen synnytys
Hotande och prematur förlossning
- 645 Graviditas prolongata
Yliaikainen raskaus
Prolongerad graviditet
- 646 Complicationes graviditatis aliae
Muut raskauskomplikaatiot
Övriga graviditetskomplikaationer
- 647 Complicationes graviditatis, partus et puerperii morbi infectiosi alii causa
Muut infektioaudit, jotka komplisoivat raskautta, synnytystä ja lapsivuoteutta
Övriga infektionssjukdomar som komplicerar graviditet, förlossning och puerperium
- 648 Complicationes graviditatis, partus et puerperii morbi alii causa
Muut sairaudet, jotka komplisoivat raskautta, synnytystä ja lapsivuoteutta
Övriga sjukdomar som komplicerar graviditet, förlossning och puerperium

**Synnytys ja muut hoitoidikaatiot raskauden ja synnytyksen yhteydessä (650 - 659)
Förlossning och andra indikationer för vård under graviditet och förlossning (650 - 659)
Partus et indicatio alia pro interventio in graviditat et partu (650 - 659)**

- 650 Partus sine complicatione
Normaali synnytys
Normal förlossning
- 651 Plurifoetatio
Monisikiöraskaus
Mångfostergraviditet

- 652 Malpositio et malpraesentatio foetus
Sikiön virheasento ja virhetarjonta
Fostermaalposition och -malpresentation
- 653 Pelvis angusta et disproportion foetopelvic
Ahdas lantio ja sikiön ja lantion välinen epäsuhta
Trångt bäcken och fosterbäckendisproportion
- 654 Anomaliae uteri et telae conjunctivae regionis pelvis
Kohdun ja lantion alueen pehmytosien poikkeavuudet
Malformation i livmodern och i mjuka vävnader i lilla bäckenet
- 655 Tiedetyt tai epäillyt sikiön poikkeavuudet jotka johtavat äidin tutkimiseen tai hoitoon
Kända eller misstänkta fosteranomalier som leder till undersökning eller vård av moder
- 656 Muut sikiön ja istukan häiriöt, jotka johtavat äidin tutkimiseen tai hoitoon
Störningar hos foster och placenta som leder till undersökning eller vård av modern
- 657 Polyhydramnion
Lapsiveden liiallinen määrä
- 658 Conditiones cavi amnioni et membranae foetus aliae
Muut amniononteloon ja sikiökalvoon liittyvät häiriöt
Övriga störningar i amnionhålan och fosterhinnorna
- 659 Indicationes interventionum aliae
Muut hoitotoimenpiteiden syyt tai aiheet
Övriga orsaker till och indikationer för ingrepp och vård

**Pääasiassa synnytyksen aikana esiintyvät komplikaatiot (660 - 669)
Komplikationer i huvudsak uppträdande under förlossningen (660 - 669)
Complicationes in partu (660 - 669)**

- 660 Partus protractus e dispropotione
Epäsuhdan aiheuttama pysähtynyt synnytys
Avstannad förlossning pga. disproportion
- 661 Inertia uteri
Kohdun supistustoiminnan häiriöt
Störningar i uteruskontraktionen
- 662 Partus prolongatus
Pitkittynyt synnytys
Fördröjd förlossning
- 663 Complicationes funiculi umbilicalis
Napanuorakomplikaatiot
Navelsträngskomplikationer
- 664 Traumata perinealia et vulvae in partu
Välilihan ja hävyn synnytysvauriot
Förlossningsskada i perineum och vulva

- 665 Trauma obstetricum aliud
Muu synnytystrauma
Annan förlossningstrauma
- 666 Haemorrhagia post partum
Synnytyksen jälkeinen verenvuoto
Postpartumblödning
- 667 Retentio placentae et membranae foetalis sine haemorrhagia
Istukan ja sikiökalvojen irtoamattomuus, johon ei liity verenvuotoa
Placenta- och fostermembranretention utan blödning
- 668 Complicatio ex analgesia in partu
Synnytyksanalgesian aiheuttamat komplikaatiot
Komplikationer av analgesi under förlossningen
- 669 Complicatio alia in partu
Muut synnytykskomplikaatiot
Övriga förlossningskomplikaationer

**Lapsivuoteuden komplikaatiot (670 - 676)
Komplikationer i puerperiet (670 - 676)
Complicationes in puerperio (670 - 676)**

- 670 Sepsis in puerperio
Lapsivuodekuume
Barnsängsfeber
- 671 Phlebitis et thrombosis in graviditate et puerperio
Raskauden ja lapsivuoteudenaikainen laskimotulehdus ja -tukos
Flebit och trombos under graviditet och i puerperiet
- 672 Febris in puerperio e causa ignota
Tuntemattomasta syystä lapsivuoteuden aikana esiintyvä kuumeilu
Feber i puerperiet av okänd orsak
- 673 Embolia pulmonum in graviditate et puerperio
Raskauden- ja lapsivuoteudenaikainen keuhkoveritulppa
Lungemboli under graviditeten och i puerperiet
- 674 Complicatio alia in puerperio
Muut lapsivuoteuden komplikaatiot
Övriga komplikationer i puerperiet
- 675 Mastitis
Rintarauhasen tulehdus
Mastit
- 676 Complicationes lactationis aliae
Muut imetykseen liittyvät komplikaatiot
Övriga komplikationer till amning

XII
Ihon ja ihonalaiskudoksen taudit
Hudens och underhudens sjukdomar
Morbi cutis et subcutis

Ihon ja ihonalaiskudoksen tartunnat (680 - 686)
Hudens och underhudens infektioner (680 - 686)
Infectiones cutis et subcutis (680 - 686)

- 680 Carbunculus et furunculus
Paise (ajos)
Böld (karbunkel och furunkel)
- 681 Cellulitis (phlegmone) digitorum manus et pedis
Sormien ja varpaiden selluliitti sekä paise
Cellulit och böld i fingrar och tår
- 682 Cellulitis et lymphangitis alia
Muut selluliitit ja lymfangiitit
Övriga celluliter och lymfangiter
- 683 Lymphadenitis acuta
Äkillinen imusolmuketulehdus
Akut lymfadenit
- 684 Impetigo contagiosa
Märkärupi
- 685 Cysta dermoides
Dermoidikysta
Dermoidcysta
- 686 Aliae infectiones locales cutis et subcutis
Muut ihon ja ihonalaiskudoksen paikalliset
infektiot
Andra lokala infektioner i hud och under-
hud

Muut ihon ja ihonalaiskudoksen tulehdukset (690 - 698)
**Övriga inflammatoriska tillstånd i hud och under-
hud (690 - 698)**
Alia casus inflammatorii cutis et subcutis (690 - 698)

- 690 Eczema seborrhoicum
Talikäpähä
- 691 Dermatitit atopica
Atooppinen ihottuma
Atopiskt exem
- 692 Dermatitit artefacta
Kosketusihottuma
Kontaktexem

- 693 Dermatitit seu exanthema e causa interna
Sisäsyntyinen dermatiitti
Dermatitit förorsakad av substans brukad
invärtes
- 694 Dermatoses bullosae
Rakkulataudit
Bullösa dermatoser
- 695 Casus erythematodes
Ihopunoittumat
Erytematösa tillstånd
- 696 Psoriasis et alia casus psoriasiformes
Hilsetystauti ja vastaanvanlaiset tilat
Psoriasis ja liknande tillstånd
- 697 Lichen
Jäkälätauti
- 698 Pruritus et morbi similes
Kutka ja vastaanvanlaiset tilat
Klåda och besläktade tillstånd

Muut ihon ja ihonalaiskudoksen sairaudet (700 - 709)
Övriga sjukdomar i hud och underhud (700 - 709)
Alia morbi cutis et subcutis (700 - 709)

- 700 Clavus et callositas
Känsät ja sarveistumat
Liktornar och hudförhårdnader
- 701 Alia casus hypertrophici et atrophici cutis
Muut ihon liikakasvut ja surkastumatilat
Andra hudhypertrofier och -atrofier
- 702 Aliae dermatoses
Muut dermatoosit
Övriga dermatoser
- 703 Morbi unguium
Kynsien sairaudet
Naglarnas sjukdomar
- 704 Morbi pilorum et folliculorum
Karvojen ja karvatuppien sairaudet
Sjukdomar i hår och hårfolliklar
- 705 Morbi glandularum sudoriferarum
Hikirauhassairaudet
Sjukdomar i svettorganen

- 706 Morbi glandularum sebacearum
Talirauhassairaudet
Sjukdomar i talgkörtlarna
- 707 Ulcus chronicum cutis
Ihon krooniset haavaumat
Kroniskt hudsår
- 708 Urticaria
Nokkosihottuma
Urtikaria (nässel-feber)
- 709 Morbi cutis et subcutis alia
Muut ihon ja ihonalaiskudoksen sairaudet
Övriga sjukdomar i huden och underhuden

XIII
Tuki- ja liikuntaelinten sairaudet
Sjukdomar i muskuloskeletala systemet och bindväv
Morbi systematis musculosceletalis et telae conjunctivae

Artropatit (710 - 719)
Artropatier (710 - 719)
Arthropathiae (710 - 719)

- 710 Morbi telae conjunctivae diffusi
 Systemiset sidekudossairaudet
 Systemsjukdomar i bindväven
- 711 Arthropathia infectiosa
 Infektioon liittyvät artropatit
 Infektionsartropatier
- 712 Arthropathia crystallina
 Kideartropatia
 Kristallartropati
- 713 Arthropathia reactiva alia
 Muiden sairauksien yhteydessä esiintyvät artropatit
 Artropatier uppträdande i samband med andra sjukdomar
- 714 Arthritis rheumatoides
 Nivelreuma
 Ledgångsreumatism
- 715 Osteoarthrosis et morbi similes
 Nivelrikot ja vastaavat tilat
 Osteoartros och besläktade tillstånd
- 716 Arthropathiae non definitae
 Tarkemmin määrittelemättömät artropatit
 Icke-specificerade artropatier
- 717 Morbi menisci, ligamentorum et alii genus
 Polven kierukoiden, rustopintojen ja nivelsiteiden sairaudet
 Sjukdomar i knäets menisker, broskytör och ledband
- 718 Alii morbi articuli, ligamenti et cartilagini
 Nivelen, nivelsiteen tai rustopinnan muu sairaus
 Annan sjukdom i led, ledband eller ledbrosk
- 719 Alii morbi articularum
 Muut nivelten sairaudet
 Övriga ledsjukdomar

Selkärangan taudit (720 - 724)
Sjukdom i ryggraden (720 - 724)
Morbi columnae vertebrae (720 - 724)

- 720 Spondylitis ankylopoetica et aliae
 Selkäränkareuma
 Pelvospondyliit
- 721 Spondylarthrosis et morbi similes
 Spondylartroosi ja vastaavat tautitilat
 Spondylartros och motsvarande sjukdomstillstånd
- 722 Morbi discorum intervertebraliu
 Nikamavälilevyn sairaus
 Sjukdomar i intervertebraldiskarna
- 723 Alii morbi regionis cervicalis
 Muut kaularangan alueen sairaudet
 Övriga sjukdomar i halsryggsregionen
- 724 Alii morbi regionis lumbosacralis
 Selän muut sairaudet ja kiputilat
 Övriga sjukdomar och smärttillstånd i ryngen

Muut tuki- ja liikuntaelinten sairaudet (725 -739)
Övriga sjukdomar i muskuloskeletala systemet (725 - 739)
Alii morbi systematis muscululosceletalis (725 - 739)

- 725 Polymyalgia rheumatica
- 726 Enthesopathia peripherica
 Jänteiden kiinnittymiskohtien kiputilat
 Smärttillstånd i senfästena
- 727 Alii morbi synoviae, tendinis et bursae
 Muut nivelkalvon, jännetupen, jänteen ja bursan sairaudet
 Övriga sjukdomar i ledhinna, senskida, sena och bursa
- 728 Morbi musculi, ligamenti et fasciae
 Lihasten ligamenttien ja lihaskalvojen sairaudet
 Muskel-, ligament- och fasciasjukdomar
- 729 Alii morbi telae conjunctivae
 Muut pehmytosien sairaudet
 Övriga mjukdelssjukdomar

- 730 Osteomyelitis, periostitis et osteitis
 Luumätä, luukalvontulehdus ja luutulehdus
 Benröta, periosteit och osteit
- 731 Osteitis deformans et osteopathiae aliae
 Pagetin tauti ja muut osteopatit
 Pagets sjukdom och andra osteopatier
- 732 Osteochondropathiae
 Osteokondropatit
 Osteokondropatier
- 733 Alii morbi ossis et cartilagini
 Muut luun ja ruston sairaudet
 Övriga sjukdomar i ben och brosk
- 734 Pes planus
 Plattfot
- 735 Deformatio digiti pedis acquisita
 Varpaiden hankitut epämuodostumat
 Akvirerade missbildningar i tärna
- 736 Deformationes aliarum extremitatum acquisitae
 Muut raajojen hankitut epämuodostumat
 Övriga akvirerade deformiteter i lemmarna
- 737 Deformatio curvaturae columnae vertebralis
 Selkärangan ryhtiviat ja epämuodostumat
 Deformiteter i ryggraden
- 738 Deformationes acquisitae aliae
 Muut hankitut epämuodostumat
 Övriga akvirerade missbildningar
- 739 Tuki- ja liikuntaelinten toiminnalliset häiriöt joita ei ole muualla luokiteltu
 Funktionella störningar i stöd- och rörelseapparaturen ej klassificerade annorstädes

XIV
Synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar
Maleformationes congenitae

- | | | |
|-----|--|--|
| 740 | Anencephalus et maleformationes aliae
Aivottomuus ja vastaavat epämuodostumat
Anekefali och andra liknande missbildningar | Medfödda missbildningar i övre magtarmkanalen |
| 741 | Spina bifida aperta
Avoin selkäydinhalkio
Öppen spina bifida | 751 Maleformationes congenitae organorum digestionis aliae
Ruoansulatuselinten muut synnynnäiset epämuodostumat
Övriga medfödda missbildningar i magtarmkanalen |
| 742 | Maleformationes systematis nervorum aliae
Hermoston muut synnynnäiset epämuodostumat
Andra medfödda missbildningar i nervssystemet | 752 Maleformationes congenitae organorum genitalium
Sukupuolielinten synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar i genitalorganen |
| 743 | Maleformationes oculorum congenitae
Silmän synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda ögonmissbildningar | 753 Maleformationes congenitae organorum urinariorum
Virtsaelinten synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar i urinorganen |
| 744 | Maleformationes congenitae auris, faciei et colli
Korvan, kasvojen ja kaulan synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar av öra, ansikte och hals | 754 Maleformationes systematis musculoskeletalium
Tuki- ja liikuntaelinten epämuodostumat
Medfödda missbildningar i stöd- och rörelseorganen |
| 745 | Maleformationes congenitae bulbi et septi cordis
Synnynnäiset sydämen bulbus- ja väliseinädefektit
Medfödda bulbus- och septumdefekter i hjärtat | 755 Maleformationes extremitatum aliae
Muut raajojen epämuodostumat
Övriga missbildningar i lemmarna |
| 746 | Maleformationes cordis congenitae aliae
Muut synnynnäiset sydänviat
Andra medfödda hjärtmissbildningar | 756 Maleformationes systematis musculoskeletalium aliae
Muut tuki- ja liikuntaelinten synnynnäiset epämuodostumat
Övriga missbildningar i stöd- och rörelseorganen |
| 747 | Maleformationes organorum circulationis congenitae
Muun verenkiertoelimistön synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar i övriga cirkulatiionsorganen | 757 Maleformationes congenitae cutis, pilorum et unguum
Ihon, hiusten ja kynsien synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar av hud, hår och naglar |
| 748 | Maleformationes congenitae organorum respirationis
Hengityselinten synnynnäiset epämuodostumat
Medfödda missbildningar i andningsorganen | 758 Anomaliae chromosomatis
Kromosomianomaliat
Kromosomanomalier |
| 749 | Palato- et cheiloschisis
Suulakihalkio ja huulihalkio
Kluven gom och läpp | 759 Maleformationes aliae congenitae
Muut synnynnäiset epämuodostumat
Andra medfödda missbildningar |
| 750 | Maleformationes congenitae organorum digestionis superioris
Ylämahasuolikanavan synnynnäiset epämuodostumat | |

XV
Perinataalisten sairauksien ja kuolleisuuden syitä
Vissa orsaker till perinatal sjuklighet och död
Causae infrequentes morborum neonatorum et mortis perinatalis

- | | | | |
|--|---|---|---|
| <p>Äidistä johtuvat perinataaliset sairaudet ja kuolleisuuden syyt (760 - 763)
 Av modern förorsakade perinata sjukdomar och dödlighet (760 - 763)
 Causae matris morborum neonatorum et mortis perinatalis (760 - 763)</p> | 766 | Postmaturitas
Raskauden pitkään keston ja suureen syntymäpainoon liittyvät häiriöt
Störningar i anslutning till överlång gestation och stor födelsevikt | |
| 760 | Morbi matris ante et per graviditatem cum sequelis foetus
Raskautta edeltäneiden tai sen aikaisten äidin häiriötilojen vaikutus sikiöön tai vastasyntyneeseen
Störningar hos modern före eller under graviditeten med effekte på fostret | 767 | Traumata in partu
Synnytystraumat
Födelsetraumata |
| 761 | Complicatio graviditatis cum sequelis foetus
Sikiötä tai vastasyntyntä vaarantava raskauskomplikaatio
Graviditetskomplikaation med påverkan av foster eller nyfödd | 768 | Hypoxia et asphyxia foetalis intrauterina
Sikiön hapenpuute ja asfyksia
Hypoxi och asfyxi hos foster |
| 762 | Complicationes placentae, umbilici et membranarum foetus
Istukan, napanuoran ja sikiökalvojen sikiötä tai vastasyntyntä uhkaavat komplikaatiot
Komplikation i placenta, navelsträng eller fostermembran med påverkan av foster eller nyfödd | 769 | Vastasyntyneen IRDS-oireyhtymä
IRD-syndrom hos nyfödd |
| 763 | Complicationes aliae in partu
Sikiötä tai vastasyntyntä uhkaavat muut synnytykseen liittyvät muut komplikaatiot
Övriga fostret hotande förlossningskomplikaatioer | 770 | Dysfunctio respirationis alia
Muut vastasyntyneen hengitysvaikeudet
Övriga andningssvårigheter hos nyfödd |
| <p>Muut perinataalivaiheessa syntyneet sairaudet (764 - 779)
 Övriga sjukdomar med ursprung i perinatalperioden (764 - 779)
 Alii morbi perinatales (764 - 779)</p> | 771 | Morbi infectiosi perinatales
Perinataalivaiheen infektiot
Perinataalskedets infektioner | |
| 764 | Sikiön kasvuhäiriö
Tillväxtrubbning hos fostret | 772 | Haemorrhagia foetalis et neonatalis
Sikiön ja vastasyntyneen verenvuoto
Blödning hos foster och nyfödd |
| 765 | Praematuritas
Ennenaikaisesta synnytyksestä ja sikiön pienipainoisuudesta johtuvat vastasyntyneen häiriöt
Störningar hos den nyfödda förorsakade av prematur förlossning och undervikt | 773 | Morbus haemolyticus foetuum et neonatorum e causa isoimmunisatoria
Sikiön ja vastasyntyneen isoimmunisaatiosta aiheutuva hemolyyttinen sairaus
Av isoimmunisering förorsakad hemolytisk sjukdom hos foster eller spädbarn |
| 766 | Sikiön kasvuhäiriö
Tillväxtrubbning hos fostret | 774 | Icterus neonatalis alius
Muut vastasyntyneen keltaisuustilat
Övriga ikteriska tillstånd hos nyfödd |
| 767 | Sikiön kasvuhäiriö
Tillväxtrubbning hos fostret | 775 | Sikiön tai vastasyntyneen endokriiniset ja metaboliset häiriöt
Endokrina och metaboliska rubbningar hos nyfödd |
| 768 | Sikiön kasvuhäiriö
Tillväxtrubbning hos fostret | 776 | Morbi sanguinis neonatorum
Sikiön ja vastasyntyneen hematologiset sairaudet
Hematologiska sjukdomar hos foster och nyfödd |
| 769 | Sikiön kasvuhäiriö
Tillväxtrubbning hos fostret | 777 | Morbi digestionis neonatorum
Sikiön ja vastasyntyneen ruoansulatuselimistön sairaudet
Magtarmkanalens sjukdomar hos foster och nyfödd |

- 778 Sikiön ja vastasyntyneen ihon ja lämmön-
sääntelyn häiriöt
Sjukdomar i hud och störningar i tempera-
turregulationen hos foster och nyfödd
- 779 Conditiones aliae neonatorum
Muut sikiön ja vastasyntyneen häiriötilat
Övriga störningar hos foster och nyfödd

XVI
Oireita ja epätäydellisesti määriteltyjä tapauksia
Symptom och ofullständigt preciserade fall
Symptomata et casus male definita

Oireet jotka liittyvät elinsysteemeihin ja elimiin (780 - 789)
Symptom som kan hänföras till organsystem eller organ (780 - 789)
Symptomata systematis organorum definita (780 - 789)

- 780 Symptomata generalia
Yleiset oireet
Allmänna symptom
- 781 Symptomata systematis nervorum et musculosceletalis
Hermoston ja tukielinten oireet
Symptom från nerv- och muskuloskeletala systemet
- 782 Symptomata cutis et aliarum telae mollis
Ihon ja muiden pehmytkudosten oireet
Symptom från hud och annan mjukvävnad
- 783 Symptomata nutritionis, metabolismi et evolutionis
Ravitsemukseen, aineenvaihduntaan ja kehitykseen liittyvät oireet
Symptom i anslutning till nutrition, ämnesomsättning och utveckling
- 784 Symptomata regionis capitis et colli
Pään ja kaulan alueen oireet
Symptom från huvud och hals
- 785 Symptomata organorum cardiovascularium et lymphaticorum
Verenkiertoelimistön ja imukudoksen oireet
Symptom från cirkulationsorganen och lymfatiska vävnaden
- 786 Symptomata organorum respirationis
Hengityselinten oireet
Symptom från andningsorganen
- 787 Symptomata organorum digestionis
Ruoansulatuselinten oireet
Symptom från digestionsorganen
- 788 Symptomata organorum urinarium
Virtsaelinten oireet
Symptom från urtinorganen
- 789 Symptomata alia cavi abdominis et pelvis
Muut vatsaontelon ja pikkulantion oireet
Andra symptom från bukhälan och lilla bäckenet

Epäspesifiset poikkeavat löydökset (790 - 796)
Ospecifika abnormala undersökningsfynd (790 - 796)

- 790 Veritutkimuksen epäspesifiset löydökset
Ospecifika fynd från blodundersökningar
- 791 Virtsatutkimuksen epäspesifiset löydökset
Ospecifikerat fynd vid urinundersökning
- 792 Muut epäspesifiset poikkeavat laboratoriolöydökset
Övriga ospecifika onormala laboratoriefynd
- 793 Epäspesifiset poikkeavat sädediagnostiset tutkimukset
Ospecifika onormala stråldiagnostiska undersökningsfynd
- 794 Epäspesifiset poikkeavat funktiotutkimustulokset
Ospecifika onormala resultat vid funktionundersökningar
- 795 Epäspesifiset poikkeavat histologiset tai immunologiset löydökset
Ospecifika onormala histologiska eller immunologiska undersökningsfynd
- 796 Muut epäspesifiset poikkeavat löydökset
Andra ospecifika onormala fynd

Puutteellisesti määritellyt tai tuntemattomat taudin- ja kuolinsyyt (797 - 799)
Sjukdoms- och dödsorsaker otillräckligt definierade eller okända (797 - 799)
Causa morbi et mortis male definita vel ignota (797 - 799)

- 797 Senilitas, psychosis non indicata
Vanhuudenheikkous (ilman psykoosia)
Senilitet (utan psykos)
- 798 Mors subita, non violenta, causa ignota
Äkillinen, ei väkivaltainen kuolema tuntemattomasta syystä
Plötslig, ej våldsam död av okänd orsak
- 799 Muut riittämättömästi määritellyt ja tuntemattomat sairauden ja kuoleman syyt
Andra ofullständigt definierade och okända orsaker till sjukdom och död

XVII
Vammat ja myrkytykset
Skador och förgiftningar
Laesiones et intoxicationes

Murtumat (800 - 828)
Frakturer (800 - 828)
Fracturae (800 - 828)

- 800 Fractura verticis cranii
Kallon laen murtuma
Hjässfraktur
- 801 Fractura baseos cranii
Kallonpohjan murtuma
Skallbasfraktur
- 802 Fracturae ossis faciei
Kasvon luiden murtumat
Fraktur på ansiktets ben
- 803 Fracturae cranii alia
Muut kallon luiden murtumat
Övriga frakturer på skallens ben

Selkärangan, rintakehän ja lantion luiden murtumat (805 - 808)
Fraktur på ryggraden, bröstorgens och bäckenets ben (805 - 808)
Fractura columnae vertebralis, ossium thoracalium et pelvis (805 - 808)

- 805 Fractura columnae vertebralis sine laesione medullae spinalis
Selkärangan murtuma ilman selkäytimen vauriota
Fraktur på ryggraden utan ryggmargsskada
- 806 Fractura columnae vertebralis cum laesione medullae spinalis
Selkärangan murtuma, johon liittyy selkäytimen vaurio
Fraktur på ryggraden med ryggmargsskada
- 807 Fractura costae, sterni, laryngis seu tracheae
Kylkiluun, rintalastan, kurkunpään tai henkitorven murtuma
Fraktur på revben, bröstben, larynx eller trachea
- 808 Fractura pelvis
Lantion murtuma
Fraktur på bäckenet

Yläraajan murtumat (810 - 819)
Fraktur på överarmen (810 - 819)
Fractura extremitatis superioris (810 - 819)

- 810 Fractura claviculae
Solisluun murtuma
Fraktur på nyckelbenet
- 811 Fractura scapulae
Lapaluun murtuma
Skulderfraktur
- 812 Fractura humeri
Olkaluun murtuma
Överarmsfraktur
- 813 Fractura antebrachii
Kynnärvarren murtuma
Underarmsfraktur
- 814 Fractura ossis carpi
Ranneluun murtuma
Fraktur i handledsben
- 815 Fractura ossis metacarpalis
Kämnenluun murtuma
Fraktur i metakarpalben
- 816 Fractura digiti manus
Sormiluun murtuma
Fingerfraktur
- 817 Fracturae multiplices ossium unius manus
Useita murtumia saman käden luissa
Multipla frakturer i samma hand
- 819 Fracturae multiplices extremitatum superiorum amborum seu fractura extremitatis superioris cum costis et sterno
Useat samanaikaiset murtumat molemmissa yläraajoissa tai yläraajassa ja kylkiluissa sekä rintalastassa
Multipl fraktur inbegripande båda övre extremiteterna eller övre extremitet med revben och bröstben
- Alaraajan murtumat (820 - 828)**
Underbensfraktur (820 - 828)
Fracturae extremitatis inferioris (820 - 828)
- 820 Fractura colli femoris
Reisiluun kaulan murtuma
Fraktur i lärbenshalsen
- 821 Fractura partis alterius ossis femoris seu NUD
Reisiluun muun tai tarkemmin määrittelemättömän osan murtuma
Annan eller ej specificerad fraktur i lärben

- 822 Fractura patellae
Polvilumpion murtuma
Fraktur på knäskälen
- 823 Fractura tibiae et fibulae
Sääriluun ja pohjeluun murtuma
Fraktur på skenben och vadben
- 824 Fractura malleolaris
Kehräsmurtuma
Malleolarfraktur
- 825 Fractura ossis tarsalis et metatarsalis
Nilkan ja jalkapöydän luiden murtuma
Fraktur i rist- och mellanfotsben
- 826 Fractura digiti pedis
Varvasmurtuma
Fraktur på tä
- 827 Fracturae aliae, multiplices et NUD, (unius) extremitatis inferioris
Muut useat ja tarkemmin määrittelemättömät saman alaraajan murtumat
Andra multipla och icke specificerade frakturer på nedre extremitet
- 828 Fracturae multiplices extremitatum inferiorum amborum, seu fractura extremitatis inferioris et superioris cum fracturacostae et sterni
Useat samanaikaiset murtumat molemmissa alaraajoissa, ala- ja yläraajoissa tai alaraajassa ja kylkiluissa sekä rintalastassa
Multipl fraktur inbegripande båda nedre extremiteterna, nedre med övre extremitet eller nedre extremitet med revben och bröstben

Sijoiltaanmeno ilman murtumaa (830 - 839)
Luxation utan fraktur (830 - 839)
Luxatio sine fractura (830 - 839)

- 830 Luxatio mandibulae
Alaleuan sijoiltaanmeno
Käkledsluxation
- 831 Luxatio scapulae traumatica
Olkapään sijoiltaanmeno
Skulderluxation
- 832 Luxatio cubiti
Kynnärnivelen sijoiltaanmeno
Armbägluxation
- 833 Luxatio carpi
Ranteen sijoiltaanmeno
Handledsluxation
- 834 Luxatio digiti manus
Sormien sijoiltaanmeno
Fingerluxation

- 835 Luxatio coxae
Lonkan sijoiltaanmeno
Höftledsluxation
- 836 Luxatio genus seu traumata meniscorum
Polven sijoiltaanmeno tai tuore meniskivamma
Knäledsluxation eller akut meniskskada
- 837 Luxatio talocruralis
Nilkan sijoiltaanmeno
Vristluxation
- 838 Luxatio pedis
Jalkaterän luiden sijoiltaanmeno
Luxation i fotens ben
- 839 Luxationes aliae, multiplices et NUD
Muut sijoiltaanmenot tai useat samanaikaiset tai tarkemmin määrittelemättömät sijoiltaanmenot
Andra luxationer och multipla samt icke specificerade luxationer

Nivelrakenteiden, lihasten ja jänteiden nyrjähdykset (vääntymiset), venähdykset ja revähtymät (840 - 848)
Distorsioner (vrickningar), distensioner och rupturer av ledstrukturer, senor och muskler (840 - 848)
Distorsiones, distensiones seu rupturae articularum, tendinum et musculorum (840 - 848)

- 840 Distorsio, distensio seu ruptura regionis humeroscapularis
Hartianseudun nyrjähdys, venähdys tai revähtymä
Distorsion, distension eller ruptur av skulderregionen
- 841 Distorsio, distensio seu ruptura cubiti et antebrachii
Kynnärpään ja kynnärvarren nyrjähdys, venähdys tai revähtymä
Distorsion, distension eller ruptur av armbågen och underarmen
- 842 Distorsio, distensio seu ruptura carpi et manus
Ranteen ja käden nyrjähdys, venähdys tai revähtymä
Distorsion, distension eller ruptur av handled och hand
- 843 Distorsio, distensio seu ruptura coxae et femoris proximalis
Lonkan ja reiden nyrjähdys, venähdys tai revähtymä
Distorsion, distension eller ruptur av höft och lår

- 844 Distorsio, distensio seu ruptura genus et cruris
Polven ja säären nyrjähdys, venähdys tai revähtymä
Distorsion, distension eller ruptur av knä och ben
- 845 Distorsio, distensio seu ruptura malleoli et pedis
Nilkan ja jalan nyrjähdys, venähdys tai revähtymä
Distorsion, distension eller ruptur av vrist och for
- 846 Distorsio, distensio seu ruptura regionis sacroiliacae
Risti-suoliluuseudun nyrjähdys, venähdys tai revähtymä
Distorsion, distension eller ruptur i korsledsregionen
- 847 Distorsio, distensio seu ruptura musculi dorsi alterius partis seu NUD
Muiden tai tarkemmin määrittelemättömien selän osien nyrjähdys, venähdys ja lihasrevähtymät
Distorsion, distension och muskelruptur i ryggen i övrigt eller utan närmare specifikation
- 848 Distorsio, distensio seu ruptura alia sive NUD
Muu ja tarkemmin määrittelemätön nyrjähdys, venähdys tai revähtymä
Annan eller icke specificerad distorsion, distension eller ruptur

Kallonsisäinen vamma (850 - 854)
Intrakraniell skada (850 - 854)
Laesio intracranialis (850 - 854)

- 850 Commotio cerebri
Aivotärähdys
Hjärnskakning
- 851 Contusio seu laceratio cerebri
Aivoruhje tai aivorepeämä
Hjärnkontusion eller hjärnlaceration
- 852 Haemorrhagia subarachnoidalis, subduralis seu epiduralis traumatica
Tapaturman aiheuttama verenvuoto lukinkalvon alla, kovakalvon alla tai kovakalvon ulkopuolella
Traumatisk subaraknoidal, subdural eller epidural hjärnblödning
- 853 Haemorrhagia intracranialis alia seu NUD posttraumatica
Muu tai tarkemmin määrittelemätön tapaturman aiheuttama kallonsisäinen verenvuoto

- Annan eller icke specificerad traumatisk intrakraniell blödning
- 854 Laesio intracranialis alia seu NUD
Muu tai tarkemmin määrittelemätön kallonsisäinen vamma
Annan eller icke specificerad intrakraniell skada

Rinnan, vatsan ja lantion sisäiset vammat (860 - 869)
Inre skador i bröst, buk och bäcken (860 - 869)
Laesio traumatica organorum intrathoracalium et intraabdominalium et organorum pelvis (860 - 869)

- 860 Pneumothorax seu haemothorax traumaticus
Tapaturman aiheuttama ilmarinta tai veririnta
Traumatisk pneumothorax eller hemothorax
- 861 Laesio traumatica cordis et pulmonum
Sydämen ja keuhkojen avoin tai suljettu vamma
Öppen eller slutet skada på hjärta och lungor
- 862 Laesio organorum intrathoracalium alia
Muu ja tarkemmin määrittelemätön rinnan sisäinen avoin tai suljettu vamma
Annan och ickespecificerad intrathoracal öppen eller slutet skada
- 863 Laesio canalis gastrointestinalis
Ruoansulatuskanavan vamma
Skada på gastrointestinalkanalen
- 864 Laesio traumatica hepatis
Tapaturmainen maksavamma
Traumatisk leverskada
- 865 Laesio traumatica lienis
Tapaturmainen pernavamma
Traumatisk skada på mjälten
- 866 Laesio traumatica renis
Tapaturmainen munuaisvamma
Traumatisk njurskada
- 867 Laesio organorum pelvis
Lantion elinten tapaturmaiset vammat
Traumatisk skada på bäckenorgan
- 868 Laesiones organorum intraabdominalium aliae
Muut vatsaelinten vammat
Andra traumatiska intraabdominala skador
- 869 Laesio organorum aliorum seu NUD
Muiden tai tarkemmin määrittelemättömien elinten vammat
Traumatiska skador på andra eller icke specificerade organ

Haavat (870 - 897)
Sår (870 - 897)
Vulnera (870 - 897)

Pään, kaulan ja vartalon haavat (870 - 879)
Sår i huvud, hals och bål (870 - 879)
Vulnera capitis, colli et trunci (870 - 879)

- 870 Vulnera adnexae oculi
Silmän vieruskudoksen haava
Sår i ögats kringliggande strukturer
- 871 Vulnera bulbi oculi
Silmämunan haava
Sår i ögongloben
- 872 Vulnera auris
Korvan haava
Sår på örat
- 873 Vulnera capitis aliud
Muu haava päässä
Annat sår på huvudet
- 874 Vulnera regionis colli
Kaulan haavat
Sår på halsen
- 875 Vulnera thoracis
Haava rintakehän alueella
Sår på thoraxregionen
- 876 Vulnera dorsi
Haava selässä
Sår på ryggen
- 877 Vulnera regionis glutealis
Haava pakaraseudussa
Sår i glutealregionen
- 878 Vulnera genitalium externorum, amputatione traumatica inclusa
Ulkoisten sukuelinten haavat sisältäen myös tapaturmaisen typistymisen
Sår på yttre könsorgan inklusive traumatisk amputation
- 879 Vulnera trunci alia
Muut vartalon haavat
Övriga sår på bälén

Yläraajan haava (880 - 887)
Sår på övre extremitet (880 - 887)
Vulnera extremitatis superioris (880 - 887)

- 880 Vulnera regionis scapularis et brachii
Hartian ja yläraajan haava
Sår på skuldra och överarm
- 881 Vulnera cubiti, antebrachii et carpi
Kynnärpään, kynnärvarren ja ranteen haava
Sår på armbågen, underarmen och handleden

- 882 Vulnera manus, digitis exceptis
Kämmenen (paitsi sormien) haavat
Sår på hand (exklusive fingrar)
- 883 Vulnera digiti manus
Sormihaava
Sår på finger
- 884 Vulnera multiplicia et NUD extremitatis superioris
Yläraajan useat ja tarkemmin määrittelemättömät haavat
Multipla och icke specificerade sår på övre extremitet
- 885 Amputatio traumatica pollicis (totalis) (partialis)
Peukalon tapaturmainen typistys (täydellinen) (osittainen)
Traumatisk amputation av tumme (total) (partiell)
- 886 Amputatio traumatica digiti alterius (totalis) (partialis)
Muun sormen tapaturmainen typistys (täydellinen) (osittainen)
Traumatisk amputation av annat finger (total) (partiell)
- 887 Amputatio traumatica extremitatis superioris et manus (totalis) (partialis)
Yläraajan ja käden tapaturmainen typistys (täydellinen) (osittainen)
Traumatisk amputation av övre extremitet och hand (total) (partiell)

Alaraajan haava (890 - 897)
Sår på nedre extremitet (890 - 897)
Vulnera extremitatis inferioris (890 - 897)

- 890 Vulnera regionis coxae et femoris
Lonkan ja reiden alueen haava
Sår på höft- och lårregionen
- 891 Vulnera genus, cruris et regionis malleolaris
Polven, säären ja nilkan haava
Sår på knä, underben och vrist
- 892 Vulnera pedis, digitis exceptis
Jalkaterän (paitsi varpaiden) haava
Sår på fot (exklusive tår)
- 893 Vulnera digiti pedis
Varpaan haava
Sår på tå
- 894 Vulnera multiplicia et NUD extremitatis inferioris
Alaraajan useat ja tarkemmin määrittelemättömät haavat
Multipla och icke specificerade sår på nedre extremitet

- 895 Amputatio traumatica digiti pedis (totalis) (partialis)
Varpaan tapaturmainen tyypitys (täydellinen) (osittainen)
Traumatisk amputation av tå (total) (partiell)
- 896 Amputatio traumatica pedis (totalis) (partialis)
Jalkaterän tapaturmainen tyypitys (täydellinen) (osittainen)
Traumatisk amputation av fot (total) (partiell)
- 897 Amputatio traumatica extremitatis inferioris et pedis (totalis) (partialis)
Alaraajan ja jalkaterän tapaturmainen tyypitys (täydellinen) (osittainen)
Traumatisk amputation av nedre extremitet och fot (total) (partiell)

Verisuonivammat (900 - 904)

Blodkärllsskador (900 - 904)

Laesiones vasculares (900 - 904)

- 900 Laesio vascularis regionis capitis et colli
Pään ja kaulan alueen verisuonivammat
Blodkärllsskador i huvud- och halsregion
- 901 Laesio vascularis regionis thoracalis
Rintakehän alueen verisuonivammat
Blodkärllsskador i thoracalregion
- 902 Laesio vascularis regionis abdominalis et pelvis
Vatsan ja lantion alueen verisuonivammat
Blodkärllsskador i buk och bäcken
- 903 Laesio vascularis extremitatis superioris
Yläraajan verisuonivammat
Blodkärllsskador i övre extremiteten
- 904 Laesio vascularis extremitatis inferioris et regionis alterius partis
Alaraajan verisuonivammat ja tarkemmin määrittelemättömien alueiden verisuonivammat
Blodkärllsskador i nedre extremiteten och på icke specificerade områden

Vammojen, myrkytysten ja muiden ulkoisten sairauden syiden jälkitilat (905 - 909)
Sena effekter av skador, förgiftningar och andra yttre sjukdomsorsaker (905 - 909)
Status post intoxicationem et causas alias externas (905 - 909)

- 905 Sequelae laesionum systematis musculosceletalis
Tuki- ja liikuntaelinten vammojen myöhäisvaikutukset
Sena effekter av skador på muskuloskeletala systemet

- 906 Sequelae laesionum cutis et subcutis
Ihon ja ihonalaisen kudoksen vammojen myöhäisvaikutukset
Sena effekter av skador på hud och underhud
- 907 Sequelae laesionum systematis nervorum
Hermoston vammojen myöhäisvaikutukset
Sena effekter av skador på nervsystemet
- 908 Sequelae laesionum aliarum seu NUD
Muiden ja tarkemmin määrittelemättömien vammojen myöhäisvaikutukset
Sena effekter av andra och icke specificerade skador
- 909 Sequelae causarum externarum aliarum seu NUD
Muiden ja tarkemmin määrittelemättömien ulkoisten tekijöiden myöhäisvaikutukset
Sen effekter av andra och icke specificerade yttre orsaker

Pinnalliset haavat (910 - 918)

Ytliga sårskador (910 - 918)

Laesiones superficiales (910 - 919)

- 910 Laesio superficialis faciei, colli et verticis
Kasvojen, kaulan ja päänahan pintahaava, hiertymä tai muu pinnallinen vaurio
Ytligt sår, skråma eller annan ytlig skrubbskada i ansiktet, på halsen och skalpen
- 911 Laesio superficialis trunci
Vartalon pintahaava
Ytlig sårskada på bälén
- 912 Laesio superficialis regionis scapularis et brachii
Hartian ja olkavarren pintahaava
Ytlig sårskada på skuldra och överarm
- 913 Laesio superficialis cubiti, antebrachii et carpi
Kynärpään, kyynärvarren ja ranteen pintahaava
Ytlig sårskada på armbåge, underarm och handled
- 914 Laesio superficialis manus, digito excepto
Käden (paitsi sormen) pintahaava
Ytlig sårskada på hand (ej finger)
- 915 Laesio superficialis digiti manus
Sormen pintahaava
Ytlig sårskada på finger
- 916 Laesio superficialis coxae, femoris, cruris et malleoli
Lonkan, reiden, säären sekä nilkan pintahaava
Ytlig sårskada på höft, lår, ben och vrist

- 917 Laesio superficialis pedis et digiti pedis
Jalan ja varpaiden pintahaava
Ytlig sårskada på fot och tår
- 918 Laesio superficialis oculi et regionis periocularis
Silmän ja silmänympäryksen pintahaava
Ytlig sårskada på öga och i periokulärområdet
- 919 Laesiones superficiales aliae, multiplicia seu NUD
Muualla sijaitsevia, useita tai tarkemmin määrittelemättömiä pintahaavoja
Ytlig sårskada med annan, multipel eller ospecificerad lokalisering

Ruhje tai puristusvamma, jossa iho on ehjä (920 - 924)

Kontusion eller klämskada med intakt hud (920 - 924)

Contusio seu compressio, cute intacta (920 - 924)

- 920 Contusio faciei, verticis et colli, oculo excepto
Kasvojen paitsi silmien, päänahan ja kaulan ruhje
Kontusion på ansikte (utom öga), skalp och hals
- 921 Contusio oculi et adnexae oculi
Silmän ja silmänvieruskudoksen ruhje
Contusion av öga med omgivning
- 922 Contusio trunci
Vartalon ruhje
Kontusion på bälén
- 923 Contusio extremitatis superioris
Yläraajan ruhje
Kontusion av övre extremiteten
- 924 Contusio extremitatis inferioris, loci alterius, multiplex seu NUD
Alaraajan sekä muiden, useiden tarkemmin määrittelemättömien alueiden ruhje
Kontusion av nedre extremiteten samt övriga, multipla och ickespecificerade lokaliseringer

Murskavammat (925 - 929)

Krosskada (925 - 929)

Laesio contusa (925 - 929)

- 925 Laesio contusa faciei, verticis et colli
Kasvojen, päänahan ja kaulan murskavamma
Krosskada i ansiktet, på kalotten och på halsen
- 926 Laesio contusa trunci
Vartalon murskavamma
Krosskada på bälén

- 927 Laesio contusa extremitatis superioris
Yläraajan murskavamma
Krosskada på övre extremiteten
- 928 Laesio contusa extremitatis inferioris
Alaraajan murskavamma
Krosskada på nedre extremiteten
- 929 Laesio contusa loco alio, multiplici seu NUD
Muualla sijaitsevat, useat ja tarkemmin määrittelemättömät murskavammat
Krosskada med andra, multipla och ickespecificerade lokaliseringer

Luonnollisesta kehon aukosta elimistöön joutunut vierasesine (930 - 939)

Främmande kropp som inträngt genom naturlig kroppsöppning (930 - 939)

Corpus alienum per orificium naturale (930 - 939)

- 930 Corpus alienum oculi
Vierasesine silmässä
Främmande kropp i ögat
- 931 Corpus alienum auris
Vierasesine korvassa
Främmande kropp i örat
- 932 Corpus alienum nasi
Vierasesine nenässä
Främmande kropp i näsan
- 933 Corpus alienum pharyngis et laryngis
Vierasesine nielussa ja kurkunpäässä
Främmande kropp i svalget och struphuvudet
- 934 Corpus alienum tracheae, bronchi et pulmonum
Vierasesine henkitorvessa, keuhkoputkissa ja keuhkoissa
Främmande kropp i luftstrupen, luftrören och lungorna
- 935 Corpus alienum oris, oesophagi et ventriculi
Vierasesine suussa, ruokatorvessa ja mahalaukussa
Främmande kropp i munnen, matstrupen och magsäcken
- 936 Corpus alienum intestini et coli
Vierasesine ohut- ja paksusuoleissa
Främmande kropp i tunn- och tjocktarm
- 937 Corpus alienum ani et recti
Vierasesine peräsuoleissa
Främmande kropp i ändtarmen
- 938 Corpus alienum regionis digestionis NUD
Vierasesine ruoansulatuskanavan tarkemmin määrittelemättömässä osassa
Främmande kropp i ickespecificerad del av digestionskanalen

939 Corpus alienum tractus urogenitalis
Vierasine urogenitaalikanavassa
Främmande kropp i urogenitalkanalen

Palovammat (940 - 949)

Brännskador (940 - 949)

Combustio (940 - 949)

940 Combustio et corrosio oculi seu adnexae oculi
Silmän ja silmänvieruskudoksen palovamma
Brännskada i ögat med omgivning

941 Combustio faciei, capitis et colli
Kasvojen, pään ja kaulan palovamma
Brännskada i ansikte, på huvud och hals

942 Combustio trunci
Vartalon palovamma
Brännskada på bål

943 Combustio extremitatis superioris
Yläraajan palovamma
Brännskada på övre extremiteten

944 Combustio carpi et manus
Ranteen ja käden palovamma
Brännskada på handled och hand

945 Combustio extremitatis inferioris
Alaraajan palovamma
Brännskada i nedre extremiteten

946 Combustio loci multiplicis definiti
Useiden määriteltyjen alueiden palovamma
Multipel brännskada med definierad lokalisering

947 Combustio organorum internorum
Sisäelinpalovamma
Brännskada i inre organ

Tapaturmaiset hermo- ja selkäydinvammat (950 - 959)

Traumatiska nerv- och ryggmärgsskador (950 - 959)

Laesio traumatica nervorum et medullae spinalis (950 - 959)

950 Laesio nervi optici et radiationum opticarum
Näköhermon ja näköratojen tapaturmainen vaurio
Traumatisk skada på synnerv och synbanor

951 Laesio nervi cranialis alia
Muiden aivohermojen tapaturmainen vaurio
Traumatisk skada på andra hjärnnerver

952 Laesio medullae spinalis sine laesione columnae vertebralis

Selkäydinvamma ilman selkärangan vauriota
Ryggmärgsskada utan lesion av ryggrad

953 Laesio radicum nervorum et plexus spinalis
Hermostojen ja spinaalipunosten vammat
Skada på nervrötter och ryggmärgsplexus

954 Laesio alia nervi trunci
Muut vartalon hermojen vammat
Skador på bälens övriga nerver

955 Laesio nervorum periphericorum regionis scapularis et extremitatis superioris
Solisluun seudun ja yläraajan perifeeriset hermovammat
Skador på periferia nerver i skulderregion och övre extremitet

956 Laesio nervorum periphericorum regionis pelvis et extremitatis inferioris
Lantion seudun ja alaraajan perifeeriset hermovammat
Skada på periferia nerver, i bäckenregion och nedre extremitet

957 Laesio nervorum aliorum seu NUD
Muut ja tarkemmin määrittelemättömät hermovammat
Övriga och icke specificerade nervskador

Tietyt vammaan liittyvät komplikaatiot ja tarkemmin määrittelemättömät vammat (958 - 959)

Vissa traumatiska komplikationer och icke specificerade skador (958 - 959)

Complicationes traumaticae et laesiones NUD (958 - 959)

958 Complicationes traumaticae
Tietyt varhaiset vammaan liittyvät komplikaatiot
Vissa tidiga traumakomplikationer

959 Laesio alia seu NUD
Muu tai tarkemmin määrittelemätön vamma
Annan eller icke specificerad skada
Lääkkeiden sekä lääkkeenomaisesti ja biologisesti vaikuttavien aineiden aiheuttamat myrkytykset
Förgiftningar förorsakade av läkemedel samt medicinskt och biologiskt verksamma ämnen

Lääkkeiden sekä lääkkeenomaisesti ja biologisesti vaikuttavien aineiden aiheuttamat myrkytykset (960 - 979)

Förgiftningar förorsakade av läkemedel samt medicinskt och biologiskt verksamma ämnen (960 - 979)

960 Antibiootit
Antibiotika

961 Muut kemoterapia-aineet
Övriga kemoterapeutika

962 Hormonit ja synteettiset vastineet
Hormoner och syntetiska substitut

963 Allergisissa tiloissa, syövän hoidossa, happo-emästasapainon ym. häiriöissä käytettävät lääkkeet
Medel vid allergiska tillstånd, cancerbehandling, syra-basbalans- o.a. rubbningar

964 Veren komponentteihin vaikuttavat aineet
Ämnen med verkan på blodets komponenter

965 Analgeetit, antipyreetit ja antireumaatit
Analgetika, antipyretika och antireumatika

966 Antiepileptit ja Parkinsonin taudin lääkkeet
Antiepileptika och Parkinsonismpreparat

967 Unilääkkeet ja sedatiivit
Sömnmedel och sedativa

968 Anestesia-aineet ja paikallispuudutteet
Narkos- och lokalbedövningsmedel

969 Psykotropoiset aineet
Psykotropiska läkemedel

970 Muut keskushermostoa stimuloivat aineet
Övriga stimulantia av centralnervösa systemet

971 Pääasiassa autonomiseen hermostoon vaikuttavat aineet
I huvudsak på autonoma nervsystemet verkande läkemedel

972 Verenkiertoelimistöön vaikuttavat aineet
Medel påverkande hjärt-kärlsystemet

973 Ruoansulatuselimistöön vaikuttavat aineet
Medel påverkande digestionsorganen

974 Veden, suolojen ja virtsahapon vaihduntaan vaikuttavat aineet sekä ravintovalmisteet
Läkemedel påverkande vatten-, salt- och urinsyremetabolismen samt näringslösningar

975 Lihaksistoon ja hengitystie-eliiniin vaikuttavat aineet
Läkemedel verkande på muskulatur och andningsorganen

976 Ihon, limakalvon, suun ja nielun sekä silmien paikallishoitoon tarkoitettavat aineet
Läkemedel för lokalt bruk på hud, slemhinna, mun och svalg samt öga

977 Muut lääkkeet ja lääkkeenomaisesti käytetyt aineet
Övriga läkemedel och medel använda i medicinskt syfte

978 Bakteerirokotteet
Bakterievacciner

979 Muut rokotteet ja biologista alkuperää olevat aineet
Övriga vacciner och ämnen med biologiskt ursprung

Pääasiallisesti muussa kuin lääkinnällisessä käytössä olevien aineiden myrkyvaikutus (980 - 989)

Toxisk effekt av av substanser i huvudsakligen icke medicinsk användning (980 - 989)

980 Alkoholimyrrytys
Alkoholförgiftning

981 Öljytuotteet
Oljeprodukter

982 Teollisuusliuottimet
Industriella lösningsmedel

983 Syövyttävät aineet
Frätande ämnen

984 Lyijy ja sen yhdisteet
Bly och blyföreningar

985 Muut metallit
Övriga metaller

986 Hiilimonoksidi
Kolmonoxid

987 Muu kaasu, savu tai höyry
Annan gas, rök eller ånga

988 Myrkyllisten luonnontuotteiden syömisen seuraukset
Följder av inmundigande av giftiga naturprodukter

989 Muut aineet
Övriga ämnen

Muiden ja määrittelemättömien ulkoisten syiden vaikutukset (990 - 995)

Effekter av andra och icke specificerade yttre orsaker (990 - 995)

991 Alhaisen lämpötilan vaikutus
Effekt av nedsatt temperatur

992 Lämmön ja valon vaikutus
Effekt av värme och ljus

993 Ilmanpaineen vaikutukset
Effekt av lufttryck

994 Muiden ulkoisten olosuhteiden vaikutus
Effekter av andra yttre omständigheter

- 995 Tietyt muualla luokittelemattomat epäsuotuisat vaikutukset
Vissa ogynnsamma effekter som icke klassificerats annorstädes

Kirurgisten ja lääketieteellisten toimenpiteiden muualla luokittelemattomat komplikaatiot (996 - 999)

Komplikationer till kirurgiska och medicinska åtgärder, icke annorstädes klassificerade (996 - 999)

- 996 Tiettyjen määriteltyjen toimenpiteiden erityiskomplikaatiot
Speciella komplikationer till vissa specificerade åtgärder
- 997 Määriteltyjä elimiä ja elinryhmiä haittavat muualla luokittelemattomat komplikaatiot
Komplikationer ej annorstädes klassificerade som drabbar specifikt organ eller organsystem
- 998 Muualla luokittelemattomat toimenpiteiden komplikaatiot
Ej annorstädes klassificerade komplikationer till åtgärder
- 999 Muut lääketieteellisen hoidon aiheuttamat komplikaatiot
Övriga komplikationer till medicinsk vård

Kuolinsyiden luokittelu tilastossa
Klassifikation av dödsorsaker i statistik

TILASTOSSA NOUDATETTAVAT KUOLINSYYN VALINTA- JA SOVELTAMISSÄÄNNÖT

Kansainvälisen tautiluokituksen kymmenvuosittain pidettävässä 6. tarkistuskokouksessa sovittiin, että kuolinsyytilastoon valittavaa kuolinsyytä kutsutaan peruskuolinsyyksi. Eri maiden kuolinsyytilastojen vertailemiseksi ja kansanterveyden tason mittaamiseksi on tärkeää pyrkiä eri maissa ja eri aikoina mahdollisimman yhdenmukaiseen käytäntöön. Tämä tavoitteenaan on Maailman Terveysjärjestö laatinut peruskuolinsyiden tilastosäännöt. Tilastosääntöjen mukaan peruskuolinsyy muodostetaan kaksivaiheisesti: **ensin** käytetään **valintasääntöjä** ja näiden jälkeen **soveltamisääntöjä**.

Jos kuolintodistus on laadittu oikein, eivät tilastolliset valintasäännöt aiheuta muutosta annettuun peruskuolinsyyhyyn. Tällöin tilastossa käytetään ns. pääsääntöä. Pääsääntöä käytetään silloinkin, kun kuolintodistuksessa annettu peruskuolinsyy on todennäköisesti (ks. s. 284, Muita ohjeita) aiheuttanut kaikki osaan I merkityt tilat, vaikka nämä eivät olisikaan keskenään syyn ja seurauksen mukaisesti oikeassa järjestyksessä. Jos todistuksen laatija on merkinnyt useamman kuin yhden tilan alimmalle osassa I käytetylle riville tai mikäli on pidettävä ”erittäin epätodennäköisenä” että alimmalle riville ainoaksi merkitty tila voisi aiheuttaa kaikki sen yläpuolelle merkityt tilat ei pääsääntöä voida käyttää. Mitä täydellisemmin ja johdonmukaisemmin kuolinsyyt ja niiden keskinäinen järjestys on kuolintodistuksessa esitetty, sitä vähemmän joudutaan tilastoa laadittaessa käyttämään hyväksi muita, enemmän tai vähemmän mielivaltaisia valintasääntöjä 1—3.

Jos pääsääntöä ei voida käyttää, on todistuksen kirjoittajalta yritettävä saada lisätietoja.

Muut valintasäännöt (1—3) on laadittu vain sellaisten tapausten varalta, joissa kuolintodistuksessa ilmoitettu kuolinsyiden syy-seuraussuhde ei ole asianmukainen eikä kirjoittajalta ole saatavissa lisätietoja.

Sääntöjen (1—3) mukaan peruskuolinsyyksi valitaan tila, joka esim. annetuista useista syy-seuraussuhteista ensimmäisenä johtaa välittömään kuolinsyyhyyn tai johon asti syy-seuraussuhdetta voidaan pitää asianmukaisena, kun välittömän kuolinsyyn aiheuttajaa lähdetään etsimään välivaiheeksi annetuista syistä. Jos esim. välittömäksi kuolinsyyksi on annettu akuutti sydäninfarkti ja välivaiheen syyksi sokeritauti ja sen aiheuttajaksi eli perussyyksi sydäninfarktin jälkitila, tulisi sääntöjen (1—3) mukaisesti tilastoon valita peruskuolinsyyksi sokeritauti.

Valintasääntöjen mukaan muodostettu perussyy ei ole välttämättä käyttökelpoinen tai mielekkään kuolinsyytilastojen kannalta. Jos peruskuolinsyyksi on valittu esimerkiksi vanhuuden heikentyminen (ikä) tai jokin koko elimistön sairaus, kuten verenpainetauti tai yleinen valtimoiden kovettuminen, on tarkoituksenmukaisempaa esittää tilastossa jokin tämän vanhenemis- tai tautiprosessin ilmenemismuodoista.

Tämän vuoksi valintasääntöjen lisäksi on kehitetty ns. soveltamissäännöt. Laajin soveltamissääntö, joka ohjaa kuolinsyiden yhdistämistä (sääntö 7), muuttaa todistuksessa annettua peruskuolinsyytä. Jos esimerkiksi välittömäksi kuolinsyyksi on annettu akuutti sydäninfarkti (4100D) ja peruskuolinsyyksi sydäninfarktin jälkitila (4120B), niin yhdistämissäännön mukaan tilaston kuolinsyyksi kooditetaan akuutti sydäninfarkti. Soveltamissääntöjen tavoitteena on yleensäkin ”parantaa kuolinsyytilaston käyttöarvoa ja tarkkuutta” ja tämä pätee erityisesti tähän yhdistämissääntöön.

Maailman Terveysjärjestön valintasäännöt on laadittu yleismaailmallisiksi ja eritasoiseen kuolinsyyn diagnostisointiin soveltuvaksi, eikä niitä ole tarvetta käyttää yhtä laajasti Suomessa kuin monissa muissa maissa, koska tilaston laadinnassa pyritään käyttämään syy-seuraussuhteiltaan vain oikein laadittuja todistuksia.

Tähän on otettu vain ne säännöt ja ohjeet, joita Suomessa laadittavassa tilastossa käytetään useimmiten. Täydellisinä säännöt on esitetty luokituksen kansainvälisessä laitoksessa (ICD 9th revision).

VALINTA

Pääsäännön mukaan perussyiksi valitaan I osan alimmalle täytetylle riville ainoana merkitty tila, mikäli ei ole erittäin epätodennäköistä, että tämä tila olisi voinut aiheuttaa kaikki sen yläpuolelle merkityt tilat.

Esimerkki 1:

- I a Maksan toimintahäiriö
- b Sappitietukos
- c Haimanpään syöpä

Valitaan haimanpään syöpä (1570A)

Esimerkki 2:

- I c Keuhkoödeema

II Sekundaarinen anemia ja krooninen lymfaattinen leukemia

Valitaan keuhkoödeema, mutta käytetään myös sääntöä 3, jonka mukaan keuhkoödeema katsotaan suoranaiseksi seuraukseksi jommasta kummasta osassa II mainitusta tilasta. Koska sekundaarinen anemia on seuraus kroonisesta lymfaattisesta leukemiasta, niin tämä anemian aiheuttaja kooditetaan perussyiksi (2041A).

Ohjeita sanonnan ”erittäin epätodennäköinen” tulkitsemiseksi annetaan sivulla 284. Koska lääkärin antama todistus osoittaa, mikä on hänen käsityksensä kuolemaan johtaneista tiloista ja niiden keskinäisistä suhteista, syy-seuraussuhdetta arvioivaa ohjetta käytetään vain tarkoin harkiten, koska lääkärin mielipidettä ei saa sivuuttaa ilman painavia syitä.

SOVELLUTUS

Säännöt 4—11

Soveltamissääntöjä on käytettävä vasta sen jälkeen, kun perussy on valittu valintasääntöjen mukaisesti.

Soveltamissäännöistä kolme (säännöt 4—5,8) ohjaa peruskuolinsyyn kooditusta tilanteessa, jossa valinnan jälkeen muodostettu peruskuolinsyy kuuluu pääluokan XVI epätäydellisesti määritettyihin ryhmiin tai kuvaa tilaa, jonka tarkemmin määritelty muoto on myös annettu todistuksessa. Tällöin näiden soveltamissääntöjen mukaan jo valittu perussy jätetään huomiotta ja perussyiksi kooditetaan muu mainittu, spesifimpi tila.

Esimerkki 3:

- I a Vanhuuden heikkous ja hypostaattinen keuhkokuume
- b Seroposiitivinen nivelreuma

Kooditetaan nivelreuma (7140A). Valintasäännön 2 mukaan valittu vanhuuden heikkous jätetään huomiotta ja käytetään pääsääntöä.

Laajin soveltamissääntö (sääntö 7) ohjaa perussyiksi valitun kuolinsyyn yhdistämistä muihin annettuihin tiloihin. Tämän säännön käytöstä seuraa, että tilastotaulukoissa peruskuolinsyyjakauma ei ole sama kuin jakauma, joka olisi laadittu lääkärin ilmoittaman peruskuolinsyyn perusteella. Tämä sääntö antaa etusijan joillekin tautiryhmille toisiin nähden. Sääntöä on kansallisissa tilastoissa noudatettava kansainvälisen vertailtavuuden vuoksi. Yksityiskohtainen luettelo niistä luokituksen ryhmistä, joita tämä sääntö koskee, on sivuilla 286 - 291.

Yhdistämissäännön (7) sisältö kokonaisuudessaan on seuraava: jos valittu perussy liittyy joko luokituksen ao. ryhmän yhteydessä tai luettelossa s. 286 - 291 annetun ohjeen mukaan yhteen tai useampaan todistuksessa mainittuun tilaan, on tilaston perussyiksi valittava näiden yhdistelmä. Mikäli yhdistämisohejeessa on ehto, että tietty sairaus on mainittava toisen tietyn tilan aiheuttamaksi, kooditetaan yhdistelmä ainoastaan, jos oikea syy-seuraussuhde on mainittu tai se

on johdettavissa valintasääntöjen avulla. Mikäli yhdistäminen aiheuttaisi ristiriitaisuuksia, yhdistetään tilat sairaustilaan, joka olisi valittu, jos alunperin valittua peruskuolinsyytä ei olisi lainkaan ilmoitettu. Yhdistämistä jatketaan edelleen, mikäli se on mahdollista.

Esimerkki 4:

I a Aivoverenvuoto

c Valtimoiden kovettuminen ja verenpainainen sydäntauti

Kooditetaan verenpainainen sydäntauti (4029B). Valtimoiden kovettuminen, joka on valittu säännön 1 mukaan, yhdistetään verenpainaiseen sydäntautiin, koska verenpainainen sydäntauti olisi valittu pääsäännön mukaan, ellei valtimoiden kovettumista olisi mainittu.

Sääntö 6 käsittelee merkityksettömiä sairaustiloja ja se on hiukan muuttunut aikaisemmasta. Säännön mukaan kuoleman kannalta vähäpätöiseen tilaan kohdistuneen hoidon haittavaikutuksen asteinen komplikaatio kooditetaan perussyiksi E-luokituksen avulla, esim. lääkkeen sivuvaikutus (E930 -E949), toimenpiteen haittavaikutus (E870A, E879A). Hoidosta seurannut tila kooditetaan pääluokituksen avulla.

Esimerkki 5:

I a Leikkauksen jälkeinen verenvuoto

b Nielurisaleikkaus

c Nielurisojen liikakasvu

Kooditetaan leikkauksen jälkeinen verenvuoto (9981A) ja elimen poiston aiheuttama komplikaatio (E870A).

Merkityksetön tila kooditetaan perussyiksi ainoastaan silloin, kun se on aiheuttanut vakavamman sairauden.

Säännön 9 mukaan kooditetaan perussyiksi samassa todistuksessa annetuista saman sairauden vaiheista pitemmälle edennyt. Sääntöä ei kuitenkaan käytetä, jos sairauden ”kroonisen” muodon on ilmoitettu aiheutuneen ”akuutista” muodosta. Toisaalta tilaston perussyiksi on kooditettava (sääntö 10) tilan jälkivaikutusta kuvaava ryhmä, milloin sellainen luokituksessa esiintyy ja kuolema on tilan jälkivaikutusten eikä akuutin vaiheen seurausta. Jälkitilaryhmiä sovelletaan yleensä, kun taudin tai tilan ilmenemisestä on kulunut vähintään yksi vuosi.

Esimerkki 6:

I a Krooninen sydänlihaksen tulehdus

c Akuutti sydänlihaksen tulehdus

Kooditetaan akuutti sydänlihaksen tulehdus (4229X).

Seuraavat ryhmät kuvaavat jälkitiloja: 137, 138, 139, 2681A, 326, 438, 905—909.

Keuhkokuumeeseen, influenssaan ja raskauteen ja synnytykseen liittyvien myöhäiskomplikaatioiden tilastoisesta antaa ohjeita sääntö 11, jota äärimmäisen harvoin käytetään Suomessa.

Hoitovahingot (sääntö 12)

Kansainvälisen tautiluokituksen 9. laitos sisältää uuden säännön (sääntö 12) hoitovahinkojen luokittelusta. Jos lääkäri on merkinnyt sattuneen hoitovahingon peruskuolinsyyksi, ei hoidon kohteena ollutta tilaa katsota perussyiksi, kuten aikaisemmin, vaan kuolemaan johtaneen tapahtumaketjun lähtökohdaksi katsotaan hoitovahinko (tilat, jotka luokitellaan ryhmiin E840A, E860A—E869A).

Esimerkki 7:

I a Aivoinfarkti

b Hapettomuus

c Kohtusyöpäleikkauksen anestesian aikana intubaatio ruokatorveen

Kooditetaan hapettomuden aiheuttama aivovaurio, joka on toimenpiteen seuraus (9970A) ja intubaatiovahinko (E869A).

MUITA OHJEITA

Sanonnan "erittäin epätodennäköinen" tulkinta

Kansainvälisten ohjeiden mukaan seuraavia syy-seuraussuhteita voidaan pitää "erittäin epätodennäköisinä". Peruskuolinsyyyn valitsemiseksi on käytettävä muita valintasääntöjä kuin pääsääntöä, jos tällainen syy-seuraussuhde on annettu kuolintodistuksen osassa I.

1. Tartunta- ja loistauti pääryhmästä I (001—139), jonka on ilmoitettu aiheutuneen jonkin muun pääryhmän taudista (paitsi 0093, 031, 035, 037, 038, 0400A, 101, 110—118)
2. Pahanlaatuinen kasvain, jonka on ilmoitettu aiheutuneen mistä tahansa muusta taudista
3. Sokeritauti, jonka on ilmoitettu aiheutuneen muusta sairaudesta kuin heamochromatosiksesta (2750), haiman sairauksista (577) tai haiman kasvaimista
4. Influenssa (487), jonka on ilmoitettu aiheutuneen muusta sairaudesta
5. Krooninen iskeeminen sydäntauti, jonka on ilmoitettu aiheutuneen mistä tahansa kasvaimesta.
6. Mikä tahansa atheroskleroottiseksi tai verenpaineiseksi kuvattu tila, jonka on ilmoitettu aiheutuneen kasvaimesta, paitsi karsinoidin, endokriinisen tai munuaisen kasvaimen aiheuttama verenpainetauti.

Yllä oleva luettelo ei ole kaiken kattava, mutta muissa tapauksissa tulee soveltaa pääsääntöä, ellei siitä poikkeamiseen ole hyvää syytä.

"Mahdollisia hyväksyttäviä syy-seuraussuhteita"

Jos kuolintodistuksen kirjoittanut lääkäri on ilmoittanut seuraavanlaisia syy-seuraussuhteita kuolintodistuksen osassa I, ne voidaan hyväksyä mahdollisina:

Akuutti tai viimevaiheinen verenkiertoelinten sairaus, jonka on ilmoitettu aiheutuneen pahanlaatuisesta kasvaimesta, sokeritaudista tai astmasta.

Tällaisiksi akuuteiksi tai terminaalivaiheen verenkiertoelinten sairauksiksi voidaan lukea seuraavat tilat:

- 410 akuutti sydäninfarkti
- 411 muu akuutti tai subakuutti iskeeminen sydänsairaus
- 415 keuhkoveritulppa tai keuhkoinfarkti
- 420 akuutti sydänpussin tulehdus
- 421 akuutti ja subakuutti infektiioosi endokardiitti
- 422 akuutti sydänlihaksen tulehdus
- 426 sydämen johtumishäiriöt
- 427 rytmihäiriöt
- 428 sydämen vajaatoiminta
- 4298X muut sydämen sairaudet ja komplikaatiot, (alia definita)
- 430—438 aivoverenkiertosairaudet, paitsi 4370A—4375A, 4379X, 438.

Myrkytykset

Suomessa sovellettavassa luokituksessa myrkytykset luokitellaan kansainvälisestä käytännöstä poikkeavasti. Jos kuolema on myrkytyksen aiheuttama, kooditetaan vaikuttava aine pääluokituksen mukaan ja E-luokituksen avulla ilmoitetaan myrkytyksen olosuhteet. Jos kuolinsyyksi ilmoitettuja vaikuttavia aineita on useita, kooditetaan näistä kukin erikseen kuolinsyyksi. Tämä

menettely poikkeaa kansainvälisestä menettelystä, koska Suomessa käytettävästä luokituksesta on poistettu useiden aineiden yhdistelmiä kuvaavat ryhmät

Vammat

Yleensä hyväksyttäväksi syy-seuraussuhteeksi ei katsota vammaa, jonka tauti (paitsi epilepsia) olisi aiheuttanut. Poikkeuksiksi tästä on Suomessa katsottu vierasesineen (esim. ruoan oksennuksen, ruokapalan) joutuminen hengitysteihin, minkä syyksi on ilmoitettu jonkin sairauden tai myrkytyksen aiheuttama tajunnan tason alentuminen

KUOLLEENA SYNTYNEIDEN JA ALLE 28 VRK:N IÄSSÄ KUOLLEIDEN KUOLINSYIDEN KOODITUS

Kukin tila kohdista a,b,c ja d kooditetaan erikseen. Äidin tilat kohdista c ja d kooditetaan ryhmiin 760—763, mutta näitä ryhmiä ei saa soveltaa kohtiin a ja b, jotka useimmiten kooditetaan ryhmiin 764—779 (perinataalit tilat) tai 740—759 (synnynäiset epämuodostumat). Kohtiin a ja c kooditetaan vain yksi tunnus, mutta kohtiin b ja d voidaan koodittaa niin monta tunnusta, kuin on tilojakin ilmoitettu.

Kohdasta e saatavaa tietoa ei niinkään käytetä tilastollisessa analyysissä kuin yksilöllisessä kuoleman kuvauksessa.

Muut kuolinsyiden merkitsemisestä annetut säännöt eivät sovellu perinataali- tai neonataalikaudella kuolleiden kuolintodistuksiin. Jos todistusta ei ole täytetty edellä olevien ohjeiden mukaisesti, tulee kirjoittajalta hankkia lisätietoja. Mikäli tämä ei ole mahdollista, sovelletaan seuraavia sääntöjä;

Säännöt P1—P5

Sääntö P1: Jos asfyksia tai anoksia tai mikä tahansa tila ryhmästä 768 tai ennaaikaisuus on mainittu kohdassa a ja vastasyntyneen tai sikiön muu tila on mainittu joko kohdassa a tai b, kooditetaan tämä muu tila, ikään kuin se olisi yksinomaan kohdassa a ja kohdassa a mainittu tila kooditetaan kuin se olisi mainittu kohdassa b.

Esimerkki 1: Elävänä syntynyt, joka kuollut 4. elinpäivänään

- a. Ennenaikaisuus
- b. Avoin selkäydinhalkio
- c. Istukan vajaatoiminta
- d. —

Ennenaikaisuus kooditetaan b:ksi (7651X) ja avoin selkäydinhalkio a:ksi (7410A)

Esimerkki 2: Elävänä syntynyt lapsi, joka on kuollut 50 minuutin kuluttua syntymästä

- a. Vakava syntymän aikainen asfyksia
Vesipää
- b. —
- c. Synnytyksen aikainen ahtaus
- d. Vakava kouristusuhka

Vakava syntymän aikainen asfyksia kooditetaan b:ksi (7685A) ja vesipää a:ksi (7429X)

Säännöt P2—P4 ohjaavat kooditusta silloin, kun kuolinsyyt on sijoitettu virheellisesti kohtien a—d välille tai kun kohdissa a tai c on mainittu useita tiloja tai ei mitään. Tällöin kuolinsyyt kooditetaan ikään kuin niitä ei olisi sijoitettu virheellisesti. Säännön P5 mukaan obstetrisiä komplikaatioita ei pidetä kuolinsyynä, jos sikiö on kuollut ennen synnytyksen käynnistämistä eivätkä komplikaatiot siten ole voineet vaikuttaa lopputulokseen.

LUETTELO RYHMISTÄ, JOIDEN YHDISTÄMISESSÄ SOVELLETAAN SÄÄNTÖÄ 7 TAI JOTKA MUUSTA SYYSTÄ JÄTETÄÄN HUOMIOTTA PERUSSYYNÄ

Jos jokin seuraavaan luetteloon kuuluvista tiloista on mainittu kuolinsyynä, sovelletaan koodituksessa ryhmästä annettua ohjetta ja kooditetaan perussyiksi sulkeissa annetun ryhmän tunnus.

012 **Muu hengityselinten tuberkuloosi, paitsi tuberkuloottinen pleuriitti 0120—**
013—017 **Muiden elinten tuberkuloosi**

jätetään huomiotta keuhkotuberkuloosin (011) yhteydessä, ellei näitä tuberkulooseja ole nimenomaan osoitettu perussyiksi eikä niiden sairastamisaika ole ollut keuhkotuberkuloosin sairastamisaikaa pitempi.

035 **Ruusu**
037 **Jäykkäkouristus**
038 **Verenmyrkytys**

Nämä taudit kooditetaan vamman yhteydessä vain, jos ne aiheutuvat rokotuksesta tai pinnallisesta haavasta (mikä tahansa 910—919, vähäinen haava, pieni nirhama, ensimmäisen asteen palovamma jne.). Jos ne on aiheuttanut vakavampi vamma, tämä kooditetaan kuolinsyiksi.

0362A **Meningococchaemia**

jätetään huomiotta seuraavien tilojen yhteydessä:

0360A—0361 meningokokin aiheuttama meningiitti (0360A) ja enkefaliitti (0361A)
0363A Waterhousen-Friedrichsenin syndrooma (0363A)

292 **Lääkkeiden ja päihteiden aiheuttamat elimelliset aivo-oireyhtymät**

jätetään huomiotta

304 päihderiippuvuuden yhteydessä (304—).

293—294 **Muut elimelliset aivo-oireyhtymät**

Näitä ryhmiä ei käytetä, jos peruskuolinsyynä oleva fyysinen tila on tiedossa.

303 **Alkoholiriippuvuus**

jätetään huomiotta

291 alkoholin aiheuttamien elimellisten aivo-oireyhtymien yhteydessä (291—), paitsi indiosynkraattisen alkoholipäihtymyksen yhteydessä 2914A.

Sellaisten fyysisten tilojen kuin

5712A—
5713X kroonisten maksasairauksien ja maksakirroosin (5712A—5713X)
345— epilepsian (345—)
5353A gastriitin (5353A)

haimatulehduksen (577) ja alkoholisen cardiomyopathian (4255A) yhteydessä.

304 **Päihderiippuvuus**

Sisältää aineriippuvuuden, joka on ilmoitettu mainitsemalla akuutti narkotismi, akuutti huumeen väärinkäyttö, huumeiden yliannostus, myrkytys tai myrkytys riippuvuutta aiheuttavalla aineella joko tapaturmaisesti tai silloinkin, kun on epäselvää, onko kyse tapaturmaisesta tai tahallisesta teosta.

310 **Aivovaurion aiheuttama elimellinen persoonallisuuden muutos**

317—318 **Älyllinen kehitysvammaisuus**

Näitä ryhmiä ei käytetä, jos perussyynä oleva fyysinen tila on tiedossa.

342 **Toispuolinen halvaus**
344 **Muut aivoperäiset halvausoireet**

Näitä ryhmiä ei käytetä, jos syy on tiedossa.

345 **Epilepsia**

Sisältää myös tapaturmat, jotka epilepsia on aiheuttanut. Ei sisällä vamman aiheuttamaa epilepsiaa, joka kooditetaan sopivaan ryhmään pääryhmästä XVII ja jolle annetaan lisäksi E-tunnus. Jos vamman laatu ja syy eivät ole tiedossa, kooditetaan 8540- tai 9070A ja E929X.

397 **Sydämen sisäkalvon muut reumaattiset muutokset**

jätetään huomiotta seuraavien tilojen yhteydessä:

394 hiippaläpän reumaattiset muutokset (394-)
395 aorttaläpän reumaattiset muutokset (395-)
396 hiippa- ja aorttaläppien reumaattiset muutokset (396-)

401 **Essentielli verenpainetauti**

jätetään huomiotta seuraavien sairauksien yhteydessä:

402 hypertensiivinen sydänsairaus (402—)
403 verenpainetaudin aiheuttama munuaissairaus (4030A)
404 verenpainetaudin aiheuttama sydän- ja munuaissairaus (4040A)
410—414 iskeeminen sydänsairaus (410—414)
430—438 aivoverenkiertosairaudet (430—438)
580—583 nefriitti ja nefroottinen syndrooma, paitsi krooninen munuaistauti (580—583)
585 krooninen munuaisten toiminnanvajausta (403)
587 kutistusmunuainen (403)

ja myös, jos se on ilmoitettu seuraavien sairauksien perussyiksi

3621A retinopatia (3621A)
424 muut sydämen sisäkalvon sairaudet (424—)
428 sydämen vajaatoiminta (402—)
4291A, 4293A, 4298X—4299X muut sydämen sairaudet ja komplikaatiot (402)
ja krooniseksi munuaistaudiksi ryhmistä 582, 583 ja 5939X mainitut (4030A).

402 **Hypertensiivinen sydänsairaus**

jätetään huomiotta seuraavien tilojen yhteydessä:

403 verenpainetaudin aiheuttama munuaissairaus (4040A)
4040A verenpainetaudin sydän- ja munuaistauti (4040A)
410—414 iskeeminen sydänsairaus (410—414)
585 krooninen munuaisten toiminnanvajausta (4040A)
587 kutistusmunuainen (4040A).

403 **Verenpainetaudin aiheuttama munuaissairaus**

jätetään huomiotta seuraavien tilojen yhteydessä:

402 hypertensiivinen sydänsairaus (4040A)
404 verenpainetaudin aiheuttama sydän- ja munuaissairaus (4040A)

- 410—414 iskeeminen sydäntauti (410—414)
ja seuraavien tilojen perussyynä:
428 sydämen vajaatoiminta (4040A)
4291A, 4293A, 4298X, 4299X muut sydämen sairaudet (4040A)
- 404 **Verenpainetaudin aiheuttama sydän- ja munuaissairaus**
jätetään huomiotta
410—414 iskeemisen sydäntaudin yhteydessä (410—414).
- 405 **Sekundaarinen verenpainetauti**
Ei käytetä peruskuolinsyynä.
- 411 **Muut akuutit tai subakuutit iskeemiset sydäntaudit**
412 **Sydäninfarktin jälkitila**
413 **Angina pectoris**
414 **Muut iskeemiset sydänsairaudet**
jätetään huomiotta akuutin sydäninfarktin yhteydessä (410—).
- 4169X Tarkemmin määrittelemätön krooninen keuhkoverenkierron sairaus
Ei käytetä, jos perussairautena oleva keuhkojen tila on tiedossa.
- 424 **Muut sydämen sisäkalvon sairaudet**
Kun on mainittu useamman kuin yhden läpän tauti, nämä luokitellaan seuraavassa järjestyksessä: 1) hiippaläppä 2) aorttaläppä 3) kolmipurjeläppä 4) keuhkovaltimoläppä
- 426 **Johtumishäiriöt**
427 **Rytmihäiriöt**
428 **Sydämen vajaatoiminta**
429 **Muut sydämen sairaudet, paitsi tilat ryhmässä 4294A**
jätetään huomiotta iskeemisen sydäntaudin yhteydessä (410—414).
- 4370A **Arteriosclerosis cereбрalis**
jätetään huomiotta seuraavien yhteydessä:
430—434 aivoverenvuoto ja -verisuonitukos ja -ahtauma (430—434)
436 tarkemmin määrittelemätön äkillinen aivoverenkiertosaireus (4360A)
ja jos se on ilmoitettu 3320A parkinsonin taudin perussyiksi (3320A).
- 440 **Valtimoiden kovettuminen**
jätetään huomiotta seuraavien tilojen yhteydessä:
401—404 verenpainetaudit (401—404)
410—414 iskeemiset sydänsairaudet (410—414)
4291A sydänlihaksen degeneraatio NUD (4291A)
430—438 aivoverenkiertosaireudet (430—438)
ja jos se on ilmoitettu seuraavien sairauksien perussyiksi
424 muut sydämen sisäkalvon sairaudet (424—)
441—447 muut valtimoiden ja pikkualtimoiden sairaudet (441—447)
557 suoliston iskeeminen verenkiertohäiriö (557—)
587 kutistusunuainen (4030A)

- ja kroonisen Brightin taudin, kroonisen nefriitin ja kroonisen munuaistaudin yhteydessä vain ryhmissä 582, 583, 5939A (4030A).
- 4409X **Yleinen ja määrittelemätön valtimoiden kovettuminen**
jätetään huomiotta seuraavien tilojen yhteydessä:
7854A gangreenin (4402A)
ja jos se on ilmoitettu 3320A parkinsonin taudin perussyiksi (3320A).
- 460 **Vilustuminen**
465 **Muut akuutit ylähengitysteiden infektiot**
jätetään huomiotta, jos nämä on ilmoitettu perussyiksi vakavammille tiloille, joita ovat esim. kallon sisäinen ja selkäydinkanavan sisäinen märkäpesäke (324—), välikorvan tulehdus (381—, 382—), kartiolisäkkeen tulehdus (383—), keuhkokuume ja influenssa (480—483, 485—487), keuhkoputken tulehdus (466—, 490—, 491—), akuutti glomerulonefriitti (580—).
- 466 **Äkillinen keuhkoputken tulehdus**
jätetään huomiotta kroonisen keuhkoputkentulehduksen yhteydessä (491—).
- 490 **Keuhkoputkentulehdus (NUD)**
jätetään huomiotta seuraavien tilojen yhteydessä:
492 keuhkolaajentuma (4912B)
496 krooninen tarkemmin määrittelemätön ilmasteiden ahtautuma (4912A).
- 4919X **Krooninen keuhkoputkentulehdus (NUD)**
jätetään huomiotta
492 keuhkolaajentuman yhteydessä (4912B) ja silloin, kun krooninen keuhkoputkentulehdus on valittu perussyiksi ja myös astma on mainittu (4912A).
- 492 **Keuhkolaajentuma**
jätetään huomiotta seuraavien yhteydessä:
490 keuhkoputkentulehdus (NUD) (4912B)
491 krooninen keuhkoputkentulehdus (4912B).
- 493 **Astma**
Jos sekä astma että akuutti tai krooninen keuhkoputkentulehdus on erikseen ilmoitettu samassa todistuksessa, peruskuolinsyy tulee valita käyttäen pääsääntöä tai sääntöä 1, 2, tai 3 tavanomaiseen tapaan. Kumpaakaan tilaa ei voi käyttää tosen adjektiivimääreenä.
- 500 **Hiilikaivostyöläisen pneumokonioosi**
501 **Asbestoosi**
502 **Silikoosi**
505 **Muu pneumokonioosi (NUD)**
jätetään huomiotta keuhkotuberkuloosin yhteydessä (011—).
- 580 **Akuutti glomerulonefriitti**
jätetään huomiotta, jos perussyiksi on ilmoitettu
582 krooninen glomerulonefriitti (582—).
- 585 **Krooninen munuaisten vajaatoiminta**

- 587 **Kutistumunuainen**
jätetään huomiotta seuraavien sairauksien yhteydessä:
401 essentielli verenpainetauti (4030A)
402 hypertensiivinen sydänsairaus (4040A)
403 verenpainetaudin aiheuttama munuaissairaus (4030A)
- 639 **Raskauden keskeytyksen tai kohdunulkaisen raskauden myöhäiskomplikaatiot**
Ei käytetä peruskuolinsyynä.
- 652 **Sikiön virheasento ja -tarjonta**
jätetään huomiotta ryhmässä 653 mainittujen tilojen yhteydessä (653—).
- 6534 **Disproportio fetopelvina**
jätetään huomiotta ryhmien 6530—6533—, lantion epänormaalisuus yhteydessä (6530—6533—).
- 6600B **Tarjontahäiriön aiheuttama synnytyksen pysähtyminen**
jätetään huomiotta ryhmän 6601B lantion ahtauden tai sikiön ja lantion epäsuhtaan aiheuttaman synnytyksen pysähtymisen yhteydessä (6601B).
- 760—779 **Tietyt perinataalikalaukelta aikansa saaneet tilat**
jätetään huomiotta aivohalvauksen jälkitilan yhteydessä neljän viikon ikäisellä tai tätä vanhemmalla (343—).
- 765 **Ennen aikaisesta synnytyksestä ja sikiön pienipainoisuudesta aiheutuvat vastasyntyneen häiriöt**
- 766 **Pitkään raskauden keston ja suureen syntymäpainoon liittyvät häiriöt**
Näitä ryhmiä ei käytetä, jos jokin muu perinataalinen kuolinsyy on ilmoitettu.
- 800—999 **Vammat ja myrkytykset**
Näitä ei kooditeta peruskuolinsyiksi, vaan niitä käytetään soveliaiden E-luokituksen ryhmien E800—E999 lisänä.
- 800—803 **Kallonmurtumat**
Jos on mainittu useampia murtumapaikkoja, näiden keskinäinen järjestys on seuraava: 1) pohja 2) laki 3) muu.
- 958 **Tietyt varhaiset vammaan liittyvät komplikaatiot**
Ei käytetä, jos edeltävä vamma on tiedossa.
- 960—989 **Lääkkeiden sekä lääkkeenomaisesti ja biologisesti vaikuttavien aineiden aiheuttamat myrkytykset**
Sellaiset myrkytykset, jotka ovat tapaturmaisista tai joiden tahallisuudesta ei ole tietoa, jätetään huomiotta, jos kyseessä on aine, joka aiheuttaa riippuvuutta ja jos tällainen riippuvuus on ilmoitettu (304—).
- E840A **Tapaturmainen lääkemyrkytys**
E980 **Kiinteiden tai juoksevien aineiden aiheuttamat myrkytykset, joista ei tiedetä ovatko ne tapaturmaisista vai tahallisia**
jätetään huomiotta riippuvuutta tuottavien aineiden yhteydessä, jos riippuvuus on mainittu (304).

Leikkausten haittavaikutukset

- 2440A Leikkauksen jälkeinen kilpirauhasen vajaatoiminta (2469X)
2513A Leikkauksen jälkeinen hypoinsulinaemia (5779X)
4294A Sydänleikkausta seurannut toiminnallinen häiriö (4299X)
4570A Mastektomiaa seurannut keuhkonlaajentuma (6119X)
5642A Dumping-syndrooma (5379X)
5643A Mahalaukkuleikkauksen jälkeinen oksentelu (5379X)
5696A Suoliavanteen huono toiminta (5699X)
5760A Sappirakkoleikkauksen jälkeinen syndrooma (5759X)
5792A ”Blind loop”-syndrooma (5699X)
5793A ”Short-bowel”-syndrooma (5699X)
5793B Muut leikkauksen jälkeiset imeytymishäiriöt (5699X)

Näitä haittavaikutuksia ei kooditeta peruskuolinsyiksi, vaan peruskuolinsyiksi valitaan tila, jonka vuoksi potilas on leikattu. Jos leikkauksen syytä ei saada selville, peruskuolinsyy kooditetaan sulkeissa merkityistä ryhmistä.

ASIAANTUNTIJAT

Lääkintöhallituksen asettama johtoryhmä

Olli Ervasti
Antti Jääskeläinen
Veikko Kallio
Kari Karkola
Keijo Kokkola
Kimmo Leppo pj.
Veikko Mäkelä
Mauri Nieminen
Matti Nuutila
Kari Ojala
Matti Ojala
Arja Partanen-Talsta
Pertti Puhakka
Pekka Puska
Pekka Saukko
Terttu Särkioja
Martti Tenhu

Lääkintöhallituksen asettama työryhmä

Hilkka Ahonen
Mats Brommels
Raimo Lahti
Paula Lyytikäinen
Aulikki Nissinen
Kari Poikolainen pj.
Anneli Ruusinen

Toimituksesta vastannut työryhmä

Mats Brommels
Paula Lyytikäinen
Jyrki Olkinuora

} Sairaaliitto

Toimitustyössä mukana olleet asiantuntijat

Terttu Arajärvi
Timo Aro
Erkki Elonen
Ben Furman

Marja-Liisa Granström
Matti Hannuksela
Väinö Havu
Juhani Heikkilä
Eero Hokkanen
Eino Holopainen
Matti Huttunen
Vuokko Häkli-Hokkanen
Matti Iivanainen
Eero Ikkala
Martti Ikonen
Heikki Isomäki
Matti Kaivonen
Timo Kalima
Pekka Karma
Aarne Lahdensuo
Timo Lehtonen
Heikki Leikomaa
Jouko Lönnqvist
Timo Niinimäki
Pirkko Paakkari
Amos Pasternack
Antti Penttilä
Jaakko Perheentupa
Louis Perret
Ossi Pettay
Tor Pettersson
Sven Punsar
Kalevi Pyörälä
Kari Raivio
Heikki Repo
Tapani Ruutu
Eila Räsänen
Mikko Salaspuro
Kari Seppälä
Pär Slätis
Sakari Suonio
Ahti Tarkkanen
Pentti Taskinen
Lyly Teppo
Pentti Tukiainen
Jussi Vilska
Kalevi Österman